PARTIZANI

LEBOVIĆ JULES

INTEGRAL 1

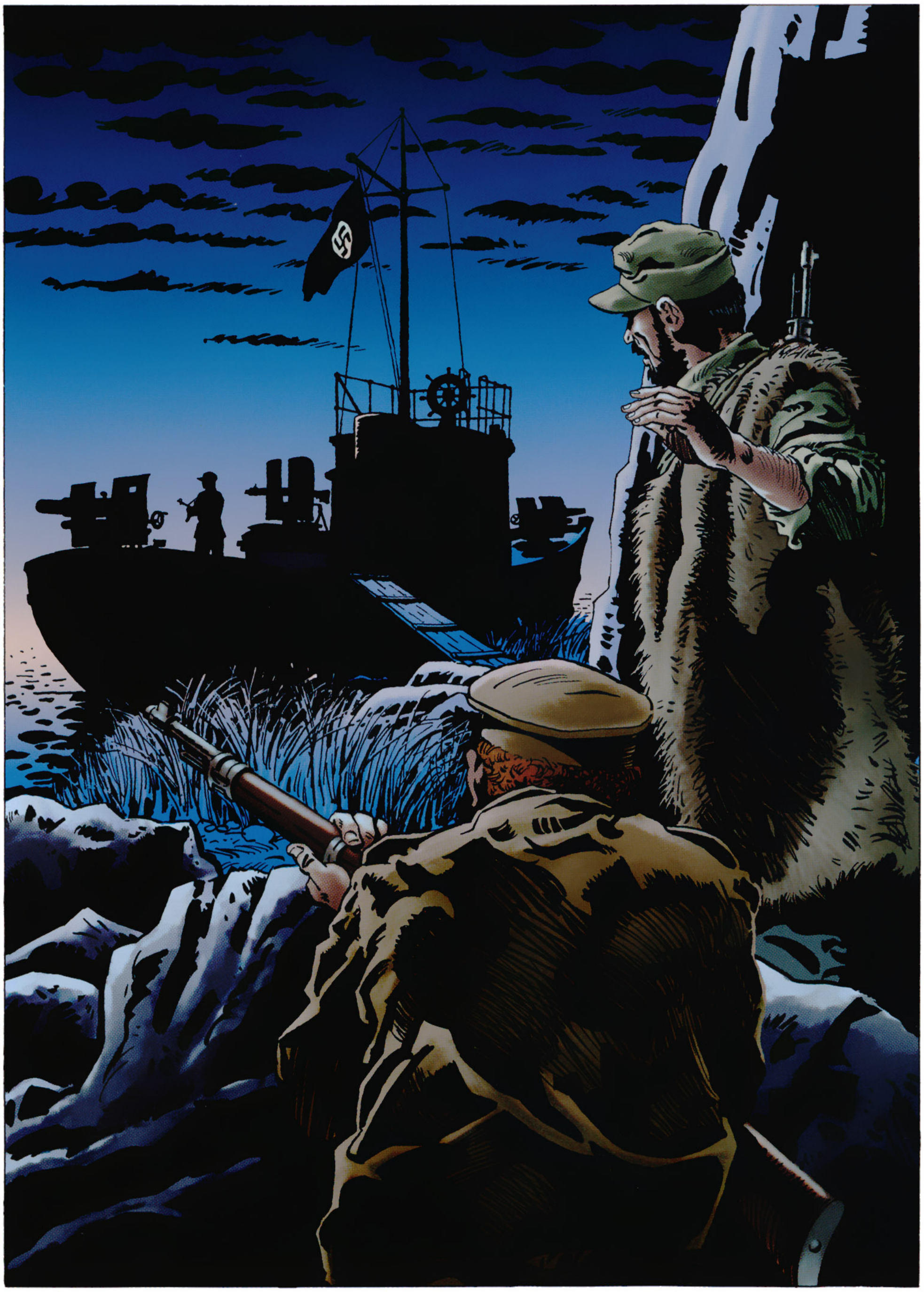
LEBOVIĆ • JULES PARTIZANI INTEGRAL 1

LEBOVIĆ JULES

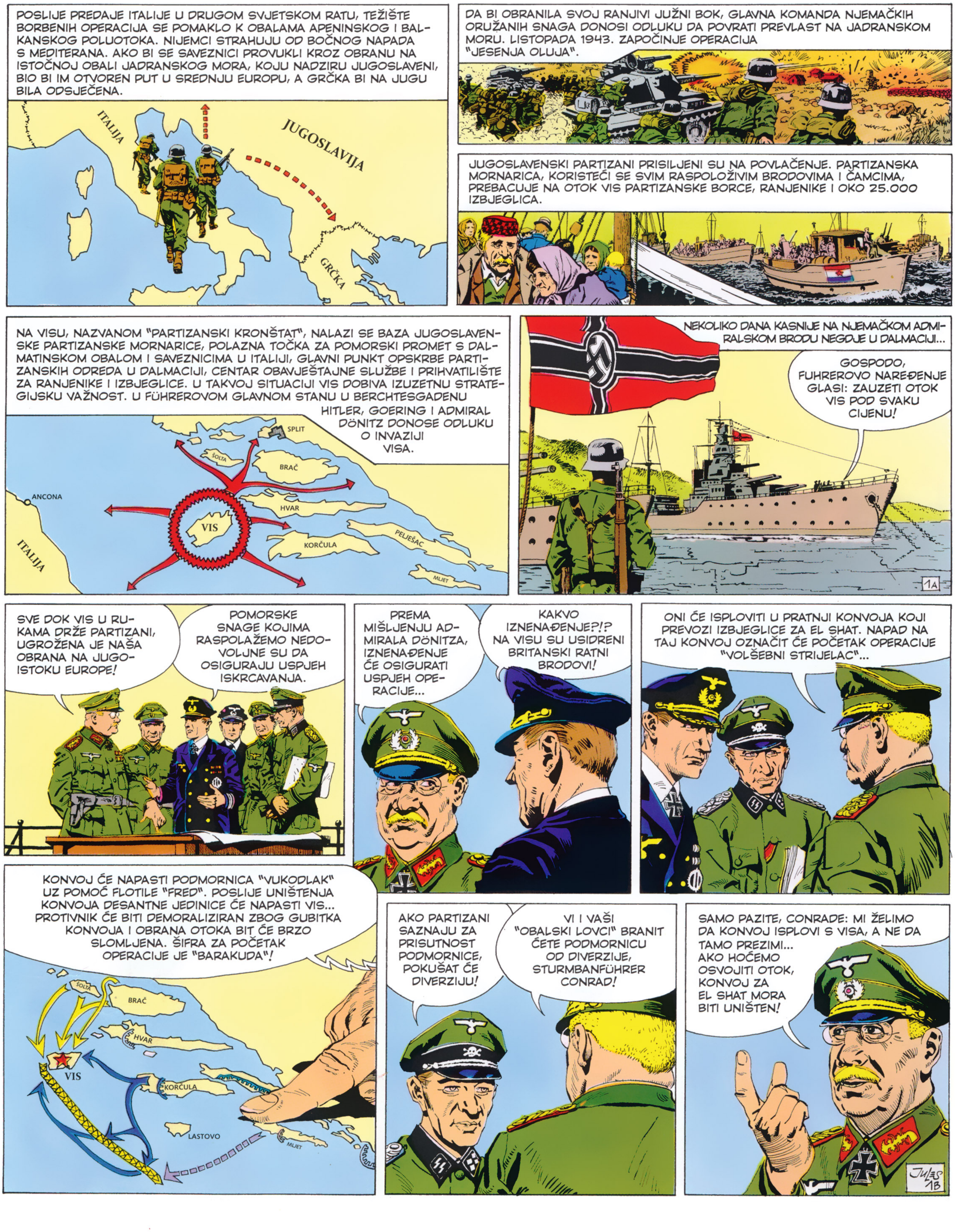
PARTIZANI

INTEGRAL 1

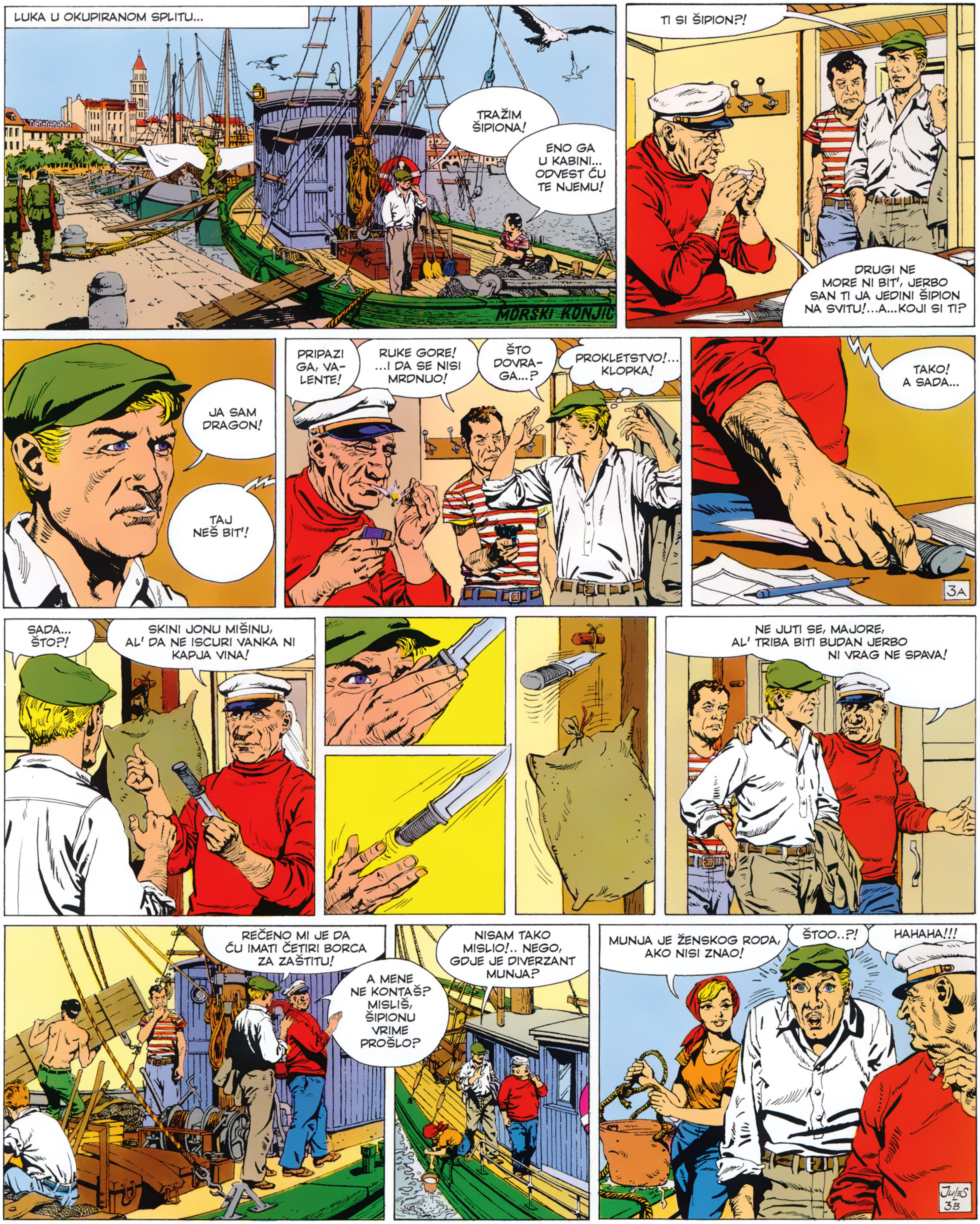
Konvoj za El Shatt

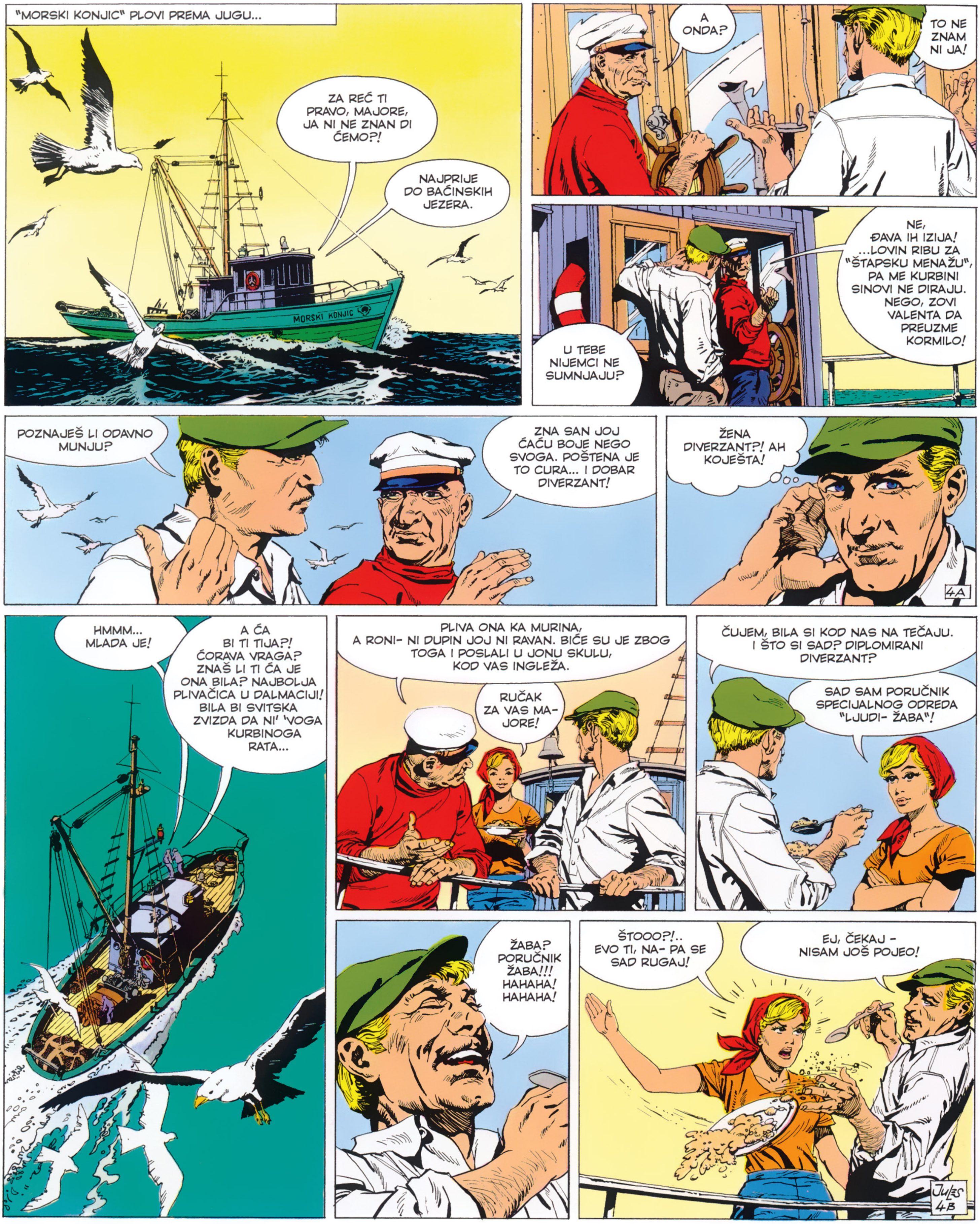


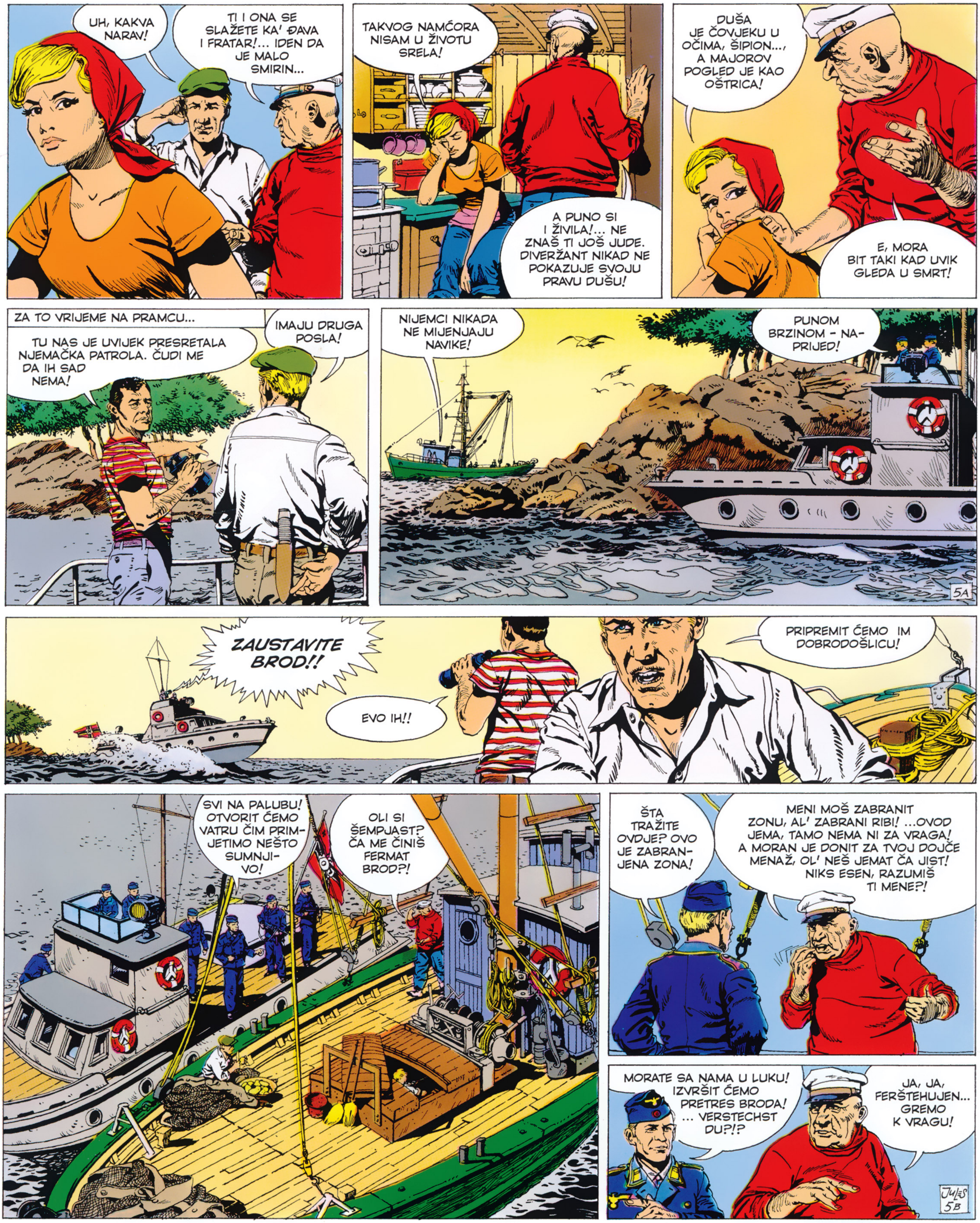
Scenario: Đorđe Lebović   Crtež: Julio Radilović - Jules


POSLIJE PREDAJE ITALIJE U DRUGOM SVJETSKOM RATU, TEŽIŠTE BORBENIH OPERACIJA SE POMAKLO K OBALAMA APENINSKOG I BALKANSKOG POLUOTOKA. NIJEMCI STRAHUJU OD BOČNOG NAPADA S MEDITERANA. AKO BI SE SAVEZNICI PROVUKLI KROZ OBRANU NA ISTOČNOJ OBALI JADRANSKOG MORA, KOJU NADZIRU JUGOSLAVENI, BIO BI IM OTVOREN PUT U SREDNJU EUROPU, A GRČKA BI NA JUGU BILA ODSJEČENA.
ITALIJA
JUGOSLAVIJA
GRČKA
DA BI OBRANILA SVOJ RANJIVI JUŽNI BOK, GLAVNA KOMANDA NJEMAČKIH ORUŽANIH SNAGA DONOSI ODLUKU DA POVRATI PREVLAST NA JADRANSKOM MORU. LISTOPADA 1943. ZAPOČINJE OPERACIJA "JESENJA OLUJA".
JUGOSLAVENSKI PARTIZANI PRISILJENI SU NA POVLAČENJE. PARTIZANSKA MORNARICA, KORISTEĆI SE SVIM RASPOLOŽIVIM BRODOVIMA I ČAMCIMA, PREBACUJE NA OTOK VIS PARTIZANSKE BORCE, RANJENIKE I OKO 25.000 IZBJEGLICA.
NA VISU, NAZVANOM "PARTIZANSKI KRONŠTAT", NALAZI SE BAZA JUGOSLAVENSKE PARTIZANSKE MORNARICE, POLAZNA TOČKA ZA POMORSKI PROMET S DALMATINSKOM OBALOM I SAVEZNICIMA U ITALIJI, GLAVNI PUNKT OPSKRBE PARTIZANSKIH ODREDA U DALMACIJI, CENTAR OBAVJEŠTAJNE SLUŽBE I PRIHVATILIŠTE ZA RANJENIKE I IZBJEGLICE. U TAKVOJ SITUACIJI VIS DOBIVA IZUZETNU STRATEGIJSKU VAŽNOST. U FÜHREROVOM GLAVNOM STANU U BERCHTESGADENU
HITLER, GOERING I ADMIRAL DÖNITZ DONOSE ODLUKU O INVAZIJI VISA.
SPLIT
ŠOLTA
BRAČ
ANCONA
HVAR
VIS
PELJEŠAC
KORČULA
ITALIJA
MLJET
NEKOLIKO DANA KASNIJE NA NJEMAČKOM ADMIRALSKOM BRODU NEGDJE U DALMACIJI...
GOSPODO, FUHREROVO NAREĐENJE GLASI: ZAUZETI OTOK VIS POD SVAKU CIJENU!
1A
SVE DOK VIS U RUKAMA DRŽE PARTIZANI, UGROŽENA JE NAŠA OBRANA NA JUGOISTOKU EUROPE!
POMORSKE SNAGE KOJIMA RASPOLAŽEMO NEDOVOLJNE SU DA OSIGURAJU USPJEH ISKRCAVANJA.
PREMA MIŠLJENJU ADMIRALA DÖNITZA, IZNENAĐENJE ĆE OSIGURATI USPJEH OPERACIJE...
KAKVO IZNENAĐENJE?!? NA VISU SU USIDRENI BRITANSKI RATNI BRODOVI!
ONI ĆE ISPLOVITI U PRATNJI KONVOJA KOJI PREVOZI IZBJEGLICE ZA EL SHAT. NAPAD NA TAJ KONVOJ OZNAČIT ĆE POČETAK OPERACIJE "VOLŠEBNI STRIJELAC"...
KONVOJ ĆE NAPASTI PODMORNICA "VUKODLAK" UZ POMOĆ FLOTILE "FRED". POSLIJE UNIŠTENJA KONVOJA DESANTNE JEDINICE ĆE NAPASTI VIS... PROTIVNIK ĆE BITI DEMORALIZIRAN ZBOG GUBITKA KONVOJA I OBRANA OTOKA BIT ĆE BRZO SLOMLJENA. ŠIFRA ZA POČETAK OPERACIJE JE "BARAKUDA"!
ŠOLTA
BRAČ
HVAR
VIS
KORČULA
LASTOVO
MLJET
AKO PARTIZANI SAZNAJU ZA PRISUTNOST PODMORNICE, POKUŠAT ĆE DIVERZIJU!
VI I VAŠI "OBALSKI LOVCI" BRANIT ĆETE PODMORNICU OD DIVERZIJE, STURMBANFÜHRER CONRAD!
SAMO PAZITE, CONRADE: MI ŽELIMO DA KONVOJ ISPLOVI S VISA, A NE DA TAMO PREZIMI... AKO HOĆEMO OSVOJITI OTOK, KONVOJ ZA EL SHAT MORA BITI UNIŠTEN!
JULES
1B

SAVEZNIČKA VOJNA MISIJA STIŽE NA VIS RATNIM BRODOM PARTIZANSKE MORNARICE...
NB 3
GOSPODINE GENERALE, DUŽNOST MI JE DA VAM PRIOPĆIM PRIORITETNU VOJNU TAJNU: SAVEZNICI SU DONIJELI ODLUKU O ISKRCAVANJU NA FRANCUSKU OBALU... ALI...
...NEPRIJATELJ MORA VJEROVATI DA ĆEMO SE ISKRCATI NA BALKANU, DA BI NJEGOVE SNAGE OSTALE VEZANE ZA TO PODRUČJE...!
MI TO VEĆ ODAVNO ČINIMO, PUKOVNIČE DUFORT, I NA TOME ĆEMO I DALJE ISTRAJATI!
VIS JE NIJEMCIMA KOST U GRLU. NAPAD NA OTOK BILA BI LOGIČNA NJEMAČKA STRATEGIJA.
I MI SMO ISTOG MIŠLJENJA. OTOK SMO UTVRDILI I RIJEŠENI SMO GA BRANITI!..
... ALI NA VISU SE NALAZI OKO 25.000 IZBJEGLICA. POD TIM UVJETIMA NE MOŽEMO PROVESTI EFIKASNU ODBRANU.
DONOSIM VAM DOBRU VIJEST. BRITANSKA KOMANDA JE ODOBRILA DA SE IZBJEGLICE PREBACE U EL SHAT!
2A
JA SAM DOBIO LOŠU VIJEST OD NAŠE OBAVJEŠTAJNE SLUŽBE... JEDNA NJEMAČKA PODMORNICA UPLOVILA JE U JADRANSKO MORE.
IMATE LI U VIDU ŠTA ĆE SE DOGODITI AKO PODMORNICA NAPADNE KONVOJ? NAŠI BRODOVI NEĆE BITI U STANJU DA POMOGNU!
NISAM PRIMJETIO DA VAS JE VIJEST ZABRINULA, GENERALE?!
SVE VIJESTI MORAJU SE PRIMATI KAO DA SU OČEKIVANE, MAJORE FERMOR!
PODMORNICA JE NAŠA BRIGA. IZVRŠIT ĆEMO DIVERZIJU!
STAVIT ĆEMO VAM NA RASPOLAGANJE MAJORA DRAGONA IZ JEDINICE KOMANDOSA. ON JE JUGOSLAVENSKOG PODRIJETLA I DOBRO GOVORI VAŠ JEZIK!
DRUŽE KAPETANE, FORMIRAT ĆEŠ DIVERZANTSKU GRUPU POD KOMANDOM BRITANSKOG MAJORA DRAGONA. PODMORNICA MORA BITI UNIŠTENA PRIJE NEGO ŠTO KONVOJ ISPLOVI!!!
RAZUMIJEM, DRUŽE GENERALE!
Jules
2B

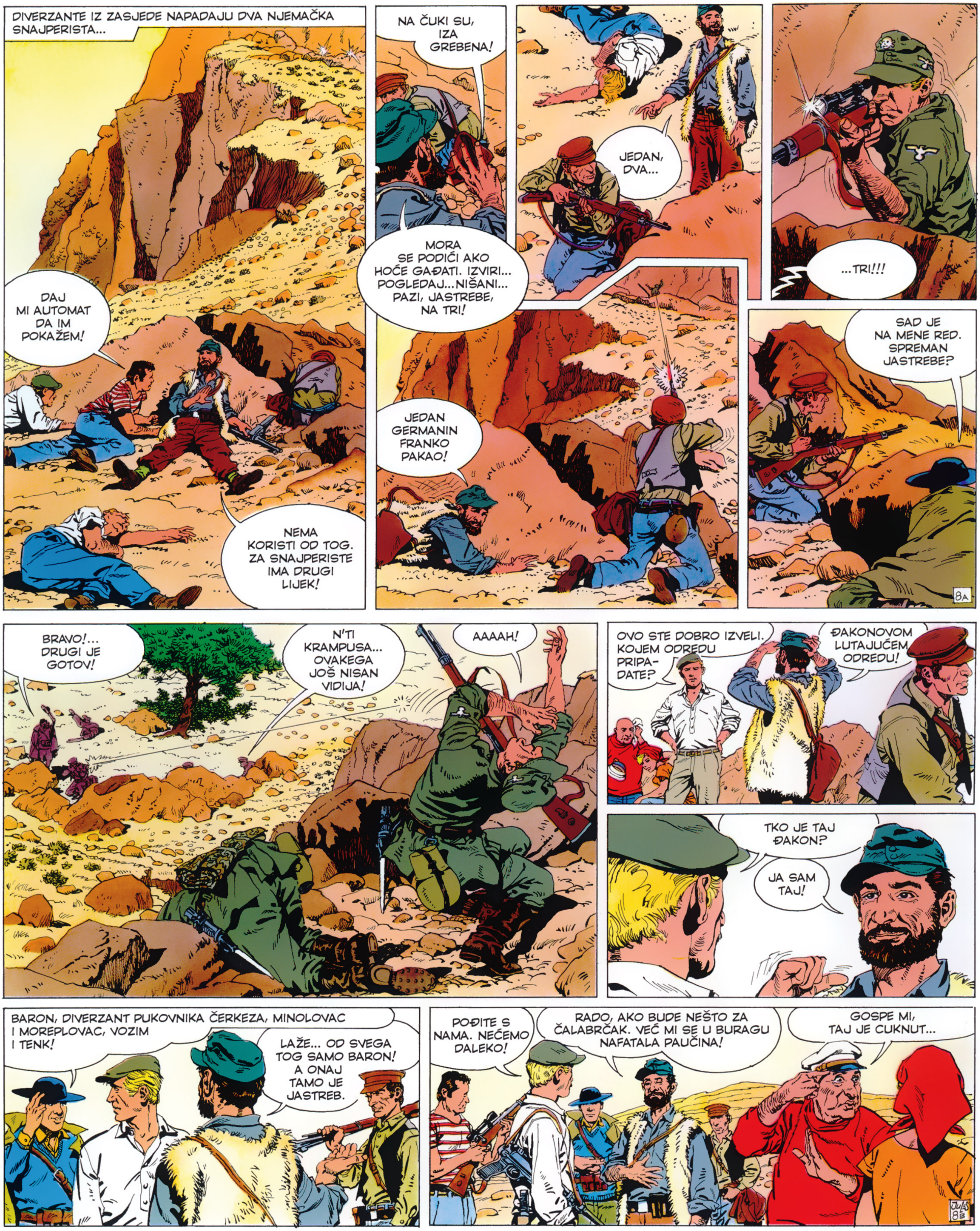

LUKA U OKUPIRANOM SPLITU...
TRAŽIM ŠIPIONA!
ENO GA U KABINI... ODVEST ĆU TE NJEMU!
MORSKI KONJIC
TI SI ŠIPION?!
DRUGI NE MORE NI BIT', JERBO SAN TI JA JEDINI ŠIPION NA SVITU!...A...KOJI SI TI?
JA SAM DRAGON!
TAJ NEŠ BIT'!
PRIPAZI GA, VALENTE!
RUKE GORE! ...I DA SE NISI MRDNUO!
ŠTO DOVRAGA...?
PROKLETSTVO!... KLOPKA!
TAKO! A SADA...
3A
SADA... ŠTO?!
SKINI JONU MIŠINU, AL' DA NE ISCURI VANKA NI KAPJA VINA!
NE JUTI SE, MAJORE, AL' TRIBA BITI BUDAN JERBO NI VRAG NE SPAVA!
REČENO MI JE DA ĆU IMATI ČETIRI BORCA ZA ZAŠTITU!
A MENE NE KONTAŠ? MISLIŠ, ŠIPIONU VRIME PROŠLO?
NISAM TAKO MISLIO!.. NEGO, GDJE JE DIVERZANT MUNJA?
MUNJA JE ŽENSKOG RODA, AKO NISI ZNAO!
ŠTOO..?!
HAHAHA!!!
JULES
3B


"MORSKI KONJIC" PLOVI PREMA JUGU...
ZA REĆ TI PRAVO, MAJORE, JA NI NE ZNAN DI ĆEMO?!
NAJPRIJE DO BAČINSKIH JEZERA.
A ONDA?
TO NE ZNAM NI JA!
U TEBE NIJEMCI NE SUMNJAJU?
NE, ĐAVA IH IZIJA! ...LOVIN RIBU ZA "ŠTAPSKU MENAŽU", PA ME KURBINI SINOVI NE DIRAJU. NEGO, ZOVI VALENTA DA PREUZME KORMILO!
POZNAJEŠ LI ODAVNO MUNJU?
ZNA SAN JOJ ĆAĆU BOJE NEGO SVOGA. POŠTENA JE TO CURA... I DOBAR DIVERZANT!
ŽENA DIVERZANT?! AH KOJEŠTA!
4A
HMMM... MLADA JE!
A ĆA BI TI TIJA?! ĆORAVA VRAGA? ZNAŠ LI TI ĆA JE ONA BILA? NAJBOLJA PLIVAČICA U DALMACIJI! BILA BI SVITSKA ZVIZDA DA NI' 'VOGA KURBINOGA RATA...
PLIVA ONA KA MURINA, A RONI- NI DUPIN JOJ NI RAVAN. BIĆE SU JE ZBOG TOGA I POSLALI U JONU SKULU, KOD VAS INGLEŽA.
RUČAK ZA VAS MAJORE!
ČUJEM, BILA SI KOD NAS NA TEČAJU. I ŠTO SI SAD? DIPLOMIRANI DIVERZANT?
SAD SAM PORUČNIK SPECIJALNOG ODREDA "LJUDI- ŽABA"!
ŽABA? PORUČNIK ŽABA!!! HAHAHA! HAHAHA!
ŠTOOO?!.. EVO TI, NA- PA SE SAD RUGAJ!
EJ, ČEKAJ - NISAM JOŠ POJEO!
JULES 4B

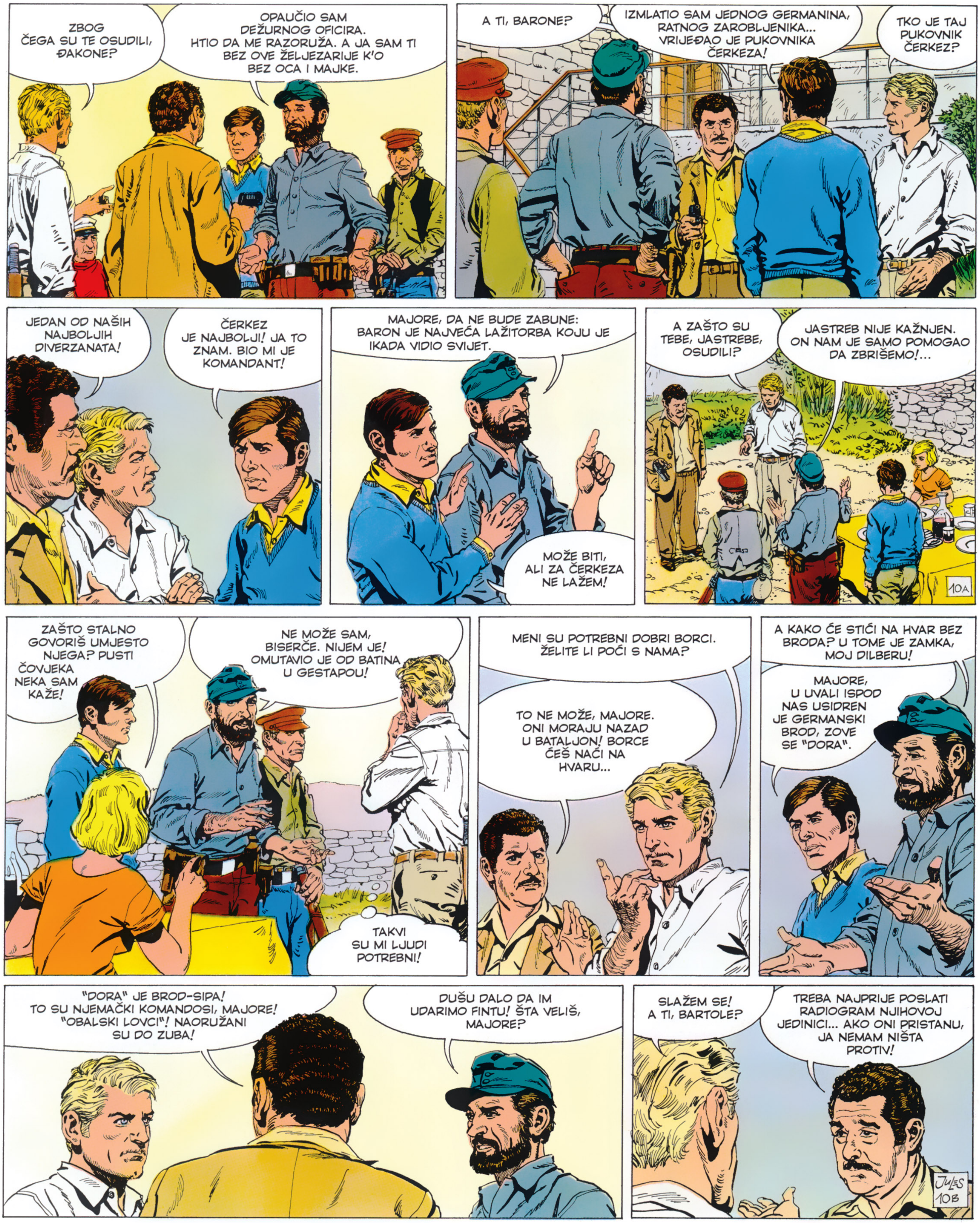

UH, KAKVA NARAV!
TI I ONA SE SLAŽETE KA' ĐAVA I FRATAR!... IDEN DA JE MALO SMIRIN...
TAKVOG NAMĆORA NISAM U ŽIVOTU SRELA!
A PUNO SI I ŽIVILA!... NE ZNAŠ TI JOŠ JUDE. DIVERŽANT NIKAD NE POKAZUJE SVOJU PRAVU DUŠU!
DUŠA JE ČOVJEKU U OČIMA, ŠIPION..., A MAJOROV POGLED JE KAO OŠTRICA!
E, MORA BIT TAKI KAD UVIK GLEDA U SMRT!
ZA TO VRIJEME NA PRAMCU...
TU NAS JE UVIJEK PRESRETALA NJEMAČKA PATROLA. ČUDI ME DA IH SAD NEMA!
IMAJU DRUGA POSLA!
NIJEMCI NIKADA NE MIJENJAJU NAVIKE!
PUNOM BRZINOM - NAPRIJED!
5A
ZAUSTAVITE BROD!!
EVO IH!!
PRIPREMIT ĆEMO IM DOBRODOŠLICU!
SVI NA PALUBU! OTVORIT ĆEMO VATRU ČIM PRIMJETIMO NEŠTO SUMNJIVO!
OLI SI ŠEMPJAST? ČA ME ČINIŠ FERMAT BROD?!
ŠTA TRAŽITE OVDJE? OVO JE ZABRANJENA ZONA!
MENI MOŠ ZABRANIT ZONU, AL' ZABRANI RIBI! ...OVOD JEMA, TAMO NEMA NI ZA VRAGA! A MORAN JE DONIT ZA TVOJ DOJČE MENAŽ, OL' NEŠ JEMAT ČA JIST! NIKS ESEN, RAZUMIŠ TI MENE?!
MORATE SA NAMA U LUKU! IZVRŠIT ĆEMO PRETRES BRODA! ... VERSTECHST DU?!?
JA, JA, FERŠTEHUJEN... GREMO K VRAGU!
JULES
5B

IZNENADA, MAJOR DRAGON STUPA U AKCIJU...
STIPE!... SADA!
AAAAH!
IDEMO ODAVDE! BRZO!
AJ' VRAGU!
6A
ALI, NA OSMATRAČNICI NJEMAČKE OBALSKE BATERIJE..
CILJ: RIBARSKI BROD! RAZNESITE GA! PALJBA!
KURBINI SINOVI! TUČEDU NAS ŠERIJASTO!
MORSKI KONJIC
NAPUŠTAJ BROD!
ĐAVA ME ODNIJA JA NEZNAN PLIVAT!
JA ĆU PAZITI NA TEBE! SKAČI!
JE-SMO LI SVI?..
NA ŽALOST, NE!... IVE JE UBIJEN!
JULES 68

AJME, NAPIJA SAN SE MORA KA VINA, A KREPAJEN OD ŽEĐI! DA SAN BAR VAZEJA DEMIŽANU!
BOLJE DA SI UZEO AUTOMAT!... TKO OSIM MENE IMA ORUŽJE?
NITKO, MAJORE!
BUDITE LJUBAZNI, DOBRIČINE, RUKE GORE!
DILBERU, DAJDER 'VAMO TU GVOŽĐURINU!
PROKLETSTVO! TKO SU SAD OVI?!
MORAMO BITI OPREZNI. IMAMO SVEGA JEDAN AUTOMAT...
JEDAN KAO NIJEDAN, AL' SAD, DAJ ŠTA DAŠ!
NE RUKOM! ...ŠUTNI, NIJE TI DJEDOVINA!
TKO STE VI?
KOLIKO JA POZNAJEM PRAVILA LIJEPOG PONAŠANJA, PITANJE POSTAVLJAJU ONI KOJI DRŽE ORUŽJE!
7A
DAKLE?!
MI ... MI SMO RIBARI!
ZAISTA, BISERČE? LOVITE RIBU U OVOM KAMENJARU - PUCALJKOM?!?
ŠJOR, OLI DRUG, OLI ČA SI DA SI, TI BAŠ NEMAŠ SOLI U GLAVI! OLI NE VIDIŠ DA MI NISMO NI ŠVABE NI FAŠISTI?!?
VIDIM, VIDIM... NA SVOJU VELIKU ŽALOST!
BAKSUZLUK!... NEMAMO LOVINE CJELI BOŽJI DAN!
ZAŠTO RUKE DRŽITE UZDIGNUTE? ZAR VAS TO NE ZAMARA?
MA JESTE LI VI NAŠI OLI ČIJI STE KURBINI SINOVI?
MI SMO LOVCI NA GERMANE!
IZNENADA...
AAAAH!
LEZI!!
STIPE!...
GERMANI!
JULES
7B

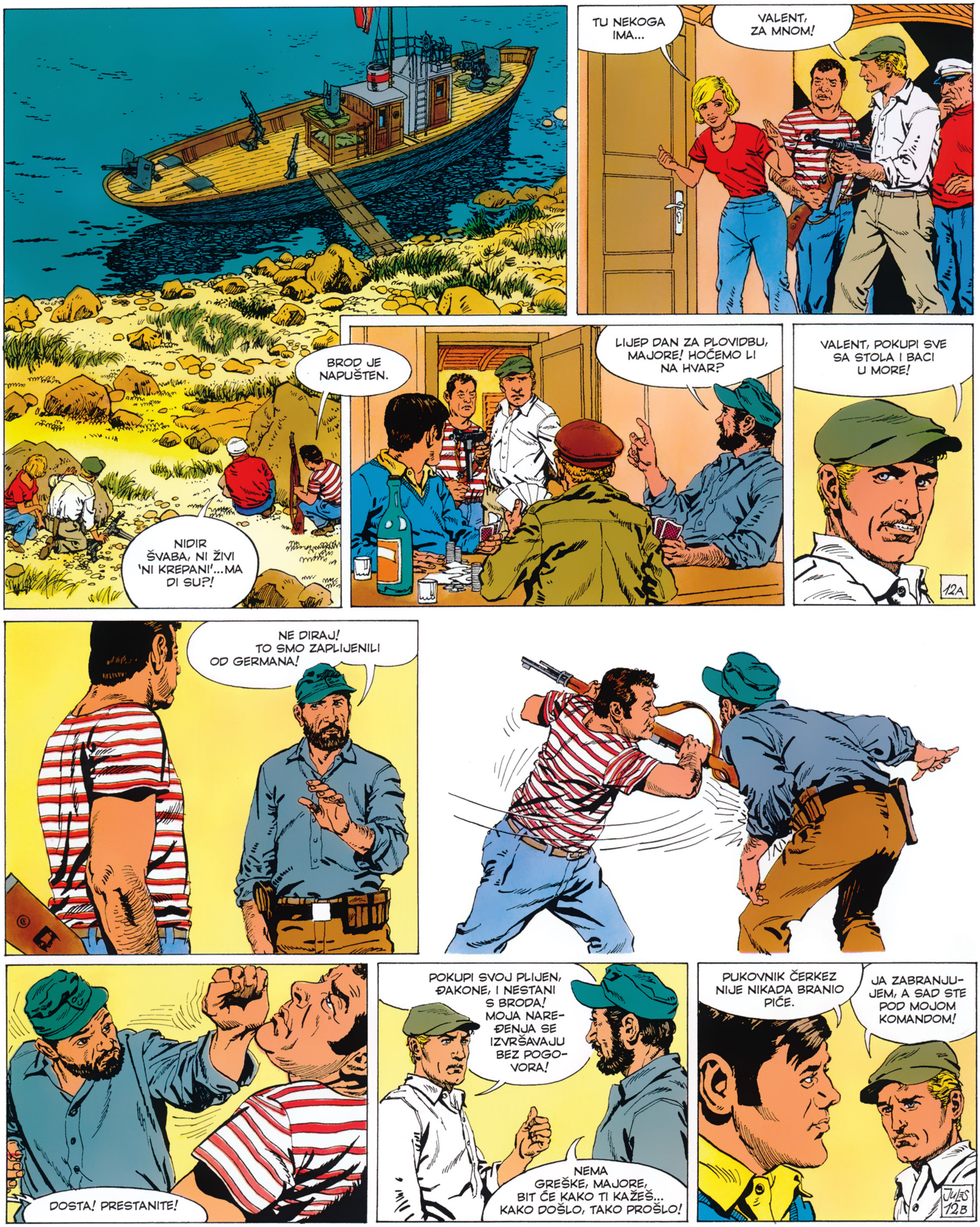

DIVERZANTE IZ ZASJEDE NAPADAJU DVA NJEMAČKA SNAJPERISTA...
DAJ MI AUTOMAT DA IM POKAŽEM!
NEMA KORISTI OD TOG. ZA SNAJPERISTE IMA DRUGI LIJEK!
NA ČUKI SU, IZA GREBENA!
MORA SE PODIĆI AKO HOĆE GAĐATI. IZVIRI... POGLEDAJ...NIŠANI... PAZI, JASTREBE, NA TRI!
JEDAN, DVA...
...TRI!!!
JEDAN GERMANIN FRANKO PAKAO!
SAD JE NA MENE RED. SPREMAN JASTREBE?
BRAVO!... DRUGI JE GOTOV!
N'TI KRAMPUSA... OVAKEGA JOŠ NISAN VIDIJA!
AAAAH!
OVO STE DOBRO IZVELI. KOJEM ODREDU PRIPADATE?
ĐAKONOVOM LUTAJUĆEM ODREDU!
TKO JE TAJ ĐAKON?
JA SAM TAJ!
BARON, DIVERZANT PUKOVNIKA ČERKEZA, MINOLOVAC I MOREPLOVAC, VOZIM I TENK!
LAŽE... OD SVEGA TOG SAMO BARON! A ONAJ TAMO JE JASTREB.
POĐITE S NAMA. NEĆEMO DALEKO!
RADO, AKO BUDE NEŠTO ZA ČALABRČAK. VEĆ MI SE U BURAGU NAFATALA PAUČINA!
GOSPE MI, TAJ JE CUKNUT...

PARTIZANSKA JAVKA KOD BAĆINSKIH JEZERA...
EKSPLOZIV ĆETE PRIMITI NA HVARU. BORCI HVARSKOG ODREDA ČEKAĆE VAS U GARMINSKOJ UVALI. NITKO OD NJIH NE ZNA ŠTO JE VAŠA ZADAĆA I NE SMIJE TO SAZNATI. KONTEJNERE ĆE IZBACITI AMERIČKI AVION, SUTRA, U PODNE.
JE LI VEĆ OTKRIVENO SKROVIŠTE PODMORNICE?
NAĆI ĆEMO MI PODMORNICU. DESETINE TISUĆA LJUDI MOTRI SVAKI ZALJEV, SVAKU UVALU.
NEGO, GDJE SI TI, MAJORE, NAŠAO ONU TROJICU? SIGURNO I NE ZNAŠ TKO SU ONI?!?
A ČA TEBE ZOVEDU ĐAKON? BIJA SI FRATAR?
ZOVU ME TAKO JER SAM MNOGIM GERMANIMA OČITAO OPIJELO!
A ŠTO TEBE ZOVU ŠIPION? JE LI TO NEKI SVETAC?
9A
ĐAVLJI SVETAC! TO TI JE BIJA GRANDIOZNI RIMSKI ADMIRAL - CILI SVIT GA ZNA KA AFRIKANAC ŠIPION!
ŠTO NE KAŽEŠ - SCIPION! TAKO SE ON ZVAO, SCIPION AFRIČKI!
NEŠ ME TI UČIT! NA RIMSKOM SE KAŽE "SCIPION", A U NAS TI JE TO ŠIPION!
A ZAŠTO NE ZNAŠ PLIVATI KAD SI ADMIRAL?!
A ČA ĆU, CURO, DA PLIVAN? JA NAVIGAN BRODON, A NE LAMATAN RUKAN I NOGAN!
ZAR SE NIKAD NE KUPAŠ?
AJ' K VRAGU! ...ČA ĆU SE KUPAT U MORU?! KAD BUDEN UMRIT, LEŽAT ĆU U NJEMU BILIJUN GODINA... BAŠ KA AFRIKANAC ŠIPION! I NJEGA SU U MORE... TAMO ĆE I MENE!
IZNENADA...
ĐAKONE, TEBE JE VOJNI SUD OSUDIO NA DVIJE GODINE U KAŽNJENIČKOM BATALJONU...
A TI SI, BARONE, OSUĐEN NA GODINU DANA. JE LI TO ISTINA?!
DOSLOVCE! MI SMO IZBJEGLICE, MAJORE!
VI STE DEZERTERI, GOLUBE! POBJEGLI STE IZ KAŽNJENIČKOG BATALJONA. UHIĆENI STE! PREDAJTE ORUŽJE!
DOGO-DINE!
JULES 9B

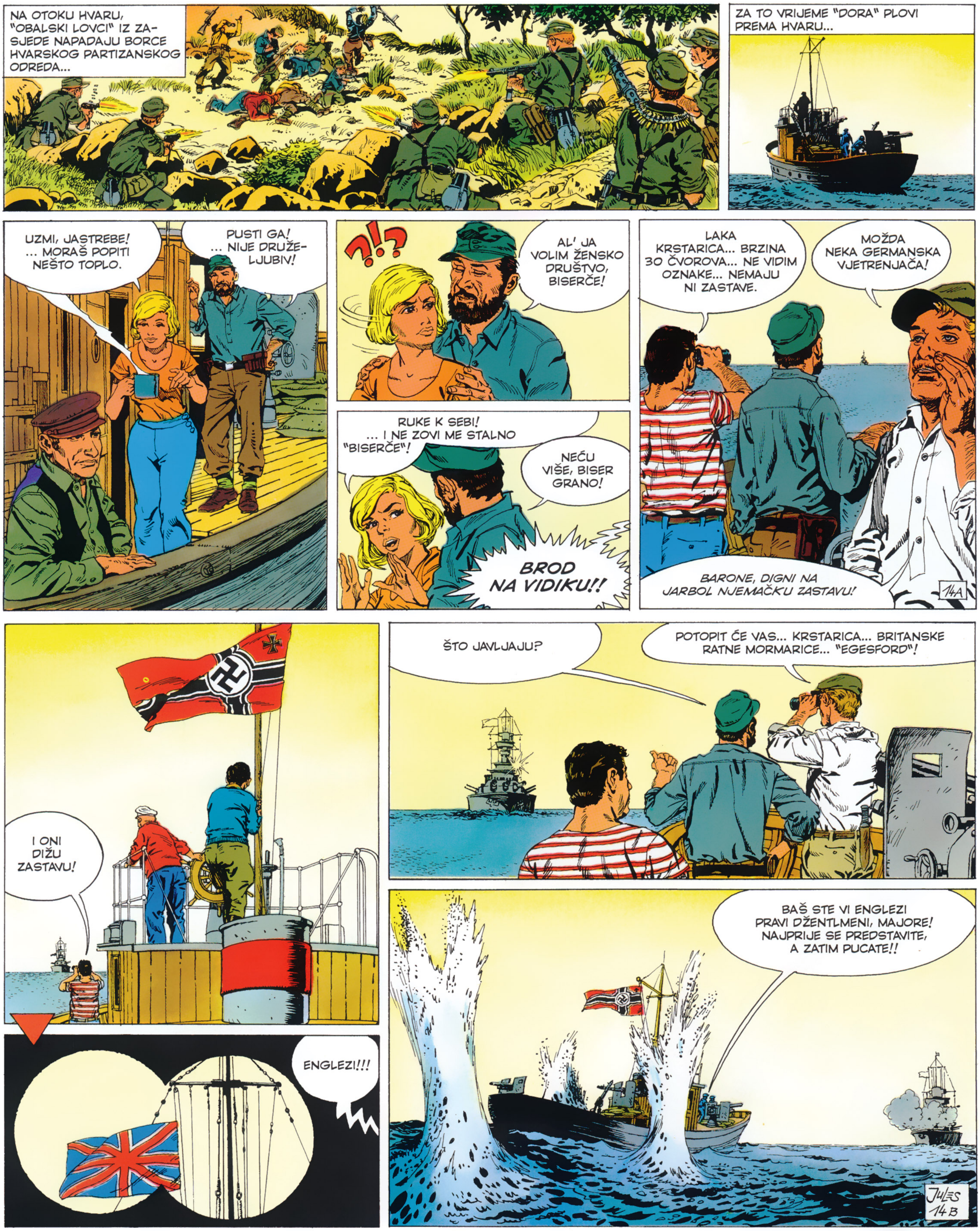


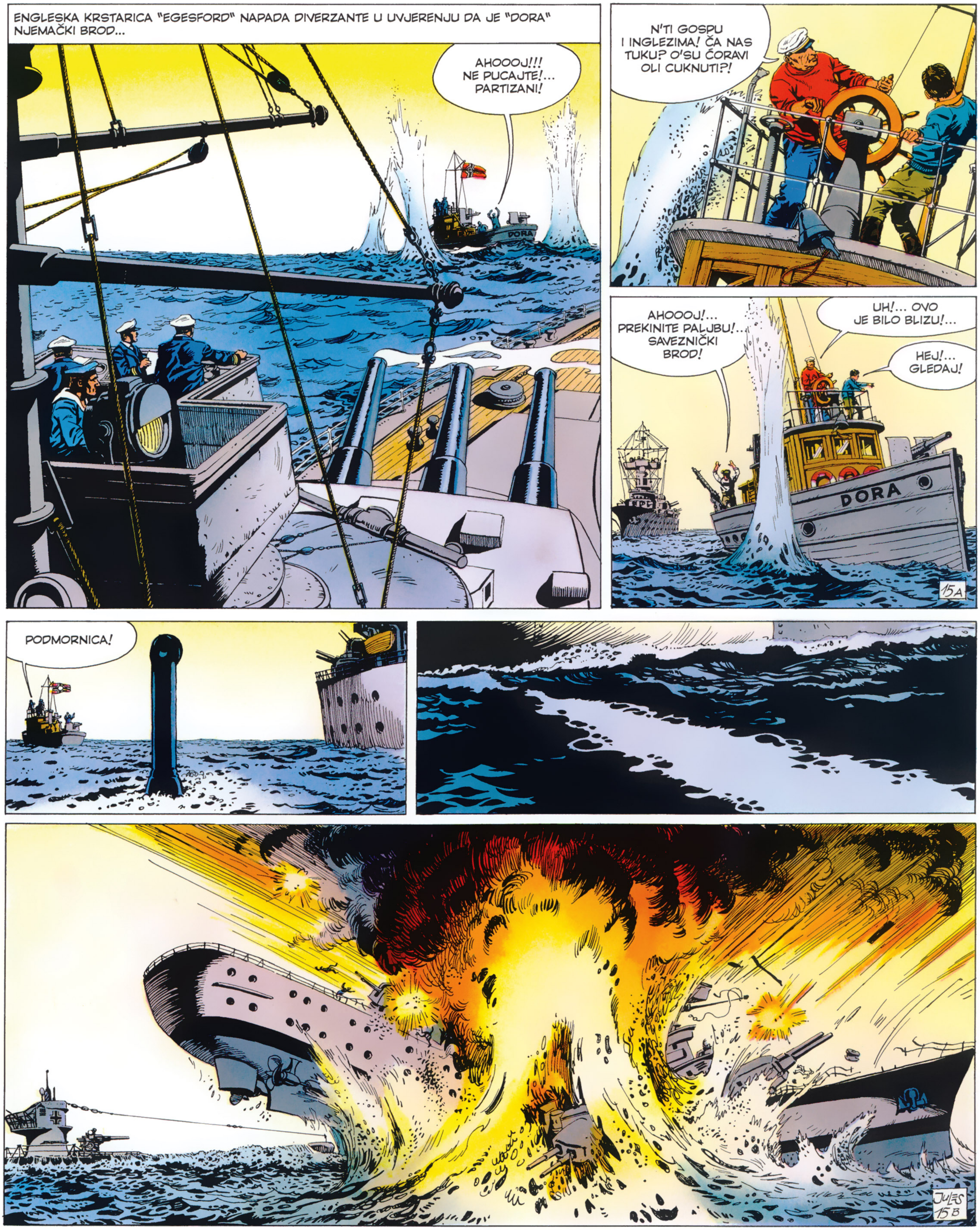
ZBOG ČEGA SU TE OSUDILI, ĐAKONE?
OPAUČIO SAM DEŽURNOG OFICIRA. HTIO DA ME RAZORUŽA. A JA SAM TI BEZ OVE ŽELJEZARIJE K'O BEZ OCA I MAJKE.
A TI, BARONE?
IZMLATIO SAM JEDNOG GERMANINA, RATNOG ZAROBLJENIKA... VRIJEĐAO JE PUKOVNIKA ČERKEZA!
TKO JE TAJ PUKOVNIK ČERKEZ?
JEDAN OD NAŠIH NAJBOLJIH DIVERZANATA!
ČERKEZ JE NAJBOLJI! JA TO ZNAM. BIO MI JE KOMANDANT!
MAJORE, DA NE BUDE ZABUNE: BARON JE NAJVEĆA LAŽITORBA KOJU JE IKADA VIDIO SVIJET.
MOŽE BITI, ALI ZA ČERKEZA NE LAŽEM!
A ZAŠTO SU TEBE, JASTREBE, OSUDILI?
JASTREB NIJE KAŽNJEN. ON NAM JE SAMO POMOGAO DA ZBRIŠEMO!...
10A
ZAŠTO STALNO GOVORIŠ UMJESTO NJEGA? PUSTI ČOVJEKA NEKA SAM KAŽE!
NE MOŽE SAM, BISERČE. NIJEM JE! OMUTAVIO JE OD BATINA U GESTAPOU!
TAKVI SU MI LJUDI POTREBNI!
MENI SU POTREBNI DOBRI BORCI. ŽELITE LI POĆI S NAMA?
TO NE MOŽE, MAJORE. ONI MORAJU NAZAD U BATALJON! BORCE ĆEŠ NAĆI NA HVARU...
A KAKO ĆE STIĆI NA HVAR BEZ BRODA? U TOME JE ZAMKA, MOJ DILBERU!
MAJORE, U UVALI ISPOD NAS USIDREN JE GERMANSKI BROD, ZOVE SE "DORA".
"DORA" JE BROD-SIPA! TO SU NJEMAČKI KOMANDOSI, MAJORE! "OBALSKI LOVCI"! NAORUŽANI SU DO ZUBA!
DUŠU DALO DA IM UDARIMO FINTU! ŠTA VELIŠ, MAJORE?
SLAŽEM SE! A TI, BARTOLE?
TREBA NAJPRIJE POSLATI RADIOGRAM NJIHOVOJ JEDINICI... AKO ONI PRISTANU, JA NEMAM NIŠTA PROTIV!
JULES
10B

PRED ZORU, U BARTOLOVOJ KUĆI...
MAJORE, PROBUDI SE, MAJORE!
HA?!... ŠTO...
ŠTO JE? ŠTO SE DOGODILO?
ĐAKONOVA DRUŽINA JE NESTALA! POBJEGLI SU!
U ISTO VRIJEME...
11A
ALARM! SVI NA PALUBU!
JULES 11B

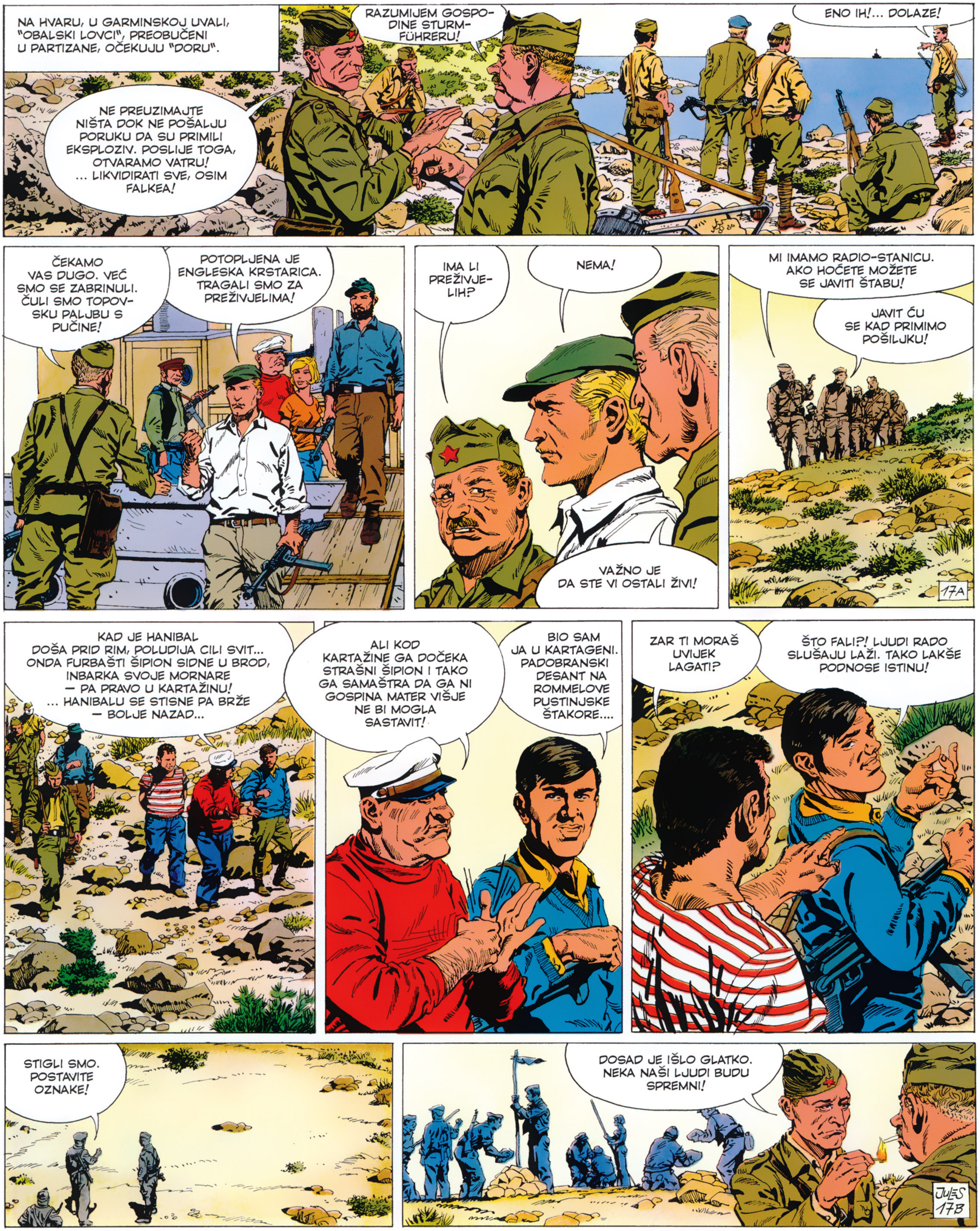

BROD JE NAPUŠTEN.
NIDIR ŠVABA, NI ŽIVI 'NI KREPANI'...MA DI SU?!
TU NEKOGA IMA...
VALENT, ZA MNOM!
LIJEP DAN ZA PLOVIDBU, MAJORE! HOĆEMO LI NA HVAR?
VALENT, POKUPI SVE SA STOLA I BACI U MORE!
12A
NE DIRAJ! TO SMO ZAPLIJENILI OD GERMANA!
DOSTA! PRESTANITE!
POKUPI SVOJ PLIJEN, ĐAKONE, I NESTANI S BRODA! MOJA NAREĐENJA SE IZVRŠAVAJU BEZ POGOVORA!
NEMA GREŠKE, MAJORE, BIT ĆE KAKO TI KAŽEŠ... KAKO DOŠLO, TAKO PROŠLO!
PUKOVNIK ČERKEZ NIJE NIKADA BRANIO PIĆE.
JA ZABRANJUJEM, A SAD STE POD MOJOM KOMANDOM!
JULES 12B

"DORA" PLOVI PREMA HVARU...
KAD SU U SPLITU ISKOPALI BIŠTU AFRIKANCA ŠIPIONA, CILI SVIT SE NABURKA KA MORE... "ASTI GOSPU, PA TO JE NAŠ DUJE!" ... TAKO SAN SE NEKAD ZVA. N'TI VRAGA, KA DA NAS JE ISTA MATER RODILA, U ISTI BOŽJI DAN!
ZNAM. VIDIO SAM JA TOG ŠIPIONA!
VIDIA SI GA?... A DI?!
U AFRICI!
IH, KAD BI JA MOGA IĆ U AFRIKU!
BIO SI VEĆ TAMO!
AJ' K VRAGU! ... NEŠ ME TI UČIT DI SAN BIJA, A DI NISAN!
ZABORAVIO SI. TO JE BILO DAVNO, JOŠ KAD SI BIO RIMSKI ADMIRAL I PLOVIO "CILIM SVITOM"!
13A
E, TO MORE BIT! NIKI UČENI ČOVIK MI JE PRIPOVIDA DA SE NAŠA DUŠA SELI. BIJA SI ZVIR, SAD SI ČOVIK, PA ĆEŠ JOPET BITI NIKI DRUGI ČOVIK. JE L' TO MOGUĆE?
MOGUĆE JE, NEGO ŠTO! ETO, TI SI NEKAD BIO SLAVNI ŠIPION, A JA BARON MINHAUZEN!
DORA
ZA TO VRIJEME NETKO SE NEOPAŽEN UŠUNJAO U RADIO-KABINU I UKLJUČIO PRIMOPREDAJNIK...
FALKE ZOVE CONRADA... FALKE ZOVE CONRADA...
U ŠTABU CONRADOVIH "OBALSKIH LOVACA".
DIVERZANTI ZAUZELI "DORU"... PLOVIMO ZA HVAR... PRIHVAT U GARMINSKOJ UVALI... GOTOVO!
FALKE NAS NIJE IZNEVJERIO. TAJ SE SNALAZI U SVAKOJ SITUACIJI. NEKA TORPEDNI ČAMAC BUDE SPREMAN!
RAZUMIJEM, STURMBANNFÜHRER!
NA HVAR! PUNOM BRZINOM!
JULES 13B


NA OTOKU HVARU, "OBALSKI LOVCI" IZ ZASJEDE NAPADAJU BORCE HVARSKOG PARTIZANSKOG ODREDA...
ZA TO VRIJEME "DORA" PLOVI PREMA HVARU...
UZMI, JASTREBE! ... MORAŠ POPITI NEŠTO TOPLO.
PUSTI GA! ... NIJE DRUŽELJUBIV!
AL' JA VOLIM ŽENSKO DRUŠTVO, BISERČE!
RUKE K SEBI! ... I NE ZOVI ME STALNO "BISERČE"!
NEĆU VIŠE, BISER GRANO!
BROD NA VIDIKU!!
LAKA KRSTARICA... BRZINA 30 ČVOROVA... NE VIDIM OZNAKE... NEMAJU NI ZASTAVE.
MOŽDA NEKA GERMANSKA VJETRENJAČA!
BARONE, DIGNI NA JARBOL NJEMAČKU ZASTAVU!
I ONI DIŽU ZASTAVU!
ENGLEZI!!!
ŠTO JAVLJAJU?
POTOPIT ĆE VAS... KRSTARICA... BRITANSKE RATNE MORMARICE... "EGESFORD"!
BAŠ STE VI ENGLEZI PRAVI DŽENTLMENI, MAJORE! NAJPRIJE SE PREDSTAVITE, A ZATIM PUCATE!!


ENGLESKA KRSTARICA "EGESFORD" NAPADA DIVERZANTE U UVJERENJU DA JE "DORA" NJEMAČKI BROD...
AHOOOJ!!! NE PUCAJTE!... PARTIZANI!
DORA
N'TI GOSPU I INGLEZIMA! ČA NAS TUKU? O'SU ČORAVI OLI CUKNUTI?!
AHOOOJ!... PREKINITE PALJBU!... SAVEZNIČKI BROD!
UH!... OVO JE BILO BLIZU!...
HEJ!... GLEDAJ!
DORA
15A
PODMORNICA!
JULES 15B

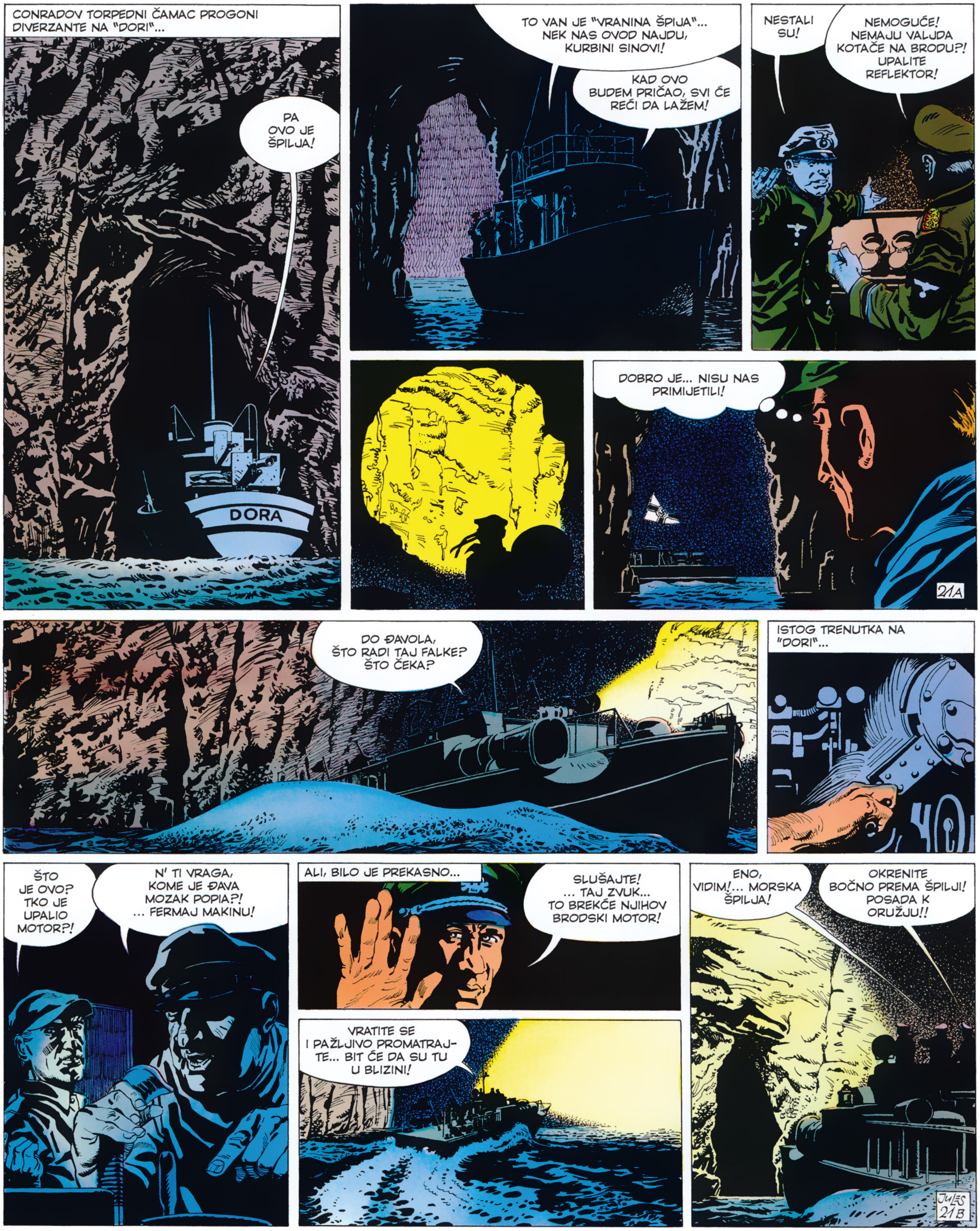
TOPNICI – NA POLOŽAJ! ... UNIŠTITE BROD!... I NE ŠTEDITE NIKOGA!
WER
16A
STRAŠNO! ... KAKAV POKOLJ! SAD SMO NA REDU!
NAS NEĆE, BISERČE. MISLE DA SMO GERMANI!
JOŠ ĆEMO SE MI SRESTI!
JULES 16B

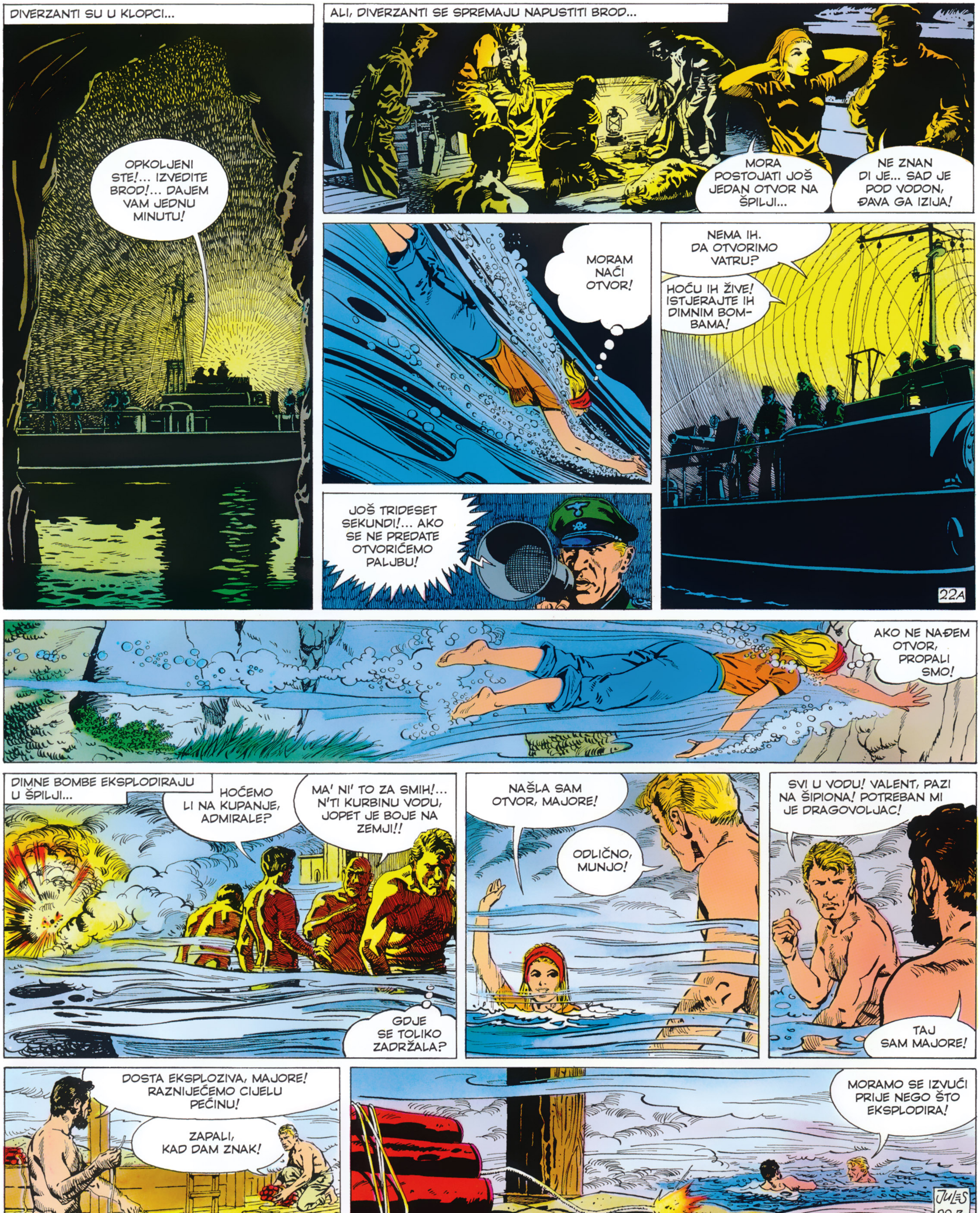

NA HVARU, U GARMINSKOJ UVALI, "OBALSKI LOVCI", PREOBUČENI U PARTIZANE, OČEKUJU "DORU".
RAZUMIJEM GOSPODINE STURMFÜHRERU!
NE PREUZIMAJTE NIŠTA DOK NE POŠALJU PORUKU DA SU PRIMILI EKSPLOZIV. POSLIJE TOGA, OTVARAMO VATRU! ... LIKVIDIRATI SVE, OSIM FALKEA!
ENO IH!... DOLAZE!
ČEKAMO VAS DUGO. VEĆ SMO SE ZABRINULI. ČULI SMO TOPOVSKU PALJBU S PUČINE!
POTOPLJENA JE ENGLESKA KRSTARICA. TRAGALI SMO ZA PREŽIVJELIMA!
IMA LI PREŽIVJELIH?
NEMA!
VAŽNO JE DA STE VI OSTALI ŽIVI!
MI IMAMO RADIO-STANICU. AKO HOĆETE MOŽETE SE JAVITI ŠTABU!
JAVIT ĆU SE KAD PRIMIMO POŠILJKU!
17A
KAD JE HANIBAL DOŠA PRID RIM, POLUDIJA CILI SVIT... ONDA FURBAŠTI ŠIPION SIDNE U BROD, INBARKA SVOJE MORNARE – PA PRAVO U KARTAŽINU! ... HANIBALU SE STISNE PA BRŽE – BOLJE NAZAD...
ALI KOD KARTAŽINE GA DOČEKA STRAŠNI ŠIPION I TAKO GA SAMAŠTRA DA GA NI GOSPINA MATER VIŠJE NE BI MOGLA SASTAVIT!
BIO SAM JA U KARTAGENI. PADOBRANSKI DESANT NA ROMMELOVE PUSTINJSKE ŠTAKORE....
ZAR TI MORAŠ UVIJEK LAGATI?
ŠTO FALI?! LJUDI RADO SLUŠAJU LAŽI. TAKO LAKŠE PODNOSE ISTINU!
STIGLI SMO. POSTAVITE OZNAKE!
DOSAD JE IŠLO GLATKO. NEKA NAŠI LJUDI BUDU SPREMNI!
JULES
17B

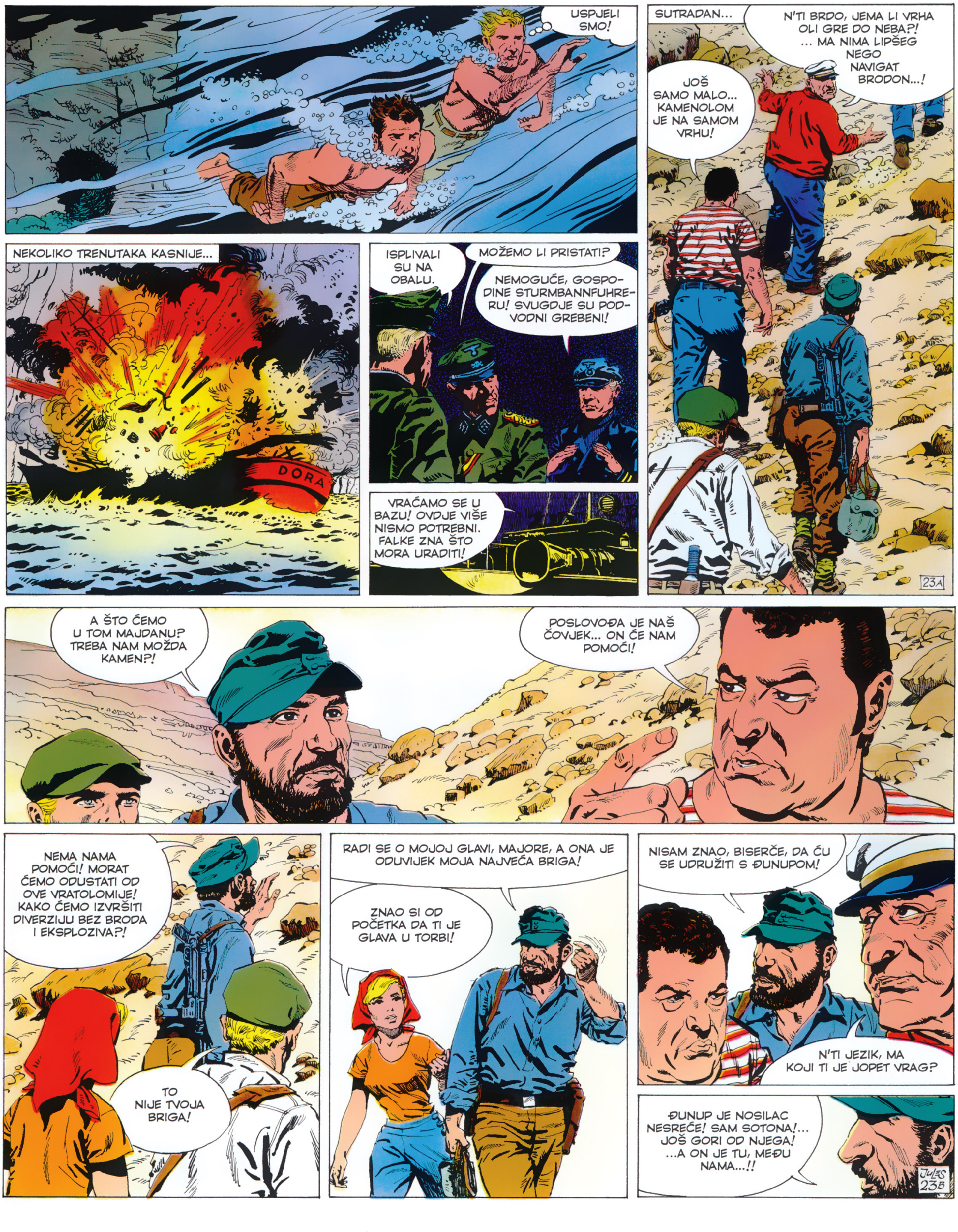
TOČNO U PREDVIĐENO VRIJEME, AMERIČKI ZRAKOPLOV IZBACUJE KONTEJNERE S EKSPLOZIVOM I OPREMOM ZA DIVERZANTE...
PROSTAČINO!... NE DIRAJ ME!
POKUPITE KONTEJNERE!
ŠTA JE OVO?
ŠTO SE TU DOGAĐA?!
PITAJ NJEGA!
NE ZNAM ŠTO SE TA BIJESNULJA RAZGALAMILA. SAMO SAM JE PIPNUO... HTIO SAM VIDJETI JE LI MEKOPUTNA!
ZNAM JA DOBRO ŠTO SI TI HTIO!
18A
ZLO I NAOPAKO KAD NE BI ZNALA! ... PA NISI TI NI DJEDOVNICA, NI DJEVICA!
SAD ĆEŠ VIDJETI ŠTO SAM!
MORAM PROMIJENITI MIŠLJENJE O ŽENAMA!
KONTEJNERI SU POKUPLJENI!
VRLO DOBRO! ČIM POŠALJU PORUKU — PUCAJTE!
MAJORE, MOŽETE LI SE JAVITI ŠTABU.
ZAŠTO?
REKLI STE DA ĆETE SE JAVITI ČIM PRIMITE EKSPLOZIV ZA DIVERZIJU!
OTKUD ZNA ZA DIVERZIJU?! BARTOL JE REKAO DA TO NITKO OD NJIH NE ZNA...
JAVIT ĆU SE KAD STIGNEMO NA SIGURNIJE MJESTO. NAREDITE POKRET!
JULES
18B

ĐAKONE, OVI NAŠI PRATITELJI SU MI VRLO SUMNJIVI!
MISLIŠ DA SU GERMANI? PROVJERIĆU!
DA VIDIMO O ČEMU SE TU RADI...
BARONE, OBIĐI OSTALE. NEKA BUDU SPREMNI!
JELI, PUPAVČE, IMA LI U OVOM ČEČVARU GLINĐAVACA?
ŠTOOO?... JA... OVAJ... KAKO?
ŠTO SI SE UDERVEČIO? DA NISI ZAMLAISAN?
ON-ADAK, DOBRO
MOLIM?... DA... NE... NISAM!
ONDA — HEIL HITLER!
HEIL HIT...!
19A
PROKLETSTVO!... TI... PREVARIO SI ME!... UBIT ĆU TE ZA...
PREKASNO, FRITZ! PUTUJ U PAKAO!
ISTOG TRENUTKA...
BOLJE DA SE GUBIM ODAVDE!
...I U PRAH ĆEŠ SE VRATITI, AMEN!
JULES 19B

SLJEDEĆE NOĆI, NA PUČINI NEDALEKO OD HVARA, CONRADOV TORPEDNI ČAMAC VREBA U TAMI...
MOŽDA NEĆE PROĆI OVUDA!
PROĆI ĆE... FALKE NIKAD NE GRIJEŠI!...
DI SAD TRIBA DA NAVIGAN, MAJORE?
ZNAŠ GDJE JE SVJETIONIK "OTAC PETAR"?
NEŠ NAĆ' MISTO NA MORU DA JA NE ZNAN DI JE!
SAMO PAZI, ŠIPION, NITKO NE SMIJE ZNATI KUD PLOVIMO...
JEDINO U NJEGA MOGU IMATI POVJERENJA. SVI SU OSTALI SUMNJIVI...
JEDAN OD NJIH JE NJEMAČKI AGENT... ALI TKO?! ... NETKO IZ ĐAKONOVE DRUŽINE? ... ILI VALENT? ... MOŽDA MUNJA?
20A
GOSPODINE STÜRMBANNFUHRERU, SVJETLOSNI SIGNALI S DESNOG BOKA!
TO SU ONI! KRENITE PREMA NJIMA! PRESIJECITE IM PUT!
MAJORE, TORPEDNI ČAMAC S DESNA!
ŠIPION, PLOVI PREMA KOPNU!
ADMIRALE, PAZI KAKO VOZIŠ!... NALETJET ĆEMO NA GREBEN!
NE BOJ SE, BARUNE, VIDIN TI JA U MRAKU KA ĆUK!
ŠIPION, JESI LI POLUDIO?! RAZBIĆEMO SE!!
AJ' K VRAGU...
JULES
20B

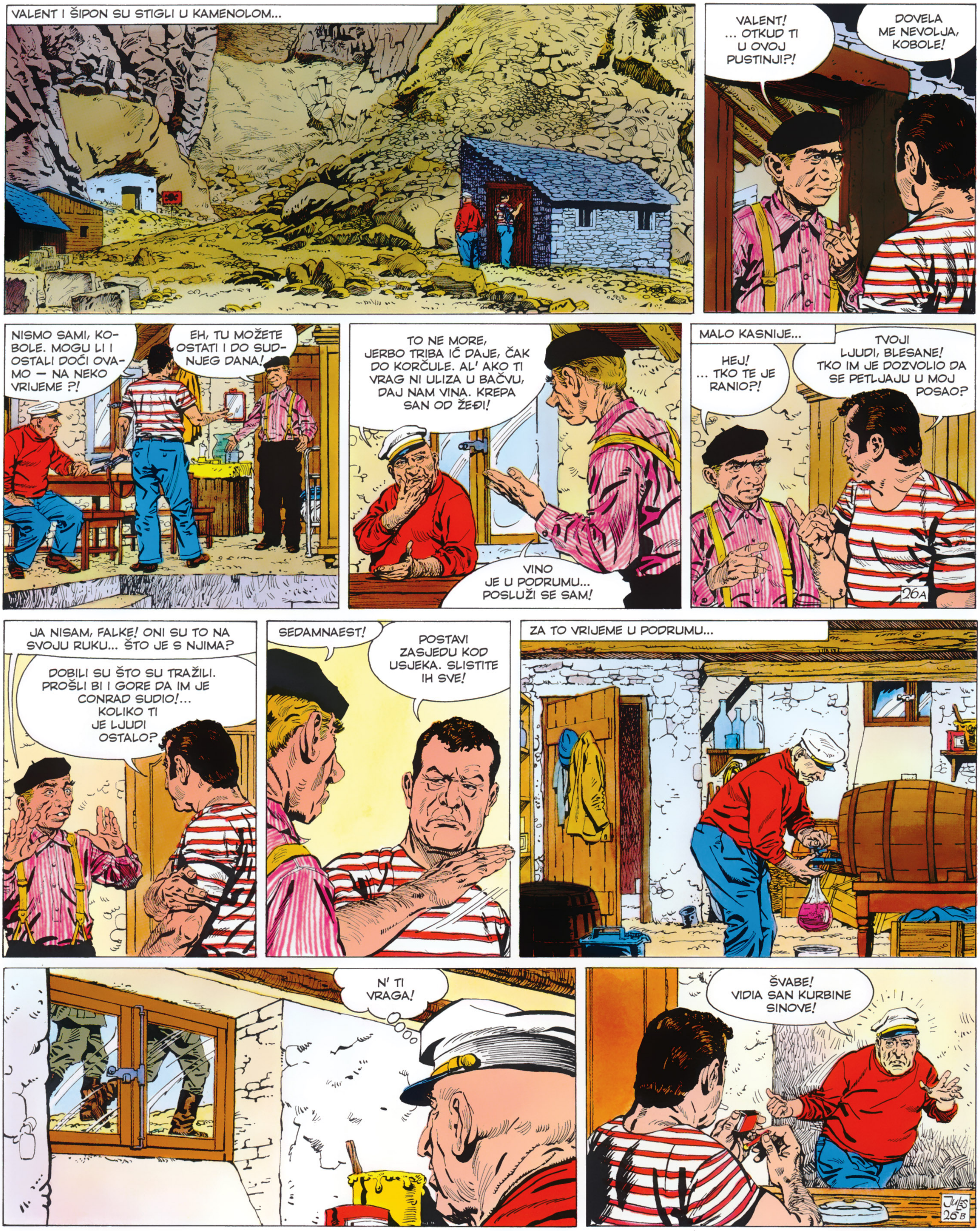

CONRADOV TORPEDNI ČAMAC PROGONI DIVERZANTE NA "DORI"...
PA OVO JE ŠPILJA!
DORA
TO VAN JE "VRANINA ŠPIJA"... NEK NAS OVOD NAJDU, KURBINI SINOVI!
KAD OVO BUDEM PRIČAO, SVI ĆE REĆI DA LAŽEM!
NESTALI SU!
NEMOGUĆE! NEMAJU VALJDA KOTAČE NA BRODU?! UPALITE REFLEKTOR!
DOBRO JE... NISU NAS PRIMIJETILI!
21A
DO ĐAVOLA, ŠTO RADI TAJ FALKE? ŠTO ČEKA?
ISTOG TRENUTKA NA "DORI"...
ŠTO JE OVO? TKO JE UPALIO MOTOR?!
N' TI VRAGA, KOME JE ĐAVA MOZAK POPIA?! ... FERMAJ MAKINU!
ALI, BILO JE PREKASNO...
SLUŠAJTE! ... TAJ ZVUK... TO BREKĆE NJIHOV BRODSKI MOTOR!
VRATITE SE I PAŽLJIVO PROMATRAJTE... BIT ĆE DA SU TU U BLIZINI!
ENO, VIDIM!... MORSKA ŠPILJA!
OKRENITE BOČNO PREMA ŠPILJI! POSADA K ORUŽJU!!
JULES
21B


DIVERZANTI SU U KLOPCI...
OPKOLJENI STE!... IZVEDITE BROD!... DAJEM VAM JEDNU MINUTU!
ALI, DIVERZANTI SE SPREMAJU NAPUSTITI BROD...
MORA POSTOJATI JOŠ JEDAN OTVOR NA ŠPILJI...
NE ZNAN DI JE... SAD JE POD VODON, ĐAVA GA IZIJA!
MORAM NAĆI OTVOR!
NEMA IH. DA OTVORIMO VATRU?
HOĆU IH ŽIVE! ISTJERAJTE IH DIMNIM BOMBAMA!
JOŠ TRIDESET SEKUNDI!... AKO SE NE PREDATE OTVORIĆEMO PALJBU!
22A
AKO NE NAĐEM OTVOR, PROPALI SMO!
DIMNE BOMBE EKSPLODIRAJU U ŠPILJI...
HOĆEMO LI NA KUPANJE, ADMIRALE?
MA' NI' TO ZA SMIH!... N'TI KURBINU VODU, JOPET JE BOJE NA ZEMJI!!
GDJE SE TOLIKO ZADRŽALA?
NAŠLA SAM OTVOR, MAJORE!
ODLIČNO, MUNJO!
SVI U VODU! VALENT, PAZI NA ŠPIONA! POTREBAN MI JE DRAGOVOLJAC!
TAJ SAM MAJORE!
DOSTA EKSPLOZIVA, MAJORE! RAZNIJEĆEMO CIJELU PEĆINU!
ZAPALI, KAD DAM ZNAK!
MORAMO SE IZVUĆI PRIJE NEGO ŠTO EKSPLODIRA!
JULES
22B


USPJELI SMO!
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...
ISPLIVALI SU NA OBALU.
MOŽEMO LI PRISTATI?
NEMOGUĆE, GOSPODINE STURMBANNFUHRERU! SVUGDJE SU PODVODNI GREBENI!
VRAĆAMO SE U BAZU! OVDJE VIŠE NISMO POTREBNI. FALKE ZNA ŠTO MORA URADITI!
SUTRADAN...
N'TI BRDO, JEMA LI VRHA OLI GRE DO NEBA?! ... MA NIMA LIPŠEG NEGO NAVIGAT BRODON...!
JOŠ SAMO MALO... KAMENOLOM JE NA SAMOM VRHU!
23A
A ŠTO ĆEMO U TOM MAJDANU? TREBA NAM MOŽDA KAMEN?!
POSLOVOĐA JE NAŠ ČOVJEK... ON ĆE NAM POMOĆI!
NEMA NAMA POMOĆI! MORAT ĆEMO ODUSTATI OD OVE VRATOLOMIJE! KAKO ĆEMO IZVRŠITI DIVERZIJU BEZ BRODA I EKSPLOZIVA?!
TO NIJE TVOJA BRIGA!
RADI SE O MOJOJ GLAVI, MAJORE, A ONA JE ODUVIJEK MOJA NAJVEĆA BRIGA!
ZNAO SI OD POČETKA DA TI JE GLAVA U TORBI!
NISAM ZNAO, BISERČE, DA ĆU SE UDRUŽITI S ĐUNUPOM!
N'TI JEZIK, MA KOJI TI JE JOPET VRAG?
ĐUNUP JE NOSILAC NESREĆE! SAM SOTONA!... JOŠ GORI OD NJEGA! ...A ON JE TU, MEĐU NAMA...!!
JULES 23B

U DIVERZANTSKOJ GRUPI NASTAO JE RAZDOR. NETKO MEĐU NJIMA JE IZDAJICA!
JA I JASTREB NE IDEMO DALJE! A TI, BARONE?!
JA NIKADA NE ODUSTAJEM!
ONDA POČIVAJ U MIRU! JASTREBE IDEMO!
KASNO SI SE SJETIO, ĐAKONE. NEMA VIŠE POVRATKA!... DIVERZANT IMA SAMO DVA IZBORA: DOĆI DO CILJA ILI POGINUTI!
TI SIGURNO NEĆEŠ DOĆI DO CILJA!
DUG UVIJEK VRAĆAM, ĐAKONE!
JASTREBE, BUDI MIRAN! DRŽIM TE NA OKU!
24A
JASTREB NIKAD NE PUCA U LEĐA ...AL' NE VOLI NI DA MU STOJE ODOSTRAG! STANI ISPRED NJEGA PRIJE NEGO ŠTO SE OZLOĆUDI!
BACI ORUŽJE ĐAKONE!
ORUŽJE NIKAD NE BACAM, BLAGOSLOVLJENO DA JE!...UZMI GA SAM!
IZNENADA...
LEZI NA AUTOMAT!
NE MRDAJ!
BACITE ORUŽJE! ...OPKOLJENI STE!
JULES 24B

VAS DVOJICA PRAŠINARA-DIŽ'TE SE!
ISTOG TRENUTKA...
ŠIPIONE... PAZI!
25A
U PRAVO VRIJEME SI IH OSJETIO, MAJORE. NJUH TI JE BOGOVSKI!
MAJORE, VALENT JE RANJEN!
E, VALENT, ČA SI UČINIJA?! TIJA SI GLAVU IZGUBIT ZBOG MENE. CILOG VIKA BI TE NOSIJA NA DUŠI!
NIJE OPASNA RANA... STAVIT ĆU PRIVREMENI ZAVOJ, DOK NE STIGNEMO GORE!
AKO UOPĆE STIGNEMO, BISERČE. TE ŽGADIJE MORA DA JE JOŠ CIJELA BULJUMENTA! DA JA I JASTREB PROCUNJAMO PO TOM MAJDANU?
MORAM JA IĆI! POSLOVOĐA JEDINO MENE POZNAJE...
U REDU, VALENT, POĐI TI SA ŠIPIONOM. PRIMIJETITE LI NEŠTO SUMNJIVO, ODMAH NATRAG!
IMA U KAMENOLOMU ZVONO...AKO GA ČUJETE, TO JE ZNAK DA JE SVE U REDU!
JULES 25B



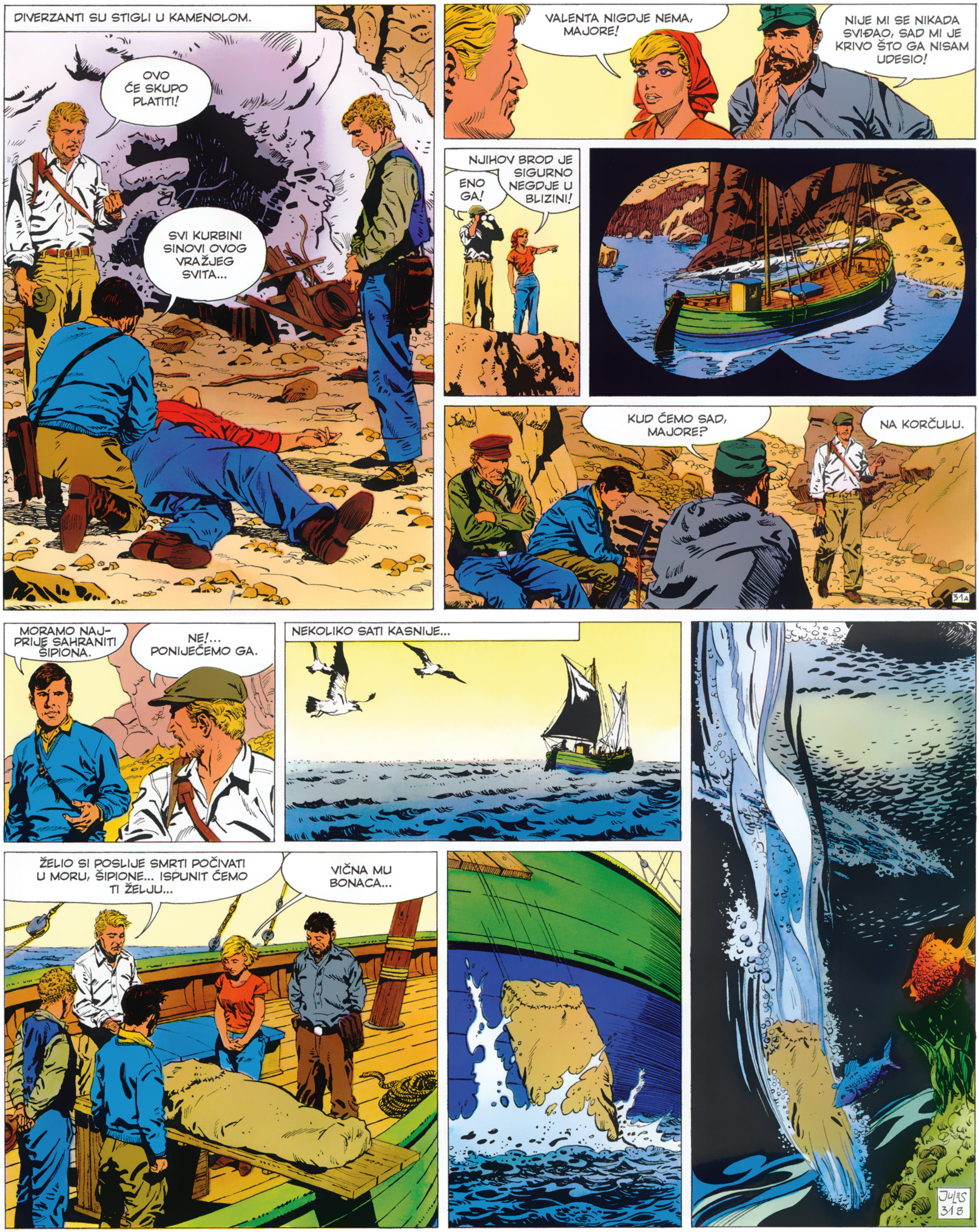
VALENT I ŠIPON SU STIGLI U KAMENOLOM...
VALENT! ... OTKUD TI U OVOJ PUSTINJI?!
DOVELA ME NEVOLJA, KOBOLE!
NISMO SAMI, KOBOLE. MOGU LI I OSTALI DOĆI OVAMO — NA NEKO VRIJEME ?!
EH, TU MOŽETE OSTATI I DO SUDNJEG DANA!
TO NE MORE, JERBO TRIBA IĆ DAJE, ČAK DO KORČULE. AL' AKO TI VRAG NI ULIZA U BAČVU, DAJ NAM VINA. KREPA SAN OD ŽEĐI!
VINO JE U PODRUMU... POSLUŽI SE SAM!
MALO KASNIJE...
HEJ! ... TKO TE JE RANIO?!
TVOJI LJUDI, BLESANE! TKO IM JE DOZVOLIO DA SE PETLJAJU U MOJ POSAO?
26A
JA NISAM, FALKE! ONI SU TO NA SVOJU RUKU... ŠTO JE S NJIMA?
DOBILI SU ŠTO SU TRAŽILI. PROŠLI BI I GORE DA IM JE CONRAD SUDIO!... KOLIKO TI JE LJUDI OSTALO?
SEDAMNAEST!
POSTAVI ZASJEDU KOD USJEKA. SLISTITE IH SVE!
ZA TO VRIJEME U PODRUMU...
N' TI VRAGA!
ŠVABE! VIDIA SAN KURBINE SINOVE!
JULES 26B

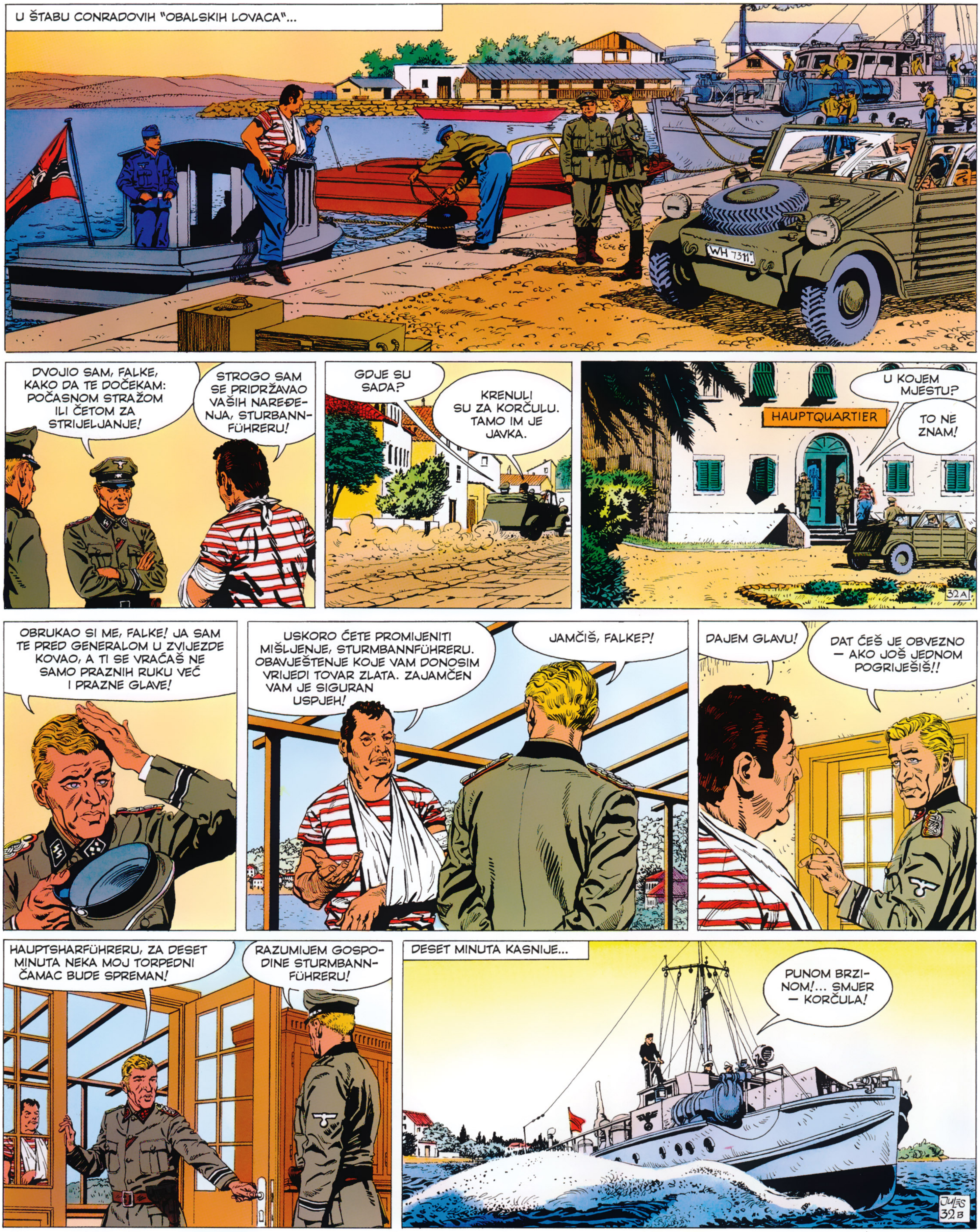
OLI SI GLUH?!... GERMANI!... N'TI AUTOMAT! ... DI GA JE ĐAVA ODNIA?!
BUDI MIRAN! OVDJE SI NA SIGURNOM!
LJUDI SU ZAUZELI POLOŽAJ. MOGU LI DATI ZNAK?
MOŽEŠ. UDARI U ZVONO.
MA ĆA JE OVO?
TI?!... TI SI ONI ĆA NOSI NESRIĆU?! ... ĆA JE GORI OD SVI' ĐAVALA KURBINOGA SVITA?!...
JESI LI DONIO VINA? OŽEDNIO SAM.
NISI TI VALENT... TI SI NIKI DRUGI ČOVIK! VALENT JE UBIJEN, A TI SI STAVJEN NA NJEGOVO MISTO!
SAMO JE JEDAN VALENT, A TO SAM JA!
27A
NISI... MENE NEŠ PRIVARIT'... ZNAN JA VALENTA. BIJA MI JE KA BRAT.
I DALJE SAM TI BRAT, DUJE. TEBI SE NIŠTA NEĆE DESITI. POD MOJOM SI ZAŠTITOM!
TOG TRENUTKA OGLASI SE ZVONO...
A ONI? ĆA ĆE BITI S NJIMA?!
MI ĆEMO OSTATI ŽIVI, ŠTO TE BRIGA ZA DRUGE?
ZA TO VRIJEME, NA PRILAZU U KAMENOLOM...
IZ KAMENOLOMA DOPIRE BRUJANJE ZVONA...
ALA JE UDARIO U ZVONJAVU!
IDEMO... POKRET!
JULES
27B

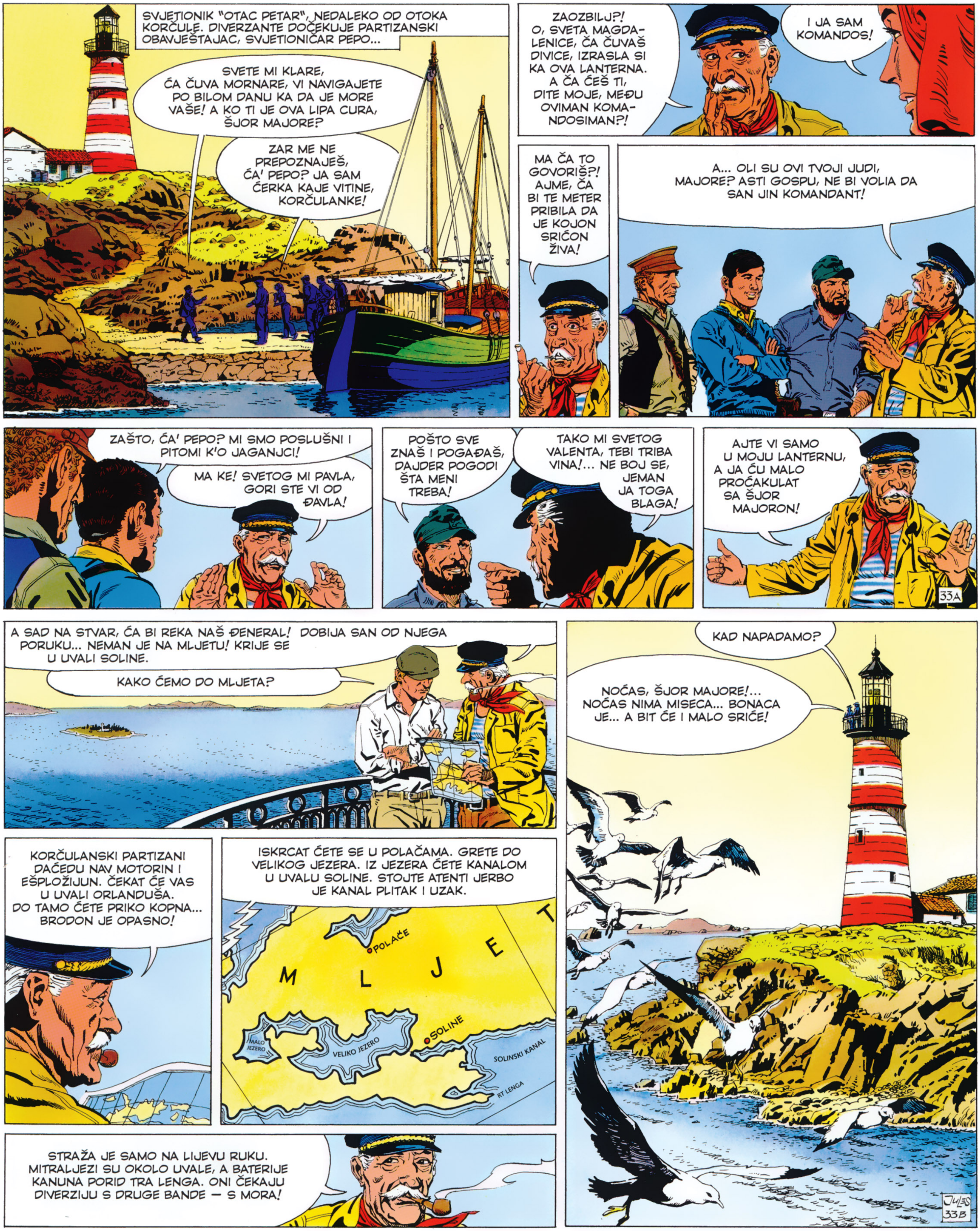
U KAMENOLOMU...
OŠ DOZVOLIT DA I´POBIJEDU KA PSE?!
NE TIČU TE SE, DUJE! BUDI SRETAN ŠTO SI ŽIV I GLEDAJ SVOJA POSLA!
A ĆA JE MOJ POSA´?
TREBA SAMO DA KAŽEŠ GDJE JE PARTIZANSKA JAVKA NA KORČULI. TO JE SVE! PLATIT ĆE NAM TU USLUGU U ČISTOM ZLATU!
ZATO SI TI MENI SPASIA GLAVU... DA BI JE MOGA PRODAT ĐAVLU, SKUPA S DUŠON!
KAKVA DUŠA? NE BUDI LUD!... TKO DANAS IMA DUŠU?!
JEMA JE SVAKA ZVIR... AL NIKI ČOVIK JE NIMA. TI SI TAKI ČOVIK!
ZNAŠ LI, DUJE, KAD SI ČOVJEK? KAD IMAŠ NOVACA! ONDA MOŽEŠ SEBI I DUŠU KUPITI!
ĆA TO GOVORIŠ? TI BI SMRT KUPIA... ALI NE MOREŠ... ONA ĆE TE NAĆ MAKAR OTPLOVIO NA KRAJ SVITA!
28A
BAŠ SAN OŽEDNIA... GREN PO VINO.
ZA TO VRIJEME U USJEKU...
A U KAMENOLOMU...
SVUD SAMO, KAMEN... VRAŠKA SRIĆA... ZA ŠIPIONA NIMA MISTA U MORU!
GASOLINE
HEJ!... STANI!!!
JULES 28B

ŠIPION POKUŠAVA UPOZORITI DIVERZANTE NA NJEMAČKU ZASJEDU...
STANI! ... PUCAT ĆU!!
EXPLOSIVES
NE PUCAJ! POTREBAN NAM JE ŽIV!
ČEKAJ!
NE!... PUCAT ĆU!!
AJ' K VRAGU!
29A
IDIOTE!... NE PUCAJ!!
SLU-ŠAJTE!... ŠTO JE TO?!
NEŠTO SE DOGAĐA U KAMENOLOMU!... BRZO, U ZAKLON!
PLOSIV
JULES 29B

KOD USJEKA, NA PRILAZU U KAMENOLOM, VODI SE OKRŠAJ IZMEĐU DIVERZANATA I NJEMAČKIH VOJNIKA.
JASTREBE, ZA MNOM! PONESI RUČNE GRANATE!
GAĐAJ U SREDNJU GREDU!... AKO PROMAŠIŠ — GOTOVI SMO!
30A
SAD, JASTREBE! BACAJ!
TRENUTAK KASNIJE...
30B


DIVERZANTI SU STIGLI U KAMENOLOM.
OVO ĆE SKUPO PLATITI!
SVI KURBINI SINOVI OVOG VRAŽJEG SVITA...
VALENTA NIGDJE NEMA, MAJORE!
NIJE MI SE NIKADA SVIĐAO, SAD MI JE KRIVO ŠTO GA NISAM UDESIO!
NJIHOV BROD JE SIGURNO NEGDJE U BLIZINI!
ENO GA!
KUD ĆEMO SAD, MAJORE?
NA KORČULU.
31A
MORAMO NAJPRIJE SAHRANITI ŠIPIONA.
NE!... PONIJEĆEMO GA.
NEKOLIKO SATI KASNIJE...
ŽELIO SI POSLIJE SMRTI POČIVATI U MORU, ŠIPIONE... ISPUNIT ĆEMO TI ŽELJU...
VIČNA MU BONACA...
JULES
31B


U ŠTABU CONRADOVIH "OBALSKIH LOVACA"...
WH 7311
DVOJIO SAM, FALKE, KAKO DA TE DOČEKAM: POČASNOM STRAŽOM ILI ČETOM ZA STRIJELJANJE!
STROGO SAM SE PRIDRŽAVAO VAŠIH NAREĐENJA, STURBANNFÜHRERU!
GDJE SU SADA?
KRENULI SU ZA KORČULU. TAMO IM JE JAVKA.
HAUPTQUARTIER
U KOJEM MJESTU?
TO NE ZNAM!
32A
OBRUKAO SI ME, FALKE! JA SAM TE PRED GENERALOM U ZVIJEZDE KOVAO, A TI SE VRAĆAŠ NE SAMO PRAZNIH RUKU VEĆ I PRAZNE GLAVE!
USKORO ĆETE PROMIJENITI MIŠLJENJE, STURMBANNFÜHRERU. OBAVJEŠTENJE KOJE VAM DONOSIM VRIJEDI TOVAR ZLATA. ZAJAMČEN VAM JE SIGURAN USPJEH!
JAMČIŠ, FALKE?!
DAJEM GLAVU!
DAT ĆEŠ JE OBVEZNO – AKO JOŠ JEDNOM POGRIJEŠIŠ!!
HAUPTSHARFÜHRERU, ZA DESET MINUTA NEKA MOJ TORPEDNI ČAMAC BUDE SPREMAN!
RAZUMIJEM GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU!
DESET MINUTA KASNIJE...
PUNOM BRZINOM!... SMJER – KORČULA!
JULES
32B

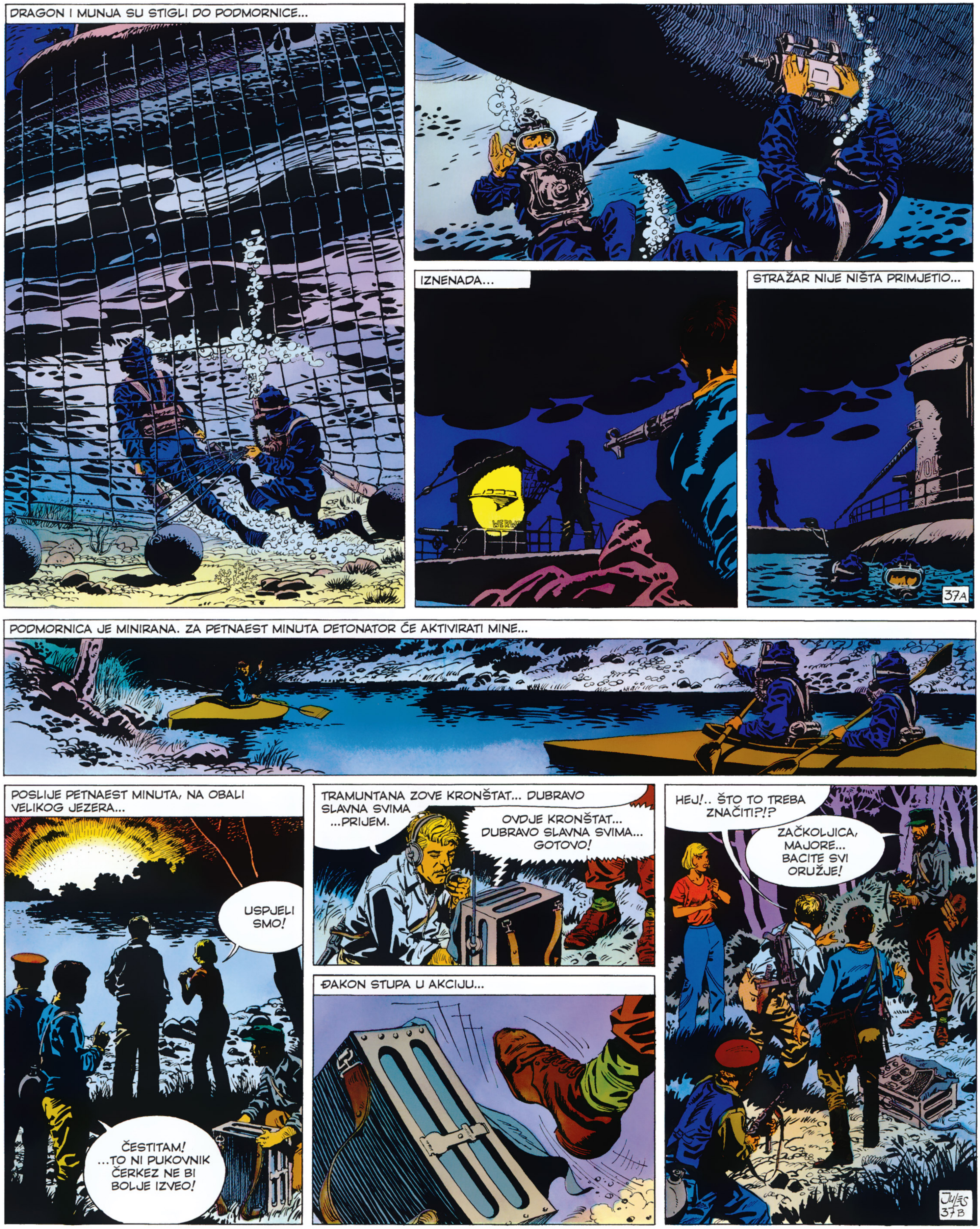


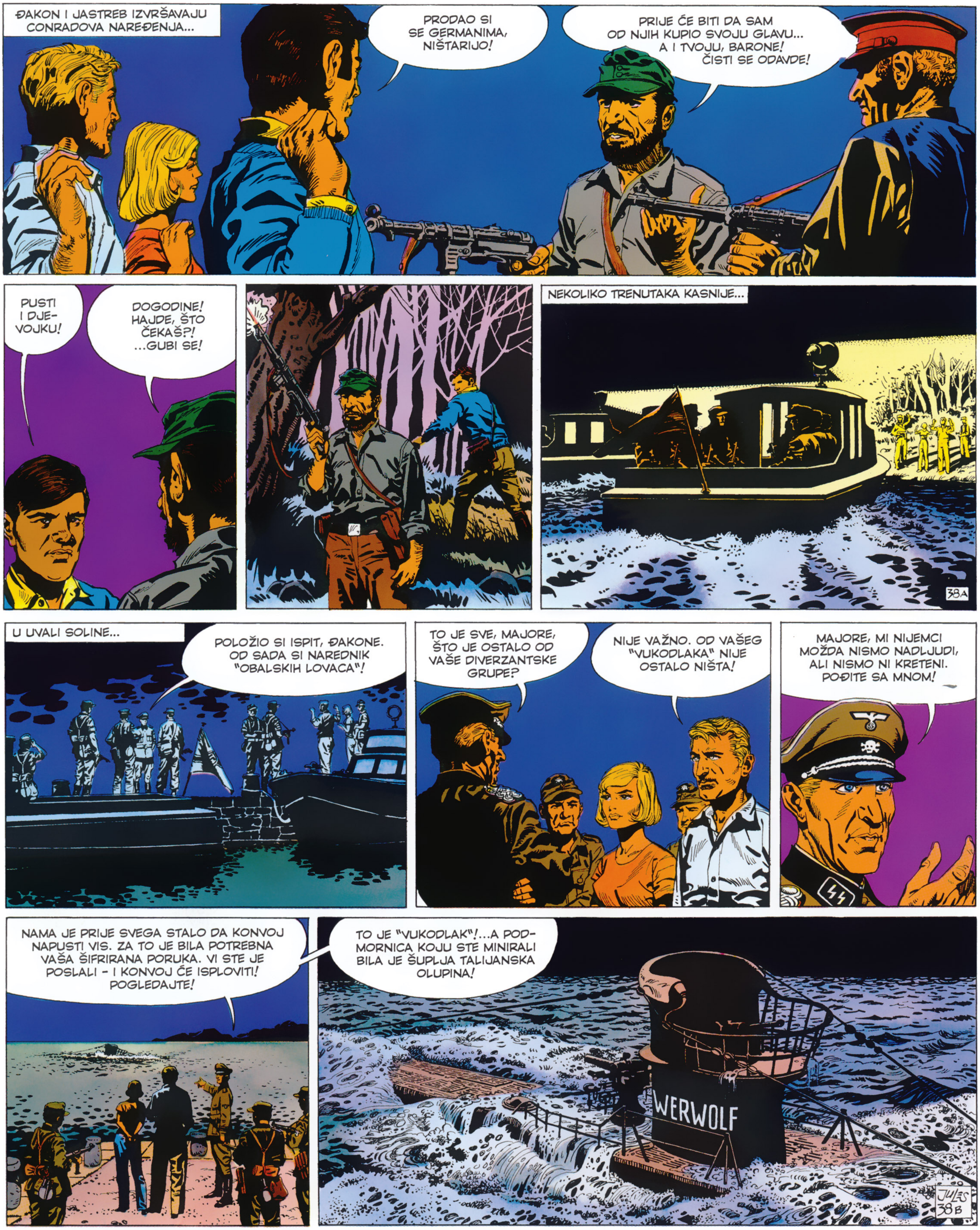
SVJETIONIK "OTAC PETAR", NEDALEKO OD OTOKA KORČULE. DIVERZANTE DOČEKUJE PARTIZANSKI OBAVJEŠTAJAC, SVJETIONIČAR PEPO...
SVETE MI KLARE, ĆA ČUVA MORNARE, VI NAVIGAJETE PO BILOM DANU KA DA JE MORE VAŠE! A KO TI JE OVA LIPA CURA, ŠJOR MAJORE?
ZAR ME NE PREPOZNAJEŠ, ĆA' PEPO? JA SAM ĆERKA KAJE VITINE, KORČULANKE!
ZAOZBILJ?! O, SVETA MAGDALENICE, ĆA ČUVAŠ DIVICE, IZRASLA SI KA OVA LANTERNA. A ĆA ĆEŠ TI, DITE MOJE, MEĐU OVIMAN KOMANDOSIMAN?!
I JA SAM KOMANDOS!
MA ĆA TO GOVORIŠ?! AJME, ĆA BI TE METER PRIBILA DA JE KOJON SRIĆON ŽIVA!
A... OLI SU OVI TVOJI JUDI, MAJORE? ASTI GOSPU, NE BI VOLIA DA SAN JIN KOMANDANT!
ZAŠTO, ĆA' PEPO? MI SMO POSLUŠNI I PITOMI K'O JAGANJCI!
MA KE! SVETOG MI PAVLA, GORI STE VI OD ĐAVLA!
POŠTO SVE ZNAŠ I POGAĐAŠ, DAJDER POGODI ŠTA MENI TREBA!
TAKO MI SVETOG VALENTA, TEBI TRIBA VINA!... NE BOJ SE, JEMAN JA TOGA BLAGA!
AJTE VI SAMO U MOJU LANTERNU, A JA ĆU MALO PROĆAKULAT SA ŠJOR MAJORON!
33A
A SAD NA STVAR, ĆA BI REKA NAŠ ĐENERAL! DOBIJA SAN OD NJEGA PORUKU... NEMAN JE NA MLJETU! KRIJE SE U UVALI SOLINE.
KAKO ĆEMO DO MLJETA?
KORČULANSKI PARTIZANI DAĆEDU NAV MOTORIN I EŠPLOŽIJUN. ČEKAT ĆE VAS U UVALI ORLANDUŠA. DO TAMO ĆETE PRIKO KOPNA... BRODON JE OPASNO!
ISKRCAT ĆETE SE U POLAČAMA. GRETE DO VELIKOG JEZERA. IZ JEZERA ĆETE KANALOM U UVALU SOLINE. STOJTE ATENTI JERBO JE KANAL PLITAK I UZAK.
MLJET
POLAČE
SOLINE
MALO JEZERO
VELIKO JEZERO
SOLINSKI KANAL
RT LENGA
STRAŽA JE SAMO NA LIJEVU RUKU. MITRALJEZI SU OKOLO UVALE, A BATERIJE KANUNA PORID TRA LENGA. ONI ČEKAJU DIVERZIJU S DRUGE BANDE — S MORA!
KAD NAPADAMO?
NOĆAS, ŠJOR MAJORE!... NOĆAS NIMA MISECA... BONACA JE... A BIT ĆE I MALO SRIĆE!
JULES
33B

NJEMAČKA PROMATRAČNICA NA OTOKU KORČULI...
ENO IH! JAVI CONRADU DA SE KREĆU U PRAVCU GOSPE OD ZDRAVLJA!
KOJE JE OVO MJESTO?
GOSPE OD ZDRAVLJA!
ENO JEDNE GOSPE! IDEM DA JE PRIUPITAM ZA ZDRAVLJE...
DILBERKO, IMA LI U TOM KAMENGRADU GERMANA?
NIJEMACA, PITAŠ? NIMA JI' OVOD, GOSPE MI. A KAKO JE TEBI IME?
UGLAVNOM ĐAKON. A ŠTO PITAŠ, RAVIJOJLO?
TEBE ČEKA NIKI ČOVIK... VAMO U KUĆI ISPRID SELA.
34A
U SELU...
ZNAO SAM DA ĆEŠ DOĆI, ĐAKONE. NE MOŽE DIVLJAČ DA ODOLI MAMCU!
E BAŠ SI MI TI NEKI VABAC NA DIVLJAČ, CRKOTINO!
PREDAT ĆEŠ ORUŽJE. TO JE SAMO PRIVREMENA MJERA... OVO JE MIROLJUBIV SUSRET!
OTKAD TI LJUBIŠ MIR, KRVOPIJO?!
USKORO ĆEŠ DRUGAČIJE MISLITI O MENI. UĐI, ČEKAJU TE!
JULES 34B

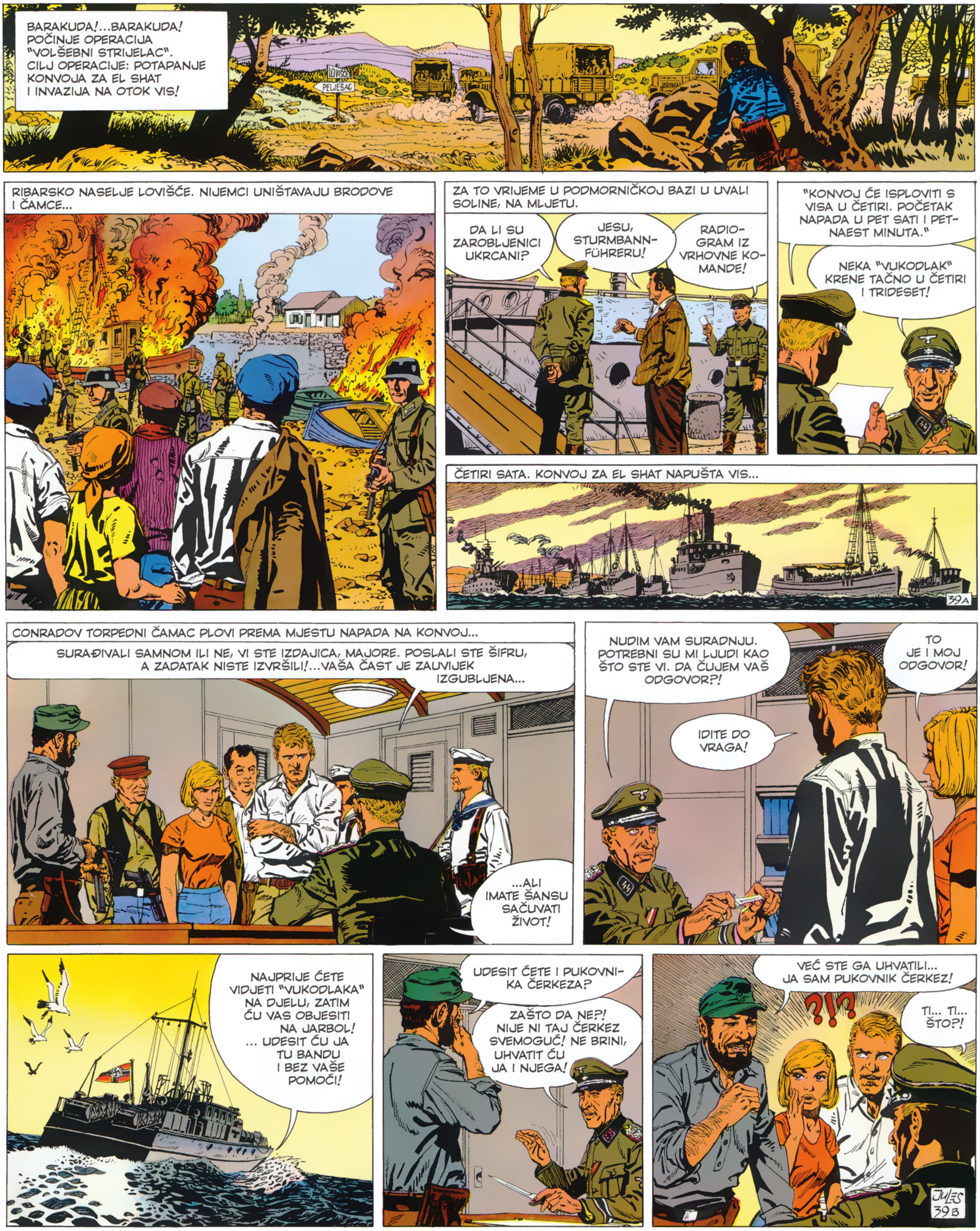
VIDI, VIDI...!
DOBRO DOŠAO, ĐAKONE!
JOŠ BOLJE OTIŠAO, DABOGDA!
ZAVISI OD TEBE, SLUŠAJ OVO...
"NAREĐUJEM DA SE SVI NEPRIJATELJSKI KOMANDOSI LIKVIDIRJU BEZ OBZIRA JESU LI NAORUŽANI ILI BEZ ORUŽJA, U BITCI ILI POSLIJE PREDAJE". POTPIS: ADOLF HITLER!
VRLO SAM POČAŠĆEN!
ONDA DA ČITAMO DALJE. OVAJ RADIOGRAM DOSTAVILI SU NAŠI OBAVJEŠTAJCI. UPUĆEN JE S VISA, ŠTABU TVOJE BIVŠE JEDINICE.
NEPRISTOJNO JE ČITATI TUĐA PISMA!
"PRIJEDLOG ZA POMILOVANJE TROJICE BORACA ODBJEGLIH IZ VAŠE JEDINICE NEĆEMO PODRŽATI. DEZERTERE TREBA KAZNITI SMRTNOM KAZNOM. NE MOŽEMO DOZVOLITI IZUZETKE..."
35A
DVIJE SMRTNE PRESUDE ...ZA JEDNU NEMA POMILOVANJA, ZA DRUGU - MOŽE BITI!
KOLIKO TO POMILOVANJE KOŠTA?
TEBE NIŠTA! ...TROŠKOVE SNOSI BLAGAJNA REICHA!
OHO! ...TO JE GOMILA PARA!
VALENT MI JE PRIČAO O TEBI. MENI SU POTREBNI LJUDI KAO ŠTO SI TI. AKO IZVRŠIŠ MOJE NALOGE, PRIMIT ĆU TE U SVOJU JEDINICU.
ŠTO ZA UZVRAT MORAM URADITI?
SITNA USLUGA, ZA KRUPNU. VRATIT ĆEŠ SE SVOM MAJORU, ALI ODSAD ĆEŠ IZVRŠAVATI MOJA NAREĐENJA!
A ŠTO ONDA AKO IH NE IZVRŠIM?!
ĐAKONE, U TVOJOJ DIVERZANTSKOJ GRUPI POSTOJE SAMO DVIJE VRSTE LJUDI: KOJI SU VEĆ MRTVI I KOJI ĆE NOĆAS UMRIJETI! PA SAD — BIRAJ!
JULES
35B

NA OTOKU VISU IZBJEGLICE SE UKRCAVAJU U BRODOVE...
DRUŽE GENERALE, UKRCAVANJE ZBJEGA BIT ĆE OKONČANO DO PONOĆI!
IMA LI VIJESTI OD MAJORA DRAGONA?
ISKRCALI SU SE NA MLJETU!
DIVERZANTI SU STIGLI NA CILJ: NA OBALU VELIKOG JEZERA NA OTOKU MLJETU...
ĐAKONE, TI I JASTREB MOŽETE KRENUTI. KAD UKLONITE STRAŽE, DAJTE SIGNAL!
NEĆE BITI FALINKE, MAJORE!
DIVERZANTI SU SPREMNI ZA AKCIJU...
POZDRAVIMO SE MUNJO. MOŽDA SE ZAUVIJEK RASTAJEMO...!
36A
NADAM SE DA ĆU JE PONOVO VIDJETI...
VOLJELA BIH DA SE NIKAD NE RASTANEMO...
ČUJEM SIGNAL, MAJORE... STRAŽE SU UKLONJENE!
MALO KASNIJE...
RWOLF
VUKODLAK!
JULES
36B


DRAGON I MUNJA SU STIGLI DO PODMORNICE...
IZNENADA...
STRAŽAR NIJE NIŠTA PRIMIJETIO...
37A
PODMORNICA JE MINIRANA. ZA PETNAEST MINUTA DETONATOR ĆE AKTIVIRATI MINE...
POSLIJE PETNAEST MINUTA, NA OBALI VELIKOG JEZERA...
USPJELI SMO!
ČESTITAM! ...TO NI PUKOVNIK ČERKEZ NE BI BOLJE IZVEO!
TRAMUNTANA ZOVE KRONŠTAT... DUBRAVO SLAVNA SVIMA ...PRIJEM.
OVDJE KRONŠTAT... DUBRAVO SLAVNA SVIMA... GOTOVO!
ĐAKON STUPA U AKCIJU...
HEJ!.. ŠTO TO TREBA ZNAČITI?!?
ZAČKOLJICA, MAJORE... BACITE SVI ORUŽJE!
JULES
37B



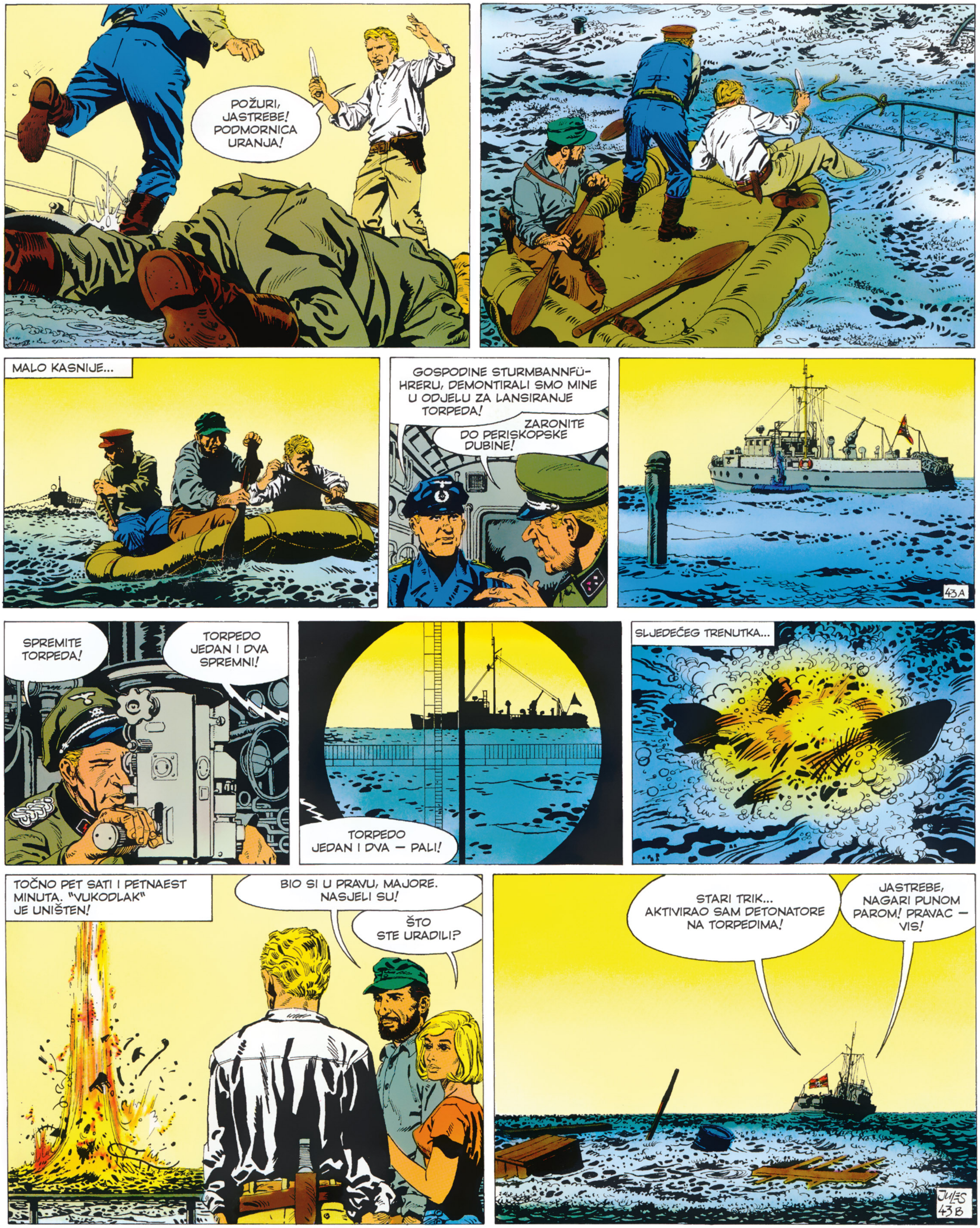
ĐAKON I JASTREB IZVRŠAVAJU CONRADOVA NAREĐENJA...
PRODAO SI SE GERMANIMA, NIŠTARIJO!
PRIJE ĆE BITI DA SAM OD NJIH KUPIO SVOJU GLAVU... A I TVOJU, BARONE! ČISTI SE ODAVDE!
PUSTI I DJEVOJKU!
DOGODINE! HAJDE, ŠTO ČEKAŠ?! ...GUBI SE!
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...
38A
U UVALI SOLINE...
POLOŽIO SI ISPIT, ĐAKONE. OD SADA SI NAREDNIK "OBALSKIH LOVACA"!
TO JE SVE, MAJORE, ŠTO JE OSTALO OD VAŠE DIVERZANTSKE GRUPE?
NIJE VAŽNO. OD VAŠEG "VUKODLAKA" NIJE OSTALO NIŠTA!
MAJORE, MI NIJEMCI MOŽDA NISMO NADLJUDI, ALI NISMO NI KRETENI. POĐITE SA MNOM!
NAMA JE PRIJE SVEGA STALO DA KONVOJ NAPUSTI VIS. ZA TO JE BILA POTREBNA VAŠA ŠIFRIRANA PORUKA. VI STE JE POSLALI - I KONVOJ ĆE ISPLOVITI! POGLEDAJTE!
TO JE "VUKODLAK"!...A PODMORNICA KOJU STE MINIRALI BILA JE ŠUPLJA TALIJANSKA OLUPINA!
WERWOLF
JULES
38B

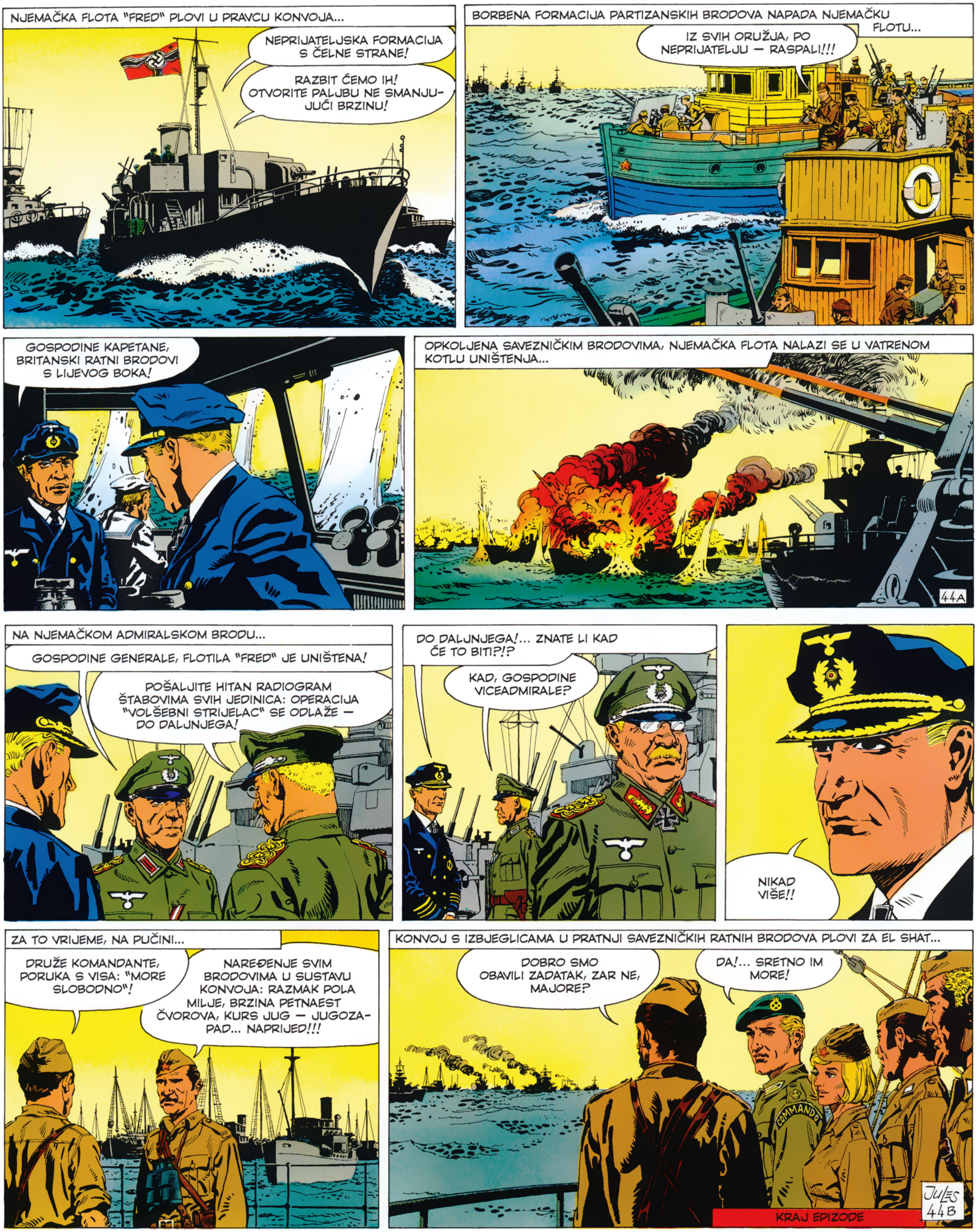

BARAKUDA!...BARAKUDA! POČINJE OPERACIJA "VOLŠEBNI STRIJELAC". CILJ OPERACIJE: POTAPANJE KONVOJA ZA EL SHAT I INVAZIJA NA OTOK VIS!
LOVIŠĆE
PELJEŠAC
RIBARSKO NASELJE LOVIŠĆE. NIJEMCI UNIŠTAVAJU BRODOVE I ČAMCE...
ZA TO VRIJEME U PODMORNIČKOJ BAZI U UVALI SOLINE, NA MLJETU.
DA LI SU ZAROBLJENICI UKRCANI?
JESU, STURMBANNFÜHRERU!
RADIOGRAM IZ VRHOVNE KOMANDE!
"KONVOJ ĆE ISPLOVITI S VISA U ČETIRI. POČETAK NAPADA U PET SATI I PETNAEST MINUTA."
NEKA "VUKODLAK" KRENE TAČNO U ČETIRI I TRIDESET!
ČETIRI SATA. KONVOJ ZA EL SHAT NAPUŠTA VIS...
39A
CONRADOV TORPEDNI ČAMAC PLOVI PREMA MJESTU NAPADA NA KONVOJ...
SURAĐIVALI SAMNOM ILI NE, VI STE IZDAJICA, MAJORE. POSLALI STE ŠIFRU, A ZADATAK NISTE IZVRŠILI!...VAŠA ČAST JE ZAUVIJEK IZGUBLJENA...
...ALI IMATE ŠANSU SAČUVATI ŽIVOT!
NUDIM VAM SURADNJU. POTREBNI SU MI LJUDI KAO ŠTO STE VI. DA ČUJEM VAŠ ODGOVOR?!
IDITE DO VRAGA!
TO JE I MOJ ODGOVOR!
NAJPRIJE ĆETE VIDJETI "VUKODLAKA" NA DJELU, ZATIM ĆU VAS OBJESITI NA JARBOL! ... UDESIT ĆU JA TU BANDU I BEZ VAŠE POMOĆI!
UDESIT ĆETE I PUKOVNIKA ČERKEZA?
ZAŠTO DA NE?! NIJE NI TAJ ČERKEZ SVEMOGUĆ! NE BRINI, UHVATIT ĆU JA I NJEGA!
VEĆ STE GA UHVATILI... JA SAM PUKOVNIK ČERKEZ!
?!?
TI... TI... ŠTO?!
JULES
39B

CONRAD JE PREVAREN: ĐAKON JE ČUVENI PARTIZANSKI DIVERZANT – PUKOVNIK ČERKEZ!
STRAŽA!... PUCAJTE!
SLJEDEĆEG TRENUTKA...
ISTOVREMENO...
IMATE LI JOŠ KOJE NAREĐENJE, CONRADE?
TI... TI GOVORIŠ?!?
DA, PET JEZIKA!
DA VAS UPOZNAM: MAJOR NOVOSELAC, OBAVJEŠTAJNI OFICIR PRI VRHOVNOM ŠTABU!
DRAGO MI JE UPOZNATI VAS, MAJORE!
U DOBAR ČAS, PUKOVNIČE!
DRAGONE PAZI!
ISTOG TRENUTKA...
IZROD! NIŠTA BOLJE NIJE ZASLUŽIO!
ZAUZMITE TORPILJARKU! JA IMAM KRATAK RAZGOVOR S CONRADOM!
MALO KASNIJE...
DRUGIMA SI STALNO DIJELIO SAVJETE KAKO VRIJEDI IZGUBITI OBRAZ DA BI SE SAČUVALA GLAVA. SAD PRIMIJENI TU MUDROST NA SEBE. IMAŠ VREMENA DO POLA PET!
ZA TO VRIJEME NA OTVORENOM MORU...
DRUŽE KOMANDANTE, NAREĐENJE JE IZVRŠENO: POSADE SU U PUNOJ BORBENOJ SPREMI!
ZAUSTAVITE KONVOJ!
TOČNO ČETIRI SATA I TRIDESET MINUTA- KONVOJ JE ZAUSTAVLJEN...

RIBARSKO NASELJE LOVIŠĆE, NA POLUOTOKU PELJEŠCU. 4 SATA 45 MINUTA...
DRUŽE MAJORE, MORNARIČKA JEDINICA 4. PRIOBALNOG SEKTORA OČEKUJE VAŠA NAREĐENJA!
U PET SATI JEDINICA MORA BITI SPREMNA ZA POKRET! NA IZVRŠENJE!
ZA TO VRIJEME PODMORNICA "VUKODLAK" PLOVI PREMA CILJU...
GOSPODINE KOMANDANTE, CONRAD NAREĐUJE RADIOGRAMOM DA IZRONIMO LIJEVO OD NJEGOVE TORPILJARKE. ON ĆE PRIJEĆI NA PODMORNICU. NOSI VAŽNA PRIOPĆENJA!
KRENITE PREMA OZNAČENOM POLOŽAJU!
USKORO...
SIDRIŠTE NJEMAČKE FLOTILE "FRED". PET SATI.
POLAZIMO! SMJER ZAPAD- JUGOZAPAD! CILJ: NEPRIJATELJSKI KONVOJ!
RIBARSKO NASELJE LOVIŠĆE. TOČNO PET SATI...
DRUŽE MAJORE, MORNARIČKA JEDINICA SPREMNA ZA POKRET!
JAVI NA VIS DA SMO SPREMNI!
41A
U ISTO VRIJEME, NA PUČINI, "VUKODLAK" IZRANJA NEDALEKO CONRADOVOG TORPEDNOG ČAMCA...
BEZ TRIKOVA, CONRAD. JASTREB MOTRI NA SVAKI TVOJ POKRET.
MALO KASNIJE...
GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU, KOMANDANT VAS OČEKUJE!
PORUČNIČE, OTPRATITE MOJE KOMANDOSE U ODJEL ZA LANSIRANJE TORPEDA. TREBAJU PREGLEDATI INSTRUMENTE!
U KOMANDANTOVOJ PROSTORIJI...
STURMBANNFÜHRERU, SKREĆEM VAM PAŽNJU DA GUBIMO DRAGOCJENO VRIJEME. OČEKUJEM VAŠE PRIOPĆENJE!
DIVERZANTI SU NA PODMORNICI!
PROKLETSTVO!... GDJE SU?!?
PRED VAMA!
JULES
41B

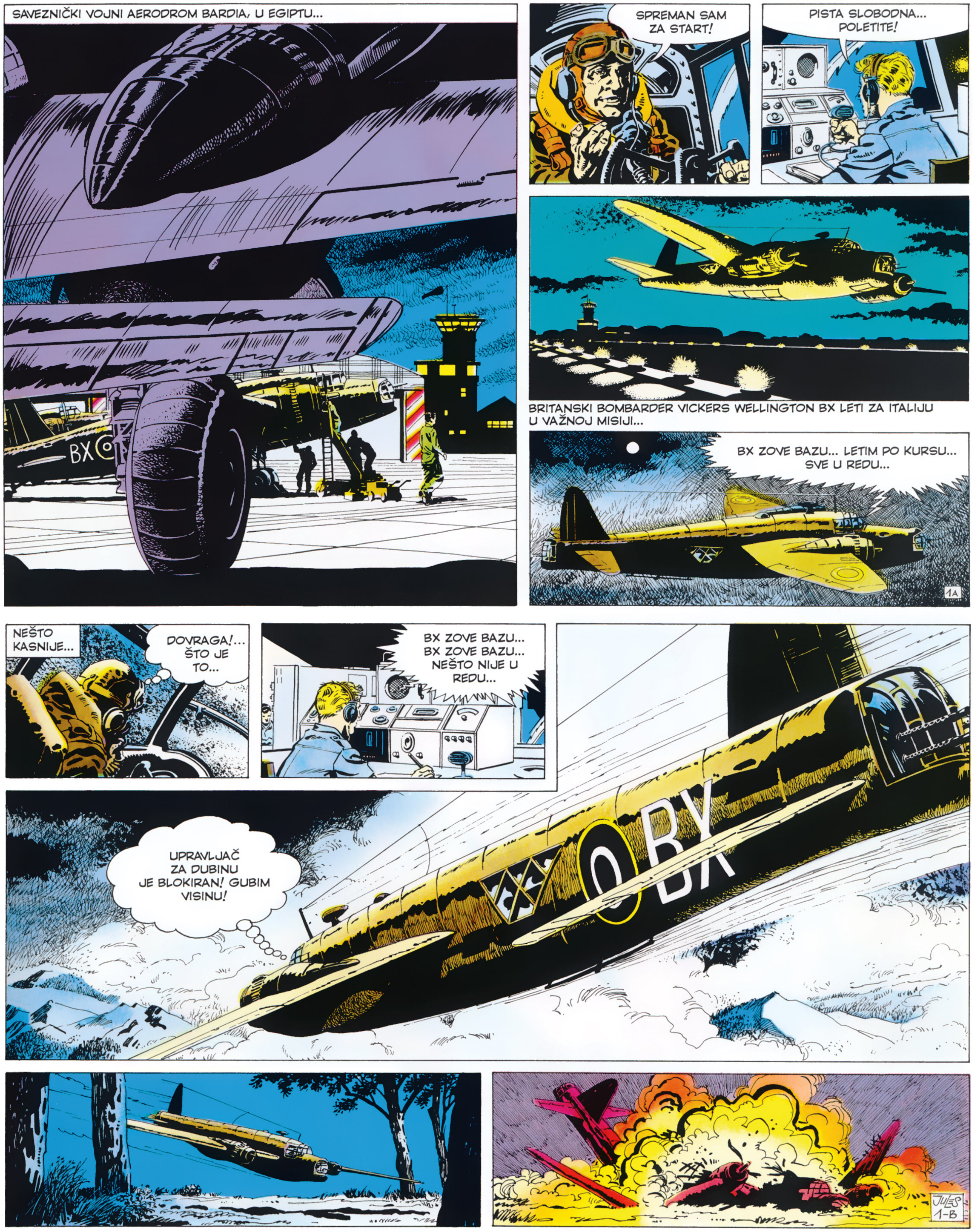
U ODJELU ZA LANSIRANJE TORPEDA...
PORUČNIČE, POTRUDITE SE DA NAS NITKO NE OMETA!
USKORO ZATIM...
NISU LOŠE OVE MINE. ODAKLE TI?!
POSUDIO OD CONRADA!
KLASIČAN TIP. NEMA PROBLEMA!
KAKO NAPREDUJE MAMAC?
GOTOV SAM. HVATAJMO MAGLU!
MALO KASNIJE...
ŠTO STE OTKRILI?
NIŠTA! SVE JE U NAJBOLJEM REDU!
42A
ISPRATI IH NA PALUBU!
IZNENADA...
ZARO-NITE!
JULES
42 B

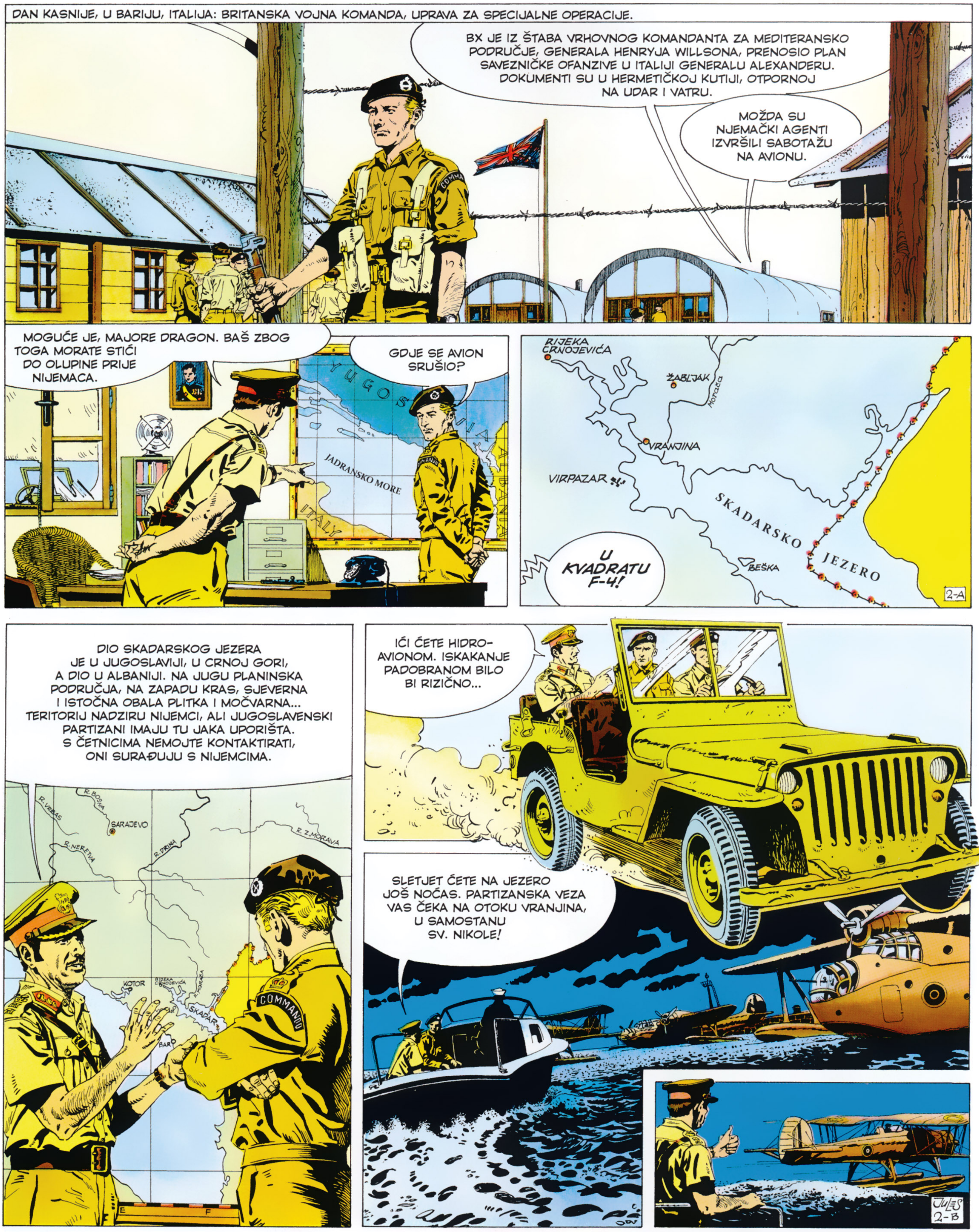

POŽURI, JASTREBE! PODMORNICA URANJA!
MALO KASNIJE...
GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU, DEMONTIRALI SMO MINE U ODJELU ZA LANSIRANJE TORPEDA!
ZARONITE DO PERISKOPSKE DUBINE!
43 A
SPREMITE TORPEDA!
TORPEDO JEDAN I DVA SPREMNI!
TORPEDO JEDAN I DVA — PALI!
SLJEDEĆEG TRENUTKA...
TOČNO PET SATI I PETNAEST MINUTA. "VUKODLAK" JE UNIŠTEN!
BIO SI U PRAVU, MAJORE. NASJELI SU!
ŠTO STE URADILI?
STARI TRIK... AKTIVIRAO SAM DETONATORE NA TORPEDIMA!
JASTREBE, NAGARI PUNOM PAROM! PRAVAC — VIS!
JULES 43 B

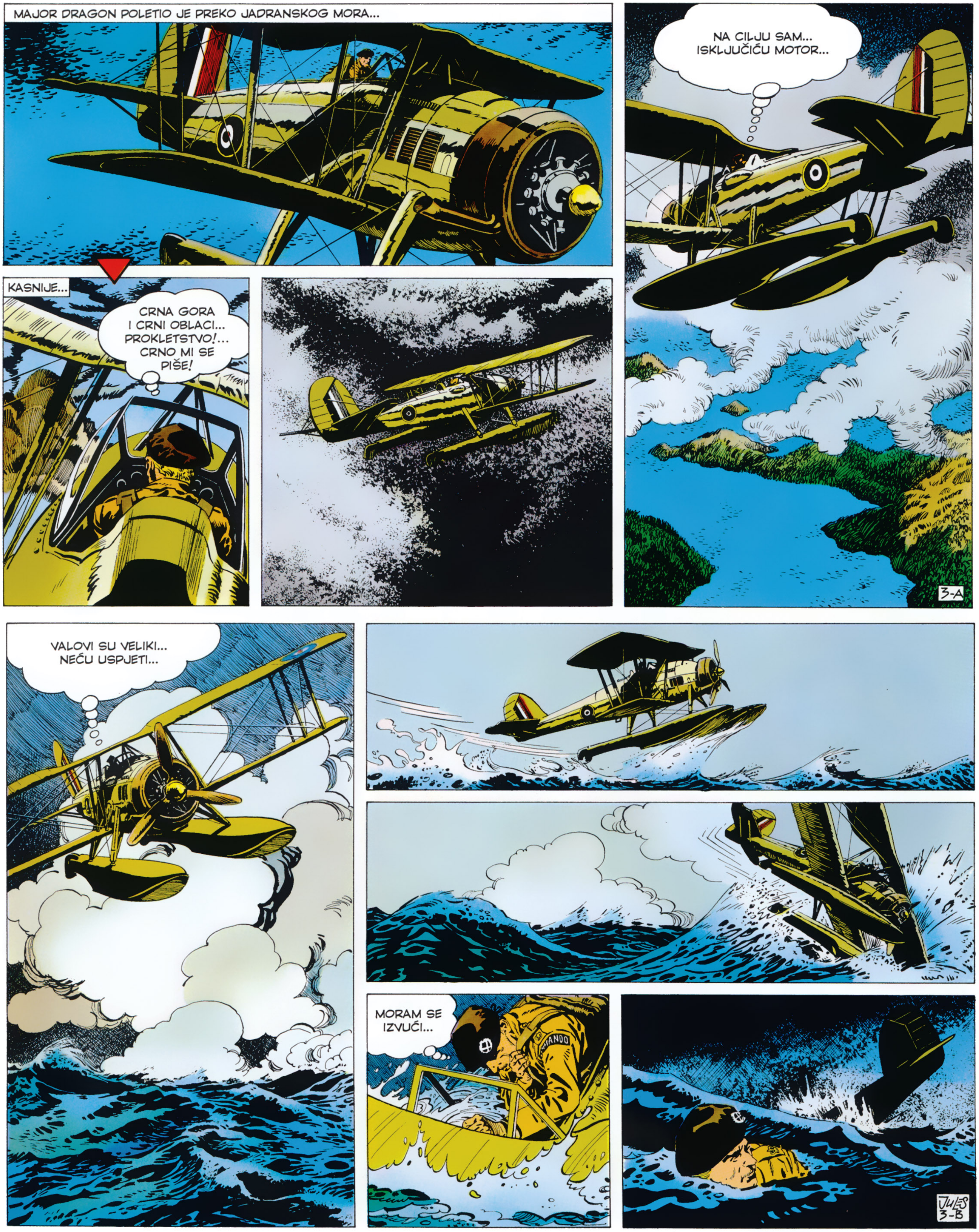

NJEMAČKA FLOTA "FRED" PLOVI U PRAVCU KONVOJA...
NEPRIJATELJSKA FORMACIJA S ČELNE STRANE!
RAZBIT ĆEMO IH! OTVORITE PALJBU NE SMANJUJUĆI BRZINU!
BORBENA FORMACIJA PARTIZANSKIH BRODOVA NAPADA NJEMAČKU FLOTU...
IZ SVIH ORUŽJA, PO NEPRIJATELJU — RASPALI!!!
GOSPODINE KAPETANE, BRITANSKI RATNI BRODOVI S LIJEVOG BOKA!
OPKOLJENA SAVEZNIČKIM BRODOVIMA, NJEMAČKA FLOTA NALAZI SE U VATRENOM KOTLU UNIŠTENJA...
44A
NA NJEMAČKOM ADMIRALSKOM BRODU...
GOSPODINE GENERALE, FLOTILA "FRED" JE UNIŠTENA!
POŠALJITE HITAN RADIOGRAM ŠTABOVIMA SVIH JEDINICA: OPERACIJA "VOLŠEBNI STRIJELAC" SE ODLAŽE — DO DALJNJEGA!
DO DALJNJEGA!... ZNATE LI KAD ĆE TO BITI?!?
KAD, GOSPODINE VICEADMIRALE?
NIKAD VIŠE!!
ZA TO VRIJEME, NA PUČINI...
DRUŽE KOMANDANTE, PORUKA S VISA: "MORE SLOBODNO"!
NAREĐENJE SVIM BRODOVIMA U SUSTAVU KONVOJA: RAZMAK POLA MILJE, BRZINA PETNAEST ČVOROVA, KURS JUG — JUGOZAPAD... NAPRIJED!!!
KONVOJ S IZBJEGLICAMA U PRATNJI SAVEZNIČKIH RATNIH BRODOVA PLOVI ZA EL SHAT...
DOBRO SMO OBAVILI ZADATAK, ZAR NE, MAJORE?
DA!... SRETNO IM MORE!
COMMANDO
JULES
44B
KRAJ EPIZODE

Sektor F-4

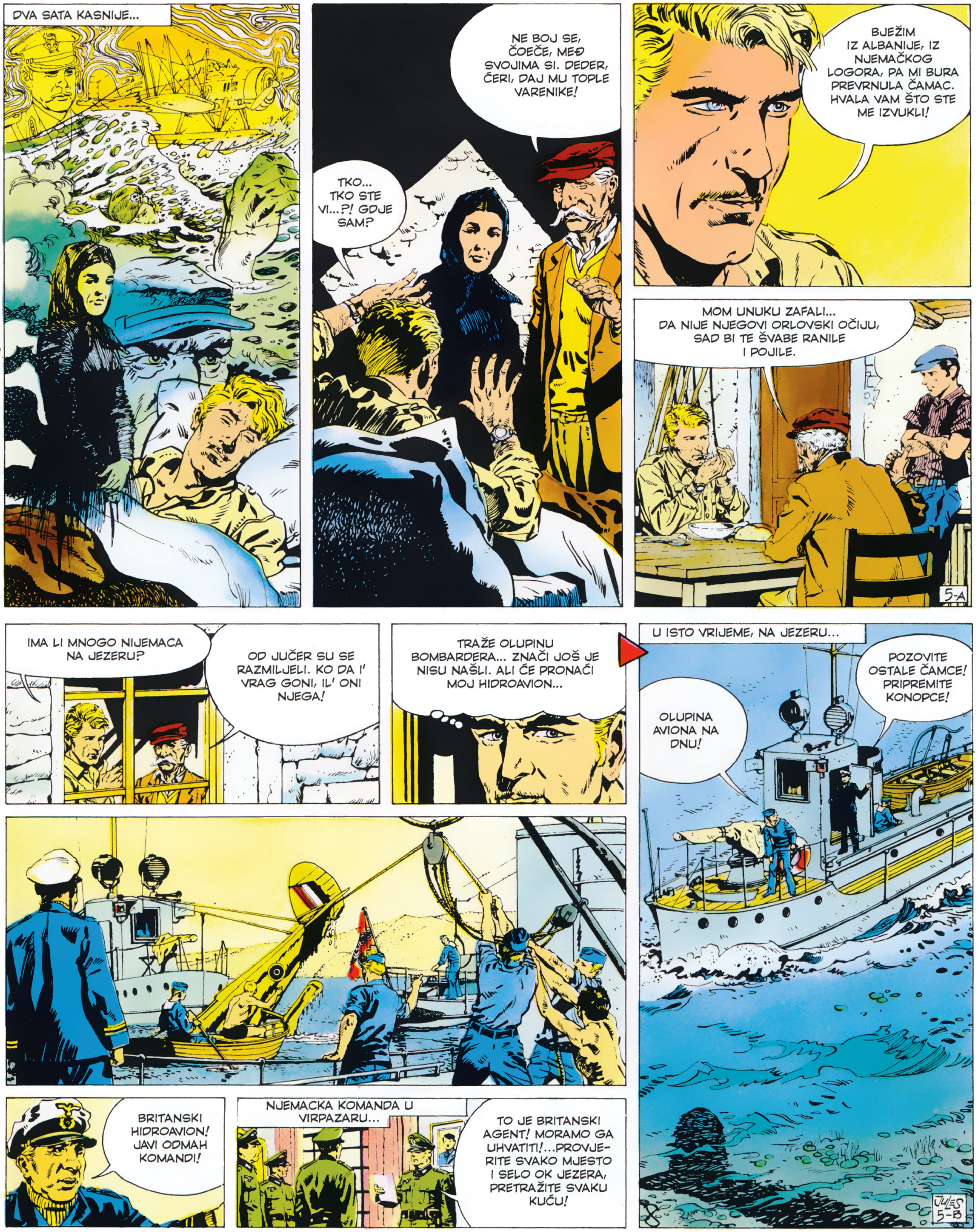
Scenario: Đorđe Lebović   Crtež: Julio Radilović - Jules


SAVEZNIČKI VOJNI AERODROM BARDIA, U EGIPTU...
BX
SPREMAN SAM ZA START!
PISTA SLOBODNA... POLETITE!
BRITANSKI BOMBARDER VICKERS WELLINGTON BX LETI ZA ITALIJU U VAŽNOJ MISIJI...
BX ZOVE BAZU... LETIM PO KURSU... SVE U REDU...
1A
NEŠTO KASNIJE...
DOVRAGA!... ŠTO JE TO...
BX ZOVE BAZU... BX ZOVE BAZU... NEŠTO NIJE U REDU...
UPRAVLJAČ ZA DUBINU JE BLOKIRAN! GUBIM VISINU!
BX
JULES
1-B

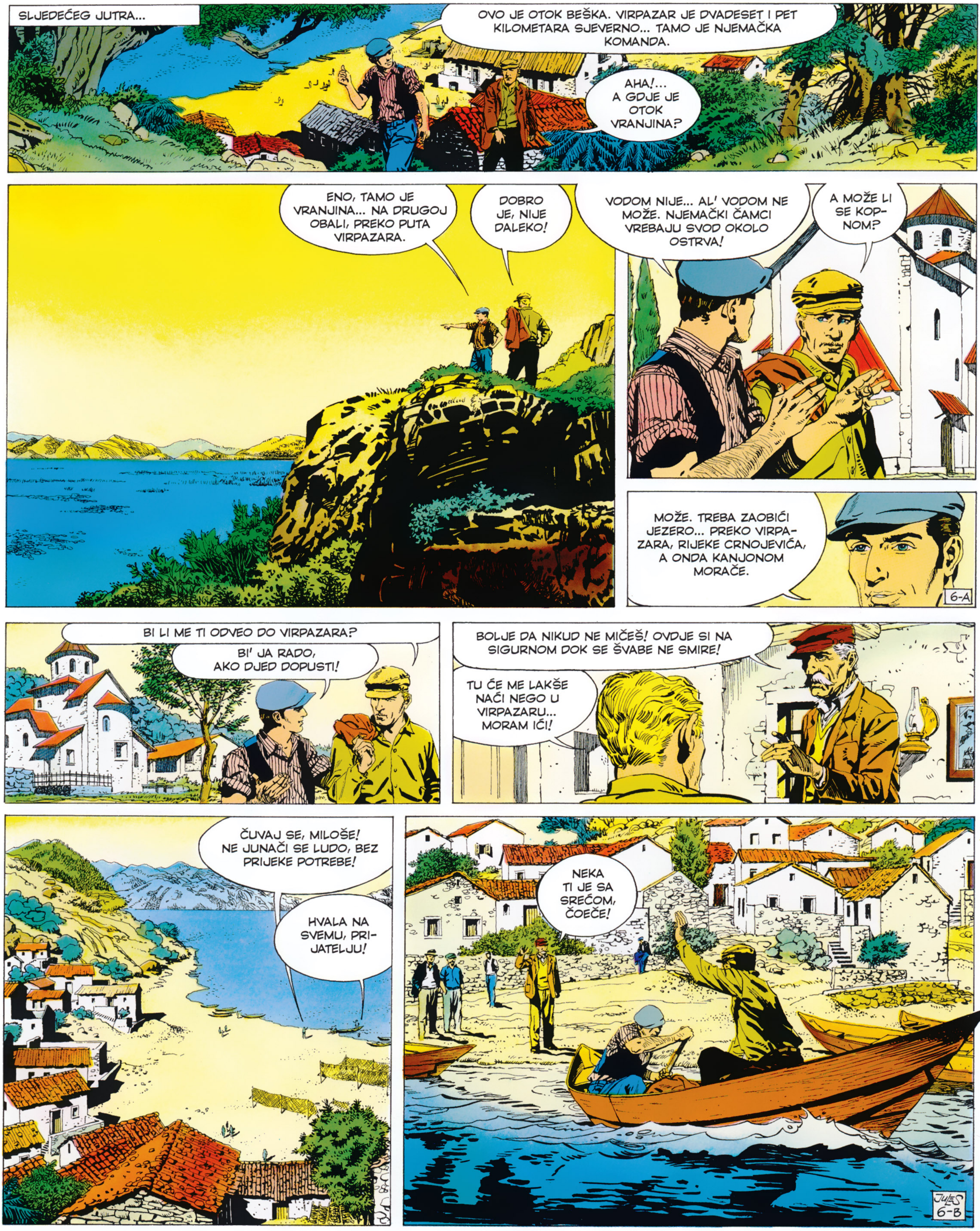

DAN KASNIJE, U BARIJU, ITALIJA: BRITANSKA VOJNA KOMANDA, UPRAVA ZA SPECIJALNE OPERACIJE.
BX JE IZ ŠTABA VRHOVNOG KOMANDANTA ZA MEDITERANSKO PODRUČJE, GENERALA HENRYJA WILLSONA, PRENOSIO PLAN SAVEZNIČKE OFANZIVE U ITALIJI GENERALU ALEXANDERU. DOKUMENTI SU U HERMETIČKOJ KUTIJI, OTPORNOJ NA UDAR I VATRU.
MOŽDA SU NJEMAČKI AGENTI IZVRŠILI SABOTAŽU NA AVIONU.
MOGUĆE JE, MAJORE DRAGON. BAŠ ZBOG TOGA MORATE STIĆI DO OLUPINE PRIJE NIJEMACA.
GDJE SE AVION SRUŠIO?
JADRANSKO MORE
RIJEKA CRNOJEVIĆA
ŽABLJAK
VRANJINA
VIRPAZAR
SKADARSKO JEZERO
BEŠKA
U KVADRATU F-4!
2-A
DIO SKADARSKOG JEZERA JE U JUGOSLAVIJI, U CRNOJ GORI, A DIO U ALBANIJI. NA JUGU PLANINSKA PODRUČJA, NA ZAPADU KRAS, SJEVERNA I ISTOČNA OBALA PLITKA I MOČVARNA... TERITORIJ NADZIRU NIJEMCI, ALI JUGOSLAVENSKI PARTIZANI IMAJU TU JAKA UPORIŠTA. S ČETNICIMA NEMOJTE KONTAKTIRATI, ONI SURAĐUJU S NIJEMCIMA.
SARAJEVO
KOTOR
SKADAR
BAR
COMMANDO
IĆI ĆETE HIDRO-AVIONOM. ISKAKANJE PADOBRANOM BILO BI RIZIČNO...
SLETJET ĆETE NA JEZERO JOŠ NOĆAS. PARTIZANSKA VEZA VAS ČEKA NA OTOKU VRANJINA, U SAMOSTANU SV. NIKOLE!
2-B


MAJOR DRAGON POLETIO JE PREKO JADRANSKOG MORA...
NA CILJU SAM... ISKLJUČIĆU MOTOR...
KASNIJE...
CRNA GORA I CRNI OBLACI... PROKLETSTVO!... CRNO MI SE PIŠE!
3-A
VALOVI SU VELIKI... NEĆU USPJETI...
MORAM SE IZVUĆI...
JULES 3-B

U OSVIT ZORE...
MOGU TI REĆI, MILOŠE, DANAS ĆE BITI DOBRE LOVINE... UZMUTILA SE VODA...
MUČI DJEDE, GONIŠ ME DA RIBU LOVIM, A MOJI DRUGOVI LOVE ŠVABE!
NE BRBONI, MILOŠE, MORA NETKO I TO RADITI!... TKO ĆE NAHRANITI OVA BRDA?!
DJEDE!... ŠTO JE ONO TAMO?!
4-A
VIDJE LI? ČOVJEK, OČIJU MI!
ŽIV JE, CRNA JADO...
BRŽE!... ENE BEŠTIJA VEĆ BRUJI!
BIT ĆE DOBRO DA GA POKRIJEMO MREŽAMA!
OD JUČER STALNO NADLIJEĆU... DA NE TRAŽE NJEGA, DJEDE?
E, AKO NJEGA TRAŽE, BOGUMI, NEĆE GA VIŠE NAĆ!
JULES 4-B



DVA SATA KASNIJE...
TKO... TKO STE VI...?! GDJE SAM?
NE BOJ SE, ČOEČE, MEĐ SVOJIMA SI. DEDER, ĆERI, DAJ MU TOPLE VARENIKE!
BJEŽIM IZ ALBANIJE, IZ NJEMAČKOG LOGORA, PA MI BURA PREVRNULA ČAMAC. HVALA VAM ŠTO STE ME IZVUKLI!
MOM UNUKU ZAFALI... DA NIJE NJEGOVI ORLOVSKI OČIJU, SAD BI TE ŠVABE RANILE I POJILE.
5-A
IMA LI MNOGO NIJEMACA NA JEZERU?
OD JUČER SU SE RAZMILJELI. KO DA I' VRAG GONI, IL' ONI NJEGA!
TRAŽE OLUPINU BOMBARDERA... ZNAČI JOŠ JE NISU NAŠLI. ALI ĆE PRONAĆI MOJ HIDROAVION...
U ISTO VRIJEME, NA JEZERU...
OLUPINA AVIONA NA DNU!
POZOVITE OSTALE ČAMCE! PRIPREMITE KONOPCE!
BRITANSKI HIDROAVION! JAVI ODMAH KOMANDI!
NJEMACKA KOMANDA U VIRPAZARU...
TO JE BRITANSKI AGENT! MORAMO GA UHVATITI!...PROVJERITE SVAKO MJESTO I SELO OK JEZERA, PRETRAŽITE SVAKU KUĆU!
JULES 5-B


SLJEDEĆEG JUTRA...
OVO JE OTOK BEŠKA. VIRPAZAR JE DVADESET I PET KILOMETARA SJEVERNO... TAMO JE NJEMAČKA KOMANDA.
AHA!... A GDJE JE OTOK VRANJINA?
ENO, TAMO JE VRANJINA... NA DRUGOJ OBALI, PREKO PUTA VIRPAZARA.
DOBRO JE, NIJE DALEKO!
VODOM NIJE... AL' VODOM NE MOŽE. NJEMAČKI ČAMCI VREBAJU SVOD OKOLO OSTRVA!
A MOŽE LI SE KOPNOM?
MOŽE. TREBA ZAOBIĆI JEZERO... PREKO VIRPAZARA, RIJEKE CRNOJEVIĆA, A ONDA KANJONOM MORAČE.
6-A
BI LI ME TI ODVEO DO VIRPAZARA?
BI' JA RADO, AKO DJED DOPUSTI!
BOLJE DA NIKUD NE MIČEŠ! OVDJE SI NA SIGURNOM DOK SE ŠVABE NE SMIRE!
TU ĆE ME LAKŠE NAĆI NEGO U VIRPAZARU... MORAM IĆI!
ČUVAJ SE, MILOŠE! NE JUNAČI SE LUDO, BEZ PRIJEKE POTREBE!
HVALA NA SVEMU, PRIJATELJU!
NEKA TI JE SA SREĆOM, ČOEČE!
JULES 6-B

EVO NAS U VIR-PAZARU!
KAD DOĐEŠ MEĐ PARTIZANE RECI KOJU DOBRU RIJEČ O MENI. JA BI' DA IM SE PRIDRUŽIM.
U REDU, MILOŠE... I HVALA TI ZA SVE!
MORAM NEKAKO PRIJEĆI NA DRUGU OBALU... KAD BIH SAMO NAŠAO ČAMAC.
PATROLA! MORAM SE SKLONITI!
7-A
NETKO MOTRI DRAGONA!
PROKLETSTVO! SVUD IH IMA!
INN
OVDJE ĆU BITI SIGURNIJI!
JULES
7-B

KAKO BI IZBJEGAO PATROLU DRAGON ULAZI U OBLIŽNJU KRČMU..
MALO KASNIJE...
ENO GA...
MEĐUTIM...
MOGU LI SJESTI, PRIJATELJU?
TKO JE SAD OVAJ?!?
8-A
TI SI OVDJE STRANAC?
RIBAR SAM, IZ BEŠKE!
A ŠTO OD NIJEMACA BJEŽIŠ?
NE BJEŽIM!
TOG TRENUTKA...
DOKUMENTE NA PREGLED!
E, BAŠ DA VIDIMO JE LI NE BJEŽIŠ!
PRO-KLETSTVO!... ŠTO ĆU SAD?
JULES
8-B

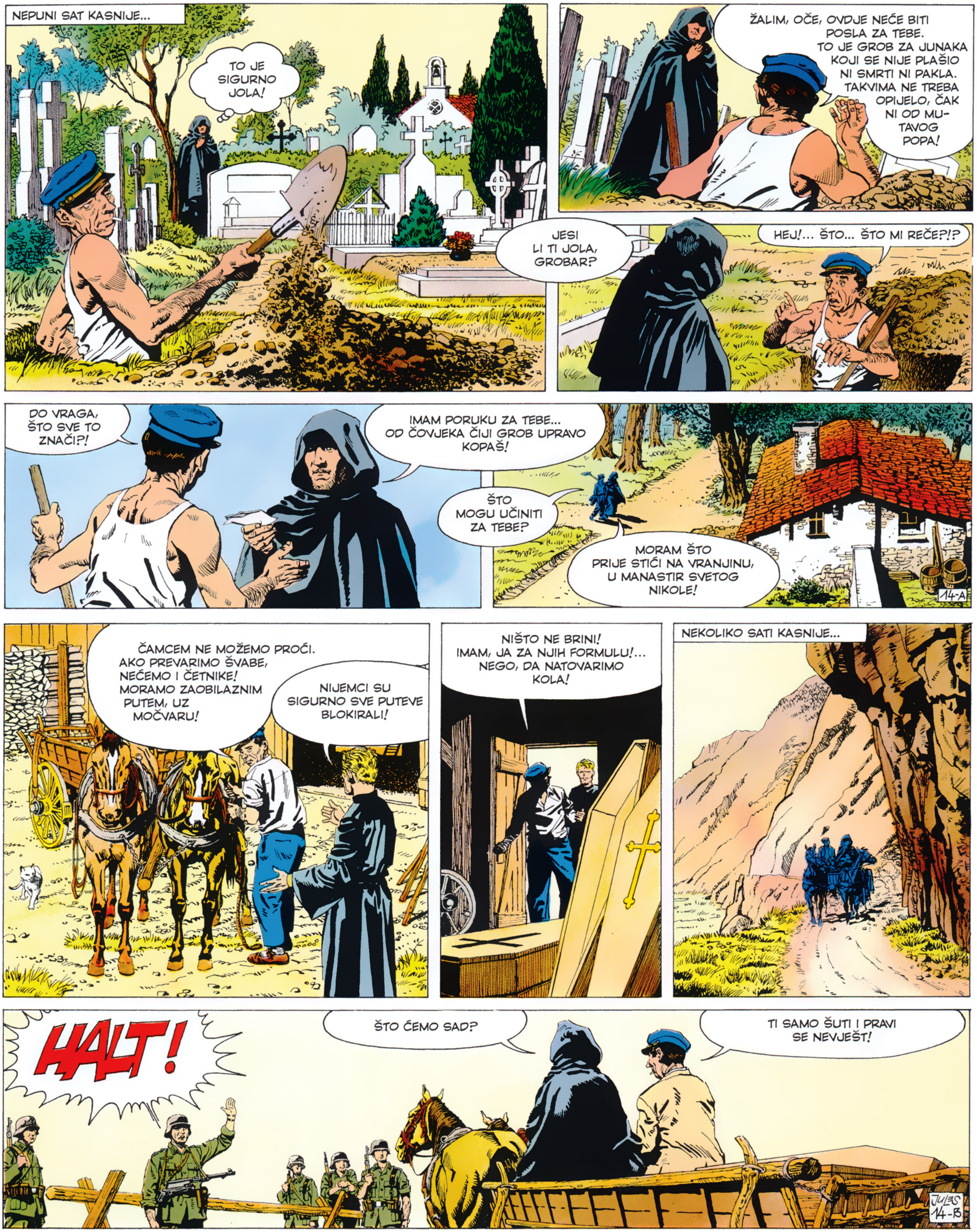
ZA MNOM!... BRZO!
?!
MORAŠ SE SKLONITI!
TKO SI TI?
NIJE VAŽNO, NI JA TEBE NE PITAM TKO SI!
OVDJE TE NEĆE PRONAĆI!
MORAM ŠTO PRIJE ODAVDE!
9-A
KUD SI POŠAO?
NA OTOK VRANJINU. MOŽEŠ LI NABAVITI ČAMAC?
IMAM JA ČAMAC!... PREBACIT ĆU TE NA OTOK ČIM PADNE NOĆ. DOTLE ČEKAJ OVDJE. ODMORI SE I MALO ODSPAVAJ...
ZA JELO NEMAM NIŠTA... AL´ VINA IMAŠ DOSTA. NEĆE TI BITI DOSADNO! DOĆI ĆU PO TEBE IZA PONOĆI!
TAKO... SAD SI NA SIGURNOM!
JULES
9-B

POSLIJE PONOĆI...
HEJ!... USTAJ! VRIJEME JE!
HA?!?... A, TI SI! HAJDEMO!
NEŠTO KASNIJE...
MORAMO KROZ ŠEVAR. JEZERO JE PUNO ŠVABA.
IZNENADA...
EVO IH!... LEZI!
DOBRO JE... NISU NAS VIDJELI!
10-A
POLA SATA KASNIJE...
U REDU JE... OČEKUJU NAS!
ULAZI!
VODITE NAS VOJVODI!
PREVARA!... TO SU ČETNICI!
JULES 10-B

KOGA MI TO DOVODIŠ, BOŽO?
KRUPNA ZVJERKA, VOJVODO!... KRIO SE OD NIJEMACA, A HOĆE U VRANJINU, KOD PARTIZANA!
JE L' ISTINA, DELIJO?
JA BJEŽIM IZ ALBANIJE I IDEM U SRBIJU!
E, PA NAZDRAVLJE!... ZA ENGLESKOG ŠPIJUNA, ŠTO GA PO JEZERU SVA NJEMAČKA VOJSKA GONI!... JESI L' ČUO ZA NJEGA?!
ĆUTIŠ, JE L'? VIDIŠ LI OVE KALUĐERE? ONI SU SE ZAREKLI DA DO SMRTI NE PROGOVORE. AL' KAD BIH JA TE MUTAVCE KROZ ŠAKE PROPUSTIO, PROPJEVALI BI NA SAV GLAS!
OD MENE NIŠTA NEĆETE SAZNATI!
11-A
NIJE VAŽNO, OBJASNIĆEŠ SE S NIJEMCIMA. DOBRO ĆE MI PLATITI ZA TEBE.
AKO ME PREDATE ENGLEZIMA, DOBIĆETE DESET PUTA VIŠE!
VJERUJEM TI!... AL' NIJEMCI SU PREKO, NA PUŠKOMET, A ENGLEZI – IZA SEDAM BRDA! A NAŠA POSLOVICA KAŽE: "BOLJE VRABAC U RUCI, NEGO GOLUB NA KROVU."!
BOŽO, VRATI SE I POČNI PREGOVORE S NIJEMCIMA. TRAŽI ZA NJEGA MITRALJEZ I PET SANDUKA MUNICIJE!
MISLIO SAM DA VIŠE VRIJEDIM!
MALO KASNIJE...
OVDJE ĆEŠ SLATKO SPAVATI. TIŠINA K'O U RAJU!
ODAVDE SE NI MIŠ NE MOŽE IZVUĆI. SREĆOM, NISU ME PRETRESLI... MOGAO BIH POKUŠATI NEŠTO...
JULES
11-B

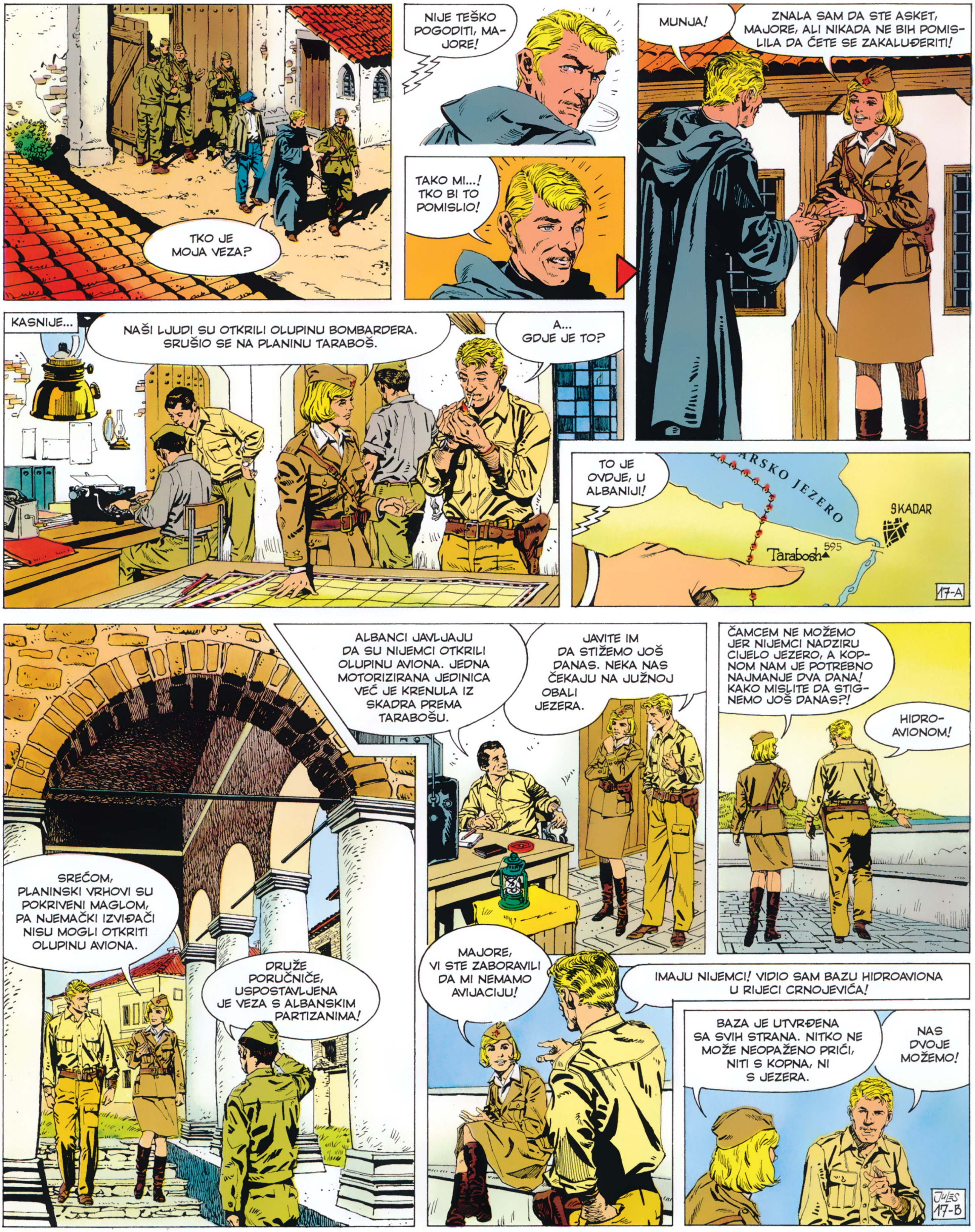
PRED ZORU...
HEJ!... PROBUDI SE... I BUDI TIHO!
ZAR VI NISTE NIJEMI?!
NISAM UVIJEK! HAJDE, NAVUCI OVU MANTIJU. SAMO BRZO... MORAMO IZIĆI PRIJE SVITANJA.
USKORO ZATIM...
VESLAJ UZ OBALU... RIJEKA CRNOJEVIĆA JE BLIZU. VIŠE OD OVOGA NE MOGU UČINITI!
DOVOLJNO JE I TOLIKO. HVALA TI!
TRAGAJU ZA OLUPINOM BOMBARDERA... DOBRO JE, JOŠ NISU NAŠLI KUTIJU!
TO JE, DAKLE, RIJEKA CRNOJEVIĆA... NJEMAČKO UPORIŠTE!
12-A
NEŠTO KASNIJE...
KOMU OD NJIH DA SE OBRATIM?!?
VJEROVATNO SU SVI ILEGALCI... ALI NIKO OD NJIH NEĆE MI POVJEROVATI.
HALT!
TI!... POĐI S NAMA!
PROKLETSTVO!
VODE ME U GESTAPO.. PROPAO SAM!
JULES
12-B

MALO KASNIJE, U PODRUMU GESTAPA...
EVO TI SVEĆENIKA! IMAŠ PET MINUTA... DOVOLJNO DA SE PRIPREMIŠ ZA ONAJ SVIJET!
PA TO JE NIJEMI KALUĐER!
ŠTO ONDA?! MOŽE TE PREPORUČITI BOGU I BEZ RIJEČI!
OPROSTITE, OČE... NIJE MENI STALO DO ISPOVIJESTI I BLAGOSLOVA. ŽELIM SAMO DA NETKO PRENESE MOJ POSLJEDNJI POZDRAV OBITELJI...
PRIJATELJU, JA VAS I NE BIH MOGAO BLAGOSLOVITI!
ŠTO?!... VI GOVORITE?!?
TIHO, DA NAS NE ČUJU. RECITE ZAŠTO ĆE VAS POGUBITI?
ZATO ŠTO SAM SE TUKAO ZA SLOBODU!
13-A
NA ŽALOST, JA VAMA NE MOGU POMOĆI, ALI VI MOŽETE MENI. DAJTE MI VEZU KOJA ĆE ME PREBACITI KOD PARTIZANA.
NE NASJEDAM PROVOKACIJAMA!... NISAM NIKOG IZDAO NI NA MUKAMA, PA NEĆU NI SADA PRED SMRT!
UMIRITE SE, PRIJATELJU!... IAKO JE TO TAJNA, VAMA MOGU REĆI.. JA SAM BRITANSKI OBAVJEŠTAJNI ČASNIK. OD ISHODA MOJE MISIJE ZAVISE ŽIVOTI DESETINE TISUĆA SAVEZNIČKIH VOJNIKA. A VAŠA POMOĆ MOŽE BITI PRESUDNA!... SAMO BRZO, NEMAMO MNOGO VREMENA!
VJERUJEM VAM!... PRED SMRT ČOVJEK MOŽE PREPOZNATI ISTINU I BEZ DOKAZA. POTRAŽITE GROBARA JOLU! ON ĆE VAS ODVESTI DO PARTIZANA!
VRIJEME JE ISTEKLO!
HVALA VAM, OČE!... I NAPLATITE OD NJIH ZA MENE!
NIJEMCI SU UOBRAŽENE BUDALE... TAJ NAROD JE NEMOGUĆE POKORITI! A SAD DA POTRAŽIM TOG GROBARA!
JULES
13-B

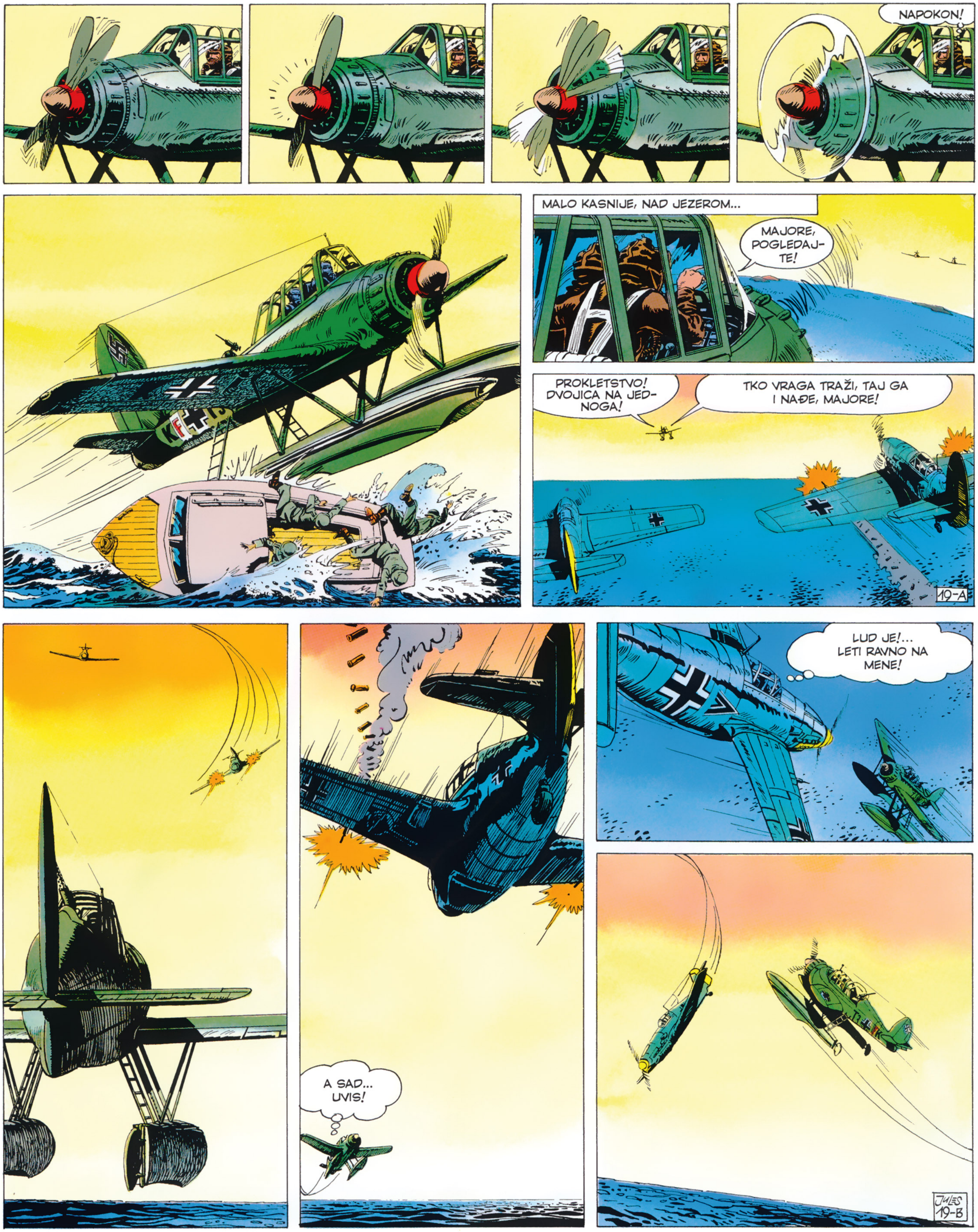

NEPUNI SAT KASNIJE...
TO JE SIGURNO JOLA!
ŽALIM, OČE, OVDJE NEĆE BITI POSLA ZA TEBE. TO JE GROB ZA JUNAKA KOJI SE NIJE PLAŠIO NI SMRTI NI PAKLA. TAKVIMA NE TREBA OPIJELO, ČAK NI OD MUTAVOG POPA!
JESI LI TI JOLA, GROBAR?
HEJ!... ŠTO... ŠTO MI REČE?!?
DO VRAGA, ŠTO SVE TO ZNAČI?!
IMAM PORUKU ZA TEBE... OD ČOVJEKA ČIJI GROB UPRAVO KOPAŠ!
ŠTO MOGU UČINITI ZA TEBE?
MORAM ŠTO PRIJE STIĆI NA VRANJINU, U MANASTIR SVETOG NIKOLE!
14-A
ČAMCEM NE MOŽEMO PROĆI. AKO PREVARIMO ŠVABE, NEĆEMO I ČETNIKE! MORAMO ZAOBILAZNIM PUTEM, UZ MOČVARU!
NIJEMCI SU SIGURNO SVE PUTEVE BLOKIRALI!
NIŠTO NE BRINI! IMAM, JA ZA NJIH FORMULU!... NEGO, DA NATOVARIMO KOLA!
NEKOLIKO SATI KASNIJE...
HALT!
ŠTO ĆEMO SAD?
TI SAMO ŠUTI I PRAVI SE NEVJEŠT!
JULES
14-B

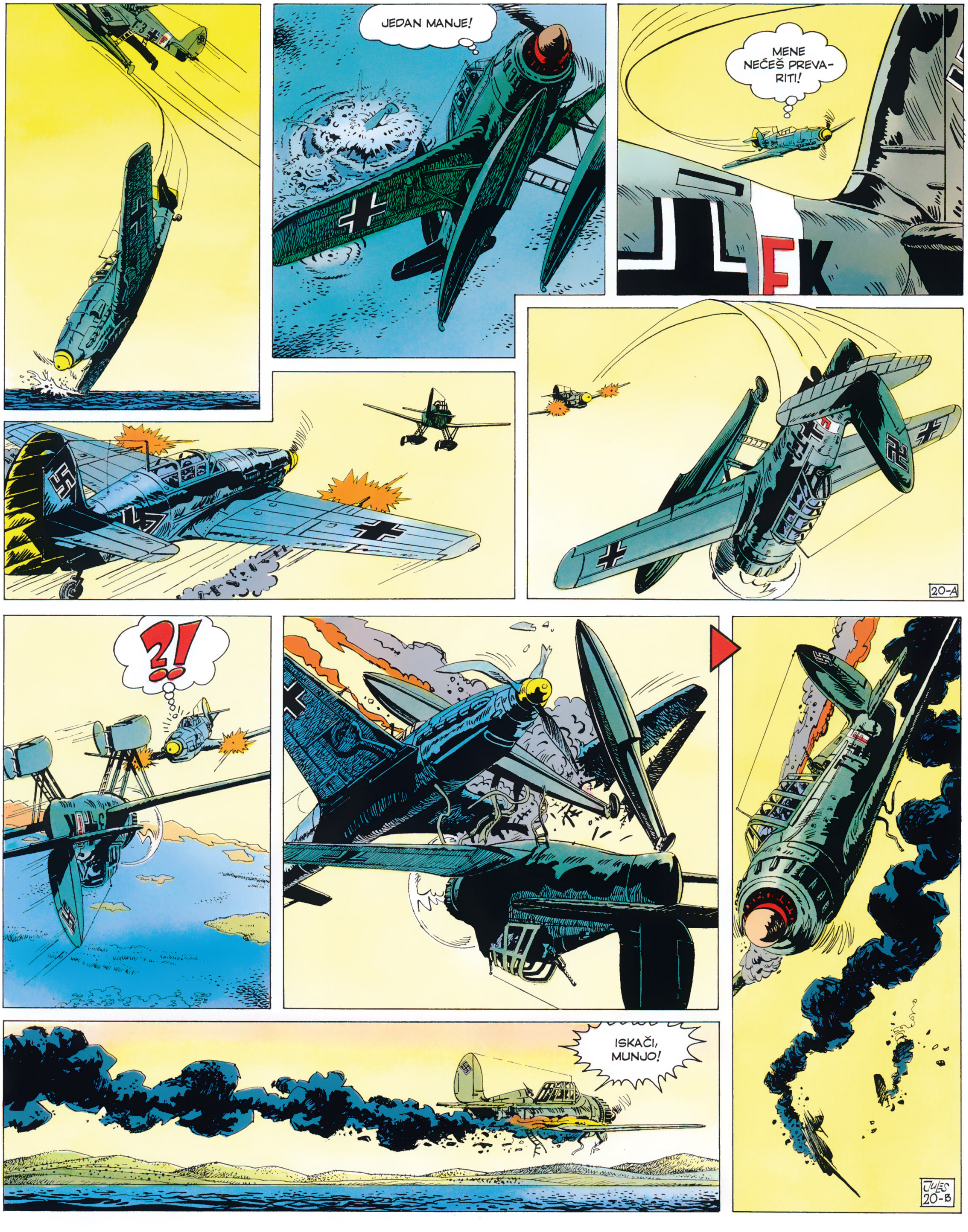
KUD STE POŠLI?
IDEMO PO MRTVE U SELO!
DA VI, SLUČAJNO, NE KRIJUMČARITE ŽIVE?!?
SAMO TI TROŠI METKE...
OVU SMO PREPREKU LAKO PROŠLI!
SAMO DA STIGNEMO DO KANJONA MORAČE... POSLIJE ĆE BITI LAKŠE.
NEŠTO KASNIJE...
HEJ!... ŠTO DO VRAGA...?
NAZAD! DALJE SE NE MOŽE!... TAMO SU PARTIZANI!
MORAMO PO MRTVE...
NAZAD ILI ĆETE I VI BITI MRTVI!
15-A
MAJOR DRAGON PRELAZI U AKCIJU...
...UZ HRABRU POMOĆ JOLE.
AAAAAH!
UUUH!
MALO KASNIJE...
OVAKO ĆEMO BRŽE STIĆI!
ZA NJIMA!
NIJEMCI!... DALJE NE MOŽE-MO! SKAČI!
OVAMO, MAJORE!... KROZ MOČVARU!
JULES 15-B

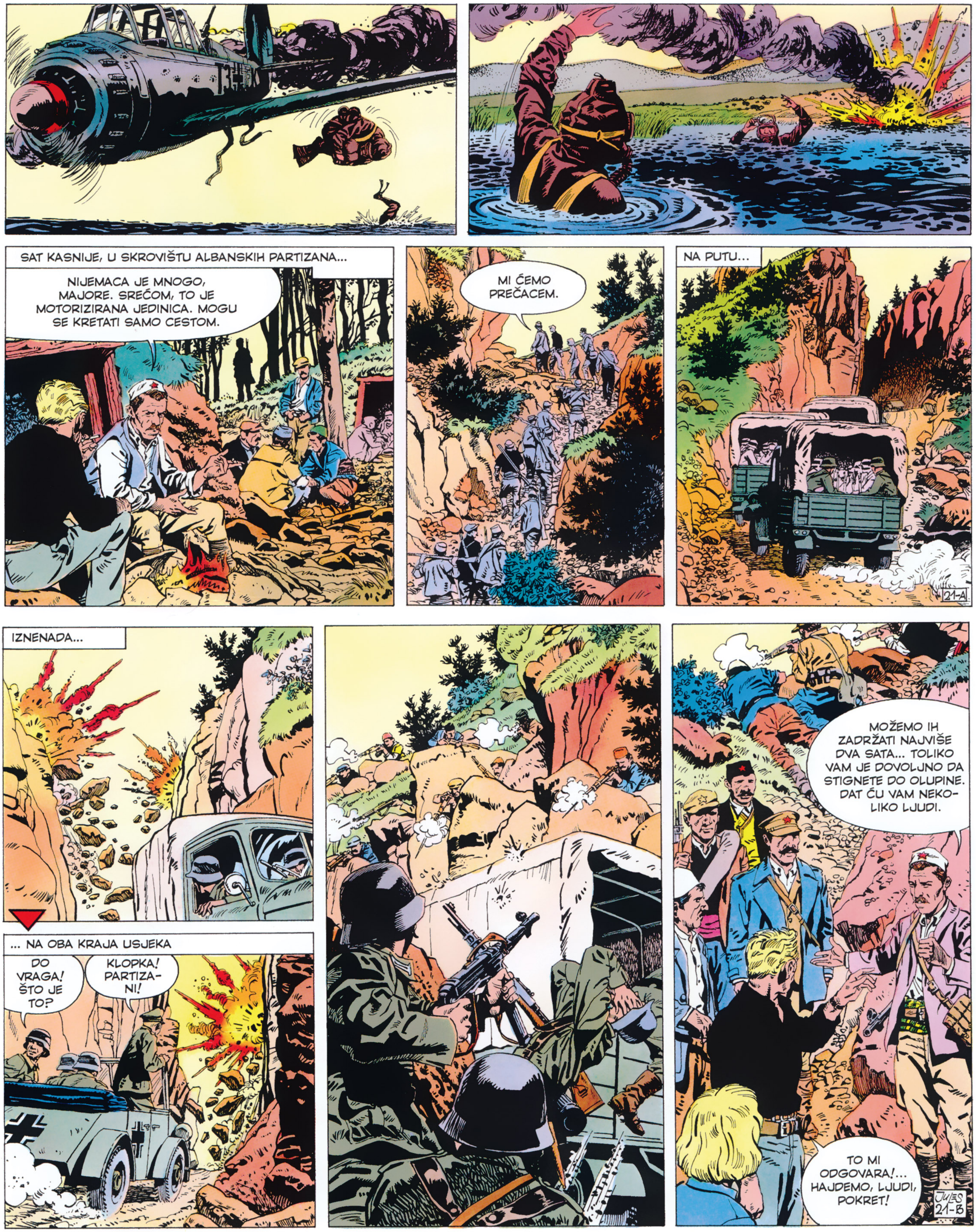
KOLIKO ĆEMO JOŠ OVAKO TRČATI?!... JEDVA SE MOGU KRETATI U OVOJ MANTIJI!
IZDRŽI JOŠ MALO... USKORO SMO NA SUHOM!
SAT KASNIJE...
JE L' JOŠ DALEKO DO VRANJINE, JOLA?
NE MNOGO... SAD SMO BLIZU KANJONA!
NAZAD!
PROKLETSTVO! OPKOLJENI SMO!
IZVIRU SA SVIH STRANA, GROBA NE IMALI!
BIT ĆE MUŠTERIJA ZA MOJE MRTVAČKE SANDUKE!
BOJIM SE DA ĆE I NAMA TREBATI...!
16-A
IZNENADA...
HEJ!... ŠTO JE SAD TO...?!
PARTIZANI! SPAŠENI SMO!
NAZAD!... NAZAD!
RASPALITE PO NJIMA, MOMCI!
MALO KASNIJE, U KANJONU MORAČE...
VAŠA VEZA VAS VEĆ ODAVNO OČEKUJE U MANASTIRU, MAJORE!
ENO, TO JE MANASTIR SVETOG NIKOLE!
JULES
16-B

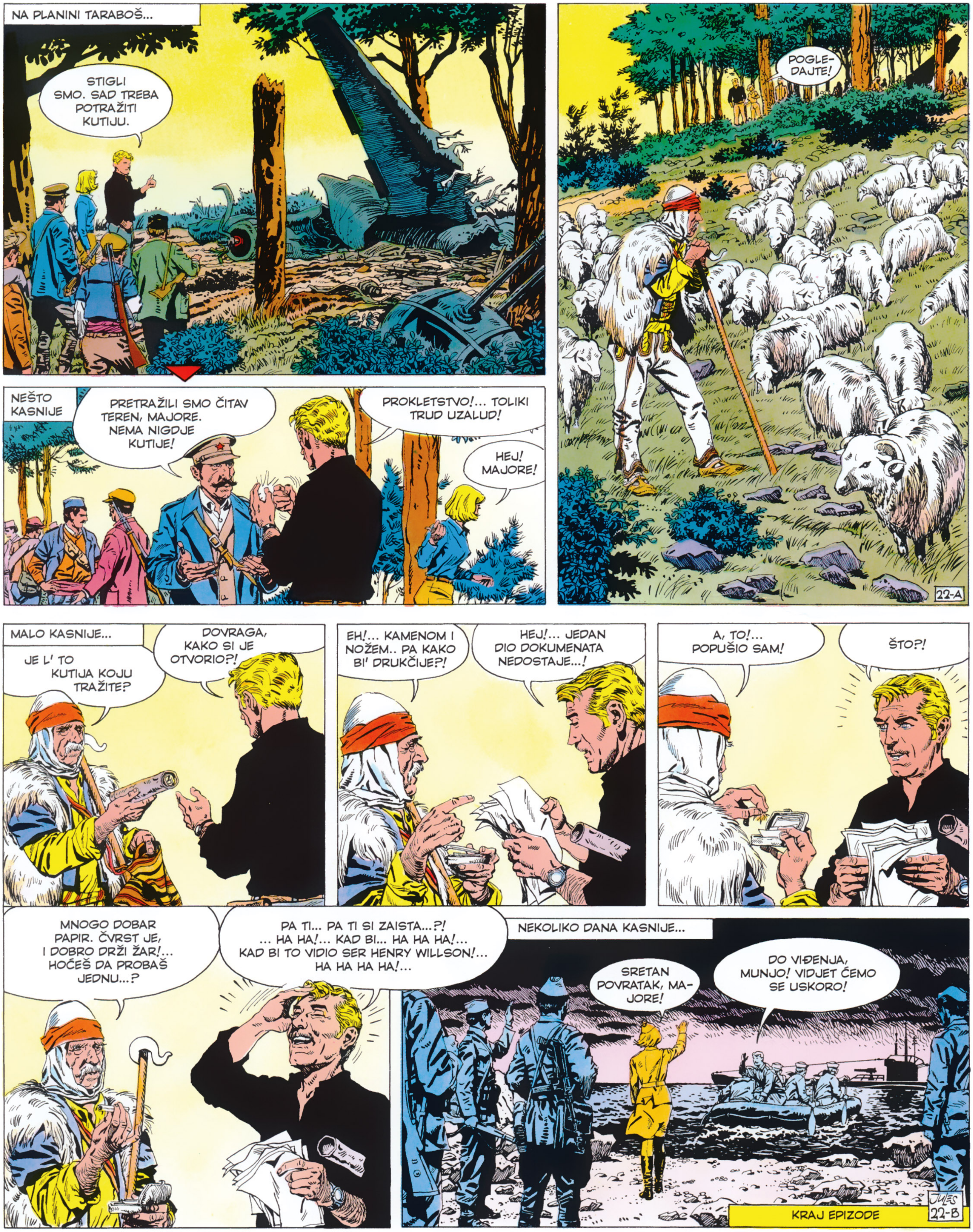

TKO JE MOJA VEZA?
NIJE TEŠKO POGODITI, MAJORE!
TAKO MI...! TKO BI TO POMISLIO!
MUNJA!
ZNALA SAM DA STE ASKET, MAJORE, ALI NIKADA NE BIH POMISLILA DA ĆETE SE ZAKALUĐERITI!
KASNIJE...
NAŠI LJUDI SU OTKRILI OLUPINU BOMBARDERA. SRUŠIO SE NA PLANINU TARABOŠ.
A... GDJE JE TO?
TO JE OVDJE, U ALBANIJI!
SKADAR
Tarabosh
595
17-A
SREĆOM, PLANINSKI VRHOVI SU POKRIVENI MAGLOM, PA NJEMAČKI IZVIĐAČI NISU MOGLI OTKRITI OLUPINU AVIONA.
DRUŽE PORUČNIČE, USPOSTAVLJENA JE VEZA S ALBANSKIM PARTIZANIMA!
ALBANCI JAVLJAJU DA SU NIJEMCI OTKRILI OLUPINU AVIONA. JEDNA MOTORIZIRANA JEDINICA VEĆ JE KRENULA IZ SKADRA PREMA TARABOŠU.
JAVITE IM DA STIŽEMO JOŠ DANAS. NEKA NAS ČEKAJU NA JUŽNOJ OBALI JEZERA.
ČAMCEM NE MOŽEMO JER NIJEMCI NADZIRU CIJELO JEZERO, A KOPNOM NAM JE POTREBNO NAJMANJE DVA DANA! KAKO MISLITE DA STIGNEMO JOŠ DANAS?!
HIDROAVIONOM!
MAJORE, VI STE ZABORAVILI DA MI NEMAMO AVIJACIJU!
IMAJU NIJEMCI! VIDIO SAM BAZU HIDROAVIONA U RIJECI CRNOJEVIĆA!
BAZA JE UTVRĐENA SA SVIH STRANA. NITKO NE MOŽE NEOPAŽENO PRIĆI, NITI S KOPNA, NI S JEZERA.
NAS DVOJE MOŽEMO!
JULES
17-B

SVE JE MIRNO, NAREDNIČE!
U ISTO VRIJEME, NEDALEKO BAZE...
NA ČAMCU...
18-A
AAARGH!
AKO JE AKUMULATOR PRAZAN — GOTOVI SMO!
– ČUVAJ SE!
PROKLETSTVO! ... NEĆE UPALITI!
JULES 18-B

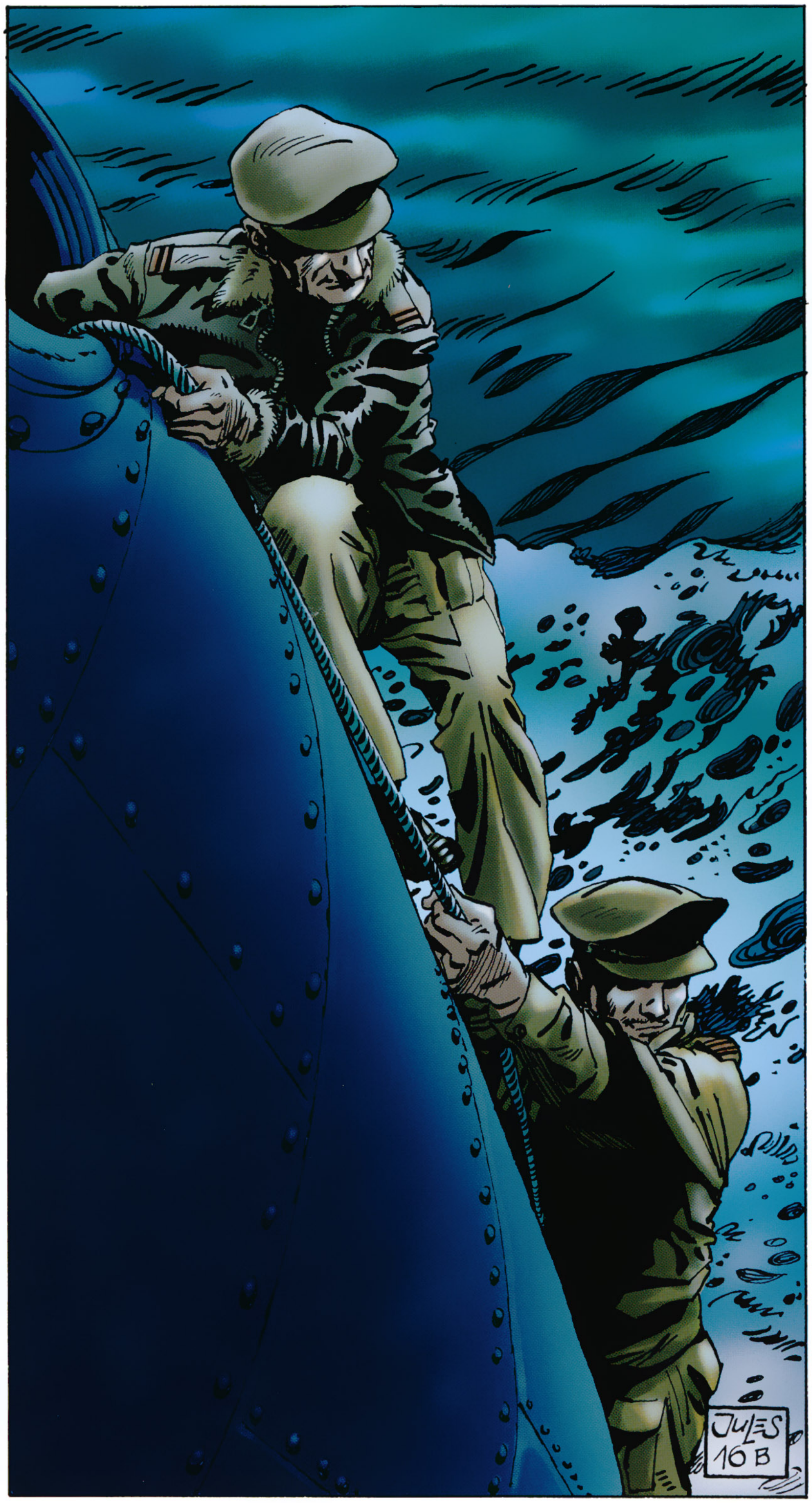

NAPOKON!
MALO KASNIJE, NAD JEZEROM...
MAJORE, POGLEDAJTE!
PROKLETSTVO! DVOJICA NA JEDNOGA!
TKO VRAGA TRAŽI, TAJ GA I NAĐE, MAJORE!
19-A
LUD JE!... LETI RAVNO NA MENE!
A SAD... UVIS!
JULES
19-B


JEDAN MANJE!
MENE NEĆEŠ PREVA-RITI!
20-A
?!
ISKAČI, MUNJO!
JULES 20-B

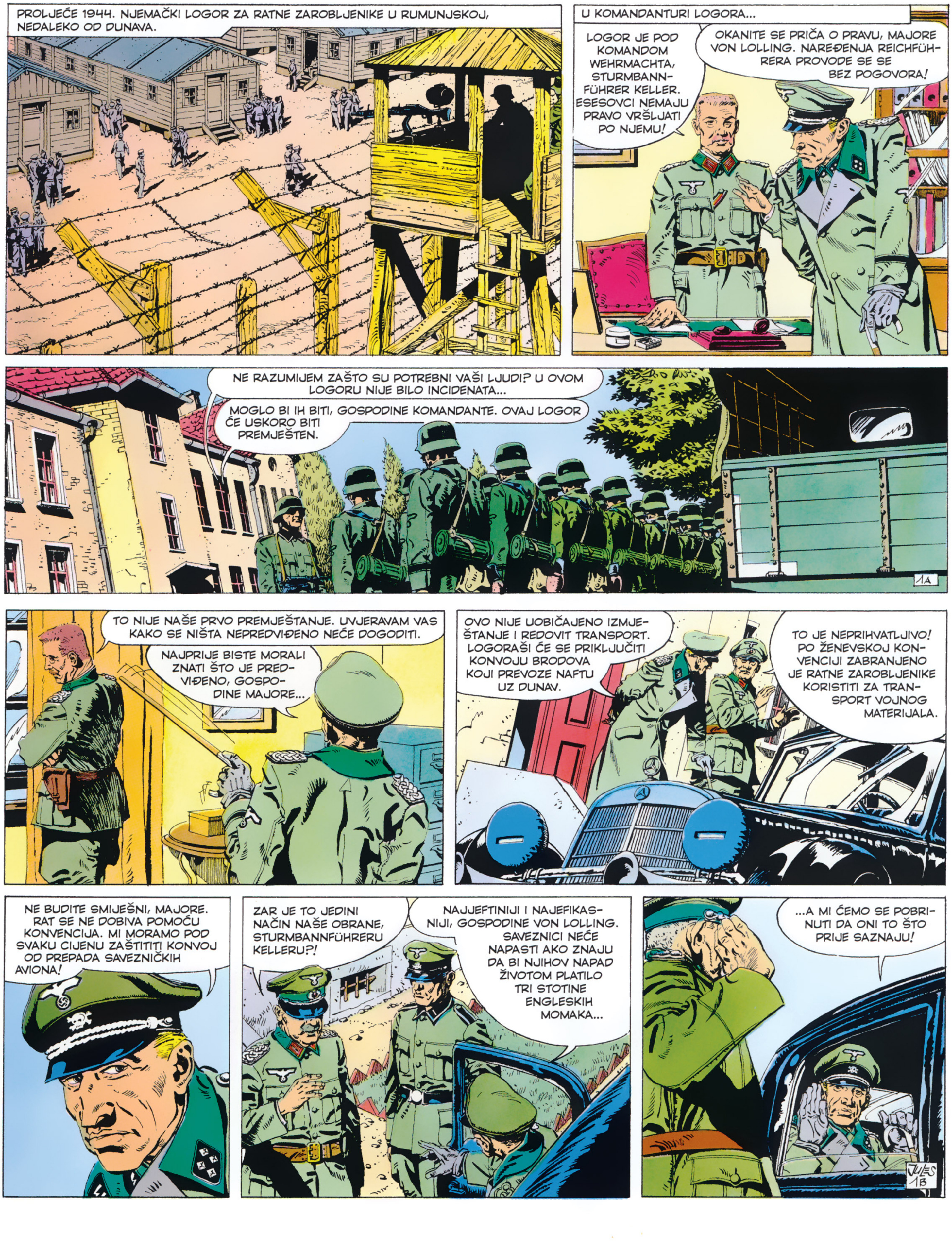

SAT KASNIJE, U SKROVIŠTU ALBANSKIH PARTIZANA...
NIJEMACA JE MNOGO, MAJORE. SREĆOM, TO JE MOTORIZIRANA JEDINICA. MOGU SE KRETATI SAMO CESTOM.
MI ĆEMO PREČACEM.
NA PUTU...
21-A
IZNENADA...
... NA OBA KRAJA USJEKA
DO VRAGA! ŠTO JE TO?
KLOPKA! PARTIZANI!
MOŽEMO IH ZADRŽATI NAJVIŠE DVA SATA... TOLIKO VAM JE DOVOLJNO DA STIGNETE DO OLUPINE. DAT ĆU VAM NEKOLIKO LJUDI.
TO MI ODGOVARA!... HAJDEMO, LJUDI, POKRET!
JULES 21-B


NA PLANINI TARABOŠ...
STIGLI SMO. SAD TREBA POTRAŽITI KUTIJU.
NEŠTO KASNIJE
PRETRAŽILI SMO ČITAV TEREN, MAJORE. NEMA NIGDJE KUTIJE!
PROKLETSTVO!... TOLIKI TRUD UZALUD!
HEJ! MAJORE!
POGLE-DAJTE!
22-A
MALO KASNIJE...
JE L' TO KUTIJA KOJU TRAŽITE?
DOVRAGA, KAKO SI JE OTVORIO?!
EH!... KAMENOM I NOŽEM.. PA KAKO BI' DRUKČIJE?!
HEJ!... JEDAN DIO DOKUMENATA NEDOSTAJE...!
A, TO!... POPUŠIO SAM!
ŠTO?!
MNOGO DOBAR PAPIR. ČVRST JE, I DOBRO DRŽI ŽAR!... HOĆEŠ DA PROBAŠ JEDNU...?
PA TI... PA TI SI ZAISTA...?! ... HA HA!... KAD BI... HA HA HA!... KAD BI TO VIDIO SER HENRY WILLSON!... HA HA HA HA!...
NEKOLIKO DANA KASNIJE...
SRETAN POVRATAK, MA-JORE!
DO VIĐENJA, MUNJO! VIDJET ĆEMO SE USKORO!
JULES
KRAJ EPIZODE
22-B

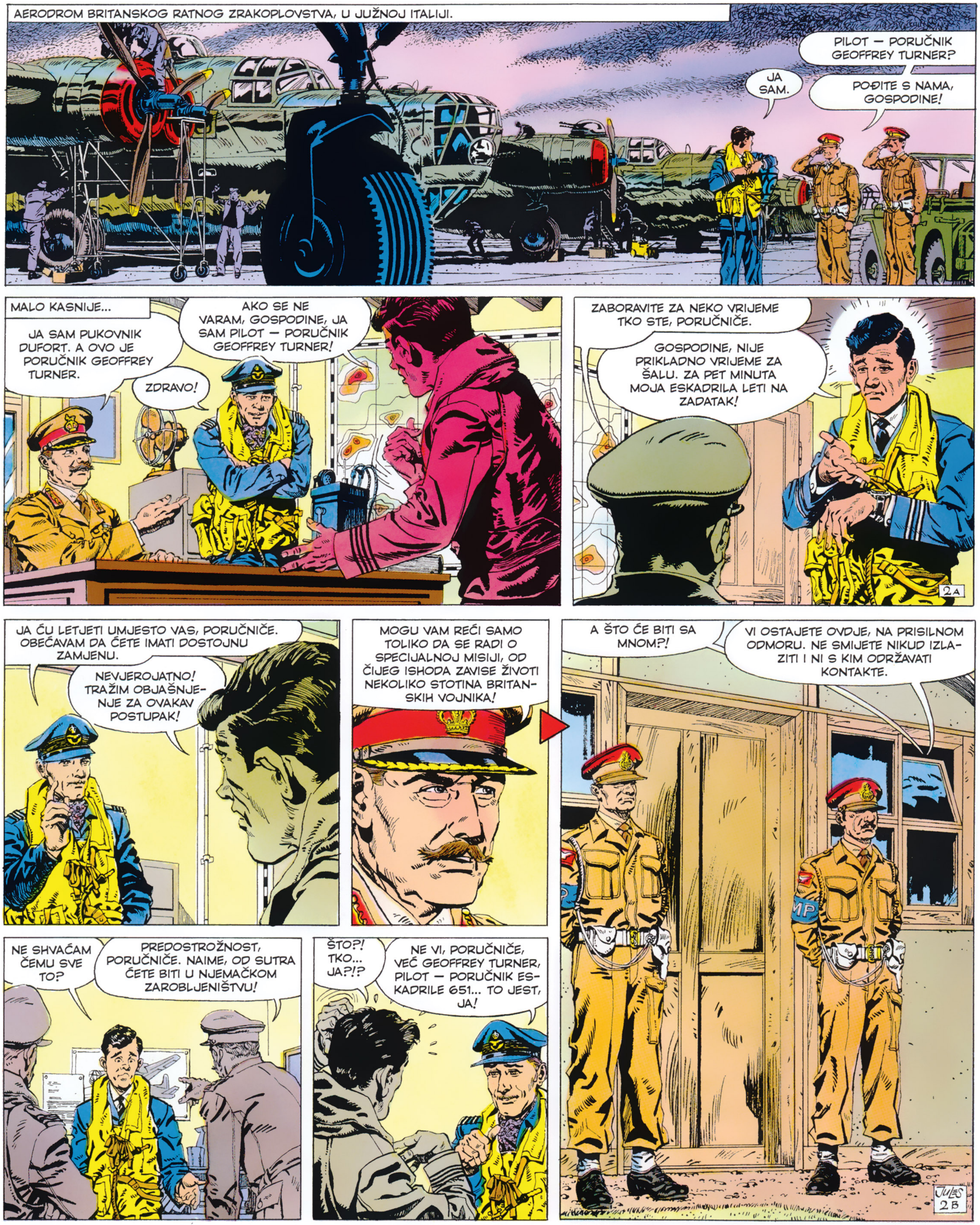
Željezna vrata



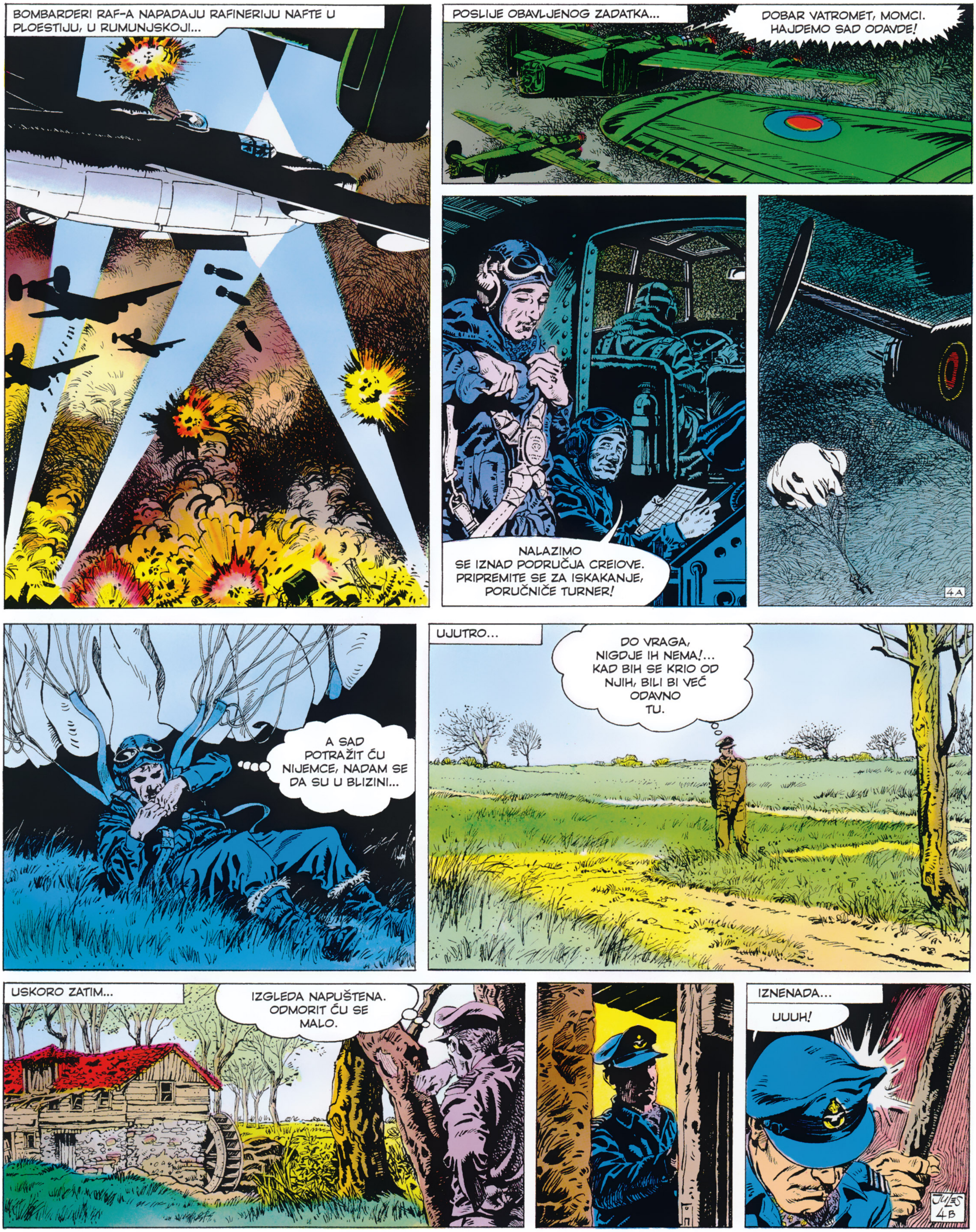
Scenario: Đorđe Lebović Crtež: Julio Radilović - Jules

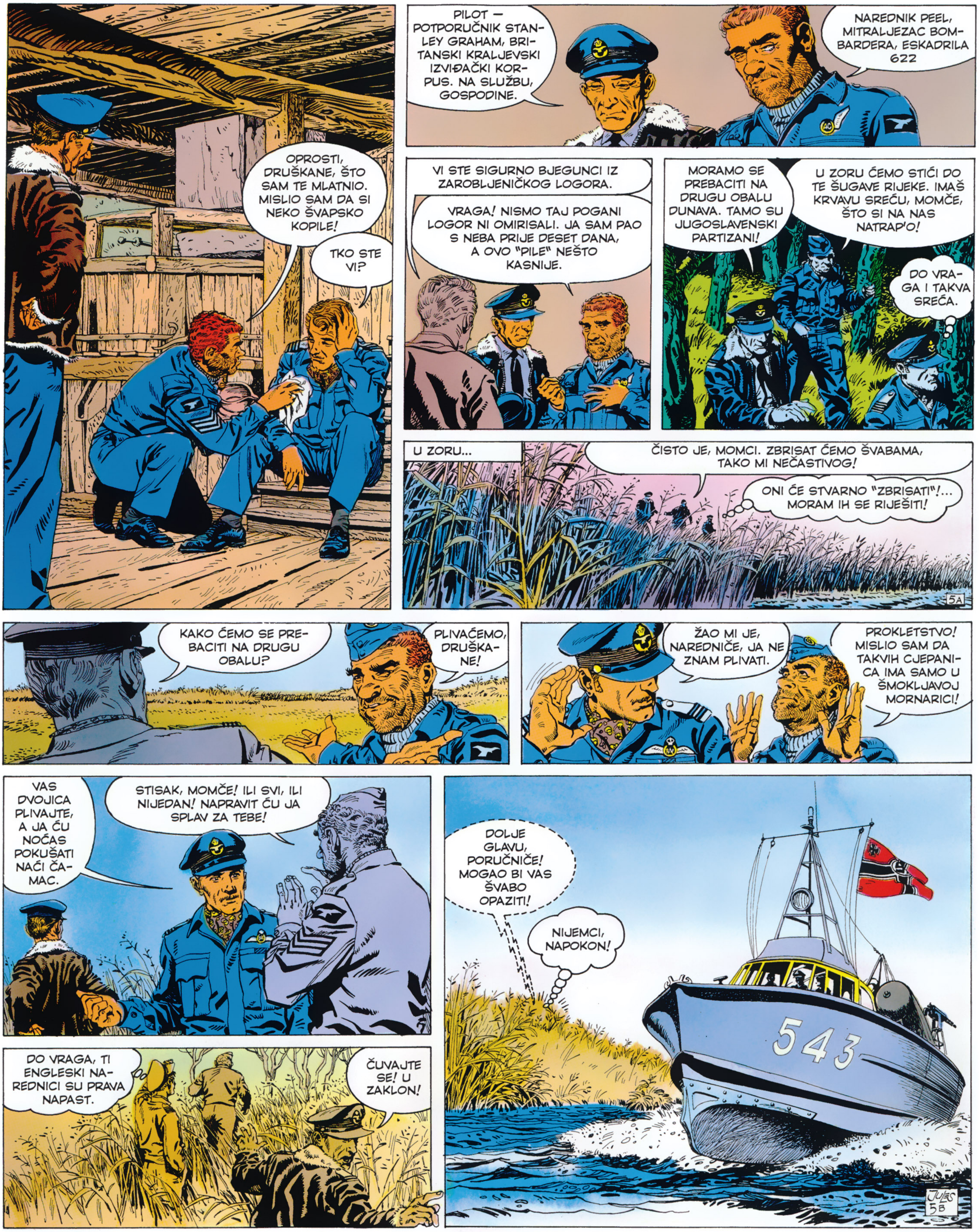


PROLJEĆE 1944. NJEMAČKI LOGOR ZA RATNE ZAROBLJENIKE U RUMUNJSKOJ, NEDALEKO OD DUNAVA.
U KOMANDANTURI LOGORA...
LOGOR JE POD KOMANDOM WEHRMACHTA, STURMBANNFÜHRER KELLER. ESESOVCI NEMAJU PRAVO VRŠLJATI PO NJEMU!
OKANITE SE PRIČA O PRAVU, MAJORE VON LOLLING. NAREĐENJA REICHFÜHRERA PROVODE SE SE BEZ POGOVORA!
NE RAZUMIJEM ZAŠTO SU POTREBNI VAŠI LJUDI? U OVOM LOGORU NIJE BILO INCIDENATA...
MOGLO BI IH BITI, GOSPODINE KOMANDANTE. OVAJ LOGOR ĆE USKORO BITI PREMJEŠTEN.
1A
TO NIJE NAŠE PRVO PREMJEŠTANJE. UVJERAVAM VAS KAKO SE NIŠTA NEPREDVIĐENO NEĆE DOGODITI.
NAJPRIJE BISTE MORALI ZNATI ŠTO JE PREDVIĐENO, GOSPODINE MAJORE...
OVO NIJE UOBIČAJENO IZMJEŠTANJE I REDOVIT TRANSPORT. LOGORAŠI ĆE SE PRIKLJUČITI KONVOJU BRODOVA KOJI PREVOZE NAFTU UZ DUNAV.
TO JE NEPRIHVATLJIVO! PO ŽENEVSKOJ KONVENCIJI ZABRANJENO JE RATNE ZAROBLJENIKE KORISTITI ZA TRANSPORT VOJNOG MATERIJALA.
NE BUDITE SMIJEŠNI, MAJORE. RAT SE NE DOBIVA POMOĆU KONVENCIJA. MI MORAMO POD SVAKU CIJENU ZAŠTITITI KONVOJ OD PREPADA SAVEZNIČKIH AVIONA!
ZAR JE TO JEDINI NAČIN NAŠE OBRANE, STURMBANNFÜHRERU KELLERU?!
NAJJEFTINIJI I NAJEFIKASNIJI, GOSPODINE VON LOLLING. SAVEZNICI NEĆE NAPASTI AKO ZNAJU DA BI NJIHOV NAPAD ŽIVOTOM PLATILO TRI STOTINE ENGLESKIH MOMAKA...
...A MI ĆEMO SE POBRINUTI DA ONI TO ŠTO PRIJE SAZNAJU!
JULES
1B

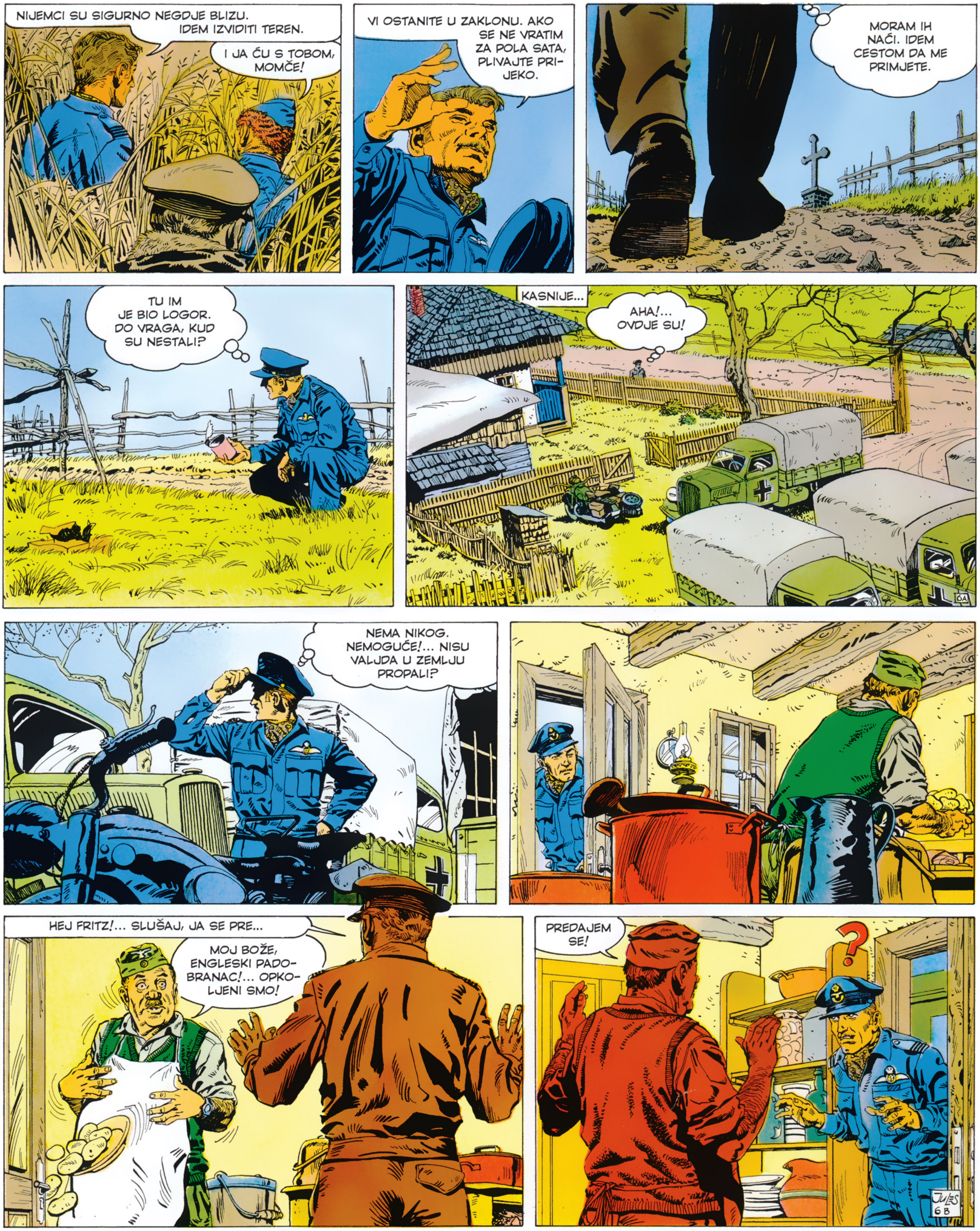

AERODROM BRITANSKOG RATNOG ZRAKOPLOVSTVA, U JUŽNOJ ITALIJI.
PILOT — PORUČNIK GEOFFREY TURNER?
JA SAM.
POĐITE S NAMA, GOSPODINE!
MALO KASNIJE...
JA SAM PUKOVNIK DUFORT. A OVO JE PORUČNIK GEOFFREY TURNER.
AKO SE NE VARAM, GOSPODINE, JA SAM PILOT — PORUČNIK GEOFFREY TURNER!
ZDRAVO!
ZABORAVITE ZA NEKO VRIJEME TKO STE, PORUČNIČE.
GOSPODINE, NIJE PRIKLADNO VRIJEME ZA ŠALU. ZA PET MINUTA MOJA ESKADRILA LETI NA ZADATAK!
2A
JA ĆU LETJETI UMJESTO VAS, PORUČNIČE. OBEĆAVAM DA ĆETE IMATI DOSTOJNU ZAMJENU.
NEVJEROJATNO! TRAŽIM OBJAŠNJE-NJE ZA OVAKAV POSTUPAK!
MOGU VAM REĆI SAMO TOLIKO DA SE RADI O SPECIJALNOJ MISIJI, OD ČIJEG ISHODA ZAVISE ŽIVOTI NEKOLIKO STOTINA BRITAN-SKIH VOJNIKA!
NE SHVAĆAM ČEMU SVE TO?
PREDOSTROŽNOST, PORUČNIČE. NAIME, OD SUTRA ĆETE BITI U NJEMAČKOM ZAROBLJENIŠTVU!
ŠTO?! TKO... JA?!?
NE VI, PORUČNIČE, VEĆ GEOFFREY TURNER, PILOT — PORUČNIK ES-KADRILE 651... TO JEST, JA!
A ŠTO ĆE BITI SA MNOM?!
VI OSTAJETE OVDJE, NA PRISILNOM ODMORU. NE SMIJETE NIKUD IZLA-ZITI I NI S KIM ODRŽAVATI KONTAKTE.
MP
MP
JULES
2B

ČINI SE DA VAŠ DVOJNIK NIJE ZADOVOLJAN ZAMJENOM.
ISKRENO REČENO, PUKOVNIČE, NISAM NI JA BAŠ USHIĆEN!
MOŽDA VAM SMETA ŠTO STE SAD U NIŽEM ČINU, MAJORE?
TO NE, ALI BIH RADIJE U ENGLESKI PRITVOR NEGO U NJEMAČKO ZAROBLJENIŠTVO!
MOGU VAS UTJEŠITI: AKO ZADATAK NE OBAVITE USPJEŠNO, BIT ĆEMO U ENGLESKOM PRITVORU I VI I JA.
NADAM SE DA JE TO SAMO VAŠA OMILJENA IGRA RIJEČIMA, PUKOVNIČE!
NI SLUČAJNO, MAJORE! NETKO ĆE MORATI BITI ODGOVORAN ZA ŽIVOTE NAŠIH ZAROBLJENIKA.
NE RAZUMIJEM VAS, PUKOVNIČE. AKO MOJ ZADATAK NE USPIJE, RAF ZASIGURNO NEĆE NAPASTI KONVOJ.
3A
VARATE SE!... RAF ĆE NAPASTI ČIM KONVOJ PROĐE ŽELJEZNA VRATA NA DUNAVU — BEZ OBZIRA NA ISHOD VAŠE MISIJE.
PA TO JE LUDOST!
AKO SMO MI LUDI, ONDA SU NIJEMCI MUDRI, MAJORE. NE ZABORAVITE DA KONVOJI S RUMUNJSKIH NAFTNIH POLJA MOGU PRODUŽITI RAT ZA NEKOLIKO MJESECI!
KONVOJ SE MORA POTOPITI, I TO BAŠ U ĐERDAPSKOJ KLISURI. AKO NAPAD USPIJE, JEDNA OD NAJVAŽNIJIH NJEMAČKIH PROMETNICA NA BALKANU BIT ĆE UNIŠTENA.
DO VRAGA, BAŠ PROKLET ZADATAK. AKO ME NE UBIJU NEPRIJATELJI, DOKRAJČIT ĆE ME MOJI!
JULES
3B


BOMBARDERI RAF-A NAPADAJU RAFINERIJU NAFTE U PLOESTIJU, U RUMUNJSKOJ...
POSLIJE OBAVLJENOG ZADATKA...
DOBAR VATROMET, MOMCI. HAJDEMO SAD ODAVDE!
NALAZIMO SE IZNAD PODRUČJA CREIOVE. PRIPREMITE SE ZA ISKAKANJE, PORUČNIČE TURNER!
4A
A SAD POTRAŽIT ĆU NIJEMCE, NADAM SE DA SU U BLIZINI...
UJUTRO...
DO VRAGA, NIGDJE IH NEMA!... KAD BIH SE KRIO OD NJIH, BILI BI VEĆ ODAVNO TU.
USKORO ZATIM...
IZGLEDA NAPUŠTENA. ODMORIT ĆU SE MALO.
IZNENADA...
UUUH!
JULES
4B



OPROSTI, DRUŠKANE, ŠTO SAM TE MLATNIO. MISLIO SAM DA SI NEKO ŠVAPSKO KOPILE!
TKO STE VI?
PILOT — POTPORUČNIK STANLEY GRAHAM, BRITANSKI KRALJEVSKI IZVIĐAČKI KORPUS. NA SLUŽBU, GOSPODINE.
NAREDNIK PEEL, MITRALJEZAC BOMBARDERA, ESKADRILA 622
VI STE SIGURNO BJEGUNCI IZ ZAROBLJENIČKOG LOGORA.
VRAGA! NISMO TAJ POGANI LOGOR NI OMIRISALI. JA SAM PAO S NEBA PRIJE DESET DANA, A OVO "PILE" NEŠTO KASNIJE.
MORAMO SE PREBACITI NA DRUGU OBALU DUNAVA. TAMO SU JUGOSLAVENSKI PARTIZANI!
U ZORU ĆEMO STIĆI DO TE ŠUGAVE RIJEKE. IMAŠ KRVAVU SREĆU, MOMČE, ŠTO SI NA NAS NATRAP'O!
DO VRAGA I TAKVA SREĆA.
U ZORU...
ČISTO JE, MOMCI. ZBRISAT ĆEMO ŠVABAMA, TAKO MI NEČASTIVOG!
ONI ĆE STVARNO "ZBRISATI"!... MORAM IH SE RIJEŠITI!
5A
KAKO ĆEMO SE PREBACITI NA DRUGU OBALU?
PLIVAĆEMO, DRUŠKANE!
ŽAO MI JE, NAREDNIČE, JA NE ZNAM PLIVATI.
PROKLETSTVO! MISLIO SAM DA TAKVIH CJEPANICA IMA SAMO U ŠMOKLJAVOJ MORNARICI!
VAS DVOJICA PLIVAJTE, A JA ĆU NOĆAS POKUŠATI NAĆI ČAMAC.
STISAK, MOMČE! ILI SVI, ILI NIJEDAN! NAPRAVIT ĆU JA SPLAV ZA TEBE!
DO VRAGA, TI ENGLESKI NAREDNICI SU PRAVA NAPAST.
ČUVAJTE SE! U ZAKLON!
DOLJE GLAVU, PORUČNIČE! MOGAO BI VAS ŠVABO OPAZITI!
NIJEMCI, NAPOKON!
543
JULES 5B

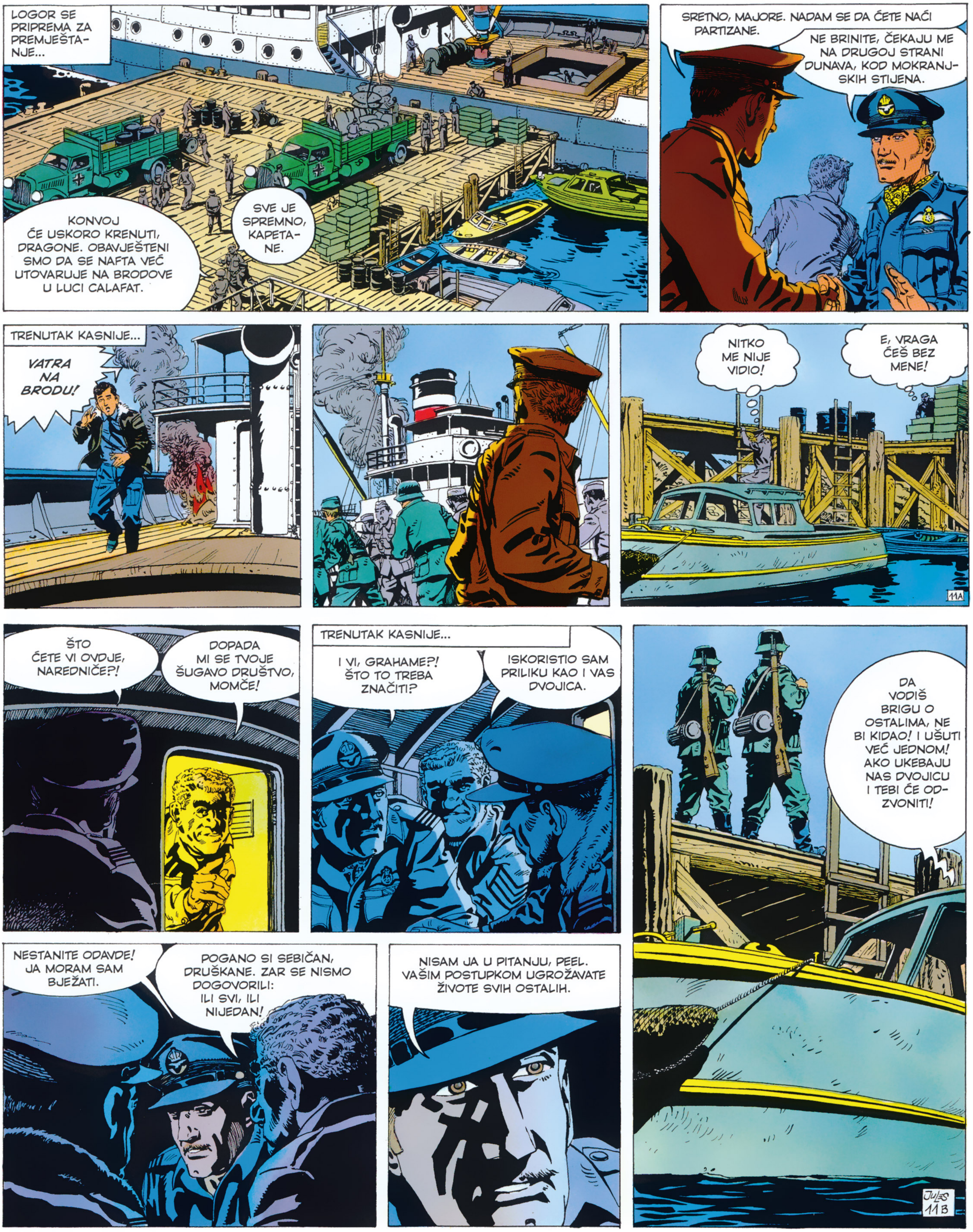

NIJEMCI SU SIGURNO NEGDJE BLIZU. IDEM IZVIDITI TEREN.
I JA ĆU S TOBOM, MOMČE!
VI OSTANITE U ZAKLONU. AKO SE NE VRATIM ZA POLA SATA, PLIVAJTE PRIJEKO.
MORAM IH NAĆI. IDEM CESTOM DA ME PRIMIJETE.
TU IM JE BIO LOGOR. DO VRAGA, KUD SU NESTALI?
KASNIJE...
AHA!... OVDJE SU!
NEMA NIKOG. NEMOGUĆE!... NISU VALJDA U ZEMLJU PROPALI?
HEJ FRITZ!... SLUŠAJ, JA SE PRE...
MOJ BOŽE, ENGLESKI PADOBRANAC!... OPKOLJENI SMO!
PREDAJEM SE!
?

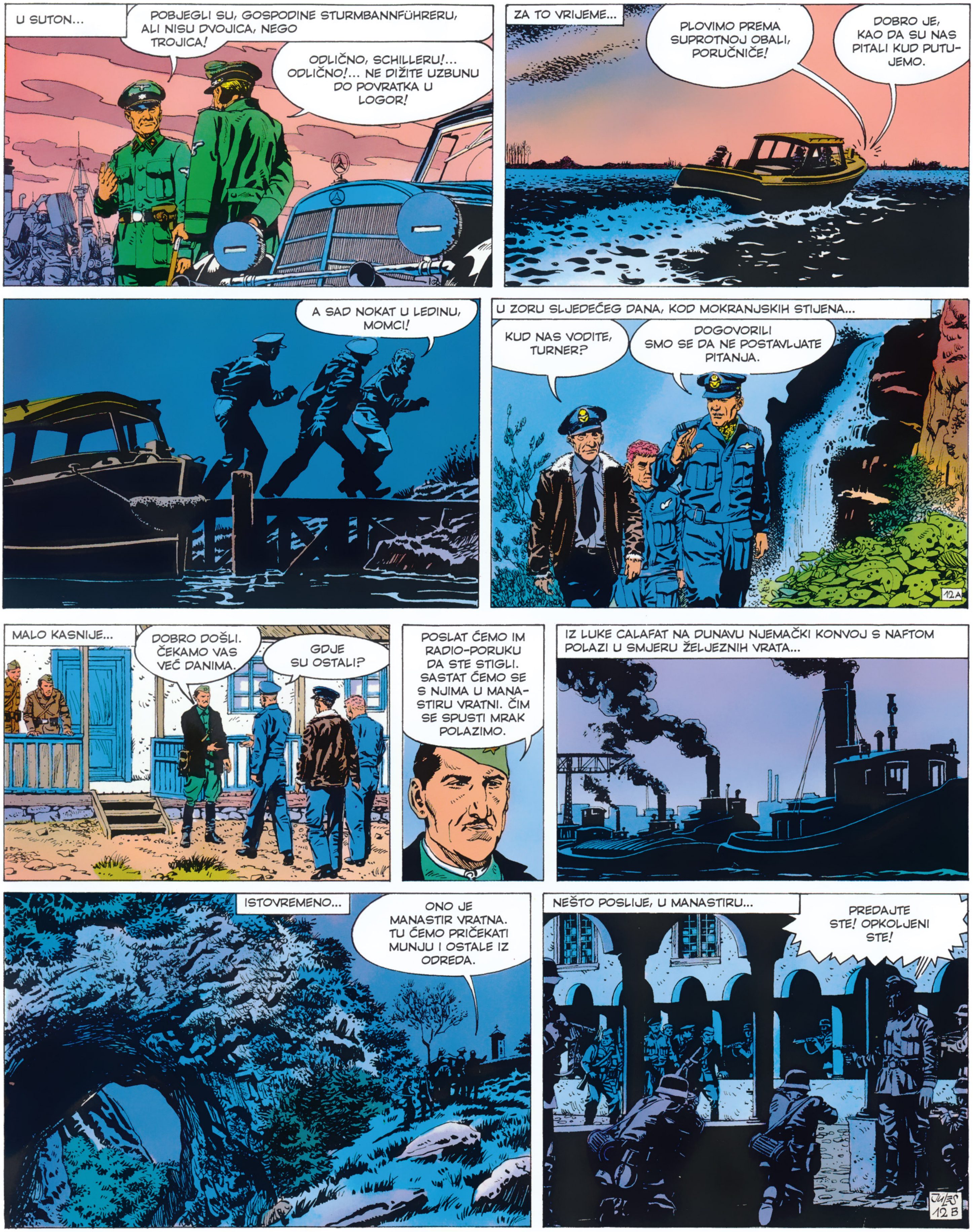
ŽALIM, NE MOGU TE ZAROBITI, JER NEMAM ORUŽJA.
ŠTO GOVORIŠ, ČOVJEČE?! PA ONDA SI TI MOJ ZAROBLJE-NIK!
RUKE GORE, TOMMY, UHIĆEN SI!
DRAGO MI JE.
KASNIJE...
SAMO TI JEDI! HRANE IMA DOVOLJNO...
HVALA, NO STVARNO NE MOGU VIŠE!
EVO TI I MALO RUMA... JA ČASTIM! TI SI PRVI TOMMY KOGA SAM ZAROBIO!
ČAST MI JE.
RUČAK JE BIO BOGOVSKI. MOGU LI SAD MALO ODSPAVATI?
SAMO TI SPA-VAJ. U SIGURNIM SI RUKAMA.
7A
SAT KASNIJE...
HA?... ŠTO...?!
HAJDE, TOMMY, PROBUDI SE. STIGLI SU OSTALI. POLAZAK!
PRIŽELJKIVAO SAM IH, ALI SAD MI NIJE UGODNO...
NEŠTO POSLIJE...
HEJ, OTKUD VAS DVOJICA OVDJE?!
DRAGO MI JE ŠTO VAS PONOVO VIDIM, PORUČ-NIČE!
ZAR SE NISTE US-PJELI PRE-BACITI PREKO RIJEKE?
ČEKALI SMO VAS, PORUČNIČE...
...A OVI ŠMOKLJANI NAS UKEBALI!
AL' MUĆAK! KIDNUT ĆU JA NJIMA PRVOM PRILIKOM, TAKO MI KRVAVOG NEBA!
JULES
7B

U ZAROBLJENIČKOM LOGORU...
SRDAČAN POZDRAV, PORUČNIČE, JA SAM KAPETAN ROBERT MICHEL, ZADUŽEN ZA DOČEK PRIDOŠLICA, KAKO STE SE SNAŠLI? JE LI VAM NEŠTO POTREBNO?
KAKO DA NE. HITNO MI JE POTREBAN VAŠ OBAVJEŠTAJNI OFICIR, AKO GA IMATE!
IMAMO GA, ALI NJEGOVO IME NIJE ZA JAVNOST. RECITE MENI ŠTO VAS MUČI...
ŽALIM, ALI NI TO NIJE ZA JAVNOST! ODVEDITE ME DO SVOG KOMANDANTA.
PUKOVNIK PAT HENNESY JE TEŽAK ČOVJEK, PORUČNIČE. UPOZORAVAM VAS DA S NJIM NEĆETE LAKO IZAĆI NA KRAJ.
U VOJSCI SAM NAVIKAO NA TEŠKE LJUDE, KAPETANE.
ANDY, SHORTY, PRIPAZITE NA NJEGA. NE ISPUŠTAJTE GA IZ VIDA NI ZA TRENUTAK!
MALO KASNIJE...
VAŠA PRIČA JE JEDNOSTAVNO NEVJEROJATNA. IMATE LI ŠTO PISANO?
PRILIKOM PRETRESA NIJEMCI BI PRONAŠLI PISMO. NISMO SMJELI RISKIRATI, GOSPODINE PORUČNIČE!
8A
NI JA NEĆU RISIKIRATI, PORUČNIČE. LOGOR JE PUN ESESOVACA. ON ĆE ISKORISTITI I NAJMANJI INCIDENT DA BI PREUZELI KOMANDU OD WHERMACHTA.
ONI SU JE VEĆ PREUZELI! KORIŠTENJE LOGORAŠA ZA ZAŠTITU VOJNOG KONVOJA NEDVOJBENO UKAZUJE NA NJIHOVE METODE.
MOŽDA STE U PRAVU. MEĐUTIM, AKO SE ESESOVCI I USUDE NA TAKVO SKANDALOZNO DJELO, NAŠI NEĆE NAPASTI KONVOJ.
NAŠI ĆE BEZUVJETNO NAPASTI. AKO NIŠTA NE PODUZMEMO BIT ĆEMO UNIŠTENI ZAJEDNO S KONVOJEM.
NEMOGUĆE!... NEĆU VJEROVATI DA BI KOMANDA ŽRTVOVALA SVOJE VOJNIKE RADI KONVOJA NAFTE!
U RATU SE VOJNICI ŽRTVUJU I RADI NIŠTAVNIJIH CILJEVA, GOSPODINE PORUČNIČE!
ZABRANJUJEM VAM DA MI DRŽITE POUKE, PORUČNIČE!... I NAREĐUJEM VAM DA SE DRŽITE PO STRANI.
AKO NEŠTO POKUŠATE, BIT ĆU PRISILJEN DA VAS IZRUČIM ESESOVCIMA. BOLJE DA STRADATE SAMO VI, NEGO CIJELI LOGOR!
JULES 8B

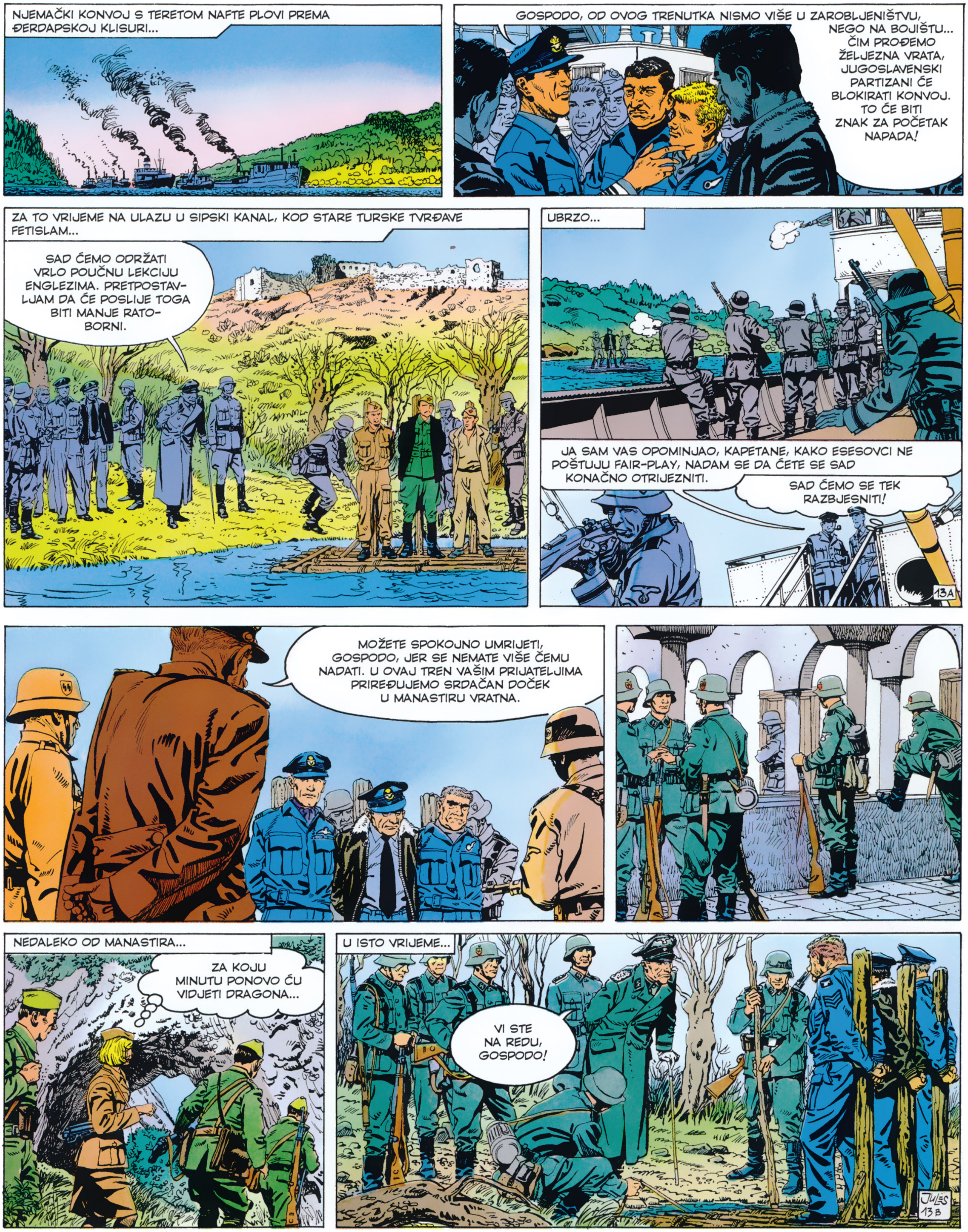
SLJEDEĆEG DANA...
PORUČNIČE, VAS TRAŽIM!
GLE, POTPORUČNIK GRAHAM. ŠTO JE NOVOGA?
MORAM VAS UPOZORITI. NOĆAS JE NAREDNIKA PEELA I MENE ISPITIVALA GRUPA OFICIRA. ZANIMALO IH JE KAKO SMO ZAROBLJENI...
NAREDNIK PEEL VAS JE GADNO UVALIO. TVRDIO JE STE NAM VI NATOVARILI NIJEMCE NA VRAT. JA SAM VAS BRANIO, ALI IMAM OSJEĆAJ DA SU VIŠE VJE-ROVALI NAREDNIKU.
PORUČNIČE, POĐITE SA MNOM. KAPETAN MICHEL ŽELI VAS VIDJETI.
ČUVAJTE SE, TURNER!
9A
PORUČNIČE, SUMNJA SE DA VI NISTE GEOFFREY TURNER, VEĆ NJEMAČKI DOUŠNIK.
TO JE LUDOST!
SREĆOM ZA VAS, U LOGORU JE ČOVJEK KOJI POZNAJE PORUČNIKE TURNERA. ZAJEDNO SU BILI NA OBUCI U PILOTSKOJ ŠKOLI.
DO VRAGA, OVO PUKOVNIK DUFORT NIJE PREDVIDIO.
GDJE JE TAJ ČOVJEK?
TU JE, MEĐU NAMA. ZAR GA NISTE PREPOZNALI, PORUČNIČE?
TI NISI PORUČNIK TURNER!
RECITE NAM TKO STE?
NISAM OBVEZAN REĆI VAM TO. REĆI ĆU SAMO OBAVJEŠTAJNOM OFICIRU.
IZNENADA...
DOSTA ZEZANJA, ŠPIJUNSKA UŠTVO! RECI ZBOGOM SVOM POGANOM ŽIVOTU!
JULES 9B

DRŽITE GA!
EVO I TEBI!
AAAH!
PREKINITE! NJEMAČKA STRAŽA!
KAKVA JE TO BUKA? ŠTO SE OVDJE DOGAĐA?
NIŠTA, VODNIČE. POKAZIVAO SAM DRUGOVIMA SVOJE GRIFOVE.
NE PRAVITE GLUPOSTI. HOĆETE LI DA SE ESES-OVCI UMIJEŠAJU? NESTANITE ODAVDE!
10A
SAT KASNIJE...
NIJEMCI SU NAIŠLI KAO NARUČENI, ZAR NE, TURNERU?
PA I BILI SU NARUČENI. SVE JE TO VAŠA REŽIJA, MICHELU. DA SAM STVA-RNO DOUŠNIK, TRAŽIO BIH NJIHOVU ZAŠTITU.
MORALI SMO VAS PROVJERITI. ČIM SU ESESOVCI U LOGORU, MEĐU NAMA SU I NJIHOVI DOUŠNICI.
NADAM SE DA MI SADA VJERU-JETE.
NEMAMO JOŠ MNOGO VREMENA. KONVOJ ĆE USKORO POĆI. ODVEDITE ME OBAVJEŠTAJNOM OFICIRU.
NEMA POTREBE, TURN-ER, KOD NJEGA STE!... MOŽETE MI SVE REĆI.
SLJEDEĆEG DANA
OPROSTITE ŠTO SMETAM, STURMBANNFÜHRERU, ALI UPRAVO SAM NAŠAO OVU PORUKU NA UGOVORENOM MJESTU.
PROVJERAVALI SU POR. TURNERA. PRIPREMAJU NJEGOV BJEG, SUTRA, KOD UTOVARA NA PRISTANIŠTU.
JULES 10B


LOGOR SE PRIPREMA ZA PREMJEŠTA-NJE...
KONVOJ ĆE USKORO KRENUTI, DRAGONE. OBAVJEŠTENI SMO DA SE NAFTA VEĆ UTOVARUJE NA BRODOVE U LUCI CALAFAT.
SVE JE SPREMNO, KAPETA-NE.
SRETNO, MAJORE. NADAM SE DA ĆETE NAĆI PARTIZANE.
NE BRINITE, ČEKAJU ME NA DRUGOJ STRANI DUNAVA, KOD MOKRANJ-SKIH STIJENA.
TRENUTAK KASNIJE...
VATRA NA BRODU!
NITKO ME NIJE VIDIO!
E, VRAGA ĆEŠ BEZ MENE!
11A
ŠTO ĆETE VI OVDJE, NAREDNIČE?!
DOPADA MI SE TVOJE ŠUGAVO DRUŠTVO, MOMČE!
TRENUTAK KASNIJE...
I VI, GRAHAME?! ŠTO TO TREBA ZNAČITI?
ISKORISTIO SAM PRILIKU KAO I VAS DVOJICA.
DA VODIŠ BRIGU O OSTALIMA, NE BI KIDAO! I UŠUTI VEĆ JEDNOM! AKO UKEBAJU NAS DVOJICU I TEBI ĆE OD-ZVONITI!
NESTANITE ODAVDE! JA MORAM SAM BJEŽATI.
POGANO SI SEBIČAN, DRUŠKANE. ZAR SE NISMO DOGOVORILI: ILI SVI, ILI NIJEDAN!
NISAM JA U PITANJU, PEEL. VAŠIM POSTUPKOM UGROŽAVATE ŽIVOTE SVIH OSTALIH.
JULES
11B

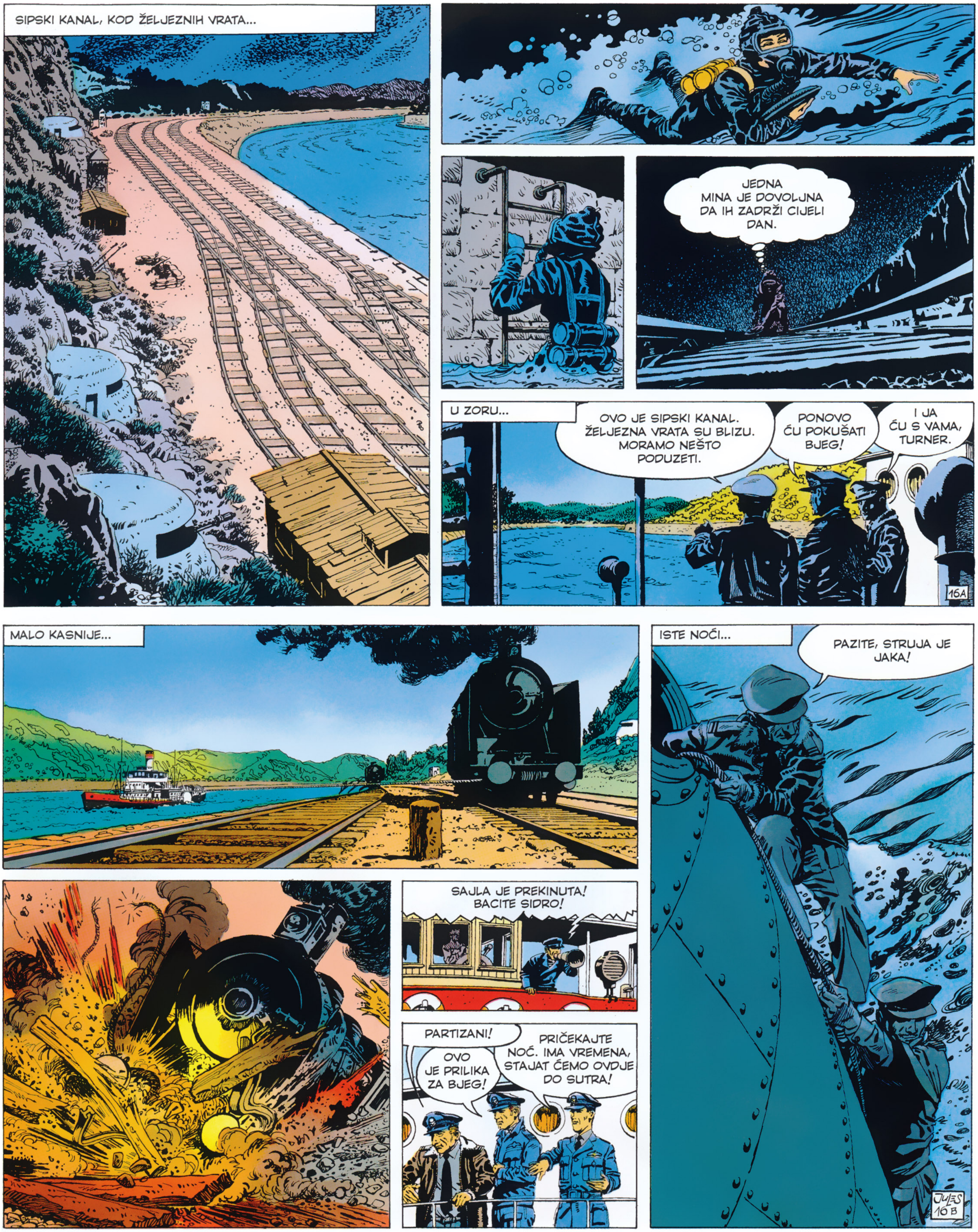


U SUTON...
POBJEGLI SU, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU, ALI NISU DVOJICA, NEGO TROJICA!
ODLIČNO, SCHILLERU!... ODLIČNO!... NE DIŽITE UZBUNU DO POVRATKA U LOGOR!
ZA TO VRIJEME...
PLOVIMO PREMA SUPROTNOJ OBALI, PORUČNIČE!
DOBRO JE, KAO DA SU NAS PITALI KUD PUTUJEMO.
A SAD NOKAT U LEDINU, MOMCI!
U ZORU SLJEDEĆEG DANA, KOD MOKRANJSKIH STIJENA...
KUD NAS VODITE, TURNER?
DOGOVORILI SMO SE DA NE POSTAVLJATE PITANJA.
12 A
MALO KASNIJE...
DOBRO DOŠLI. ČEKAMO VAS VEĆ DANIMA.
GDJE SU OSTALI?
POSLAT ĆEMO IM RADIO-PORUKU DA STE STIGLI. SASTAT ĆEMO SE S NJIMA U MANASTIRU VRATNI. ČIM SE SPUSTI MRAK POLAZIMO.
IZ LUKE CALAFAT NA DUNAVU NJEMAČKI KONVOJ S NAFTOM POLAZI U SMJERU ŽELJEZNIH VRATA...
ISTOVREMENO...
ONO JE MANASTIR VRATNA. TU ĆEMO PRIČEKATI MUNJU I OSTALE IZ ODREDA.
NEŠTO POSLIJE, U MANASTIRU...
PREDAJTE STE! OPKOLJENI STE!
JULES 12 B

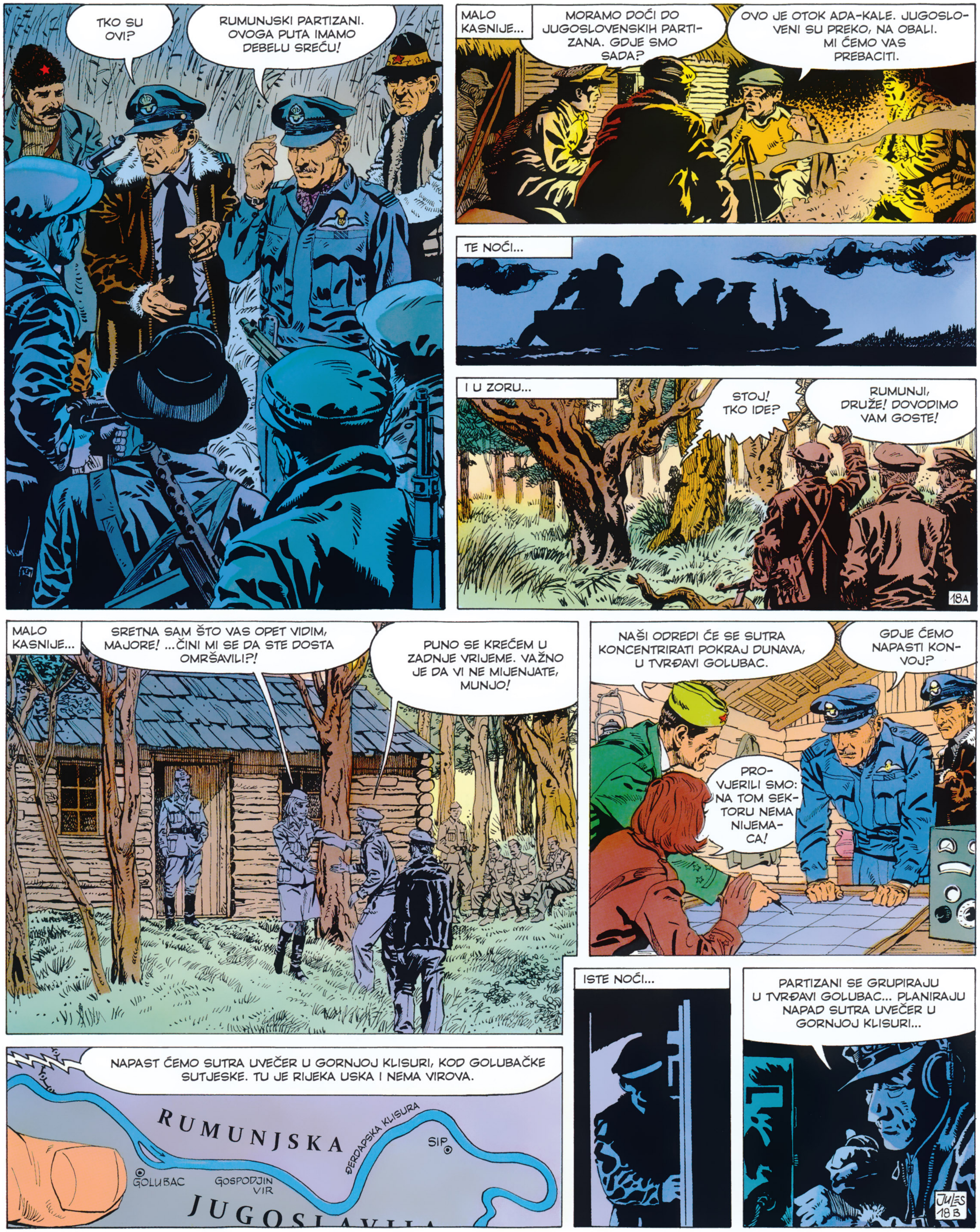

NJEMAČKI KONVOJ S TERETOM NAFTE PLOVI PREMA ĐERDAPSKOJ KLISURI...
GOSPODO, OD OVOG TRENUTKA NISMO VIŠE U ZAROBLJENIŠTVU, NEGO NA BOJIŠTU... ČIM PROĐEMO ŽELJEZNA VRATA, JUGOSLAVENSKI PARTIZANI ĆE BLOKIRATI KONVOJ. TO ĆE BITI ZNAK ZA POČETAK NAPADA!
ZA TO VRIJEME NA ULAZU U SIPSKI KANAL, KOD STARE TURSKE TVRĐAVE FETISLAM...
SAD ĆEMO ODRŽATI VRLO POUČNU LEKCIJU ENGLEZIMA. PRETPOSTAVLJAM DA ĆE POSLIJE TOGA BITI MANJE RATOBORNI.
UBRZO...
JA SAM VAS OPOMINJAO, KAPETANE, KAKO ESESOVCI NE POŠTUJU FAIR-PLAY, NADAM SE DA ĆETE SE SAD KONAČNO OTRIJEZNITI.
SAD ĆEMO SE TEK RAZBJESNITI!
13A
MOŽETE SPOKOJNO UMRIJETI, GOSPODO, JER SE NEMATE VIŠE ČEMU NADATI. U OVAJ TREN VAŠIM PRIJATELJIMA PRIREĐUJEMO SRDAČAN DOČEK U MANASTIRU VRATNA.
NEDALEKO OD MANASTIRA...
ZA KOJU MINUTU PONOVO ĆU VIDJETI DRAGONA...
U ISTO VRIJEME...
VI STE NA REDU, GOSPODO!
JULES
13B

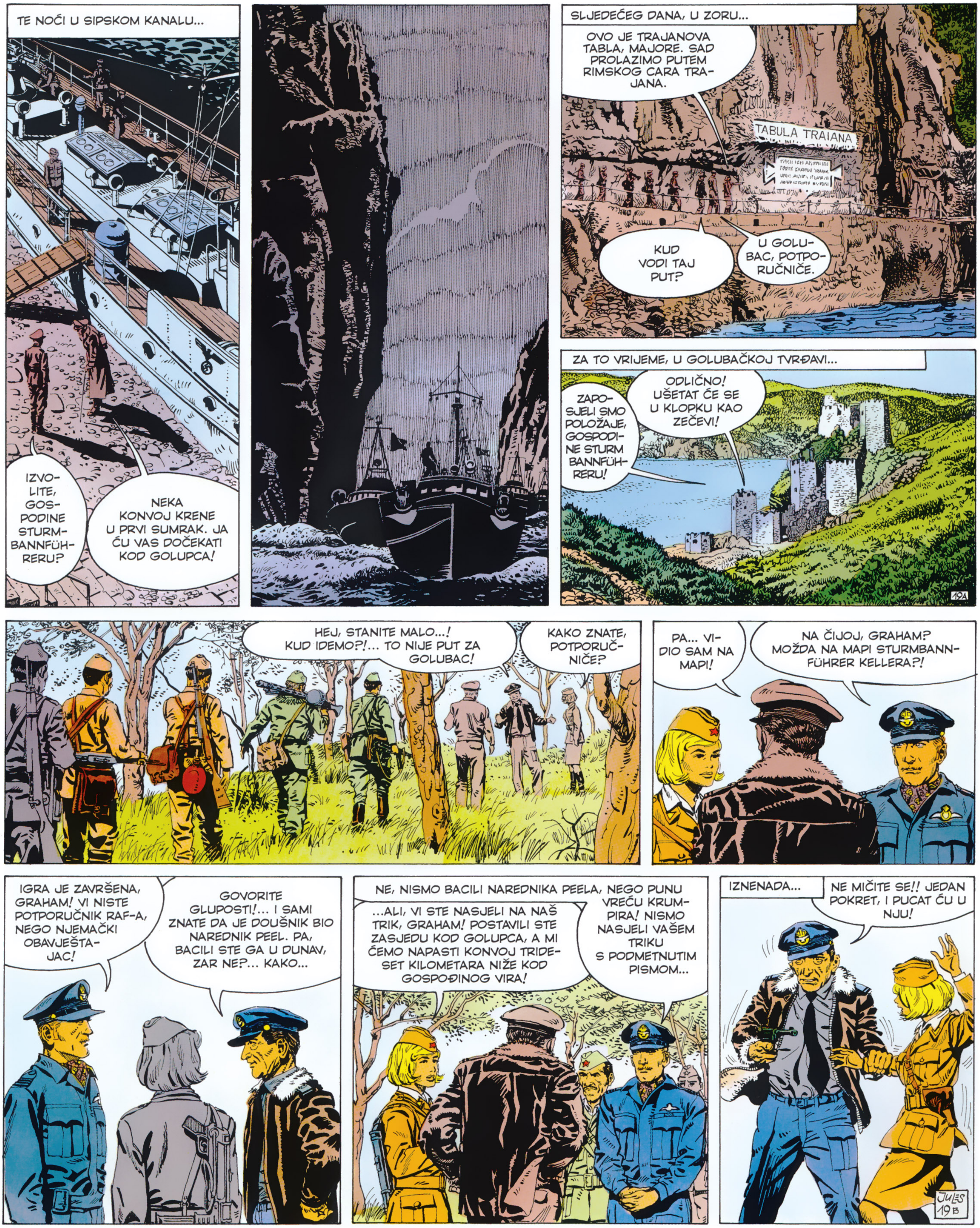
OSLOBODITE MENE I PORUČNIKA. MI NEMAMO VEZE S PARTIZANIMA. SLUČAJNO SMO UPALI U OVU KAŠU.
ŠTO VI NA TO KAŽETE, PORUČNIČE TURNER?
ZASIGURNO ZNAM DA ĆETE JEDNOGA OD NAS POŠTEDJETI!
TOČNO, ALI TO SIGURNO NEĆETE BITI VI!
ZA TO VRIJEME KOD MANASTIRA...
NA TORNJU NEMA UGOVORENOG ZNAKA, MUNJO. MOŽDA NAŠI JOŠ NISU STIGLI...
NEMOGUĆE! TREBALI SU STIĆI DAN PRIJE NAS. NAREDITE POKRET. VRAĆAMO SE NATRAG.
ZA TO VRIJEME...
DAKLE, JEDNOGA OD VAS MOGU POŠTEDJETI. MOŽDA VAS, POTPORUČNIČE GRAHAM?
JA NISAM TRAŽIO VAŠU MILOST.
POŠTEDJET ĆETE IH SVE, STURMBANNFÜHRERU KELLERU!
VON LOLLING?! ŠTO...?!
KAO ŠTO SAM REKAO, KELLER: POŠTEDJET ĆETE SVU TROJICU!
14A
VI SE U OVO NE MIJEŠAJTE, VON LOLLING! VI SE U OVO NE MIJEŠAJTE!
NEMATE PRAVO UBIJATI MOJE ZAROBLJENIKE! SMJESTA IH VRATITE NA BROD!
O TOME JA ODLUČUJEM, MAJORE VON LOLLING!
NE, DOK SAM JA OVDJE KOMANDANT!
VAŽNA PORUKA ZA VAS, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU!
ZASJEDA JE PROPALA, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU. PARTIZANI NISU DOŠLI NA MJESTO SASTANKA.
HMMM... TO POTPUNO MIJENJA SITUACIJU!
POSLUŠAĆU VAS OVOGA PUTA, GOSPODINE MAJORE, ALI VI MI ODGOVARATE ZA NJIH!
VRATITE IH NA BROD. I NEKA KONVOJ ODMAH KRENE!
JULES 14B

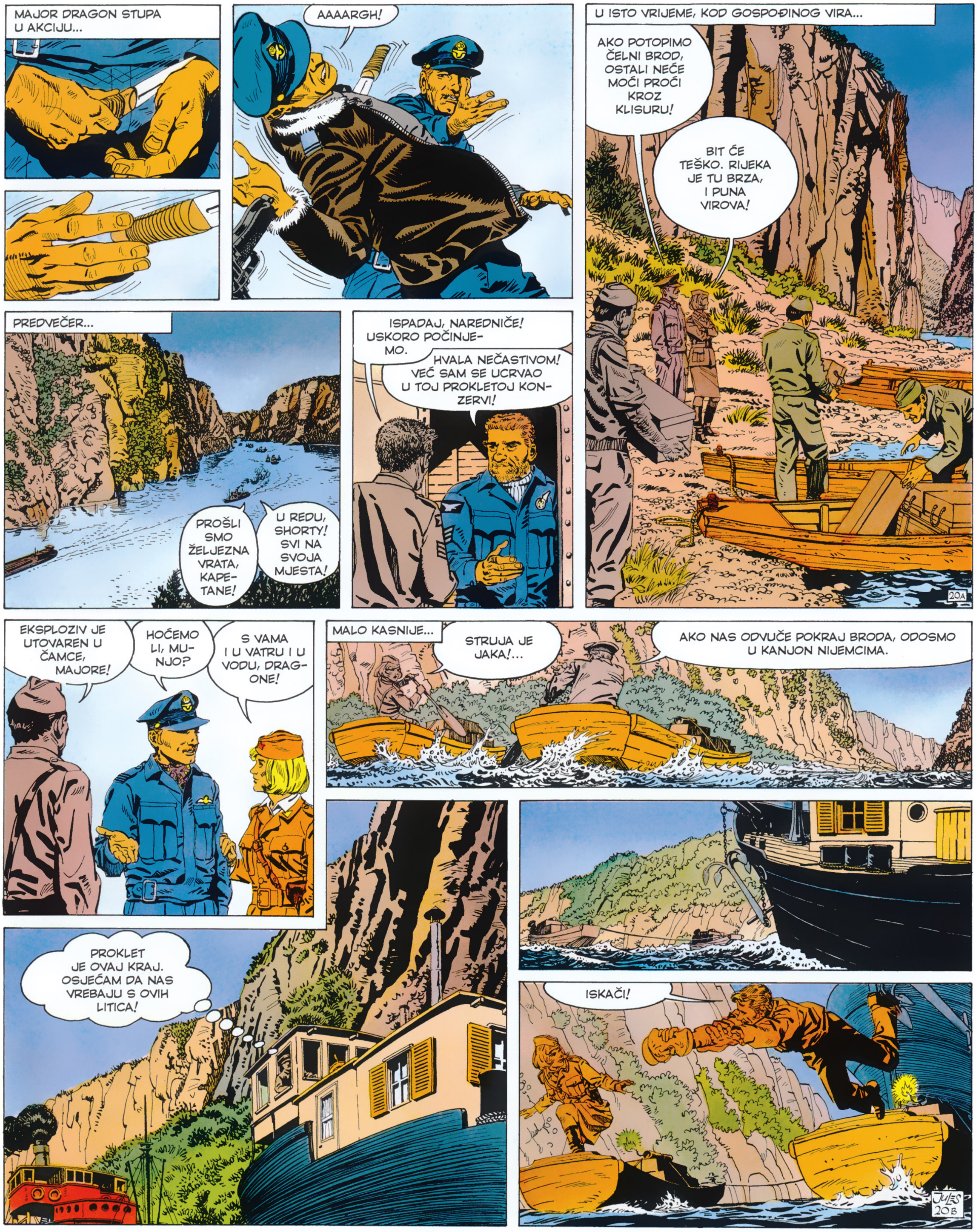
PARTIZANSKI ŠTAB NA OTOKU JEZERA GRACE.
MORAMO ZADRŽATI KONVOJ KAKO BI DRAGONU OMOGUĆILI BIJEG.
MOŽEMO IH ZAUSTAVITI JEDINO U SIPSKOM KANALU...
...AKO ONESPOSOBIMO ŽELJEZNIČKU VUČU U KANALU, KONVOJ ĆE STAJATI DOK SE KVAR NE OPRAVI.
ZA TO VRIJEME NA BRODU...
TKO JE PRETRAŽIVAO MOJ RANAC?!
I U MOJ RANAC JE NEKO ZABADAO SVOJ NOS!
NEDOSTAJE LI VAM NEŠTO, NAREDNIČE?
ŠIPAK!
ZABORAVILI STE NA OVO PISMO KOJE STE DOBILI OD STURMBANNFÜHRERA KELLERA!
KAKVO PROKLETO PISMO? TO JE OGAVNA PODMETAČINA!
15A
NE VRIJEDI DA SE UPINJEŠ, PEEL. ZNAMO DA SI NJEMAČKI ŠPIJUN!
ODZVONILO TI JE, IZDAJICO!
MRCINO! KOGA TI NAZIVAŠ IZDAJICOM?!
ALI...
RIJEŠITE SE TOG SMEĆA... SAMO PAZITE KAKO NIJEMCI NIŠTA NE OPAZE!
JULES
15 B

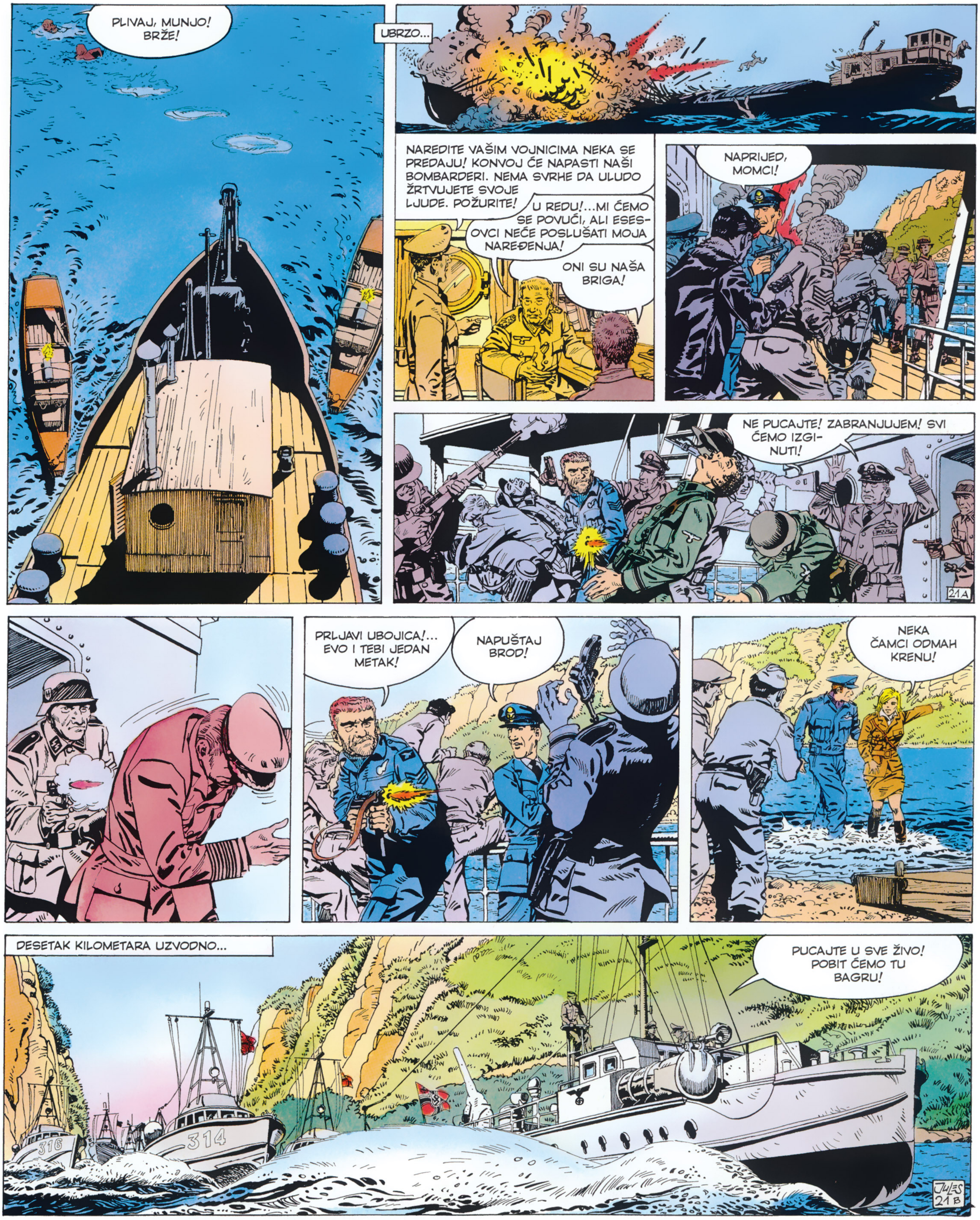

SIPSKI KANAL, KOD ŽELJEZNIH VRATA...
JEDNA MINA JE DOVOLJNA DA IH ZADRŽI CIJELI DAN.
U ZORU...
OVO JE SIPSKI KANAL. ŽELJEZNA VRATA SU BLIZU. MORAMO NEŠTO PODUZETI.
PONOVO ĆU POKUŠATI BJEG!
I JA ĆU S VAMA, TURNER.
16A
MALO KASNIJE...
ISTE NOĆI...
PAZITE, STRUJA JE JAKA!
SAJLA JE PREKINUTA! BACITE SIDRO!
PARTIZANI!
OVO JE PRILIKA ZA BJEG!
PRIČEKAJTE NOĆ. IMA VREMENA, STAJAT ĆEMO OVDJE DO SUTRA!
JULES 16 B

NEŠTO JE BUČNULO U VODU. OSVIJETLI DESNI BOK!
ISTOG TRENUTKA...
17A
SREĆOM, LOŠE CILJAJU!
IZDRŽITE JOŠ MALO!
STRUJA NAS VUČE NIZVOD-NO...
IZNENADA...
MALO KASNIJE...
DOBRO JE, NISU NAS PRIMIJETILI. HAJDEMO!
NE MIČITE SE!
JULES 17B

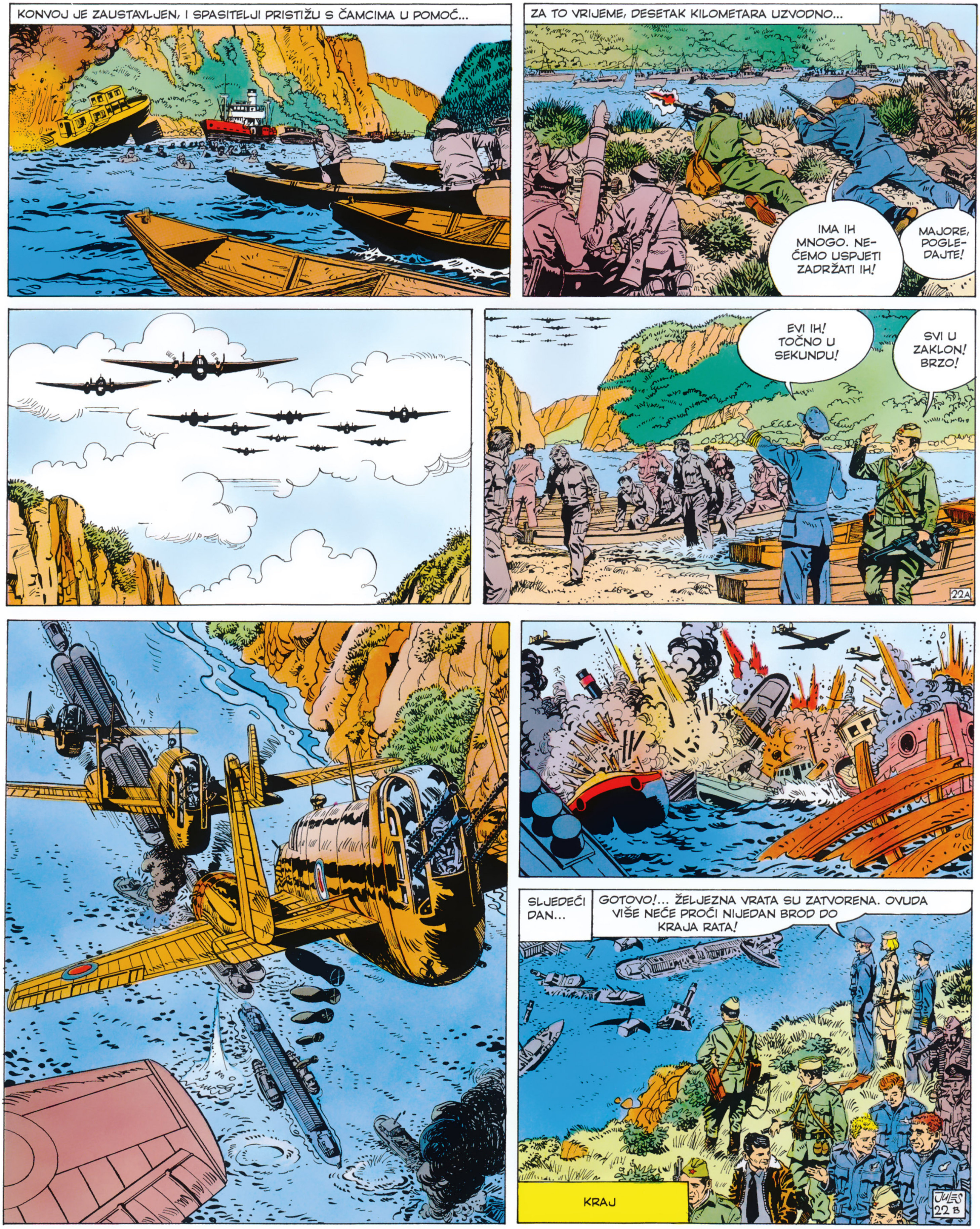

TKO SU OVI?
RUMUNJSKI PARTIZANI. OVOGA PUTA IMAMO DEBELU SREĆU!
MALO KASNIJE...
MORAMO DOĆI DO JUGOSLOVENSKIH PARTIZANA. GDJE SMO SADA?
OVO JE OTOK ADA-KALE. JUGOSLOVENI SU PREKO, NA OBALI. MI ĆEMO VAS PREBACITI.
TE NOĆI...
I U ZORU...
STOJ! TKO IDE?
RUMUNJI, DRUŽE! DOVODIMO VAM GOSTE!
18A
MALO KASNIJE...
SRETNA SAM ŠTO VAS OPET VIDIM, MAJORE! ...ČINI MI SE DA STE DOSTA OMRŠAVILI?!
PUNO SE KREĆEM U ZADNJE VRIJEME. VAŽNO JE DA VI NE MIJENJATE, MUNJO!
NAŠI ODREDI ĆE SE SUTRA KONCENTRIRATI POKRAJ DUNAVA, U TVRĐAVI GOLUBAC.
GDJE ĆEMO NAPASTI KONVOJ?
PROVJERILI SMO: NA TOM SEKTORU NEMA NIJEMACA!
NAPAST ĆEMO SUTRA UVEČER U GORNJOJ KLISURI, KOD GOLUBAČKE SUTJESKE. TU JE RIJEKA USKA I NEMA VIROVA.
RUMUNJSKA
ĐERDAPSKA KLISURA
SIP
GOLUBAC
GOSPODJIN VIR
JUGOSLAVIJA
ISTE NOĆI...
PARTIZANI SE GRUPIRAJU U TVRĐAVI GOLUBAC... PLANIRAJU NAPAD SUTRA UVEČER U GORNJOJ KLISURI...
JULES
18 B


TE NOĆI U SIPSKOM KANALU...
IZVOLITE, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU?
NEKA KONVOJ KRENE U PRVI SUMRAK. JA ĆU VAS DOČEKATI KOD GOLUPCA!
SLJEDEĆEG DANA, U ZORU...
OVO JE TRAJANOVA TABLA, MAJORE. SAD PROLAZIMO PUTEM RIMSKOG CARA TRAJANA.
TABULA TRAIANA
KUD VODI TAJ PUT?
U GOLUBAC, POTPORUČNIČE.
ZA TO VRIJEME, U GOLUBAČKOJ TVRĐAVI...
ZAPOSJELI SMO POLOŽAJE, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU!
ODLIČNO! UŠETAT ĆE SE U KLOPKU KAO ZEČEVI!
HEJ, STANITE MALO...! KUD IDEMO?!... TO NIJE PUT ZA GOLUBAC!
KAKO ZNATE, POTPORUČNIČE?
PA... VIDIO SAM NA MAPI!
NA ČIJOJ, GRAHAM? MOŽDA NA MAPI STURMBANNFÜHRER KELLERA?!
IGRA JE ZAVRŠENA, GRAHAM! VI NISTE POTPORUČNIK RAF-A, NEGO NJEMAČKI OBAVJEŠTAJAC!
GOVORITE GLUPOSTI!... I SAMI ZNATE DA JE DOUŠNIK BIO NAREDNIK PEEL. PA, BACILI STE GA U DUNAV, ZAR NE?... KAKO...
NE, NISMO BACILI NAREDNIKA PEELA, NEGO PUNU VREĆU KRUMPIRA! NISMO NASJELI VAŠEM TRIKU S PODMETNUTIM PISMOM...
...ALI, VI STE NASJELI NA NAŠ TRIK, GRAHAM! POSTAVILI STE ZASJEDU KOD GOLUPCA, A MI ĆEMO NAPASTI KONVOJ TRIDESET KILOMETARA NIŽE KOD GOSPOĐINOG VIRA!
IZNENADA...
NE MIČITE SE!! JEDAN POKRET, I PUCAT ĆU U NJU!
JULES 19B

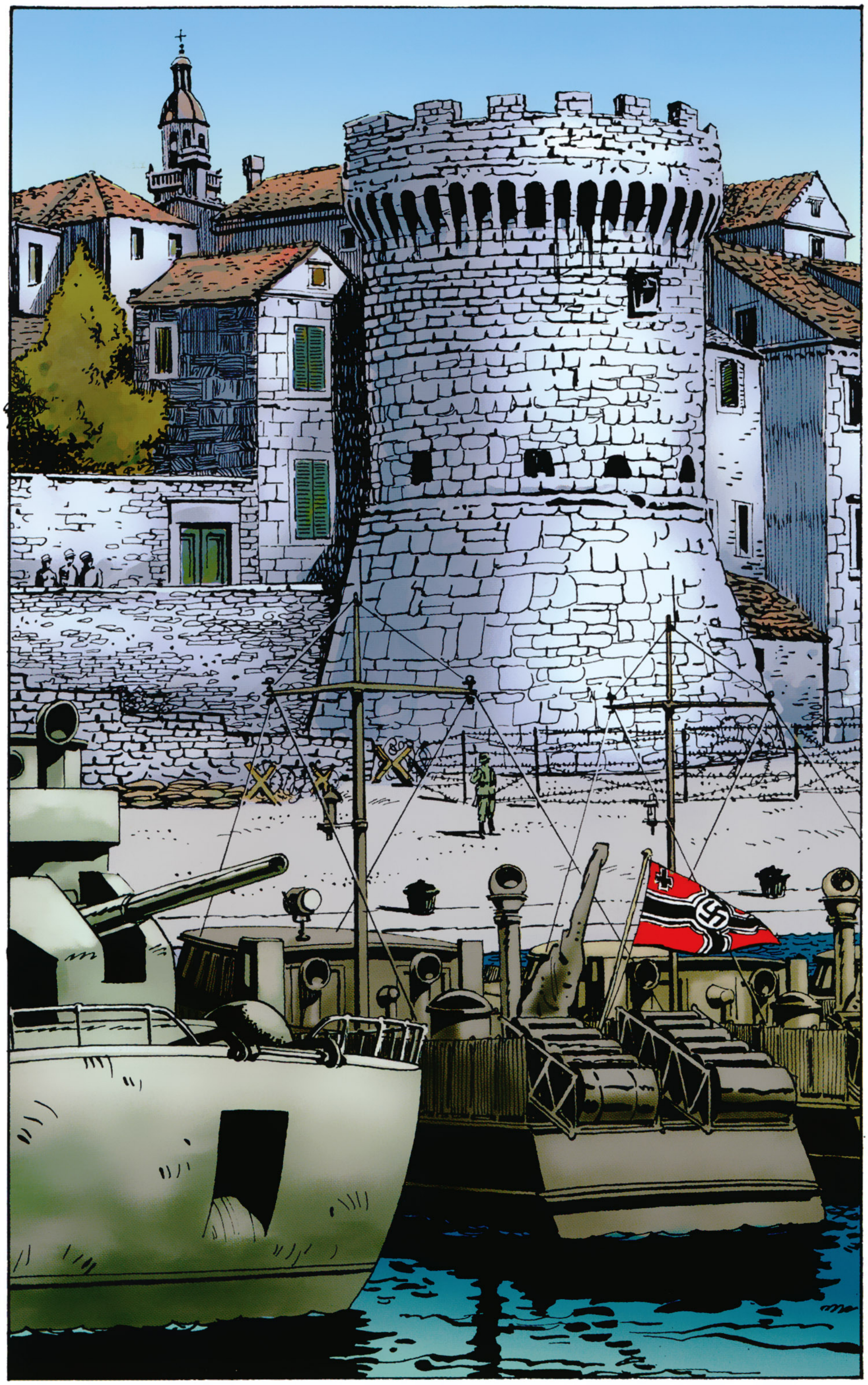

MAJOR DRAGON STUPA U AKCIJU...
AAAARGH!
U ISTO VRIJEME, KOD GOSPOĐINOG VIRA...
AKO POTOPIMO ČELNI BROD, OSTALI NEĆE MOĆI PROĆI KROZ KLISURU!
BIT ĆE TEŠKO. RIJEKA JE TU BRZA, I PUNA VIROVA!
PREDVEČER...
PROŠLI SMO ŽELJEZNA VRATA, KAPETANE!
U REDU, SHORTY! SVI NA SVOJA MJESTA!
ISPADAJ, NAREDNIČE! USKORO POČINJEMO.
HVALA NEČASTIVOM! VEĆ SAM SE UCRVAO U TOJ PROKLETOJ KONZERVI!
20A
EKSPLOZIV JE UTOVAREN U ČAMCE, MAJORE!
HOĆEMO LI, MUNJO?
S VAMA I U VATRU I U VODU, DRAGONE!
MALO KASNIJE...
STRUJA JE JAKA!...
AKO NAS ODVUČE POKRAJ BRODA, ODOSMO U KANJON NIJEMCIMA.
PROKLET JE OVAJ KRAJ. OSJEĆAM DA NAS VREBAJU S OVIH LITICA!
ISKAČI!
JULES
20B



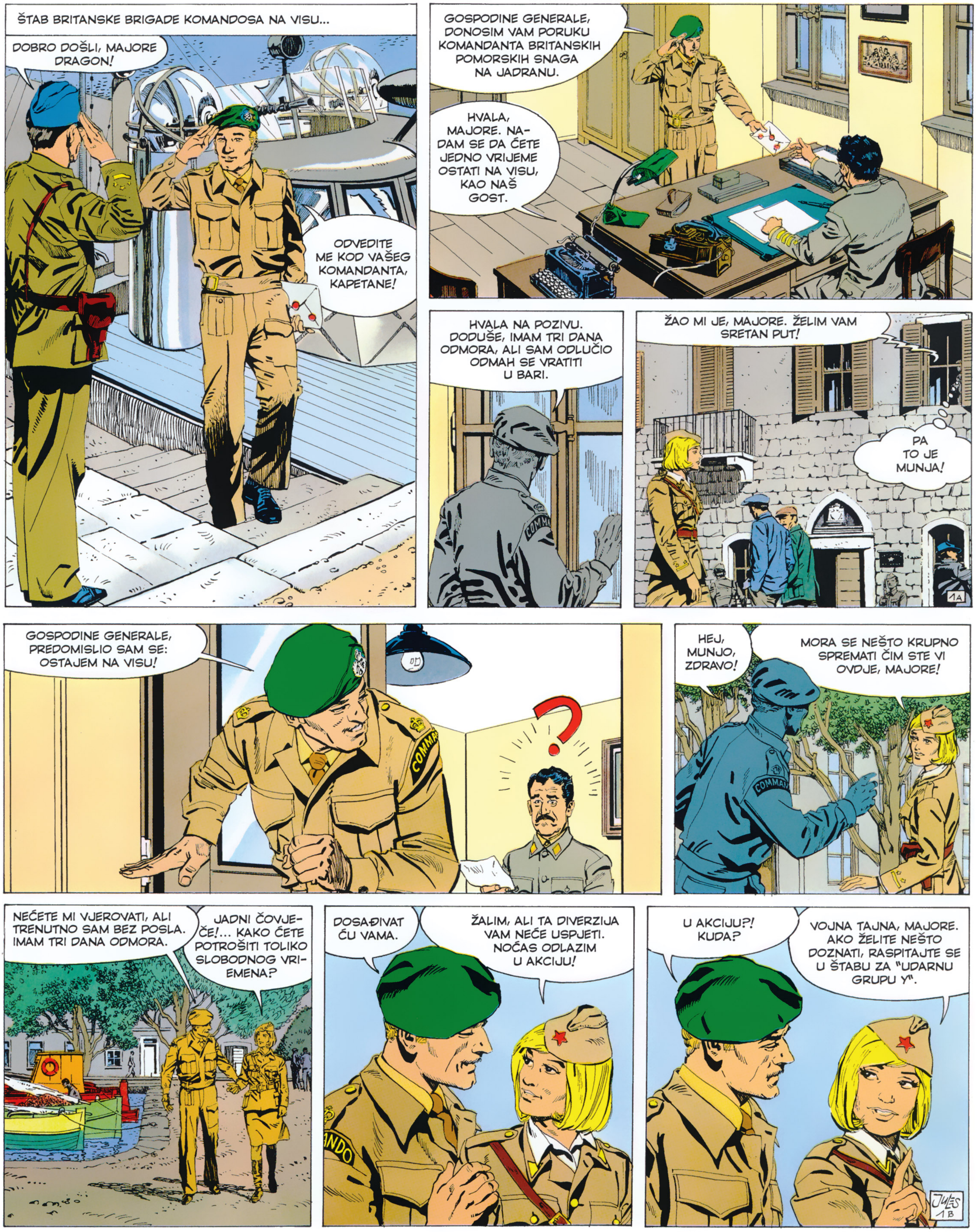
PLIVAJ, MUNJO! BRŽE!
UBRZO...
NAREDITE VAŠIM VOJNICIMA NEKA SE PREDAJU! KONVOJ ĆE NAPASTI NAŠI BOMBARDERI. NEMA SVRHE DA ULUDO ŽRTVUJETE SVOJE LJUDE. POŽURITE!
U REDU!...MI ĆEMO SE POVUĆI, ALI ESESOVCI NEĆE POSLUŠATI MOJA NAREĐENJA!
ONI SU NAŠA BRIGA!
NAPRIJED, MOMCI!
NE PUCAJTE! ZABRANJUJEM! SVI ĆEMO IZGINUTI!
21 A
PRLJAVI UBOJICA!... EVO I TEBI JEDAN METAK!
NAPUŠTAJ BROD!
NEKA ČAMCI ODMAH KRENU!
DESETAK KILOMETARA UZVODNO...
PUCAJTE U SVE ŽIVO! POBIT ĆEMO TU BAGRU!
316
314
JULES 21 B


KONVOJ JE ZAUSTAVLJEN, I SPASITELJI PRISTIŽU S ČAMCIMA U POMOĆ...
ZA TO VRIJEME, DESETAK KILOMETARA UZVODNO...
IMA IH MNOGO. NEĆEMO USPJETI ZADRŽATI IH!
MAJORE, POGLEDAJTE!
EVI IH! TOČNO U SEKUNDU!
SVI U ZAKLON! BRZO!
22A
SLJEDEĆI DAN...
GOTOVO!... ŽELJEZNA VRATA SU ZATVORENA. OVUDA VIŠE NEĆE PROĆI NIJEDAN BROD DO KRAJA RATA!
KRAJ
JULES
22 B

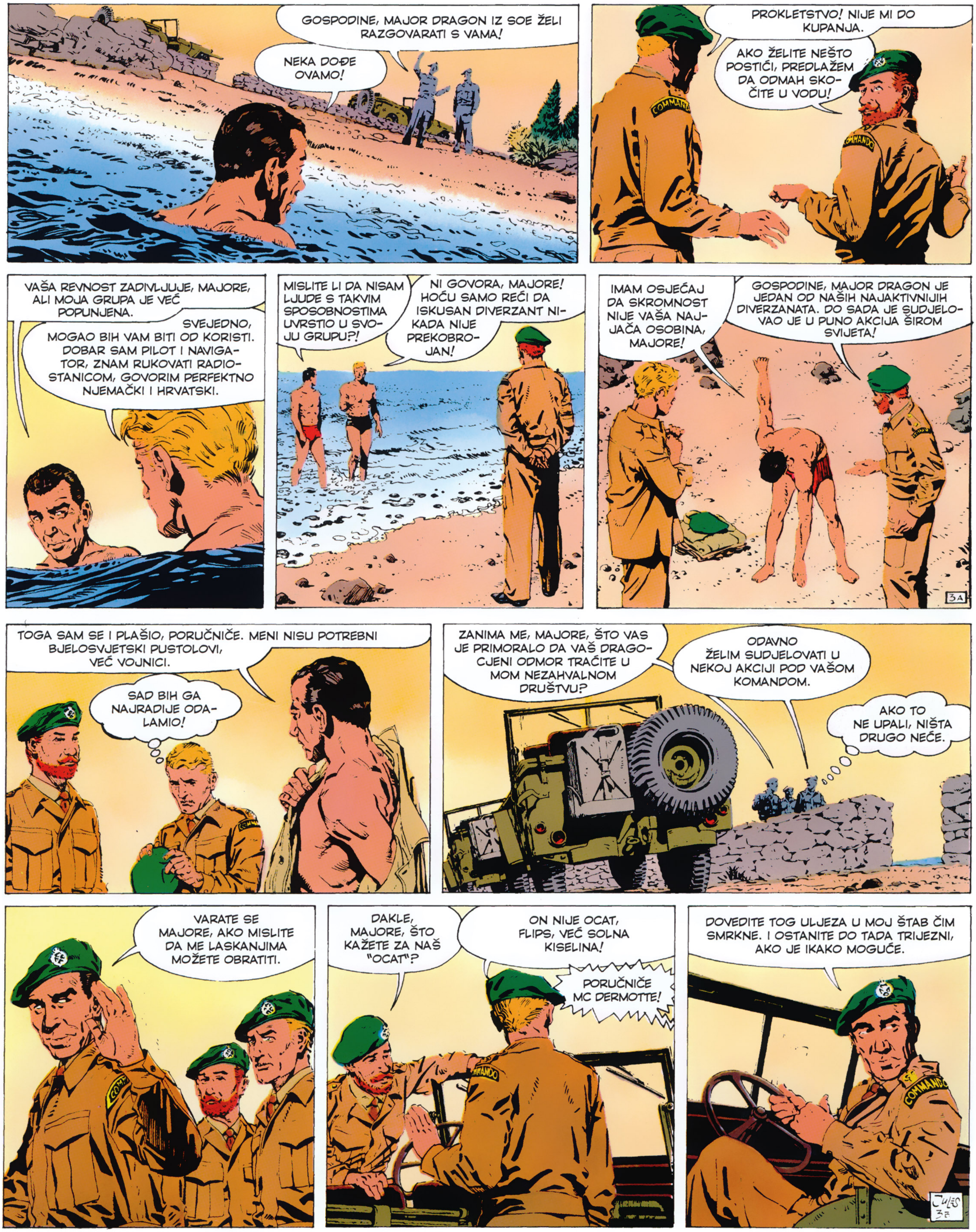
Udarna grupa "Y"

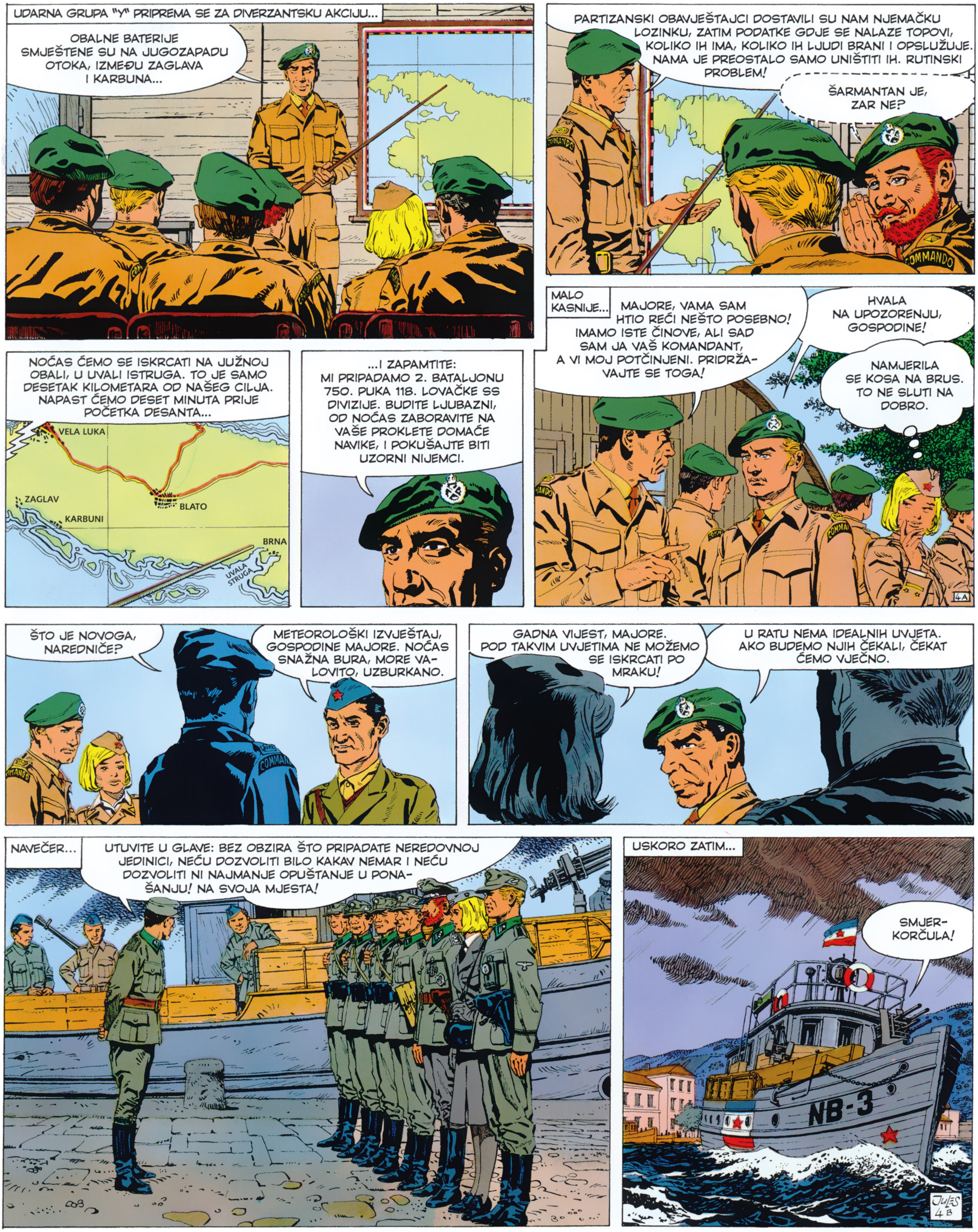


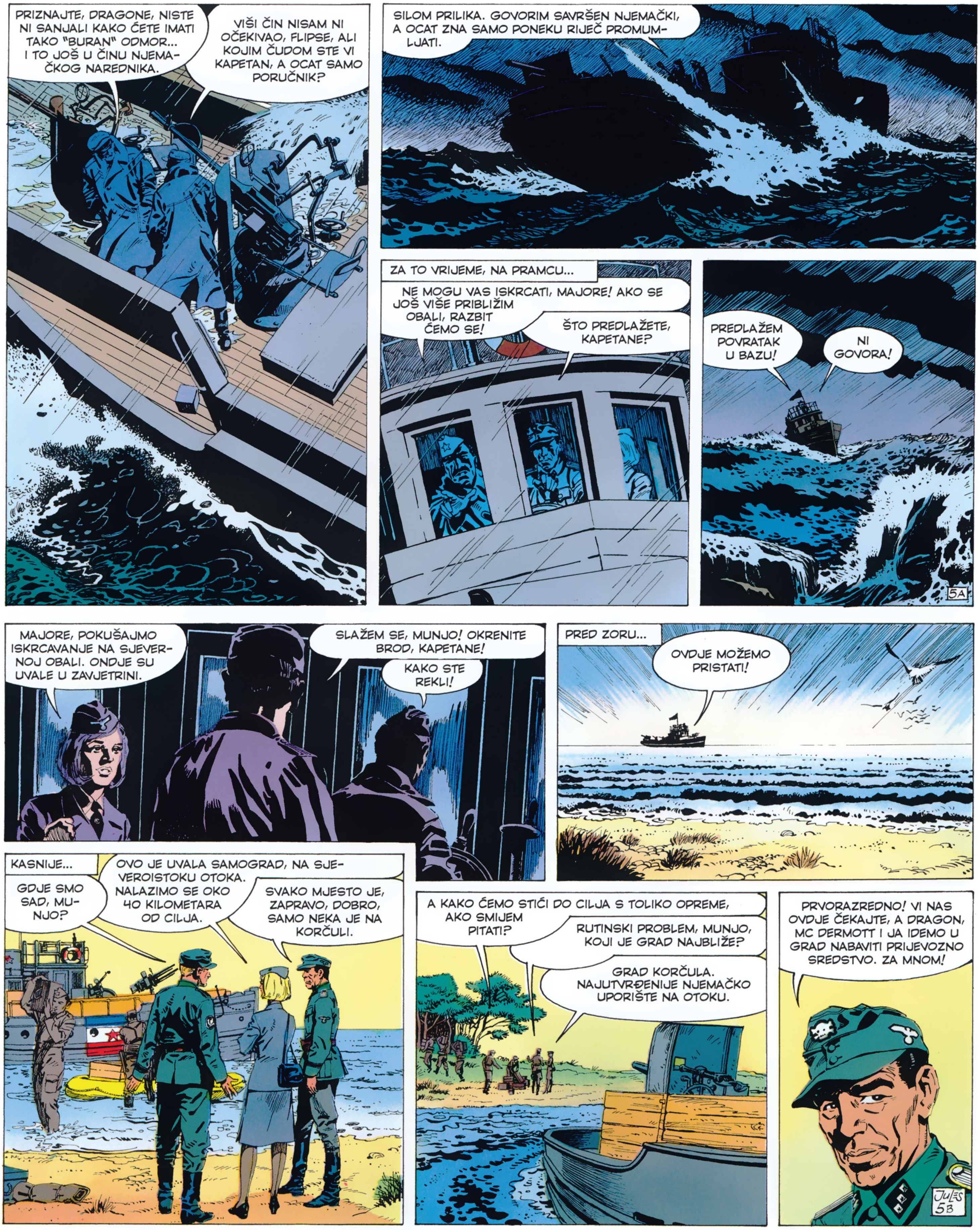
Scenario: Đorđe Lebović   Crtež: Julio Radilović - Jules


ŠTAB BRITANSKE BRIGADE KOMANDOSA NA VISU...
DOBRO DOŠLI, MAJORE DRAGON!
ODVEDITE ME KOD VAŠEG KOMANDANTA, KAPETANE!
GOSPODINE GENERALE, DONOSIM VAM PORUKU KOMANDANTA BRITANSKIH POMORSKIH SNAGA NA JADRANU.
HVALA, MAJORE. NADAM SE DA ĆETE JEDNO VRIJEME OSTATI NA VISU, KAO NAŠ GOST.
HVALA NA POZIVU. DODUŠE, IMAM TRI DANA ODMORA, ALI SAM ODLUČIO ODMAH SE VRATITI U BARI.
ŽAO MI JE, MAJORE. ŽELIM VAM SRETAN PUT!
PA TO JE MUNJA!
1A
GOSPODINE GENERALE, PREDOMISLIO SAM SE: OSTAJEM NA VISU!
HEJ, MUNJO, ZDRAVO!
MORA SE NEŠTO KRUPNO SPREMATI ČIM STE VI OVDJE, MAJORE!
NEĆETE MI VJEROVATI, ALI TRENUTNO SAM BEZ POSLA. IMAM TRI DANA ODMORA.
JADNI ČOVJEČE!... KAKO ĆETE POTROŠITI TOLIKO SLOBODNOG VRIJEMENA?
DOSAĐIVAT ĆU VAMA.
ŽALIM, ALI TA DIVERZIJA VAM NEĆE USPJETI. NOĆAS ODLAZIM U AKCIJU!
U AKCIJU?! KUDA?
VOJNA TAJNA, MAJORE. AKO ŽELITE NEŠTO DOZNATI, RASPITAJTE SE U ŠTABU ZA "UDARNU GRUPU Y".
JULES
1B

AERODROM BRITANSKOG RATNOG ZRAKOPLOVSTVA, U JUŽNOJ ITALIJI.
SIGURNO STE VEĆ ČULI ZA OPERACIJE "UDARI I NESTANI"? JUGOSLAVENSKI PARTIZANI I NAŠI KOMANDOSI IZVRŠE DESANTNI NAPAD NA PRIOBALNOM PODRUČJU, UNIŠTE NEPRIJATELJSKO UPORIŠTE, I VRATE SE U BAZU...
ZNAM ZA TE AKCIJE, PUKOVNIČE. NJIHOVA JE SVRHA ODRŽATI NIJEMCE U UVJERENJU O SKOROJ INVAZIJI NA ISTOČNU OBALU JADRANA.
KROZ TRI DANA NAŠE DESANTNE JEDINICE ISKRCAT ĆE SE NA JUGOZAPADNU OBALU OTOKA KORČULE. CILJ NAPADA SU NJEMAČKA UPORIŠTA U MJESTIMA VELA LUKA I BLATO. MEĐUTIM, OBALSKE BATERIJE NA JUGOZAPADU OTOKA VRLO SU SNAŽNE...
HVAR
NERETVA
METKOVIĆ
PELJEŠAC
VELA LUKA
KORČULA
KORČULA
BLATO
LASTOVO
MLJET
...AKO ŽELIMO USPJEH DESANTA, MORAMO PRIJE ISKRCAVANJA UNIŠTITI OBALNU ARTILJERIJU. TO JE ZADATAK "UDARNE GRUPE Y".
UBACITE ME U TU GRUPU, PUKOVNIČE!
"OCAT"... HOĆU REĆI MAJOR DOBBIE, VEĆ JE ODABRAO LJUDE. NE BIH ŽELIO UTJECATI NA NJEGOV IZBOR. MORAT ĆETE GA SAMI NAGOVORITI.
VRLO DOBRO. IDEM K NJEMU.
2A
NEMOJTE PRENAGLITI, DRAGONE. MAJOR DOBBIE SE STROGO PRIDRŽAVA NEKIH NAČELA. BILO BI POŽELJNO DA VAS NETKO TREĆI UPOZNA S NJIM. POTRAŽITE PORUČNIKA MC DERMOTTA. NAĆI ĆETE GA SIGURNO U KANTINI. ZOVU GA "FLIPS".
MALO KASNIJE, U KANTINI...
SLUŠAO SAM DOSTA O VAMA, MAJORE "BUM-BUM". GDJE SE VI POJAVITE, SVE UKRUG LETI U ZRAK.
LJUDI VOLE PRETJERIVATI, FLIPS. IPAK, NE BIH IMAO NIŠTA PROTIV DA JE TAKO ŠTO O MENI ČUO I VAŠ MAJOR DOBBIE.
"OCAT"?!...KOJEŠTA! SUMNJAM DA JE ČUO I ZA WINSTONA CHURCHILLA. MAJOR DOBBIE CIJENI I POŠTUJE JEDINO MAJORA DOBBIEJA!
ZAŠTO GA SVI ZOVU "OCAT"?
ZATO ŠTO SE U NJEGOVOM DRUŠTVU OSJEĆATE KAO DA STE UMJESTO ŠKOTSKOG VISKIJA GUCNULI LANJSKI OCAT!
JULES
2B


GOSPODINE, MAJOR DRAGON IZ SOE ŽELI RAZGOVARATI S VAMA!
NEKA DOĐE OVAMO!
PROKLETSTVO! NIJE MI DO KUPANJA.
AKO ŽELITE NEŠTO POSTIĆI, PREDLAŽEM DA ODMAH SKOČITE U VODU!
VAŠA REVNOST ZADIVLJUJE, MAJORE, ALI MOJA GRUPA JE VEĆ POPUNJENA.
SVEJEDNO, MOGAO BIH VAM BITI OD KORISTI. DOBAR SAM PILOT I NAVIGATOR, ZNAM RUKOVATI RADIO-STANICOM, GOVORIM PERFEKTNO NJEMAČKI I HRVATSKI.
MISLITE LI DA NISAM LJUDE S TAKVIM SPOSOBNOSTIMA UVRSTIO U SVOJU GRUPU?!
NI GOVORA, MAJORE! HOĆU SAMO REĆI DA ISKUSAN DIVERZANT NIKADA NIJE PREKOBROJAN!
IMAM OSJEĆAJ DA SKROMNOST NIJE VAŠA NAJJAČA OSOBINA, MAJORE!
GOSPODINE, MAJOR DRAGON JE JEDAN OD NAŠIH NAJAKTIVNIJIH DIVERZANATA. DO SADA JE SUDJELOVAO JE U PUNO AKCIJA ŠIROM SVIJETA!
3A
TOGA SAM SE I PLAŠIO, PORUČNIČE. MENI NISU POTREBNI BJELOSVJETSKI PUSTOLOVI, VEĆ VOJNICI.
SAD BIH GA NAJRADIJE ODALAMIO!
ZANIMA ME, MAJORE, ŠTO VAS JE PRIMORALO DA VAŠ DRAGOCJENI ODMOR TRAČITE U MOM NEZAHVALNOM DRUŠTVU?
ODAVNO ŽELIM SUDJELOVATI U NEKOJ AKCIJI POD VAŠOM KOMANDOM.
AKO TO NE UPALI, NIŠTA DRUGO NEĆE.
VARATE SE MAJORE, AKO MISLITE DA ME LASKANJIMA MOŽETE OBRATITI.
DAKLE, MAJORE, ŠTO KAŽETE ZA NAŠ "OCAT"?
ON NIJE OCAT, FLIPS, VEĆ SOLNA KISELINA!
PORUČNIČE MC DERMOTTE!
DOVEDITE TOG ULJEZA U MOJ ŠTAB ČIM SMRKNE. I OSTANITE DO TADA TRIJEZNI, AKO JE IKAKO MOGUĆE.


UDARNA GRUPA "Y" PRIPREMA SE ZA DIVERZANTSKU AKCIJU...
OBALNE BATERIJE SMJEŠTENE SU NA JUGOZAPADU OTOKA, IZMEĐU ZAGLAVA I KARBUNA...
PARTIZANSKI OBAVJEŠTAJCI DOSTAVILI SU NAM NJEMAČKU LOZINKU, ZATIM PODATKE GDJE SE NALAZE TOPOVI, KOLIKO IH IMA, KOLIKO IH LJUDI BRANI I OPSLUŽUJE. NAMA JE PREOSTALO SAMO UNIŠTITI IH. RUTINSKI PROBLEM!
ŠARMANTAN JE, ZAR NE?
COMMANDO
NOĆAS ĆEMO SE ISKRCATI NA JUŽNOJ OBALI, U UVALI ISTRUGA. TO JE SAMO DESETAK KILOMETARA OD NAŠEG CILJA. NAPAST ĆEMO DESET MINUTA PRIJE POČETKA DESANTA...
VELA LUKA
ZAGLAV
KARBUNI
BLATO
BRNA
UVALA STRUGA
...I ZAPAMTITE: MI PRIPADAMO 2. BATALJONU 750. PUKA 118. LOVAČKE SS DIVIZIJE. BUDITE LJUBAZNI, OD NOĆAS ZABORAVITE NA VAŠE PROKLETE DOMAĆE NAVIKE, I POKUŠAJTE BITI UZORNI NIJEMCI.
MALO KASNIJE...
MAJORE, VAMA SAM HTIO REĆI NEŠTO POSEBNO! IMAMO ISTE ČINOVE, ALI SAD SAM JA VAŠ KOMANDANT, A VI MOJ POTČINJENI. PRIDRŽAVAJTE SE TOGA!
HVALA NA UPOZORENJU, GOSPODINE!
NAMJERILA SE KOSA NA BRUS. TO NE SLUTI NA DOBRO.
4A
ŠTO JE NOVOGA, NAREDNIČE?
METEOROLOŠKI IZVJEŠTAJ, GOSPODINE MAJORE. NOĆAS SNAŽNA BURA, MORE VALOVITO, UZBURKANO.
GADNA VIJEST, MAJORE. POD TAKVIM UVJETIMA NE MOŽEMO SE ISKRCATI PO MRAKU!
U RATU NEMA IDEALNIH UVJETA. AKO BUDEMO NJIH ČEKALI, ČEKAT ĆEMO VJEČNO.
NAVEČER...
UTUVITE U GLAVE: BEZ OBZIRA ŠTO PRIPADATE NEREDOVNOJ JEDINICI, NEĆU DOZVOLITI BILO KAKAV NEMAR I NEĆU DOZVOLITI NI NAJMANJE OPUŠTANJE U PONAŠANJU! NA SVOJA MJESTA!
USKORO ZATIM...
SMJER-KORČULA!
NB-3
JULES
4B

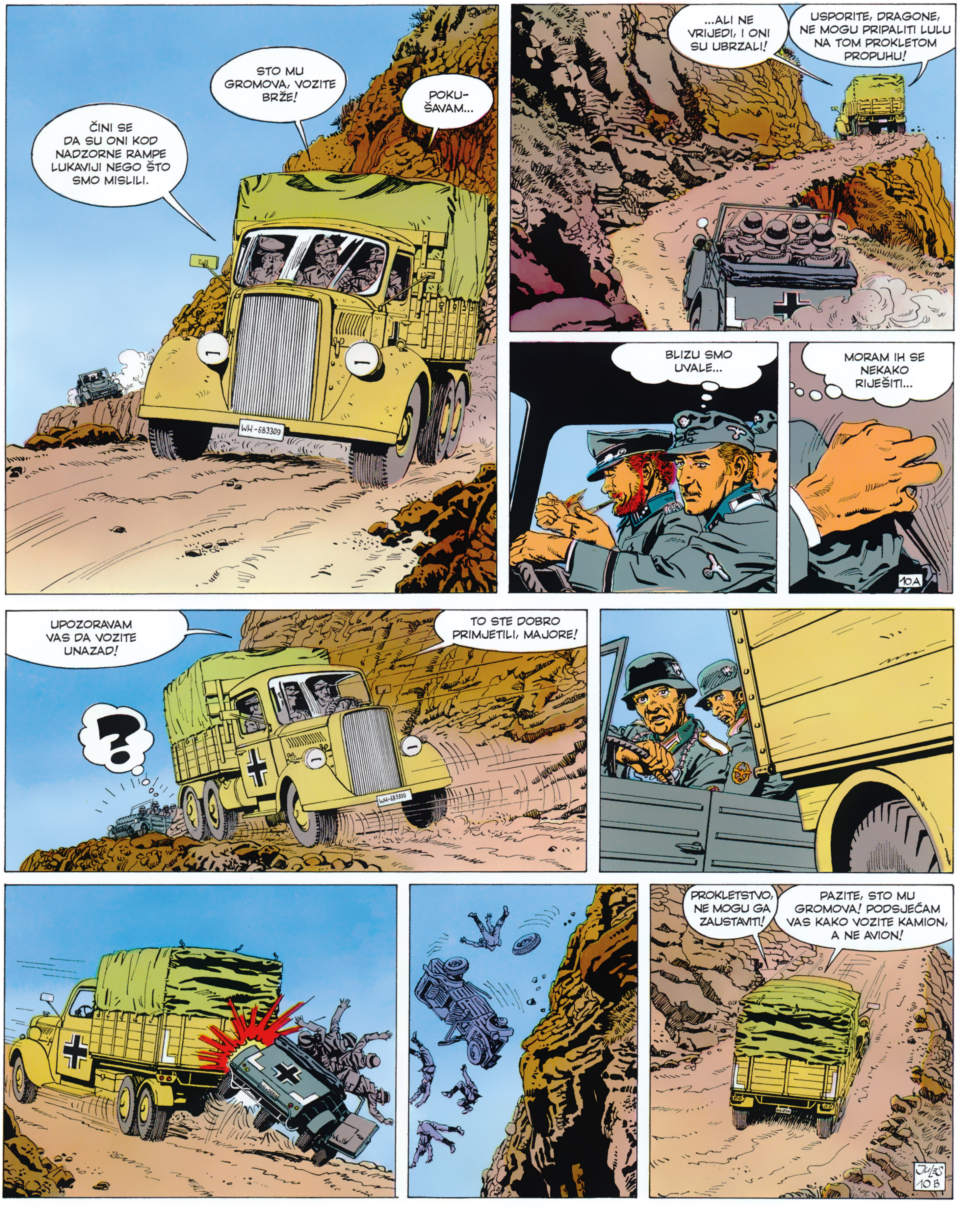

PRIZNAJTE, DRAGONE, NISTE NI SANJALI KAKO ĆETE IMATI TAKO "BURAN" ODMOR... I TO JOŠ U ČINU NJEMAČKOG NAREDNIKA.
VIŠI ČIN NISAM NI OČEKIVAO, FLIPSE, ALI KOJIM ČUDOM STE VI KAPETAN, A OCAT SAMO PORUČNIK?
SILOM PRILIKA. GOVORIM SAVRŠEN NJEMAČKI, A OCAT ZNA SAMO PONEKU RIJEČ PROMUMLJATI.
ZA TO VRIJEME, NA PRAMCU...
NE MOGU VAS ISKRCATI, MAJORE! AKO SE JOŠ VIŠE PRIBLIŽIM OBALI, RAZBIT ĆEMO SE!
ŠTO PREDLAŽETE, KAPETANE?
PREDLAŽEM POVRATAK U BAZU!
NI GOVORA!
5A
MAJORE, POKUŠAJMO ISKRCAVANJE NA SJEVERNOJ OBALI. ONDJE SU UVALE U ZAVJETRINI.
SLAŽEM SE, MUNJO! OKRENITE BROD, KAPETANE!
KAKO STE REKLI!
PRED ZORU...
OVDJE MOŽEMO PRISTATI!
KASNIJE...
GDJE SMO SAD, MUNJO?
OVO JE UVALA SAMOGRAD, NA SJEVEROISTOKU OTOKA. NALAZIMO SE OKO 40 KILOMETARA OD CILJA.
SVAKO MJESTO JE, ZAPRAVO, DOBRO, SAMO NEKA JE NA KORČULI.
A KAKO ĆEMO STIĆI DO CILJA S TOLIKO OPREME, AKO SMIJEM PITATI?
RUTINSKI PROBLEM, MUNJO, KOJI JE GRAD NAJBLIŽE?
GRAD KORČULA. NAJUTVRĐENIJE NJEMAČKO UPORIŠTE NA OTOKU.
PRVORAZREDNO! VI NAS OVDJE ČEKAJTE, A DRAGON, MC DERMOTT I JA IDEMO U GRAD NABAVITI PRIJEVOZNO SREDSTVO. ZA MNOM!
JULES
5B

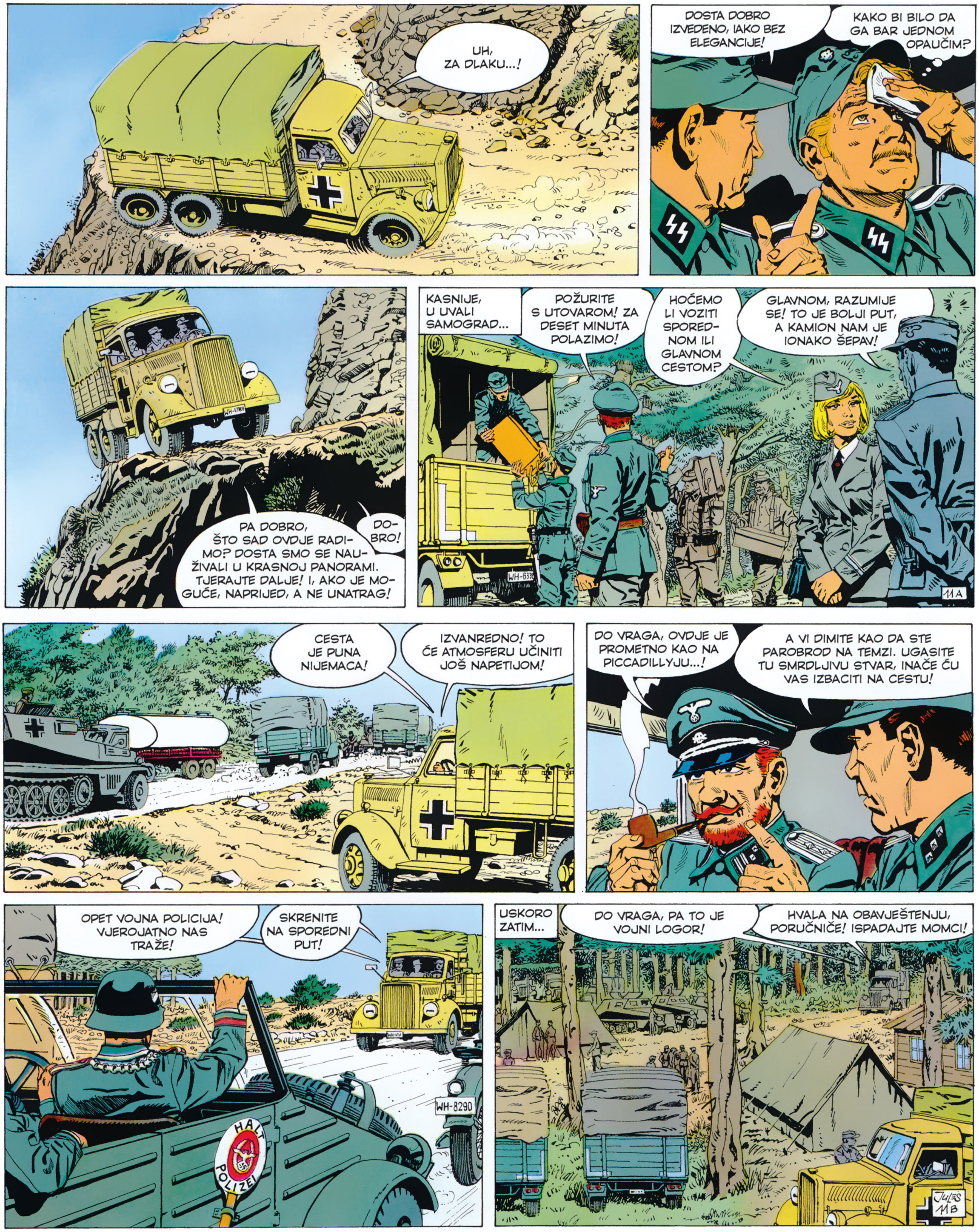
KORČULA, JEDNO OD NAJSTARIJIH NASELJA NA JADRANU...
KUD ĆEMO SADA?
U LUKU! DIĆI ĆEMO IM JEDAN ČAMAC!
EVO ČAMACA, MOŽEMO BIRATI. PRIČEKAT ĆEMO MRAK.
KASNIJE...
GRLO MI JE SUHO! AKO GA NE OVLAŽIM NEĆU MOĆI PROGUTATI NI ZALOGAJA.
IZBACITE PIĆE IZ GLAVE! NE DOZVOLJAVAM BEKRIJANJE DOK SMO NA ZADATKU!
PRETPOSTAVLJAM DA TO NEĆE IĆI GLATKO!
RUTINSKI PROBLEM!
NE VIČITE, UNTERSTURMFÜHRERU, JOŠ ĆE NETKO POMISLITI KAKO VI OVDJE KOMANDIRATE, A NE JA!...
GOSTIONIČARU, DAJTE RAKIJE!
E, SAD STE PREKARDAŠILI SVAKU MJERU. TAKO MI BOGA, TU "ŠALU" ĆETE MI SKUPO PLATITI!
IMAT ĆU TO NA UMU. JOŠ KAKVA PRIMJEDBA GOSPODINE?
ISTE NOĆI...
OPOMINJEM VAS DA SE NE SMIJETE SLUŽITI VATRENIM ORUŽJEM. NAŠE NAJJAČE ORUŽJE JE TIŠINA!
NEVJEROJATNO! ON SE PONAŠA KAO DA SMO NA VJEŽBI!
MALO KASNIJE...
PROKLETSTVO!... ČAMCI SU ISPLOVILI!
STO MU GROMOVA! BIJEDNO. KAKVA JE TO RATNA LUKA U KOJOJ NEMA BORBENIH ČAMACA?
?
HEJ, PAZITE!...
PRATE NAS!

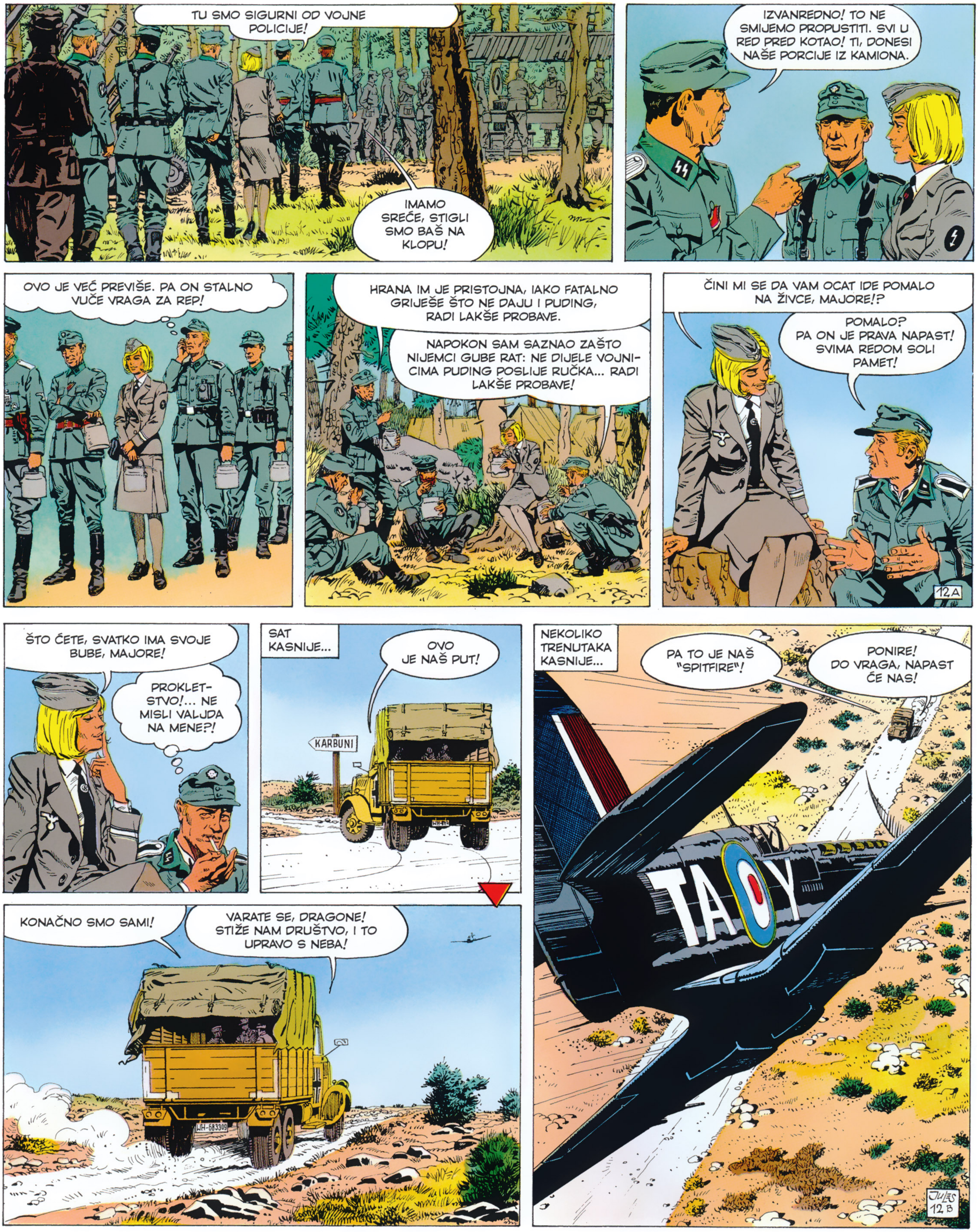
VRAG NEKA IH NOSI, SLIJEDE NAS UPORNO. ŠTO ČINITI?
NE ZNAM, ALI SASVIM JE SIGURNO DA SE PRED NJIMA NE MOŽEMO PROVLAČITI KROZ OGRADU.
OVOG PUTA MORAM SE SLOŽITI S VAMA. SMJER GLAVNI ULAZ!
SAD SE POKAŽITE, PORUČNIČE MC DERMOTT!
SAD SMO TEK UPALI U KAŠU!
VAŠE DOKUMENTE, MOLIM!
BOGU HVALA, NAJZAD STE SE SJETILI ZATRAŽITI IH. JESTE LI VI ODGOVORNI ZA OSIGURANJE LUKE?
JESAM, HAUPTSTURM-FÜHRERU!
IDIOTE! KAKO SE SMJELO DOGODITI DA MI CIJELI SAT LUTAMO PO LUCI BEZ DA NAS ITKO ZAUSTAVI? KAKO ZNATE NISMO LI, MOŽDA, ENGLESKI KOMANDOSI?!?
OPROSTITE, GOSPODINE...ALI TAKVO ŠTO JE NEMOGUĆE!
LU-ĐAK!!
7A
UZ VOLINU POPUT VAS, SVE JE MOGUĆE! NEK VAM OVO BUDE ZADNJA OPOMENA. ZATEKNEM LI VAS JOŠ JEDANPUT NA DRIJEMANJU, PODNIJEĆU PRIJAVU!
TO SE VIŠE NEĆE DOGODITI, GOSPODINE HAUPTSTURM-FÜHRERU!
NADAM SE. GOSPODO, POŽURIMO! NEMA SMISLA DA NAS GENERAL ČEKA S VEČEROM!
OTVORITE!
OVO STE PRILIČNO DOBRO IZVELI, ALI DA SAM BIO NA VAŠEM MJESTU, KAZNIO BIH GA ZBOG NEBUDNOSTI, I TO BEZ MILOSTI!
VIŠE ZAISTA NE ZNAM TKO JE OD NJIH DVOJICE UVRNUTIJI.
ISTE NOĆI, U JEDNOJ NAPUŠTENOJ KUĆI...
DOBRO SE NASPAVAJTE. SUTRA SU MI POTREBNI SVJEŽI I ODMORNI LJUDI!
PROKLETSTVO! ŠTO LI JE SAD SMISLIO?!
JULES
7B

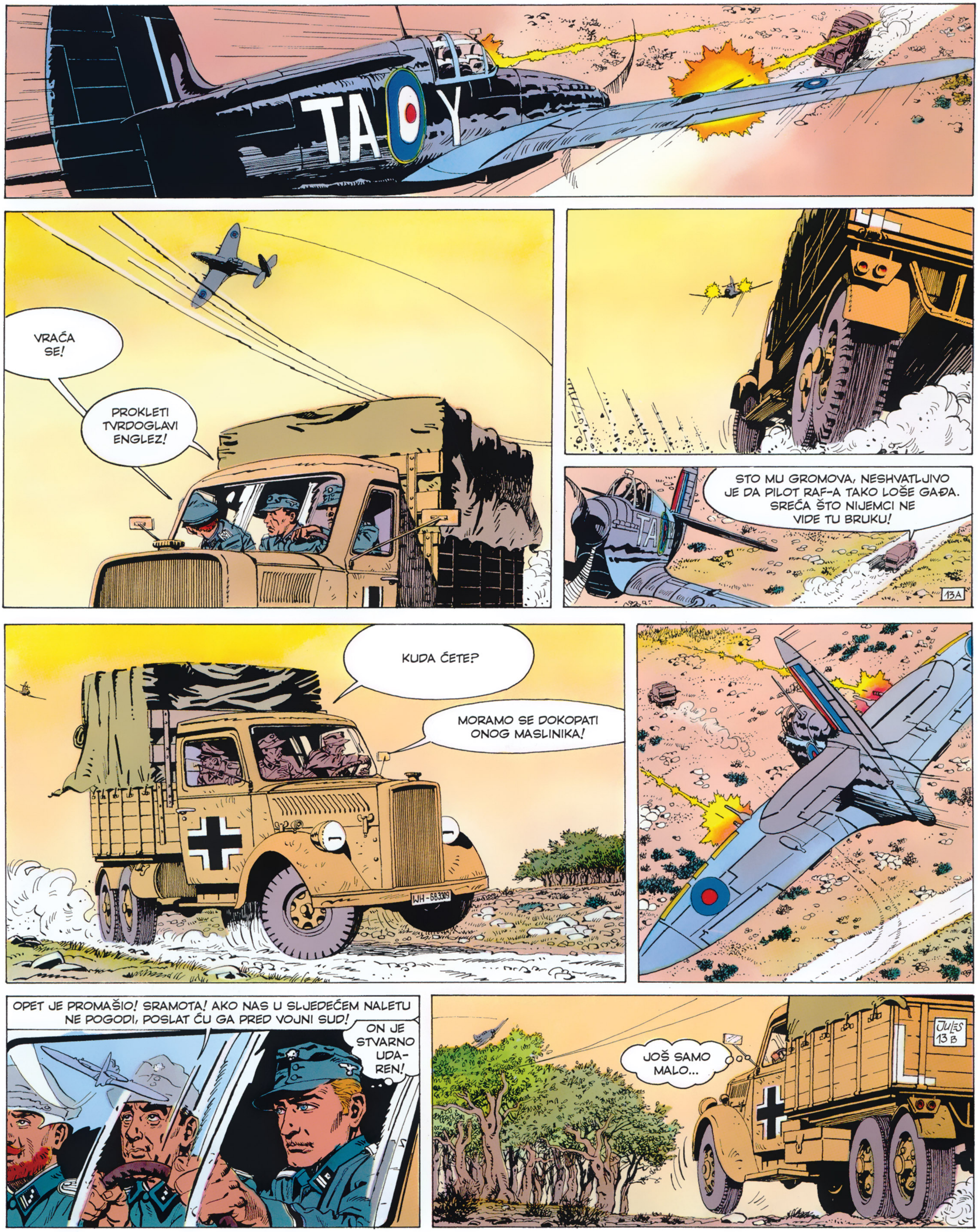
SLJEDEĆEG JUTRA...
A SAD IDEMO ZDIPITI KAMION. PORUČNIČE, OTVORITE DOBRO OČI. TREBA MI JEDNA AUTOMEHANIČAR-SKA RADIONICA!
AKO SE NE VARAM, SIR, TO JE ONO ŠTO STE TRAŽILI!
UPADAJ!
DOBRO JE, NITKO NE OBRAĆA PAŽNJU NA NAS!
TAKO SAM I MISLIO. BUDITE LJUBAZNI, IZABERITE NEKO UPOTREBLJIVO VOZILO!
MALO KASNIJE...
MOTOR JE ISPRAVAN, ALI LEŽIŠTE ZADNJEG TOČKA JE ISKRIVLJENO.
IZVANREDNO! UZIMAM GA!
8A
HEJ, KAMO GA VOZITE? NIJE JOŠ POPRA-VLJEN!
NE MOŽEMO VIŠE ČEKATI. POPRAVIT ĆEMO GA U VELOJ LUCI.
NA CESTI PREMA SJEVERNOJ OBALI OTOKA...
STO MU GROMOVA, ZADNJI TOČAK ŠKRIPI I ZAVIJA KAO SIRENA!
ZAMISLITE DA SE VOZI-TE NA VATROGASNIM KOLIMA, MAJORE!
HALT!
DO VRAGA, NADZORNA RAMPA!
SAMO MIRNO, PORUČNIČE. LOZINKA JE "ELDORADO"!
LOZINKU, MOLIM!
ELDORADO!
TO JE STARA LOZINKA. VRIJEDI-LA JE DO JUČER. MORATE ZNATI NOVU, INAČE...
KAKAV PEH!
JULES 8B

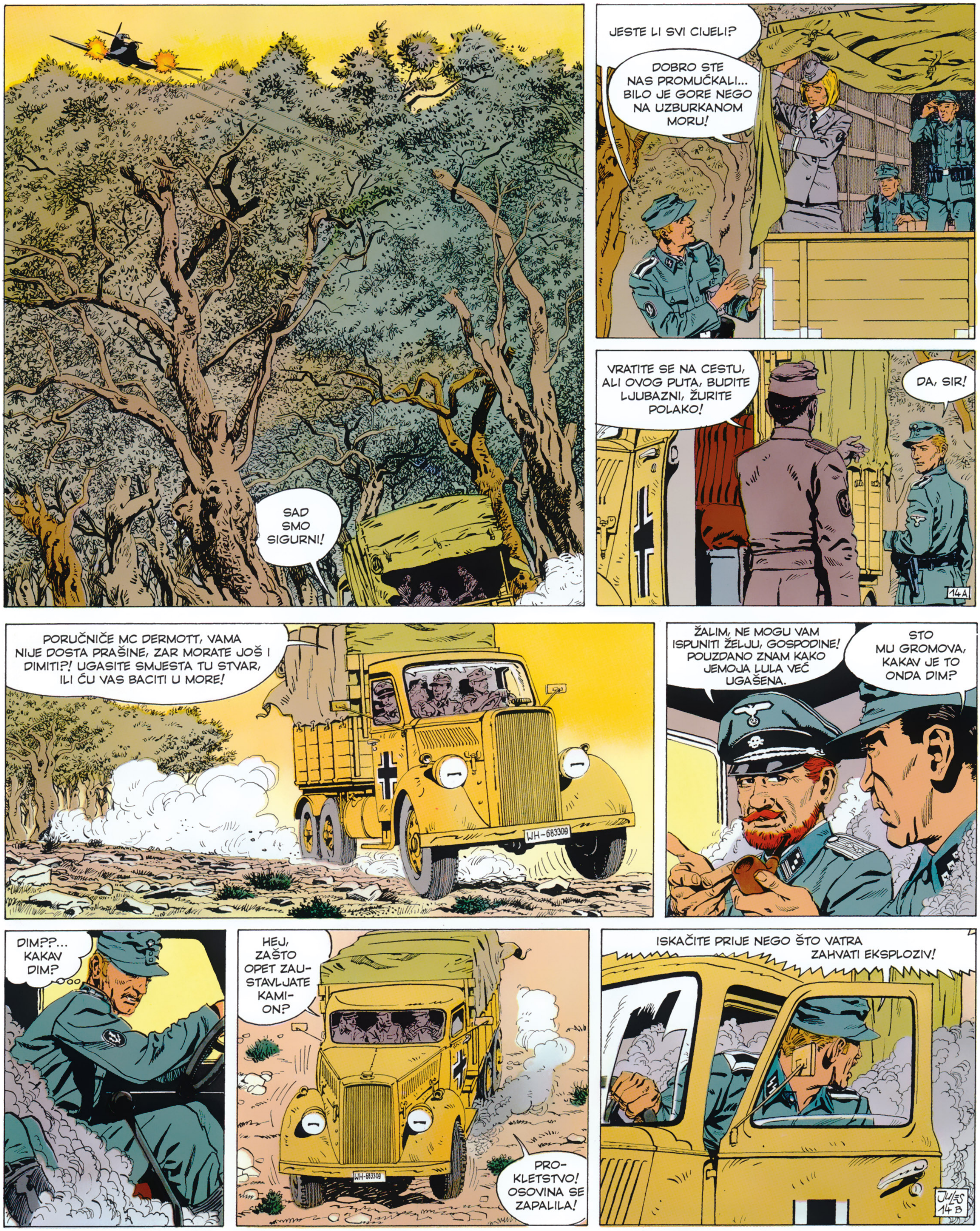
DAKLE, SLUŠAM NOVU LOZINKU?!?...
UNTERSTURMFÜHRERU, JESTE LI JUTROS BILI U ŠTABU I PROVJERILI LOZINKU?
NISAM GOSPODINE. MISLIO SAM DA...
ZAVEŽITE! NI NA ŠTO VI NE MISLITE OSIM NA ŠLJOKANJE! NIJE NI ČUDO ŠTO STE IZLAPJELI!... PIJANDURO!...SAD ZBOG VAS MORAMO NATRAG!
U REDU, GOSPODINE HAUPTSTURMFÜHRERU, OVOG PUTA ĆU VAS PROPUSTITI. SAMO NIJE PAMETNO VOZITI SE OVOM CESTOM BEZ ORUŽANE PRATNJE. U OKOLNIM ŠUMAMA IMA PARTIZANA!
NEĆEMO MI DALEKO, VOZI!
HMMM... TO NISU ČISTA POSLA...
UHU, OVO JE BILO VRUĆE!
ČESTITAM, FLIPS. JA SAM VEĆ STAVIO KRIŽ UZ SVOJE IME!
9A
PORUČNIKU MC DERMOTTU TAJ KRIŽ SLIJEDI. BEZOBRAZLUK! MENE NAZOVATI PIJANDUROM... I TO TKO? NAJVEĆA ISPIČUTURA U BRITANIJI!
NE PRETJERUJTE, GOSPODINE, NAJVEĆI SAM SAMO U ŠKOTSKOJ BEZ ENGLESKE!
AKO NE UŠUTITE PORUČNIČE, NAREDIĆU DA VAS ODMAH STRIJELJAJU!
SJETILI STE SE U DOBAR TRENUTAK, MAJORE! IZA NAS VEĆ IDE STRELJAČKI VOD!
POGLEDAJTE!
ŠTO MU GROMOVA, PA TO JE VOJNA POLICIJA! ŠTO ONI TU TRAŽE?
TO JE BAR JASNO: PRATE NAS!
WH-25928
JULES
9B

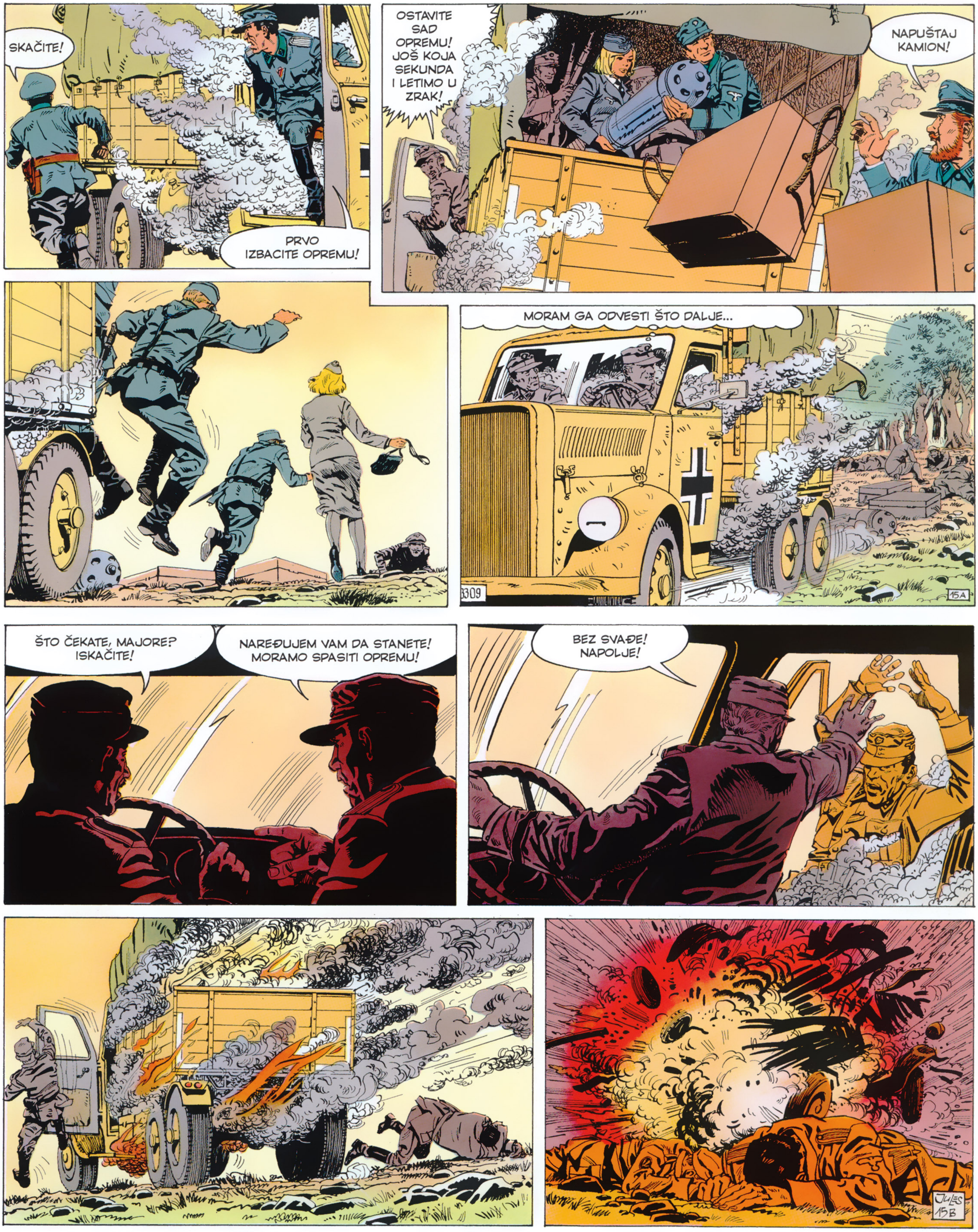

ČINI SE DA SU ONI KOD NADZORNE RAMPE LUKAVIJI NEGO ŠTO SMO MISLILI.
STO MU GROMOVA, VOZITE BRŽE!
POKUŠAVAM...
...ALI NE VRIJEDI, I ONI SU UBRZALI!
USPORITE, DRAGONE, NE MOGU PRIPALITI LULU NA TOM PROKLETOM PROPUHU!
BLIZU SMO UVALE...
MORAM IH SE NEKAKO RIJEŠITI...
10A
UPOZORAVAM VAS DA VOZITE UNAZAD!
TO STE DOBRO PRIMJETILI, MAJORE!
?
PROKLETSTVO, NE MOGU GA ZAUSTAVITI!
PAZITE, STO MU GROMOVA! PODSJEĆAM VAS KAKO VOZITE KAMION, A NE AVION!
JULES
10 B

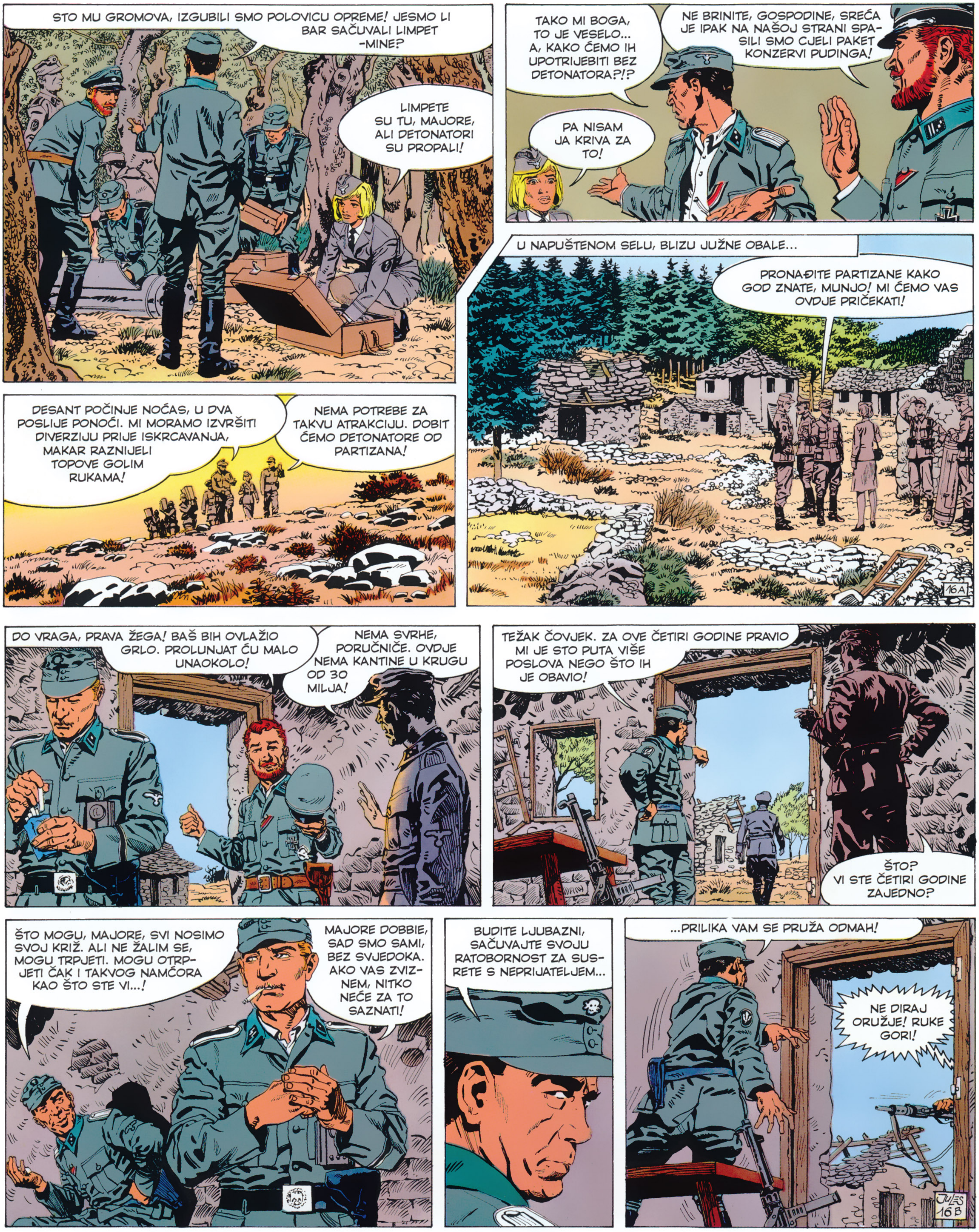

UH, ZA DLAKU...!
DOSTA DOBRO IZVEDENO, IAKO BEZ ELEGANCIJE!
KAKO BI BILO DA GA BAR JEDNOM OPAUČIM?
PA DOBRO, ŠTO SAD OVDJE RADIMO? DOSTA SMO SE NAUŽIVALI U KRASNOJ PANORAMI. TJERAJTE DALJE! I, AKO JE MOGUĆE, NAPRIJED, A NE UNATRAG!
DOBRO!
KASNIJE, U UVALI SAMOGRAD...
POŽURITE S UTOVAROM! ZA DESET MINUTA POLAZIMO!
HOĆEMO LI VOZITI SPOREDNOM ILI GLAVNOM CESTOM?
GLAVNOM, RAZUMIJE SE! TO JE BOLJI PUT, A KAMION NAM JE IONAKO ŠEPAV!
11A
CESTA JE PUNA NIJEMACA!
IZVANREDNO! TO ĆE ATMOSFERU UČINITI JOŠ NAPETIJOM!
DO VRAGA, OVDJE JE PROMETNO KAO NA PICCADILLYJU...!
A VI DIMITE KAO DA STE PAROBROD NA TEMZI. UGASITE TU SMRDLJIVU STVAR, INAČE ĆU VAS IZBACITI NA CESTU!
OPET VOJNA POLICIJA! VJEROJATNO NAS TRAŽE!
SKRENITE NA SPOREDNI PUT!
WH-8290
HALT POLIZEI
USKORO ZATIM...
DO VRAGA, PA TO JE VOJNI LOGOR!
HVALA NA OBAVJEŠTENJU, PORUČNIČE! ISPADAJTE MOMCI!
JULES 11B


TU SMO SIGURNI OD VOJNE POLICIJE!
IMAMO SREĆE, STIGLI SMO BAŠ NA KLOPU!
IZVANREDNO! TO NE SMIJEMO PROPUSTITI. SVI U RED PRED KOTAO! TI, DONESI NAŠE PORCIJE IZ KAMIONA.
OVO JE VEĆ PREVIŠE. PA ON STALNO VUČE VRAGA ZA REP!
HRANA IM JE PRISTOJNA, IAKO FATALNO GRIJEŠE ŠTO NE DAJU I PUDING, RADI LAKŠE PROBAVE.
NAPOKON SAM SAZNAO ZAŠTO NIJEMCI GUBE RAT: NE DIJELE VOJNICIMA PUDING POSLIJE RUČKA... RADI LAKŠE PROBAVE!
ČINI MI SE DA VAM OCAT IDE POMALO NA ŽIVCE, MAJORE!?
POMALO? PA ON JE PRAVA NAPAST! SVIMA REDOM SOLI PAMET!
12A
ŠTO ĆETE, SVATKO IMA SVOJE BUBE, MAJORE!
PROKLETSTVO!... NE MISLI VALJDA NA MENE?!
SAT KASNIJE...
OVO JE NAŠ PUT!
KARBUNI
KONAČNO SMO SAMI!
VARATE SE, DRAGONE! STIŽE NAM DRUŠTVO, I TO UPRAVO S NEBA!
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...
PA TO JE NAŠ "SPITFIRE"!
PONIRE! DO VRAGA, NAPAST ĆE NAS!
TA Y
JULES
12B

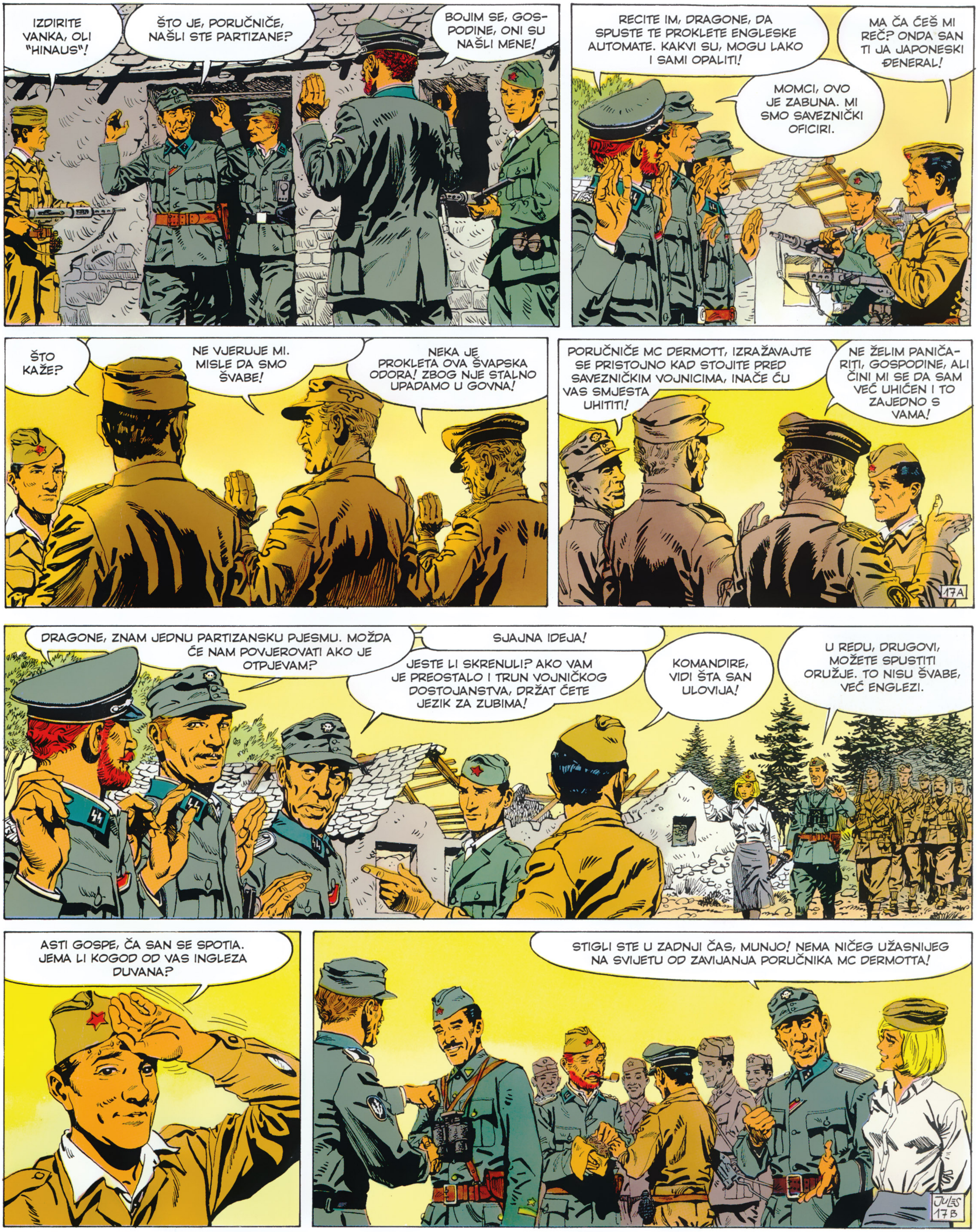

TA Y
VRAĆA SE!
PROKLETI TVRDOGLAVI ENGLEZ!
STO MU GROMOVA, NESHVATLJIVO JE DA PILOT RAF-A TAKO LOŠE GAĐA. SREĆA ŠTO NIJEMCI NE VIDE TU BRUKU!
13A
KUDA ĆETE?
MORAMO SE DOKOPATI ONOG MASLINIKA!
OPET JE PROMAŠIO! SRAMOTA! AKO NAS U SLJEDEĆEM NALETU NE POGODI, POSLAT ĆU GA PRED VOJNI SUD!
ON JE STVARNO UDAREN!
JOŠ SAMO MALO...
JULES 13 B

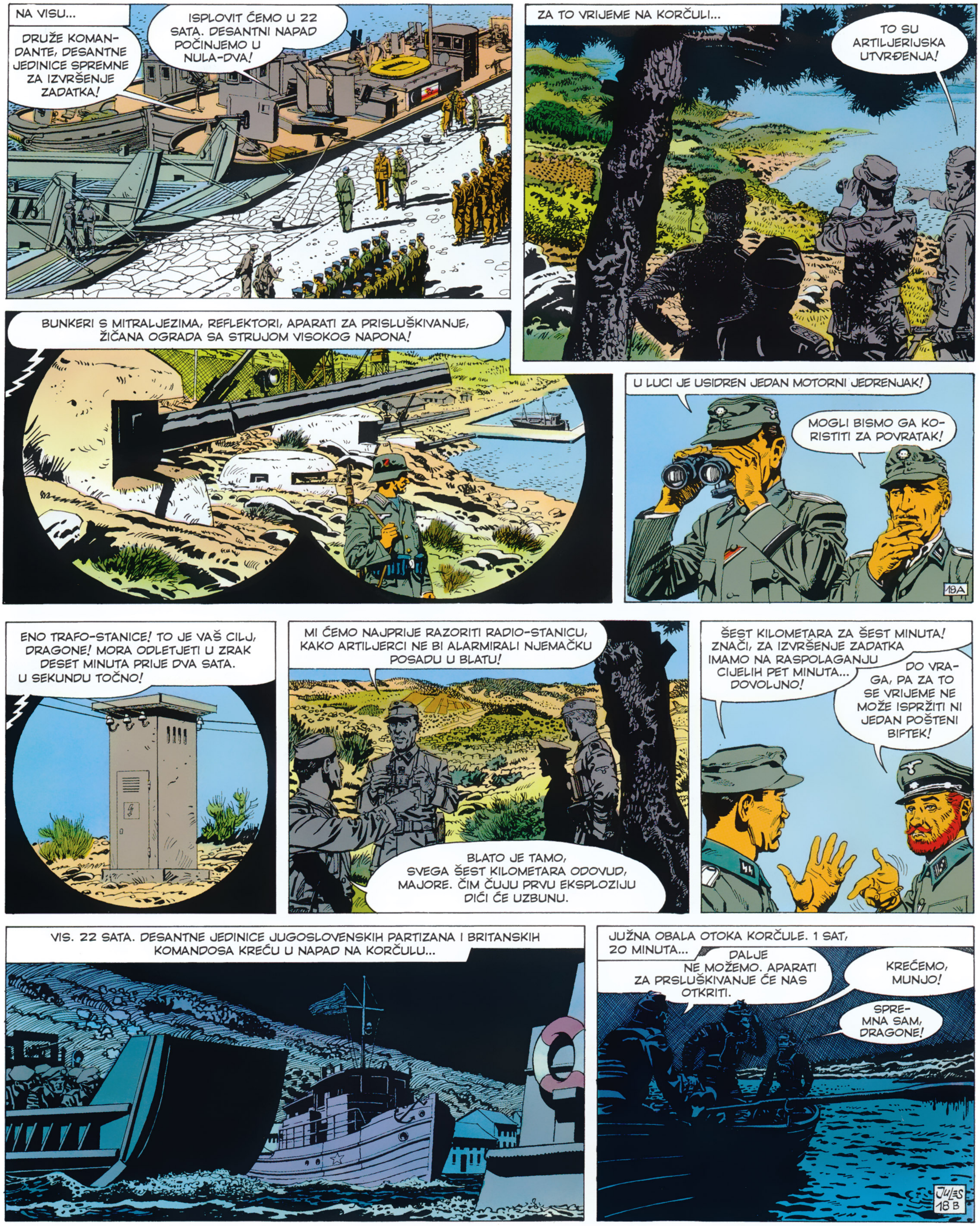

SAD SMO SIGURNI!
JESTE LI SVI CIJELI?
DOBRO STE NAS PROMUČKALI... BILO JE GORE NEGO NA UZBURKANOM MORU!
VRATITE SE NA CESTU, ALI OVOG PUTA, BUDITE LJUBAZNI, ŽURITE POLAKO!
DA, SIR!
14A
PORUČNIČE MC DERMOTT, VAMA NIJE DOSTA PRAŠINE, ZAR MORATE JOŠ I DIMITI?! UGASITE SMJESTA TU STVAR, ILI ĆU VAS BACITI U MORE!
WH-683309
ŽALIM, NE MOGU VAM ISPUNITI ŽELJU, GOSPODINE! POUZDANO ZNAM KAKO JEMOJA LULA VEĆ UGAŠENA.
STO MU GROMOVA, KAKAV JE TO ONDA DIM?
DIM??... KAKAV DIM?
HEJ, ZAŠTO OPET ZAUSTAVLJATE KAMION?
PROKLETSTVO! OSOVINA SE ZAPALILA!
ISKAČITE PRIJE NEGO ŠTO VATRA ZAHVATI EKSPLOZIV!
JULES 14B

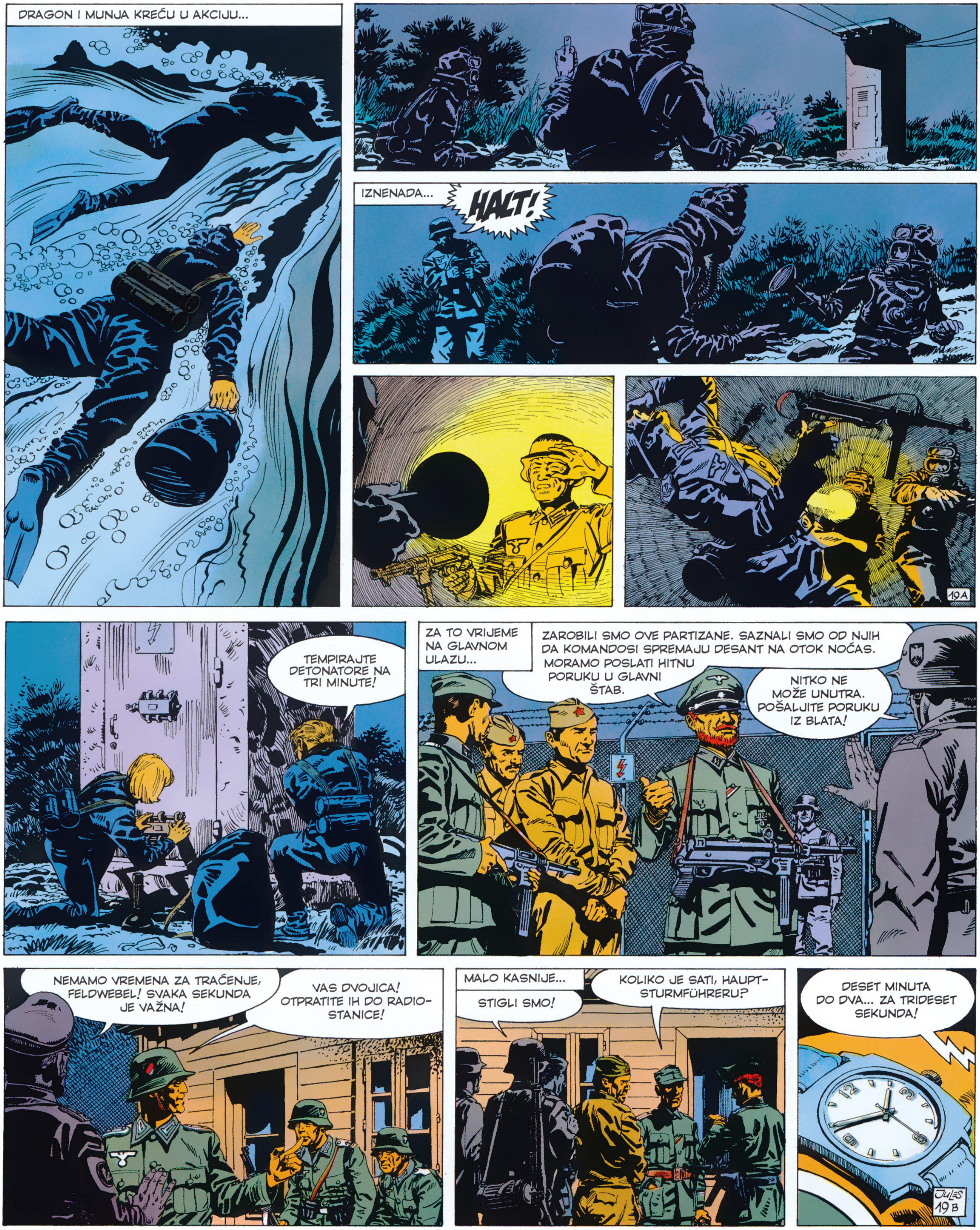

SKAČITE!
PRVO IZBACITE OPREMU!
OSTAVITE SAD OPREMU! JOŠ KOJA SEKUNDA I LETIMO U ZRAK!
NAPUŠTAJ KAMION!
MORAM GA ODVESTI ŠTO DALJE...
3309
15A
ŠTO ČEKATE, MAJORE? ISKAČITE!
NAREĐUJEM VAM DA STANETE! MORAMO SPASITI OPREMU!
BEZ SVAĐE! NAPOLJE!
JULES 15B



STO MU GROMOVA, IZGUBILI SMO POLOVICU OPREME! JESMO LI BAR SAČUVALI LIMPET -MINE?
LIMPETE SU TU, MAJORE, ALI DETONATORI SU PROPALI!
TAKO MI BOGA, TO JE VESELO... A, KAKO ĆEMO IH UPOTRIJEBITI BEZ DETONATORA?!?
NE BRINITE, GOSPODINE, SREĆA JE IPAK NA NAŠOJ STRANI SPASILI SMO CJELI PAKET KONZERVI PUDINGA!
PA NISAM JA KRIVA ZA TO!
DESANT POČINJE NOĆAS, U DVA POSLIJE PONOĆI. MI MORAMO IZVRŠITI DIVERZIJU PRIJE ISKRCAVANJA, MAKAR RAZNIJELI TOPOVE GOLIM RUKAMA!
NEMA POTREBE ZA TAKVU ATRAKCIJU. DOBIT ĆEMO DETONATORE OD PARTIZANA!
U NAPUŠTENOM SELU, BLIZU JUŽNE OBALE...
PRONAĐITE PARTIZANE KAKO GOD ZNATE, MUNJO! MI ĆEMO VAS OVDJE PRIČEKATI!
16A
DO VRAGA, PRAVA ŽEGA! BAŠ BIH OVLAŽIO GRLO. PROLUNJAT ĆU MALO UNAOKOLO!
NEMA SVRHE, PORUČNIČE. OVDJE NEMA KANTINE U KRUGU OD 30 MILJA!
TEŽAK ČOVJEK. ZA OVE ČETIRI GODINE PRAVIO MI JE STO PUTA VIŠE POSLOVA NEGO ŠTO IH JE OBAVIO!
ŠTO? VI STE ČETIRI GODINE ZAJEDNO?
ŠTO MOGU, MAJORE, SVI NOSIMO SVOJ KRIŽ. ALI NE ŽALIM SE, MOGU TRPJETI. MOGU OTRPJETI ČAK I TAKVOG NAMĆORA KAO ŠTO STE VI...!
MAJORE DOBBIE, SAD SMO SAMI, BEZ SVJEDOKA. AKO VAS ZVIZNEM, NITKO NEĆE ZA TO SAZNATI!
BUDITE LJUBAZNI, SAČUVAJTE SVOJU RATOBORNOST ZA SUSRETE S NEPRIJATELJEM...
...PRILIKA VAM SE PRUŽA ODMAH!
NE DIRAJ ORUŽJE! RUKE GORI!
JULES
16B

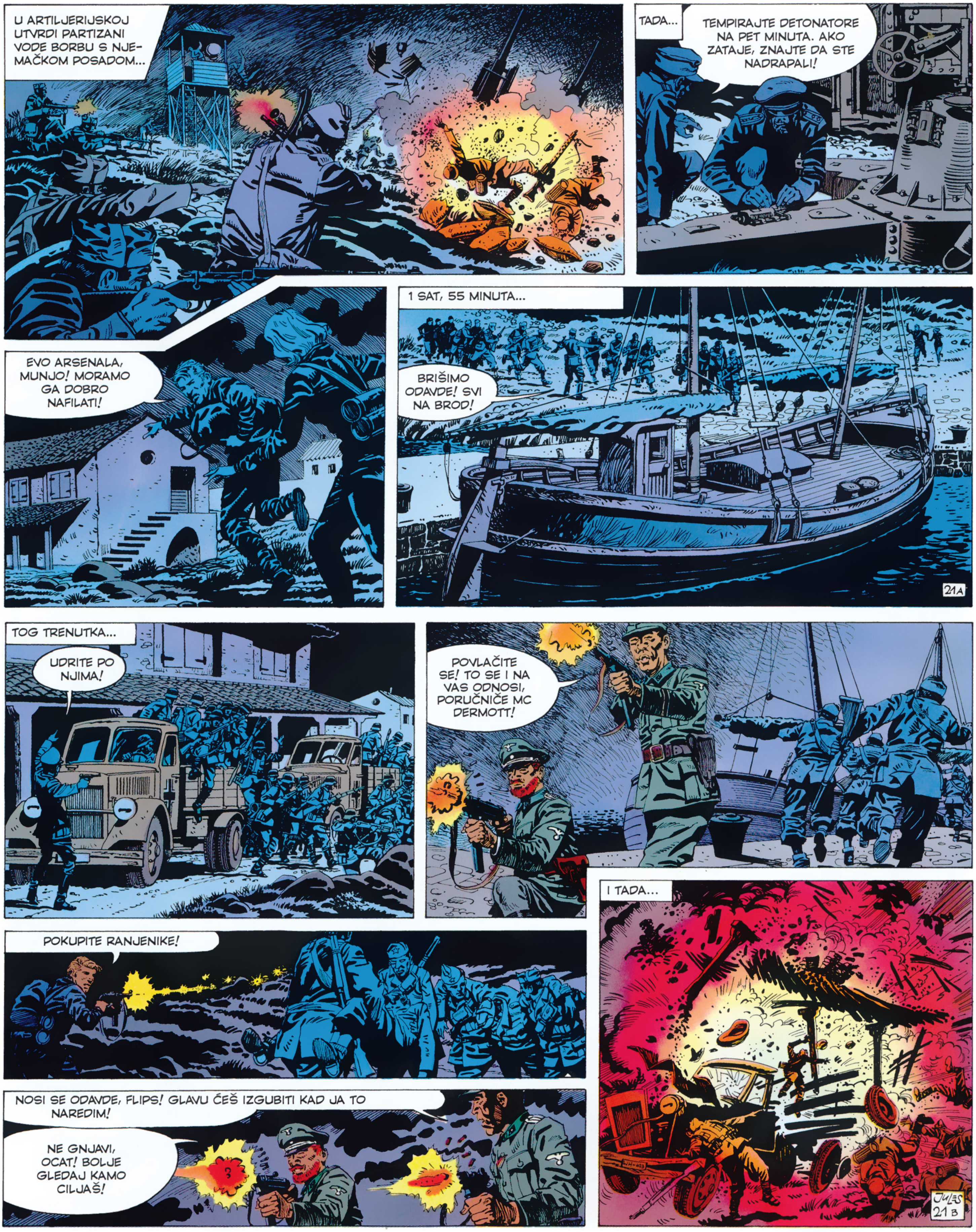

IZDIRITE VANKA, OLI "HINAUS"!
ŠTO JE, PORUČNIČE, NAŠLI STE PARTIZANE?
BOJIM SE, GOSPODINE, ONI SU NAŠLI MENE!
RECITE IM, DRAGONE, DA SPUSTE TE PROKLETE ENGLESKE AUTOMATE. KAKVI SU, MOGU LAKO I SAMI OPALITI!
MA ČA ĆEŠ MI REČ? ONDA SAN TI JA JAPONESKI ĐENERAL!
MOMCI, OVO JE ZABUNA. MI SMO SAVEZNIČKI OFICIRI.
ŠTO KAŽE?
NE VJERUJE MI. MISLE DA SMO ŠVABE!
NEKA JE PROKLETA OVA ŠVAPSKA ODORA! ZBOG NJE STALNO UPADAMO U GOVNA!
PORUČNIČE MC DERMOTT, IZRAŽAVAJTE SE PRISTOJNO KAD STOJITE PRED SAVEZNIČKIM VOJNICIMA, INAČE ĆU VAS SMJESTA UHITITI!
NE ŽELIM PANIČARITI, GOSPODINE, ALI ČINI MI SE DA SAM VEĆ UHIĆEN I TO ZAJEDNO S VAMA!
17A
DRAGONE, ZNAM JEDNU PARTIZANSKU PJESMU. MOŽDA ĆE NAM POVJEROVATI AKO JE OTPJEVAM?
SJAJNA IDEJA!
JESTE LI SKRENULI? AKO VAM JE PREOSTALO I TRUN VOJNIČKOG DOSTOJANSTVA, DRŽAT ĆETE JEZIK ZA ZUBIMA!
KOMANDIRE, VIDI ŠTA SAN ULOVIJA!
U REDU, DRUGOVI, MOŽETE SPUSTITI ORUŽJE. TO NISU ŠVABE, VEĆ ENGLEZI.
ASTI GOSPE, ČA SAN SE SPOTIA. JEMA LI KOGOD OD VAS INGLEZA DUVANA?
STIGLI STE U ZADNJI ČAS, MUNJO! NEMA NIČEG UŽASNIJEG NA SVIJETU OD ZAVIJANJA PORUČNIKA MC DERMOTTA!
JULES
17B


NA VISU...
DRUŽE KOMANDANTE, DESANTNE JEDINICE SPREMNE ZA IZVRŠENJE ZADATKA!
ISPLOVIT ĆEMO U 22 SATA. DESANTNI NAPAD POČINJEMO U NULA-DVA!
ZA TO VRIJEME NA KORČULI...
TO SU ARTILJERIJSKA UTVRĐENJA!
BUNKERI S MITRALJEZIMA, REFLEKTORI, APARATI ZA PRISLUŠKIVANJE, ŽIČANA OGRADA SA STRUJOM VISOKOG NAPONA!
U LUCI JE USIDREN JEDAN MOTORNI JEDRENJAK!
MOGLI BISMO GA KORISTITI ZA POVRATAK!
18A
ENO TRAFO-STANICE! TO JE VAŠ CILJ, DRAGONE! MORA ODLETJETI U ZRAK DESET MINUTA PRIJE DVA SATA. U SEKUNDU TOČNO!
MI ĆEMO NAJPRIJE RAZORITI RADIO-STANICU, KAKO ARTILJERCI NE BI ALARMIRALI NJEMAČKU POSADU U BLATU!
BLATO JE TAMO, SVEGA ŠEST KILOMETARA ODOVUD, MAJORE. ČIM ČUJU PRVU EKSPLOZIJU DIĆI ĆE UZBUNU.
ŠEST KILOMETARA ZA ŠEST MINUTA! ZNAČI, ZA IZVRŠENJE ZADATKA IMAMO NA RASPOLAGANJU CIJELIH PET MINUTA... DOVOLJNO!
DO VRAGA, PA ZA TO SE VRIJEME NE MOŽE ISPRŽITI NI JEDAN POŠTENI BIFTEK!
VIS. 22 SATA. DESANTNE JEDINICE JUGOSLOVENSKIH PARTIZANA I BRITANSKIH KOMANDOSA KREĆU U NAPAD NA KORČULU...
JUŽNA OBALA OTOKA KORČULE. 1 SAT, 20 MINUTA...
DALJE NE MOŽEMO. APARATI ZA PRSLUŠKIVANJE ĆE NAS OTKRITI.
KREĆEMO, MUNJO!
SPREMNA SAM, DRAGONE!
JULES
18 B

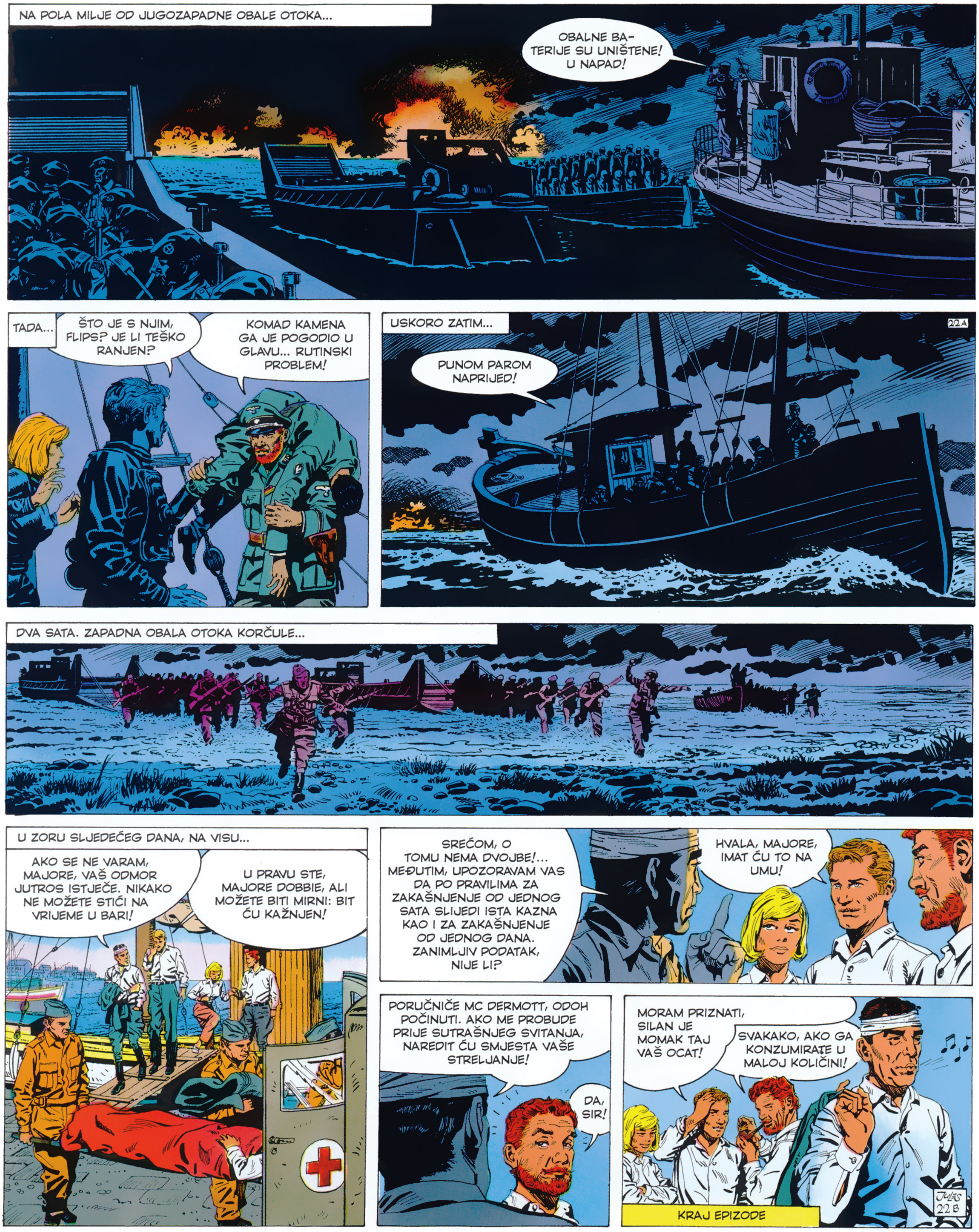


DRAGON I MUNJA KREĆU U AKCIJU...
IZNENADA...
HALT!
19 A
TEMPIRAJTE DETONATORE NA TRI MINUTE!
ZA TO VRIJEME NA GLAVNOM ULAZU...
ZAROBILI SMO OVE PARTIZANE. SAZNALI SMO OD NJIH DA KOMANDOSI SPREMAJU DESANT NA OTOK NOĆAS. MORAMO POSLATI HITNU PORUKU U GLAVNI ŠTAB.
NITKO NE MOŽE UNUTRA. POŠALJITE PORUKU IZ BLATA!
NEMAMO VREMENA ZA TRAĆENJE, FELDWEBEL! SVAKA SEKUNDA JE VAŽNA!
VAS DVOJICA! OTPRATITE IH DO RADIO-STANICE!
MALO KASNIJE...
STIGLI SMO!
KOLIKO JE SATI, HAUPT-STURMFÜHRERU?
DESET MINUTA DO DVA... ZA TRIDESET SEKUNDA!
JULES
19 B

1 SAT, 50 MINUTIA UDARNA GRUPA "Y" ZAPOČINJE AKCIJU...
UPADAJ, FLIPS!
SEKUNDU KASNIJE...
U ISTOM TRENUTKU.
A SAD NA POSAO, MOMCI!
ALARM!
20A
U TOM TRENUTKU...
ZA MNOM!
BLATO. 1 SAT, 51 MINUTA...
U KAMIONE! BRŽE!
JULES
20 B



U ARTILJERIJSKOJ UTVRDI PARTIZANI VODE BORBU S NJEMAČKOM POSADOM...
TADA...
TEMPIRAJTE DETONATORE NA PET MINUTA. AKO ZATAJE, ZNAJTE DA STE NADRAPALI!
EVO ARSENALA, MUNJO! MORAMO GA DOBRO NAFILATI!
1 SAT, 55 MINUTA...
BRIŠIMO ODAVDE! SVI NA BROD!
21A
TOG TRENUTKA...
UDRITE PO NJIMA!
POVLAČITE SE! TO SE I NA VAS ODNOSI, PORUČNIČE MC DERMOTT!
POKUPITE RANJENIKE!
NOSI SE ODAVDE, FLIPS! GLAVU ĆEŠ IZGUBITI KAD JA TO NAREDIM!
NE GNJAVI, OCAT! BOLJE GLEDAJ KAMO CILJAŠ!
I TADA...
JULES
21B


NA POLA MILJE OD JUGOZAPADNE OBALE OTOKA...
OBALNE BATERIJE SU UNIŠTENE! U NAPAD!
TADA...
ŠTO JE S NJIM, FLIPS? JE LI TEŠKO RANJEN?
KOMAD KAMENA GA JE POGODIO U GLAVU... RUTINSKI PROBLEM!
USKORO ZATIM...
22A
PUNOM PAROM NAPRIJED!
DVA SATA. ZAPADNA OBALA OTOKA KORČULE...
U ZORU SLJEDEĆEG DANA, NA VISU...
AKO SE NE VARAM, MAJORE, VAŠ ODMOR JUTROS ISTJEČE. NIKAKO NE MOŽETE STIĆI NA VRIJEME U BARI!
U PRAVU STE, MAJORE DOBBIE, ALI MOŽETE BITI MIRNI: BIT ĆU KAŽNJEN!
SREĆOM, O TOMU NEMA DVOJBE!... MEĐUTIM, UPOZORAVAM VAS DA PO PRAVILIMA ZA ZAKAŠNJENJE OD JEDNOG SATA SLIJEDI ISTA KAZNA KAO I ZA ZAKAŠNJENJE OD JEDNOG DANA. ZANIMLJIV PODATAK, NIJE LI?
HVALA, MAJORE, IMAT ĆU TO NA UMU!
PORUČNIČE MC DERMOTT, ODOH POČINUTI. AKO ME PROBUDE PRIJE SUTRAŠNJEG SVITANJA, NAREDIT ĆU SMJESTA VAŠE STRELJANJE!
DA, SIR!
MORAM PRIZNATI, SILAN JE MOMAK TAJ VAŠ OCAT!
SVAKAKO, AKO GA KONZUMIRATE U MALOJ KOLIČINI!
JULES 22B
KRAJ EPIZODE

PARTIZANI

LEBOVIĆ JULES

INTEGRAL 2

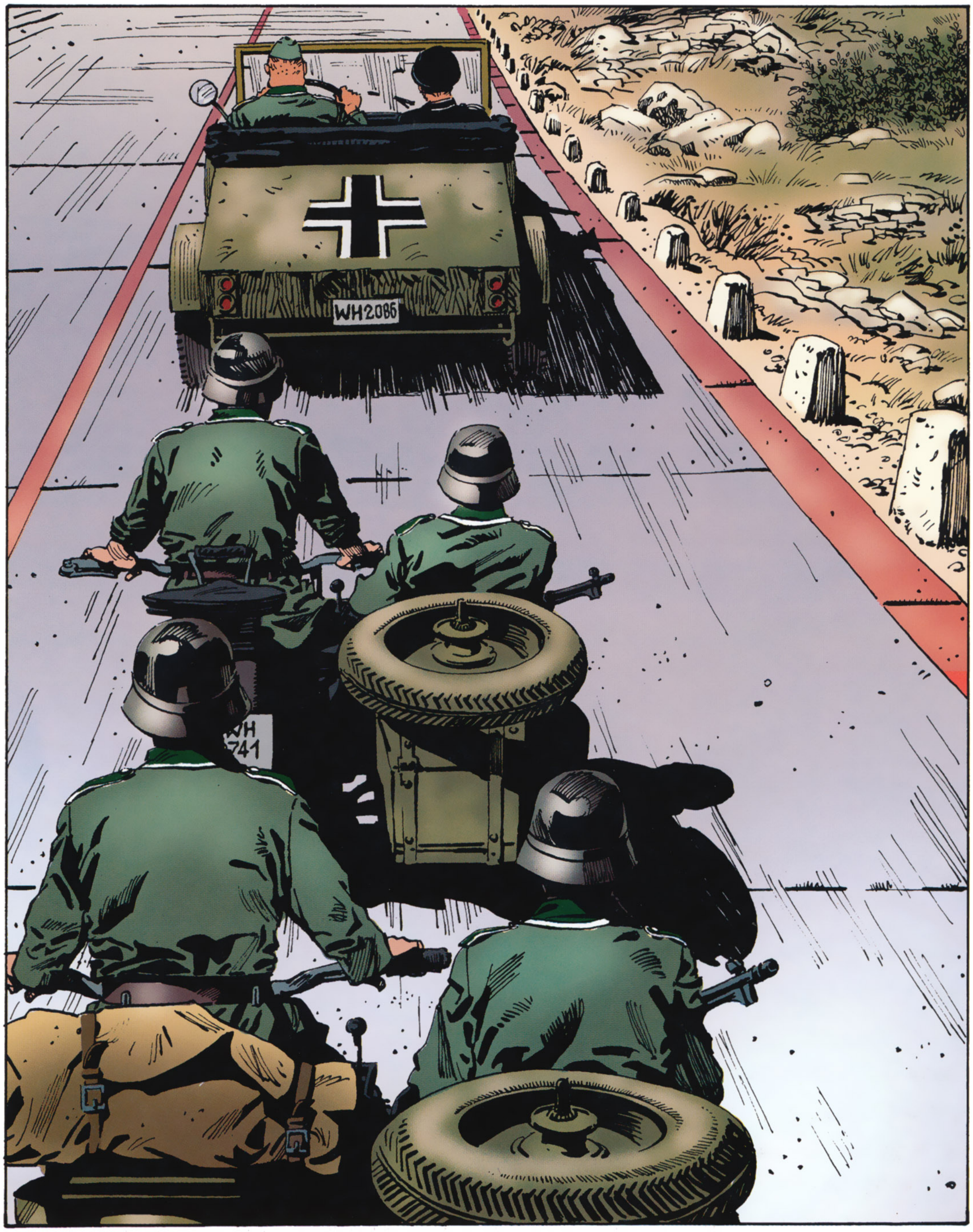
LEBOVIĆ • JULES
PARTIZANI
INTEGRAL
2

LEBOVIĆ JULES

PARTIZANI

INTEGRAL 2

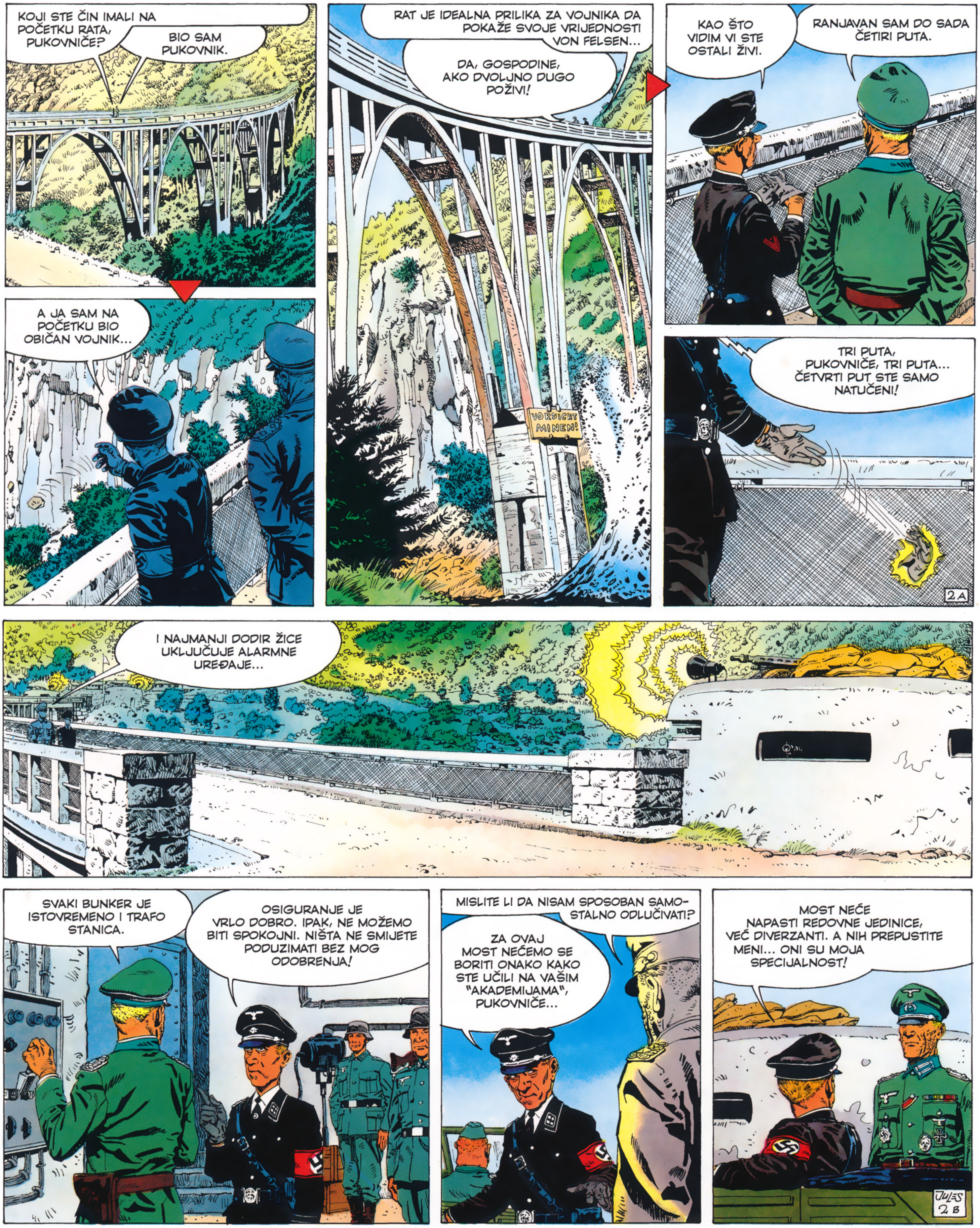
Most



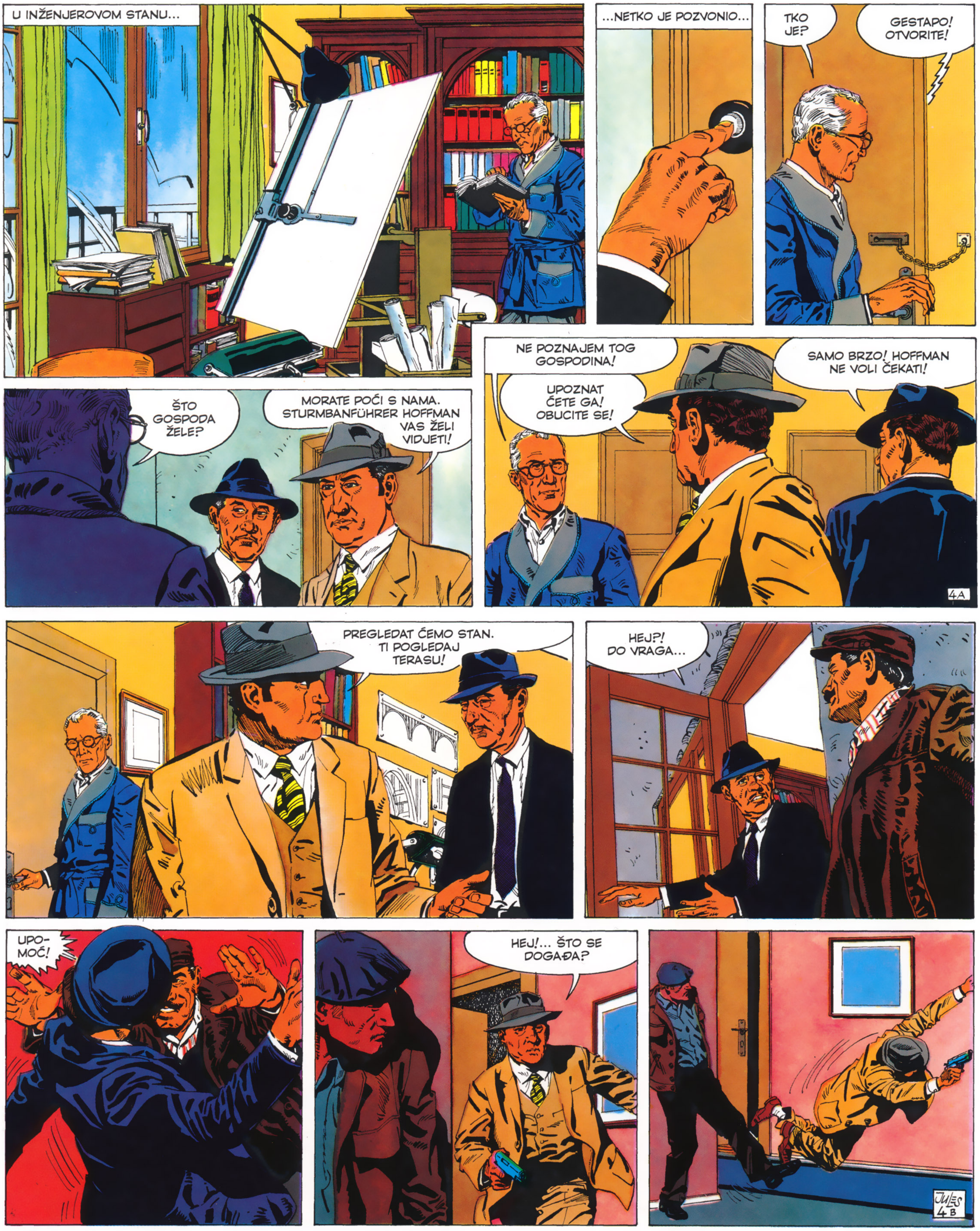
Scenario: Đorđe Lebović

Crtež: Julio Radilović - Jules

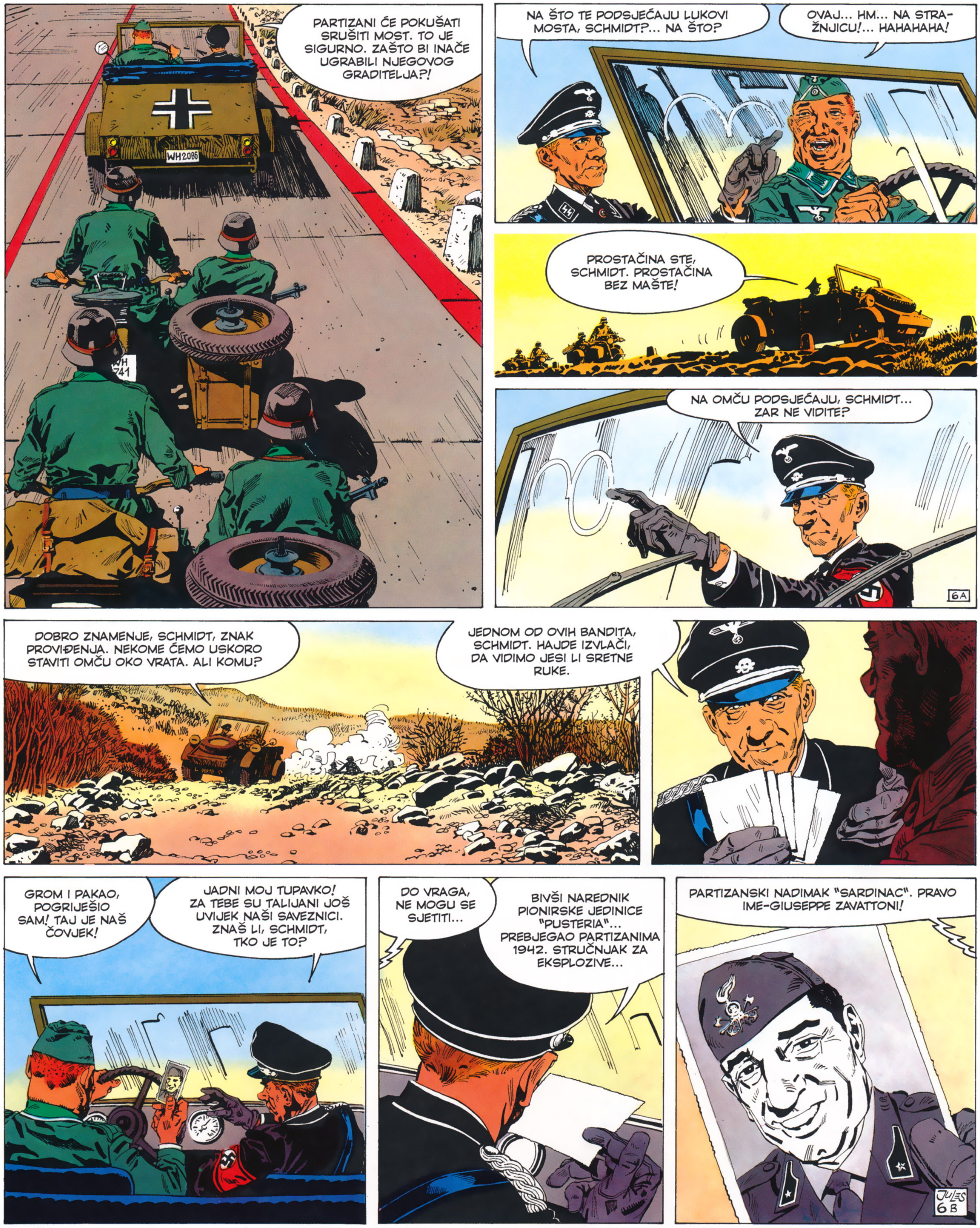
NA JUGOZAPADU JUGOSLAVIJE, POČETKOM LJETA 1944...
ZAUSTAVI, SCHMIDT!
ZNAČI, TO JE TAJ MOST!
PUKOVNIK MARK VON FELSEN, KOMANDANT SAMOSTALNOG PJEŠADIJSKOG PUKA. OSIGURAVAMO MOST.
SS-STURMBANNFÜHRER HOFFMAN. OBAVIT ĆU SMOTRU.
NADAM SE, PUKOVNIČE, DA STE SVJESNI IZUZETNOG POLITIČKOG ZNAČENJA OVOG MOSTA.
POZNATO MI JE NJEGOVO VOJNO ZNAČENJE, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU!
POLITIKA VAS NE ZANIMA, PUKOVNIČE?
JA SAM VOJNIK, GOSPODINE!
ZAŠTO OVOM VOJNIKU KACIGA NIJE PO PROPISU?! NAJSTROŽE GA KAZNITE!
NIJE SMIJEŠNO, PUKOVNIČE! U OVIM SE BRDIMA ZBOG SITNICE GUBE GLAVE.
JULES 18


KOJI STE ČIN IMALI NA POČETKU RATA, PUKOVNIČE?
BIO SAM PUKOVNIK.
A JA SAM NA POČETKU BIO OBIČAN VOJNIK...
RAT JE IDEALNA PRILIKA ZA VOJNIKA DA POKAŽE SVOJE VRIJEDNOSTI VON FELSEN...
DA, GOSPODINE, AKO DVOLJNO DUGO POŽIVI!
VORSICHT MINEN!
KAO ŠTO VIDIM VI STE OSTALI ŽIVI.
RANJAVAN SAM DO SADA ČETIRI PUTA.
TRI PUTA, PUKOVNIČE, TRI PUTA... ČETVRTI PUT STE SAMO NATUČENI!
2A
I NAJMANJI DODIR ŽICE UKLJUČUJE ALARMNE UREĐAJE...
SVAKI BUNKER JE ISTOVREMENO I TRAFO STANICA.
OSIGURANJE JE VRLO DOBRO. IPAK, NE MOŽEMO BITI SPOKOJNI. NIŠTA NE SMIJETE PODUZIMATI BEZ MOG ODOBRENJA!
MISLITE LI DA NISAM SPOSOBAN SAMOSTALNO ODLUČIVATI?
ZA OVAJ MOST NEĆEMO SE BORITI ONAKO KAKO STE UČILI NA VAŠIM "AKADEMIJAMA", PUKOVNIČE...
MOST NEĆE NAPASTI REDOVNE JEDINICE, VEĆ DIVERZANTI. A NIH PREPUSTITE MENI... ONI SU MOJA SPECIJALNOST!
JULES
2B

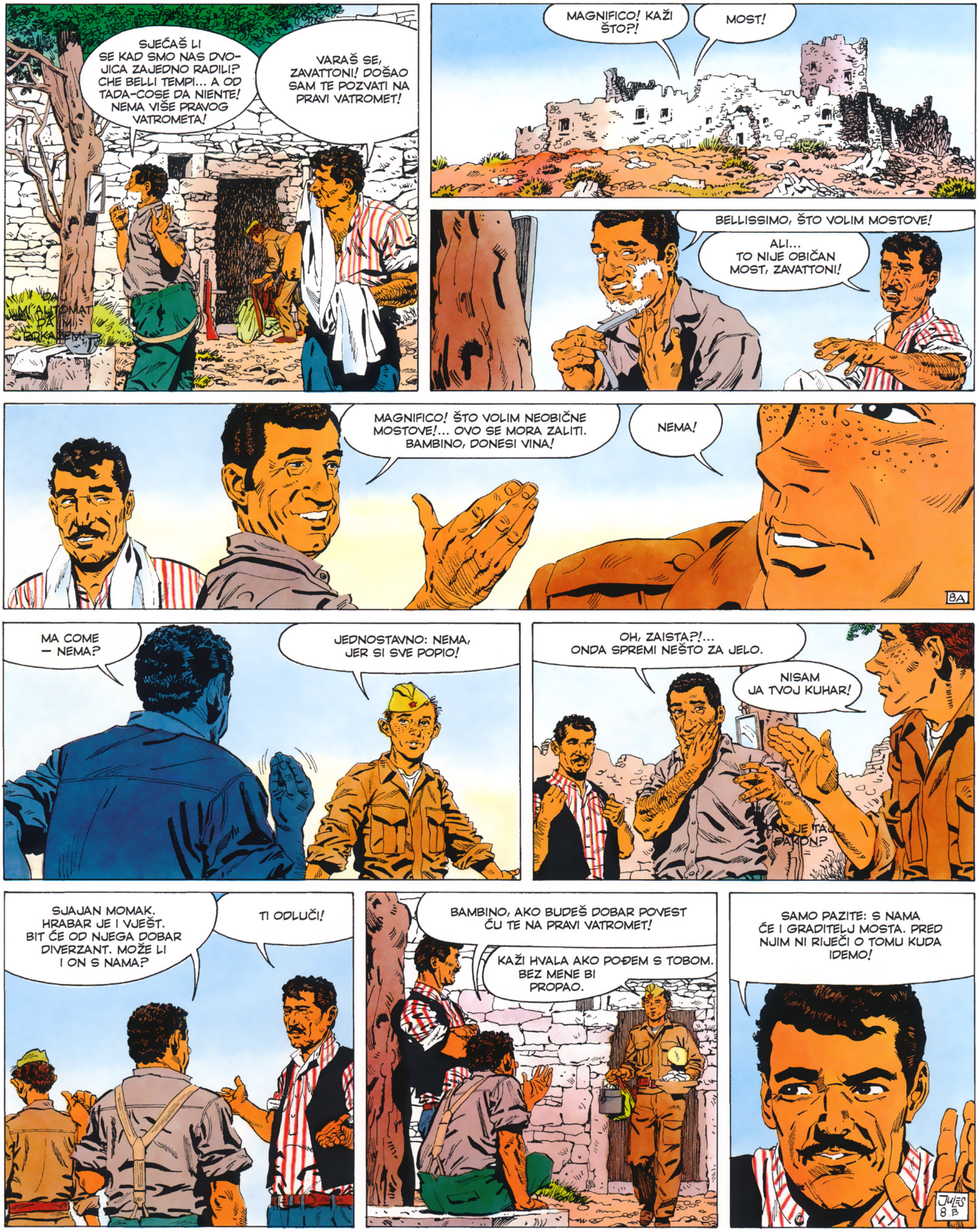
MOSTAR, GLAVNI GRAD HERCEGOVINE...
NA CILJU SAM...
KOVAČNI
VLASNIK : MURAT MEMIČ
DOBAR DAN MAJSTORE. NOSIM TI POZDRAVE OD TVOG BRATA HAMIDA... PORUČUJE DA JE KUPIO KONJA ČILAŠA.
DOBRO DOŠAO, DRAGONE. MENE ZOVU KURJAK!
JAVLJENO JE DA ĆEŠ DOĆI, MAJORE DRAGONE... SAMO NE ZNAM ZBOG ČEGA?
POZNAJEŠ GA, KURJAČE?
ZNAM, VALA! SUDJELOVAO SAM U NJEGOVOJ GRADNJI.
3A
NE MOŽE GA SE SRUŠITI, MAJORE... NIJEMCI GA ČUVAJU KAO ZJENICU OKA...
IMAJU I RAZLOGA... TO JE JEDINA KOMUNIKACIJA U KRUGU OD 200 KILOMETARA...
AKO GA PRIJEĐU NJEMAČKE OKLOPNE JEDINICE KOJE SE POVLAČE IZ GRČKE, NJIHOVA PREMOĆ U PRIOBALJU BIT ĆE POTPUNA. TAJ PROKLETI MOST MORAMO SRUŠITI!
ČVRSTO JE GRAĐEN, MAJORE. NE MOŽE GA UNIŠTITI NI PUN VAGON EKSPLOZIVA!
BIT ĆE DOVOLJNO PUNO MANJE AKO SE ZNA GDJE MU TREBA ZADATI SMRTONOSNI UDARAC... A TO MOŽEMO SAZNATI OD NJEGOVOG GRADITELJA! ON ŽIVI TU U MOSTARU!
MISLIŠ NA INŽENJERA? BATALI, MAJORE, OD NJEGA NEĆE BITI VAJDE.
ZAŠTO? SURAĐUJE S NIJEMCIMA?
AMA, NE SURAĐUJE ON NI S KIM!... OSOBENJAK... NE BI PODER'O NI SLIKU SVOG MOSTA, A KAMO LI DA GA SRUŠI...!
TO MU JE PRVIJENAC... ŽIVOT JE SVOJ UGRADIO U TAJ MOST!
ODVEDI ME KOD NJEGA!
JULES
3B

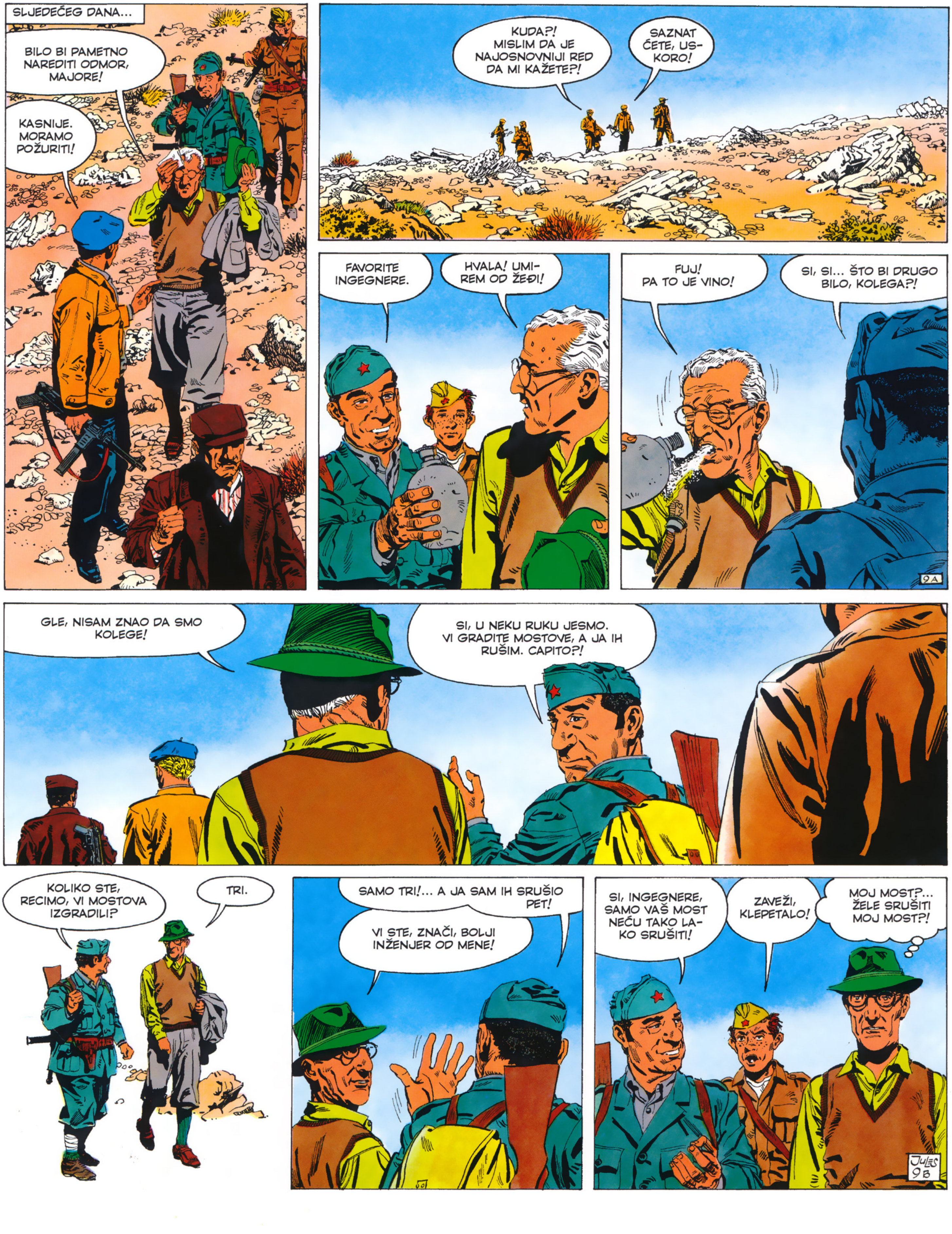

U INŽENJEROVOM STANU...
...NETKO JE POZVONIO...
TKO JE?
GESTAPO! OTVORITE!
ŠTO GOSPODA ŽELE?
MORATE POĆI S NAMA. STURMBANFÜHRER HOFFMAN VAS ŽELI VIDJETI!
NE POZNAJEM TOG GOSPODINA!
UPOZNAT ĆETE GA! OBUCITE SE!
SAMO BRZO! HOFFMAN NE VOLI ČEKATI!
4A
PREGLEDAT ĆEMO STAN. TI POGLEDAJ TERASU!
HEJ?! DO VRAGA...
UPO-MOĆ!
HEJ!... ŠTO SE DOGAĐA?
JULES
4B

AAAH!
ISTODOBNO...
AAAH!
USKORO...
S KIM IMAM ČAST, GOSPODO? ZA KOJU POLICIJU VI RADITE?
OPROSTITE, INŽENJERU, NAPRAVILI SMO MALI NERED.
5A
VRLO DOBRO ZNATE ZA KOGA JA RADIM!...
ZNAM, MEMIĆU, ALI NE VJERUJEM DA BILO ŠTO MOGU UČINITI ZA VAŠ POKRET!
MORATE POĆI S NAMA. NIJEMCI MOGU DOĆI SVAKOG TRENUTKA!
NE SJEĆAM SE DA SAM TRAŽIO VAŠU ZAŠTITU, GOSPODO!
NE ŽELITE VALJDA, DA VAS GESTAPO UHVATI?!
A ZAŠTO BIH VIŠE ŽELIO DA ME VAS DVOJICA UHVATITE?
AKO NEĆETE S NAMA MILOM, MOGU VAS UVJERITI I NA DRUGI NAČIN!
SKLONI TAJ SVOJ MALJ, MEMIĆU. ZNAŠ DA MRZIM NASILJE. POĆI ĆU S VAMA, IAKO NE SVOJOM VOLJOM!
JULES
5B

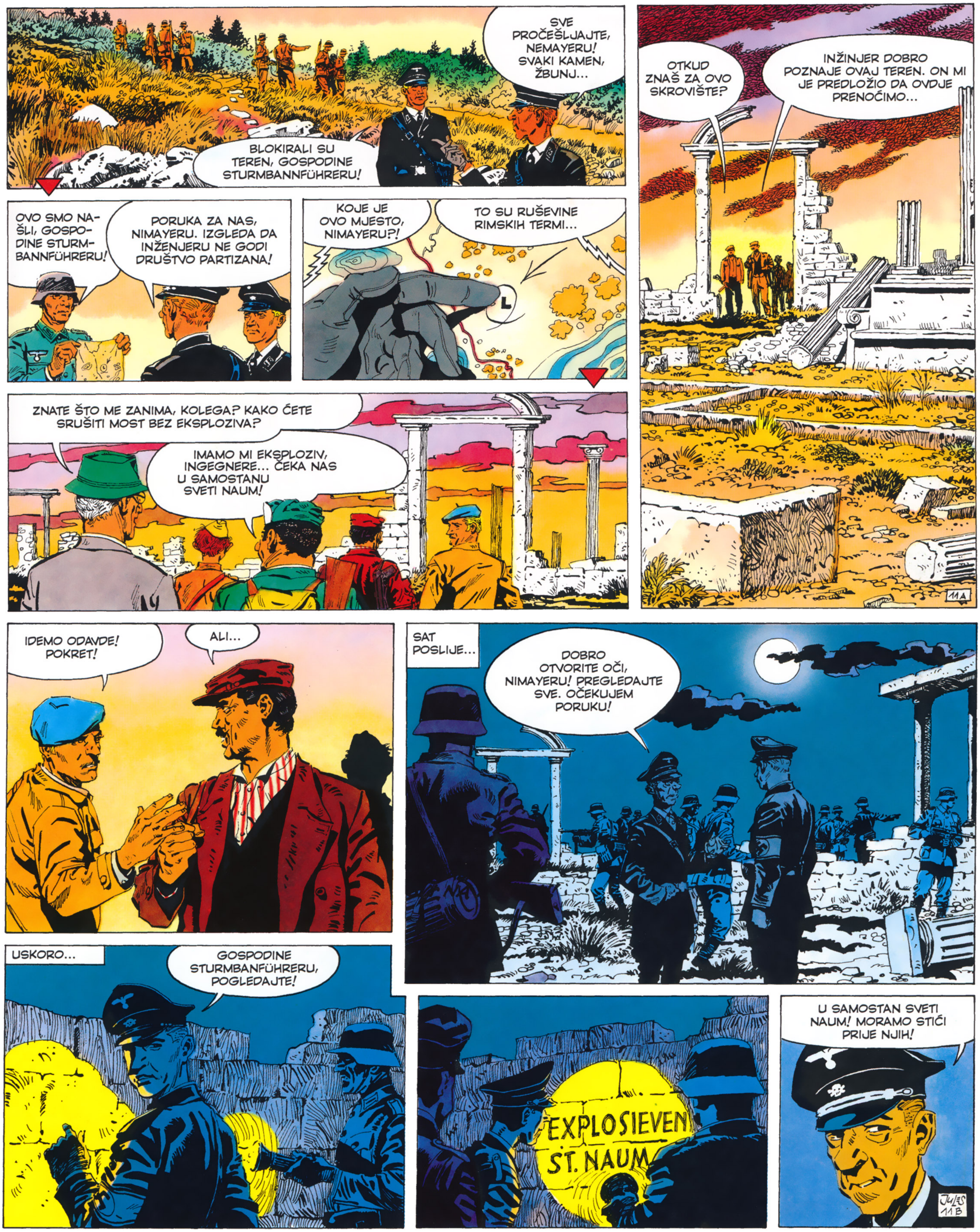

PARTIZANI ĆE POKUŠATI SRUŠITI MOST. TO JE SIGURNO. ZAŠTO BI INAČE UGRABILI NJEGOVOG GRADITELJA?!
WH 2086
NA ŠTO TE PODSJEĆAJU LUKOVI MOSTA, SCHMIDT?... NA ŠTO?
OVAJ... HM... NA STRAŽNJICU!... HAHAHAHA!
PROSTAČINA STE, SCHMIDT. PROSTAČINA BEZ MAŠTE!
NA OMČU PODSJEĆAJU, SCHMIDT... ZAR NE VIDITE?
6A
DOBRO ZNAMENJE, SCHMIDT, ZNAK PROVIĐENJA. NEKOME ĆEMO USKORO STAVITI OMČU OKO VRATA. ALI KOMU?
JEDNOM OD OVIH BANDITA, SCHMIDT. HAJDE IZVLAČI, DA VIDIMO JESI LI SRETNE RUKE.
GROM I PAKAO, POGRIJEŠIO SAM! TAJ JE NAŠ ČOVJEK!
JADNI MOJ TUPAVKO! ZA TEBE SU TALIJANI JOŠ UVIJEK NAŠI SAVEZNICI. ZNAŠ LI, SCHMIDT, TKO JE TO?
DO VRAGA, NE MOGU SE SJETITI...
BIVŠI NAREDNIK PIONIRSKE JEDINICE "PUSTERIA"... PREBJEGAO PARTIZANIMA 1942. STRUČNJAK ZA EKSPLOZIVE...
PARTIZANSKI NADIMAK "SARDINAC". PRAVO IME-GIUSEPPE ZAVATTONI!
JULES
6B

ISTOVREMENO, NEKOLIKO DESETAKA KILOMETARA DALJE...
ZNAŠ ŠTO PIŠU, ZAVATTONI? IZMISLILI SU NEKO NOVO ORUŽJE...
STUPIDO... TAKVO ORUŽJE MOGU I JA IZMISLITI?! HAJDE, ZAPALI!
BRAVISSIMO, BAMBINO!
USKORO...
TAJ SMO POSAO DOBRO OBAVILI.
MADONNA, TO JE TEBI POSAO?! MA TO JE SVE SCARTO! VLAK, VIADUKTI, MOSTOVI-TO JE PRAVI POSAO ZA ZAVATTONIJA!
7A
HEJ PAZI!? TU NEKOG IMA!
MADONNA! DAJ BOMBE!
AFERIM, SARDINAC! ZAR BOMBAMA DOČEKUJEŠ GOSTA?!
TI?!
?!
AMICO MIO, TI SI JOŠ ČITAV?!... PA TO JE DIVNO! MAGNIFICO!
BAMBINO, DOĐI VIDJETI NEŠTO MOLTO STRAŠNO! TO JE KURJAK... IL LUPO... ON JE NAJVEĆI DIVERZANT SU TUTTO IL MONDO!
JULES
7B


SJEĆAŠ LI SE KAD SMO NAS DVOJICA ZAJEDNO RADILI? CHE BELLI TEMPI... A OD TADA-COSE DA NIENTE! NEMA VIŠE PRAVOG VATROMETA!
VARAŠ SE, ZAVATTONI! DOŠAO SAM TE POZVATI NA PRAVI VATROMET!
MAGNIFICO! KAŽI ŠTO?!
MOST!
BELLISSIMO, ŠTO VOLIM MOSTOVE!
ALI... TO NIJE OBIČAN MOST, ZAVATTONI!
MAGNIFICO! ŠTO VOLIM NEOBIČNE MOSTOVE!... OVO SE MORA ZALITI. BAMBINO, DONESI VINA!
NEMA!
8A
MA COME – NEMA?
JEDNOSTAVNO: NEMA, JER SI SVE POPIO!
OH, ZAISTA?!... ONDA SPREMI NEŠTO ZA JELO.
NISAM JA TVOJ KUHAR!
SJAJAN MOMAK. HRABAR JE I VJEŠT. BIT ĆE OD NJEGA DOBAR DIVERZANT. MOŽE LI I ON S NAMA?
TI ODLUČI!
BAMBINO, AKO BUDEŠ DOBAR POVEST ĆU TE NA PRAVI VATROMET!
KAŽI HVALA AKO POĐEM S TOBOM. BEZ MENE BI PROPAO.
SAMO PAZITE: S NAMA ĆE I GRADITELJ MOSTA. PRED NJIM NI RIJEČI O TOMU KUDA IDEMO!
JULES 8.B


SLJEDEĆEG DANA...
BILO BI PAMETNO NAREDITI ODMOR, MAJORE!
KASNIJE. MORAMO POŽURITI!
KUDA?! MISLIM DA JE NAJOSNOVNIJI RED DA MI KAŽETE?!
SAZNAT ĆETE, USKORO!
FAVORITE INGEGNERE.
HVALA! UMIREM OD ŽEĐI!
FUJ! PA TO JE VINO!
SI, SI... ŠTO BI DRUGO BILO, KOLEGA?!
9A
GLE, NISAM ZNAO DA SMO KOLEGE!
SI, U NEKU RUKU JESMO. VI GRADITE MOSTOVE, A JA IH RUŠIM. CAPITO?!
KOLIKO STE, RECIMO, VI MOSTOVA IZGRADILI?
TRI.
SAMO TRI!... A JA SAM IH SRUŠIO PET!
VI STE, ZNAČI, BOLJI INŽENJER OD MENE!
SI, INGEGNERE, SAMO VAŠ MOST NEĆU TAKO LAKO SRUŠITI!
ZAVEŽI, KLEPETALO!
MOJ MOST?... ŽELE SRUŠITI MOJ MOST?!
JULES
9B

ŠTO STE REKLI, ČOVJEČE?
NIENTE... VAŠ MOST, KAŽEM LIJEP MOST...
TI UVIJEK MORAŠ ZABRLJATI!
MAJORE! STANITE, MAJORE!
JE LI TOČNO, MEMIĆU, DA JE VAŠ CILJ MOST? MOJ MOST?!
A ŠTO SE TU MOŽE, INŽENJERU?! GRADILI SMO GA ZAJEDNO, SAD ĆEMO GA ZAJEDNO SRUŠITI.
TO JE MOJ MOST! ČUJETE LI?! TKO VAM JE DAO PRAVO DA GA UNIŠTITE?!
OVO JE RAT, INŽENJERU! OKANITE SE SAD PRAVA!
10 A
OKANITE SE VI RATA, GOSPODINE!
JA BIH VOLIO DA SE ON ŠTO PRIJE ZAVRŠI. A TO DJELOMIČNO ZAVISI I OD VAŠEG MOSTA!
AKO GA NE SRUŠIMO, IZGINUĆE NEKOLIKO TISUĆA NAŠIH BORACA. RAZUMIJETE LI, INŽENJERU?
NE, NE RAZUMIJEM!
NE RAZUMIJEM SE U VAŠA RATNA LUKAVSTVA. I NEĆU DOPUSTITI DA SRUŠITE MOJ MOST!
SRUŠIT ĆEMO GA!... I TO S VAŠOM POMOĆI!
NIKADA! JA ĆU VAS SPRIJEČITI! TO VAM OBEĆAVAM!
JULES
10 B


SVE PROČEŠLJAJTE, NEMAYERU! SVAKI KAMEN, ŽBUNJ...
BLOKIRALI SU TEREN, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU!
OTKUD ZNAŠ ZA OVO SKROVIŠTE?
INŽINJER DOBRO POZNAJE OVAJ TEREN. ON MI JE PREDLOŽIO DA OVDJE PRENOČIMO...
OVO SMO NAŠLI, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU!
PORUKA ZA NAS, NIMAYERU. IZGLEDA DA INŽENJERU NE GODI DRUŠTVO PARTIZANA!
KOJE JE OVO MJESTO, NIMAYERU?!
TO SU RUŠEVINE RIMSKIH TERMI...
ZNATE ŠTO ME ZANIMA, KOLEGA? KAKO ĆETE SRUŠITI MOST BEZ EKSPLOZIVA?
IMAMO MI EKSPLOZIV, INGEGNERE... ČEKA NAS U SAMOSTANU SVETI NAUM!
11A
IDEMO ODAVDE! POKRET!
ALI...
SAT POSLIJE...
DOBRO OTVORITE OČI, NIMAYERU! PREGLEDAJTE SVE. OČEKUJEM PORUKU!
USKORO...
GOSPODINE STURMBANFÜHRERU, POGLEDAJTE!
EXPLOSIEVEN ST. NAUM
U SAMOSTAN SVETI NAUM! MORAMO STIĆI PRIJE NJIH!
JULES 11 B

U ZORU SLJEDEĆEG DANA...
NE DOPADA MI SE OVA TIŠINA!
OVDJE UVIJEK VLADA SAVRŠEN MIR, MAJORE!
U TO VRIJEME U SAMOSTANSKOJ CRKVI...
12A
NAŠLI SMO, GOSPODINE STURMBANFÜHRERU!
EXPLOSIV
RASPOREDITE VOJNIKE, NIMAYERU! PRIPREMIT ĆEMO IM LIJEP DOČEK!
MALO POSLIJE...
ENO IH!
PUSTIT ĆEMO IH SASVIM BLIZU!
JULES 12B

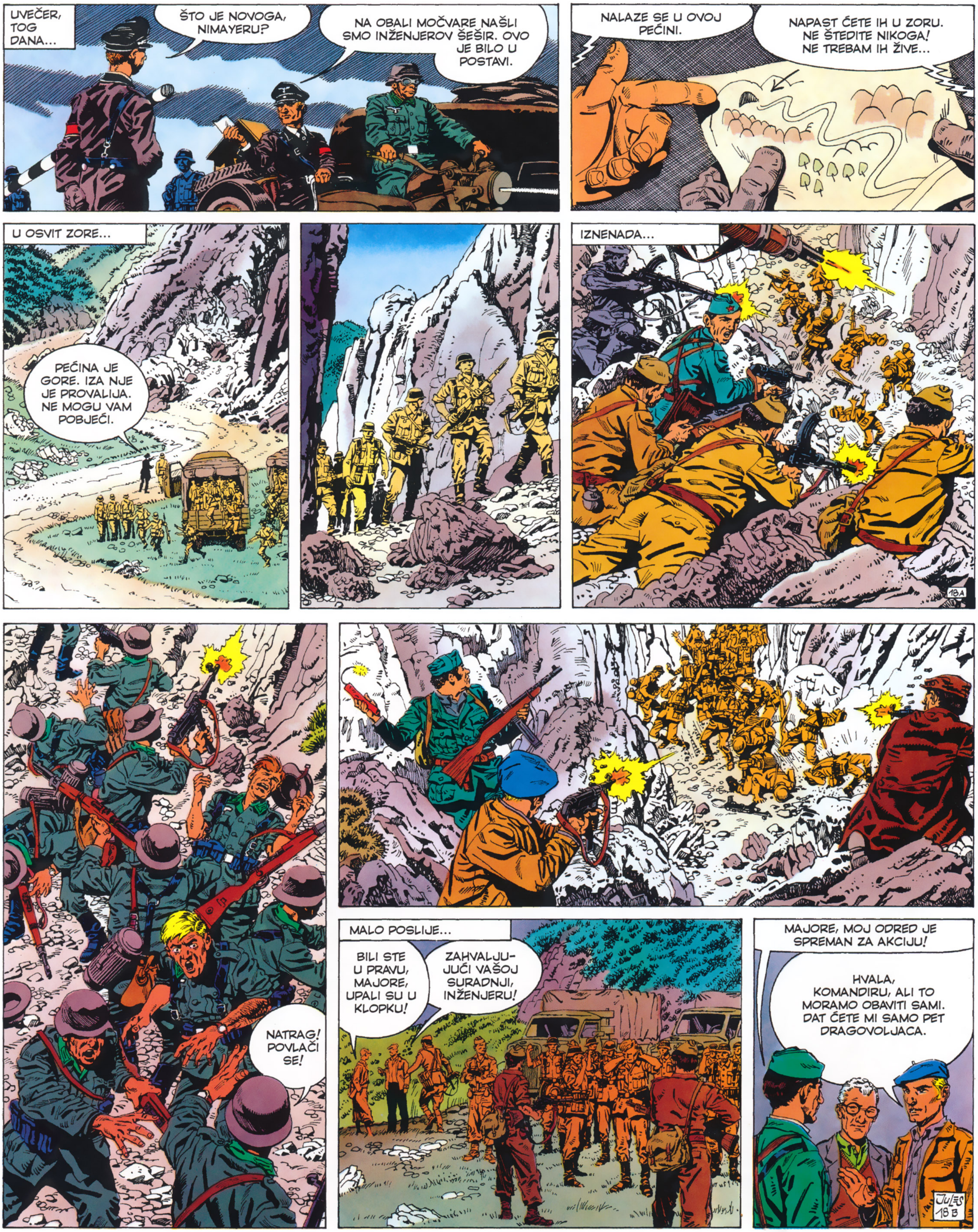
ZA TO VRIJEME U SAMOSTANU...
13A
ZVONO!
ŠTO TO ZNAČI?!
TKO ZVONI?!
PRESTANITE!
ZASJEDA!
BJEŽIMO!
JULES
13 B

MORAT ĆEMO KROZ MOČVARU! DRUGOG IZLAZA NEMA!
JA DOBRO POZNAJEM PUT. ODRASTAO SAM KRAJ OVE BARUŠTINE.
OPREZNO! IMA ŽIVOG BLATA...
NEŠTO POSLIJE...
NAPRIJED! ZA NJIMA!
14A
HEJ!... STANITE! EVO OBALE!
ALI...
MANNAGGIA! ŽIVI PIJESAK!... AIUTOOOO!... TONEM...
DRŽI SE, ZAVATTONI... IZVUĆI ĆU TE!
NITKO NE GLEDA! TO JE DOBRA PRILIKA!...
MALO POSLIJE...
DOBRO JE... NISU ME PRIMJETILI!
JULES 14 B

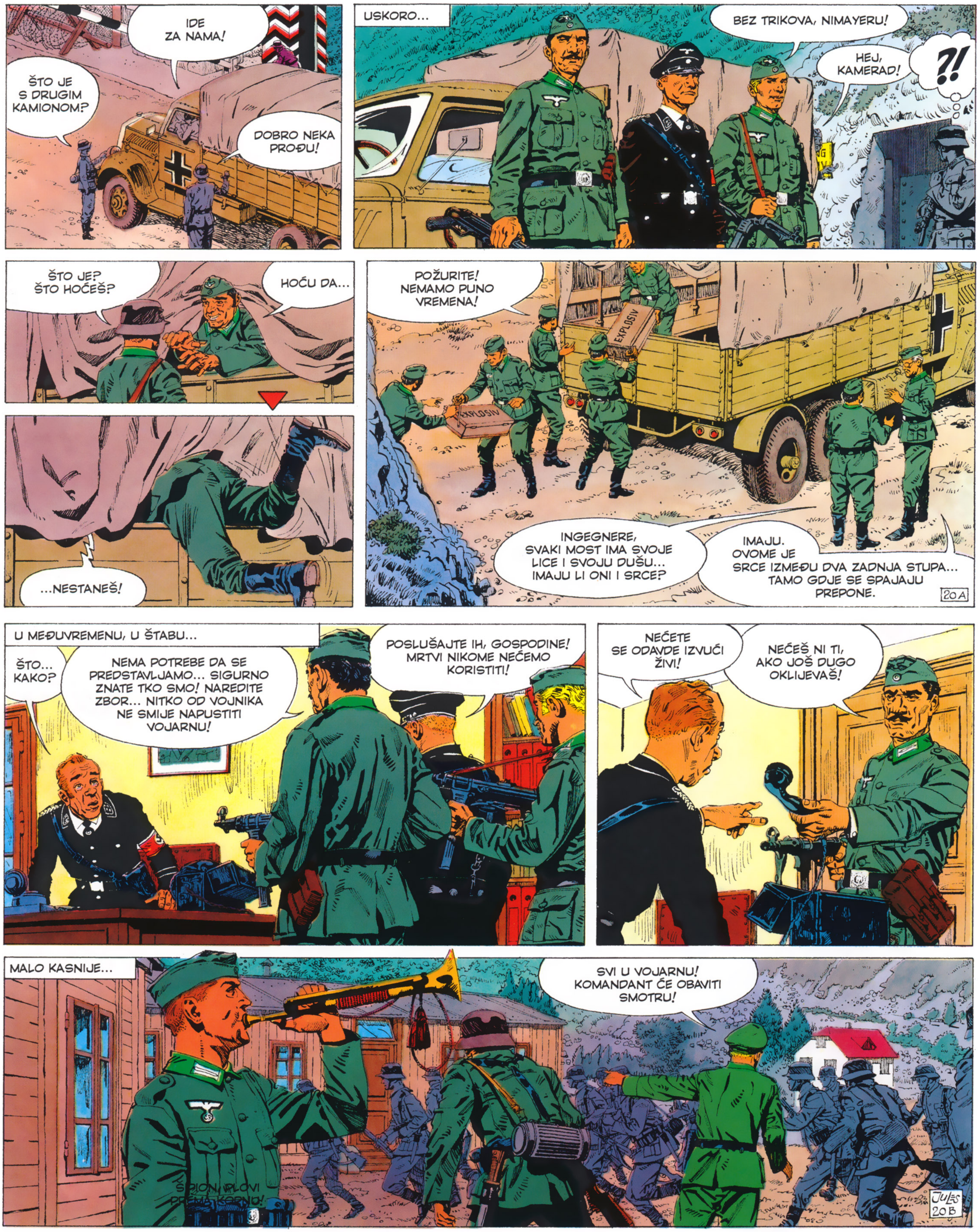
GDJE JE INŽENJER?
POŠAO JE NAPRIJED. ZAR NIJE S VAMA?
SAMO DA SE DOKOPAM OBALE!
NAZAD! MORAMO GA NAĆI!
HOĆEMO LI U JOŠ JEDNU ŠETNJU VENECIJOM, MAESTRO?
BAKSUZNOG LI DANA, MADONNA!
15A
NEDALEKO...
ENO JEDNOG!
HEJ, TI! STANI!!!
KUDA SAD?
INŽENJERU!... OVAMO!
PRVI PUT SE RADUJEM ŠTO VAS VIDIM, MAJORE!
POVLAČITE SE, BRZO!
GDJE JE BAMBINO?
STO METARA DALJE...
SAD ĆEMO SE MALO POIGRATI...
JULES 15B

BAMBINO!... GDJE SI?
OPASNA IGRA SE NASTAVLJA...
EHEEJ! TU SAM!
A SAD SAM TU!
16A
ZATIM...
OH! NEMA MUNICIJE!
MORAM SE IZVUĆI!
POMOOĆ!
DRŽI SE, BAMBINO! DOLAZIM!
ZAVATTONIII! GDJE SI, ZAVATTONI?!
JULES 16 B

EVO ME, BAMBINO!
STANI ZAVATTONI! NE MOŽEMO DALJE!
UHVATITE GA ŽIVOG!
ŠTO ĆEMO SAD?
NE SMIJU GA UHVATITI ŽIVOG! BACI DINAMIT!
ZAVATTONI, SPASI ME!
ZAVATTONIII! POMOOĆ!
BACI DINAMIT! ŠTO ČEKAŠ!?
17A
NE BOJ SE, BAMBINO!
BAMBIIINOOOO
TI... TI SI KRIV! DA NIJE TEBE, BAMBINO BI BIO ŽIV!
KRIV SAM, PRIZNAJEM... I VRLO MI JE ŽAO!
ŽAO TI JE? PORCA MISERIA! ŽAO TI JE I TVOG MOSTA, JE LI? E, PA JA ĆU GA SRUŠITI! JA, ZAVATTONI! RAZNIJET ĆU I TEBE I TVOJ MOST!
JULES 17 B


UVEČER, TOG DANA...
ŠTO JE NOVOGA, NIMAYERU?
NA OBALI MOČVARE NAŠLI SMO INŽENJEROV ŠEŠIR. OVO JE BILO U POSTAVI.
NALAZE SE U OVOJ PEĆINI.
NAPAST ĆETE IH U ZORU. NE ŠTEDITE NIKOGA! NE TREBAM IH ŽIVE...
U OSVIT ZORE...
PEĆINA JE GORE. IZA NJE JE PROVALIJA. NE MOGU VAM POBJEĆI.
IZNENADA...
18A
NATRAG! POVLAČI SE!
MALO POSLIJE...
BILI STE U PRAVU, MAJORE, UPALI SU U KLOPKU!
ZAHVALJUJUĆI VAŠOJ SURADNJI, INŽENJERU!
MAJORE, MOJ ODRED JE SPREMAN ZA AKCIJU!
HVALA, KOMANDIRU, ALI TO MORAMO OBAVITI SAMI. DAT ĆETE MI SAMO PET DRAGOVOLJACA.
JULES
18B

MOST MOŽETE SRUŠITI I BEZ MOJE POMOĆI, MAJORE!
EKSPLOZIV MORAMO POSTAVITI NA NAJOSJETLJIVIJE MJESTO KOJE JEDINO VI ZNATE.
WH
PAZI ŠTO RADIŠ, NIMAYER. AKO BILO ŠTO POKUŠAŠ-PRVI METAK JE TVOJ!
MALO KASNIJE...
OSTAO JE ISTI.
NIJE ISTI. NEKAD JE BIO SIV. SADA JE POBIJELIO. LJEPŠI JE NEGO PRIJE.
OTKAD GA NISTE VIDJELI, INŽENJERU?
OTKAKO JE PUŠTEN U PROMET. KAD GRADITELJ OKRENE LEĐA SVOME DJELU VIŠE SE NE VRAĆA DA MU SE DIVI!
CHE BELLO!
WH
19A
A NA MOSTU...
VRIJEME JE DA KRENETE U SUSRET NAŠIM TRUPAMA.
PO PROPISU TREBAM IH ČEKATI NA MOSTU.
ŽELITE LI TIME REĆI KAKO JE VAŠA ZASLUGA ŠTO JE MOST SAČUVAN?
NISAM O TOME RAZMI-ŠLJAO.
ACHTUNG EXPLOSIV
RAZMISLITE O TOMU USPUT. SCHMIDT, MOJA KOLA ZA GOSPODINA PUKOVNIKA!
RA-ZUMIJEM, GOSPODINE STURMBANN-FÜHRERU!
OČEKUJEMO VAS TOČNO ZA JEDAN SAT!
WH 480
JULES
19B

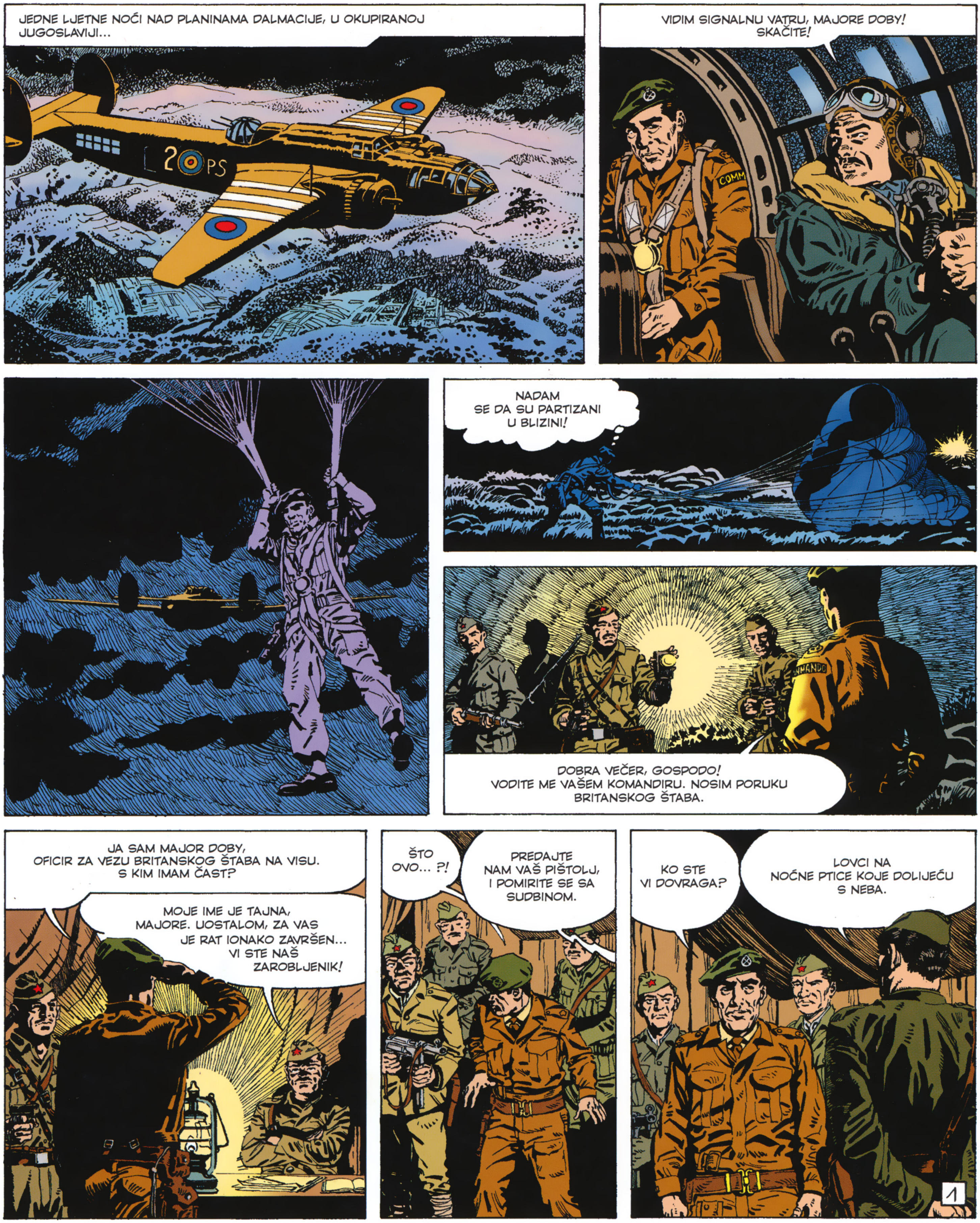

ŠTO JE S DRUGIM KAMIONOM?
IDE ZA NAMA!
DOBRO NEKA PROĐU!
USKORO...
BEZ TRIKOVA, NIMAYERU!
HEJ, KAMERAD!
?!
ŠTO JE? ŠTO HOĆEŠ?
HOĆU DA...
...NESTANEŠ!
POŽURITE! NEMAMO PUNO VREMENA!
EXPLOSIV
INGEGNERE, SVAKI MOST IMA SVOJE LICE I SVOJU DUŠU... IMAJU LI ONI I SRCE?
IMAJU. OVOME JE SRCE IZMEĐU DVA ZADNJA STUPA... TAMO GDJE SE SPAJAJU PREPONE.
20 A
U MEĐUVREMENU, U ŠTABU...
ŠTO... KAKO?
NEMA POTREBE DA SE PREDSTAVLJAMO... SIGURNO ZNATE TKO SMO! NAREDITE ZBOR... NITKO OD VOJNIKA NE SMIJE NAPUSTITI VOJARNU!
POSLUŠAJTE IH, GOSPODINE! MRTVI NIKOME NEĆEMO KORISTITI!
NEĆETE SE ODAVDE IZVUĆI ŽIVI!
NEĆEŠ NI TI, AKO JOŠ DUGO OKLIJEVAŠ!
MALO KASNIJE...
SVI U VOJARNU! KOMANDANT ĆE OBAVITI SMOTRU!
JULES
20 B

DESETAK KILOMETARA OD MOSTA...
GOSPODINE GENERALE, IMAM NAREĐENJE DOPRATITI VAS DO MOSTA!
AH, ZAR MISLE DA ĆEMO ZALUTATI?
ZA TO VRIJEME NA PREDNJOJ STRANI MOSTA...
UZ ZID! DA NISTE PISNULI!
NA ZADNJOJ STRANI...
TAKO! ALARMNI UREĐAJI SU ISKLJUČENI!
21A
PATROLA! IDU OVAMO!
ISTODOBNO...
HEJ! ŠTO JE OVO?!
SVI NA KROV! BRZO ŠVABE ĆE USKORO NAGRNUTI OVAMO!
UZBUNA! NA ORUŽJE!
BRŽE, ZAVATTONI, BRŽE!
JULES
21B

POVLAČI SE PREMA ZADNJEM BUNKERU!
ZALUTALI METAK PRONALAZI ŽRTVU...
POŽURITE, INŽENJERU! IMA IH PREVIŠE!
INGEGNERE... DETONATOR...
POVUCIMO SE, LJUDI!... U ZAKLON, DRAGONE!... MOST ĆE ODLETJETI U ZRAK SVAKOG TRENA!
22A
ALI...
ŽICA JE NEGDJE ZAPELA!
NAPRIJED! MOST JE NAŠ!
NIKAD NEĆE BITI VAŠ!
ŠTETA... BIO JE TO LIJEP MOST!
ŠTETA... BIO JE TO LIJEP MOST!
JULES
22 B
KRAJ EPIZODE

Obalski lovci

Scenario: Đorđe Lebović Crtež: Julio Radilović - Jules


JEDNE LJETNE NOĆI NAD PLANINAMA DALMACIJE, U OKUPIRANOJ JUGOSLAVIJI...
L 2 PS
VIDIM SIGNALNU VATRU, MAJORE DOBY! SKAČITE!
NADAM SE DA SU PARTIZANI U BLIZINI!
DOBRA VEČER, GOSPODO! VODITE ME VAŠEM KOMANDIRU. NOSIM PORUKU BRITANSKOG ŠTABA.
JA SAM MAJOR DOBY, OFICIR ZA VEZU BRITANSKOG ŠTABA NA VISU. S KIM IMAM ČAST?
MOJE IME JE TAJNA, MAJORE. UOSTALOM, ZA VAS JE RAT IONAKO ZAVRŠEN... VI STE NAŠ ZAROBLJENIK!
ŠTO OVO... ?!
PREDAJTE NAM VAŠ PIŠTOLJ, I POMIRITE SE SA SUDBINOM.
KO STE VI DOVRAGA?
LOVCI NA NOĆNE PTICE KOJE DOLIJEĆU S NEBA.
1

NEKOLIKO DANA KASNIJE NA VISU...
VEĆ TJEDNIMA NEOBJAŠNJIVO NESTAJU NAŠE POŠILJKE RATNOG MATERIJALA KAO I PADOBRANCI S POSEBNIM ZADACIMA!
U TOM PROSTORU, U DALMACIJI, NISU PRIMJEĆENE NEPRIJATELJSKE JEDINICE. NIJEMCI SU U GRADOVIMA, DOK OSTALI TERITORIJU NADZIRU PARTIZANI.
NEMA SUMNJE U PITANJU SU TRUPOVI!
TO SU SPECIJALNE NJEMAČKE JEDINICE, FORMIRANE PO OSOBNOM HIMMLEROVOM NAREĐENJU, POD GESLOM: PROTIV PARTIZANA RATUJMO PARTIZANSKI. NAZVANE SU TRUPOVI, ALI VIŠE VOLE KAD IH ZOVU OBALSKIM LOVCIMA...
ODJEVENI SU I NAORUŽANI ISTO KAO PARTIZANI, I OPONAŠAJU NAS U SVEMU. NJIHOVA TAKTIKA JE PREPAD, DIVERZIJA, ZASJEDA I RAZNA DRUGA IZNENAĐENJA...
POSTOJI TAJNI OPERATIVNI CENTAR ZA RUKOVOĐENJE NJIHOVIM AKCIJAMA. NA ŽALOST NE ZNAMO GDJE SE NALAZI...
MORAMO PO SVAKU CIJENU OTKRITI OPERATIVNI CENTAR I UNIŠTITI GA! TO JE VAŠ ZADATAK, MAJORE DRAGON. IZABERITE LJUDE, I POĐITE ODMAH NA POSAO!
JULES 2

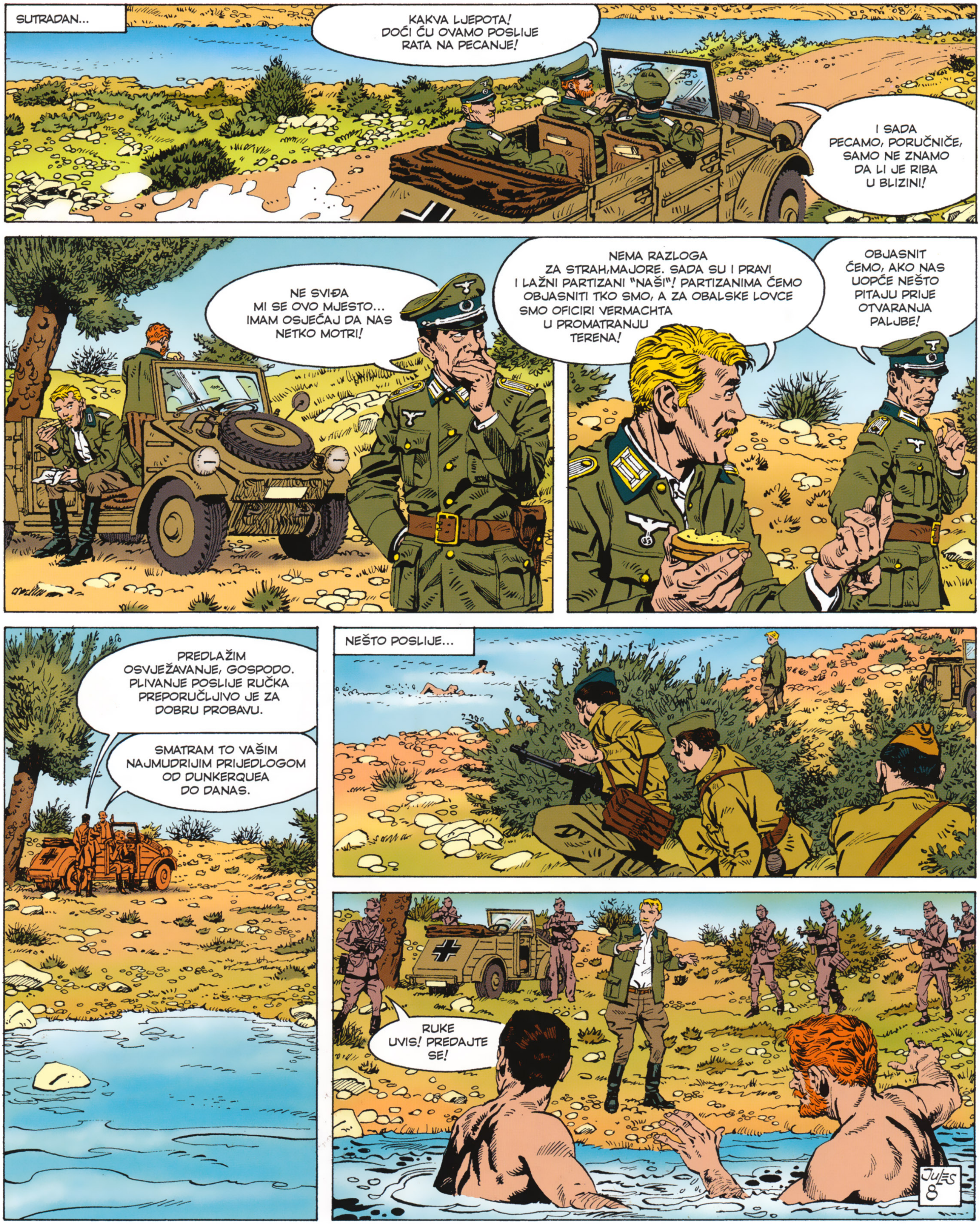
MORAM POČETI OD FLIPSA.
HEJ, PORUČNIČE, PRESPAVAT ĆETE RAT!
Š-Š-ŠTO?!
DOVRAGA, ŠTO SE DOGAĐA? INVAZIJA NJEMACA?
NEŠTO OPASNIJE!... IDETE SAMNOM NA SPECIJALNI ZADATAK!
SREĆOM PO NAS, VAŠ MAJOR OCAT PAO JE IZ ZRAKA PRAVO U RUKE OBALSKIM LOVCIMA!
NE ZNAM TKO SU ONI, ALI IH ISKRENO ŽALIM!
TO SU LAŽNI PARTIZANI... A VI I JA MORAMO IH OTKRITI I UNIŠTITI.
KOLIKO IH IMA?
STO, DVJESTO, MOŽDA TISUĆU!
RUTINSKI PROBLEM!
3

KAKO BI BILO DA I MI SKOČIMO PADOBRANOM TAMO GDJE SE MUVAJU OBALSKI LOVCI?
ZAŠTO BISMO TO UČINILI?
ZATO DA BISMO ZARO-BILI NEKOG OD NJIH!
A ŠTO AKO ONI ZAROBE NAS?
PREDLAŽEM DA SKOČI TOLIKO BRITANSKIH PADOBRANACA KOLIKO ONI NE MOGU ZAROBITI... RECIMO PET TISUĆA!... ŠTO MISLITE O TOMU?
PORUČNIČE, NAŠ ZADATAK JE DA OTKRIJEMO NJIHOV OPERATIVNI CENTAR, A NE DA OTVARAMO NOVI FRONT U EUROPI!
PA, JA... JA...
O BOŽE SVIH ŠKOTA! KAKVA LUTKICA!
TO!... TO JE TO!... IMAM IDEJU!
POSLAT ĆEMO IM PADOBRANCA, JEDNOG JEDINOG! ON ĆE BITI DOVOLJAN DA UPADNU U KLOPKU!
KASNIJE...
IZDALEKA SLIČI PADOBRANCU, A IZBLIZA JE ISTI MOJ DJED MORTIMER!
VI I JA IDEMO VEČERAS STUPITI U VEZU S PARTIZANIMA... MORTIMER KREĆE SUTRA UJUTRO.
JASNO!... ZBOGOM, MORTIMERU!
PARTIZANIMA JE UPUĆENA ŠIFRIRANA RADIO-PORUKA: OČEKUJTE SUTRA PADOBRANCA SJEVEROZAPADNO OD BENKOVCA.
JULES 4

SUTRADAN...
ZA NEKOLIKO MINUTA BIT ĆEMO IZNAD CILJA!
EVO IH! BUDITE SPREMNI!
SRETNO, MORTIMERU!
GLEDAJTE! NASTUPAJU KAO NA PARADI!
COMMANDO
HEJ, ŠTO...? VIDITE OVO, KOMANDANTE!
DOVRAGA!... KAKVA JE OVO ŠALA?!?
U ISTOM TRENU...
PALI!
5

NATRAG! POVLAČI SE!
NAPRIJED! POKAŽIMO IM!
PROKLETSTVO! POVLAČE SE PREMA KLISURI!
DA MI JE ŠČEPATI SAMO JEDNOGA!
OSTAVILI SU KAMION. DA VIDIMO ŠTO JE U NJEMU.
UPADAJ FLIPSE!
WH 25928
PROKLET DA SAM...!!
JULES 6

ŠTO IMA U KAMIONU, FLIPSE?
PRONAŠAO SAM NEŠTO KRUPNO, MAJORE, ŠTO NAM NEĆE BITI NI OD KAKVE KORISTI!
PORUČNIČE MC DERMOT, VI VRAŽJE KOPILE...!
ŠTO ČEKATE, PORUČNIČE, ŠTO MU GROMOVA?!... ODVEŽITE ME... SMJESTA... ILI ĆU VAS STAVITI PRED VOJNI SUD!!!
COMMANDO
DOBRO STE SE SJETILI DA ME POTRAŽITE!
DA SAM ZNAO ŠTO ĆU NAĆI, ZAOBIŠAO BIH OVO MJESTO U KRUGU OD STO MILJA!
ISTE VEČERI...
SAD SMO OPET NA POČETKU. O OPERATIVNOM CENTRU TRUPOVACA ZNAMO ISTO ŠTO SMO I DO SADA ZNALI.
VRAŽJE SU DOBRO UVJEŽBANI. DOVOLJAN JE DOKAZ ŠTO SU MENE SAVLADALI I ZAROBILI!
MORAMO SE NEKAKO UBACITI MEĐU NJIH... ŠTO KAŽETE NA TO DA SE PROŠETAMO OVIM PLANINAMA U NJEMAČKIM UNIFORMAMA?! TO JE JEDINI NAČIN DA IM SE PRIBLIŽIMO!
IZVRSNO!
SJAJNO! TO JE PRILIKA DA NABAVIM NOVE ZALIHE PIĆA!
ŠTO VI KAŽETE, MAJORE?
PREUZIMAM KOMANDU!
7


SUTRADAN...
KAKVA LJEPOTA! DOĆI ĆU OVAMO POSLIJE RATA NA PECANJE!
I SADA PECAMO, PORUČNIČE, SAMO NE ZNAMO DA LI JE RIBA U BLIZINI!
NE SVIĐA MI SE OVO MJESTO... IMAM OSJEĆAJ DA NAS NETKO MOTRI!
NEMA RAZLOGA ZA STRAH,MAJORE. SADA SU I PRAVI I LAŽNI PARTIZANI "NAŠI"! PARTIZANIMA ĆEMO OBJASNITI TKO SMO, A ZA OBALSKE LOVCE SMO OFICIRI VERMACHTA U PROMATRANJU TERENA!
OBJASNIT ĆEMO, AKO NAS UOPĆE NEŠTO PITAJU PRIJE OTVARANJA PALJBE!
PREDLAŽIM OSVJEŽAVANJE, GOSPODO. PLIVANJE POSLIJE RUČKA PREPORUČLJIVO JE ZA DOBRU PROBAVU.
SMATRAM TO VAŠIM NAJMUDRIJIM PRIJEDLOGOM OD DUNKERQUEA DO DANAS.
NEŠTO POSLIJE...
RUKE UVIS! PREDAJTE SE!
JULES 8

STO MU GROMOVA, KAKVA SRAMOTA! BRITANSKI OFICIRI, ZAROBLJENI U KUPAĆIM GAĆICAMA!
VI ZABORAVLJATE NA SRETNU OKOLNOST DA STE SAD NJEMAČKI OFICIR!
WH 16231
KAD BI BAR ZNALI JESU LI OVO PRAVI PARTIZANI...
ODMAH ĆEMO PROVJERITI.
HEJ, STANI! STOJ!
ŠTO?
6231
NEMA DVOJBE, PRAVI PARTIZANI...!
AS TI GOSPE, TI SI POLUDIJA! UMJESTO GUME, MOGLI SMO TEBE IZBUŽATI!
9

ŠTO ĆETE S NAMA?
ZAMIJENIT ĆEMO VAS ZA NAŠE ZAROBLJENE BORCE!
TVRDIM VAM, GOSPODO, DA JE TO ZABUNA!... MI SMO BRITANSKI OFICIRI U SLUŽBI NJEGOVOG VELIČANSTVA KRALJA!
KAKO DA NE, TO SE VIDI NA PRVI POGLED!
MAJORE!
MAJORE DRAGON!
MUNJO!... DRAGO MI JE ŠTO VAS VIDIM! VI STE UVIJEK TAMO GDJE STE NAJPOTREBNIJI!
U REDU JE, DRUGOVI! TO SU ZAISTA ENGLEZI. JA IH DOBRO POZNAJEM.
PARDON, DA NE BUDE ZABUNE, JA SAM ŠKOT!
AKO VI TAKO KAŽETE, PORUČNIČE... !
OTKUD VI, DRAGONE, U OVIM GUDURAMA?
VAMA MOGU OTKRITI NAŠ CILJ. TRAGAMO ZA OPERATIVNIM CENTROM IZ KOJEG SE UPRAVLJA AKCIJAMA OBALSKIH LOVACA!
JESTE LI VI ČULI ŠTOGOD O TOMU?
NE ZNAM JE LI TO PRAVI TRAG, ALI NEŠTO SE DOGODILO PRIJE KRATKOG VREMENA ŠTO BI VAS MOGLO ZANIMATI...
JULES 10

NA OBALU JE ISPLIVAO JURE BARBOLIĆ, RIBAR. NJEGOV MOTORNI BRODIĆ, S POSADOM, NESTAO JE TJEDAN DANA PRIJE TOGA...
... BIO JE NA IZDISAJU KAD GA JE PRONAŠAO JEDAN OD NAŠIH OBAVJEŠTAJACA...
... PRIJE NEGO JE IZDAHNUO, IZGOVORIO JE "OBALSKI LOVCI", I STAVIO PRST NA USTA.
ZANIMLJIVO... TO BI MOGLO ZNAČITI DA JE OPERATIVNI CENTAR NEGDJE NA MORU, A NE NA OBALI, KAKO SMO MISLILI!... MOŽDA NA NEKOM BRODU...
MORAT ĆETE SE POVEZATI S NAŠIM OBAVJEŠTAJCIMA. JEDINO VAM ONI MOGU POMOĆI...
KAKO ĆEMO IH PRONAĆI?
MORAT ĆETE U DUBROVNIK. JAVIT ĆETE SE MARKU BRANDULICI, PRODAVATELJU RIBE. LOZINKA JE: KUPIO BIH KILOGRAM LOKARDI! ODZIV: LOKARDI NEMAMO, UZMITE BARBUNE.
SLJEDEĆEG DANA...
WH 62 54
11

TKO BI REKAO DA ĆEMO SE U OVOM RATU ŠETATI DUBROVNIKOM KAO TURISTI?
VI SE, PORUČNIČE, PONAŠATE KAO TURIST OD POČETKA RATA!
Krčma "Sidro"
PRIČEKAJTE ME OVDJE, DOK PRONAĐEM NAŠEG ČOVJEKA.
NE MORATE SE ŽURITI, MAJORE!
POZNAJETE LI RIBARA MARKA BRANDULICU?
ENO GA, IZA VAS!
KUPIO BIH KILOGRAM LOKARDI!
LOKARDI NIMAMO, UZMITE BARBUNE!
ZNATE LI ŠTO SU "OBALSKI LOVCI"?!
A KAKO NE BI ZNA', GOSPARU, TO SU TI TEDESKI U PARTIZANSKOJ ROBI, ĆA SE PRAVU NAŠI. DOĐITE VEČERAS U SEDAN U KONOBU KOD KATE, NA GUNDULIĆEVOJ PJACI. DOTLE ĆU TI SAZNATI SVE ŠTO MOGU!
JULES 12

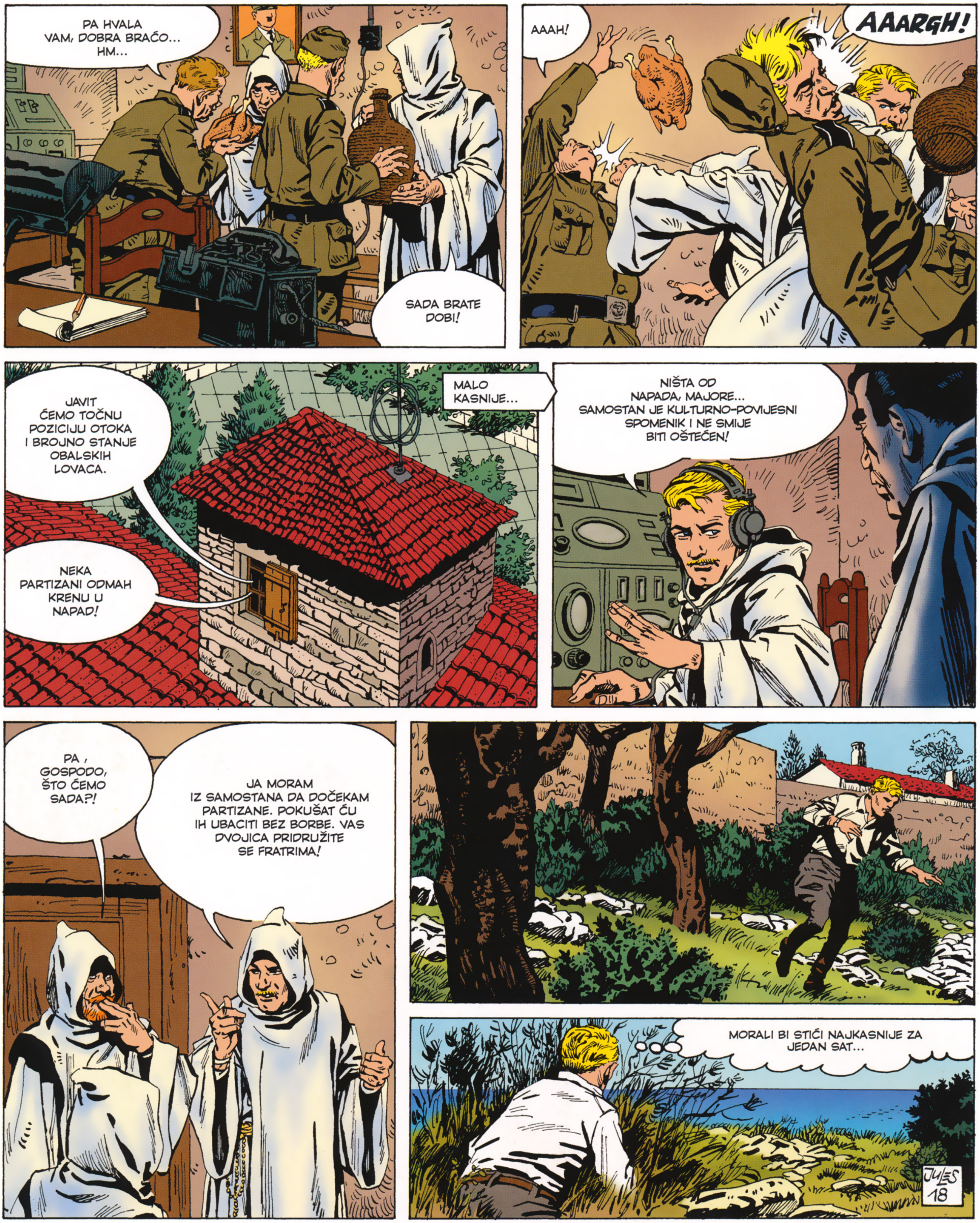
ZAŠTO ME PRATE OVI FRATRI?
ZA TO VRIJEME...
ZA OVO VINO, KRČMARU, ZASLUŽILI STE ŽELJEZNI KRIŽ REICHA! JAKO JE KAO KRILATI KONJ!
AKO GOSPODIN LEUTNAT ŽELI KUŠATI I DRUGA VINA, NEKA IZVOLI SAMNOM U PODRUM.
OVO MI SE NE SVIĐA... VALJDA NIJE KLOPKA?!
VODITE ME, GAZDA!... TKO BI PROPUSTIO TAKVU PRILIKU?!
ABER, LEUTNANT...!
IZVOLITE, POĐITE SAMNOM!
MALO POSLIJE...
PRONAŠAO SAM VEZU, MAJORE. GDJE JE FLIPS?
JAŠE KRILATOG KONJA!... OVOG PUTA ĆU GA BEZ MILOSTI STRELJATI!
TOG TRENUTKA...
KONTROLA ISPRAVA! MOLIM POKAŽITE LEGITIMACIJE!
SAD SMO U PACU!
OSTANITE MIRNI!
13

IDEMO ODAVDE! MIRNO I DOSTO-JANSTVENO!
ŠTO ĆEMO S FLIPSOM? OSTAO JE U PODRUMU, AKO SE JOŠ NIJE UDAVIO U VINU!
SNAĆI ĆE SE NEKAKO! HEJ... OPET ONI FRATRI... PITAM SE...
ZA TO VRIJEME...
GDJE S-S-SU MOJI KOLEGE O-O-OFICIRI?!... M-M-MORAM ZA NJIMA...
VAŠE VINO BI TREBALO ZLATOM PLATITI!
HVALA GOSPODINE LEUTNANTE!
NE... NE... THANK YOU VERY MUCH... AND GOOD BY!
HEJ, OVAJ JE ENGLEZ!!
ZA NJIM! SCHNELL!... UHVATITE GA!
JULES 14

KIDAJMO, GENTLEMENS! ČINI SE DA IMAJU NEŠTO PROTIV MENE!
ZAVARAT ĆEMO IH U OVOM LABIRINTU!
PLATIT ĆETE MI ZA OVU SVINJARIJU, PORUČNIČE! POSLAT ĆU VAS NA VJEŠALA PRVOM PRILIKOM!
AKO JE BUDE, SIR!?
PROKLETSTVO, OPET ONA DVA FRATRA! DAJU NAM ZNAK DA POĐEMO ZA NJIMA. ŠTO ĆEMO, DRAGONE?
NEMAMO DRUGOG IZBORA!
USKORO...
'AJMO BRŽE, INGLEŽI! TRKNITE MALO!
ONI SU VAM SAMOSTANSKA BRAĆA S OTOKA VELIKI GREBEN. NEĆETE MI VIROVATI, AL' VI BAŠ NJI' TRAŽITE!
DU 85
15

ZA DVIJE URE SMO NA OTOKU, NA KOJEM JE SAMOSTAN SV.SEBASTIJANA. TAMO JE TAJ VRAŠKI CENTAR.
OVI FRATRI NEPREKIDNO ŠUTE, KAO DA SU NIJEMI!
TAKI IM JE ZAVJET, GOSPARU. ZAR NISI ČUJA ZA TRAPISTE? ONI MOLU BOGA ZA TE I ZAME I ŠUTE DO GROBA!
NAVUCITE TO PRIKO UNIFORME!
VALJDA SE NIJEMCI NEĆE DOSJETITI DA SU S OTOKA OTIŠLA DVA, A VRAĆAJU SE PETORICA TRAPISTA!
BUDITE SPOKOJNI, GOSPARU! STRAŽE SU SE PROMINILE, A I TKO ĆE TI BROJAT' FRATRE?!
POČEKAT ĆEMO DOK NE SVANE!
TE VEČERI...
UŠLI SMO U OSINJE GNIJEZDO. NEMA NAM POVRATKA AKO GA NE UNIŠTIMO!
JULES 16

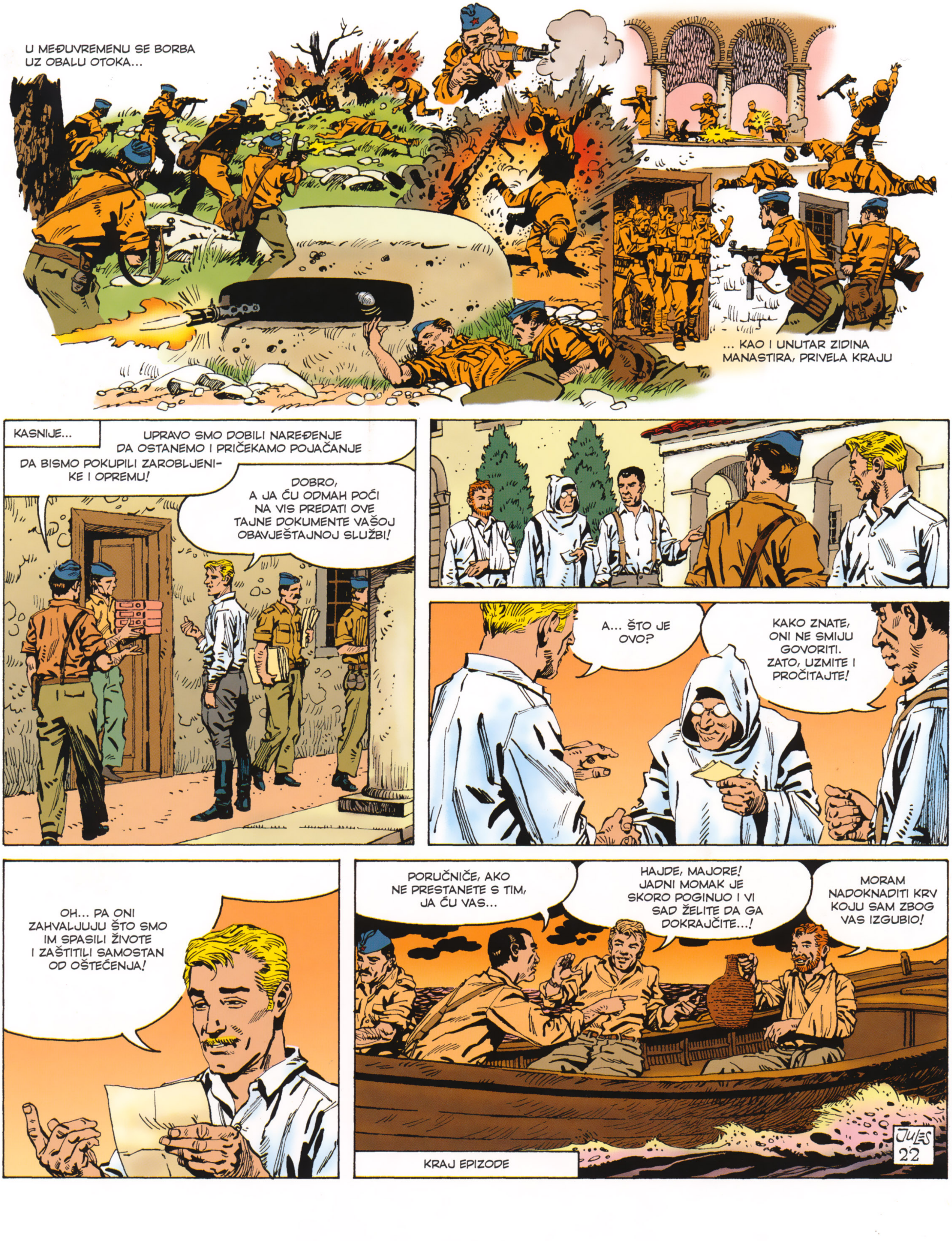
RADIO-STANICA PREKO KOJE SE ŠALJU NAREDBE OBALSKIM LOVCIMA!
SUTRADAN...
DOVRAGA, KAKO STVARI STOJE OKOPAVAT ĆEMO SAMOSTANSKE VINOGRADE DO KRAJA RATA!
MORAMO SE ŠTO PRIJE DOMOĆI RADIO-STANICE!
TE VEČERI...
VI ĆETE, PORUČNIČE, ČUVATI STRAŽU DOK MI OBAVIMO POSAO!
BOG VAM POMOGAO, BRAĆO!
ŠTO HOĆE OVI MUTAVCI?!
ŠTO SAD TO TREBA ZNAČITI?!
NIŠTA DRUGO NEGO DA NAM JE KRŠĆANSKO MILOSRĐE POSLALO KLOPU I DOBRU KAPLJICU!
17


PA HVALA VAM, DOBRA BRAĆO... HM...
SADA BRATE DOBI!
AAAH!
AAARGH!
JAVIT ĆEMO TOČNU POZICIJU OTOKA I BROJNO STANJE OBALSKIH LOVACA.
NEKA PARTIZANI ODMAH KRENU U NAPAD!
MALO KASNIJE...
NIŠTA OD NAPADA, MAJORE... SAMOSTAN JE KULTURNO-POVIJESNI SPOMENIK I NE SMIJE BITI OŠTEĆEN!
PA, GOSPODO, ŠTO ĆEMO SADA?!
JA MORAM IZ SAMOSTANA DA DOČEKAM PARTIZANE. POKUŠAT ĆU IH UBACITI BEZ BORBE. VAS DVOJICA PRIDRUŽITE SE FRATRIMA!
MORALI BI STIĆI NAJKASNIJE ZA JEDAN SAT...
JULES 18

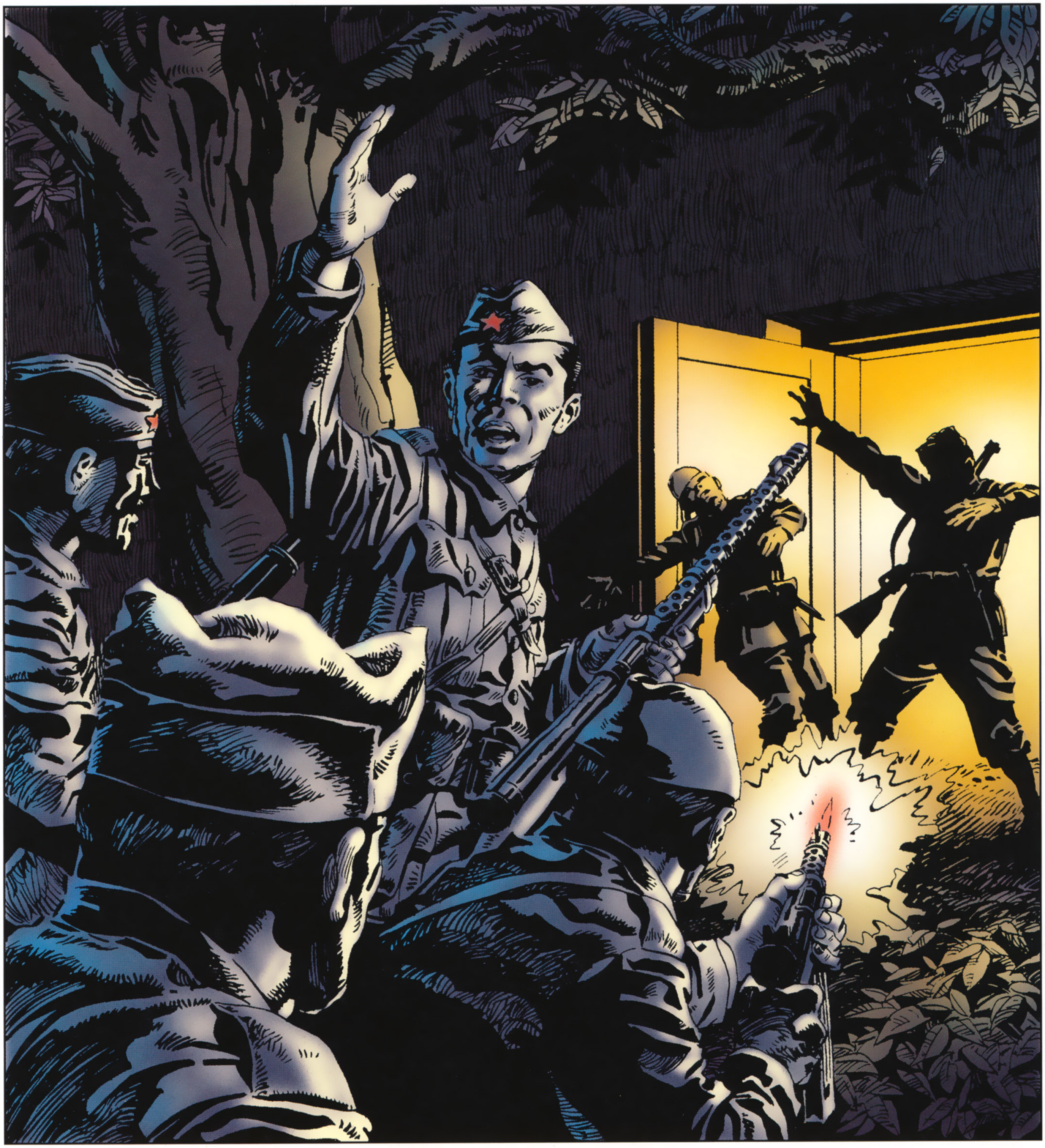
ZA TO VRIJEME U SAMOSTANU....
SAD JE PRILIKA, FLIPSE, DA SE POMOLIŠ BOGU I OKAJEŠ SVOJE GRIJEHE!
IZNENADA...
STOJ! STOJ1 SVI U DVORIŠTE!
MEĐU VAMA SU NEPRIJATELJI. AKO IH NE OTKRIJETE, SVE ĆU VAS POBITI! GOVORITE, TKO SU ONI?!!
NEĆE GOVORITI...! PITAM SE KOMU SU SAD ODANI: BOGU ILI SAVEZNICIMA?!
POTRAŽITE IH, I PREPOZNAJTE!
RAZU-MIJEM!
EVO GA! TO JE JEDAN OD NJIH!
A DRUGI, GDJE JE DRUGI?
NE ZNAM. IZGLEDA NIJE MEĐU NJIMA.
DOBRO. VODITE OVOG!
19

TKO STE VI? KOLIKO VAS JE I GDJE SU OSTALI? KAKAV VAM JE CILJ? KAKO STE NAS OTKRILI?... ODGOVORITE NA PITANJA AKO ŽELITE DA VAM POŠTEDIM ŽIVOT!
IMAM DVOSTRUKI RAZLOG ŠUTJETI: KAO BRITANSKI OFICIR I KAO TRAPIST!
ZA TO VRIJEME NA DRUGOJ STRANI OTOKA...
STIGLI STE U PRAVI TRENUTAK!
NAPAST ĆETE BUNKER. TO ĆE IH IZMAMITI IZ SAMOSTANA. ZABAVITE IH DOK JA OBAVIM SVOJ DIO POSLA!
JULES 20

POŠALJITE DVA ČOVJEKA NA RADIO-STANICU, A OSTALI NEKA ZAŠTITE FRATRE. JA SE MORAM POBRINUTI ZA NEPRIJATELJE!
GOVORITE! OVO VAM JE POSLJEDNJA OPOMENA... GDJE...
SUVIŠE STE RADOZNALI, HERR KOMANDANT!
KAO ŠTO VIDITE, JA SAM GOVORLJIVIJI OD SVOJE BRAĆE. A UZ TO DOBRO CILJAM, PA VAS MOLIM DA MI PREDATE KLJUČ OD SEFA S DOKUMENTIMA!
KLJUČ... OVAJ... U... U STOLU...
HAJDE, NAĐI GA!
KAKAV VAM JE TO HOBI, MAJORE, DA VAS UVIJEK IZNOVA NALAZIM VEZANOG?!... STRPITE SE, ZA KOJI MINUT ĆU VAS OSLOBODITI!
NE, NEĆEŠ!... OBOJICU ĆU VAS...
UUUH!
ŠTO JOŠ MOGU UČINITI ZA VAS, GOSPODO?!
21


U MEĐUVREMENU SE BORBA UZ OBALU OTOKA...
... KAO I UNUTAR ZIDINA MANASTIRA, PRIVELA KRAJU
KASNIJE...
UPRAVO SMO DOBILI NAREĐENJE DA OSTANEMO I PRIČEKAMO POJAČANJE DA BISMO POKUPILI ZAROBLJENIKE I OPREMU!
DOBRO, A JA ĆU ODMAH POĆI NA VIS PREDATI OVE TAJNE DOKUMENTE VAŠOJ OBAVJEŠTAJNOJ SLUŽBI!
A... ŠTO JE OVO?
KAKO ZNATE, ONI NE SMIJU GOVORITI. ZATO, UZMITE I PROČITAJTE!
OH... PA ONI ZAHVALJUJU ŠTO SMO IM SPASILI ŽIVOTE I ZAŠTITILI SAMOSTAN OD OŠTEĆENJA!
PORUČNIČE, AKO NE PRESTANETE S TIM, JA ĆU VAS...
HAJDE, MAJORE! JADNI MOMAK JE SKORO POGINUO I VI SAD ŽELITE DA GA DOKRAJČITE...!
MORAM NADOKNADITI KRV KOJU SAM ZBOG VAS IZGUBIO!
KRAJ EPIZODE
JULES 22

Doušnik



Scenario: Marcel Čukli

Crtež: Julio Radilović - Jules

SLOVENIJA JE SJEVEROZAPADNI DIO JUGOSLAVIJE. NJEN VEĆI DIO, DESNO OD RIJEKE SAVE, OKUPIRALA JE FAŠISTIČKA ITALIJA...
AUSTRIJA
ITALIJA
Sava
LJUBLJANA
JUGOSLAVIJA
ZAGREB
Krka
NOVO MESTO
RIJEKA
... I TU STVORILA NOVU TALIJANSKU PROVINCIJU.
TALIJANSKI SU FAŠISTI NA NAJOKRUTNIJI NAČIN...
... POKUŠALI SLOMITI OTPOR SLOVENACA...
... ALI NAROD SE NIJE POKORIO OKUPATORU!
U SVAKOM GRADU I SVAKOM SELU ODGOVOR JE BIO ISTI...
W JUGOSL
ALI JEDNOG DANA U NOVOM MESTU...
CORRIERE DELLA S
ARMISTIZIO
CESATE L'OSTILITÀ TRA
L'INGHILTERRA E
LA PROCLAMAZIO
BADOGLIO:
SOLDAT
ITALIJA JE KAPITULIRALA!... VIŠE NE RATUJEMO!... SLOBODNI SMO!
ŠTO ĆE MI PUŠKA KAD ODLAZIM KUĆI...
ŽENO, DJECO! DOLAZIM VAM NAKON OSAM GODINA!

TAJINASKI VOJNIK JE BACIO TU PUŠKU, DJEDE!
DAJ JE OVAMO, DIJETE! ONA ĆE ZA NAŠE PARTIZANE BITI ZLATNA!
ETO, STARČE, POPIJ S NAMA ZA MIR, ZA PRESTANAK MRŽNJE I UBIJANJA!
MLADIĆU, RADIJE MI DAJ SVOJE ORUŽJE, JER NAŠ RAT JOŠ NIJE ZAVRŠIO!
I TI, TENENTE... DAJ MI SVOJU BERETTU!
NE!... TREBAT ĆE MI! NI MOJ RAT JOŠ NIJE ZAVRŠIO! FAŠIZAM JOŠ NIJE UNIŠTEN...
UZMI, DJEDE, I NEK TI JE SA SREĆOM!
STOJ! ZAŠTO MU DAJEŠ PUŠKU!?!
KUKAVICE!...ETO VAM PLAĆA...!
VIDITE, RAT SE NASTAVLJA!... BORIT ĆU SE PROTIV TALIJANSKOG FAŠIZMA I NJEMAČKOG NACIZMA!
JULES 2

VIDIM DA SI POŠTEN I ČASTAN ČOVIJEK, PORUČNIČE. MOŽEŠ LI NAM POMOĆI DA NABAVIMO JOŠ ORUŽJA?
PREKO RIJEKE KRKE U KANDIJI NALAZI SE VELIKO SKLADIŠTE ORUŽJA I MUNICIJE, ALI... ČUVAJU GA CRNE KOŠULJE! PROLIT ĆE SE MNOGO KRVI!
MORAMO ODMAH OBAVIJESTITI PARTIZANE. ONI SU GORE U ŠUMI!
ZDRAVO DRUŽE FRANC! PORUČNIK ZNA GDJE MOŽEMO NAĆI ORUŽJE I MUNICIJU.
ZNAM KAKO MOŽEMO DOĆI DO SKLADIŠTA, ALI BIT ĆE OPASNO...
DAKLE, TO JE NAŠ PLAN. PRIŠULJAT ĆEMO IM SE KROZ ŠUMU I ...
TE NOĆI...
S DRUGE STRANE KUĆE...
ODAVDE JE LAKO DOĆI DO PROZORA...
3

SAD ĆE PROMIJENITI STRAŽE. IMAJU DVA STRAŽARSKA MJESTA.
DA!... ENO IH!
ETO TI CRNI GAVRANE!
GLEDAJTE, DRUGOVI! IMA TU I DOBRIH CIPELA!
NARAVNO... SAMO U DOBRIM CIPELAMA SU FAŠISTI MOGLI DOBRO BJEŽATI!
JULES 4

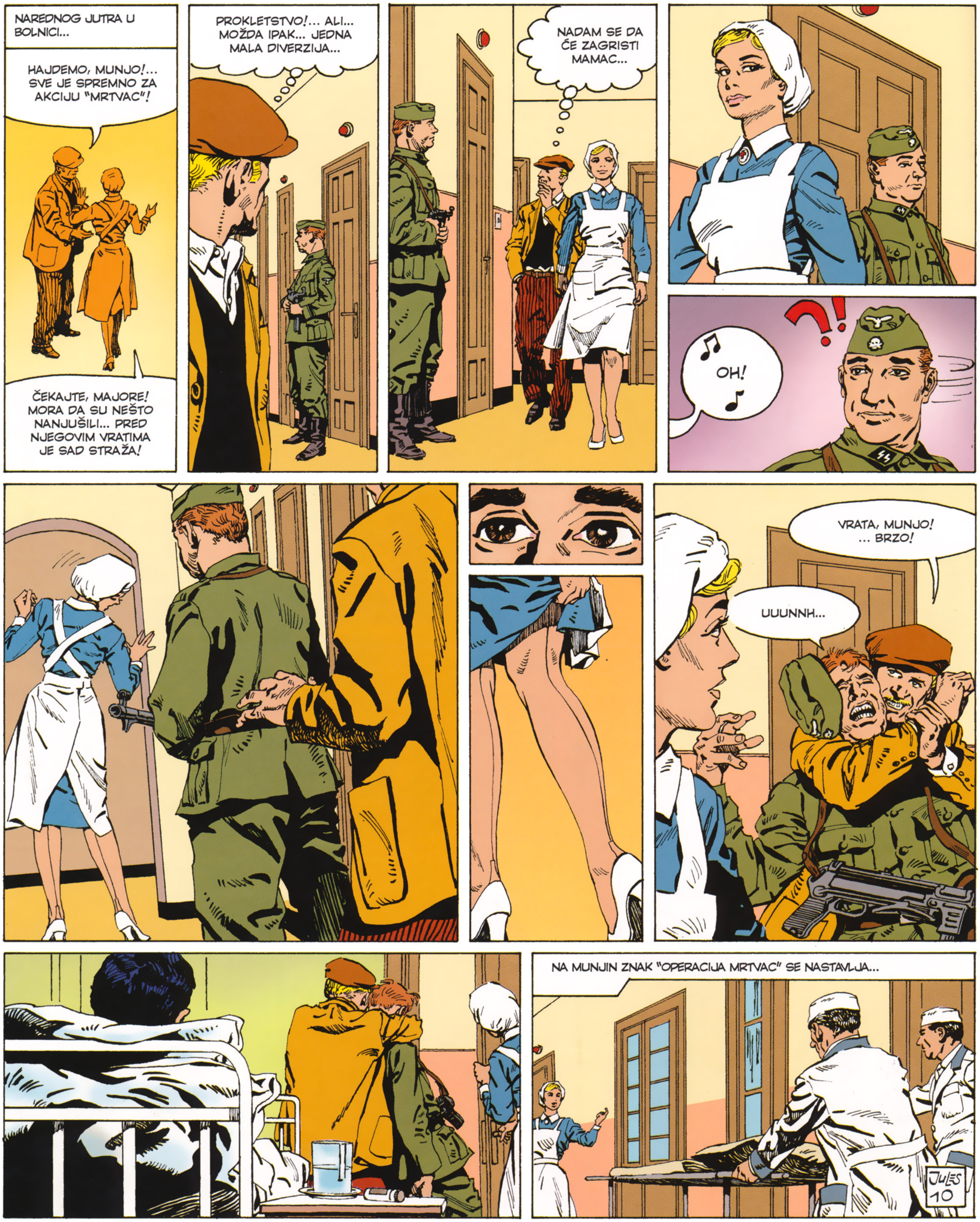
GDJE JE PORUČNIK FRANC?!
POPEO SE NA ONO DRVO DA SE PREBACI KROZ PROZOR I DA...
GDJE SI RANJEN, FRANC?
TU... U PRSA...NIJE.. ...NIJE TO NIŠTA... PAZI DA...
POLAKO DRUGOVI...
POŽURI U BOLNICU I JAVI DA IMAMO TEŠKOG RANJENIKA!
RANA NIJE OPASNA PO ŽIVOT, ALI MORAT ĆE VRLO DUGO MIROVATI.
NADAM SE DA NEĆE NASTATI KOMPLIKACI-JE.
NOVO MESTO JE ŽIVJELO U SLOBODI...
VESELITE SE SAMO... NEĆETE DUGO...
ŽIVELA OSVOBODILNA FRONTA!
RECITE MI, GDJE JE KOMANDA MJESTA?
ENO TAMO!
5

DRUŽE KOMADANTE, JA SAM MILAN MEDIĆ IZ BEOGRADA. RADIO SAM ZA PARTIZANE, ALI ME GESTAPO UHVATIO. USPIO SAM IM POBIJEĆI... OVDJE SU MOJI DOKUMENTI KOJE SAM SPASIO.
DOŠLI STE ČAK OVAMO DA SE BORITE PROTIV OKUPATORA!...
DA, NISAM MOGAO OSTATI U SRBIJI JER ME SVUDA POZNAJU... IZDANA JE TJERALICA...
I OVDJE SMO VEĆ ČULI ZA VAŠE PODVIGE, DRUŽE MEDIĆU. PA DOBRO DOŠLI U PARTIZANE!... VEĆ DANAS ĆU VAS POSLATI U NEKU JEDINICU. SVAKI NAM JE ČOVJEK POTREBAN!
HVALA VAM! NEĆETE POŽALITI!
TAKO!... POLOVICA MOG ZADATKA JE IZVRŠENA. UVUKAO SAM SE U PARTIZANSKE REDOVE POD IMENOM SVOG BRATA KOJEGA JE GESTAPO STRIJELJAO!
NOVO MESTO JE ŠEST TJEDANA ŽIVJELO U SLOBODI. A ONDA, JEDNOG DANA...
DRUGOVI, JAVLJENO JE DA NEPRIJATELJ VELIKIM SNAGAMA NADIRE OVAMO DA BI ZADRŽAO OVE TERITORIJE POSLIJE SLOMA ITALIJE. MORAMO SE POVUĆI DA SAČUVAMO LJUDE I GRAD OD UNIŠTENJA I RAZARANJA...
NEDUGO POSLIJE ODLASKA PARTIZANA IZ GRADA...
WH-1902
JULES 6

JEDNE NOĆI BEZ MJESEČINE, IZNAD ŠUMOVITIH OBRONAKA KOČEVSKOG ROGA, PRELETIO JE SAVEZNIČKI LISANDER I IZBACIO SVOJ TERET...
STOJ!... TKO IDE?!
IDE PUTNIK KOJI SE IZGUBIO U MRAKU!
NE BOJTE SE, OVDJE JE VODIČ!... DOĐITE!
DOBRO DOŠLI, MAJORE DRAGON! KOMANDANT VAS OČEKUJE.
TREBALO JE DA SE OVDJE DOGOVORIMO GDJE DA GRADIMO POMOĆNI AERODROM, ALI TO, NA ŽALOST, SADA TU NIJE MOGUĆE JER JE SVE PUNO NIJEMACA. NADAM SE DA ĆEMO GA IPAK USKORO IMATI... KOD METILKE, NA SLOBODNOM TERITORIJU.
MOŽDA IPAK IMA NEKOG POSLA ZA MENE... DA BAŠ NISAM DOŠAO UZALUD!
O TOME UPRAVO RAZMIŠLJAM. MEDIĆU, DOĐITE I VI OVAMO!
7

VAS DVOJICU OVDJE NITKO NE POZNA, ZATO ĆEMO VAS POSLATI U BOLNICU DA IZVIDITE KAKO DA SPASIMO PORUČNIKA FRANCA. KAO ZAMJENIK KOMANDANTA PRIMIO JE OBAVIJEST...
... GDJE I KADA TREBA DOČEKATI NEKE DRUGOVE IZ VRHOVNOG ŠTABA, ALI PRIJE NAPADA NA SKLADIŠTE NIJE DOSPIO TO NIKOME REĆI. AKO TO NIJEMCI SAZNAJU...
BOLJE DA JA OSTANEM I ČEKAM DOK VI UNUTRA NJUŠKATE...
DA. BIT ĆE MANJE UPADLJIVO.
NASJEO SI NAIVČINO!...
OH!... MORAM IZBJEĆI OVAJ SUSRET!...
KAŽETE DA JE U OVOJ SOBI NEKI RANJENIK?
DA, NEKI BJELOGARDIJSKI VOJNIK KOJI JE TEŠKO RANJEN U BORBI S PARTIZANIMA.
NJEMAČKI OFICIRI NISU MI NIKAD BILI SIMPATIČNI... ALI OVO...
SESTRO, MOŽETE LI MI REĆI, GDJE...
OH!?!
MAJOR DRAGON!... ZAR NIJE SVIJET MALEN!?!
AH! MUNJA!... TKO BI TO POMISLIO!...
JULES 8

... I TAKO SMO MEDIĆ I JA DOŠLI DA VIDIMO KAKO BISMO MOGLI FRANCA IZVUĆI IZ BOLNICE. A ŠTO VI RADITE OVDJE?
ISTO ŠTO I VI. LIJEČNICI SU ME POZVALI DA NEKAKO OTPREMIM RANJENIKA NA SIGURNO MJESTO.
ISTODOBNO U NJEMAČKOJ KOMANDI U NOVOM MESTU...
SADA ZNATE TKO JE ONAJ "BJELOGARDIJSKI" RANJENIK!
VRLO DOBRO, MEDIĆU! TAJ NEĆE SAMO TAKO IZAĆI IZ BOLNICE!
DOBRO, MEDIĆU, SADA POŽURITE NATRAG... I REDOVNO ŠALJITE IZVJEŠTAJE!
STANDORTKOMMANDANTUR
DO VRAGA, GDJE JE TAJ MEDIĆ?... MORAMO SE ŠTO PRIJE IZGUBITI ODAVDE...
AHA!... ENO GA, DOLAZI!
MISLIO SAM DA NIJE PAMETNO STAJATI PRED BOLNICOM, PA SAM MALO PROŠETAO...
SLAŽEM SE... SADA TREBA SMISLITI KAKO DA FRANCA IZVUČEMO ŠTO PRIJE IZ BOLNICE I OTPREMIMO IZ NOVOG MESTA.
DAKLE, TAKO STOJE STVARI... I, ŠTO PREDLAŽETE?
JEDINI I NAJSIGURNIJI NAČIN JE DA PORUČNIKA FRANCA IZNESEMO IZ BOLNICE KAO — MRTVACA!
9

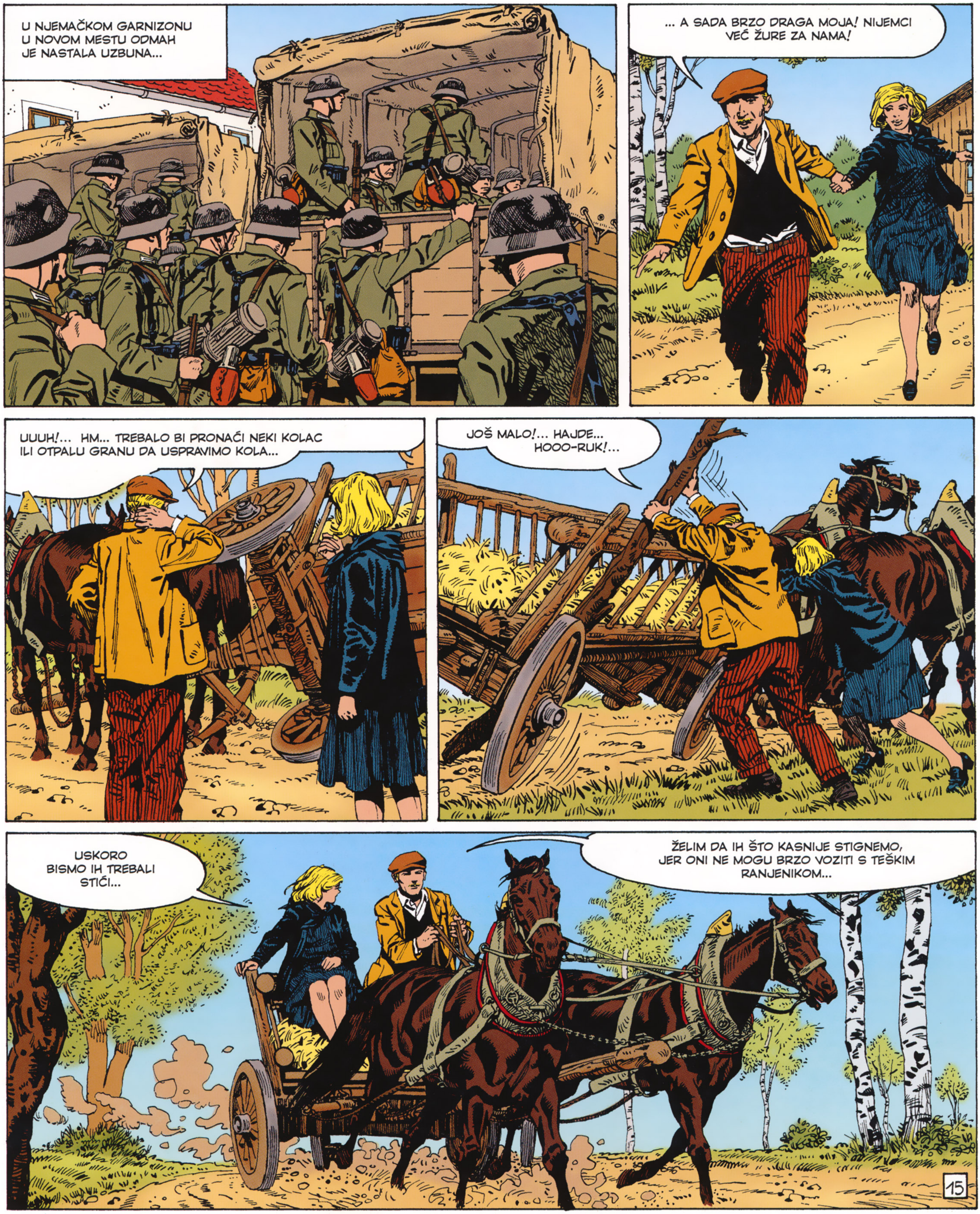

NAREDNOG JUTRA U BOLNICI...
HAJDEMO, MUNJO!... SVE JE SPREMNO ZA AKCIJU "MRTVAC"!
ČEKAJTE, MAJORE! MORA DA SU NEŠTO NANJUŠILI... PRED NJEGOVIM VRATIMA JE SAD STRAŽA!
PROKLETSTVO!... ALI... MOŽDA IPAK... JEDNA MALA DIVERZIJA...
NADAM SE DA ĆE ZAGRISTI MAMAC...
OH!
?!
VRATA, MUNJO! ... BRZO!
UUUNNH...
NA MUNJIN ZNAK "OPERACIJA MRTVAC" SE NASTAVLJA...
JULES 10

AH!... ENO, OPET ODE JEDAN...
DA... DANAS LJUDI UMIRU KAO MUHE!
TI OVDJE MIRNO SPAVAJ. TREBAO SI SKINUTI ČIZME, ALI OPROSTIT ĆU TI JER SE LOŠE OSJEĆAŠ!
DOK OVAKO LEŽIŠ, MOŽEŠ IZMJERITI TEMPERATURU! DANAS ĆE I TVOJ ZAPOVJEDNIK IMATI PRILIČNO VISOKU!...
AKO NEŠTO USTREBAŠ, SAMO POZOVI!
HEIL HITLER! MEDIĆ JAVLJA DA SU PARTIZANI ODLUČILI DA RANJENIKA OTMU IZ BOLNICE I OTPREME GA U LIJESU KAO MRTVACA! ... JAVIT ĆE NAM KAD ĆE TO BITI.
HVALA, ALI POŠALJITE NAŠE DA NEPRIMJETNO OPKOLE BOLNICU I ZASKOČE ONE PARTIZANSKE PTIČICE. TREBA NA CESTAMA POJAČATI PATROLE. MOŽDA SE MEDIĆ NEĆE MOĆI JAVITI NA VRIJEME...
HALO, HALO! OVDJE BOLNICA! ... VAŠ JE STRAŽAR ONESVIJEŠTEN, A PARTIZANSKI RANJENIK JE NESTAO!... NE ZNAM KAKO JE IZAŠAO IZ BOLNICE... ŠTO?!... KAO MRTVAC!?!...
PROKLETSTVO!... NE ZNATE NI U KOJEM SU SMJERU POBJEGLI? OBAVJESTIT ĆEMO STRAŽE NA CESTAMA...
11

DA RAZUMIJEM... VOZE LIJES I LAŽNOG MRTVACA. PUCATI ODMAH ALI IH SAMO RANITI... KAKO?... NE PUCATI U LIJES!?!... AHA!... DA, DA, RAZUMIJEM...
JESI LI ČUO?!... VOZE ŽIVOG ČOVJEKA KAO MRTVACA! TREBA PUCATI, ALI NE SMIJEMO POGODITI LIJES... NIŠTA NE RAZUMJEM...
AH!... NIJE NAŠE DA RAZMIŠLJAMO!...
EEEHA... STANI MALO ČOVJEČE. ŠTO TO VOZITE?
TRI... HIK! ...TRI PIJANCA! OVAJ TREĆI JE MRT... ... HIK! ...MRTAV PIJAN...
EVO, POPIJ MA... HIK! ...MALO RAKIJE, PA DA OSJETIŠ KAKO SE KOD NAS SLAVI RO... HIK! ... ROĐENDAN!
AHAAA!... OSJETIO SAM JA MIRIS PO RAKIJI VEĆ NA KILOMETAR DALJINE!
AKO TI PRI... HIK! ...PRIJA, ZADRŽI... IMAMO MI JOŠ JEDNU BOCU DA NE OŽEDNIMO NA PUTU!
PROKLETSVO!... DOK SE MI BORIMO PROTIV PARTIZANA, OVI KLIPANI UŽIVAJU!...
A SIGURNO NAM SE JOŠ I RUGAJU!
KAD STE POČELI SUMNJATI U TOG MEDIĆA, MAJORE? JESU LI TE SUMNJE ZAISTA OPRAVDANE?!...
BILO JE TO ONOG TRENUTKA KAD GA NISAM NAŠAO PRED BOLNICOM. NE ZNAM... MOŽDA SU TO IPAK SAMO SUMNJE...
JULES 12

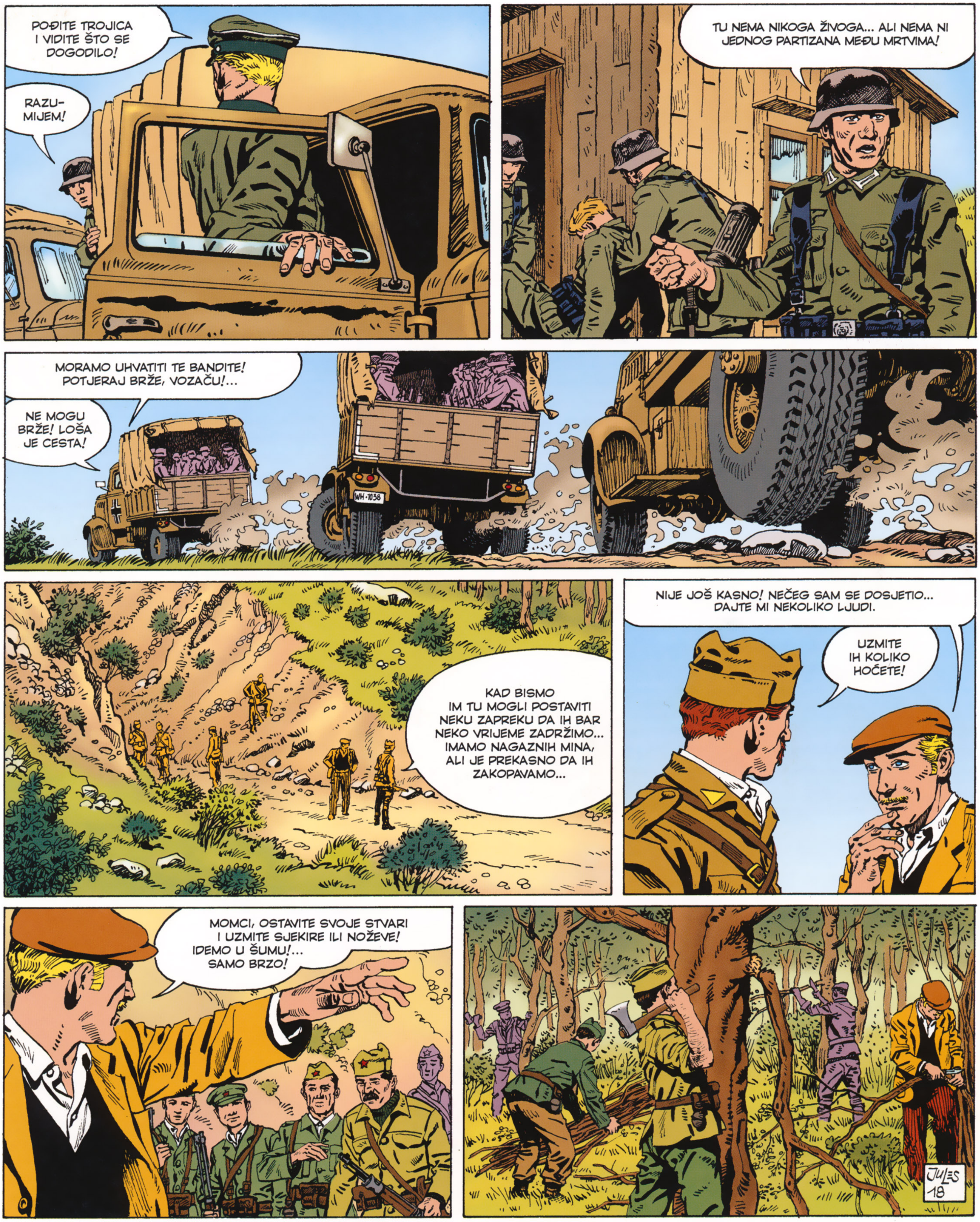
VIDITE LI, MAJORE?!
AHA!... STRAŽARSKI BLOK NA CESTI... BUDITE SPREMNI NA SVE!...
HALT! ZAUSTAVITE KOLA I DOĐITE OVAMO DIGNUTIH RUKU!
NE SVIĐA MI SE OVA PJESMA, MUNJO... SKAČITE NA MOJ ZNAK!
SAD!
13

POKRIVAJTE ME, MUNJO!... ZAOBIĆI ĆU STRAŽARNICU!
NAPADNUTI SMO!... ONI S LIJESOM... ...HALO!... POMOGNITE NAM!... JA...
HALO... HALO! JESTE LI IH ZAROBILI? GDJE JE RANJENIK?... HALO?... ...ZAŠTO NE ODGOVARATE?!...
HALO!?... ... HALO...!?!
JULES 14


U NJEMAČKOM GARNIZONU U NOVOM MESTU ODMAH JE NASTALA UZBUNA...
... A SADA BRZO DRAGA MOJA! NIJEMCI VEĆ ŽURE ZA NAMA!
UUUH!... HM... TREBALO BI PRONAĆI NEKI KOLAC ILI OTPALU GRANU DA USPRAVIMO KOLA...
JOŠ MALO!... HAJDE... HOOO-RUK!...
USKORO BISMO IH TREBALI STIĆI...
ŽELIM DA IH ŠTO KASNIJE STIGNEMO, JER ONI NE MOGU BRZO VOZITI S TEŠKIM RANJENIKOM...
15

TOLIKO SAM DOBRO GLUMIO PIJANCA DA SAM ZAISTA — PIJAN!
BILA JE SJAJNA ZAMISAO PREVESTI PORUČNIKA KAO PIJANCA MIMO NEPRIJATELJSKIH STRAŽA!...
ENO, DOLAZI ONO DVOJE!
POŽURITE, LJUDI! ... TREBA PORUČNIKA FRANCA ŠTO PRIJE ODNIJETI, JER NA CESTI VIŠE NISMO SIGURNI!
JESTE LI USPJEŠNO PROŠLI NACISTIČKE STRAŽE?!...
NA ŽALOST NISMO. JEDVA SMO SE ŽIVI PROBILI... NIJEMCI ZNAJU SVE O NAMA... SVE!
JOŠ PRED JEDAN SAT NISAM BIO SIGURAN, ALI SAD ZNAM DA IMAJU SVOG ČOVJEKA MEĐU NAMA!
ODREDI OSAM LJUDI NEKA ŠTO BRŽE ODNESU PORUČNIKA U BOLNICU!
RAZUMIJEM!
RANJENOG PARTIZANA PONIJELI SU DA GA ODNESU U KOČEVSKI ROG GDJE JE SVE DO KRAJA RATA BILO NEKOLIKO PARTIZANSKIH BOLNICA KOJE NIJEMCI NIKAD NISU OTKRILI.
JULES 16

NADAJMO SE DA ĆE NAŠI ZADRŽATI NJEMAČKU POTJERU.
NACISTI NE SMIJU OTKRITI DA SMO SKRENULI SA CESTE.
TAMO DALJE IMA MJESTO GDJE BISMO MOGLI S UZVISINE NAPASTI NIJEMCE NA CESTI.
HAJDE, POŽURIMO DA SE SPREMIMO!
BUDUĆI DA NEMA MJESTA ZA SVE, PREOSTALI NEKA POĐU PREČICOM DO ONE UZVISINE!
VIDITE, OVDJE GORE MOŽEMO PRUŽITI OTPOR I ZADRŽATI IH NEKO VRIJEME.
PROKLETSVO! ... OVA DVA SU MRTVI!... A GDJE JE TREĆI?!...
HEJ, JAVI SE! ZAR NE ČUJEŠ!?!...
17


POĐITE TROJICA I VIDITE ŠTO SE DOGODILO!
RAZUMIJEM!
TU NEMA NIKOGA ŽIVOGA... ALI NEMA NI JEDNOG PARTIZANA MEĐU MRTVIMA!
MORAMO UHVATITI TE BANDITE! POTJERAJ BRŽE, VOZAČU!...
NE MOGU BRŽE! LOŠA JE CESTA!
WH-1038
KAD BISMO IM TU MOGLI POSTAVITI NEKU ZAPREKU DA IH BAR NEKO VRIJEME ZADRŽIMO... IMAMO NAGAZNIH MINA, ALI JE PREKASNO DA IH ZAKOPAVAMO...
NIJE JOŠ KASNO! NEČEG SAM SE DOSJETIO... DAJTE MI NEKOLIKO LJUDI.
UZMITE IH KOLIKO HOĆETE!
MOMCI, OSTAVITE SVOJE STVARI I UZMITE SJEKIRE ILI NOŽEVE! IDEMO U ŠUMU!... SAMO BRZO!
JULES 18

PORUČNIČE, POSTAVITE NA CESTU NAGAZNE MINE!
TAKO JE DOBRO!... A SADA ĆEMO PREKO TOGA NASLAGATI GRANJE I ŠIBLJE.
VJERUJETE LI PRIJATELJU, DA ĆE TO ZAUSTAVITI NIJEMCE?
SIGURAN SAM! ILI ĆE SE ZAUSTAVITI DA VIDE ŠTO JE TO, ILI ĆE TENKOM ILI KAMIONOM NASRNUTI NA TU SMIJEŠNU ZAPREKU... A OVO POSLJEDNJE JE NAJBOLJE!
EVO I NAS!
CIAO!!
ODLIČNO! DOLAZI NAM POJAČANJE!
ŠTO LI JE OVO?
MINE ZA SVEČANI DOČEK NJEMAČKE POTJERE!
DRAGO MI JE ŠTO I VAS VIDIM OVDJE TENENTE!
JA ĆU SE OVDJE BORITI ZA SLOBODU MOJIH TAMO PREKO MORA!
PORUČNIČE MUNJO, UZMI POLOVICU LJUDI I POSTAVI SE IZNAD CESTE S ONE STRANE. DRAGON ĆE S TOBOM. JA ĆU DRŽATI DRUGU STRANU CESTE. NA MOJ ZNAK OTVARATE PALJBU!... SRETNO!
SRETNO I VAMA!
19

A SADA TREBA MIRNO ČEKATI. HOĆEMO LI SVI DOŽIVJETI KRAJ OVE BITKE...?!
VIDITE, DRAGONE, DA STE SE PREVARILI U MEDIĆU! I ON JE DOŠAO OVAMO DA SE BORI... I MOŽDA POGINE...
SADA GA NE VIDIM... ZACJELO JE PREKO KOD PORUČNIKA.
TO ME ZAISTA ZANIMA!
PORUČNIČE, JE LI MEDIĆ S VAMA?!
NE, OVDJE GA NEMA! ZAR NIJE PREKO KOD VAS?!
IMAO SAM JA PRAVO! ZNAM GDJE ĆU NAĆI IZDAJICU!
ŠTO JE TO?! TKO JE TAJ?!?
HALT!
PARTIZANI!
JULES 20

OVO JE POZDRAV PARTIZANU!
ABER... ...ICH...
AAAH... POGRIJEŠIO SAM JER SAM SE POJAVIO S PARTIZANSKOM KAPOM I NAORUŽAN... ŽAO MI JE ŠTO VAS VIŠE NE MOGU VUĆI ZA NOS... GLUMEĆI MOG BRATA KOMUNISTA KOJEG JE... UBIO GESTAPO... ALI... ...JA... OOOHHH...
SAMO IZDAJICE TAKO BJEDNO ZAVRŠAVAJU SVOJ ŽIVOT!... UŠTEDIO SI MI METAK!
HEJ!... ŠTO JE ONO?!?
HAHAHA!... PARTIZANI SU NAM POSTAVILI OVU SMJEŠNU ZAPREKU! DAJ GAS, PA ĆEMO NAPROSTO PROJURITI!
21

NISAM JA UZALUD NOSIO TOLIKO ŽELJEZA!
IPAK NISAM ZAKASNIO! JOŠ IMA POSLA I ZA MENE!
BITKA JE BILA KRATKA I KRVAVA. OKUPATOR JE OPET PRIMIO TEŽAK UDARAC, KAKVIH ĆE BITI SVAKOG DANA SVE VIŠE.
ŠTO LI JE BILO S MEDIĆEM?
MEDIĆ JE BIO NJEMAČKI DOUŠNIK! POBJEGAO JE DA IM JAVI DA SMO POSTAVILI ZASJEDU. LEŽI MRTAV TAMO UZ CESTU...
NEKOLIKO DANA KASNIJE, NA PARTIZANSKOM AERODROMU UZ KUPU, KRAJ METILKE U SLOVENIJI...
ŽAO MI JE ŠTO ODLAZIM U BARI, ALI U ŠTABU TVRDE DA SE JOŠ MORAM OPORAVLJATI.
PORUČNIČE FRANC, MI ĆEMO SE BORITI KAO DA SI I TI OVDJE S NAMA!
JULES 22
KRAJ EPIZODE

Otmica

Scenario: Đorđe Lebović

Crtež: Julio Radilović - Jules

JADRANSKO MORE. BRITANSKA PODMORNICA PLOVI PREMA SJEVERNIM OBALAMA JUGOSLAVIJE...
OVO PODRUČJE JE VRLO OPASNO, PUKOVNIČE. NIJEMCI IZ JAKIH UTVRDA MOTRE NA PUČINU. ISKRCAVANJE JE VIŠE NEGO RIZIČNO!
ONDA ĆEMO SAČEKATI NOĆ!
VI STE NA POTEZU, MAJORE!
VRAGA! NA POTEZU JE PUKOVNIK DUFORT. VEĆ JE KRAJNJE VRIJEME DA NAM OTKRIJE KUDA NAS VODE.
IMAMO MALO DUŽI RAZGOVOR, GOSPODO!
NOĆAS SE ISKRCAVATE NA POLUOTOKU ISTRI I KREĆETE U LOV.
NA LISICE ILI NA VUKOVE?
COMMANDO
MOGAO BI BITI I JEDNO I DRUGO. ZOVE SE KARL SPIELER. OVO JE NJEGOVA FOTOGRAFIJA. POSLIJEDNJI JE PUT VIĐEN U SLOVENIJI, U LJUBLJANI. PARTIZANI ĆE VAM POMOĆI DA GA OTKRIJETE.
AKO SAM DOBRO RAZUMIO, TREBAMO TOG DŽENTLMENA DOVESTI U ENGLESKU, NA ODMOR DO KRAJA RATA.
DOSAĐIVAT ĆU VAMA.
SPIELER JE OD KLJUČNOG ZNAČENJA, JER U GLAVI DRŽI CIJELU NJEMAČKU OBAVJEŠTAJNU MREŽU NA BLISKOM ISTOKU.
1

IMATE ČETRNAEST SATI DA S KARLOM SPIELEROM BUDETE KOD OTOKA SVETA MAGDALENA UZ OBALU ISTRE. TOČNO U PONOĆ IZRONIT ĆEMO DA VAS UKRCAMO.
ŠTO AKO ZAKAS-NIMO?
U TOM SLUČAJU SPIELER ĆE VAS ODVESTI NA ODMOR U NJEMAČKU - ŠTO VAM NE BIH PREPORUČIO!
IMA-ĆEMO TO U VIDU, SER!
COMMANDO
NI TRAGA PARTIZANIMA! ...A TREBALI SU NAS OVDJE DOČEKATI!
KLADIM SE DA SU NAS TI PROKLETI ENGLEZI ISKRCALI NA KRIVOM MJESTU.
TREBAMO SE PROBITI ŠTO DALJE OD OBALE!
SAMO DA POPUŠIM JEDNU LULU, PRIJE NEGO NAIĐU NIJEMCI!
ZAVEŽITE, STO MU GROMOVA, NE ZAZIVAJTE VRAGA! ...I UGASITE SMJESTA TU SMRDLJIVU STVAR!
HEJ!...
PROKLETSTVO! SPOMENEŠ VRAGA I ON SE POJAVI! ...EVO NIJEMACA!
JULES 2

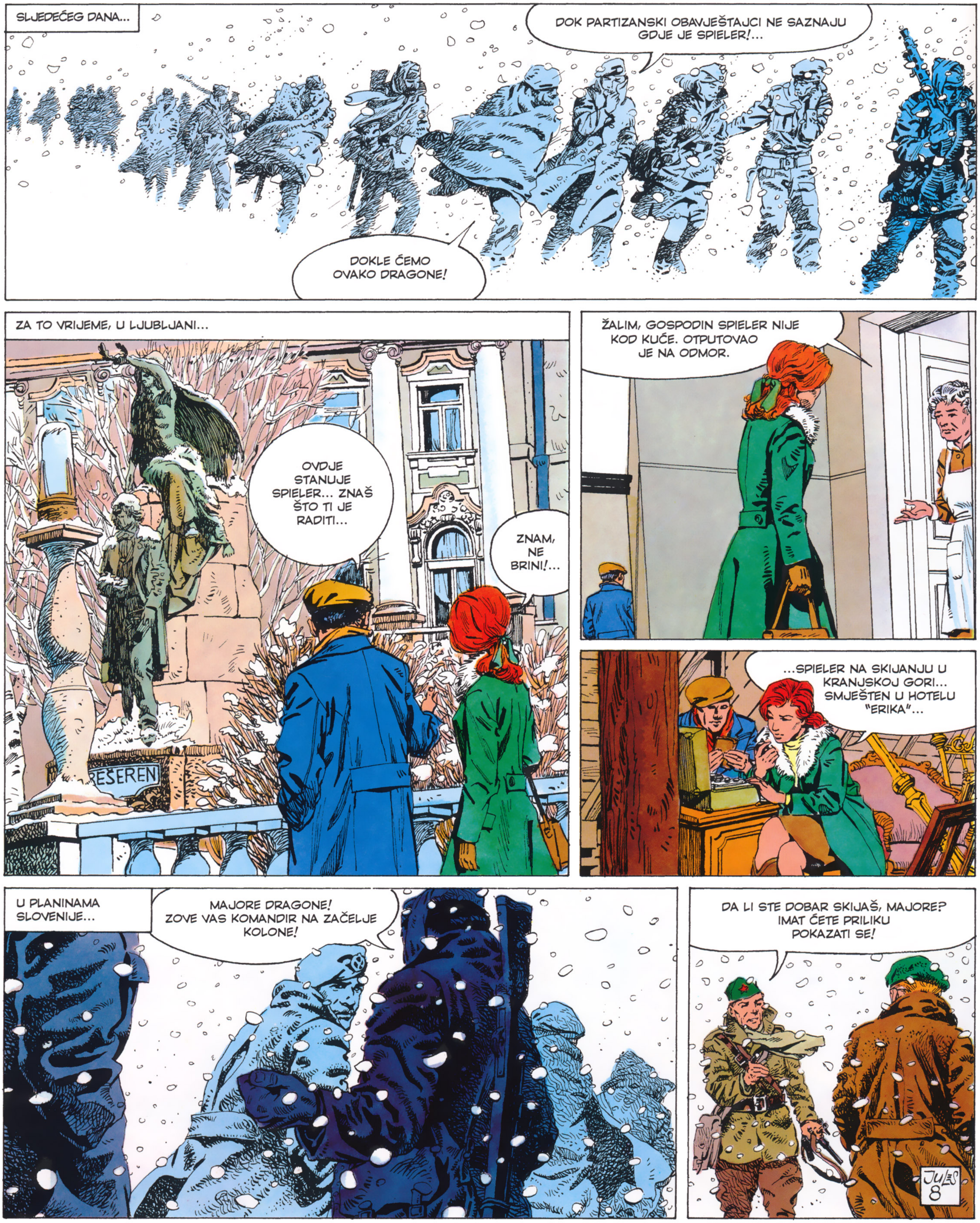
BILO BI DOBRO KAD BI NAM POSUDILI MOTOCIKL...
NE VJERUJEM, MAJORE, DA IH NA TO MOŽEMO NAGOVORITI!
POĐIMO ODMAH! BRZO!
SLJEDEĆEG JUTRA...
HODAJTE MALO OTRESITIJE, PORUČNIČE! VUČETE SE KAO DA STE NA MANEVRIMA!
U SVAKOM SLUČAJU, NISAM NI NA PARADI PRED NJEGOVIM VELIČANSTVOM!
ŠTO SE TO ČUJE?!
REKAO BIH DA JE ZVUK MOTORA...?
COMMANDO
AKO GOSPODA NEMAJU NIŠTA PROTIV, JA ĆU SE SKLONITI IZ VIDOKRUGA!
OVO JE SRAMOTNO, DŽENTLMENI!
NEMAMO DRUGOG IZBORA, MAJORE!
COMMANDO
NEDALEKO ODATLE...
MALO KASNIJE...
DA LI JE NETKO PROŠAO OVUDA?
NIKOGA NISMO VIDJELI, GOSPODINE VOJNIČE!
WH-23781
3

ŠTO ĆEMO SAD?
OSTANI S KOZAMA, JA ĆU JAVITI DJEDU DA IMAMO GOSTE.
DJEDA JE SIGURNO U KOVAČNICI...
DJEDE, NEKI LJUDI SU SE ZAVUKLI U NAŠE SIJENO!
KAKVI LJUDI?!
IMAJU ČUDNE UNIFORME I GOVORE KAO DA GUTAJU VRUĆ KRUMPIR! ...KRIJU SE OD NIJEMACA.
ŠTO ĆEMO SADA, DJEDE?
VRATI SE NA PAŠNJAK. I NIKOME NI RIJEČI O TOME ŠTO SI VIDIO!
NEŠTO KASNIJE...
HITNO MI JE POTREBAN MIHA. PTICE IZ DALEKA SLETJELE SU U NAŠE SELO...!
JULES 4

DVA SATA KASNIJE...
SIGURNI STE DA SU U SIJENU?
TAMO SU SE ZAVUKLI.
OVDJE NEMA NIKOGA!
DJEDE! MIHO! OVDJE IMA NEKOGA!
HEJ VI! IZAĐITE!
U...U... UUHHHM... ŠTO... GDJE...
TKO ME TO BUDI, STO MU ŠKOTSKIH GAJDI?!... HEJ, TKO STE VI?!
GDJE SU OSTALA DVOJICA?
NAS TRAŽITE ?!
ODGOVORITE - TKO STE?!
PRIJATELJI! SKLONITE ORUŽJE!
DOŠLI SMO VAM POMOĆI.
MORAMO DOĆI U VEZU S PARTIZANIMA.
OBAVJESTIĆU IH O VAŠEM PRISUSTVU.
ODVEST ĆU VAS DO ŠUMAREVE KUĆE. U MEĐUVREMENU, POSLUŽITE SE JELOM I ŠLJIVOVICOM.
NAJZAD NEŠTO RADI ČEGA VRIJEDI BITI KOMANDOS IZA NEPRIJATELJSKIH LINIJA.
5

POSLIJE PODNE ISTOG DANA ...
VRATIT ĆU SE NOĆAS.
PREDLAŽEM, GOSPODO, DA OTPJEVAMO NEŠTO VESELO!
ZAVEŽITE! AKO POČNETE ZAVIJATI POKRENUT ĆETE SNJEŽNU LAVINU!
ISTE NOĆI...
IDEMO ODMAH! PARTIZANI VAS OČEKUJU!
POSLIJE NEKOLIKO SATI HODA...
STOJ! LOZINKU!
"JANUARSKI CVIJET!"
KOGA TO VIDIM?! MUNJO!
DRAGON!... MAJOR DRAGON!
JULES 6

MALO TOPLOG VARIVA, GOSPODO!
HVALA, I NE ZABORAVITE MAJORU DOBYJU OBAVEZNOI SERVIRATI PUDING OD ANANASA!
DO VRAGA! VARIVO JE POTPUNO NESLANO!
IZNENADA...
HEJ!... ŠTA DO...?!
IMATE SREĆU PORUČNIČE! NIJEMCI ĆE VAM DOSOLITI VARIVO.
PREKASNO, MAJORE!... IZGUBIO SAM APETIT!
MORAMO SE PROBITI IZ OBRUČA!
NEĆE BITI POTREBNO! IZGLEDA DA SE POVLAČE!
VRATIT ĆE SE PONOVO, ČIM DOBIJU POJAČANJE. MORAMO NAPUSTITI LOGOR!
7


SLJEDEĆEG DANA...
DOK PARTIZANSKI OBAVJEŠTAJCI NE SAZNAJU GDJE JE SPIELER!...
DOKLE ĆEMO OVAKO DRAGONE!
ZA TO VRIJEME, U LJUBLJANI...
OVDJE STANUJE SPIELER... ZNAŠ ŠTO TI JE RADITI...
ZNAM, NE BRINI!...
REŠEREN
ŽALIM, GOSPODIN SPIELER NIJE KOD KUĆE. OTPUTOVAO JE NA ODMOR.
...SPIELER NA SKIJANJU U KRANJSKOJ GORI... SMJEŠTEN U HOTELU "ERIKA"...
U PLANINAMA SLOVENIJE...
MAJORE DRAGONE! ZOVE VAS KOMANDIR NA ZAČELJE KOLONE!
DA LI STE DOBAR SKIJAŠ, MAJORE? IMAT ĆETE PRILIKU POKAZATI SE!
JULES 8

DVA DANA KASNIJE, U KRANJSKOJ GORI...
HOTEL ERIKA
JA SAM LUISE SCHNEIDER. MOLILA BIH SOBU S LIJEPIM POGLEDOM NA PLANINE.
SVAKAKO!... MOLIM VAŠE DOKUMENTE.
KAKO ĆU SE NAJLAKŠE PRIBLIŽITI SPIELERU?...
ZA VAS, GOSPODINE SPIELER, KOLAČ OD VOĆA KAO I OBIČNO?!
ISTOG DANA...
STRPLJIVO. NEŠTO ĆE MI VEĆ PASTI NA PAMET...
DOBRO, SPIELERU! JA SAM NA POTEZU!
SLIJEDEĆEG TRENUTKA...
DO VRAGA... UBIT ĆE SE!
JESTE LI OZLIJEĐENI, GOSPOĐICE...?
SCHNEIDER... ... LUISE SCHNEIDER... NE ZNAM... IZGLEDA NISAM...
KASNIJE...
OKRIJEPIT ĆE VAS NEKOLIKO GUTLJAJA PUNČA. VI STE IZ LJUBLJANE?
DA. BOLNIČARKA SAM.
9

ISTE NOĆI...
UĐITE!
PAZI DA IM SE NIŠTA NE DOGODI. JA ODLAZIM NATRAG U ODRED!
GOSTIŠČE "PRI ŽIČNICI"
DVA DANA KASNIJE...
MAJORE, VIDITE LI IŠTA ZANIMLJIVO!
NIŠTA!
NARAVNO NIŠTA!... MUNJA JE PREZAUZETA SPIELEROM!
AH, NISAM TO TAKO MISLIO ... ALI, ZAŠTO SE MUNJA JOŠ NE JAVLJA?!
NEMOJTE TO VIŠE PITATI... ČINI SE DA JE MAJOR DRAGON LJUBOMORAN!
UH... OVAJ... ĐAVOLSKI SAM OŽEDNIO!... KAKO ONO REČE ONAJ VAŠ MOMAK SHAKESPEARE... "MOJE KRALJEVSTVO ZA BOCU!"?!?...HUH!... KAKVA JE OVO GOSTIONICA U KOJ NEMA KAPI TEKUĆINE?!
HM... AKO NEMA NI KAPI, ZNAČI DA JE OVUDA PROŠLA NEKA ŠKOTSKA REGIMENTA!
KASNIJE...
IDEM MALO PROTEGNUTI NOGE!...
NE ZVAO SE JA MC DERRMOTT AKO SE NE DOČEPAM BOCE!
JULES 10

DODUŠE, NE ZNAM SLOVENSKI ALI S NJEMAČKIM MOGU SVUGDJE PROĆI.
DOBRO JE... NIJEMCI MISLE DA SAM SLOVENAC, A SLOVENCI DA SAM NIJEMAC!
MORAM SE POBRINUTI I ZA REZERVU...
VIDI ONOG SPORTAŠA S TEKUĆIM GORIVOM.
KAKO BI BILO DA GA PRESLIŠAMO!
PRIJATELJU, PRIDRUŽI NAM SE!
POKAŽI ŠTO ZNAŠ!
NIŠTA IH NE RAZUMIJEM!
NE RAZUMIJEM SLOVENSKI. JA SAM NIJEMAC!
NIJEMAC? ŠTO SE ONAD MOTAŠ OVUDA SAM?
ZNAŠ LI DA JE TO OPASNO ZA ŠVABE?!
U BLIZINI NEMA NIKOGA. TO JE DOBRA PRILIKA, MOMCI. NEKA NAUČI KAKO SLOVENCI BIJU!
DO VRAGA!... ČINI SE DA OVI NE VOLE NIJEMCE!... NADRLJAO SAM!
11

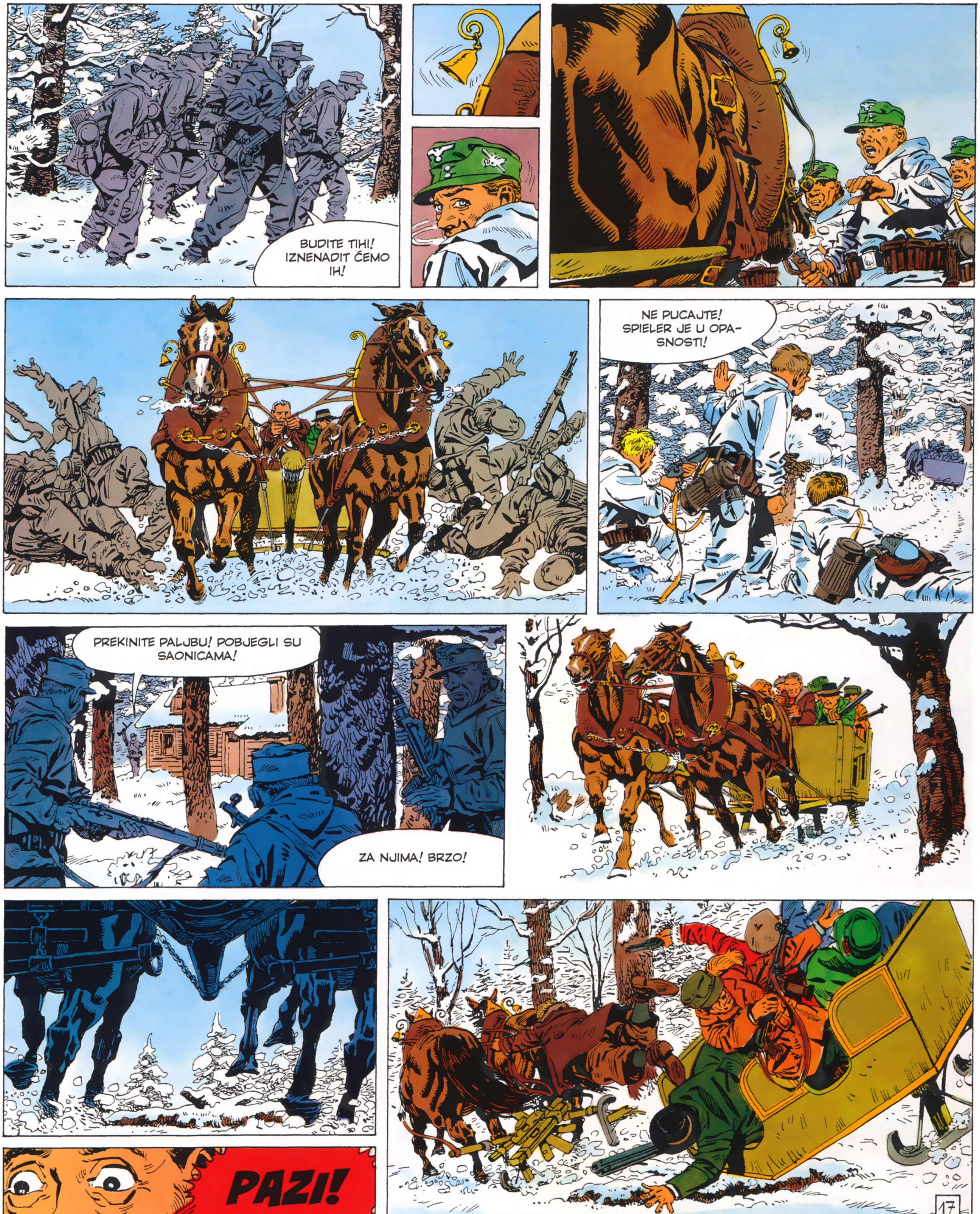
NIJE BAŠ JUNAČKI, ALI NEMAM DRUGOG IZBORA. NE MOGU IM REĆI TKO SAM.
DOLAZI NJEMAČKA PATROLA!... BJEŽMO!
NA ŠTO SI SPAO, JADNI MOJ MC DERMOTTE... DA TE NJEMCI VADE IZ KAŠE!
JESU LI VAS OZLIJEDILI?
NIŠTA OZBILJNO...
VAŽNO JE DA SU BOCE OSTALE ČITAVE!
ZA NIJEMCE NIJE PREPORUČLJIVO DA SE KREĆU SAMI I BEZ ORUŽJA. U OVIM PLANINAMA SE LAKO GUBI GLAVA, GOSPODINE!
HVALA, MOMCI, DOBRA POUKA. OD SAD NIKUD BEZ UNIFORME I BEZ ORUŽJA!
JULES 12

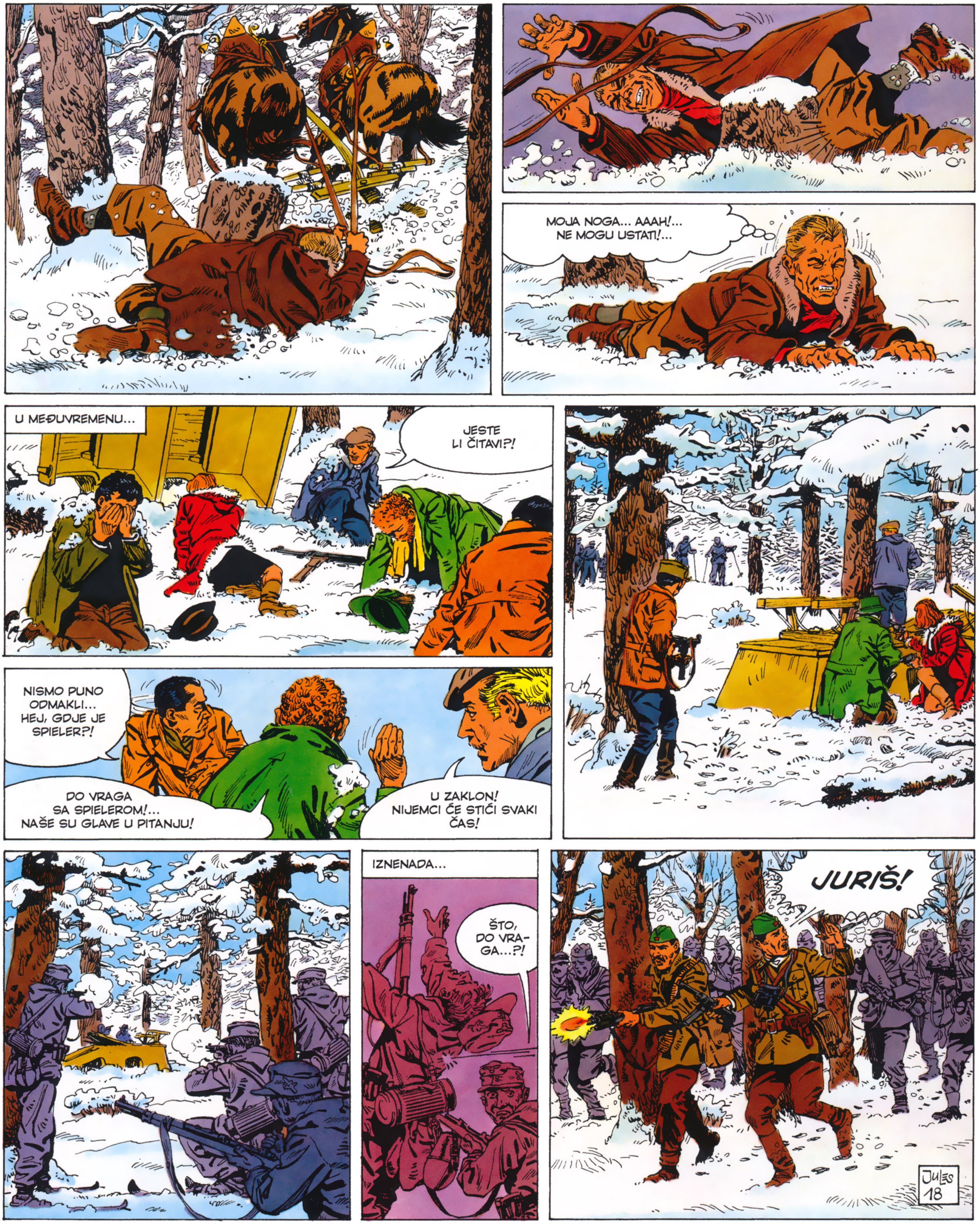
UZIMAJTE ČAŠE, DŽENTLMENI, STIŽE DOBRA KAPLJICA!
STO MU MUKA, PORUČNIČE, JESTE LI POLUDJELI?!... DOVELI STE CIJELU AKCIJU U PITANJE!
ZNAJTE DA SE OVOGA PUTA NEĆETE IZVUĆI. POSLAT ĆU VAS PRED VOJNI SUD!
DA, GOSPODINE? A SAD DA ZALIJEMO OVU MALU NESUGLASICU... POSLIJE ĆU VAM OTPJEVATI ŠKOTSKU PJESMICU "DJEVOJKA U STAROM MLINU"!
UĆI ĆETE U MOJE MEMOARE, PORUČNIČE MC DERMOTT, KAO NOTORNI...
NEKI DJEČAK JE DONIO PISMO!
NAJZAD!... PORUKA OD MUNJE!
GLEDAJTE! CRTEŽ PUTA KOJIM ĆE SE MUNJA SUTRA PROVOZATI SAONICAMA - SA SPIELEROM.
TAKO MI BOGA, PRIREDIT ĆEMO IM SRDAČAN DOČEK!
POŠALJITE PORUKU NAJBLIŽEM PARTIZANSKOM ODREDU... KAD SE DOČEPAMO SPIELERA BIT ĆE NAM POTREBNA PRATNJA DA GA OTPREMIMO DO OBALE!
SUTRADAN...
BAŠ LIJEP DAN, GOSPOĐECE LUISA... TAKO JE TIHO I MIRNO OVDJE... I SAMO VI I JA...
EHAAA! BRRRR!!
ŠETNJA JE ZAVRŠENA, GOSPODINE SPIELER!
RUKE U VIS!
13

TAKO... PRVI DIO POSLA JE OBAVLJEN!
ONDA SE POŽURIMO ZAVRŠITI GA!
HALT!
ODAKLE DOLAZITE?
SA VESELJA, PRIJATELJU. PROSLAVLJAMO ZARUKE!
HVALA, NA DUŽNOSTI SMO. SLOBODNO PRODUŽITE!
GUCNITE MALO I VI!
VIDITE, MAJORE, TAKTIČKI JE UVIJEK POŽELJNO IMATI BOCU PRI RUCI!
JULES 14

SKLONITE KONJE I SANJKE U ŠUMU IZA KUĆE!
NEBI BILO PAMETNO DA DUŽE OSTANEMO OVDJE. U HOTELU ĆE UBRZO PRIMJETITI DA GA NEMA!
MORAMO RISKIRATI, JER SMO SVOJE DOGOVORILI S VODIČEM I PARTIZAN-SKOM ZAŠTITNICOM!
ZA TO VRIJEME...
GOSPODIN SPIELER JE OTIŠAO U ŠETNJU S DAMOM. ODVEZLI SU SE SANJKAMA PRIJE NEKOLIKO SATI.
PRIJE NEKOLIKO SATI?!... HM... TO MI IZGLEDA SUMNJIVO!
DA!... MORAMO ODMAH POSLATI POJERU!
NIJEMCI NAS OPKOLJAVAJU!
BORIT ĆEMO SE! DONESITE OVAMO SVE ORUŽJE KOJE IMATE!
15

PAŽLJIVO... DA NE NASTRADA GOSPODIN SPIELER!
PREVIŠE IH JE! NE MOŽEMO IM SE DUGO ODUPIRATI!
DOVRAGA!... NISMO SE ZATO DOČEPALI SPIELERA KAKO BI SAD OVDJE ZAGLAVILI!
PRIPREMITE SE!... ZABAVIT ĆEMO IH S OVE STRANE DOK SE NE PROBIJETE I NE IZNENADITE IH S LEĐA!
BILO BI NAJPAMETNIJE DA SE NEKAKO DOKOPAMO SAONICA I...
U REDU!... SVI NA ZADNJI IZLAZ!
PRPORUČUJEM VAM APSOLUTNU POSLŠNOST, SPIELERU! S OVOM DJEVOJKOM NEMA ŠALE!
POKAŽITE NAM PUT!... MI ĆEMO VAS POKRIVATI!
POŽURITE DOK NE ZAĐEMO DUBLJE U ŠUMU!
ODVEŽITE SPIELERA!... ON ĆE UPRAVLJATI SAONICAMA... MOŽDA SE NIJEMCI NEĆE USUDITI PUCATI!...
KREĆI!
JULES 16

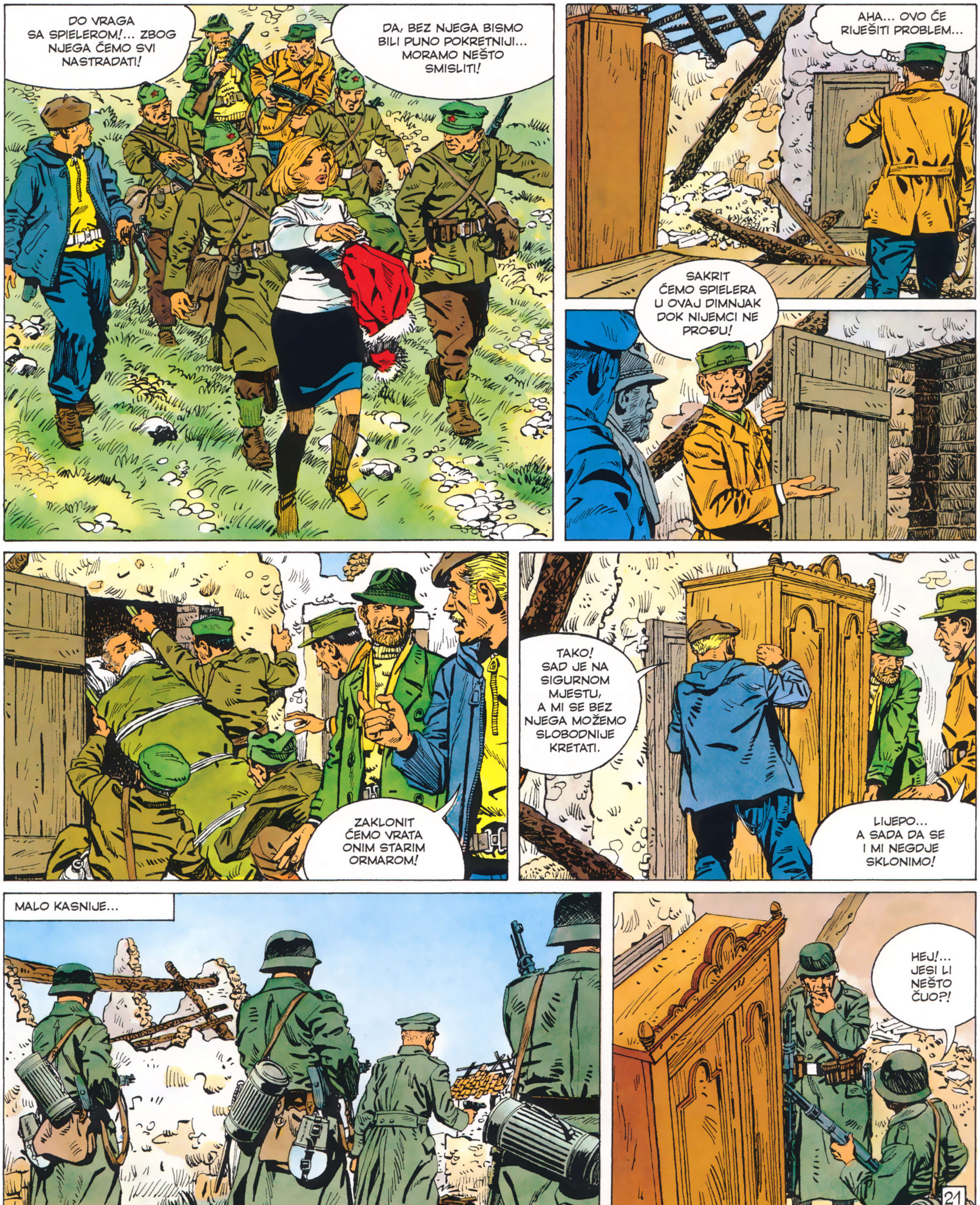

BUDITE TIHI! IZNENADIT ĆEMO IH!
NE PUCAJTE! SPIELER JE U OPASNOSTI!
PREKINITE PALJBU! POBJEGLI SU SAONICAMA!
ZA NJIMA! BRZO!
PAZI!
17

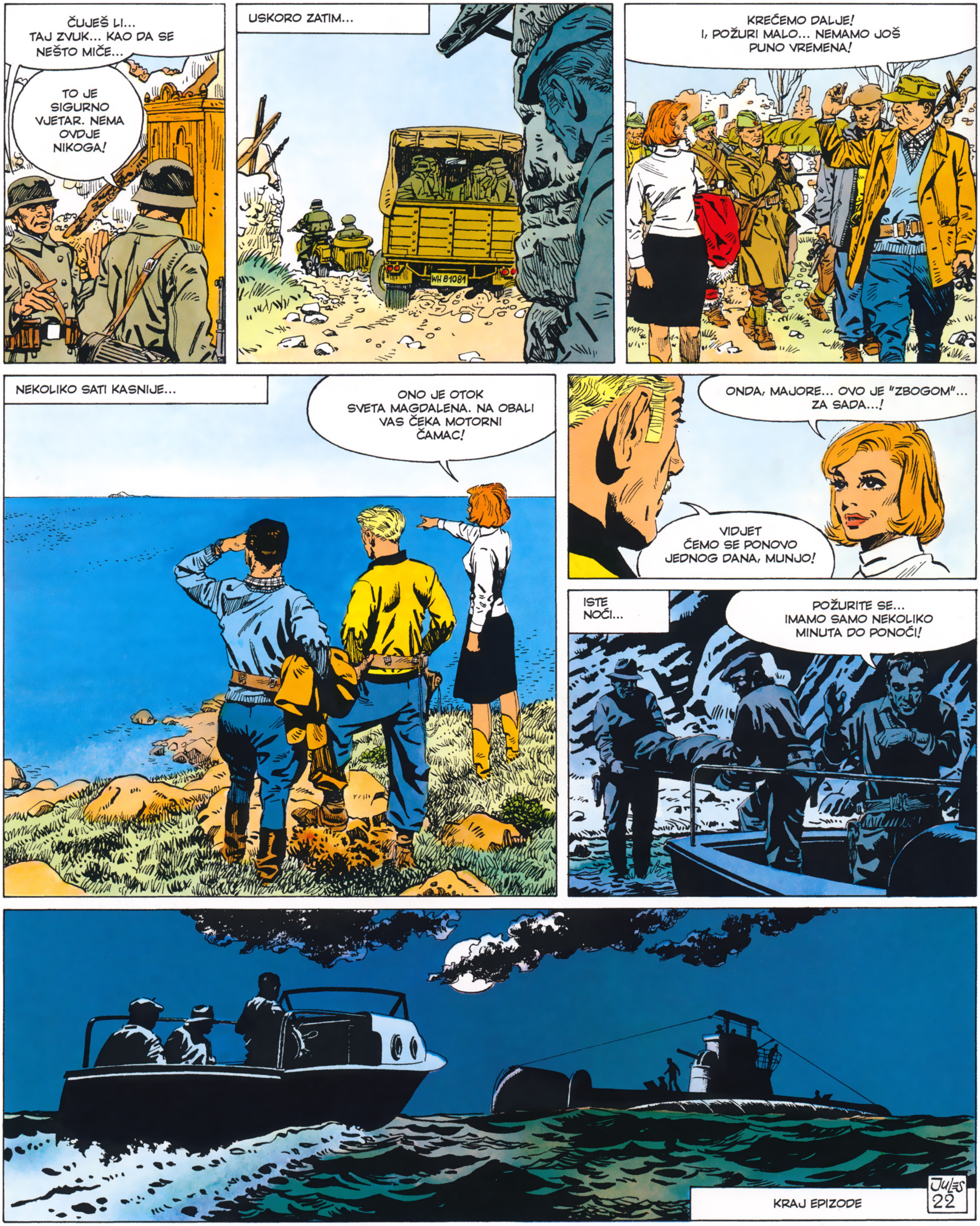


MOJA NOGA... AAAH!... NE MOGU USTATI!...
U MEĐUVREMENU...
JESTE LI ČITAVI?!
NISMO PUNO ODMAKLI... HEJ, GDJE JE SPIELER?!
DO VRAGA SA SPIELEROM!... NAŠE SU GLAVE U PITANJU!
U ZAKLON! NIJEMCI ĆE STIĆI SVAKI ČAS!
IZNENADA...
ŠTO, DO VRAGA...?!
JURIŠ!
JULES 18

DRAGO NAM JE ŠTO STE STIGLI U PRAVI ČAS, DRUŽE KOMANDIRE!
KRENULI SMO ČIM SMO PRIMILI VAŠU PORUKU!
A SAD POŽURITE!... MORAMO ODMAH NAPUSTITI OVO MJESTO!
ČEKAJTE MALO! PRVO MORAMO NAĆI SPIELERA!
DRUŽE KOMANDIRE!
NAŠLI SMO POVRIJEĐENOG ČOVJEKA U SNIJEGU! NEKI CIVIL...
TO JE SPIELER!... MORAMO PO NJEGA!
KAO ŠTO VIDITE, NISAM VAS PREVARILA.JA SAM BOLNIČARKA, ALI PARTIZANSKA!
SPIELER NE MOŽE HODATI. TREBAMO NEKAKVA NOSILA ILI NEŠTO SLIČNO...
NE BRINITE! MOJI LJUDI ĆE TO PRIPREMITI!
MUNJA I MOJA ČETIRI ČOVJEKA ĆE S VAMA DO OBALE! SRETNO!
19

DVA DANA KASNIJE...
PAZITE! NJEMAČKI IZVIĐAČKI AVION!
REKAO BIH DA NAS TRAŽE! U ZAKLON!
BIT ĆE NAJBOLJE DA OVDJE OSTANEMO DO SUMRAKA!
SUTRA-DAN...
MAJORE! DOĐITE OVAMO!
OVDJE SE MOŽEMO ODMORITI!
ISTOG TRENUTKA...
POTJERA NAM JE ZA PETAMA! NIZ BRDO!... BRZO!
JULES 20


DO VRAGA SA SPIELEROM!... ZBOG NJEGA ĆEMO SVI NASTRADATI!
DA, BEZ NJEGA BISMO BILI PUNO POKRETNIJI... MORAMO NEŠTO SMISLITI!
AHA... OVO ĆE RIJEŠITI PROBLEM...
SAKRIT ĆEMO SPIELERA U OVAJ DIMNJAK DOK NIJEMCI NE PROĐU!
ZAKLONIT ĆEMO VRATA ONIM STARIM ORMAROM!
TAKO! SAD JE NA SIGURNOM MJESTU, A MI SE BEZ NJEGA MOŽEMO SLOBODNIJE KRETATI.
LIJEPO... A SADA DA SE I MI NEGDJE SKLONIMO!
MALO KASNIJE...
HEJ!... JESI LI NEŠTO ČUO?!
21


ČUJEŠ LI... TAJ ZVUK... KAO DA SE NEŠTO MIČE...
TO JE SIGURNO VJETAR. NEMA OVDJE NIKOGA!
USKORO ZATIM...
WH 81081
KREĆEMO DALJE! I, POŽURI MALO... NEMAMO JOŠ PUNO VREMENA!
NEKOLIKO SATI KASNIJE...
ONO JE OTOK SVETA MAGDALENA. NA OBALI VAS ČEKA MOTORNI ČAMAC!
ONDA, MAJORE... OVO JE "ZBOGOM"... ZA SADA...!
VIDJET ĆEMO SE PONOVO JEDNOG DANA, MUNJO!
ISTE NOĆI...
POŽURITE SE... IMAMO SAMO NEKOLIKO MINUTA DO PONOĆI!
KRAJ EPIZODE
JULES 22

Klopka za Dragona

Scenario: Ervin Rustemagić

Crtež: Julio Radilović - Jules

GLAVNI ŠTAB GESTAPOA U ZAGREBU...
JASNO MI JE DA JE GESTAPO ODGOVORAN ZA OTMICU SPIELERA, ALI KAKVE TO VEZE IMA S VAŠOM POSJETOM, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU?!
PA, VIDITE, GOSPODINE HELER, U OTMICI SPIELERA SUDJELOVALA SU TRI BRITANSKA KOMANDOSA I JEDAN PARTIZANSKI PORUČNIK... ŽENA PO IMENU MUNJA...
TA MLADA ŽENA JE DOBAR PRIJATELJ S MAJOROM DRAGONOM KOJI PRIPADA TOJ GRUPI I KOJI NAM JE DO SAD STVARAO MNOGE NEPRILIKE!
HM, DA... NO, JOŠ UVIJEK MI NIJE JASAN RAZLOG VAŠEG POSJETA, GOSPODINE STURBANNFÜHRERU!??
EVO... MI IMAMO SVOG ČOVJEKA MEĐU ILEGALCIMA U ZAGREBU I ON NAM JE DOJAVIO DA ĆE MUNJA VEČERAS DOĆI U ZAGREB POSJETITI NJIHOVU VEZU U GRADU!
AKO UHVATITE MUNJU, MOŽETE POSTAVITI KLOPKU ZA DRAGONA! S TE DVIJE PTIČICE GESTAPO ĆE SE BAR MALO ISKUPITI ZA SPIELERA, A MOŽDA ĆE BRITANCI PRISTATI NA RAZMJENU ZAROBLJENIKA...
MISLITE LI DA ĆE JEDAN BRITANSKI MAJOR TEK TAKO DOŠETATI OVAMO DA BI OSLOBODIO JEDNOG PARTIZANSKOG PORUČNIKA?!
NE ZABORAVITE DA JE TAJ PORUČNIK ŽENA!... DOBRO NAM JE POZNAT NJIHOV ODNOS. DRAGON ĆE SIGURNO DOĆI, MAKAR NA SVOJU RUKU, PA ČAK I RIZIKUJUĆI VOJNI SUD! BUDITE SIGURNI U TO, GOSPODINE HELER!...
TE VEČERI...
GOSPOĐICE, POĐITE S NAMA!
ŠTO... ŠTO VI?... OH!
?!?
GESTAPO! DOVRAGA KAKO SU ZNALI...?!
1

U LONDONU, DVA DANA KASNIJE...
ZASLUŽILI STE TAJ ODMOR, MAJORE... GDJE GA NAMJERAVATE PROVESTI?
VJEROJATNO ĆU OTIĆI S MAJKOM KOD NJENE SESTRE U EASTBOURNE. VEĆ DUGO SE NISU VIDJELE.
SWAN VESTAS
DO EASTBOURNEA JE DVA SATA VLAKOM. BRZO ĆETE STIĆI AKO NAM BUDETE OVDJE POTREBNI!
HMM... MOJA MAJKA IMA ROĐAKE U ŠKOTSKOJ... MOŽDA ĆEMO OTIĆI TAMO UMJESTO U EAST-BOURNE...!
DOVIĐENJA ZA 15 DANA, PUKOVNIČE!
POZDRAVITE MAJKU I LIJEPO SE PROVEDITE, MAJORE!
MAJKO!
DRAGONE, SINE! SRETNA SAM ŠTO TE OPET VIDIM!
OKUPAJ SE I PRESVUCI... I DOVEDI SVOJE STVARI MALO U RED!... PRIPREMI NEKI SENDVIČ ILI TAKVO ŠTO, NE VOLIM TE VIDJETI TAKO MRŠAVOG!... SREDI SVE TO DOK SE VRATIM IZ KUPOVINE!
NA SLUŽBU, ŠEFICE!
ZAPOVJEDNICI! GDJE GOD SE OKRENEŠ SVE SAMI ZAPOVJEDNICI!...
POLA SATA KASNIJE...
OVO SAM NAŠLA PRED VRATIMA, SINE! JESI LI MOŽDA TI TO IZGUBIO?
A KAKO BIH, MAJKO, KAD NISAM IZLAZIO VAN?!
HEJ!... ŠTO, DO...?!
MUNJA JE ZAROBLJENA U ZAGREBU. GESTAPO JE ČUVA U VILI ESTHER.
PRIJATELJ
JULES 2

SLJEDEĆEG DANA...
UVALILI STE ME U NEPRILIKU, MAJORE, ALI POŠTO NAM JE MUNJA POMOGLA U AKCIJI HVATANJA SPIELERA DOBIO SAM ODOBRENJE DA PROVJERIM TOČNOST OVE PORUKE. SVAKOG ČASA OČEKUJEM ODGOVOR...
COMMANDO
DVA SATA POSLIJE...
NA ŽALOST, MAJORE, INFORMACIJA JE TOČNA!... DOBILI SMO VIŠE PODATAKA O TOMU. ILEGALCI U ZAGREBU PRAVE PLAN DA MUNJU OSLOBODE IZ "VILE ESTHER" KOJU GESTAPO DOBRO ČUVA. NADAJMO SE NAJBOLJEM!...
HM... DA... HVALA VAM, PUKOVNIČE!
ELTHAM, MOLIM VAS!
ZNAČI, ISTINA JE!... ALI TKO JE TAJ "PRIJATELJ" KOJI JE OSTAVIO PORUKU I ZAŠTO SE NIJE POJAVIO...?!
?!?
NE, TO NE MOŽE BITI...! KAK...
VILLA ESTHER
STANITE!
3

ZNATE LI KOMU PRIPADA OVA KUĆA?!
DA, STAROM ŽIDOVU BENJAMINU. ON DRŽI ANTIKVARIJAT NA KRAJU OVE ULICE. SAKUPLJAČI GA DOBRO POZNAJU...
ODVEZITE ME TAMO!
MOGU LI VAM POMOĆI, GOSPODINE?
OVA ME SLIKA PODSJEĆA NA MOTIVE IZ JUGOSLAVIJE...
I JEST IZ JUGOSLAVIJE!... MI SMO ŽIVJELI TAMO. U ZAGREBU JE MOJ OTAC...
PREPUSTI GOSPODINA MENI, DORIS!
VI KAO DA POZNAJETE JUGOSLAVIJU, GOSPODINE MAJORE?!
DA, TAMO SAM BORAVIO NEKOLIKO PUTA TIJEKOM OVOG RATA!
KASNIJE...
... I TAKO KAD JE ESTHER UMRLA DORIS I JA SMO POBJEGLI PRED NIJEMCIMA IZ ZAGREBA, OSTAVIVŠI SVE U KUĆI...
MISLIM DA MOGU VJEROVATI OVIM LJUDIMA!...
DRAGON JE OBJASNIO RAZLOG SVOG POSJETA...
SAM BOG VAM JE POMOGAO DA NAS NAĐETE, GOSPODINE! POĐITE S NAMA KUĆI, MOŽDA ĆEMO VAM MOĆI POMOĆI...
OVO SU JEDINE FOTOGRAFIJE VILE KOJE SMO USPJELI SAČUVATI... ALI DORIS ĆE VAM NACRTATI PLAN CIJELE KUĆE. IPAK, MISLIM DA ĆE BITI VRLO RIZIČNO...
NAVIKAO SAM ŽIVJETI S RIZIKOM, GOSPODINE BENJAMINE!
U TOM SLUČAJU, MAJORE, ZAMOLIT ĆU VAS DA NAM SE ODUŽITE ZA OVU USLUGU!
JULES 4

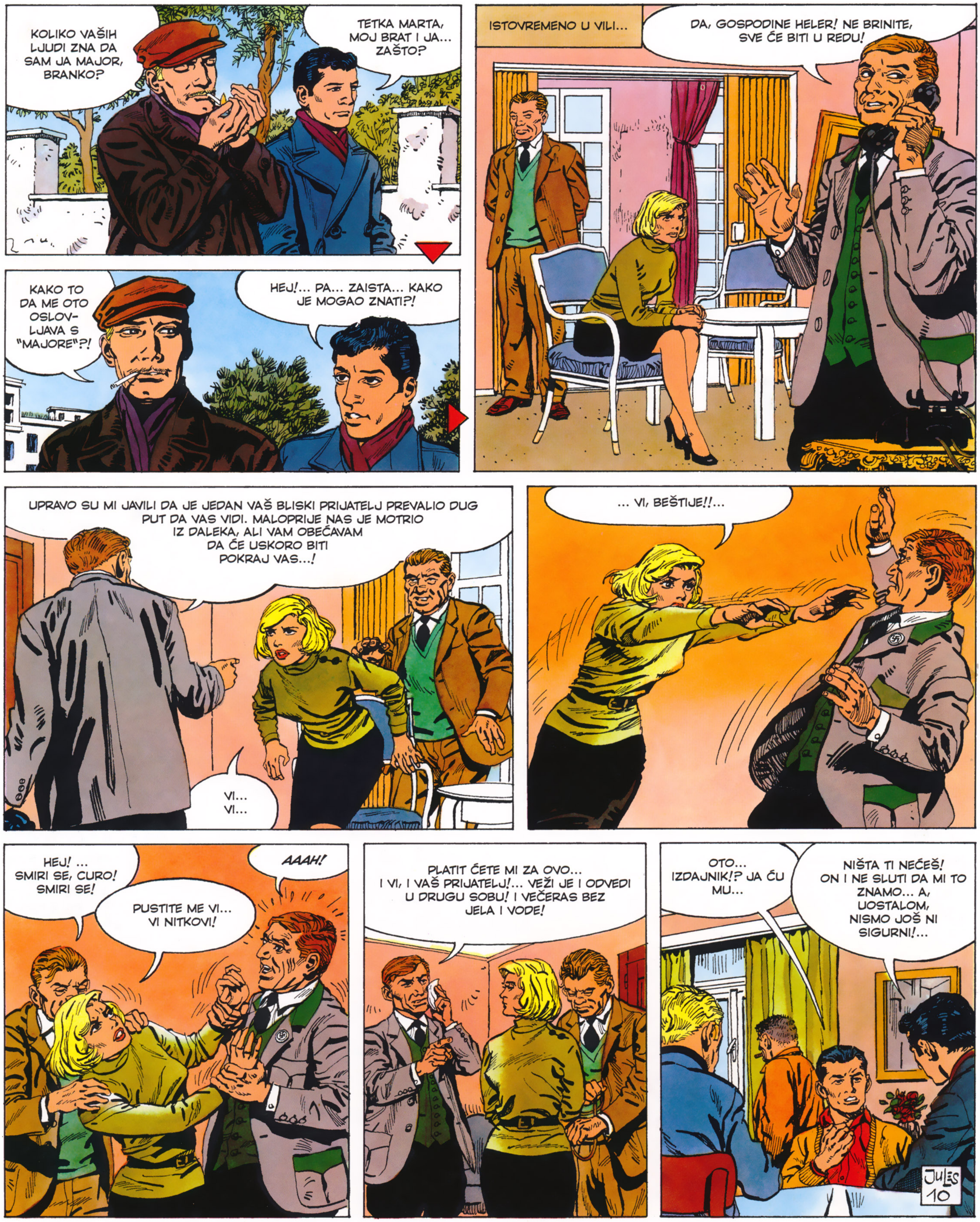
SUTRADAN...
SLUŠAJTE, PORUČNIČE JOYCE! MENI NITKO NEĆE NAREĐIVATI! JA NITI SAM VOJNIK, NITI SAM ZAPOSLEN U RAF-U!...
TKO STE VI?
ALI, OVO JE RAT, ČOVJEČE, I SVAKI MEHANIČAR JE...
PRIČE ZA MALU DJECU, PORUČNIČE! POLA ŽIVOTA SU MI ONE BEŠTIJE OD ČUVARA U ONOM PROKLETOM AMERIČKOM ZATVORU NAREĐIVALE ŠTO ĆU RADITI I ZAREKAO SAM SE DA ĆU PO IZLASKU BITI SLOBODAN ČOVJEK, ILI...
...ILI ĆEŠ NAPRAVITI RUSVAJ POKUŠAVAJUĆI NA SILU DOKAZATI SVOJA PRAVA?!...
?!?
NIKADA SE NEĆEŠ PROMIJENITI SING-SING!
DRAGONE!... PRIJATELJU MOJ!... OTKUDA TI U OVOJ RUPI?!...
UUUGH!...
OPROSTITE MI ZA OVAKVO PONAŠANJE, PORUČNIČE, ALI SING-SING SAM KAŽE DA NIJE VOJNIK, A POŠTO SAM I JA NA ODMORU POMISLIO SAM DA NEBI BILO LOŠE DA GA MALO POUČIM KAKO SE TREBA PONAŠATI PREMA OFICIRU NA DUŽNOSTI...
AAA... AH! ... OOOH!
FLT. A. JOYC
A SAD BIH S VAŠIM DOPUŠTENJEM, PORUČNIČE, SVOG STAROG PRIJATELJA MALO RASHLADIO PIVOM U KANTINI?!... VRATIT ĆU VAM GA ZA POLA SATA... !
OH, NE! BOLJE DA GA UOPĆE NE VRAĆATE, MAJORE!
ZNAŠ LI DA VRAŽJE UDARAŠ, DRAGONE!? ALI, OTKUD TI...?
TRAŽIO SAM TEBE, SING-SING!... VRLO JE VAŽNO! MORAMO RAZGOVARATI!
5

HM, ZNAČI TAKO. POTREBAN TI JE PRIJEVOZ DO JUGOSLAVIJE?... ALI ŠTO AKO TE OTKRIJU?!... U OVIM RATNIM UVJETIMA TI NE GINE...
ZNAM TO BOLJE OD TEBE!... I NE PITAM TE SMIJEM LI TO UČINITI NEGO IMA LI NAČINA DA SE TO IZVEDE?
HM... TO ZNAČI DA SE MORAM VRATITI I ISPRIČATI ONOM PROKLETOM JOYCEU I REĆI MU DA PRISTAJEM...!
KAKO TO MISLIŠ?... PRISTAJEŠ NA ŠTO?!
OVDJE NEMAJU DOVOLJNO MEHANIČARA, PA JE JOYCE TRAŽIO DA JA BUDEM U PRATNJI TRANSPORTERA KOJI SUTRA UVEČER VOZI NEKE DIJELOVE ZA AVIONE KOJI SU OSTALI U KVARU NA BALKANU...
TO JE ONO ŠTO NAMA TREBA! MOŽEŠ LI POVESTI POMOĆNIKA SA SOBOM?
O TOMU UPRAVO I RAZMIŠLJAM!...
DOBRO, PRISTAJEM IĆI TAMO I MONTIRATI TE PROKLETE DIJELOVE, ALI POD UVJETOM DA SAM ODABEREM POMOĆNIK... NE ŽELIM DA MI VAŠE ŠEPRTLJE SMETAJU!
EHEJ!?... ZAR SU JEDAN STARI PRIJATELJ I ČAŠA PIVA IZAZVALI TAKO NAGLU PROMJENU PONAŠANJA?!
SUTRA NAVEČER JEDAN LOCK-HEAD VENTURA BIO JE SPREMAN POLETJETI...
POŽURITE MALO, SING-SING! POLAZIMO ZA DESET MINUTA!
DVA SATA POSLIJE...
USKORO STIŽEMO, DRAGONE! AKO BUDEMO RADILI CIJELU NOĆ, S TVOJOM POMOĆI ĆU DO SUTRA OSPOSOBITI TA DVA AVIONA, PA ĆEMO SE NEKAKO PREBACITI DO ZAGREBA...!
KAKO TO MISLIŠ "MI"?! U ZAGREB IDEM SAMO JA!
PRIČA ZA MALU DJECU, MOMČE!... SAD SI U GADNOM SOSU I MORAŠ SE ČUVATI I SVOJIH I ŠVABA!... A JA KAD ZAVRŠIM TE AVIONE NISAM VIŠE OBVEZAN RAF-U, PA MISLIM DA NEĆE BITI ZGOREG DA TI MALO POMOGNEM!...
JULES 6

SLJEDEĆEG DANA...
TAKO!... OBA "MOSQUITA" SU SPREMNA ODZUJATI NATRAG U ENGLESKU! PA, DA SE PRESVUČEMO...
...I POŽURIMO U...
HEJ?!... ČUJEŠ LI OVO?!... ŠT...
ŠVABE! U ZAKLON!
POŽURI ROY!... TAKO TI NEBESA, POŽURI!
BEŠTIJE PROKLETE BEŠTIJE!...
I SADA LEZI I ČEKAJ DA TE POGODE ILI PROMAŠE. NIKAD SE NISAM BJEDNIJE I BESPOMOĆNIJE OSJEĆAO...!
7

SAT KASNIJE...
AVIONA SMO SE OSLOBODILI, ALI ŠTO JE SAD OVO?!...
VALJDA NE TRAŽE NAS?!
WH-140482
ZAR SU ENGLEZI TOLIKE KUKAVICE DA TRAŽE SAMO ZAKLONE I SKROVIŠTA?!...
?!?
A ŠTO BISTE DRUGO VI, PORUČNIČE, RADILI DA STE BEZ ORUŽJA...?
KAKO STE ZNALI DA SMO ENGLEZI?
KAD SMO SAZNALI ZA VAŠE AVIONE, POŠAO SAM S ODREDOM DA VAS ZAŠTITIM DOK AVIONI NE BUDU OSPOSOBLJENI ZA LET...
... ALI STIGLI SMO PREKASNO! NIJEMCI SU BILI BRŽI... ONDA SMO VAS DVOJICU PRATILI KROZ ŠUMU I KAD SMO VIDJELI DA SE KRIJETE OD NIJEMACA, BILI SMO SIGURNI TKO STE!...
MALO POSLIJE...
... I U ZAGREBU BISMO SE POKUŠALI SASTATI S VAŠIM LJUDIMA!
TRANSPORT NEĆE BITI PROBLEM, MAJORE! DO VEČERAS ĆEMO VAM OSIGURATI PROPUSNICE I LEGITIMACIJE. BIT ĆE NAJSIGURNIJE AKO PUTUJETE VLAKOM... POBRINUT ĆEMO SE I DA VAS NETKO DOČEKA NA STANICI U ZAGREBU... !
U ZAGREBU, SLJEDEĆEG DANA...
PONAŠAJ SE PRIRODNO, BIT ĆE SVE U REDU!
TREBATE LI SOBU ZA NOĆENJE?!
DA, AKO JE ČISTA I JEFTINA!
POĐITE ZAMNOM!
JULES 8

Jek
...IPAK BISMO ŽELJELI TU OPERACIJU IZVESTI SAMI, MAJORE... U PITANJU JE...
NISAM DOŠAO OVAMO ZATO ŠTO VAS SMATRAM NESPOSOBNIMA! ZA TU STVAR SAM OSOBNO ZAINTERESIRAN... ALI KAD SAM VEĆ TU, ZAR NE MISLITE DA BIH VAM MOGAO BITI KORISTAN?...
ALI OVO JE NAŠ GRAD, MAJORE, I MI VEĆ RADIMO NA TOM ZADATKU... NEKOLIKO PUTA SMO OBAVILI IZVIĐANJE VILE U KOJOJ JE MUNJA ZATOČENA, A...
... A JA, PRIJATELJU BRANKO, JA SAM VEĆ BIO U TOJ VILI...!
VI, ŠTO?!... BILI STE UNUTRA?!? ... ALI... KAKO?!
BOLJE ME SAD NE ISPITUJTE I NE GUBIMO VRIJEME...! ŽELIM DA VILU ČIM PRIJE PROMOTRIM IZVANA.
MALO POSLIJE...
ZDRAVO OTO!... OVO JE DRAGON! OPET ĆEMO SE MALO POSLUŽITI TVOJIM PROZOROM I DVOGLEDOM!
NARAVNO! SAMO IZVOLITE!
KAKO VIDITE, VILA JE DOBRO ČUVANA. UGLAVNOM GESTAPOVCI I SS-OVCI!
MALO ČUDNO, ZAR NE?! ZAŠTO JE JEDNOSTAVNO NE DRŽE U NEKOM ZATVORU?!
TO NI NAMA NIJE BILO JASNO! ZAŠTO SU SAMO ZBOG MUNJE ZAPOSJELI JEDNU CIJELU VILU?!..
NA ODLASKU IZ OTOVE KUĆE...
ZABORAVILI STE KAPU, MAJORE!
?!?
9

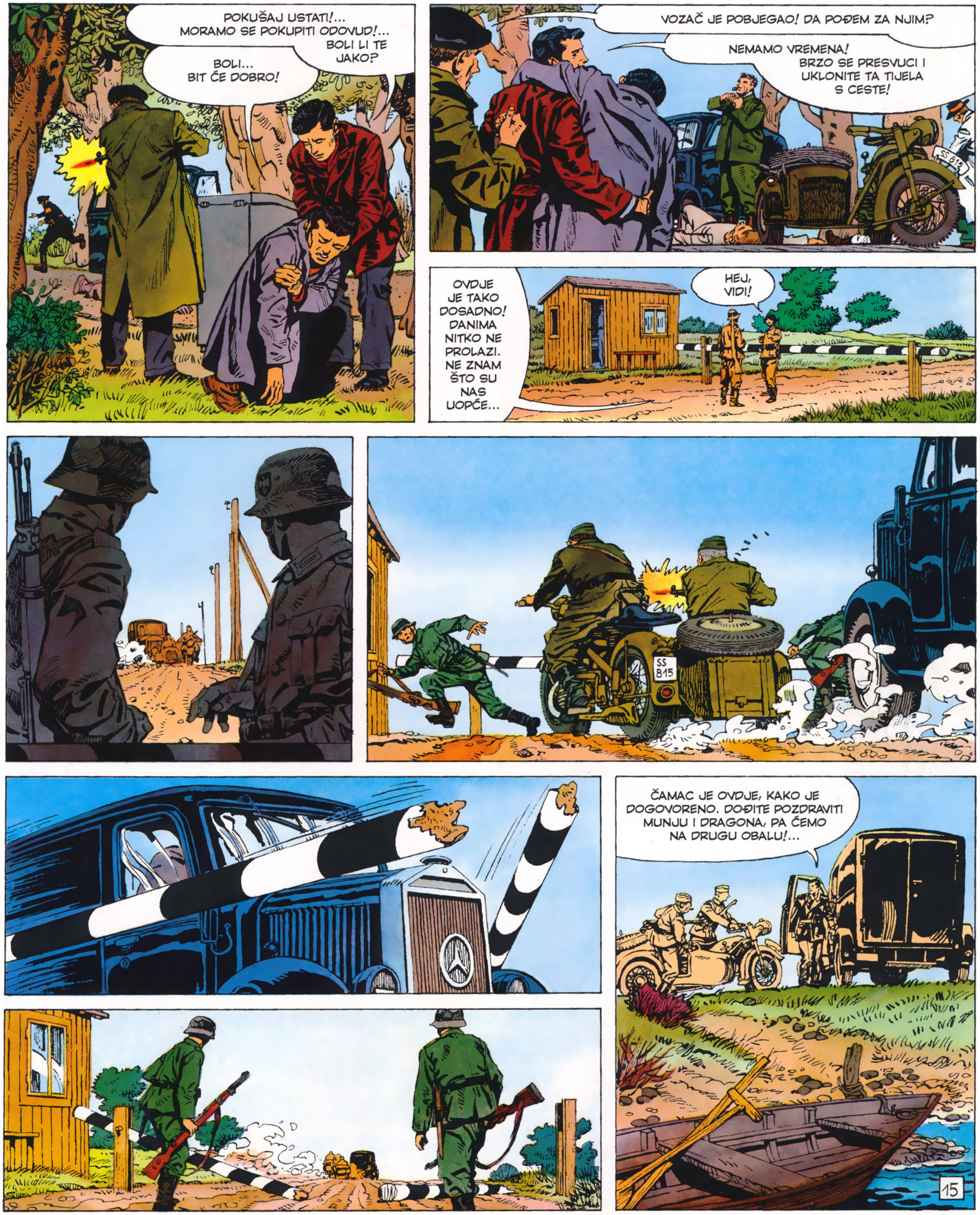

KOLIKO VAŠIH LJUDI ZNA DA SAM JA MAJOR, BRANKO?
TETKA MARTA, MOJ BRAT I JA... ZAŠTO?
KAKO TO DA ME OTO OSLOV-LJAVA S "MAJORE"?!
HEJ!... PA... ZAISTA... KAKO JE MOGAO ZNATI?!
ISTOVREMENO U VILI...
DA, GOSPODINE HELER! NE BRINITE, SVE ĆE BITI U REDU!
UPRAVO SU MI JAVILI DA JE JEDAN VAŠ BLISKI PRIJATELJ PREVALIO DUG PUT DA VAS VIDI. MALOPRIJE NAS JE MOTRIO IZ DALEKA, ALI VAM OBEĆAVAM DA ĆE USKORO BITI POKRAJ VAS...!
VI... VI...
... VI, BEŠTIJE!!...
HEJ! ... SMIRI SE, CURO! SMIRI SE!
PUSTITE ME VI... VI NITKOVI!
AAAH!
PLATIT ĆETE MI ZA OVO... I VI, I VAŠ PRIJATELJ!... VEŽI JE I ODVEDI U DRUGU SOBU! I VEČERAS BEZ JELA I VODE!
OTO... IZDAJNIK!? JA ĆU MU...
NIŠTA TI NEĆEŠ! ON I NE SLUTI DA MI TO ZNAMO... A, UOSTALOM, NISMO JOŠ NI SIGURNI!...
JULES 10

ŠTAB GESTAPOA...
POTPUNO SAM SIGURAN, NIKEL!... IMAMO ČOVJEKA MEĐU NJIMA KOJI PRISUSTVUJE SVAKOM NJIHOVOM SASTANKU. SINOĆ JE NAPRAVLJEN PLAN AKCIJE...
... ALI NIKAKO NE MOGU VJEROVATI DA ĆE JE DRAGON POKUŠATI OSLOBODITI. JESTE LI SIGURNI DA...?!
...DRAGON ĆE POKUŠATI PRODRIJETI U VILU, A ONI ĆE SE DRŽATI PODALJE DA MU ŠTITE ODSTUPNICU U SLUČAJU DA GA NAPADNETE JOŠ U DVORIŠTU...
...A NAŠ PLAN?
NAŠ PLAN JE VRLO JEDNOSTAVAN! PUSTITE GA DA UĐE U VILU I ONDA JU TIHO OPKOLITE!... BIT ĆE TO LAK POSAO!
HM, DA...! IPAK, TO MI SVE IZGLDA NEKAKO...
U NAŠEM POSLU SUMNJA NIKAD NIJE SUVIŠNA, ALI VI IPAK PRETJERUJETE, NIKEL! UČINITE KAKO SAM REKAO!... NJIHOVA AKCIJA POČINJE VEČERAS U OSAM!...
TE VEČERI...
NADAM SE DA MI NI ONI NEĆE BITI POTREBNI!...
DVA PIŠTOLJA ĆE TI BITI DOVOLJNA. LAKŠE ĆEŠ SE KRETATI NEGO DA NOSIŠ AUTOMAT!
SRETNO, DRUGOVI!
TI OSTANI U KUĆI DA PRIHVATIŠ NEKOGA OD NAŠIH AKO ZAGUSTI...!
SVINJA IZDAJNIČKA!
VEĆ IM JE DOJAVIO... BEŠTIJA! IPAK, BUDI OPREZAN DA TE NE OZLJEDE!...
11

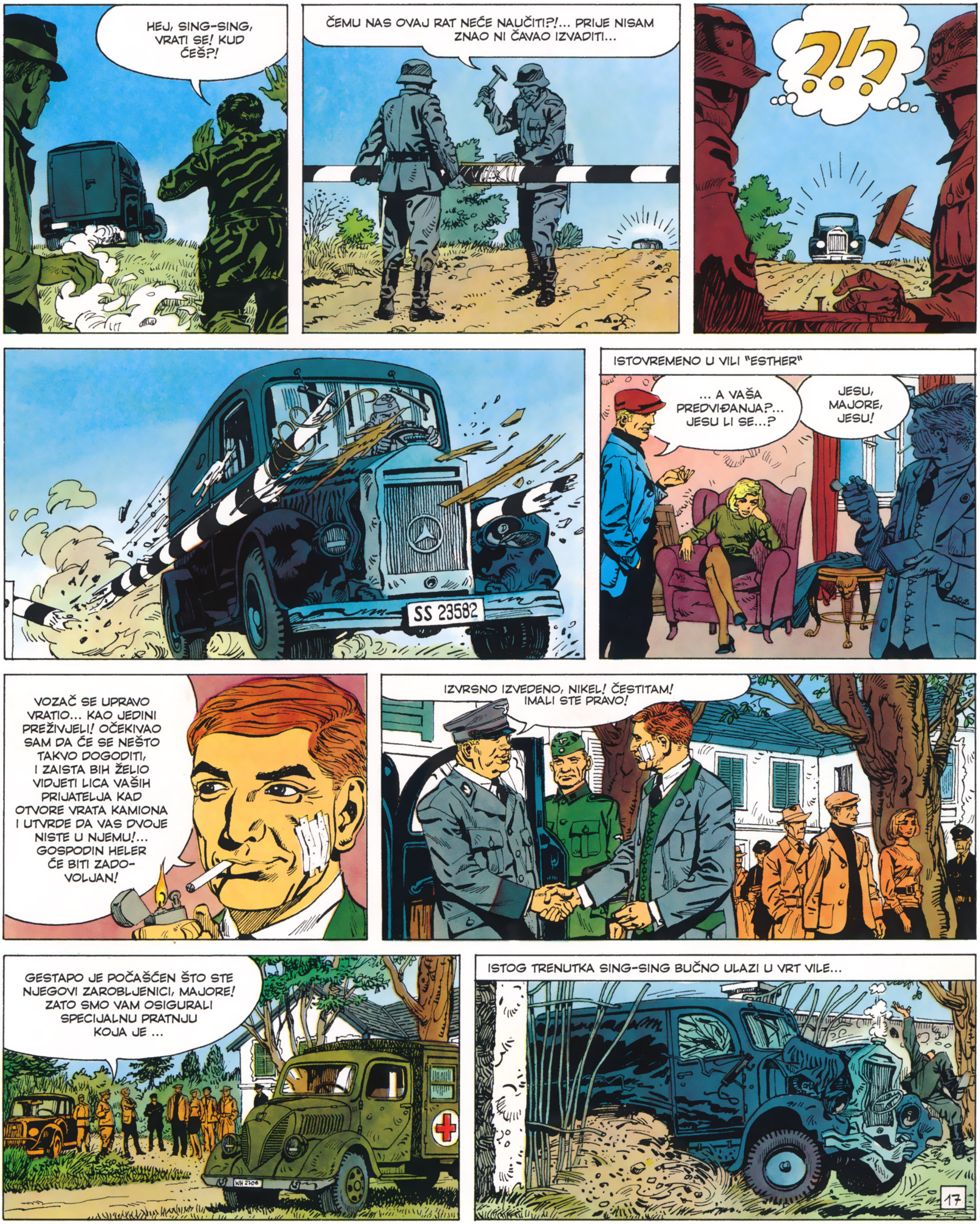
NIGDJE NIKOGA! SVI SU SE POVUKLI UNUTRA... BAŠ KAKO SMO PREDVIDJELI! MOGU SE SLOBODNO PROŠETATI DO KUĆE...
OVDJE SE MORA NEŠTO DOGAĐATI! ODJEDNOM TA TIŠINA... I, ZAŠTO SU MI ZAČEPILI USTA...?
MHMMMHM!
JULES 12

?!?
MMM...
MHMHMM!
NE DIRAJTE TO, MAJORE!
MALO POSLIJE...
NEMA POTREBE DA VAM POSTAVLJAM PITANJA, MAJORE, A NI VI DA GOVORITE AKO STE PIJANI ILI DROGIRANI, JER SVAKI NORMALAN ČOVJEK BI ...
POLAKO, MUNJO, POLAKO... NE DONOSITE ZAKLJUČKE NA PREČAC!... VIDITE, MORAO SAM PUSTITI DA ME UHVATE...
...JER, NAPASTI IH OTVORENO U NJIHOVOM GNIJEZDU NE BI IMALO NIKAKVOG SMISLA!... PRIPEMILI SU MI KLOPKU I JA SAM, ETO, "UPAO" U NJU. SAD ME IMAJU U RUKAMA I BIT ĆE MANJE OPREZNI. TO ĆEMO ISKORISTITI... !
13

DA, UHVATILI SMO GA GOSPODINE HELER, ALI ISUVIŠE LAKO. TO MI JE SUMNJIVO PA VAS MOLIM DA MI IPAK DOPUSTITE DA...
DOBRO, DOBRO, NIKEL! UČINITE KAKO ŽELITE, IAKO JOŠ UVIJEK MISLIM DA PRETJERUJETE S VAŠIM SUMNJAMA!...
USKORO SLJEDEĆEG DANA...
SS 23582
ISTOVREMENO...
DOBRO! ZAUZMIMO ZAKLONE!
UPRAVO SU KRENULI!... BIT ĆE OVDJE ZA DESETAK MINUTA!
SAD, DRUGOVI!... UDRITE PO NJIMA!
SS 23582
AAAH!
PROKLET BIO!...
UUUUH!
U MEĐUVREMENU, U VILI "ESTHER"...
IMAM OSJEĆAJ, MAJORE, DA SAV OSTALI SVIJET MISLI KAKO SMO MI GLUPI I NAIVNI... USKORO ĆU SE UVJERITI VARA LI ME TAJ OSJEĆAJ!
JULES 14


POKUŠAJ USTATI!... MORAMO SE POKUPITI ODOVUD!... BOLI LI TE JAKO?
BOLI... BIT ĆE DOBRO!
VOZAČ JE POBJEGAO! DA POĐEM ZA NJIM?
NEMAMO VREMENA! BRZO SE PRESVUCI I UKLONITE TA TIJELA S CESTE!
OVDJE JE TAKO DOSADNO! DANIMA NITKO NE PROLAZI. NE ZNAM ŠTO SU NAS UOPĆE...
HEJ, VIDI!
SS 815
ČAMAC JE OVDJE, KAKO JE DOGOVORENO. DOĐITE POZDRAVITI MUNJU I DRAGONA, PA ĆEMO NA DRUGU OBALU!...
15

HEJ, PA OVO JE ZAKLJUČANO!...
PRAZAN!
TO... TO NE MOŽE BITI!... KAKO?...
?!?
ETO, GESTAPO NAS JE DOBRO NADMUDRIO!
IZGLEDA DA SU OTKRILI NAŠU NAMJERU...
SAD ZNAJU NAŠ CILJ...
... A TO ĆE NAM ONEMOGUĆITI SVAKI DALJNJI POKUŠAJ OSLOBAĐANJA MUNJE I DRUGOVA!
HEJ, ŠTO OVO... TKO...?
SS 23582
JULES 16


HEJ, SING-SING, VRATI SE! KUD ĆEŠ?!
ČEMU NAS OVAJ RAT NEĆE NAUČITI?!... PRIJE NISAM ZNAO NI ČAVAO IZVADITI...
?!?
SS 23582
ISTOVREMENO U VILI "ESTHER"
... A VAŠA PREDVIĐANJA?... JESU LI SE...?
JESU, MAJORE, JESU!
VOZAČ SE UPRAVO VRATIO... KAO JEDINI PREŽIVJELI! OČEKIVAO SAM DA ĆE SE NEŠTO TAKVO DOGODITI, I ZAISTA BIH ŽELIO VIDJETI LICA VAŠIH PRIJATELJA KAD OTVORE VRATA KAMIONA I UTVRDE DA VAS DVOJE NISTE U NJEMU!... GOSPODIN HELER ĆE BITI ZADOVOLJAN!
IZVRSNO IZVEDENO, NIKEL! ČESTITAM! IMALI STE PRAVO!
GESTAPO JE POČAŠĆEN ŠTO STE NJEGOVI ZAROBLJENICI, MAJORE! ZATO SMO VAM OSIGURALI SPECIJALNU PRATNJU KOJA JE ...
ISTOG TRENUTKA SING-SING BUČNO ULAZI U VRT VILE...
17

?!
KAKVA JE TO BUKA?!?
NAREDITE SVOJIMA DA PREKINU VATRU, INAČE...!
JULES 18

NE PUCAJTE!... PREKINITE PALJBU!...
TAKO! A SADA IM NAREDITE DA SE POVUKU U KUĆU I DA NAS NITKO NE PRATI, INAČE...!
MUNJO, VI IDETE U KABINU SA SING-SINGOM! JA ĆU PAZITI NA OVU DVOJICU TU OTRAGA!
WH 2 706
ISTOVREMENO NA OBALI SAVE...
NE SMIJEMO VIŠE ČEKATI! NIJEMCI MOGU STIĆI SVAKOG TRENA!
PRIČEKAT ĆEMO JOŠ DESET MINUTA!
NADAM SE DA ĆEMO NAŠE MLADE PRIJATELJE NAĆI NA ISTOM MJESTU...
MORAMO IM PRIĆI OBILAZNIM PUTEM, DA IZBJEGNEMO ONU STRAŽARNICU S RAMPOM!...
ALI...
WH 1035
MEĐUTIM, U TOM TRENUTKU NAŠAO SE BRANKO SA SVOJOM GRUPOM ZAISTA U PRAVOM SOSU!
NIJEMCI!
U ZAKLON!
SS 815
19

NEĆEMO IZDRŽATI. PUNO IH JE! IDITE PREMA ČAMCU! JA ĆU VAM ŠTITITI ODSTUPNICU!...
ZA IME SVIJETA! PA OVDJE SE VODI PRAVI RAT, MUNJO! MORAMO NEŠTO PODUZETI!
PREKASNO! STIŽE IM POJAČANJE!
I HOĆEMO! NEMOJTE USPORITI I DRŽITE SE LIJEVO! POKUŠAT ĆU IH IZIGRATI!...
WH 2706
HEJ, PA TO JE NAŠA KONJICA! NAPRIJED, DRUGOVI!
MALO POSLIJE...
STIGLI STE U PRAVI TRENUTAK! NEGO NIGDJE NE VIDIM DRAGONA?!
OTRAGA JE U KOLIM! PAZI NA DVIJE VELIKE ZVIJERKE KOJE SMO POVELI SA SOBOM!
MUNJO!
DA?! ŠTO JE SING-SING?!
DOĐITE MALO OVAMO!
?!?
JULES 20

ALI KAKO?! DRAGON?!? BIO JE U KOLIMA... GDJE...
SAD NEMAMO VREMENA ZA NAGAĐANJE! MORAMO ODMAH NESTATI ODAVDE!
OVI GESTAPOVCI TVRDE DA JE DRAGON ISKOČIO IZ KOLA KAD SMO USPORILI NA OKUCI... ALI ZAŠTO?... GDJE?...
TE VEČERI, U PARTIZANSKOM LOGORU, NEDALEKO OD ZAGREBA...
I TAKO DRAGON JE OSTAO U ZAGREBU... NE ZNAMO ZAŠTO...
BILO KAKAV DA JE RAZLOG, PUNO RISKIRA. ČAK I AKO USPIJE IZVUĆI SE ODANDE...
...NE VJERUJEM DA ĆE NAS TAKO LAKO PRONAĆI!... DA?! ŠTO JE, DRUŽE MARKO?
OPROSTITE, DRUŽE KOMANDANTE, VANI JE NEKA ŽENA... S NEKIM ČOVJEKOM... ONA TVRDI DA JE NAŠA VEZA IZ GRADA, I ŽELI DA...
HEJ...?!
U STRANU MLADIĆU!... I NEMOJ DA NAJAVLJUJEŠ POSJETU, NE ULAZIMO U BURŽUJSKI SALON!
DRAGON!... ŽIV I ZDRAV!...
TETKA MARTA! KAKVA SREĆA ŠTO VAS VIDIM! ALI KAKO?... I DRAGON JE S VAMA...?!
ZNAČI VRATIO SE... A NIJE OGREBEN, A?! ... ODE I DOĐE, TEK TAKO...!
ZDRAVO SING-SING, STARI PRIJATELJU! ZAR TI NIJE DRAGO ŠTO ME VIDIŠ?!
JEST! ZDRAVO!
UUUH! ŠTO?!...
21

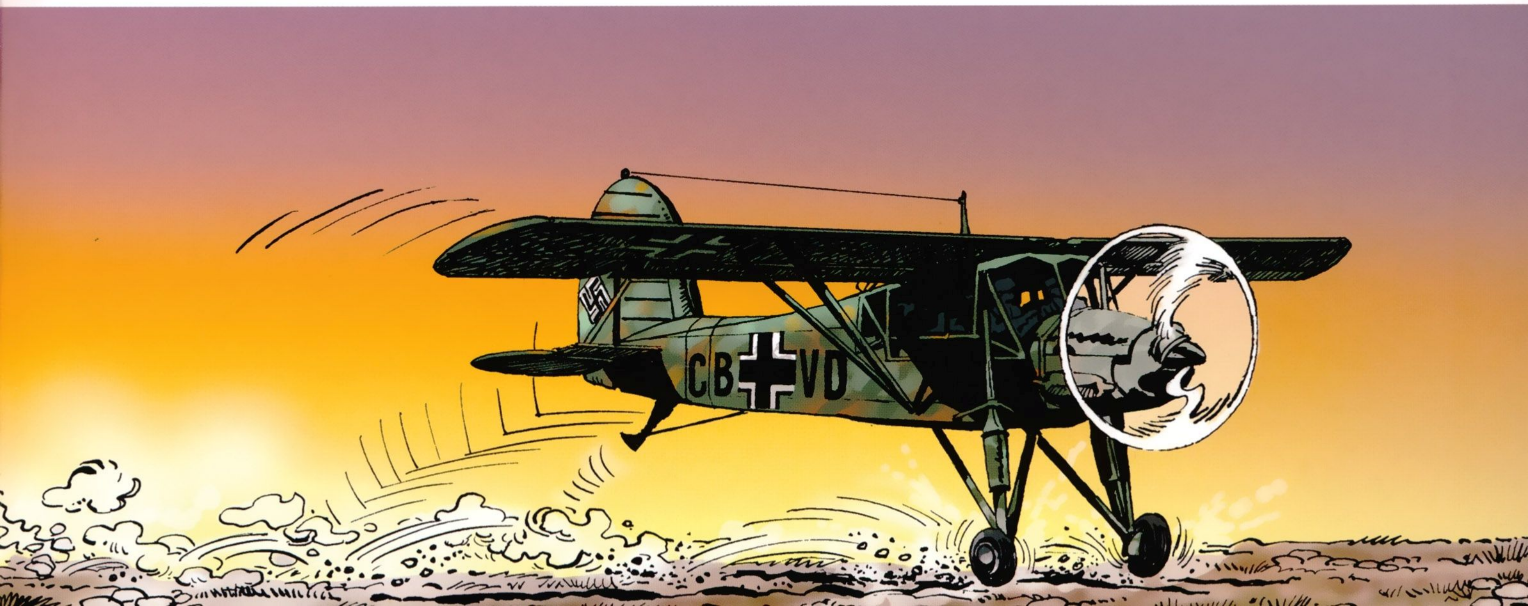
ZABOGA, SIG-SING, ZAŠTO TI JE OVO TREBALO?!
OVOM SI ME POZDRAVU TI NAUČIO, MAJORE! ...A SAD NAM RECI KAKO SI GA ZASLUŽIO!?
...I TAKO SAM ZA UZVRAT NJEGOVOJ SUSRETLJIVOSTI OBEĆAO GOSPODINU BENJAMINU DA ĆU MU DONIJETI SLIKU NJEGOVE VOLJENE ESTHER...
"...NIJE MI BIO PROBLEM VRATITI SE U VILU, POŠTO ME TAMO VIŠE NITKO NIJE OČEKIVAO... USKORO JE KUĆA OSTALA PRAZNA..."
"...BAR SAM JA TAKO MISLIO. ALI, MOGAO SAM ZAUVIJEK OSTATI TAMO JER DOK SAM IZREZIVAO SLIKU IZ OKVIRA, POJAVIO SE ONAJ ŠTAKOR OTO..."
"...BRZO SAM REAGIRAO I TO ME SPASILO..."
"...ODMAH ZATIM OTIŠAO SAM KOD TETKE MARTE... BOJAO SAM SE DA JE GESTAPO VEĆ BIO KOD NJE..."
ONI SU SREĆOM IMALI PAMETNIJEG POSLA I BRINULI O SVOJIM OTETIM ŠEFOVIMA...
SAD VEČERAJTE I ODMORITE SE... A SUTRA ĆEMO SE POBRINUTI DA ZA VAS DVOJICU NAĐEMO NEKAKAV PRIJEVOZ DO LONDONA!...
HVALA VAM ZA SVE, PRIJATELJU!
ŠTO BOLJE UPOZNAJEM TVOJ NAČIN I UVJETE ŽIVOTA, DRAGI MOJ PRIJATELJU DRAGONE, SVE SAM SVJESNIJI DA JE PUNO SIGURNIJE, BEZBRIŽNIJE I UDOBNIJE ŽIVJETI U NEKOJ ĆELIJI SING-SINGA!...
KRAJ EPIZODE
JULES 22

PARTIZANI
LEBOVIĆ
JULES
INTEGRAL 3
JULES
89
LEBOVIĆ • JULES
PARTIZANI
INTEGRAL
3

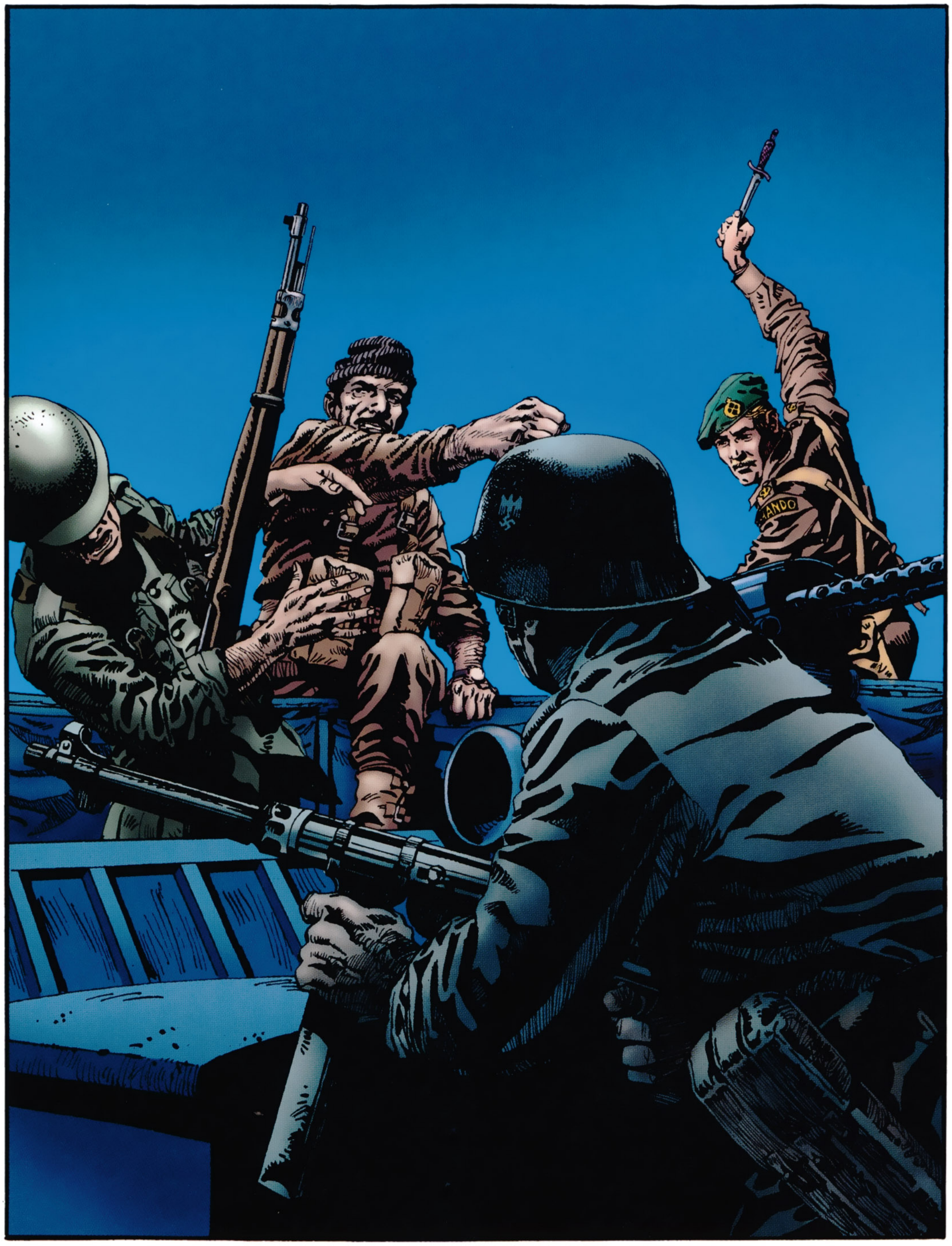
LEBOVIĆ JULES

PARTIZANI

INTEGRAL 3



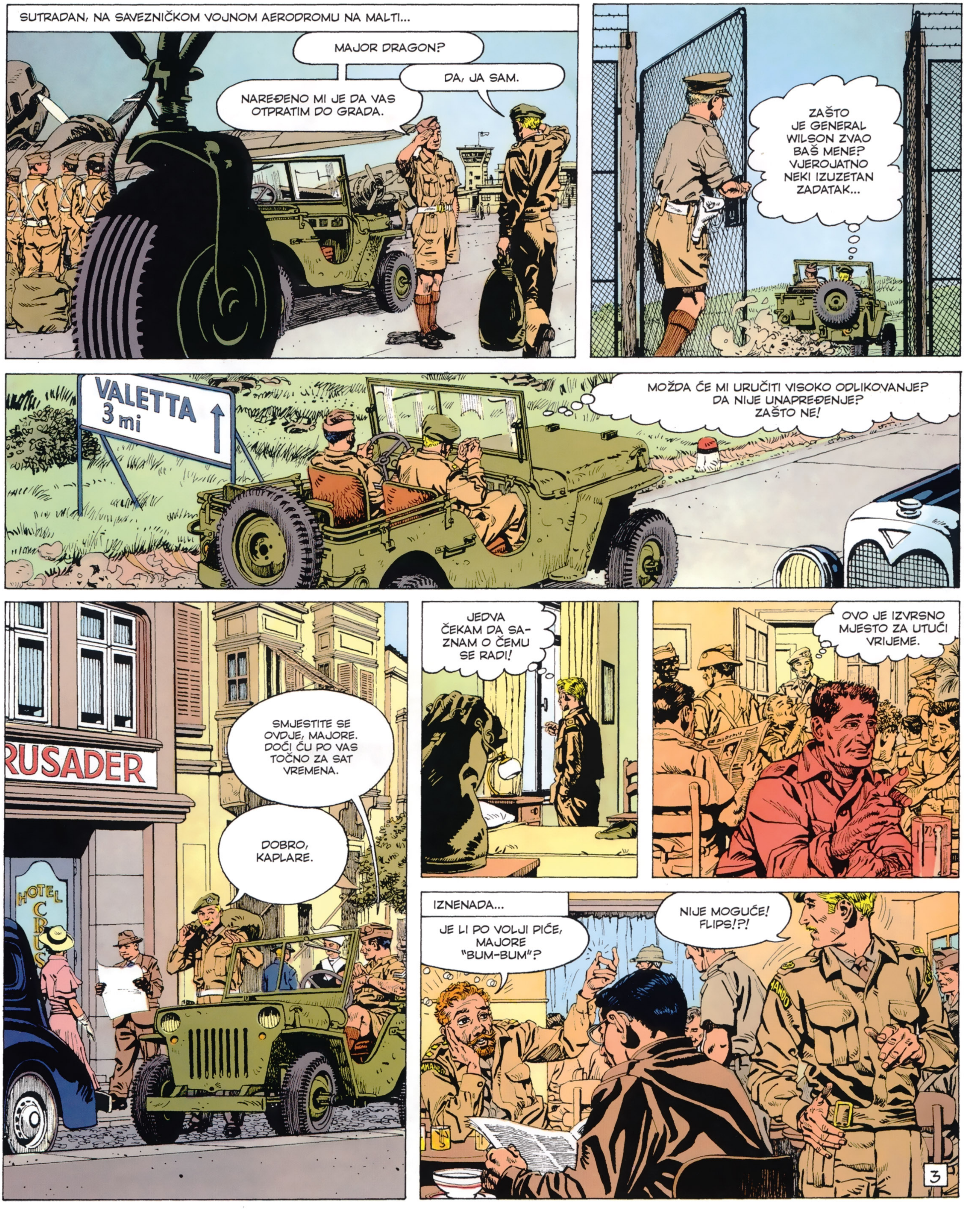
Udari i nestani



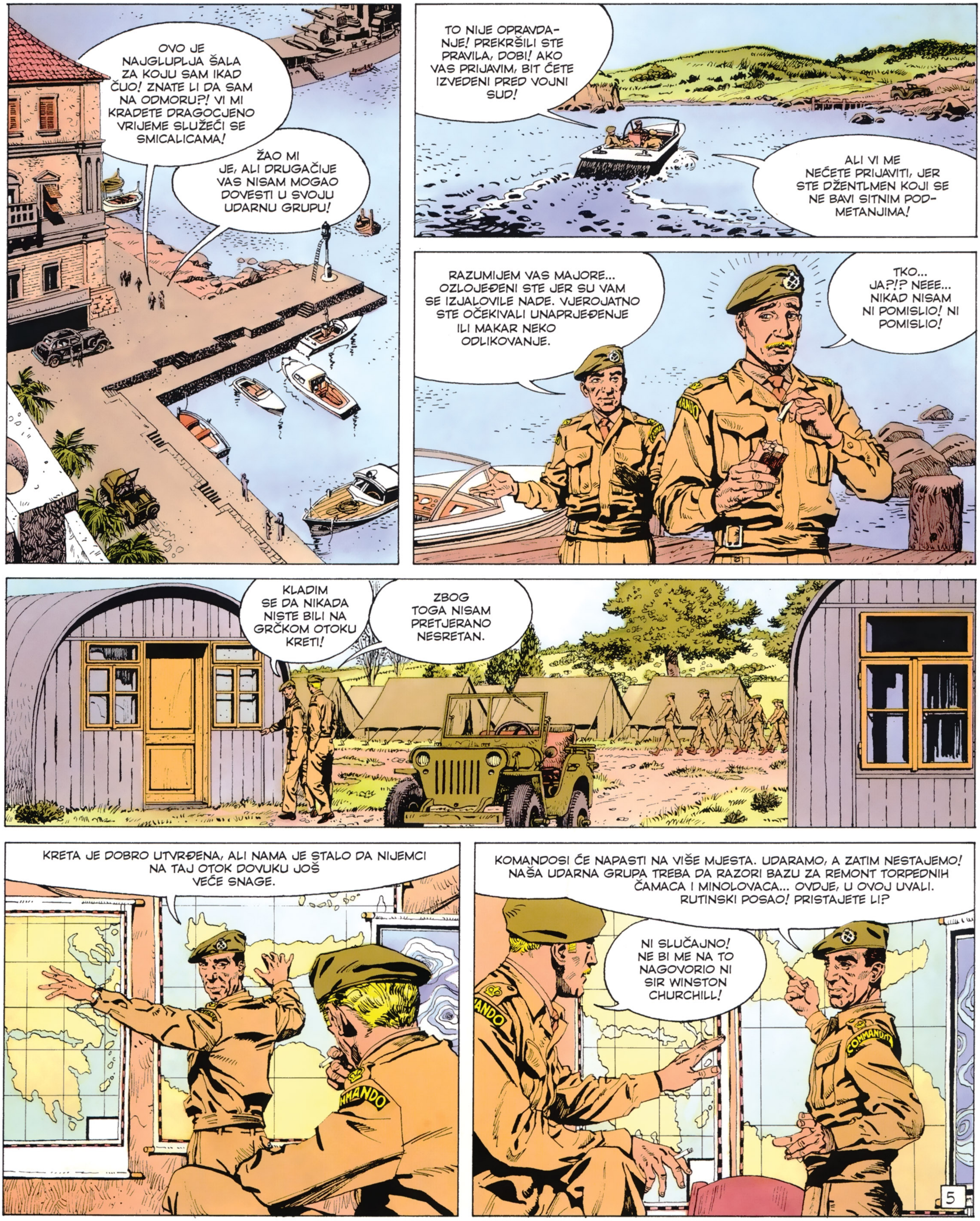
Scenario: Đorđe Lebović   Crtež: Julio Radilović - Jules

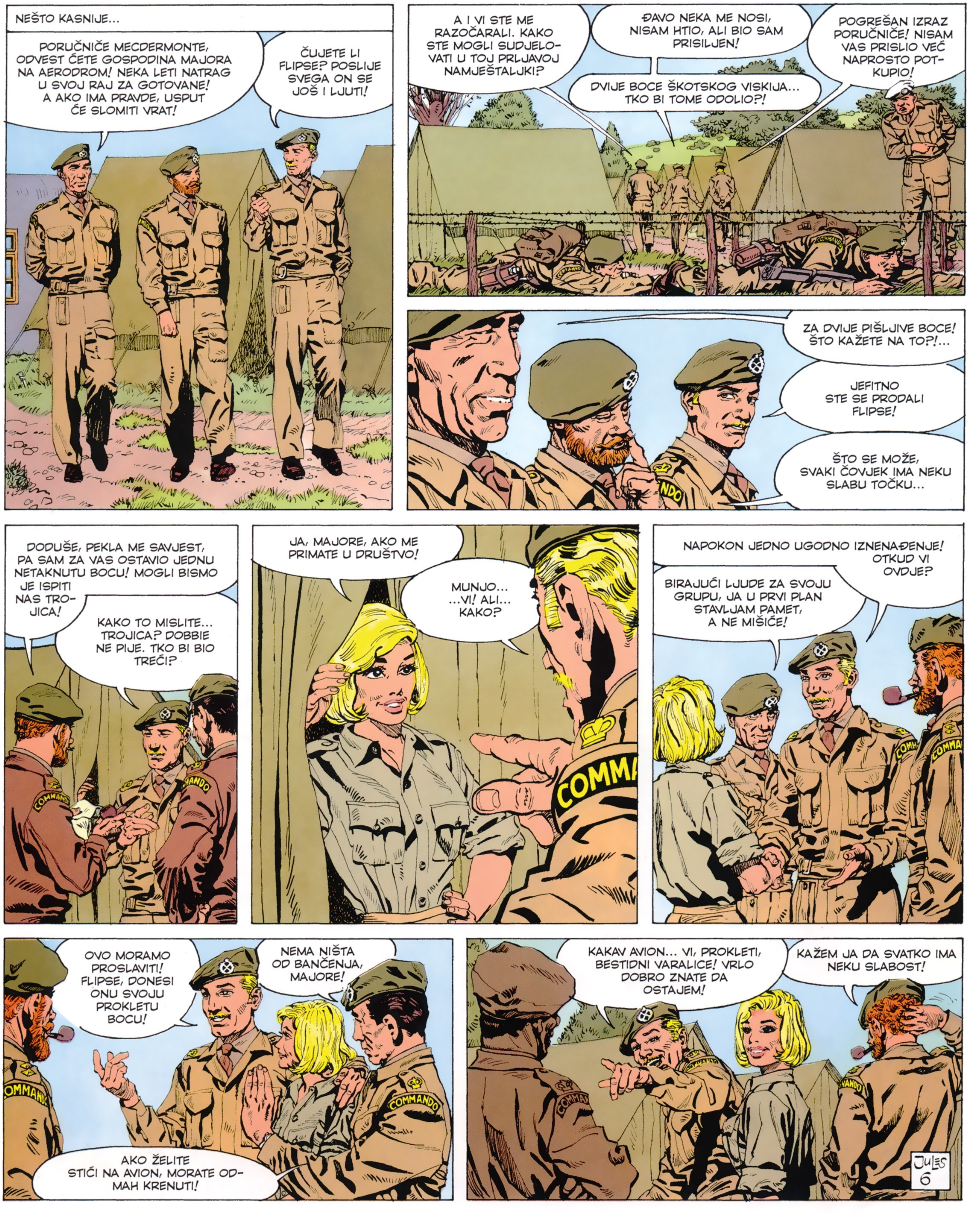
NA SASTANKU ŠEFOVA TRIJU SAVEZNIČKIH VLADA U TEHERANU (28. XI.-1.XII.1943.) CHURCHILL, ROOSEVELT I STALJIN POSTIGLI SU SPORAZUM O STVARANJU DRUGE FRONTE U EVROPI ISKRCAVANJEM ANGLO-AMERIKANACA U NORMANDIJU, U SVIBNJU ILI LIPNJU 1944. GODINE...
NJEMAČKA VRHOVNA KOMANDA RAČUNALA JE NA MOGUĆNOST ANGLO-AMERIČKOG DESANTA NA ZAPADNOEVROPSKO KOPNO. ZA OBRANU OD SAVEZNIČKE INVAZIJE IZGRAĐEN JE NA ZAPADNOJ OBALI ATLANTSKI BEDEM, SISTEM MOĆNIH UTVRĐENJA, KOJA SU SE PROTEZALA OD SJEVERNE GRANICE NIZOZEMSKE DO FRANCUSKO-ŠPANJOLSKE GRANICE.
U NAMJERI DA OSLABE OBRANU ATLANTSKOG BEDEMA RAZVLAČENJEM NJEMAČKIH SNAGA NA ŠTO VIŠE FRONTOVA, SAVEZNICI SU NASTOJALI DA ZAVARAJU NJEMAČKE STRATEGE SISTEMATSKIM PRIPREMAMA ZA TOBOŽNJU INVAZIJU NA BALKANSKI POLUOTOK PREKO JUGOSLAVIJE I GRČKE.
JUGOSLAVIJA
BUGARSKA
Korzika
ITALIJA
GRČKA
TURSKA
Sardinija
Sicilija
Rodos
Malta
Cipar
Kreta
DA BI STVORILI DOJAM O TAKTIČKIM PRIPREMAMA ZA INVAZIJU NA BALKAN, ANGLO-AMERIČKI KOMANDOSI, S JUGOSLAVENSKIM I GRČKIM PARTIZANIMA, U TIJEKU PROLJEĆA 1944. GODINE VRŠE STALNE DIVERZANTSKE NAPADE I DESANTNE OPERACIJE MANJIH RAZMJERA NA NJEMAČKE VOJNE OBJEKTE I LUČKA POSTROJENJA U PRIOBALNOM PODRUČJU JUGOSLAVIJE I GRČKE. SVE TE OPERACIJE DOBILE SU ZAJEDNIČKI NAZIV "UDARI I NESTANI"!...
1

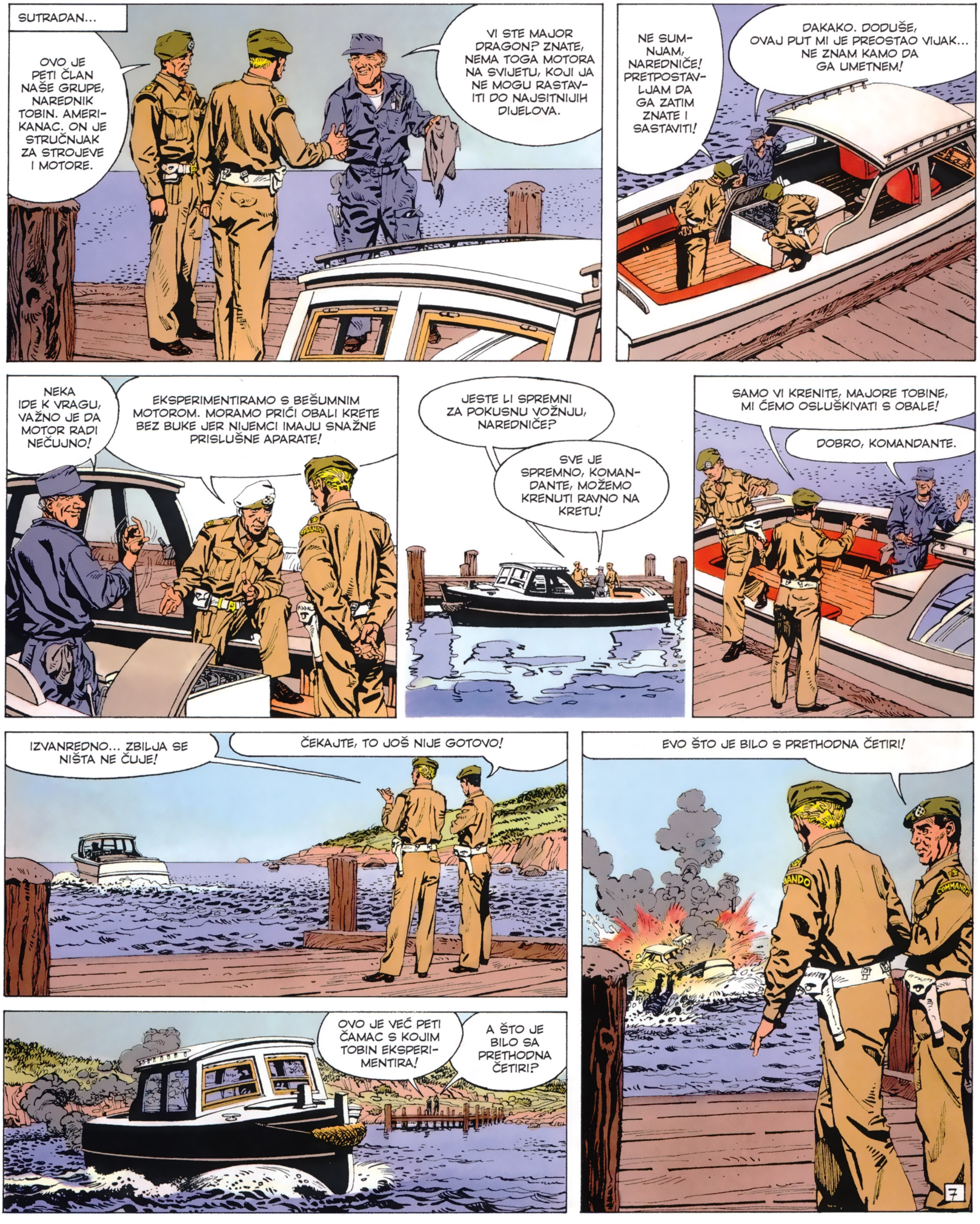
PROLJEĆE 1944. GODINE. NEGDJE NA OBALI SREDOZEMNOG MORA, U SJEVERNOJ AFRICI, U ODMARALIŠTU ZA SAVEZNIČKE VOJNIKE...
OVDJE JE ZBILJA UGODNO. OSTALO MI JE JOŠ DESET DANA. MORAM TO VRIJEME PAMETNO ISKORISTITI!
KASNIJE TOGA DANA...
MAJORE, ZOVU VAS U ŠTAB. HITNO JE!
?!?
PROKLETSTVO! ŠTO HOĆE OD MENE? DOK MI ODMOR NE ISTEKNE, NE MIČEM SE ODAVDE!
MAJORE DRAGONE, STIGLA JE STROGO POVJERLJIVA DEPEŠA ZA VAS OSOBNO!
OD KOGA, PUKOVNIČE?
OD SIR HENRYJA WILSONA.
ŠTO? OTKUD SIR WILSON ZNA ZA MENE?...
MESSAGE FORM
FOR COMM GEN SIGNALS USE
PRECEDENCE-ACTION
PRECEDENCE-INFO
MESSAGE INSTRUCTIONS
FROM
TO
PREFIX
SECURITY CLASSIFICATION
INFO
OČEKUJEM VAS SUTRA U BRITANSKOM GLAVNOM ŠTABU NA MALTI. KORISTITE SPECIJALNI AVION ZA KURIRE. IZUZETNO HITNO.
GEN. HENRY WILSON
VRH. KOM. ZA MEDITERANSKO PODRUČJE
NISTE DUŽNI IĆI, MAJORE. PO PRAVILIMA, NITKO VAS NE MOŽE I NE SMIJE UZNEMIRAVATI DOK STE NA ODMORU, PA NI GENERAL WILSON!...
IDEM, PUKOVNIČE. NE MOGU ODBITI POZIV SVOG KOMANDANTA.
COMMANDO
JULES 2

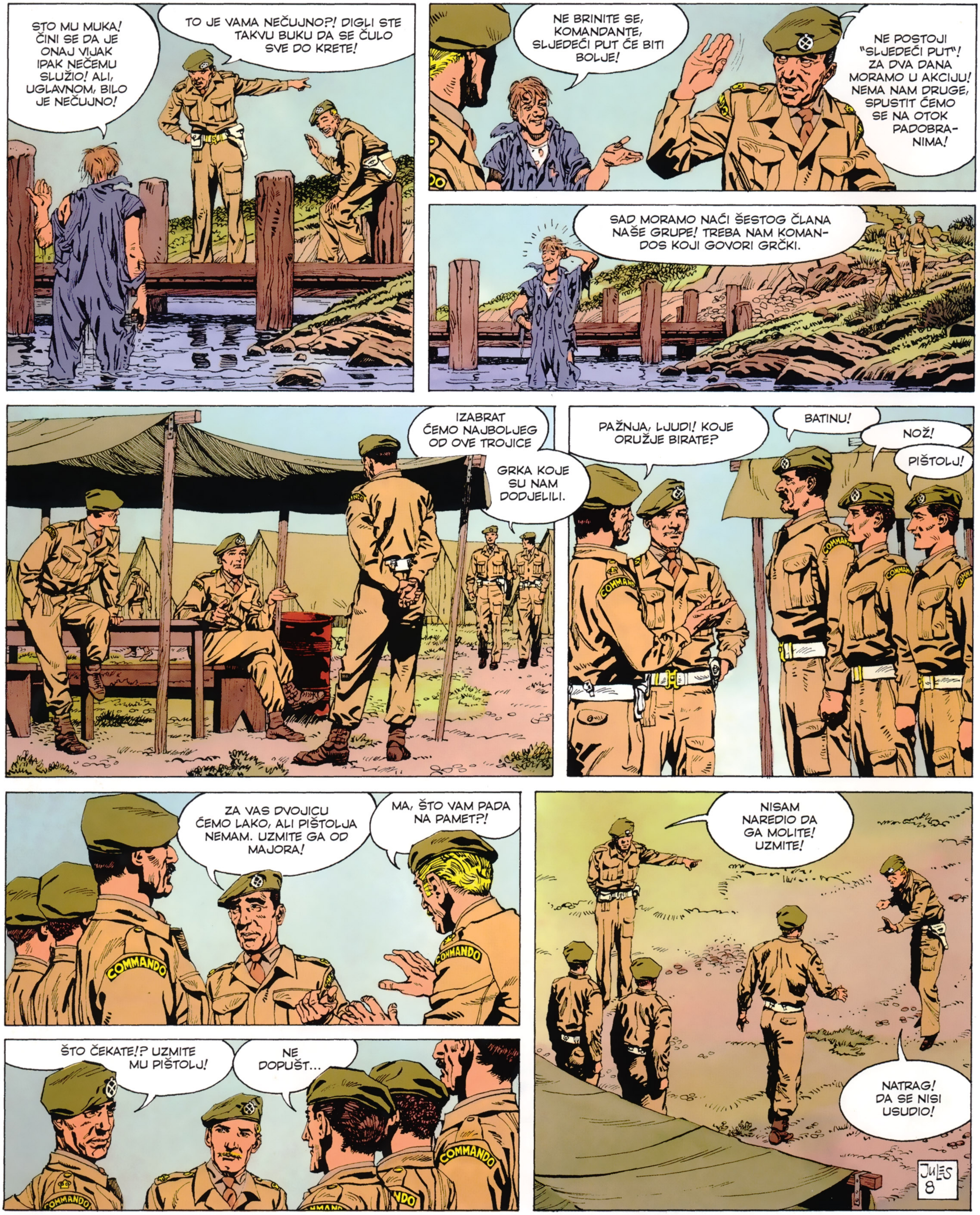

SUTRADAN, NA SAVEZNIČKOM VOJNOM AERODROMU NA MALTI...
MAJOR DRAGON?
DA, JA SAM.
NAREĐENO MI JE DA VAS OTPRATIM DO GRADA.
ZAŠTO JE GENERAL WILSON ZVAO BAŠ MENE? VJEROJATNO NEKI IZUZETAN ZADATAK...
VALETTA 3 mi
MOŽDA ĆE MI URUČITI VISOKO ODLIKOVANJE? DA NIJE UNAPREĐENJE? ZAŠTO NE!
RUSADER
HOTEL CRUS
SMJESTITE SE OVDJE, MAJORE. DOĆI ĆU PO VAS TOČNO ZA SAT VREMENA.
DOBRO, KAPLARE.
JEDVA ČEKAM DA SAZNAM O ČEMU SE RADI!
OVO JE IZVRSNO MJESTO ZA UTUĆI VRIJEME.
IZNENADA...
JE LI PO VOLJI PIĆE, MAJORE "BUM-BUM"?
NIJE MOGUĆE! FLIPS!?!
3

NEMA TE KANTINE NA SVIJETU U KOJOJ ČOVJEK NEĆE NABASATI NA VAS! JESTE LI NA MALTI NA NEKOM ZADATKU?
PRETPOSTAVLJAM... ALI STRPLJENJA, SJETIT ĆU SE KAD SE OTRIJEZNIM!
SAT KASNIJE...
KAMO ME VOZITE, KAPLARE?
TAMO KAMO MI JE NAREĐENO, MAJORE.
USKORO ZATIM...
GOSPODINE GENERALE, MAJOR DRAGON IZ SEKCIJE ZA SPECIJALNE OPERACIJE, JAVLJA SE PO VAŠEM POZIVU.
GLE, GLE, VI ME UNAPRJEĐUJETE ZA GENERALA! BOGME, TO JE VESELO!
MAJOR OCAT! ŠTO OVO ZNAČI? VI STE NA MALTI!
COMMANDO
JA SAM U OVOJ ŠUGAVOJ JAZBINI VEĆ DESET DANA. A VI, MAJORE?
SPECIJALNA MISIJA! POZVAO ME GENERAL WILSON.
XM 1611
ZAR JE SIR WILSON OVDJE? NISAM GA IMAO PRILIKU SRESTI.
VJEROJATNO SE NIJE POŽELIO VIDJETI S VAMA!
KLADIM SE DA GA NI VI NEĆETE VIDJETI!
IZGUBILI STE MAJORE! EVO DEPEŠA KOJU SAM PRIMIO OD GENERALA!
NE ZAMARAJTE SE... TO JE OBIČNA KRIVOTVORINA!
OBIČNA... ŠTOO... ...KRIVOTVORINA? OTKUD VI TO ZNATE?
ZNAM... JER SAM JE JA NAPRAVIO!
VI... VI STE NAPRA... ...ŠTO?!?
JULES 4

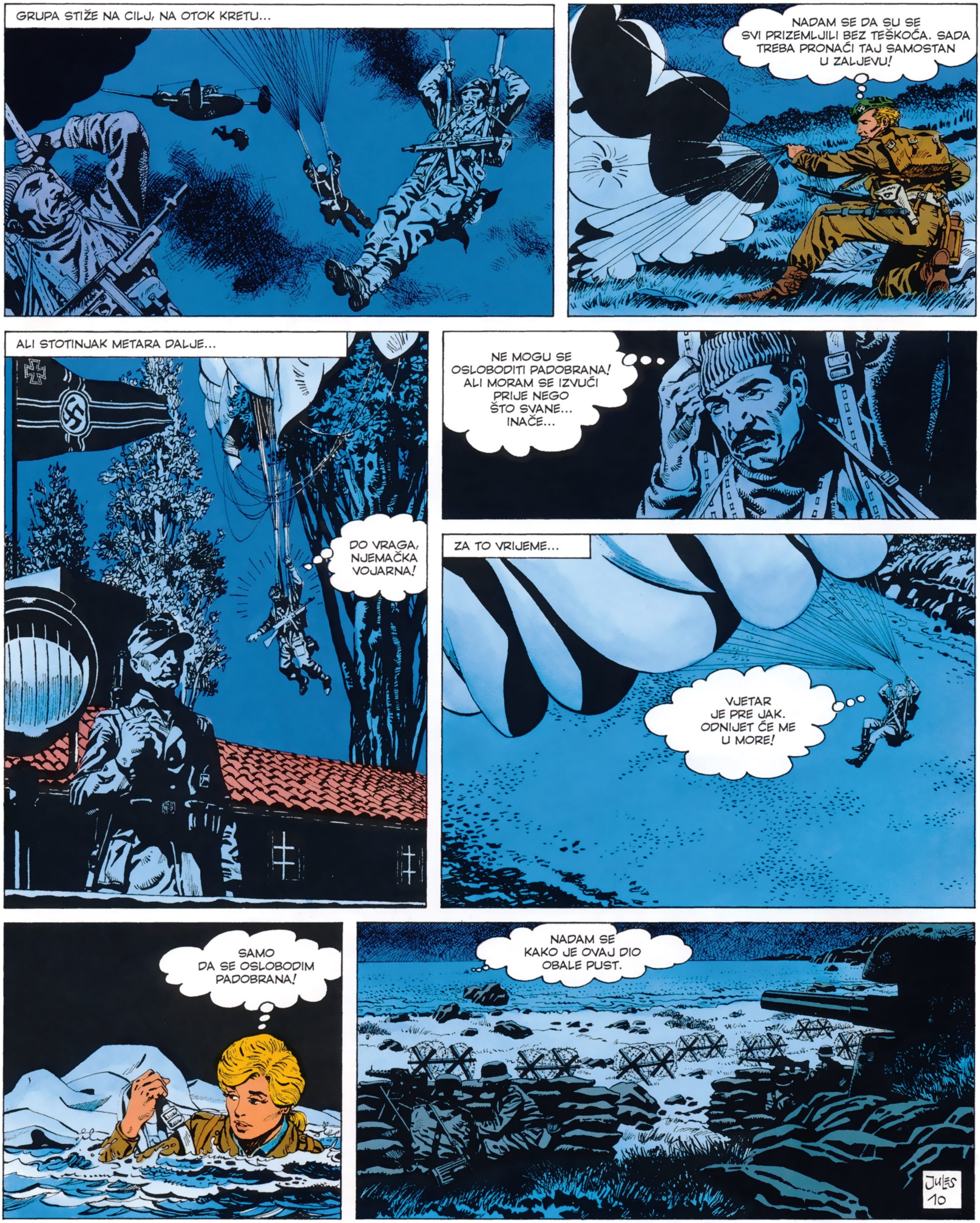

OVO JE NAJGLUPLJA ŠALA ZA KOJU SAM IKAD ČUO! ZNATE LI DA SAM NA ODMORU?! VI MI KRADETE DRAGOCJENO VRIJEME SLUŽEĆI SE SMICALICAMA!
ŽAO MI JE, ALI DRUGAČIJE VAS NISAM MOGAO DOVESTI U SVOJU UDARNU GRUPU!
TO NIJE OPRAVDANJE! PREKRŠILI STE PRAVILA, DOBI! AKO VAS PRIJAVIM, BIT ĆETE IZVEDENI PRED VOJNI SUD!
ALI VI ME NEĆETE PRIJAVITI, JER STE DŽENTLMEN KOJI SE NE BAVI SITNIM PODMETANJIMA!
RAZUMIJEM VAS MAJORE... OZLOJEĐENI STE JER SU VAM SE IZJALOVILE NADE. VJEROJATNO STE OČEKIVALI UNAPRJEĐENJE ILI MAKAR NEKO ODLIKOVANJE.
TKO... JA?!? NEEE... NIKAD NISAM NI POMISLIO! NI POMISLIO!
KLADIM SE DA NIKADA NISTE BILI NA GRČKOM OTOKU KRETI!
ZBOG TOGA NISAM PRETJERANO NESRETAN.
KRETA JE DOBRO UTVRĐENA, ALI NAMA JE STALO DA NIJEMCI NA TAJ OTOK DOVUKU JOŠ VEĆE SNAGE.
KOMANDOSI ĆE NAPASTI NA VIŠE MJESTA. UDARAMO, A ZATIM NESTAJEMO! NAŠA UDARNA GRUPA TREBA DA RAZORI BAZU ZA REMONT TORPEDNIH ČAMACA I MINOLOVACA... OVDJE, U OVOJ UVALI. RUTINSKI POSAO! PRISTAJETE LI?
NI SLUČAJNO! NE BI ME NA TO NAGOVORIO NI SIR WINSTON CHURCHILL!
5


NEŠTO KASNIJE...
PORUČNIČE MECDERMONTE, ODVEST ĆETE GOSPODINA MAJORA NA AERODROM! NEKA LETI NATRAG U SVOJ RAJ ZA GOTOVANE! A AKO IMA PRAVDE, USPUT ĆE SLOMITI VRAT!
ČUJETE LI FLIPSE? POSLIJE SVEGA ON SE JOŠ I LJUTI!
A I VI STE ME RAZOČARALI. KAKO STE MOGLI SUDJELOVATI U TOJ PRLJAVOJ NAMJEŠTALJKI?
ĐAVO NEKA ME NOSI, NISAM HTIO, ALI BIO SAM PRISILJEN!
DVIJE BOCE ŠKOTSKOG VISKIJA... TKO BI TOME ODOLIO?!
POGREŠAN IZRAZ PORUČNIČE! NISAM VAS PRISLIO VEĆ NAPROSTO POTKUPIO!
ZA DVIJE PIŠLJIVE BOCE! ŠTO KAŽETE NA TO?!...
JEFTINO STE SE PRODALI FLIPSE!
ŠTO SE MOŽE, SVAKI ČOVJEK IMA NEKU SLABU TOČKU...
DODUŠE, PEKLA ME SAVJEST, PA SAM ZA VAS OSTAVIO JEDNU NETAKNUTU BOCU! MOGLI BISMO JE ISPITI NAS TROJICA!
KAKO TO MISLITE... TROJICA? DOBBIE NE PIJE. TKO BI BIO TREĆI?
JA, MAJORE, AKO ME PRIMATE U DRUŠTVO!
MUNJO... ...VI! ALI... KAKO?
COMMANDO
NAPOKON JEDNO UGODNO IZNENAĐENJE! OTKUD VI OVDJE?
BIRAJUĆI LJUDE ZA SVOJU GRUPU, JA U PRVI PLAN STAVLJAM PAMET, A NE MIŠIĆE!
OVO MORAMO PROSLAVITI! FLIPSE, DONESI ONU SVOJU PROKLETU BOCU!
NEMA NIŠTA OD BANČENJA, MAJORE!
AKO ŽELITE STIĆI NA AVION, MORATE ODMAH KRENUTI!
KAKAV AVION... VI, PROKLETI, BESTIDNI VARALICE! VRLO DOBRO ZNATE DA OSTAJEM!
KAŽEM JA DA SVATKO IMA NEKU SLABOST!
JULES 6


SUTRADAN...
OVO JE PETI ČLAN NAŠE GRUPE, NAREDNIK TOBIN. AMERIKANAC. ON JE STRUČNJAK ZA STROJEVE I MOTORE.
VI STE MAJOR DRAGON? ZNATE, NEMA TOGA MOTORA NA SVIJETU, KOJI JA NE MOGU RASTAVITI DO NAJSITNIJIH DIJELOVA.
NE SUMNJAM, NAREDNIČE! PRETPOSTAVLJAM DA GA ZATIM ZNATE I SASTAVITI!
DAKAKO. DODUŠE, OVAJ PUT MI JE PREOSTAO VIJAK... NE ZNAM KAMO DA GA UMETNEM!
NEKA IDE K VRAGU, VAŽNO JE DA MOTOR RADI NEČUJNO!
EKSPERIMENTIRAMO S BEŠUMNIM MOTOROM. MORAMO PRIĆI OBALI KRETE BEZ BUKE JER NIJEMCI IMAJU SNAŽNE PRISLUŠNE APARATE!
JESTE LI SPREMNI ZA POKUSNU VOŽNJU, NAREDNIČE?
SVE JE SPREMNO, KOMANDANTE, MOŽEMO KRENUTI RAVNO NA KRETU!
SAMO VI KRENITE, MAJORE TOBINE, MI ĆEMO OSLUŠKIVATI S OBALE!
DOBRO, KOMANDANTE.
IZVANREDNO... ZBILJA SE NIŠTA NE ČUJE!
ČEKAJTE, TO JOŠ NIJE GOTOVO!
OVO JE VEĆ PETI ČAMAC S KOJIM TOBIN EKSPERIMENTIRA!
A ŠTO JE BILO SA PRETHODNA ČETIRI?
EVO ŠTO JE BILO S PRETHODNA ČETIRI!
7


ŠTO MU MUKA! ČINI SE DA JE ONAJ VIJAK IPAK NEČEMU SLUŽIO! ALI, UGLAVNOM, BILO JE NEČUJNO!
TO JE VAMA NEČUJNO?! DIGLI STE TAKVU BUKU DA SE ČULO SVE DO KRETE!
NE BRINITE SE, KOMANDANTE, SLJEDEĆI PUT ĆE BITI BOLJE!
NE POSTOJI "SLJEDEĆI PUT"! ZA DVA DANA MORAMO U AKCIJU! NEMA NAM DRUGE, SPUSTIT ĆEMO SE NA OTOK PADOBRANIMA!
SAD MORAMO NAĆI ŠESTOG ČLANA NAŠE GRUPE! TREBA NAM KOMANDOS KOJI GOVORI GRČKI.
IZABRAT ĆEMO NAJBOLJEG OD OVE TROJICE
GRKA KOJE SU NAM DODJELILI.
PAŽNJA, LJUDI! KOJE ORUŽJE BIRATE?
BATINU!
NOŽ!
PIŠTOLJ!
ZA VAS DVOJICU ĆEMO LAKO, ALI PIŠTOLJA NEMAM. UZMITE GA OD MAJORA!
MA, ŠTO VAM PADA NA PAMET?!
ŠTO ČEKATE!? UZMITE MU PIŠTOLJ!
NE DOPUŠT...
NISAM NAREDIO DA GA MOLITE! UZMITE!
NATRAG! DA SE NISI USUDIO!
COMMANDO
JULES 8

PROKLETSTVO! PUSTI ME, TI...
ODLIČNO, VOJNIČE!
VAS DVOJICA, ŠTO BULJITE!? DRŽITE GA!
UHVATIT ĆU GA ODOSTRAG!
DOBRO, POKAŽIMO MU!
DOBAR POSAO, VOJNIČE! KAKO SE ZOVEŠ?
SPIROS.
DOBRO, SPIROSE, TI IDEŠ S NAMA!
ŽAO MI JE, MOMCI, MOJA SE NAREĐENJA IZVRŠAVAJU BEZ RAZMIŠLJANJA!
DVA DANA KASNIJE...
UPADAJTE U TU KRNTIJU, MOMCI! IDEMO VIDJETI KAKO IZGLEDA TA ZNAMENITA KRETA!
9


GRUPA STIŽE NA CILJ, NA OTOK KRETU...
NADAM SE DA SU SE SVI PRIZEMLJILI BEZ TEŠKOĆA. SADA TREBA PRONAĆI TAJ SAMOSTAN U ZALJEVU!
ALI STOTINJAK METARA DALJE...
DO VRAGA, NJEMAČKA VOJARNA!
NE MOGU SE OSLOBODITI PADOBRANA! ALI MORAM SE IZVUĆI PRIJE NEGO ŠTO SVANE... INAČE...
ZA TO VRIJEME...
VJETAR JE PRE JAK. ODNIJET ĆE ME U MORE!
SAMO DA SE OSLOBODIM PADOBRANA!
NADAM SE KAKO JE OVAJ DIO OBALE PUST.
JULES 10

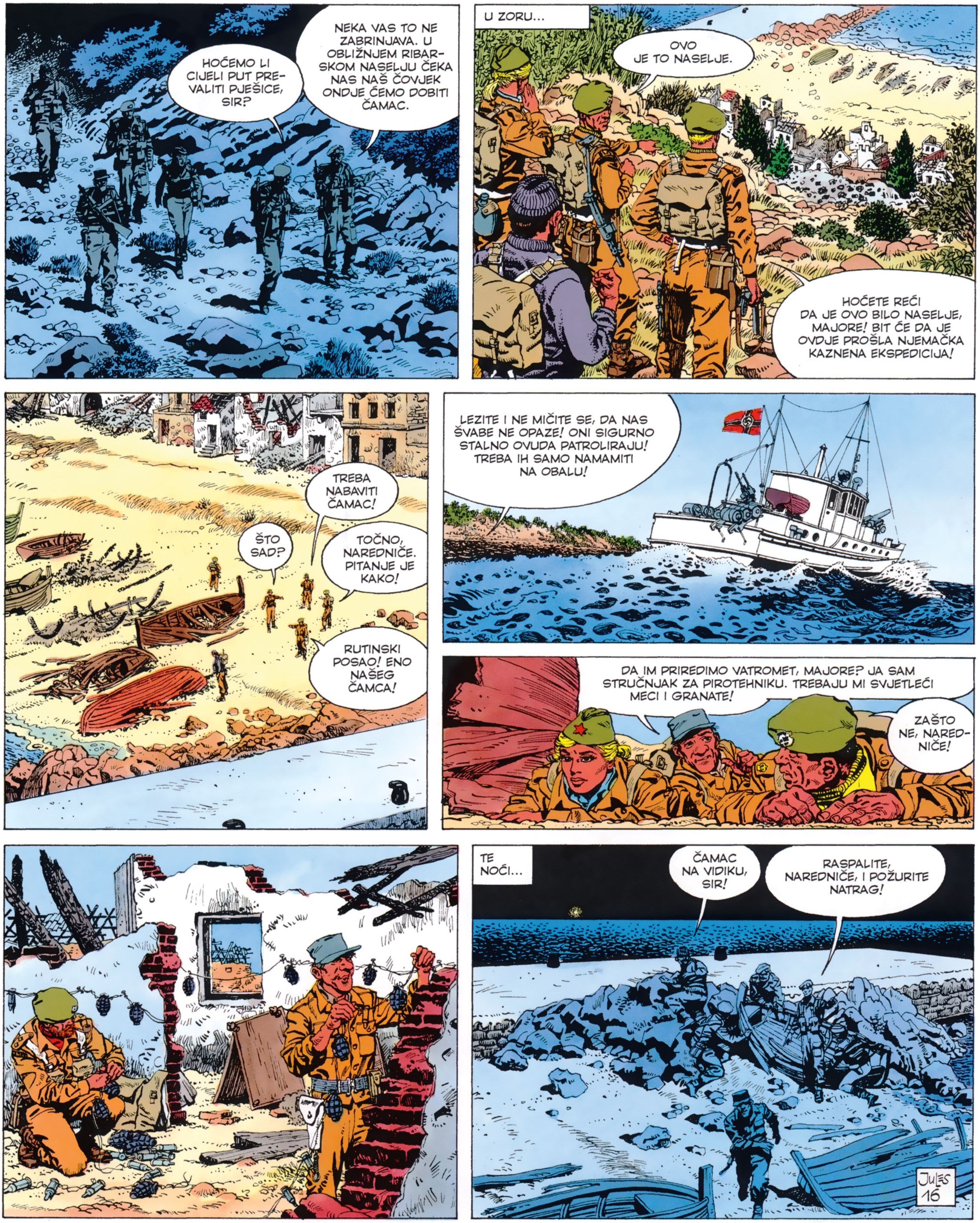
NA SREĆU SAMOSTAN JE BLIZU.
IZNENADA...
?!
UGODNA NOĆ, MAJORE! IDEMO LI U ISTOM PRAVCU?
UH, VRAŽJI JENKI! UMALO SAM ZAPUCAO!
ŠTEDITE MUNICIJU ZA BOLJU PRILIKU! VIDIO SAM NAŠEGA GRKA KAKO JE PAO NA DRVO PRED NJEMAČKOM KASARNOM! SAD VISI KAO FENJER ŠVABI ISPRED NOSA!
NEKOLIKO KILOMETARA DALJE...
UPAO SAM U SVINJAC! BOGAMI, TO JE VESELO!
SREĆA ŠTO ME FLIPS NIJE VIDIO U TOJ SRAMOTNOJ SITUACIJI. NE BIH IMAO MIRA DO KRAJA ŽIVOTA!
DOBAR VEČER! OPROSTITE ŠTO UPADAM NEPOZVAN! AKO SE NE PROTIVITE, RADO BIH SA VAMA POPIO ŠALICU MLIJEKA.
11

U ISTO VRIJEME NA OBALI...
NJEMAČKI KRTIČNJAK! OVUDA NI PTICA NE MOŽE PROĆI!
MORAM ZAOBILAZNIM PUTEM!
IZNENADA...
ŠTO SAD?
NADAM SE DA JE VODA OVDJE DOVOLJNO DUBOKA!
KAO DA JE NEŠTO BUĆNULO U VODU!
NE VIDIM NIŠTA.
MINE! PRAVI "ĐAVOLJI VRT"
ZA TO VRIJEME...
AKO GA NE IZVUČEMO PRIJE NEO ŠTO SVANE, POSLUŽIT ĆE ŠVABAMA KAO ŽIVA META!
ŠVABE SU NEPAŽLJIVI! NEMA STRAŽARA S OVE STRANE KASARNE. NA POSAO!
POĐITE, JA ĆU VAS ŠTITITI!
JULES 12

NEKOLIKO KILOMETARA DALJE...
VEČERA JE BILA PRVORAZREDNA! AKO BUDETE SVRAĆALI U LONDON, SVAKAKO ME POSJETITE DA VAM UZVRATIM GOSTOPRIMSTVO.
NAMA JE MILO ŠTO STE NAŠ GOST, GOSPODIN ENGLEZ! MOŽETE OSTATI U NAŠEM DOMU KOLIKO HOĆETE!
HVALA NA POZIVU, GOSPODINE GRK, ALI VEĆ IMAM ZAKAZAN SASTANAK SA SVOJIM DRUŠTVOM. PRIPREMAMO VELIKU ZABAVU, S KOJE NE BIH ŽELIO IZOSTATI! BIT ĆE TO DOBRA ZABAVA, S MNOGO VATROMETA!
ISTOVREMENO...
HVATAJ OVAJ LASO, SPIROSE, I SVEŽI GA OKO PASA!
HVALA, PRIJATELJU!
POŽURITE, MOMCI! DO SAD SMO IMALI SREĆE, NEMOJMO JE IZAZIVATI!
ZA TO VRIJEME NA OBALI...
DOBRO JE, OVDJE JE MIRNO.
U PRASKOZORJE...
EVO NAS NAPOKON! ŽENSKI SAMOSTAN SVETOG ARHANĐELA MIHAJLA!
13

KASNIJE TOGA DANA...
OPROSTITE... TREBALA BIH SE OVDJE SASTATI SA SVOJIM PRIJATELJIMA.
DOBRO DOŠLA, DIJETE MOJE! TVOJI PRIJATELJI TE OČEKUJU!
SVI SMO NA OKUPU, NEDOSTAJE SAMO NAŠ UVAŽENI PORUČNIK MACDERMOT, KOJI SE, KAO I OBIČNO, NE OBAZIRE MNOGO NA SVOJE OBAVEZE! JE LI GA TKO OD VAS VIDIO?
MOŽDA JE SVRATIO U NEKU KANTINU?
NE BIH SE ČUDIO! ČEKAT ĆEMO GA DO ZALASKA SUNCA, A ONDA KREĆEMO.
KOLIKO SMO DALEKO OD CILJA?
OKO PEDESET MILJA. ZA AKCIJU IMAMO NA RASPOLAGANJU TRI DANA!
POSLIJE DIVERZIJE POVLAČIMO SE PREMA JUGOISTOKU. TAJ PUT MORAMO PREVALITI ZA ČETIRI DANA. ZA TJEDAN DANA, TOČNO U PONOĆ, KOD RTA LITHINONA ČEKAT ĆE NAS PODMORNICA.
Canea
CRETE
Mt. Ida 2457
Candia
Lisarc
Kyrtoso
Gavdo
Cape Lithinon
Murnia
IZNENADA...
GOSPODINE MAJORE, NIJEMCI! U NAŠEM PODRUMU SU NIJEMCI!
STO MU GROMOVA!
DRAGONE, ZAUZMITE POLOŽAJ ZA OBRANU! SPIROSE, ZA MNOM, U PODRUM!
DOLAZIM!
TOBINE! MUNJO! PAZITE NA PROZORE! JA ĆU NA VRATA!
JULES 14

TU SU, DOLJE... VIDJELA SAM JEDNOGA!
VINSKI PODRUM! BOGAMI, TO JE SUMNJIVO!
EVO GA, IZA ONE BAČVE!
ŠČEPAJTE TOG ULJEZA I NEMOJ GA ŠTEDJETI!
USKORO ZATIM...
PA OVO JE NAŠ PORUČNIK!
ZAISTA? BAŠ MI JE ŽAO!
SAD STE ZAISTA PREKRDAŠILI, PORUČNIČE! NAMA SE KIDAJU ŽIVCI ZBOG VAS, A VI CIJELE NOĆI ČUČITE U TOM SMRDLJIVOM PODRUMU I LOČETE TUĐE VINO! BOGAMI, PRIJEKI SUD VAM NE GINE!
OPROSTITE... JA... ...JA NISAM ZNAO... ...JA...
NE LJUTITE SE, GOSPODINE MAJORE, SMATRAJTE TO VINO NAŠIM POKLONOM!
SREĆA VAM JE NAKOLNJENA, PORUČNIČE! OVAJ PUT STE ZA DLAKU IZBJEGLI SMRT! PRIPAZITE SE U BUDUĆE!
U SUTON TOGA DANA...
ŽUSTRO, LJUDI! PRED NAMA JE DUG PUT!
15

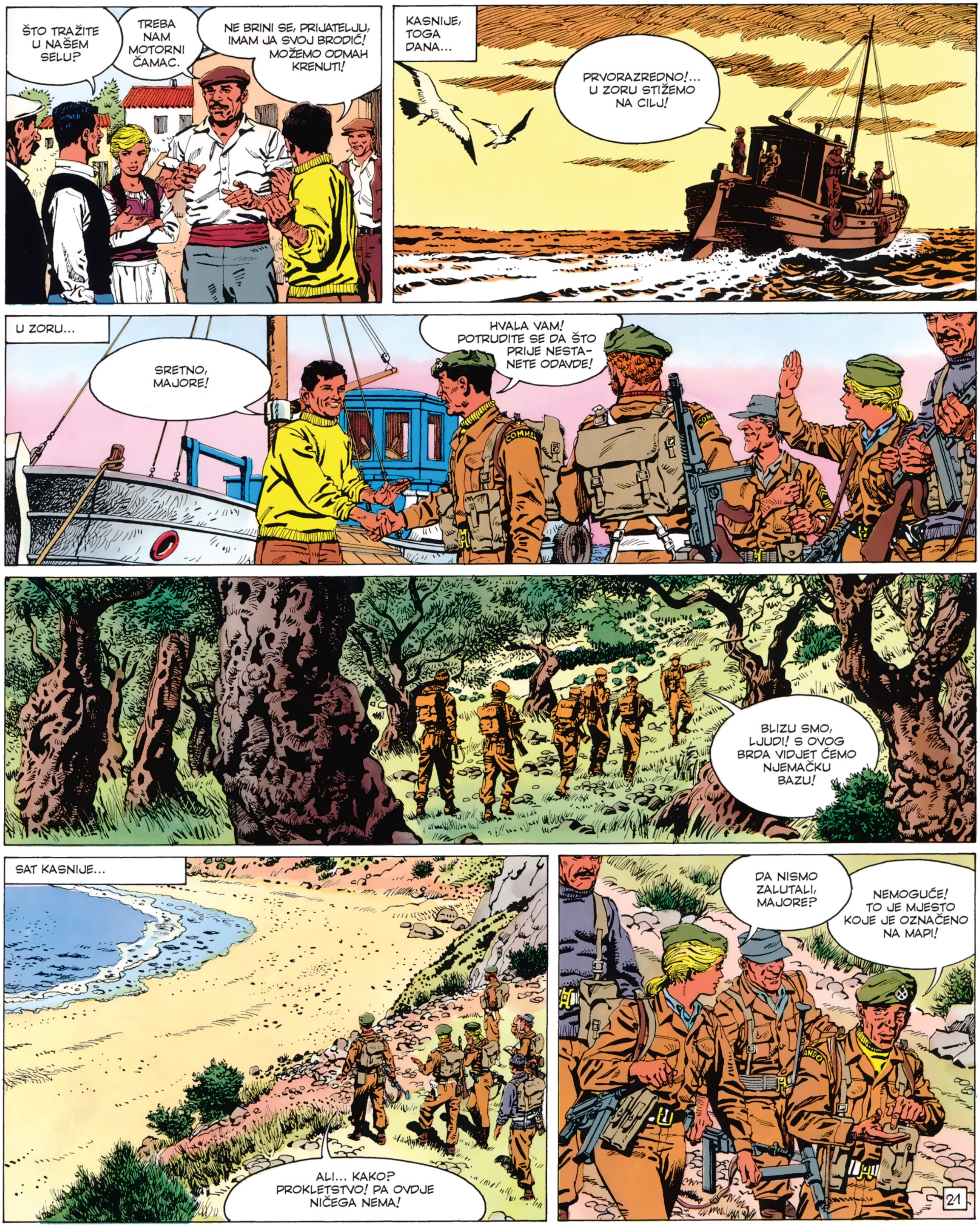

HOĆEMO LI CIJELI PUT PREVALITI PJEŠICE, SIR?
NEKA VAS TO NE ZABRINJAVA. U OBLIŽNJEM RIBARSKOM NASELJU ČEKA NAS NAŠ ČOVJEK ONDJE ĆEMO DOBITI ČAMAC.
U ZORU...
OVO JE TO NASELJE.
HOĆETE REĆI DA JE OVO BILO NASELJE, MAJORE! BIT ĆE DA JE OVDJE PROŠLA NJEMAČKA KAZNENA EKSPEDICIJA!
TREBA NABAVITI ČAMAC!
ŠTO SAD?
TOČNO, NAREDNIČE. PITANJE JE KAKO!
RUTINSKI POSAO! ENO NAŠEG ČAMCA!
LEZITE I NE MIČITE SE, DA NAS ŠVABE NE OPAZE! ONI SIGURNO STALNO OVUDA PATROLIRAJU! TREBA IH SAMO NAMAMITI NA OBALU!
DA IM PRIREDIMO VATROMET, MAJORE? JA SAM STRUČNJAK ZA PIROTEHNIKU. TREBAJU MI SVJETLEĆI MECI I GRANATE!
ZAŠTO NE, NAREDNIČE!
TE NOĆI...
ČAMAC NA VIDIKU, SIR!
RASPALITE, NAREDNIČE, I POŽURITE NATRAG!
JULES 16

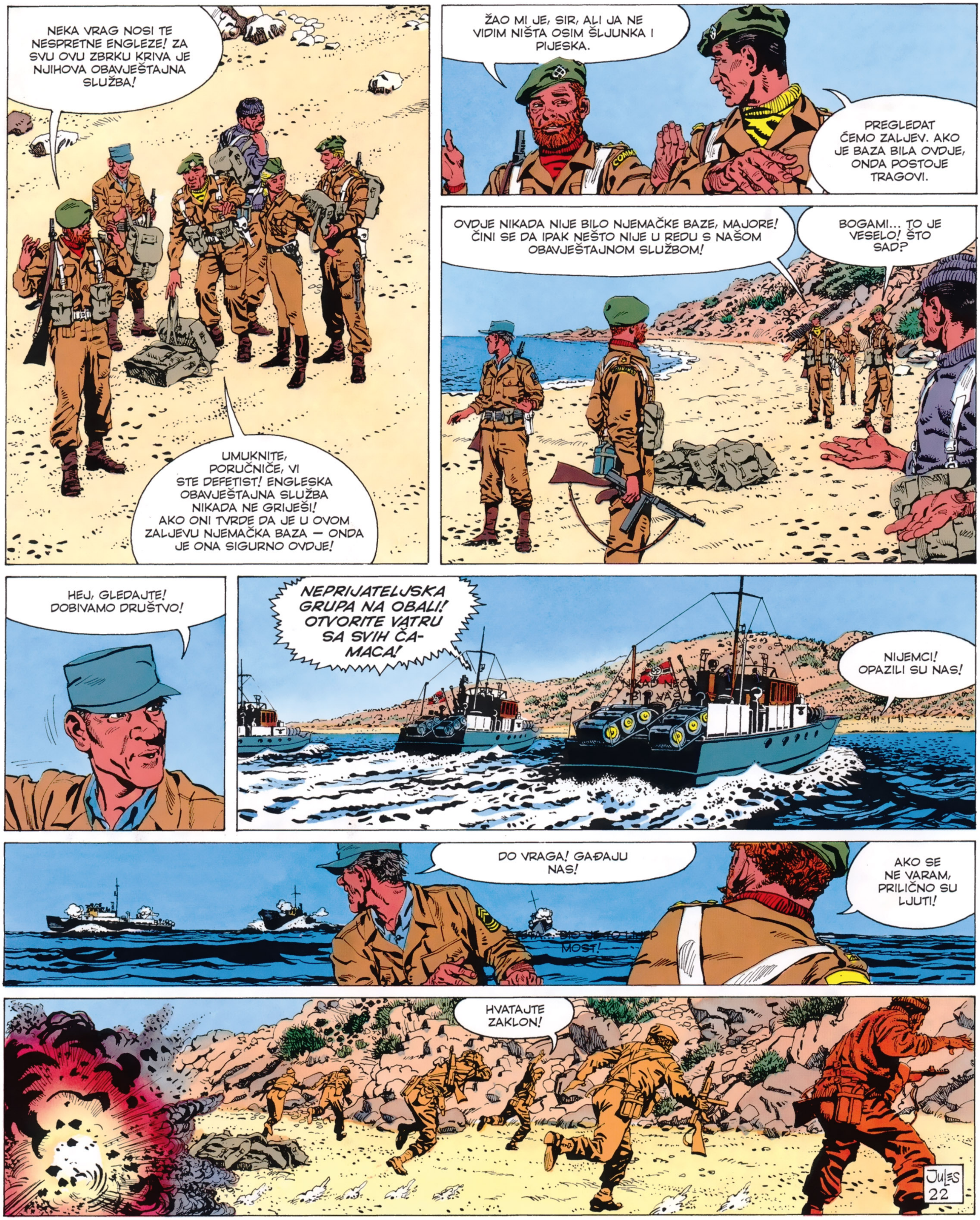
ODLIČNO IZVEDENO, NAREDNIČE! SAD ČEKAJMO!
NAPAD S OBALE, KOMANDANTE!
ODGOVORITE VATROM!
UŠUTKALI SMO IH!
POSTROJITE ČETU! IDEMO NA KOPNO!
NAPRIJED! OPKOLITE IH!
HAJDEMO SPIROSE! MI SMO NA POTEZU!
SAMO DVA STRAŽARA... IZNENADIT ĆEMO IH!
UPADAJTE, GOSPODO!
PROKLETSTVO! ONO JE BILA VARKA... NASAMARENI SMO!
17

U ZORU...
KAKO ĆEMO DALJE, MAJORE? OTKRIT ĆE NAS ČIM SVANE!...
SAKRIT ĆEMO SE U NEKU UVALU.
TAKO... OVDJE ĆEMO PRIČEKATI DO MRAKA.
ČINI SE DA JE ONA KUĆA NAPUŠTE-NA!
IZVRSNO! BAR ĆEMO SE NA MIRU ISPAVATI!
DVA SATA KASNIJE...
USKORO ZATIM...
STO MU GROMOVA!
TO SU BILI GRČKI PARTIZANI! ONI NISU MOGLI ZNATI DA...
DAKAKO DA NISU, SPIROSE. DO VRAGA, KAKVA ZBRKA!
DOBRO OBAVLJENO, NEMA ŠTO!
PARTIZANI SU SIGURNO NEGDJE U BLIZINI! TREBALO BI STUPITI S NJIMA U VEZU!
NEKOLIKO KILOMETARA ODAVDE JE RIBARSKO NASELJE.
MUNJO, VI I SPIROS ĆETE SE PRERUŠITI U RIBARE. POKUŠAJTE NABAVITI ČAMAC U SELU!
KASNIJE, U RIBAR-SKOM NASELJU...
PRIČEKAJTE ME OVDJE!
KOJA JE ONO LJEPOTICA? NIKAD JE JOŠ NISAM VIDIO U NAŠEM SELU!
ŠTO TRAŽIŠ OVDJE, DJEVOJKO? DA NE ČEKAŠ NA MENE?!
ŠTO ĆU SAD? NE ZNAM NI RIJEČ GRČKI!
JULES 18

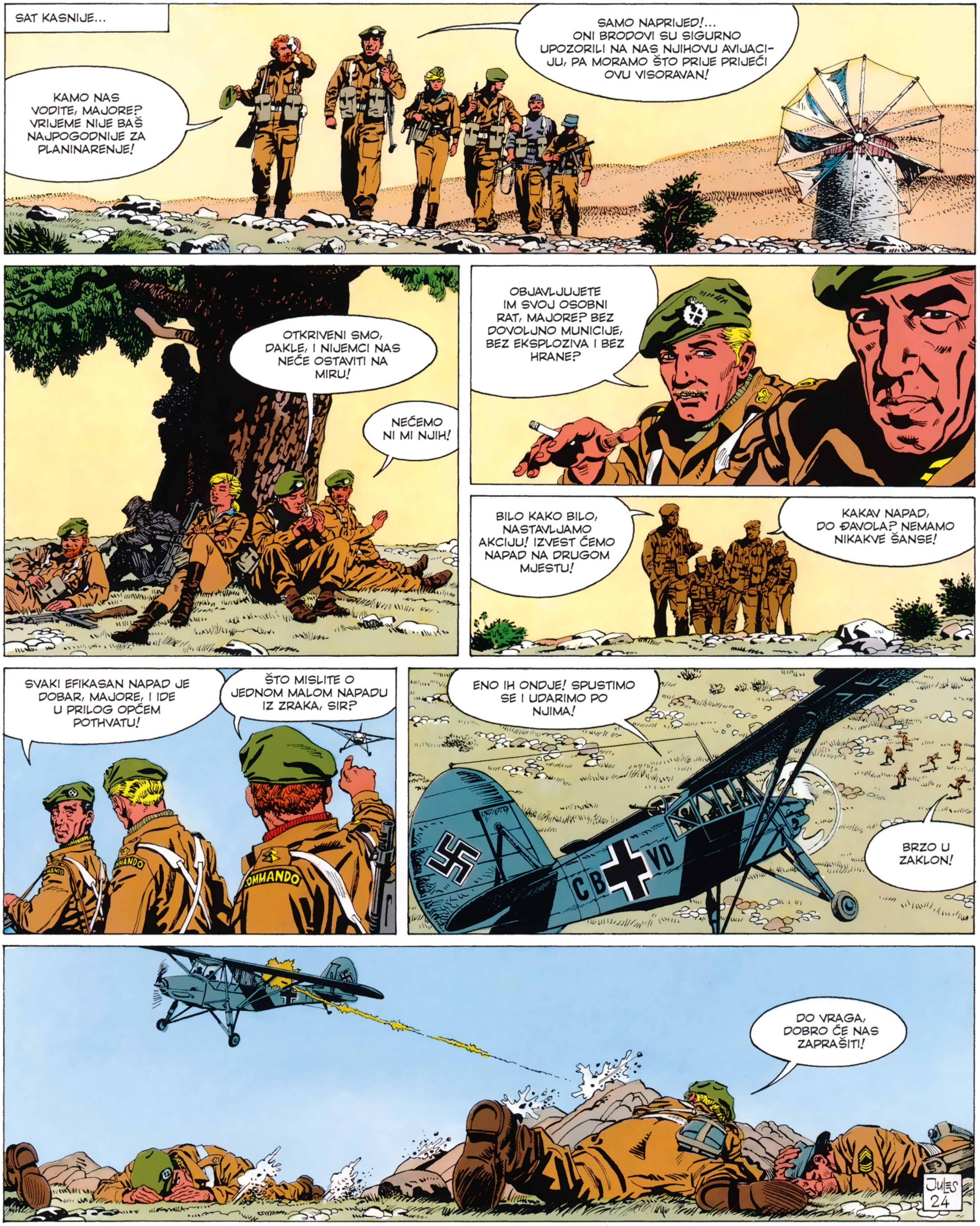
ŠTO JE GOLUBICE? NEĆEŠ RAZGOVARATI S NAMA?
MOŽDA ZA NJU NISMO DOVOLJNO FINI!
DA NIJE DJEVOJKA OD KAMENA? ČEKAJ DA JE PIPNEM...
TI SVINJO!
DRŽITE JE!
POKAŽIMO TOJ DIVLJAKINJI!
PUSTITE JE, BUDALE!
TKO JE SAD OVAJ?
SREDIMO GA LJUDI! DAT ĆEMO MU LEKCIJU!
NE GUBITE VRIJEME! LEKCIJA POČINJE!
U TOM TRENUTKU...
OVDJE JE NEKA GUŽVA! POGLEDAJMO ŠTO SE DOGAĐA!
SPIROSE, PAZI! NIJEMCI!
PREKINIMO TUČNJAVU! NEPRIJATELJ NA VIDIKU!
19

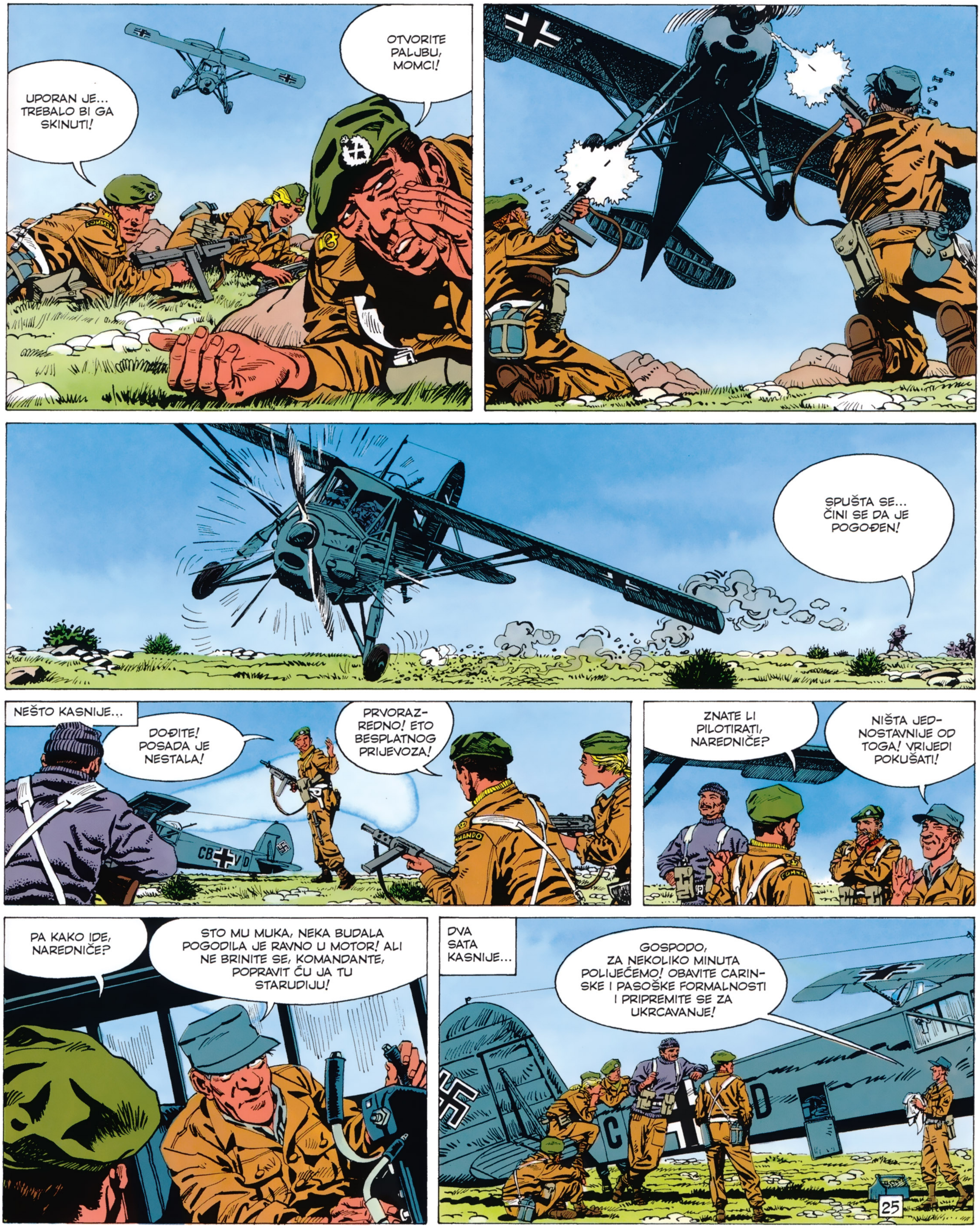
DOLAZE ŠVABE! ZAPLEŠIMO PRIJATELJI!
BRZO DONESITE NEKI INSTRUMENT!
ŠTO SE OVDJE DOGAĐA?
VESELIMO SE, GOSPODINE!
PROSLAVLJAMO NAŠE ZARUKE!
MENI SE ČINI DA SU SE ONI TUKLI.
SELJAČKA POSLA!... IDEMO DALJE!
KRIJEŠ SE OD NIJEMACA! SAD ZNAMO TKO SI... TI SI PARTIZAN!
ZAŠTO NISI ODMAH REKAO, PRIJATELJU?
PA... NISAM MOGAO ODMAH OTKRITI SVOJ IDENTITET... MORAO SAM SE NAJPRIJE MALO OGLEDATI!
DA, DA... ALI SVJEDENO, BILA JE TO DOBRA TUČNJAVA!
ZAŠTO ONA NIJE HTJELA RAZGOVARATI S NAMA?
NE ZNA GRČKI. ONA JE JUGOSLAVENKA. PARTIZANSKI OFICIR.
ZAMOLI JE DA NAM OPROSTI. KAŽI JOJ DA SMO MI PITOMI LJUDI, SAMO PODIVLJAMO KAD VIDIMO LIJEPU ŽENU!
JULES 20


ŠTO TRAŽITE U NAŠEM SELU?
TREBA NAM MOTORNI ČAMAC.
NE BRINI SE, PRIJATELJU, IMAM JA SVOJ BRODIĆ! MOŽEMO ODMAH KRENUTI!
KASNIJE, TOGA DANA...
PRVORAZREDNO!... U ZORU STIŽEMO NA CILJ!
U ZORU...
SRETNO, MAJORE!
HVALA VAM! POTRUDITE SE DA ŠTO PRIJE NESTANETE ODAVDE!
BLIZU SMO, LJUDI! S OVOG BRDA VIDJET ĆEMO NJEMAČKU BAZU!
SAT KASNIJE...
ALI... KAKO? PROKLETSTVO! PA OVDJE NIČEGA NEMA!
DA NISMO ZALUTALI, MAJORE?
NEMOGUĆE! TO JE MJESTO KOJE JE OZNAČENO NA MAPI!
21

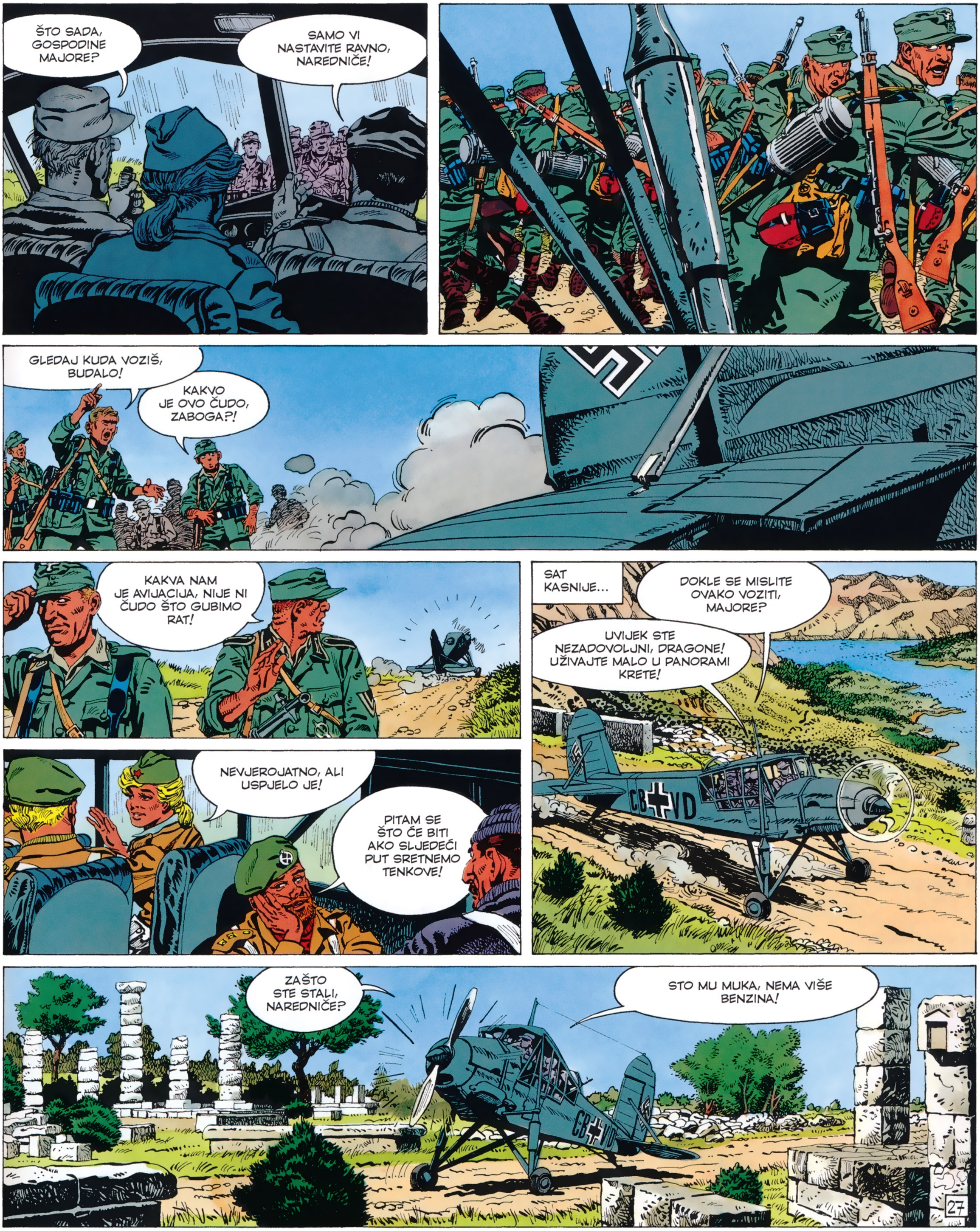

NEKA VRAG NOSI TE NESPRETNE ENGLEZE! ZA SVU OVU ZBRKU KRIVA JE NJIHOVA OBAVJEŠTAJNA SLUŽBA!
UMUKNITE, PORUČNIČE, VI STE DEFETIST! ENGLESKA OBAVJEŠTAJNA SLUŽBA NIKADA NE GRIJEŠI! AKO ONI TVRDE DA JE U OVOM ZALJEVU NJEMAČKA BAZA — ONDA JE ONA SIGURNO OVDJE!
ŽAO MI JE, SIR, ALI JA NE VIDIM NIŠTA OSIM ŠLJUNKA I PIJESKA.
PREGLEDAT ĆEMO ZALJEV. AKO JE BAZA BILA OVDJE, ONDA POSTOJE TRAGOVI.
OVDJE NIKADA NIJE BILO NJEMAČKE BAZE, MAJORE! ČINI SE DA IPAK NEŠTO NIJE U REDU S NAŠOM OBAVJEŠTAJNOM SLUŽBOM!
BOGAMI... TO JE VESELO! ŠTO SAD?
HEJ, GLEDAJTE! DOBIVAMO DRUŠTVO!
NEPRIJATELJSKA GRUPA NA OBALI! OTVORITE VATRU SA SVIH ČAMACA!
NIJEMCI! OPAZILI SU NAS!
DO VRAGA! GAĐAJU NAS!
AKO SE NE VARAM, PRILIČNO SU LJUTI!
HVATAJTE ZAKLON!
JULES 22

HEJ, PA ONI TO OZBILJNO...!
STO MU GROMOVA, OSTAVILI SMO OPREMU NA ŽALU!
NE MISLITE SADA NA TO, SIR!
ALI TAJ EKSPLOZIV NAM JE POTREBAN ZA DRUGU DIVERZIJU!
KUDA ĆETE DOBBIE? JESTE LI POLUDJELI?!
ČEKAJTE, GOSPODINE MAJORE, NE MOŽETE SAMO TAKO!
PROKLETI TVRDOGLAVI ENGLEZ! IDEM ZA NJIM!
MORAM SE DOMOĆI OPREME!
VRATITE SE! POGINUT ĆETE!
OCTE, ČUVAJ SE! LEZI!
ŠTO, DO VRA...?
LEZI, REKAO SAM! LEZI I NE MIČI SE!
DOBRO JE, MAJORE, GUŽVA JE PROŠLA... IDEMO NATRAG!
23


SAT KASNIJE...
KAMO NAS VODITE, MAJORE? VRIJEME NIJE BAŠ NAJPOGODNIJE ZA PLANINARENJE!
SAMO NAPRIJED!... ONI BRODOVI SU SIGURNO UPOZORILI NA NAS NJIHOVU AVIJACIJU, PA MORAMO ŠTO PRIJE PRIJEĆI OVU VISORAVAN!
OTKRIVENI SMO, DAKLE, I NIJEMCI NAS NEĆE OSTAVITI NA MIRU!
NEĆEMO NI MI NJIH!
OBJAVLJUJETE IM SVOJ OSOBNI RAT, MAJORE? BEZ DOVOLJNO MUNICIJE, BEZ EKSPLOZIVA I BEZ HRANE?
BILO KAKO BILO, NASTAVLJAMO AKCIJU! IZVEST ĆEMO NAPAD NA DRUGOM MJESTU!
KAKAV NAPAD, DO ĐAVOLA? NEMAMO NIKAKVE ŠANSE!
SVAKI EFIKASAN NAPAD JE DOBAR, MAJORE, I IDE U PRILOG OPĆEM POTHVATU!
ŠTO MISLITE O JEDNOM MALOM NAPADU IZ ZRAKA, SIR?
COMMANDO
ENO IH ONDJE! SPUSTIMO SE I UDARIMO PO NJIMA!
CB VD
BRZO U ZAKLON!
DO VRAGA, DOBRO ĆE NAS ZAPRAŠITI!
JULES 24


UPORAN JE... TREBALO BI GA SKINUTI!
OTVORITE PALJBU, MOMCI!
SPUŠTA SE... ČINI SE DA JE POGOĐEN!
NEŠTO KASNIJE...
DOĐITE! POSADA JE NESTALA!
PRVORAZREDNO! ETO BESPLATNOG PRIJEVOZA!
CB+VD
ZNATE LI PILOTIRATI, NAREDNIČE?
NIŠTA JEDNOSTAVNIJE OD TOGA! VRIJEDI POKUŠATI!
PA KAKO IDE, NAREDNIČE?
STO MU MUKA, NEKA BUDALA POGODILA JE RAVNO U MOTOR! ALI NE BRINITE SE, KOMANDANTE, POPRAVIT ĆU JA TU STARUDIJU!
DVA SATA KASNIJE...
GOSPODO, ZA NEKOLIKO MINUTA POLIJEĆEMO! OBAVITE CARINSKE I PASOŠKE FORMALNOSTI I PRIPREMITE SE ZA UKRCAVANJE!
25

KRENIMO, DAKLE, MAJSTORE TOBINE! PREGLEDAT ĆEMO OBALU I ODABRATI NEKI PRIKLADAN CILJ ZA NAPAD! LETITE NISKO, NAREDNIČE!
DOBRO, KOMANDANTE, POLAZIMO!
NISAM MISLIO TOLIKO NISKO!
NE BRINITE SE, SAD ĆEMO UZLETJETI!
MEĐUTIM...
PA, TOBINE, HOĆEMO LI UZLETJETI ILI NEĆEMO?
ČINI MI SE DA OVA KONZERVA VIŠE NE SLUŽI ZA LETENJE...
CB VD
ALI ZATO SE MOŽE KRETATI PO ZEMLJI! KAD SE ODBACE KRILA, SVAKI AVION JE MANJE-VIŠE SLIČAN AUTOBUSU!
SJAJNA ZAMISAO, NAREDNIČE. IZLAZITE, GOSPODO!
A SADA OPREZNO! DRŽITE ČVRSTO!
TAKO MI...! OVO JE NAJLUĐA ZAMISAO ZA KOJU SAM IKAD ČUO!
KAKO VAM SE SVIĐA VOŽNJA, KOMANDANTE?
NE MOŽE BITI BOLJA, NAREDNIČE!
IZNENADA...
?!?
DO VRAGA! NIJEMCI!
ŠTO MU MUKA, VRLO ŽIV PROMET!
JULES 26



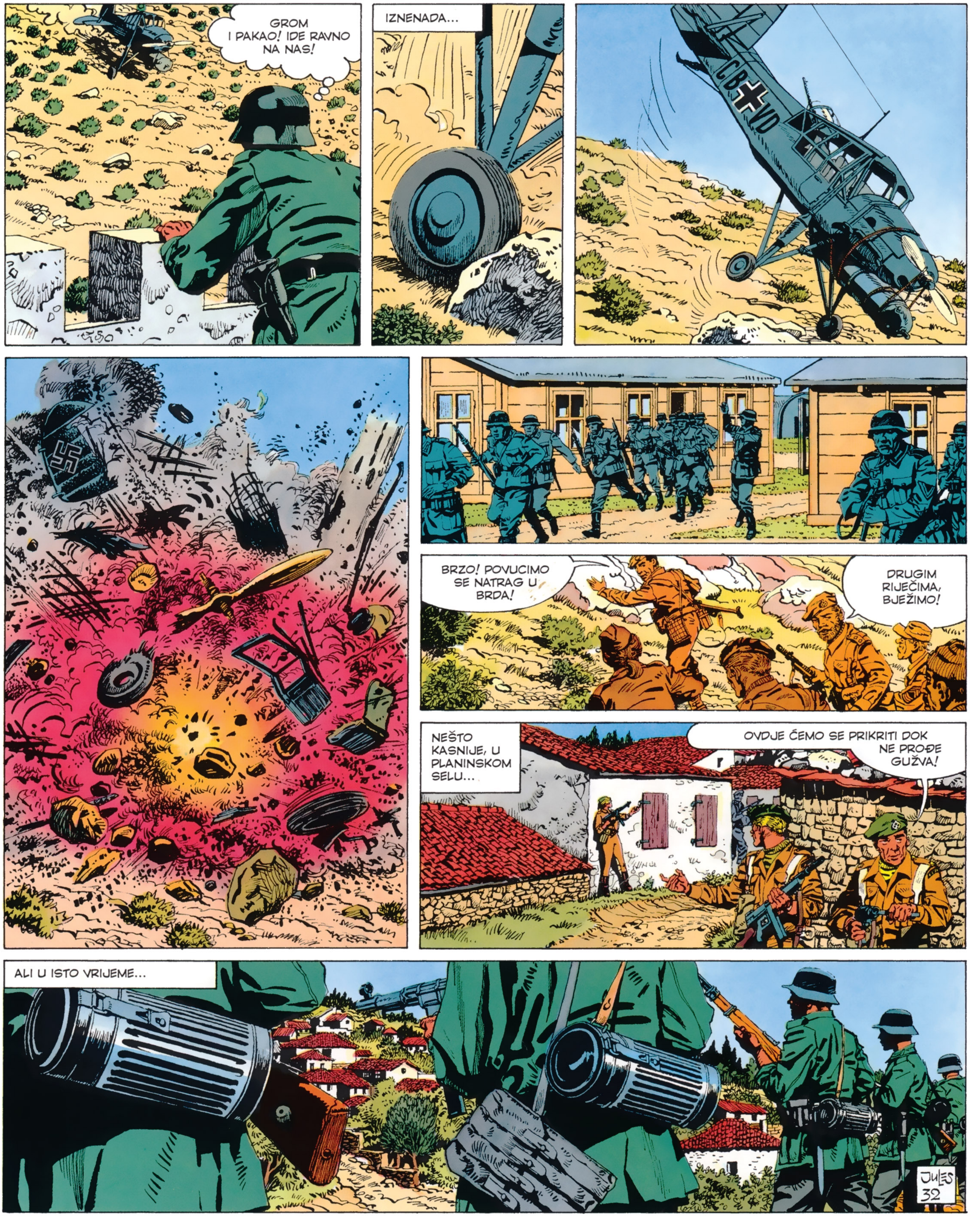
ŠTO SADA, GOSPODINE MAJORE?
SAMO VI NASTAVITE RAVNO, NAREDNIČE!
GLEDAJ KUDA VOZIŠ, BUDALO!
KAKVO JE OVO ČUDO, ZABOGA?!
KAKVA NAM JE AVIJACIJA, NIJE NI ČUDO ŠTO GUBIMO RAT!
NEVJEROJATNO, ALI USPJELO JE!
PITAM SE ŠTO ĆE BITI AKO SLJEDEĆI PUT SRETNEMO TENKOVE!
SAT KASNIJE...
DOKLE SE MISLITE OVAKO VOZITI, MAJORE?
UVIJEK STE NEZADOVOLJNI, DRAGONE! UŽIVAJTE MALO U PANORAMI KRETE!
CB+VD
ZAŠTO STE STALI, NAREDNIČE?
STO MU MUKA, NEMA VIŠE BENZINA!
CB+VD
27

MORAMO NEGDJE PRONAĆI BENZIN!
IZVRSNO... U OVOM ZALJEVU JE NA MAPI OZNAČENO NJEMAČKO VOJNO SKLADIŠTE NAFTE!
KAKVA NEVOLJA! OSTALO MI JE DUHANA JOŠ SAMO ZA JEDAN DIM!
PRIČEKAJTE DOK STIGNEM DO SKLADIŠTA! IMAT ĆETE DIMA KOLIKO VAM JE VOLJA!
MALO KASNIJE...
POGLEDAJTE, MOMCI! KAKO VAM SE OVO SVIĐA?
TEŠKO JE ZAMISLITI PRIVLAČNIJI CILJ ZA DIVERZIJU! BIT ĆE TO VATROMET DO NEBA!
ŠTO?!? KAKO ZAMIŠLJATE DA UPADNEMO U PROKLETU JAZBINU?
RUTINSKI PROBLEM! UBACIT ĆEMO SE NOĆU, LIKVIDIRATI POSADU MITRALJEZA, A ZATIM ĆEMO ZAPALITI NAFTU! DOVOLJNA JE JEDNA ŠIBICA DA SVE ODE DO VRAGA!
SMETNULI STE S UMA JEDNU SITNICU ZAJEDNO S NAFTOM OTIŠLI BISMO I MI DO VRAGA!
IPAK, MORA POSTOJATI NAČIN DA SE TO ŠUGAVO SKLADIŠTE NAFTE UNIŠTI!
SVAKAKO, POD UVJETOM DA IMAMO EKSPLOZIV!
JULES 28

PRONAĆI ĆEMO VEĆ NEGDJE MALO EKRAZITA. TREBA SAMO IMATI MAŠTE!
SJETILA SAM SE! ZNAM GDJE IMA EKSPLOZIVA! TREBA GA UBRATI U "ĐAVOLJEM VRTU"!
UMORNI STE, MUNJO, TREBA VAM MALO SNA, A MENI NEKA KAP OKREPLJENJA PRIJE NEGO ŠTO I JA POČNEM BROJITI VRAGOVE!
"ĐAVOLJI VRT" JE POD VODOM! VIDJELA SAM STOTINE MINA... U NJIMA IMA DOVOLJNO EKSPLOZIVA DA SE CIJELI OTOK DIGNE U ZRAK!
USKORO ZATIM...
SRETNO! ULOVITE NEŠTO KRUPNO!
SAMO PAŽLJIVO, MUNJO!
TREBA UBRATI JEDAN OD OVIH "ĐAVOLJIH CVJETOVA"!
29

TO STE IZVRSNO OBAVILI, MUNJO!
MORAMO IZVUĆI MINU NA SPRUD, A ONDJE JE JA PREUZIMAM!
RAZUMIJETE LI SE U MINE, NAREDNIČE?
DAKAKO!
MINE SU MI BILE OMILJENE IGRAČKE U DJETINJSTVU! DODUŠE, MNOGO SITNIJE... ONE ŠTO SE UBACUJU U EKSPLOZIVNE CIGARETE!
NE MOŽEMO SADA BIRATI... POKUŠAJTE RASKLOPITI OVU!
STO MU MUKA! ODAKLE DA POČNEM?
HEJ, SLUŠAJTE... IMAM IDEJU! HAJDE DA LANSIRAMO CIJELU MINU BEZ RASKLAPANJA!
PROKLETSTVO! OPET NEKI NJEGOV ŠTOS!...
KAKO AVION BEZ KRILA IPAK MOŽE POSLUŽITI! ETO, MOŽE SE KOTRLJATI NA KOTAČIMA, A NA NIZBRDICI MU I NE TREBA BENZIN!
ŠTO?!? PREDLAŽETE DA MONTIRAMO MINU NA AVION? VI NISTE PRISEBNI!
SJAJNA ZAMISAO! NAPRIJED, MOMCI, OVAMO S TOM PROKLETOM NAKAZOM!
OPREZNO, LJUDI! TA STVAR IMA OPAKU NARAV!
KOLIKO SE JA RAZUMIJEM U OVAJ POSAO, TA VRAŽJA SPRAVA ĆE PRIJE RAZNIJETI NAS NEGO ŠVABE!
JULES 30

SAT KASNIJE...
JESTE LI ČVRSTO SVEZALI TU ODVRATNU SPRAVU, NAREDNIČE?
NE BRINITE SE, KOMANDANTE... SVE JE SPREMNO ZA POKRET!
NEĆEŠ NI TI, AKO JOŠ DUGO OKLIJEVAŠ!
GLEDANO VOJNIČKI, TA STRATEGIJA JE NEZDRAVA, ALI DRUGOG IZBORA NEMAMO!
HEJ, KAKVO JE ONO ČUDOVIŠTE NA BRDU?
NALIKUJE NA AVION KOJI SE PREPIO PIVA!
STO MU...! PA TO I JEST AVION... ALI BEZ KRILA, SAMO TRUP! I TO S NAŠIM OZNAKAMA! OBAVIJESTI DEŽURNOG OFICIRA!
TAKO... PUŠTAJTE SAD, LJUDI!
NAPRIJED LJEPOTANE! POZDRAVI ŠVABE ŠTO VATRENIJE!
31


GROM I PAKAO! IDE RAVNO NA NAS!
IZNENADA...
BRZO! POVUCIMO SE NATRAG U BRDA!
DRUGIM RIJEČIMA, BJEŽIMO!
NEŠTO KASNIJE, U PLANINSKOM SELU...
OVDJE ĆEMO SE PRIKRITI DOK NE PROĐE GUŽVA!
ALI U ISTO VRIJEME...
JULES 32

OTKRILI SU NAS! U ZAKLON!
ZA SVE JE KRIV VAŠ LUDI PROJEKTIL, NAREDNIČE!
NAPREDAK ZNANOSTI POČIVA NA GREŠKAMA, KOMANDANTE!
PREVIŠE IH JE! NEŠTO SE MORA PODUZETI!
MORAMO SE POVUĆI! SPIROSE, ŠTITI NAS!
OVO ĆE IH ZADRŽATI!
ICE DELIVERY
HEJ, STANITE! RAZNOSAČ LEDA!
BRZO UNUTRA!
STO MU... PA UNUTRA JE LED!
VALJDA NISTE ZIMOGROŽLJIVI, MAJORE?!
NEKOLIKO MINUTA KASNIJE...
ICE DELIVERY
33

ŠTO PREVOZIŠ?
LED, GOSPODINE OFICIRU. POGLEDAJTE! OPSKRBLJUJEM I NJEMAČKU OFICIRSKU MENZU.
ICE DELIVERY
DOBRO. NESTANI ODAVDE DOK NISMO I TEBE ZALEDILI!
RAZUMJEM, GOSPODINE OFICIRU! EVO, VEĆ IDEM! HVALA, GOSPODINE OFICIRU, HVALA!
ICE DELIVERY
GR 53183
BRRR! KUNEM SE DA DO KRAJA ŽIVOTA NEĆU NI PIPNUTI LED... ČAK NI U VISKIJU!
POGLEDAJTE! OSIM LEDA, OVDJE IMA I NEČEGA VRUĆEG!
ORUŽJE! BOGA MI, TO JE VESELO!
DO VRAGA, OVO JE PRAVI ARSENAL! ŠTO TO TREBA DA ZNAČI?
KLADIM SE DA ĆEMO USKORO SAZNATI!
ICE DELIVERY
USKORO ZATIM...
BACITE ORUŽJE I IZLAZITE!
ZA IME SVIJETA... KAKVA DOBRODOŠLICA!
JULES 34

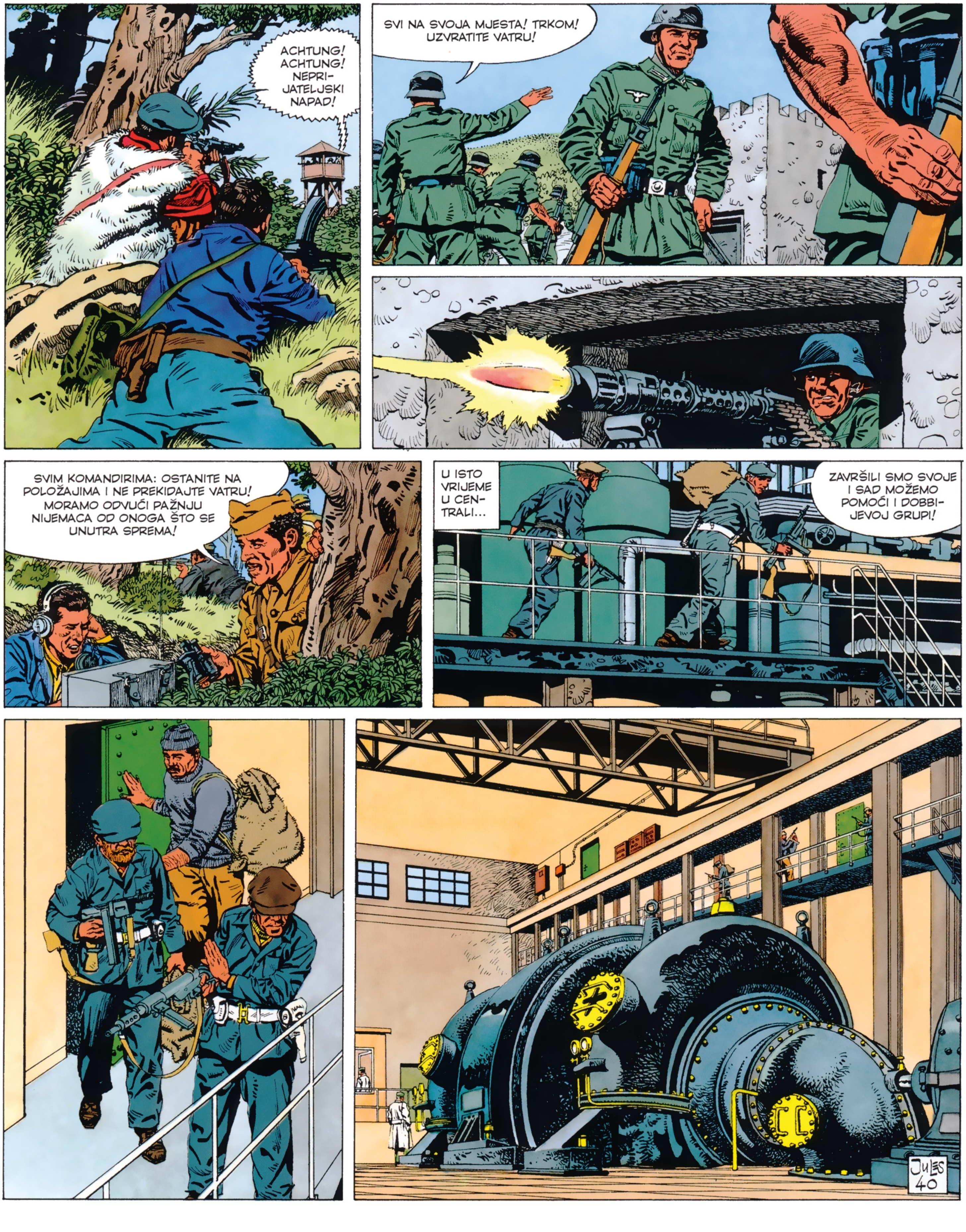
GOSPODO, AKO SE NE VARAM, VI STE PARTIZANI! SPIROSE, KAŽI IM DA NAS ODVEDU U SVOJ ŠTAB!
SAT KANIJE...
NISMO OBAVJEŠTENI O VAŠEM DOLASKU,
A NI O VAŠOJ DIVERZIJI NA SKLADIŠTE NAFTE!
KAD SMO OTKRILI DA BAZA ZA REMONT ČAMACA NE POSTOJI, IZMJENILI SMO PLAN AKCIJE.
AKO STE VEĆ ODLUČILI ZBUNITI NIJEMCE, ONDA IMAM ZA VAS NEŠTO MNOGO BOLJE!
A ŠTO BI TO BILO?!
ELEKTRIČNA CENTRALA! ODAVNO PRIŽELJKUJEMO DA ODLETI U ZRAK. ONA NAPAJA STRUJOM SVE VOJNE OBJEKTE NA OTOKU.
TREBA NAM PLAN CENTRALE ILI NETKO TKO DOBRO POZNAJE TAJ OBJEKT.
DOBIT ĆETE OBOJE. SAMO TRENUTAK!
OVO JE JORGAKI ARISTIDES. DVADESET GODINA JE BIO GLAVNI TEHNIČAR U CENTRALI. ON ĆE VAM SVE OBJASNITI.
EKSPLOZIV TREBA POSTAVITI NA VIŠE MJESTA, ALI NAJVAŽNIJE JE UNIŠTITI GENERATOR!
KAKO DA UĐEMO U CENTRALU... S EKSPLOZIVOM I ORUŽJEM?
IMAMO SVOJE LJUDE MEĐU RADNICIMA U CENTRALI. NE BRINITE SE, MI ĆEMO SVE ORGANIZIRATI, A VI SAMO TREBATE UPASTI I UNIŠTITE CENTRALU!
35

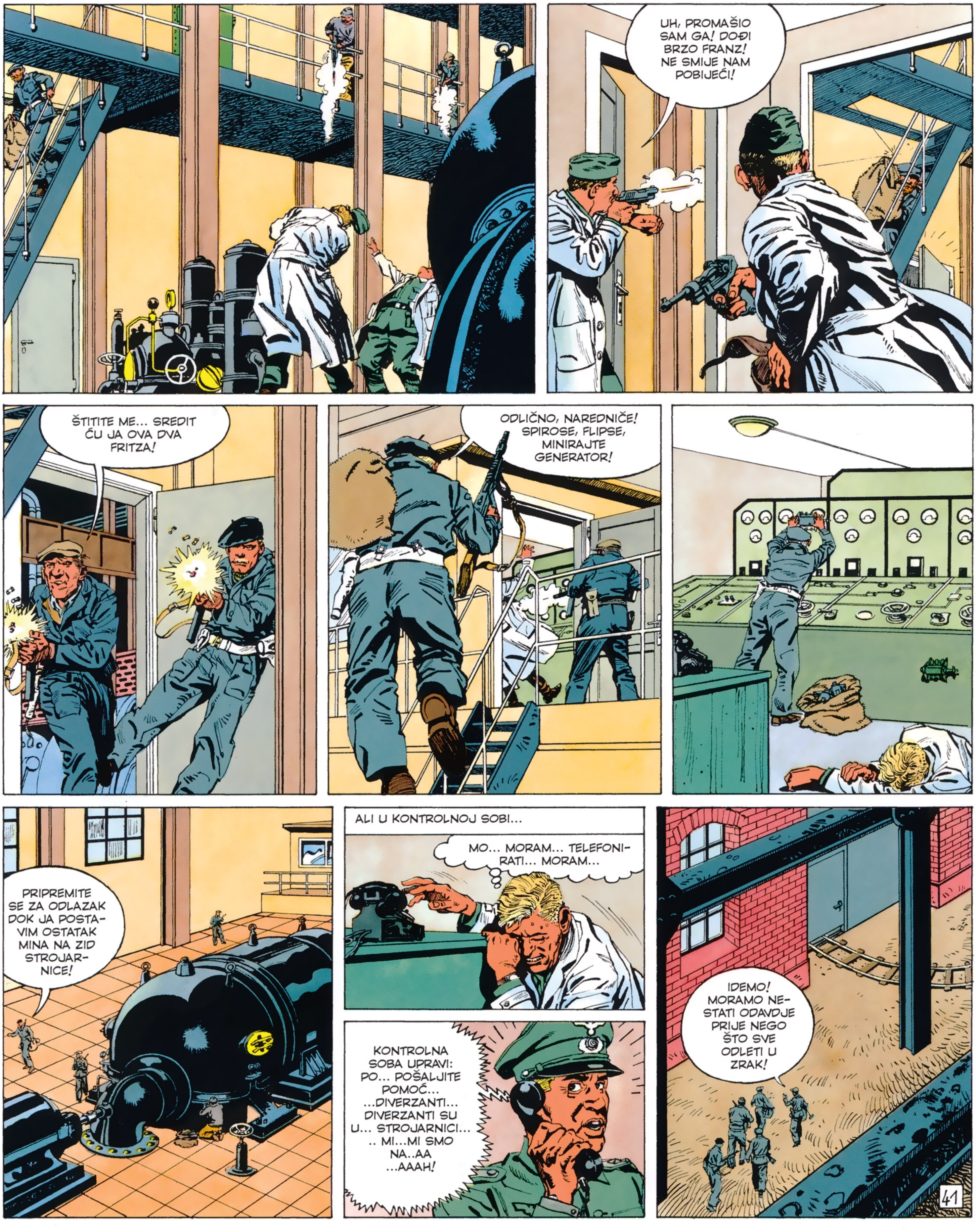
JOŠ SAMO NE ZNAMO KAKO ĆEMO SE IZ NJE IZVUĆI!
ISTIM PUTEM KOJIM STE I UŠLI, VJEROVATNO... ALI TO ĆETE VIDJETI KADA BUDETE ONDJE.
A SADA SE ODMORITE DOK MI NE STUPIMO U VEZU S NAŠIM LJUDIMA. KASNIJE ĆEMO NAPRAVITI PLAN SUTRAŠNJE KACIJE!
SUTRADAN...
POŽURITE! EVO VAŠEG NOVOG VODIČA!
ODVEDI IH DO CENTRALE, MANOLISE! BUDI OPREZAN! GEORGIS ĆE VAS DOČEKATI U ŠUMARKU POKRAJ STOVARIŠTA ŠLJAKE!
ZNAČI, OVO JE NAŠ CILJ!
DA, ALI MORAT ĆEMO PRIĆI SA SUPROTNE STRANE! ONDJE VAS ČEKA VAŠA VEZA.
OD SAD ĆE SE ON BRINUTI O VAMA. SRETNO!
DOBRO DOŠLI, PRIJATELJI!
DONIO SAM VAM RADNA ODIJELA KOJA ĆETE OBUĆI PREKO UNIFORMI, A U VREĆE POTRPAJTE EKSPLOZIV I ORUŽJE. POSLIJE ĆU VAM OBJASNITI KAKO ĆETE UĆI U CENTRALU.
PAZITE DA VREĆE NE BUDU PRETEŠKE, DA NAS NE OMETAJU U KRETANJU!
ŠTO JE SA STRAŽARIMA, GEORGISE?
BEZ BRIGE, MAJORE! TA POZADINSKA VOJSKA PRILIČNO LOŠE OBAVLJA SVOJE DUŽNOSTI!
JULES 36

VI ZAUZMITE POLOŽAJ OVDJE NA UZVIŠICI I OSMATRAJTE. BUDITE SPREMNI DA NAS ZAŠTITITE OD EVENTUALNE POTJERE. VRATIT ĆEMO SE ZA OKO POLA SATA.
KAD SE STRAŽAR OKRENE, OTRČITE DO ONIH PRAZNIH VAGONETA! NAŠI LJUDI SU UPUĆENI!
SADA! TRKOM!
GEORGIS IMA PRAVO... PRILIČNO SU NEMARNI!
DO SADA JE IŠLO DOBRO! POLA POSLA VEĆ JE OBAVLJENO!
37

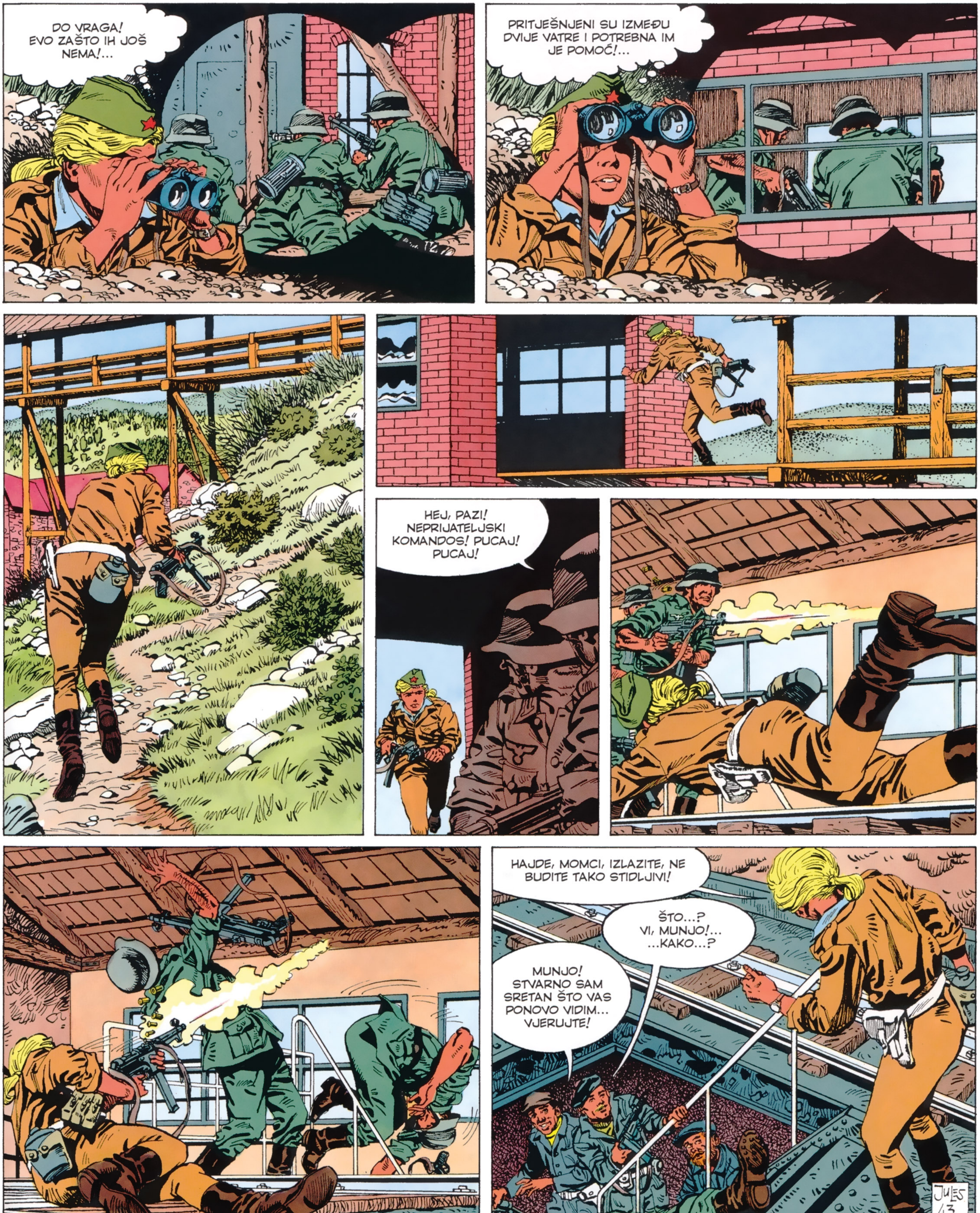
DO VRAGA! NJEMAČKA STRAŽA! ZADRŽAT ĆE NAS!
I TO SE ZOVE VOJSKA! BRBLJAJU DOK SU NA DUŽNOSTI! JA BIH NJIH PRED RATNI SUD!
PROKLETE KLEPETUŠE! DO NAPADA PARTI-ZANA PREOSTALO JE SAMO DESET MINUTA!
MORAMO NEŠTO UČINITI... I TO NEČUJNO!
NAPOKON...
UUUUH!...
SVI VI ZNATE ŠTO SE OVDJE DOGAĐA. IZAĐITE I OPREZNO SE RAZIĐITE! POVEDITE SVOJE DRUGOVE SA STOVARIŠTA ŠLJAKE I NASTOJTE SE DOMOĆI ŠUME PRIJE NEGO NAŠI PARTIZANI NAPADNU CENTRALU!
A SAD NA POSAO, MOMCI! DRAGONE, VI I TOBIN POČNITE OVDJE, A MI ĆEMO SE POBRINUTI ZA GENERATOR I KONTROLNI CENTAR!
JULES 38

POŽURITE, NAREDNIČE! IMAMO JOŠ DOSTA POSLA NA GORNJOJ PLATFORMI!
ISTOVREMENO...
ŠTO JE TO S DOSTAVOM UGLJENA? TEMPERA-TURA PADA!
GDJE SU...? HEJ... TKO STE VI?!?
STANITE! ŠTO RADITE OVDJE? TKO...?
AAAAAHH!...
PODESITE DETONATORE DA EKSPLODIRAJU ZA DVADESET MINUTA! TOLIKO NAM TREBA DA OBAVIMO POSAO I NESTANEMO ODAVDE!
DO SAD JE SVE IŠLO U SEKUNDU TOČNO. NADAM SE DA ĆE I PARTIZANI BITI TOČNI!
ISTOG TRENUTKA...
PALI!
39


ACHTUNG! ACHTUNG! NEPRIJATELJSKI NAPAD!
SVI NA SVOJA MJESTA! TRKOM! UZVRATITE VATRU!
SVIM KOMANDIRIMA: OSTANITE NA POLOŽAJIMA I NE PREKIDAJTE VATRU! MORAMO ODVUĆI PAŽNJU NIJEMACA OD ONOGA ŠTO SE UNUTRA SPREMA!
U ISTO VRIJEME U CENTRALI...
ZAVRŠILI SMO SVOJE I SAD MOŽEMO POMOĆI I DOBBIJEVOJ GRUPI!
JULES 40

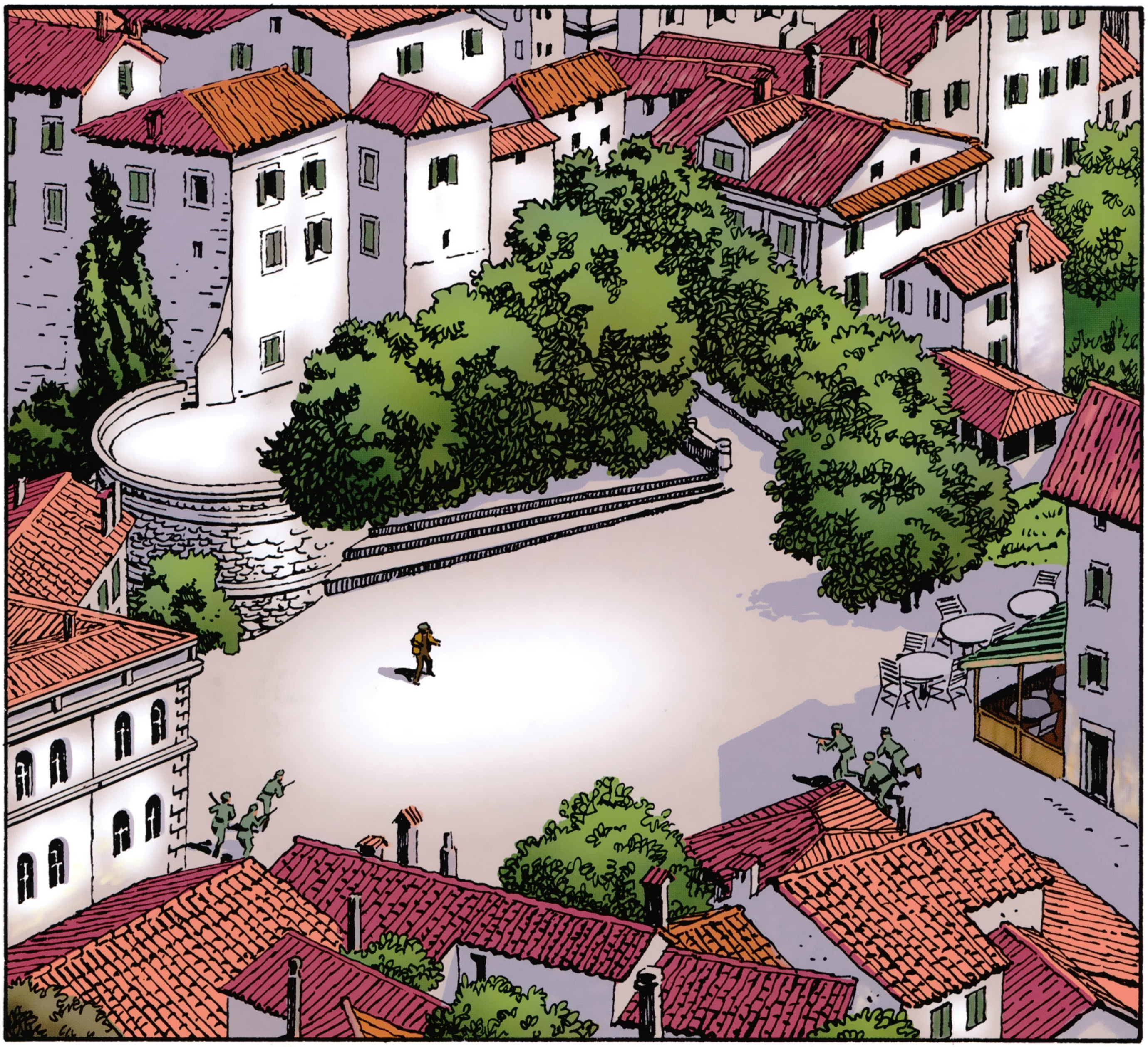

UH, PROMAŠIO SAM GA! DOĐI BRZO FRANZ! NE SMIJE NAM POBIJEĆI!
ŠTITITE ME... SREDIT ĆU JA OVA DVA FRITZA!
ODLIČNO, NAREDNIČE! SPIROSE, FLIPSE, MINIRAJTE GENERATOR!
PRIPREMITE SE ZA ODLAZAK DOK JA POSTAVIM OSTATAK MINA NA ZID STROJARNICE!
ALI U KONTROLNOJ SOBI...
MO... MORAM... TELEFONIRATI... MORAM...
KONTROLNA SOBA UPRAVI: PO... POŠALJITE POMOĆ... ...DIVERZANTI... DIVERZANTI SU U... STROJARNICI... .. MI...MI SMO NA..AA ...AAAH!
IDEMO! MORAMO NESTATI ODAVDJE PRIJE NEGO ŠTO SVE ODLETI U ZRAK!
41

NATRAG! IZLAZ JE BLOKIRAN!
DO VRAGA! KAKO ĆEMO SE SAD IZVUĆI?
RUTINSKI POSAO, KAKO BI REKAO MAJOR DOBBIE! JEDINI IZLAZ ODAVDE VODI GORE, KROZ BUNKER S UGLJENOM!
TAKO JE! OSIGURAJ-TE VRATA I USPNIMO SE STEPENICAMA!
NEMA VAM IZLAZA! PREDAJTE SE ILI UMRITE!
NIJEMCI! DOLJE! U ZAKLON!
PROKLETSTVO! SAD SMO STISNUTI U OVOJ RUPI, A DETONATORI OTKUCAVAJU TIK-TAK!
MORAMO SE POKUŠATI PROBITI, JER INAČE ĆEMO POGINUTI U OVOJ RUPI!
U MEĐUVREMENU...
NEŠTO NE VALJA! TREBALI SU SE VEĆ POJAVITI!
JULES 42


DO VRAGA! EVO ZAŠTO IH JOŠ NEMA!...
PRITJEŠNJENI SU IZMEĐU DVIJE VATRE I POTREBNA IM JE POMOĆ!...
HEJ, PAZI! NEPRIJATELJSKI KOMANDOS! PUCAJ! PUCAJ!
HAJDE, MOMCI, IZLAZITE, NE BUDITE TAKO STIDLJIVI!
ŠTO...? VI, MUNJO!... ...KAKO...?
MUNJO! STVARNO SAM SRETAN ŠTO VAS PONOVO VIDIM... VJERUJTE!
JULES 43

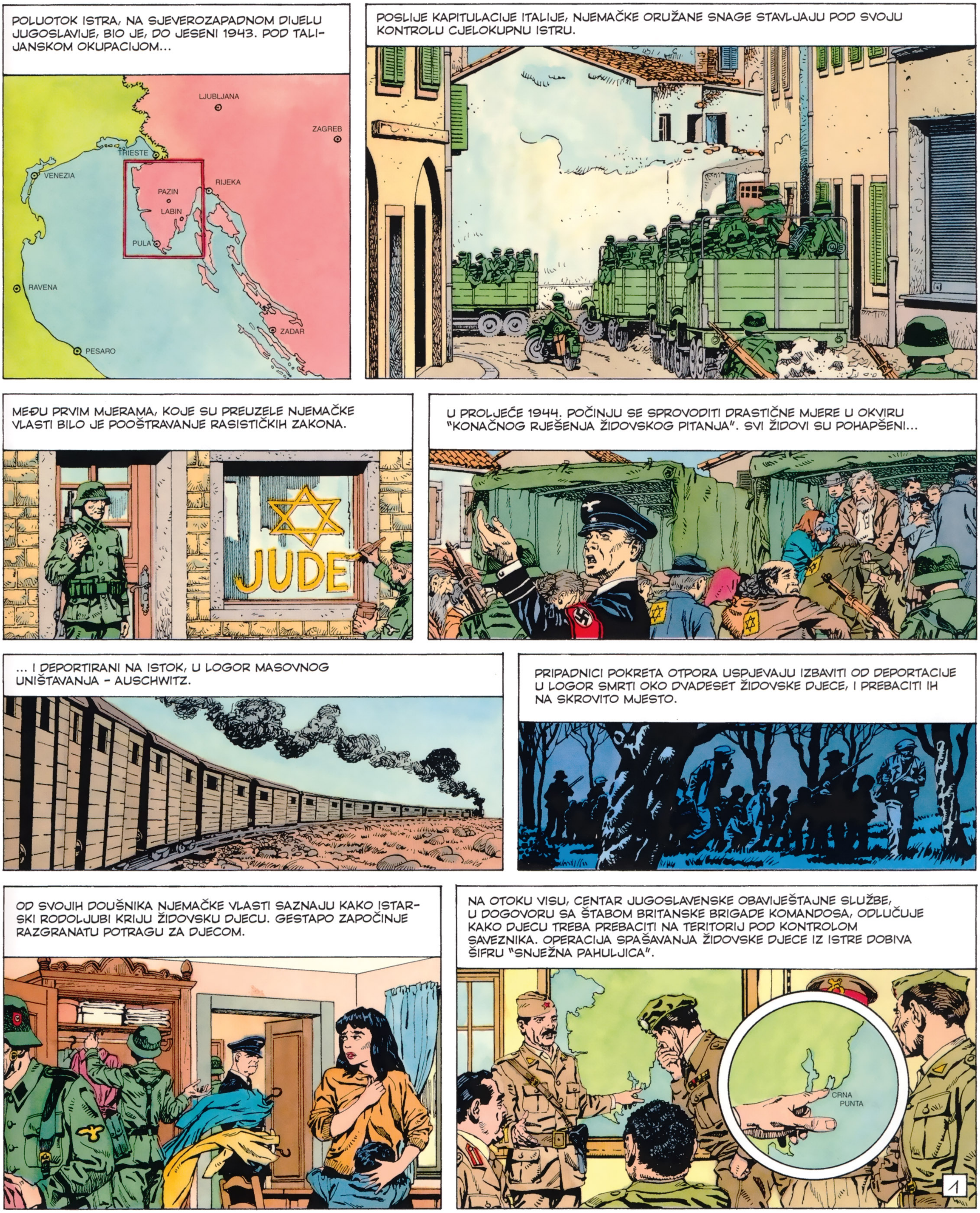
DA NIJE BILO VAS, MI BISMO SVI IZ...
POŽURITE! VRIJEME ISTJEČE!
ETO, SPIROSE, TVOJI MLADI ZEMLJACI TREBALI BI DA SU NAM ZAHVALNI ZA SVE BUDUĆE NOĆI OBASJANE SAMO ROMANTIČNOM MJESEČINOM!
NE BISTE LI ŽELJELI MALO VATROMETA? JOŠ SAMO NEKOLIKO SEKUNDI...
NAŠA MISIJA JE ZAVRŠENA. SAD SE MOŽEMO VRATITI U PARTIZANSKU BAZU!
RT LITINON, DVA DANA KASNIJE...
ENO IH, GOSPODINE KAPETANE! DOLAZE!
TOČNO NA VRIJEME! PRIPREMITE SE ZA PRIHVAT!
PA, MAJORE DRAGONE, VAŠ ODMOR JE ZAVRŠEN! NADAM SE DA STE UŽIVALI U NJEMU!
KASNIJE, U PODMORNICI...
HEJ, SLUŠAJTE... OVA KRNTIJA STVARA VELIKU BUKU! MORAM PREGLEDATI MOTORE!
OH, NE! NE DAJTE MU DA TO UČINI! SVEŽITE GA, ALI NE DAJTE MU!
KAKVO JE OVO TRALJAVO KORITO BEZ I JEDNE KOCKE LEDA ZA MOJ VISKI?!
JULES 44
KRAJ EPIZODE

Operacija - "Snježna pahuljica"



Scenario: Đorđe Lebović

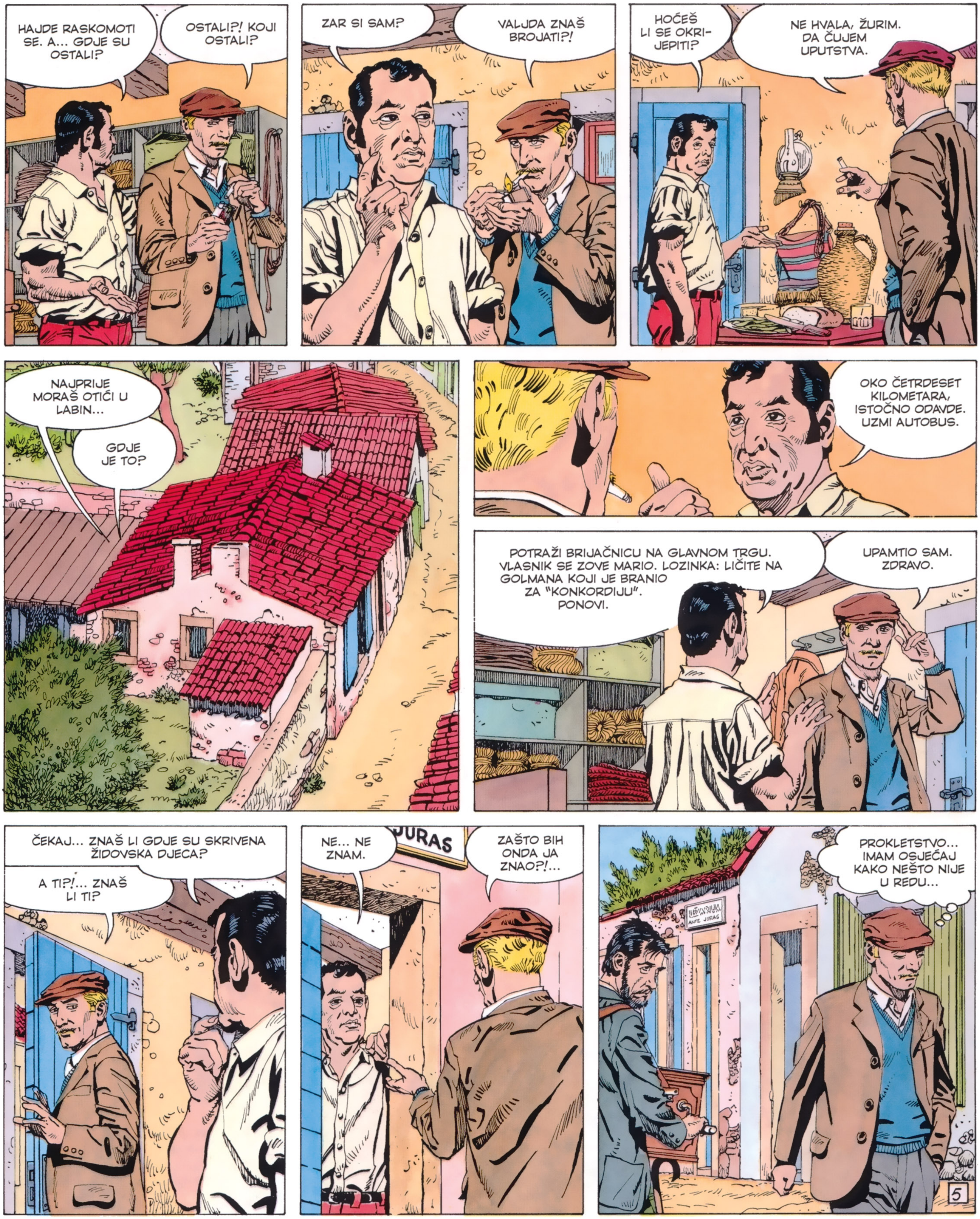
Crtež: Julio Radilović - Jules


POLUOTOK ISTRA, NA SJEVEROZAPADNOM DIJELU JUGOSLAVIJE, BIO JE, DO JESENI 1943. POD TALIJANSKOM OKUPACIJOM...
LJUBLJANA
ZAGREB
TRIESTE
VENEZIA
RIJEKA
PAZIN
LABIN
PULA
RAVENA
ZADAR
PESARO
POSLIJE KAPITULACIJE ITALIJE, NJEMAČKE ORUŽANE SNAGE STAVLJAJU POD SVOJU KONTROLU CJELOKUPNU ISTRU.
MEĐU PRVIM MJERAMA, KOJE SU PREUZELE NJEMAČKE VLASTI BILO JE POOŠTRAVANJE RASISTIČKIH ZAKONA.
JUDE
U PROLJEĆE 1944. POČINJU SE SPROVODITI DRASTIČNE MJERE U OKVIRU "KONAČNOG RJEŠENJA ŽIDOVSKOG PITANJA". SVI ŽIDOVI SU POHAPŠENI...
... I DEPORTIRANI NA ISTOK, U LOGOR MASOVNOG UNIŠTAVANJA - AUSCHWITZ.
PRIPADNICI POKRETA OTPORA USPJEVAJU IZBAVITI OD DEPORTACIJE U LOGOR SMRTI OKO DVADESET ŽIDOVSKE DJECE, I PREBACITI IH NA SKROVITO MJESTO.
OD SVOJIH DOUŠNIKA NJEMAČKE VLASTI SAZNAJU KAKO ISTARSKI RODOLJUBI KRIJU ŽIDOVSKU DJECU. GESTAPO ZAPOČINJE RAZGRANATU POTRAGU ZA DJECOM.
NA OTOKU VISU, CENTAR JUGOSLAVENSKE OBAVIJEŠTAJNE SLUŽBE, U DOGOVORU SA ŠTABOM BRITANSKE BRIGADE KOMANDOSA, ODLUČUJE KAKO DJECU TREBA PREBACITI NA TERITORIJ POD KONTROLOM SAVEZNIKA. OPERACIJA SPAŠAVANJA ŽIDOVSKE DJECE IZ ISTRE DOBIVA ŠIFRU "SNJEŽNA PAHULJICA".
CRNA PUNTA
1

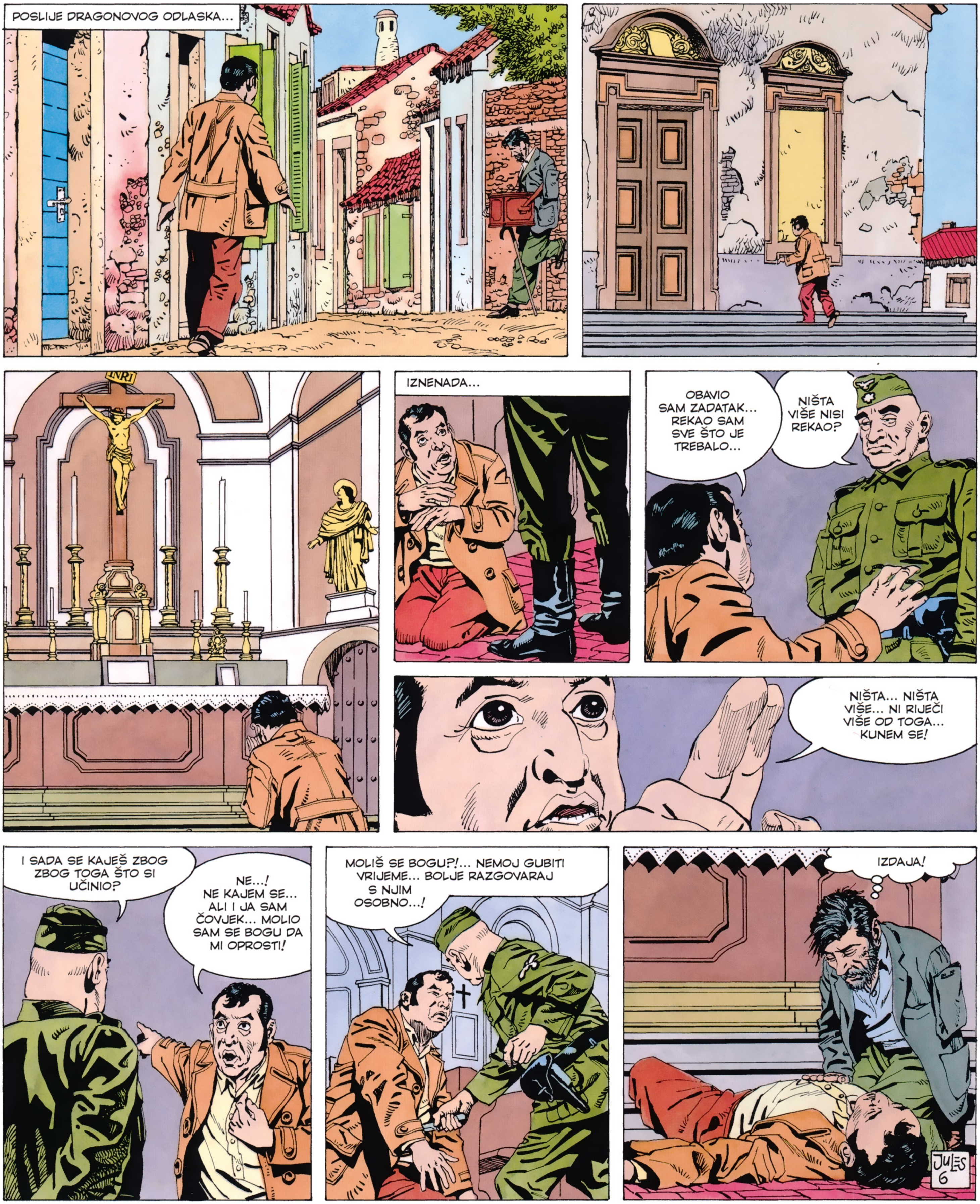
NJEMAČKI VOJNI AERODROM U ISTRI...
JESTE LI VEĆ NEŠTO SAZNALI?
NIŠTA, GOSPODINE STURMBANNFÜRERU. VRLO SU ŽILAVI...
JA SAM GÜNTHER BAUMANN. O MENI POSTOJI JEDNA KRILATICA. HUGO, KAŽI IM!
TKO JE UZ BAUMANNA ŽIVI DOBRO, TKO JE PROTIV NJEGA – ŽIVI KRATKO!
IZBOR JE VAŠ... DAKLE, DA ČUJEMO: ŠTO ZNATE O ŽIDOVSKOJ DJECI? GDJE SE NALAZI NJIHOVO SKROVIŠTE?
AHA, GOSPODA NE ŽELE GOVORITI?! DOBRO... JA VAS NEĆU MOLITI. NEĆU VAS NI MUČITI. KORISTIM EFIKASNIJE METODE. VODITE IH!
NP
GDJE SE KRIJU ŽIDOVSKA DJECA?... TKO ĆE IH PREUZETI?... KADA?
OVO TI JE POSLJEDNA PRILIKA DA PROGOVORIŠ. BROJAT ĆU DO TRI...
JEDAN... DVA...
NP
JULES
2

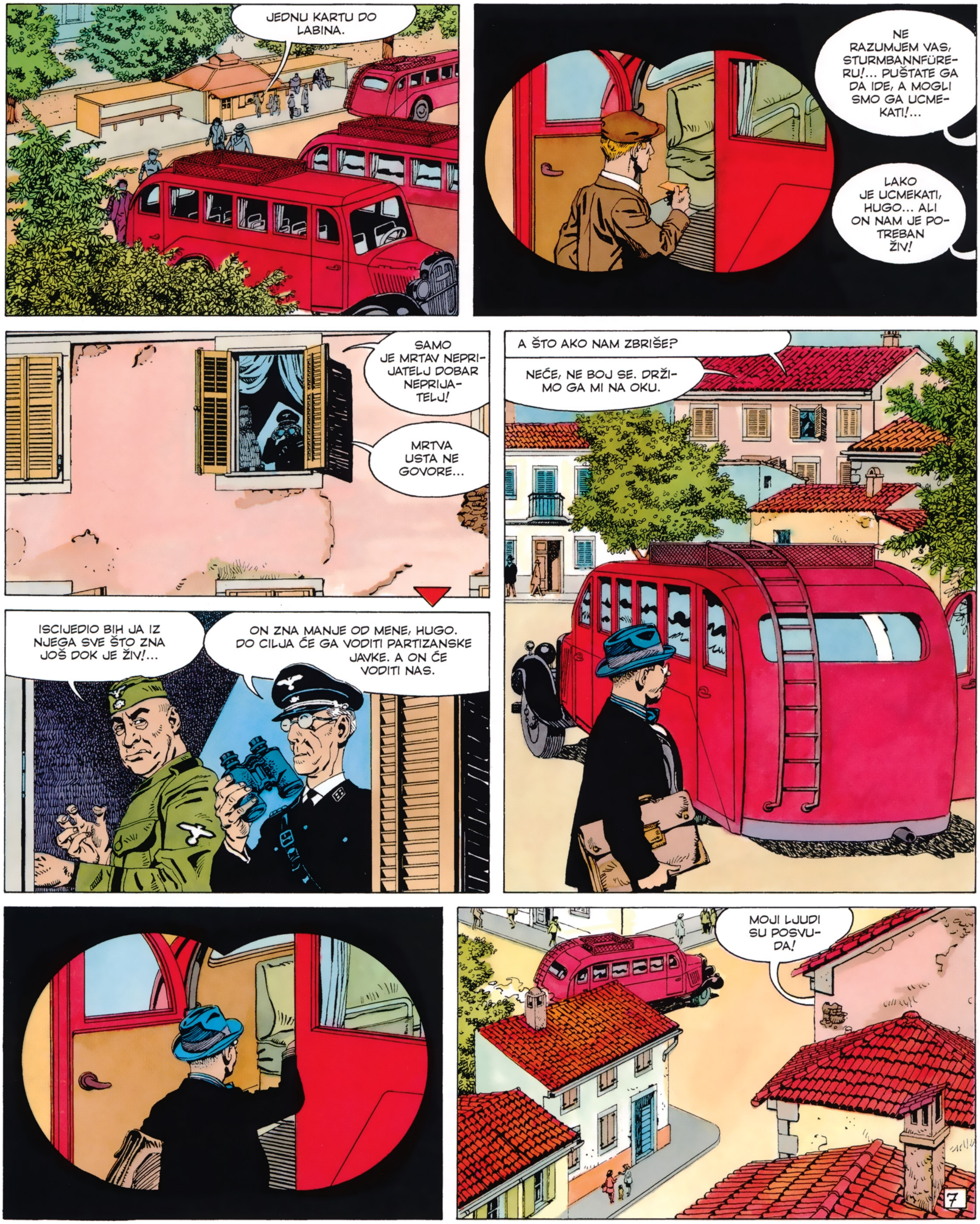
… TRI!
AAAAAAAAAA
PONOVO VAS PITAM: TKO ĆE DOĆI PO DJECU? NA KOJU SE VEZU TREBA JAVITI? KAKO GLASI LOZINKA?… JEDAN… DVA…
TRI!
OH, GOSPO-DE!… … NE… … NE…
KAKO TI JE IME?
ANTE… … ANTE JURAS.
SAD SMO SAMI, ANTE… NEMA SVIJEDOKA I MOŽEMO LIJEPO NA MIRU POPRIČATI. AKO TI SE NE SVIĐA U AVIONU, RAZGO-VARAT ĆEMO U MOM UREDU, UZ PIVO…
ŠTO ĆEMO, ANTE? DA NAREDIM PILOTU SLETITI ILI ĆEŠ SAM POKUŠATI ATERIRATI?
HUGO!
JAWOHL!
NE!… NE!… NEMOJTE, MOLIM VAS!…REĆI ĆU VAM SVE ŠTO ZNAM!
3

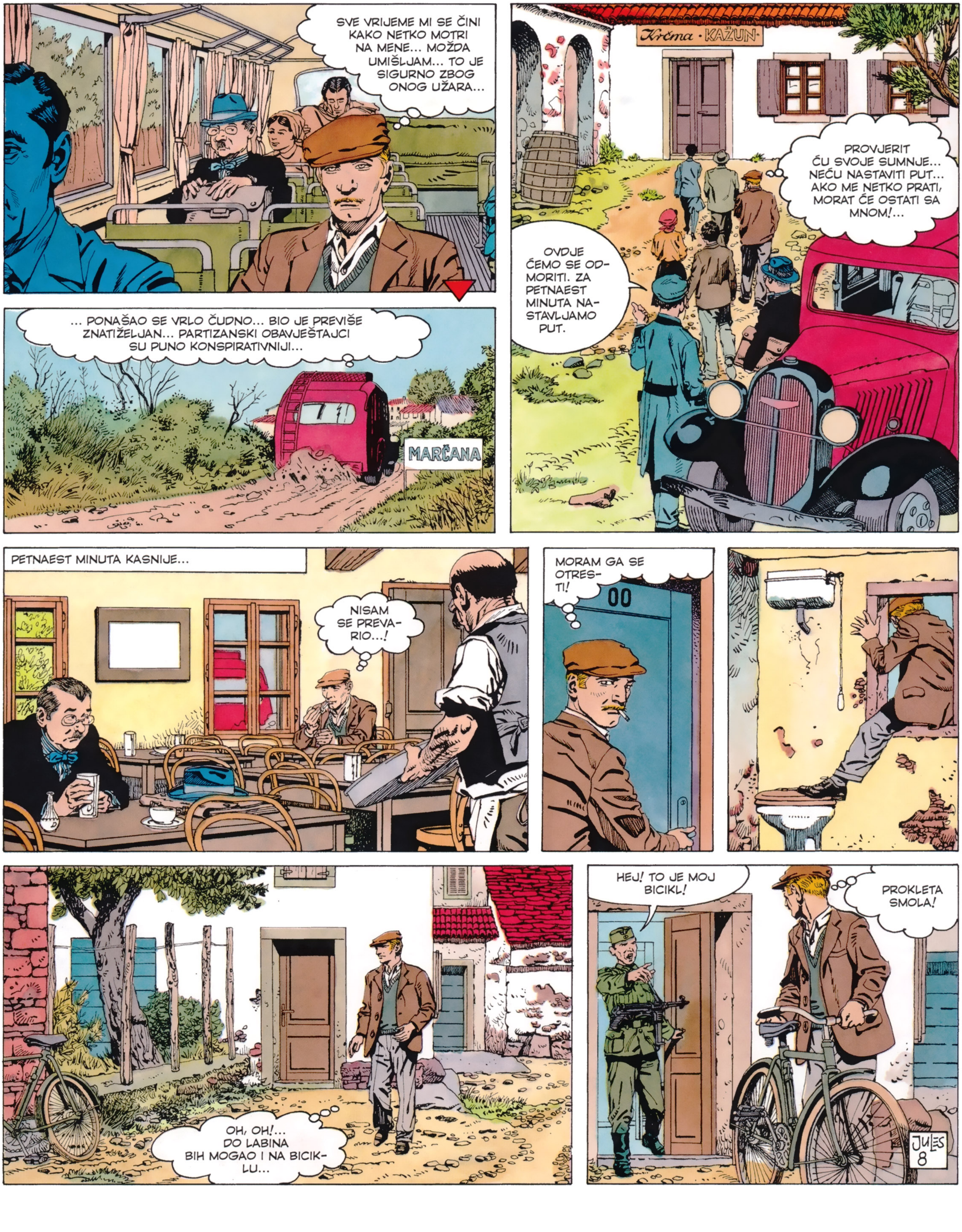
NEKOLIKO DANA KASNIJE, NA JUGOZAPADNOJ OBALI ISTARSKOG POLUOTOKA...
HVALA... BIT ĆE MI POTREBNO, BEZ SUMNJE!
SRETNO, MAJORE.
SLJEDEĆEG JUTRA, U PULI, NAJVEĆOJ LUCI NA JUGOZAPADU ISTRE...
DAKLE, TREBA PRONAĆI TU RIBARSKU ULICU.
UŽARIJA
ANTE JURAS
AHA! TO JE OVDJE!
DOBAR VAM DAN MAJSTORE! TREBAO BIH KLUPKO KONOPA!
TREBATE LI KONOP ZA GLAVNO JEDRO ILI KONOP ZA MALA JEDRA?!?
MORAT ĆETE MI OBJASNITI RAZLIKU!
E, PA... U REDU JE! DOBRO DOŠAO.
JULES 4



HAJDE RASKOMOTI SE. A... GDJE SU OSTALI?
OSTALI?! KOJI OSTALI?
ZAR SI SAM?
VALJDA ZNAŠ BROJATI?!
HOĆEŠ LI SE OKRI-JEPITI?
NE HVALA, ŽURIM. DA ČUJEM UPUTSTVA.
NAJPRIJE MORAŠ OTIĆI U LABIN...
GDJE JE TO?
OKO ČETRDESET KILOMETARA, ISTOČNO ODAVDE. UZMI AUTOBUS.
POTRAŽI BRIJAČNICU NA GLAVNOM TRGU. VLASNIK SE ZOVE MARIO. LOZINKA: LIČITE NA GOLMANA KOJI JE BRANIO ZA "KONKORDIJU". PONOVI.
UPAMTIO SAM. ZDRAVO.
ČEKAJ... ZNAŠ LI GDJE SU SKRIVENA ŽIDOVSKA DJECA?
A TI?!... ZNAŠ LI TI?
JURAS
NE... NE ZNAM.
ZAŠTO BIH ONDA JA ZNAO?!...
PROKLETSTVO... IMAM OSJEĆAJ KAKO NEŠTO NIJE U REDU...
5


POSLIJE DRAGONOVOG ODLASKA...
IZNENADA...
OBAVIO SAM ZADATAK... REKAO SAM SVE ŠTO JE TREBALO...
NIŠTA VIŠE NISI REKAO?
NIŠTA... NIŠTA VIŠE... NI RIJEČI VIŠE OD TOGA... KUNEM SE!
I SADA SE KAJEŠ ZBOG ZBOG TOGA ŠTO SI UČINIO?
NE...! NE KAJEM SE... ALI I JA SAM ČOVJEK... MOLIO SAM SE BOGU DA MI OPROSTI!
MOLIŠ SE BOGU?!... NEMOJ GUBITI VRIJEME... BOLJE RAZGOVARAJ S NJIM OSOBNO...!
IZDAJA!
JULES 6


JEDNU KARTU DO LABINA.
NE RAZUMJEM VAS, STURMBANNFÜRERU!... PUŠTATE GA DA IDE, A MOGLI SMO GA UCMEKATI!...
LAKO JE UCMEKATI, HUGO... ALI ON NAM JE POTREBAN ŽIV!
SAMO JE MRTAV NEPRIJATELJ DOBAR NEPRIJATELJ!
MRTVA USTA NE GOVORE...
ISCIJEDIO BIH JA IZ NJEGA SVE ŠTO ZNA JOŠ DOK JE ŽIV!...
ON ZNA MANJE OD MENE, HUGO. DO CILJA ĆE GA VODITI PARTIZANSKE JAVKE. A ON ĆE VODITI NAS.
A ŠTO AKO NAM ZBRIŠE?
NEĆE, NE BOJ SE. DRŽIMO GA MI NA OKU.
MOJI LJUDI SU POSVUDA!
7

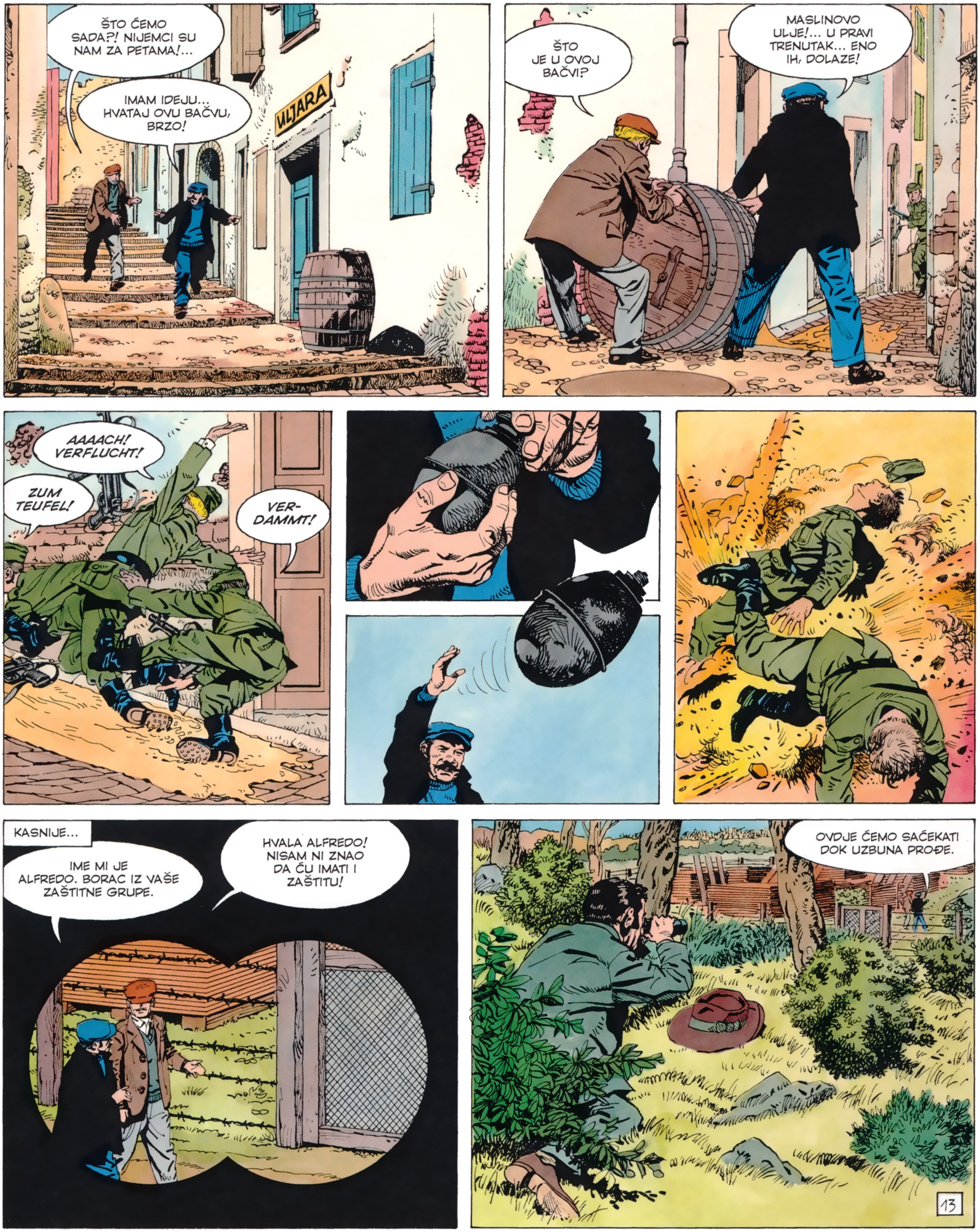

SVE VRIJEME MI SE ČINI KAKO NETKO MOTRI NA MENE... MOŽDA UMIŠLJAM... TO JE SIGURNO ZBOG ONOG UŽARA...
... PONAŠAO SE VRLO ČUDNO... BIO JE PREVIŠE ZNATIŽELJAN... PARTIZANSKI OBAVJEŠTAJCI SU PUNO KONSPIRATIVNIJI...
MARČANA
Krčma KAŽUN
OVDJE ĆEMO SE ODMORITI. ZA PETNAEST MINUTA NASTAVLJAMO PUT.
PROVJERIT ĆU SVOJE SUMNJE... NEĆU NASTAVITI PUT... AKO ME NETKO PRATI, MORAT ĆE OSTATI SA MNOM!...
PETNAEST MINUTA KASNIJE...
NISAM SE PREVARIO...!
MORAM GA SE OTRESTI!
00
OH, OH!... DO LABINA BIH MOGAO I NA BICIKLU...
HEJ! TO JE MOJ BICIKL!
PROKLETA SMOLA!
JULES 8

UVALIO SAM SE U GADNU KAŠU. NADAM SE DA SU MOJE LAŽNE ISPRAVE DOVOLJNO UVJERLJIVE.
ORTSKOMMANDANT
MALO POSLIJE...
KRENULI STE IZ PULE, JE LI TAKO?
DA. OVDJE SAM ZAKASNIO NA AUTOBUS...
AHA!... A ONDA STE POKUŠALI UKRASTI VOJNI BICIKL?
NE!... NISAM GOSPODINE! BICIKL JE LEŽAO NA ZEMLJI I JA SAM GA SAMO PODIGAO!
STANDORTKOMMANDANTUR
NE ZVUČI BAŠ UVJERLJIVO, ALI NE MOGU SMISLITI NIŠTA PAMETNIJE!
ODLAZITE! AKO VAS JOŠ JEDNOM UHVATIMO, ZAGLAVIT ĆETE U LOGORU!
SREĆA MI JE SKLONA...!
IDEM SE IZGUBITI PRIJE NEGO ŠTO SE PREDOMISLI!
DOBRO STE TO IZVELI. OSTALO SE VAS NE TIČE. MI ĆEMO SE VEĆ POBRINUTI ZA NJEGA!
NE SUMNJAM U TO...
9

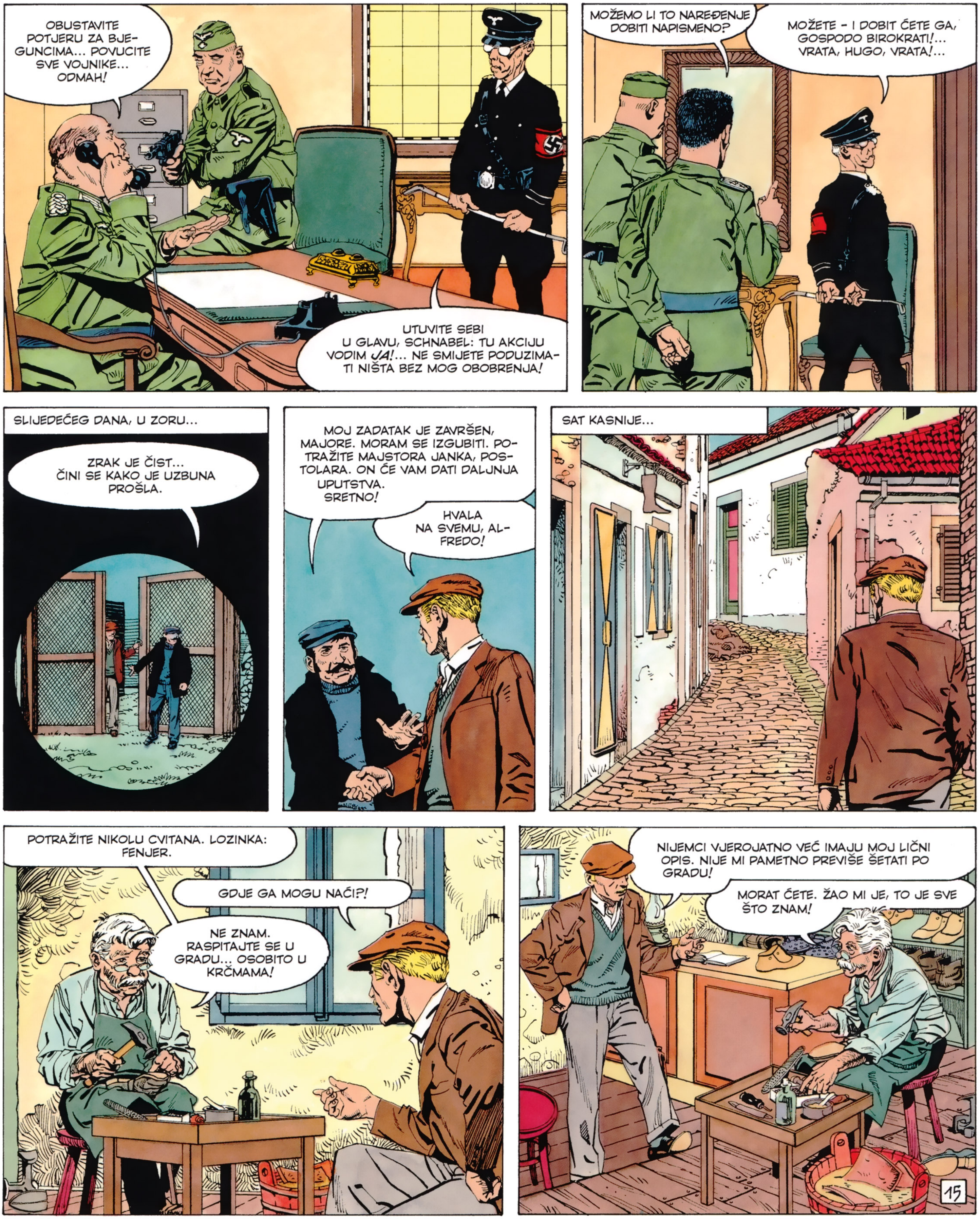
LABIN, STARI GRADIĆ U JUGOISTOČNOJ ISTRI, SMJEŠTEN NA BREŽULJKU, NEDALEKO OD BOGATIH NALAZIŠTA KAMENOG UGLJENA...
JOŠ GA NEMA?
NE...! JAVI BAUMANNU DA KASNI.
ISTOVREMENO U REZIDENCIJI VOJNOG KOMANDANTA LABINA, MAJORA SCHNABELA...
BRIJAČNICA JE POD NADZOROM. ENGLEZ TREBA TAMO DOĆI NA VEZU. ZNAM ČAK I LOZINKU.
KAKO STE SVE TO ZAZNALI?
IZBRBLJAO MI NJIHOV ČOVJEK!
TO JE PRILIKA DA SE PROSLAVIMO. VI, KAO KOMANDANT, I JA, KAO ŠEF POLICIJE OVOG GRADA BIT ĆEMO NAJZASLUŽNIJI ZA HVATANJE ŠPIJUNA. MOJI LJUDI SU U STANJU PRIPRAVNOSTI.
PA, NE ZNAM... NE BIH SE RADO MIJEŠAO U POSLOVE GESTAPOA!
ALI OVO JE NAŠ TERITORIJ GOSPODINE MAJORE! OVDJE ZAPOVIJEDATE VI I NITKO DRUGI!
TAKO JE!... UHVATITE GA ŽIVOG ILI MRTVOG!
ISTOG DANA POSLIJE PODNE...
BRIJAČ
LIČITE MI NA GOLMANA KOJI JE BRANIO ZA "KONKORDIJU"!...
GORE RUKE!
JULES 10

NE MIČI SE!
PROKLETSTVO!
BJEŽI, PRIJATELJU! OVO JE KLOPKA!
AUUUHHH!... MOJE LICE!
ŠTO,TI...! PLATIT ĆEŠ ZA OVO!
PROKLET BIO!... EVO TI OVO!
AAAAHH!
UNNGH!
SKLANJAJ MI SE S PUTA!
ENO GA, ALFREDO! BUDI PRIPRA-VAN!
DO VRAGA, ŠTO JE SAD OVO?!
BRIJAČ
11

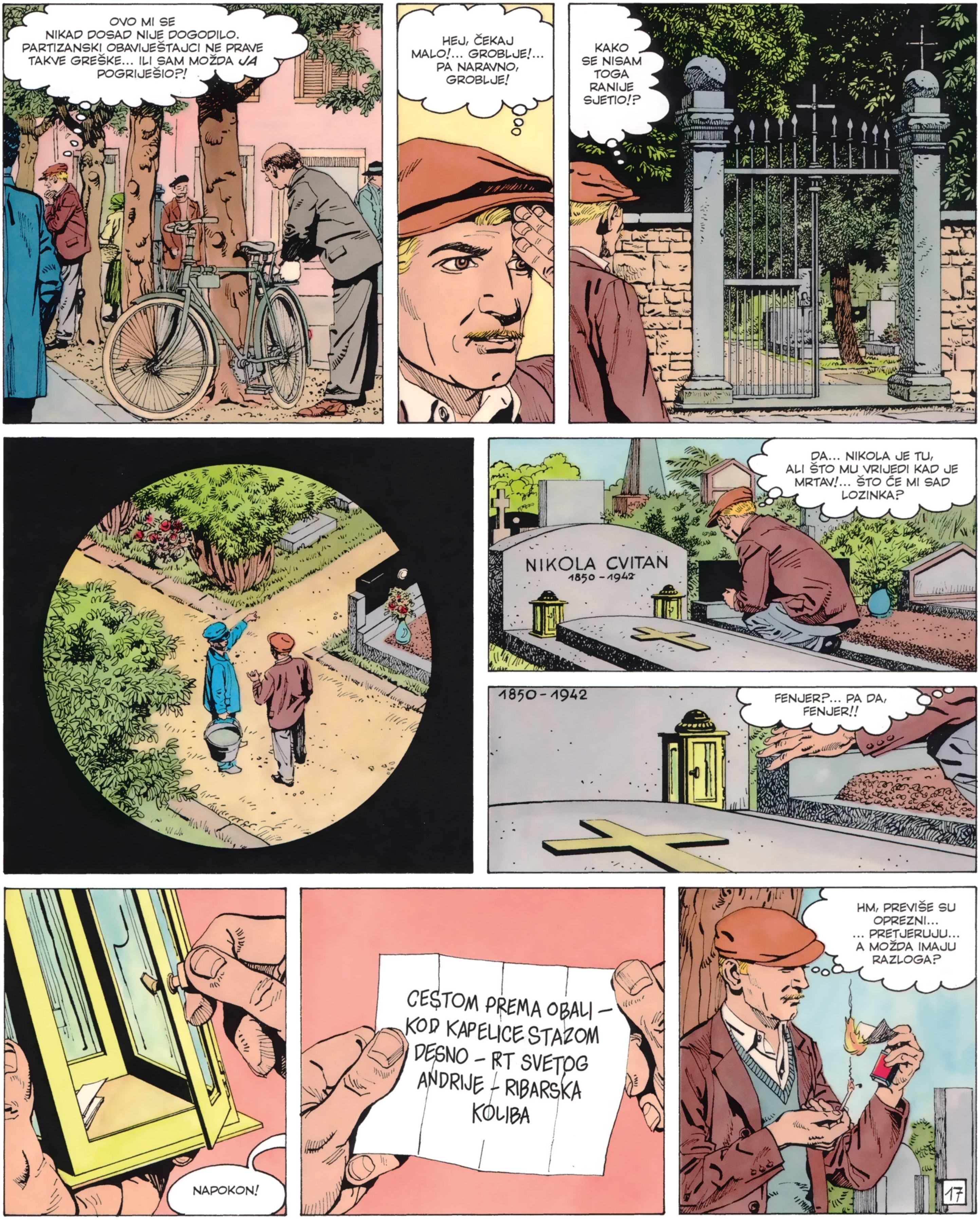
OH, DO VRAGA!... VOJSKA SE UMIJEŠALA...
KRETENI! TREBA ODMAH OBAVIJESTITI BAUMANNA.
DRAGONE! OVAMO!
ZA MNOM! BRZO!
HALT! HALT!
OH, NE...! DO VRAGA!
PRO-KLETSTVO! SLIJEPA ULICA!
JULES 12

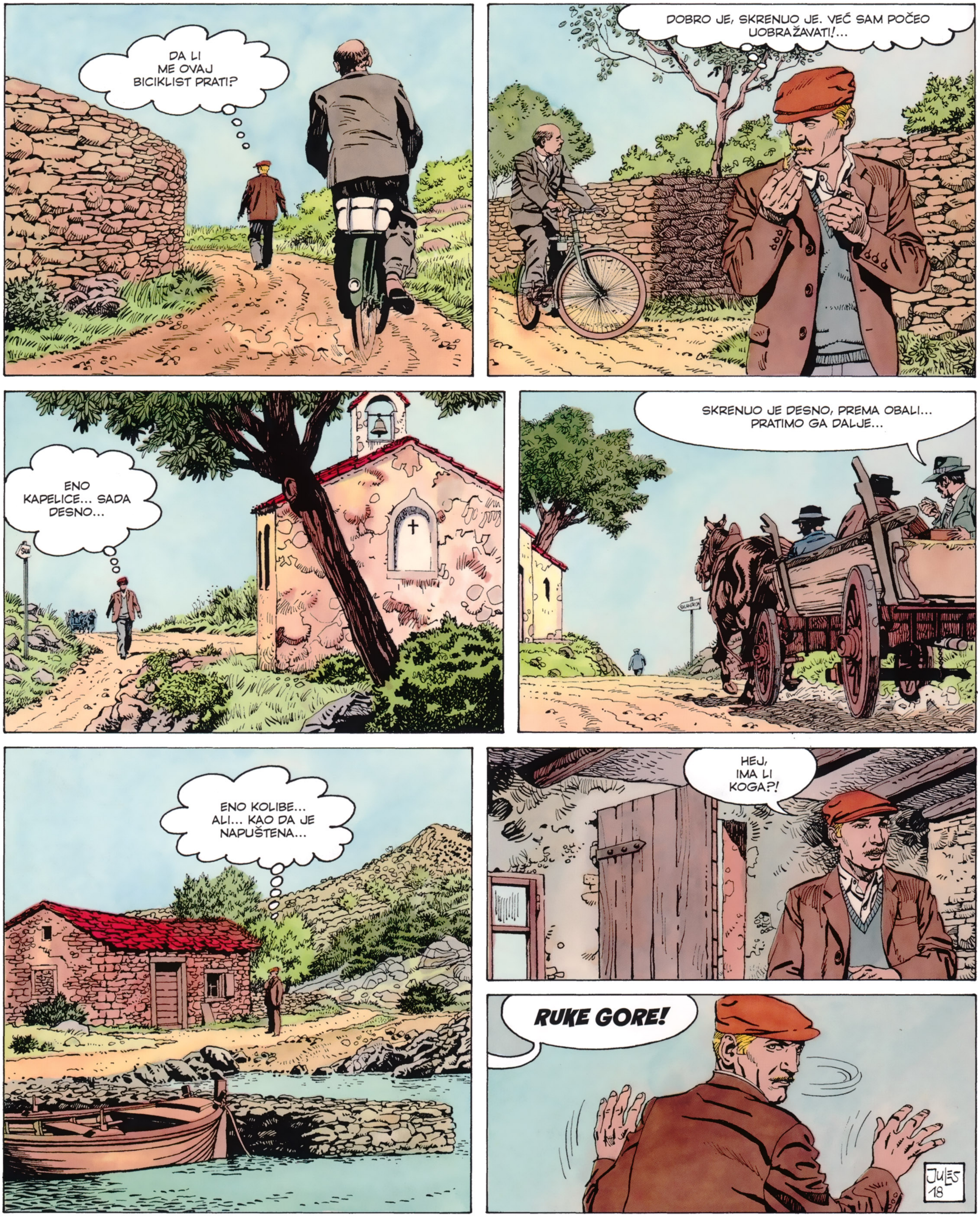

ŠTO ČEMO SADA?! NIJEMCI SU NAM ZA PETAMA!...
IMAM IDEJU... HVATAJ OVU BAČVU, BRZO!
ULJARA
ŠTO JE U OVOJ BAČVI?
MASLINOVO ULJE!... U PRAVI TRENUTAK... ENO IH, DOLAZE!
AAAACH! VERFLUCHT!
ZUM TEUFEL!
VERDAMMT!
KASNIJE...
IME MI JE ALFREDO. BORAC IZ VAŠE ZAŠTITNE GRUPE.
HVALA ALFREDO! NISAM NI ZNAO DA ĆU IMATI I ZAŠTITU!
OVDJE ĆEMO SAČEKATI DOK UZBUNA PROĐE.
13

ZA TO VRIJEME U VOJNOJ KOMANDI LABINA...
KAKO SE USUĐUJETE MIJEŠATI U MOJU NADLEŽNOST? UPROPASTILI STE SAV MOJ TRUD!
NE MOŽETE SA MNOM TAKO RAZGOVARATI. JA SAM KOMANDANT OVOG GRADA.
ZNATE LI ŠTO STE VI? BUDALA!... ZAPOVJEDAM DA ODMAH OBUSTAVITE POTRAGU ZA BJEGUNCIMA!
ZANIMA ME KAKO MAJOR MOŽE ZAPOVJEDATI MAJORU?!
A TKO JE OVAJ?
KAPETAN HACKMANN, MOJ AĐUTANT!
KAPETANE, JA POSJEDUJEM SPECIJALNE OVLASTI REICHFÜRERA HIMMLERA. RIJEČ JE O IZUZETNO VAŽNOM POLITIČKOM I VOJNOM ZADATKU!
NISAM ZNAO KAKO HVATANJE BESPOMOĆNE DJECE SPADA U VAŽNE POLITIČKE I VOJNE ZADATKE!
UPOZORAVAM VAS KAKO SU U PITANJU ŽIDOVSKA DJECA!
NE VIDIM RAZLIKE. ZA MENE JE TA AKCIJA I NEVOJNIČKA I NELJUDSKA, HERR STURMBANNFÜHRER!
GOSPODINE HAUPTMANN, NAS NE ZANIMA DA LI JE NEŠTO LJUDSKO ILI NELJUDSKO, VEĆ SAMO DA LI JE U INTERESU REICHA ILI NIJE!... NAŠA JE PREDNOST BAŠ U TOME ŠTO NAS NE SPUTAVAJU SENTIMENTALNI OBZIRI. SAMILOST DONOSI POGUBNU MALODUŠNOST I IZDAJNIČKU SUMNJU U KONAČNU POBJEDU! BILO BI DOBRO DA MALO RAZMISLITE O TOME!
DAKLE?! ŠTO ČEKATE, SCHNABEL? IZVRŠITE ODMAH MOJU ZAPOVIJED!
NAREĐENJE PRIMAM SAMO OD MOJIH PRETPOSTAVLJENI!.
HUGO!... KAŽI MU TI!
KAZAT ĆU MU... ALI SAMO JEDANPUT...
JULES 14


OBUSTAVITE POTJERU ZA BJEGUNCIMA... POVUCITE SVE VOJNIKE... ODMAH!
UTUVITE SEBI U GLAVU, SCHNABEL: TU AKCIJU VODIM JA!... NE SMIJETE PODUZIMATI NIŠTA BEZ MOG OBOBRENJA!
MOŽEMO LI TO NAREĐENJE DOBITI NAPISMENO?
MOŽETE - I DOBIT ĆETE GA, GOSPODO BIROKRATI!... VRATA, HUGO, VRATA!...
SLIJEDEĆEG DANA, U ZORU...
ZRAK JE ČIST... ČINI SE KAKO JE UZBUNA PROŠLA.
MOJ ZADATAK JE ZAVRŠEN, MAJORE. MORAM SE IZGUBITI. POTRAŽITE MAJSTORA JANKA, POSTOLARA. ON ĆE VAM DATI DALJNJA UPUTSTVA. SRETNO!
HVALA NA SVEMU, ALFREDO!
SAT KASNIJE...
POTRAŽITE NIKOLU CVITANA. LOZINKA: FENJER.
GDJE GA MOGU NAĆI?!
NE ZNAM. RASPITAJTE SE U GRADU... OSOBITO U KRČMAMA!
NIJEMCI VJEROJATNO VEĆ IMAJU MOJ LIČNI OPIS. NIJE MI PAMETNO PREVIŠE ŠETATI PO GRADU!
MORAT ĆETE. ŽAO MI JE, TO JE SVE ŠTO ZNAM!
15

ISTOG DANA...
MALO POSLIJE...
ZNATE LI MOŽDA GDJE BIH MOGAO NAĆI NIKOLU CVITANA?
KAKO DA NE ZNAM, PRIJATELJU... NA GROBLJU! UMRO JE PRIJE DVIJE GODINE!
ŠTOOO?!... JESTE LI SIGURNI?
KAKO DA NISAM SIGURAN! BIO SAM MU NA SAHRANI... IMAO JE PREKO DEVEDESET GODINA!
KAKVA JE OVO NESLANA ŠALA?! MORAM PONOVO KOD MAJSTORA JANKA...
HEJ, MALIŠA, ZNAŠ LI GDJE JE MAJSTOR JANKO?
NE ŽIVI ON VIŠE OVDJE, GOSPODINE. ODAVNO JE ODSELIO IZ LABINA!
PROKLETSTVO!... ŠTO SADA?!
JULES 16


OVO MI SE NIKAD DOSAD NIJE DOGODILO. PARTIZANSKI OBAVIJEŠTAJCI NE PRAVE TAKVE GREŠKE... ILI SAM MOŽDA *JA* POGRIJEŠIO?!
HEJ, ČEKAJ MALO!... GROBLJE!... PA NARAVNO, GROBLJE!
KAKO SE NISAM TOGA RANIJE SJETIO!?
DA... NIKOLA JE TU, ALI ŠTO MU VRIJEDI KAD JE MRTAV!... ŠTO ĆE MI SAD LOZINKA?
NIKOLA CVITAN
1850 – 1942
1850 – 1942
FENJER?... PA DA, FENJER!!
NAPOKON!
CESTOM PREMA OBALI – KOD KAPELICE STAZOM DESNO – RT SVETOG ANDRIJE – RIBARSKA KOLIBA
HM, PREVIŠE SU OPREZNI... ... PRETJERUJU... A MOŽDA IMAJU RAZLOGA?
17


DA LI ME OVAJ BICIKLIST PRATI?
DOBRO JE, SKRENUO JE. VEĆ SAM POČEO UOBRAŽAVATI!...
ENO KAPELICE... SADA DESNO...
SKRENUO JE DESNO, PREMA OBALI... PRATIMO GA DALJE...
ENO KOLIBE... ALI... KAO DA JE NAPUŠTENA...
HEJ, IMA LI KOGA?!
RUKE GORE!
JULES 18

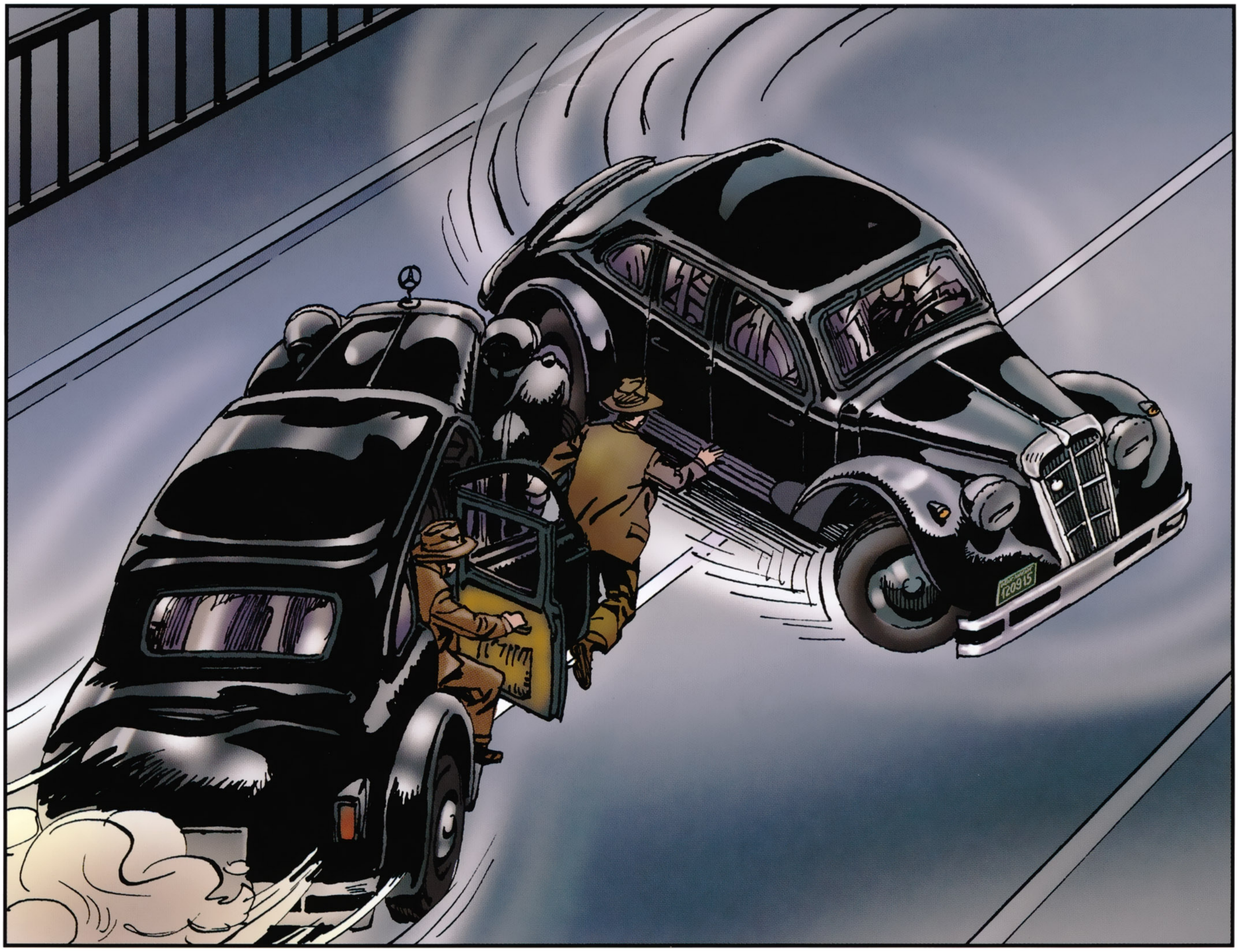
MUNJA!?!!... HEJ, ZAR SE TAKO DOČEKUJE PRIJATELJ?!...
TO JE SAMO RADI SIGURNOSTI! ZNAM KAKO HITRO BACATE NOŽ... POGOTOVO KAD STE SUMNJIČAVI!
NIJE NI ČUDO ŠTO SAM SUMNJIČAV. GESTAPO ME PRATI JOŠ OD POČETKA MOG DOLASKA OVAMO. JEDVA SAM IM UMAKAO!
NISTE IM UMAKLI. I SAD NAS PROMATRAJU!
ŠTO?!... I VI TO TAKO HLADNOKRVNO KAŽETE?
NE BRINITE, NEĆE NAS NAPASTI. POTREBNI STE IM ŽIVI JER OČEKUJU KAKO ĆETE IH ODVESTI DO SKROVIŠTA ŽIDOVSKE DJECE!... UČINIT ĆETE ONO ŠTO OD VAS OČEKUJU... ALI TEK NAKON ŠTO VI I ŠIME ZAMIJENITE ODJEĆU!
KAD JE PALA NOĆ...
IDU PREMA OBALI... NEKA NAŠ ČAMAC BUDE SPREMAN ZA POKRET...
DOBRO JE, PROGUTALI SU MAMAC... IDU ZA NAMA.
ZA TO VRIJEME, DESETAK KILOMETARA ZAPADNO...
U TOJ ŠUMI NAS ČEKA PRATEĆA PARTIZANSKA ČETA.
PODSJEĆAM VAS KAKO SUTRA U PONOĆ TREBAMO BITI NA CRNOJ PUNTI!
ISTE NOĆI, NA OTOKU CRESU...
ISKRCALI SU SE NA OTOKU CRESU... ... DRŽIMO IH NA OKU...
U ISTO VRIJEME NEDALEKO LABINA...
OVO SU LABINSKI UGLJENOKOPI. SKROVIŠTE DJECE JE U JEDNOM NAPUŠTENOM OKNU.
19

NA OTOKU CRESU...
CILJ JE BLIZU. USKORO ĆEMO SAZNATI GDJE SE KRIJE ONA KOPILAD.
WH 92187
U ISTO VRIJEME...
GLEDAJTE IH!... ZAR NISU MEDENA? A NACISTI SU IH HTJELI UNIŠTITI...
POKRET!... PRAVAC: CRNA PUNTA!
U ZORU NAREDNOG DANA...
OVDJE ĆEMO SE ODMORITI I PRIČEKATI DA PADNE MRAK!
U BLIZINI JE NAŠA KUĆA. OTIĆI ĆU VIDJETI IMA LI KOGA OD MOJIH.
NEMOJ... ZABRANILI SU NAM UDALJAVANJE.
NEĆE NI PRIMIJETITI. VRATIT ĆU SE BRZO.
GLE IMA NEKOG... MOŽDA SU SE MOJI VRATILI...
?!
HEJ!... TKO SI TI?!
JULES 20

STANI, MALI!... ŠTO BJEŽIŠ?!
STOTINJAK METARA DALJE...
BRZO SI SE VRATIO... JESI LI NAŠAO NEKOGA?
NE... NEMA TAMO NIKOGA.
DONNER WETTER!...
U ISTO VRIJEME NA CRESU...
SAT KASNIJE...
UŠLI SU U MANASTIR SV. BARTULA...
20 KILOMETARA DALJE...
DAJTE ZNAK ZA UZBUNU! POLAZAK ODMAH. CILJ: SAMOSTAN SVETOG BARTULA.
RAZUMJEM, STURMBANNFÜHRERU!
ZA TO VRIJEME, U NJEMČKOM ŠTABU U LABINU...
GOSPODINE MAJORE, PORUKA OD ISTURENE RADIO-STANICE NA KOTI 531.: "PRIMJEĆENA GRUPA DJECE U PRATNJI PARTIZANA."
POZOVITE ODMAH KAPETANA HACKMANNA.
U ISTO VRIJEME...
OPKOLITE SAMOSTAN! PUCAJTE NA SVAKOGA TKO POKUŠA BJEŽATI!
21

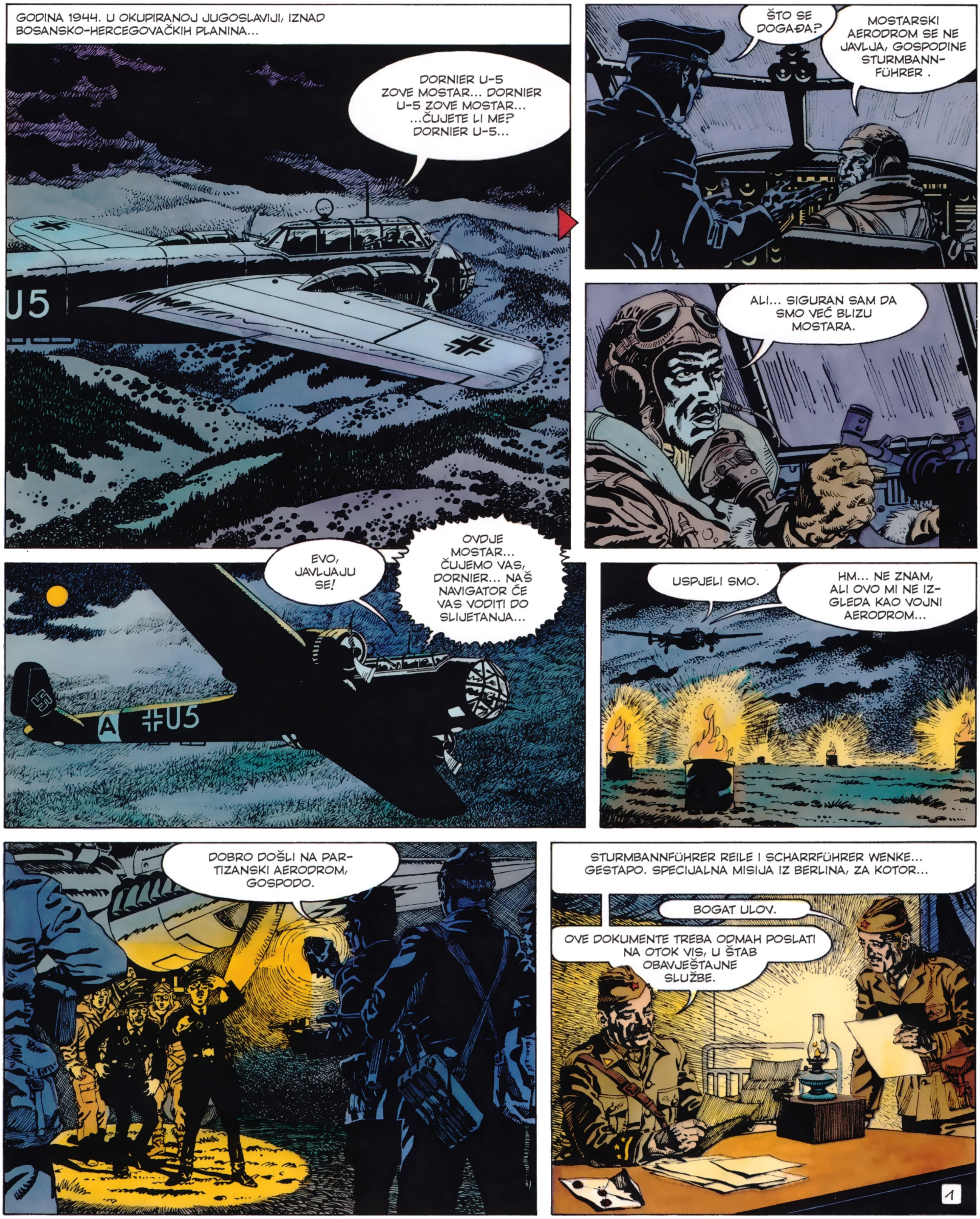
NJEMAČKI ŠTAB U LABINU...
TU SU NEGDJE... MOŽEMO IH LAKO POHVATATI!... BILE BI DOVOLJNE DVIJE MOTORIZIRANE ČETE...
ČEMU RAZBIJATI GLAVU OKO TOGA? DOBILI STE IZRIČITO NAREĐENJE OD BAUMANNA KAKO NE SMIJETE PODUZIMATI NIŠTA BEZ NJEGOVOG ODOBRENJA.
ISTRIEN
AH, DA... DA, NARAVNO!... A TO NAREĐENJE DOBIO SAM I NAPISMENO, ŠTO NE?!... E, PA... AKO...
... AKO JE STURMBANNFÜHRER BAUMANN POGRIJEŠIO, SAM JE KRIV. NEKA SE PRAVDA PRED SVOJIM REICHFÜHREROM!
ZA TO VRIJEME NA OTOKU CRESU...
OVO JE NEKA STARA NAPUŠTENA RUŠEVINA! OVDJE NEMA NIČEGA OSIM ŠIŠMIŠA!
NEMOGUĆE! TRAŽITE DALJE!... NISU MOGLI NESTATI... PROPASTI U ZEMLJU!... ZAHTIJEVAM DA IH NAĐETE!
ISTE NOĆI, NA CRNOJ PUNTI...
STIGLI SMO NA VRIJEME!
OPERACIJA "SNJEŽNA PAHULJICA" JE ZAVRŠENA. NIKAD NISAM IMAO PLEMENITIJI ZADATAK!
ŽAO MI JE ŠTO SE MORAM RASTATI OD DJECE...
A MENI JE ŽAO ŠTO SE RASTAJEM OD VAS!...
KRAJ EPIZODE
JULES 22

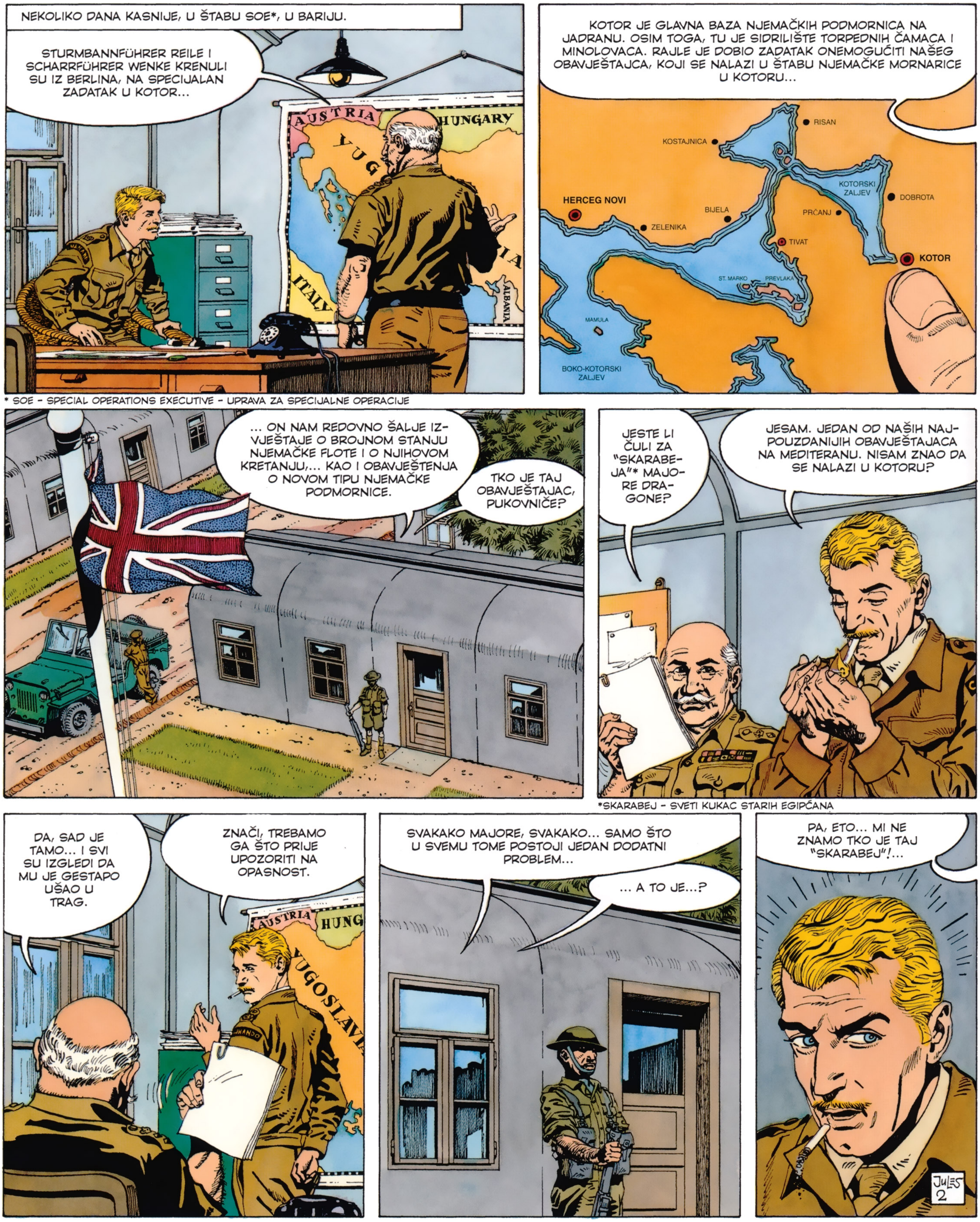
Skarabej



Scenario: Đorđe Lebović

Crtež: Julio Radilović - Jules


GODINA 1944. U OKUPIRANOJ JUGOSLAVIJI, IZNAD BOSANSKO-HERCEGOVAČKIH PLANINA...
DORNIER U-5 ZOVE MOSTAR... DORNIER U-5 ZOVE MOSTAR... ...ČUJETE LI ME? DORNIER U-5...
U5
ŠTO SE DOGAĐA?
MOSTARSKI AERODROM SE NE JAVLJA, GOSPODINE STURMBANN-FÜHRER .
ALI... SIGURAN SAM DA SMO VEĆ BLIZU MOSTARA.
EVO, JAVLJAJU SE!
OVDJE MOSTAR... ČUJEMO VAS, DORNIER... NAŠ NAVIGATOR ĆE VAS VODITI DO SLIJETANJA...
A U5
USPJELI SMO.
HM... NE ZNAM, ALI OVO MI NE IZGLEDA KAO VOJNI AERODROM...
DOBRO DOŠLI NA PARTIZANSKI AERODROM, GOSPODO.
STURMBANNFÜHRER REILE I SCHARRFÜHRER WENKE... GESTAPO. SPECIJALNA MISIJA IZ BERLINA, ZA KOTOR...
BOGAT ULOV.
OVE DOKUMENTE TREBA ODMAH POSLATI NA OTOK VIS, U ŠTAB OBAVJEŠTAJNE SLUŽBE.
1



* SOE – SPECIAL OPERATIONS EXECUTIVE – UPRAVA ZA SPECIJALNE OPERACIJE

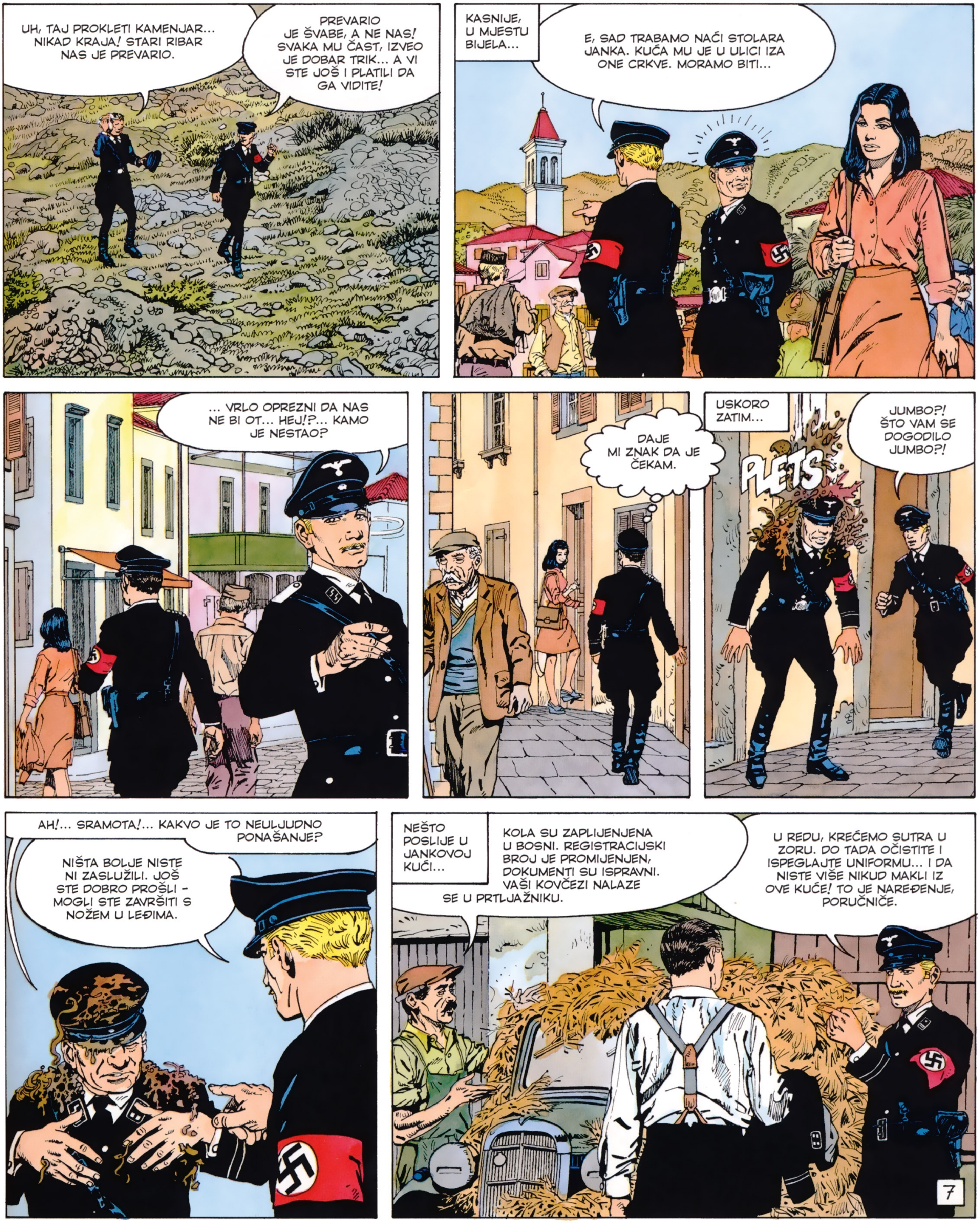
*SKARABEJ – SVETI KUKAC STARIH EGIPĆANA

* SPECIAL INTERROGATION UNIT, SPECIJALNA JEDINICA ČIJI SU PRIPADNICI PERFEKTNO GOVORILI NJEMAČKI.

CIVIL, I UZ TO GLUMAC... DO VRAGA, ČINI SE KAKO DANAS SVAKI ŠMOKLJAN MOŽE POSTATI KOMANDOS!
OTOK VIS, GLAVNA BAZA JUGOSLAVENSKIH PARTIZANA NA JADRANU...
TAJ ŠALJIVĐIJA SIGURNO ZAMIŠLJA KAKO GLUMI U NEKOM RATNOM FILMU... SAMO ŠTO NJEMAČKI VOJNICI NISU STATISTI I NE PUCAJU LAŽNIM STRELJIVOM.
NEŠTO POSLIJE, U ŠTABU PARTIZANSKE OBAVIJEŠTAJNE SLUŽBE...
ŽAO MI JE, MAJORE, MUNJA JE NA ZADATKU. NE ZNAM KAD ĆE SE VRATITI NA VIS.
HVALA, KAPETANE.
VALJALO BI NEŠTO POPITI... PRIJE SUSRETA S ONIM PROKLETIM KOMEDIJAŠEM.
OH, JA... OVAJ... ... OPROSTITE, MAJORE! OVDJE JE VELIKA GUŽ-VA...!... OPRO-STITE...
U REDU JE, PORUČNIČE...
NESPRETNA BUDALA...
PLATIT ĆU, ODMAH...
KAKO ŽELITE, GOSPODINE!
HEJ!... MOJ NOVČANIK!... GDJE MI JE NOVČANIK?!
PROKLETSTVO! I DOKUMENTI SU MI NESTALI!
JULES 4

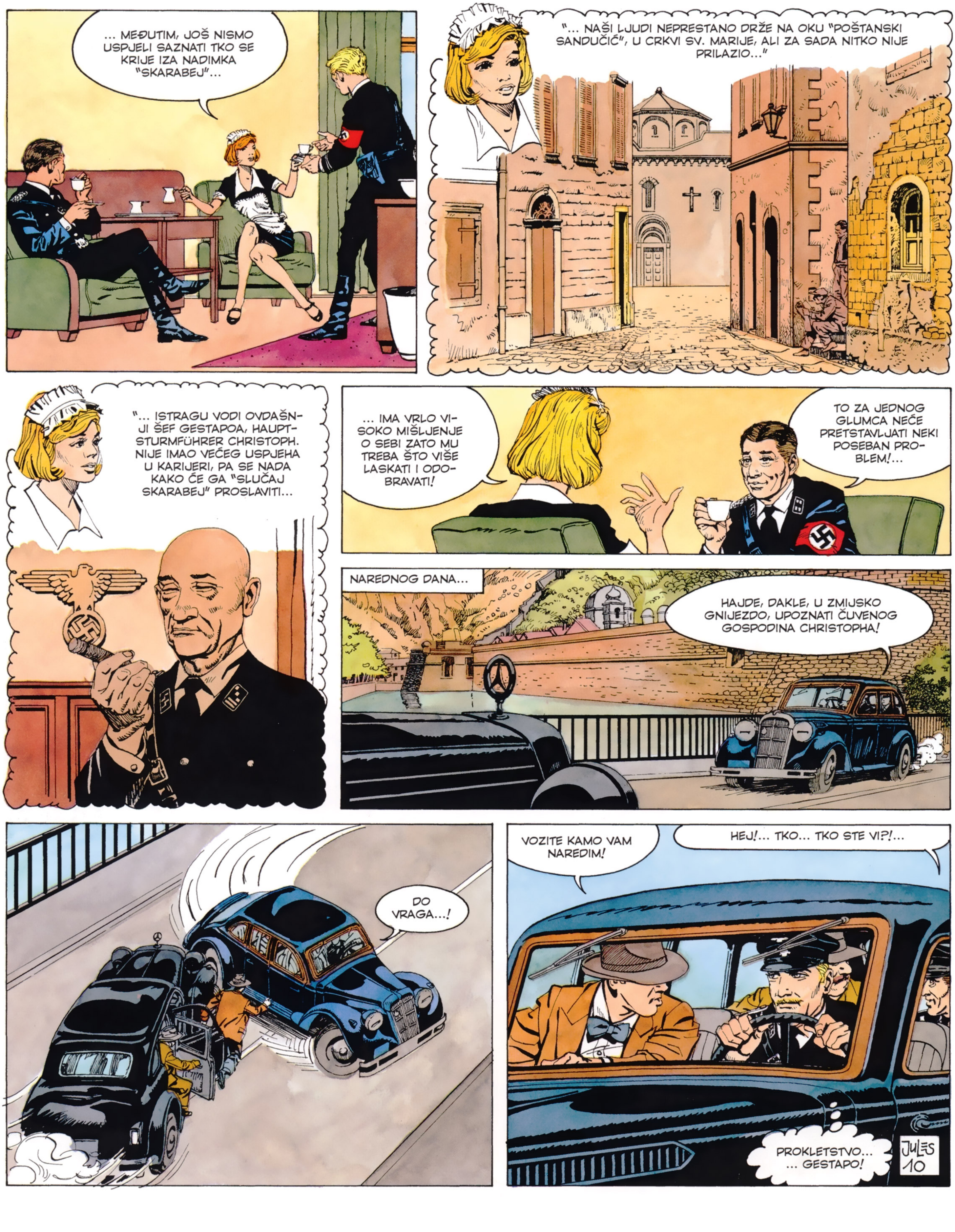
KLADIM SE DA TRAŽITE OVO, MAJORE DRAGON?
ŠTO...?!... ... KAKO... DO VRAGA, TKO STE VI?!
TO JE SAMO MALA DEMONSTRACIJA BRZINE I GIPKOSTI MOJIH PRSTIJU!... JA SAM PORUČNIK KELLETT.
AHA... GOSPODIN KELLETT, GLUMAC?
GLUMAC, ILUZIONIST I MAGIČAR. IZVOLITE, VAŠ RUČNI SAT. RUKOVANJE SA MNOM JE PRILIČNO RISKANTNO.
OVO JE PUNO GORE NEGO ŠTO SAM ZAMIŠLJAO!
POZNAT SAM PO NADIMKU "PORUČNIK LONGFINGERS"*... ALI PRIJATELJI ME ZOVU "JUMBO".
OH!?... AKO SE NE VARAM, TO JE NADIMAK GENERALA WILSONA.**
* DUGOPRSTIĆ
** SIR HENRY WILSON, VRHOVNI KOMANDANT ZA MEDITERANSKO PODRUČJE
JEDNOM, DOK JE WILSON PRISUSTVOVAO TAJNOM SASTANKU ŠTABA, OPONAŠAO SAM GA NA SMOTRI JEDNE ŠKOTSKE REGIMENTE. NAJPRIJE SAM NAREDIO DA SVI VOJNICI DOBIJU PO LITRU VISKIJA - KAKO ŠKOTI NE BI MISLILI O NAMA, ENGLEZIMA, KAO ŠKRTCIMA...
O MOJ BOŽE...
ZATIM SAM SVE OFICIRE I PODOFICIRE POTJERAO NA USILJENI MARŠ OD PEDESET KILOMETARA, POD PUNOM RATNOM SPREMOM!... POSLIJE... OVAJ...
NO, A POSLIJE?! ŠTO SE DOGODILO POSLIJE?
AH, ZAŠTO KRAJ TOLIKE LJEPOTE PRIČAMO O NEUGODNIM STVARIMA...!
DO VRAGA, OVO NE SLUTI NA DOBRO...
NISAM RAZUMIO ŠTO KAŽE, ALI MI SE ČINI DA JE VRLO LJUTA ZBOG NEČEGA.
KAKVA PROKLETA SMOLA!... ZAŠTO OVAKVI IŠČAŠENI TIPOVI UVIJEK ZAPADNU BAŠ MENI?!
5

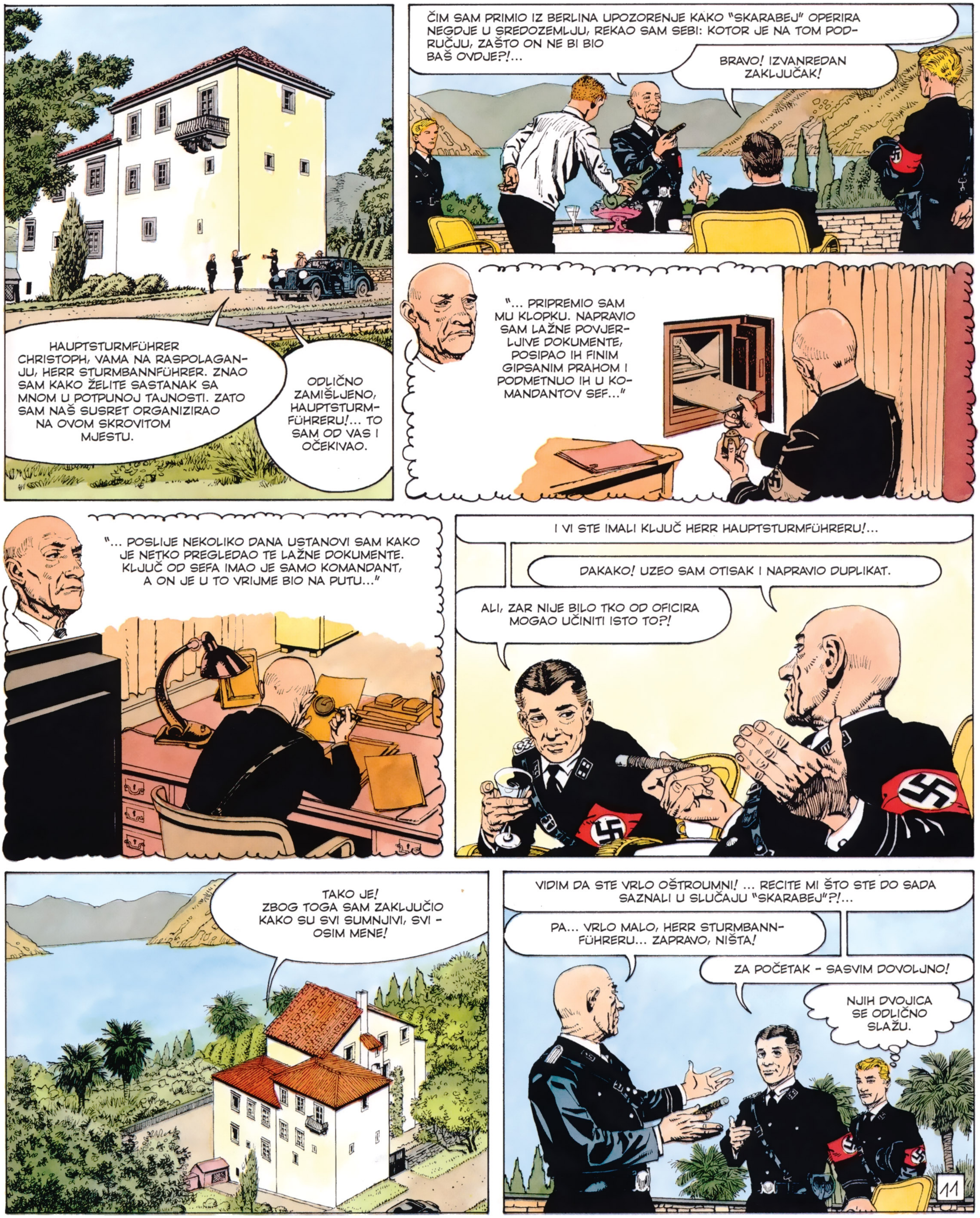
SUTRADAN U ZORU, OKO PEDESET KILOMETARA, SJEVERNO OD KOTORA, NEDALEKO OD HERCEG NOVOG.
SLIJEDEĆA JAVKA VAM JE U MJESTU BIJELA. SRETNO.
HVALA!
MALO POSLIJE, U HERCEG NOVOM...
DO BIJELE IMA OKO PETNAEST KILOMETARA, PA BI VALJALO TAMO OTIĆI ČAMCEM.
KASNIJE...
NE MOGU VAS VOZITI MOTOR MI JE U KVARU.
NOSITE SE K VRAGU, PROKLETI ŠVABE!
OVO JE VEĆ PETI KOJI NAS JE ODBIO. NITKO OD NJIH NE ŽELI IMATI POSLA SA ESESOVCIMA.
U REDU... AKO VEĆ JESMO ESESOVCI, IMAMO PRAVO BITI AGRESIVNIJI!... HAJDEMO!
MALO KASNIJE...
VOZI NAS DO BIJELE. AKO ODBIJEŠ, ODUZET ĆEMO TI ČAMAC! JE L' JASNO?!
PROKLETI BILI...!
MORE JE DIVNO, MAJORE. BAŠ BI PRIJALO JEDNO KUPANJE..!
MOLITE BOGA DA SE TOGA NE SJETI I NAŠ LAĐAR NE DOSJETI JADU!... MOGLI BISMO PLIVATI DO CILJA
ABRAKADABRA - EVO TVOJE VOZARINE, PRIJATELJU!
HAJDE, OSTAVITE SE TOGA, KELLETT!... NISMO OVDJE ZBOG ZABAVE VEĆ ZBOG POSLA!
OVDJE U BIJELOJ ĆEMO DOBITI NJEMAČKI AUTOMOBIL. NE MOŽEMO U KOTOR UĆI PJEŠICE.
OVO OVDJE JE ZELENIKA! A BIJELA JE S DRUGE STRANE, DESET KILOMETARA DALJE.
PROKLET..!
JULES 6


UH, TAJ PROKLETI KAMENJAR... NIKAD KRAJA! STARI RIBAR NAS JE PREVARIO.
PREVARIO JE ŠVABE, A NE NAS! SVAKA MU ČAST, IZVEO JE DOBAR TRIK... A VI STE JOŠ I PLATILI DA GA VIDITE!
KASNIJE, U MJESTU BIJELA...
E, SAD TRABAMO NAĆI STOLARA JANKA. KUĆA MU JE U ULICI IZA ONE CRKVE. MORAMO BITI...
... VRLO OPREZNI DA NAS NE BI OT... HEJ!?... KAMO JE NESTAO?
DAJE MI ZNAK DA JE ČEKAM.
USKORO ZATIM...
PLETS
JUMBO?! ŠTO VAM SE DOGODILO JUMBO?!
AH!... SRAMOTA!... KAKVO JE TO NEULJUDNO PONAŠANJE?
NIŠTA BOLJE NISTE NI ZASLUŽILI. JOŠ STE DOBRO PROŠLI - MOGLI STE ZAVRŠITI S NOŽEM U LEĐIMA.
NEŠTO POSLIJE U JANKOVOJ KUĆI...
KOLA SU ZAPLIJENJENA U BOSNI. REGISTRACIJSKI BROJ JE PROMIJENJEN, DOKUMENTI SU ISPRAVNI. VAŠI KOVČEZI NALAZE SE U PRTLJAŽNIKU.
U REDU, KREĆEMO SUTRA U ZORU. DO TADA OČISTITE I ISPEGLAJTE UNIFORMU... I DA NISTE VIŠE NIKUD MAKLI IZ OVE KUĆE! TO JE NAREĐENJE, PORUČNIČE.
7

SLJEDEĆEG DANA, NA PRILAZU KOTORU.
STISNITE PALČEVE, JUMBO, ETO NAM I PRVE PROVJERE!
PALČEVI NAM NEĆE KORISTITI AKO NAŠI DOKUMENTI NISU VJERODOSTOJNI!
HALT
KAKVA JE KLIMA U OVOM KRAJU, NAREDNIČE?
VRLO UGODNA, GOSPODINE STURMBANNFÜHRERU! IZVOLITE, MOŽETE NASTAVITI PUT!...
NEŠTO POSLIJE, U KOTORU...
HOTEL RIVIERA
SAD JA PREUZIMAM KOMANDU. PONESITE PRTLJAGU, SCHARFÜHRERU!
RAZUMIJEM!
IZ BERLINA SU REZERVIRANE SOBE ZA STURMBANNFÜHRERA RAJLEA I SCHARFÜHRERA WENKEA.
DA, GOSPODINE, TO JE U REDU.
DOBAR SMJEŠTAJ, DOBRA HRANA, DOBRA POSLUGA... VRLO UGODNO! KAKO SE VI OSJEĆATE?
KAO U KAVEZU PUNOM OTROVNIH ZMIJA!...
GOSPODE, KAKVA ŽENSKA!... ... AUUHHH!
OH NE!... SAMO NE TO, JUMBO... SAMO NE TO
ŽELITE LI NEŠTO ZA DESERT, GOSPODO?
VAS, SLATKA MOJA, SAMO VAS!
UH, STO MU...! PA TO JE... TO JE...
NARUČITE KAVU IZ VAŠE SOBE. JA ĆU VAM DONIJETI.
... MUNJA!
JULES 8

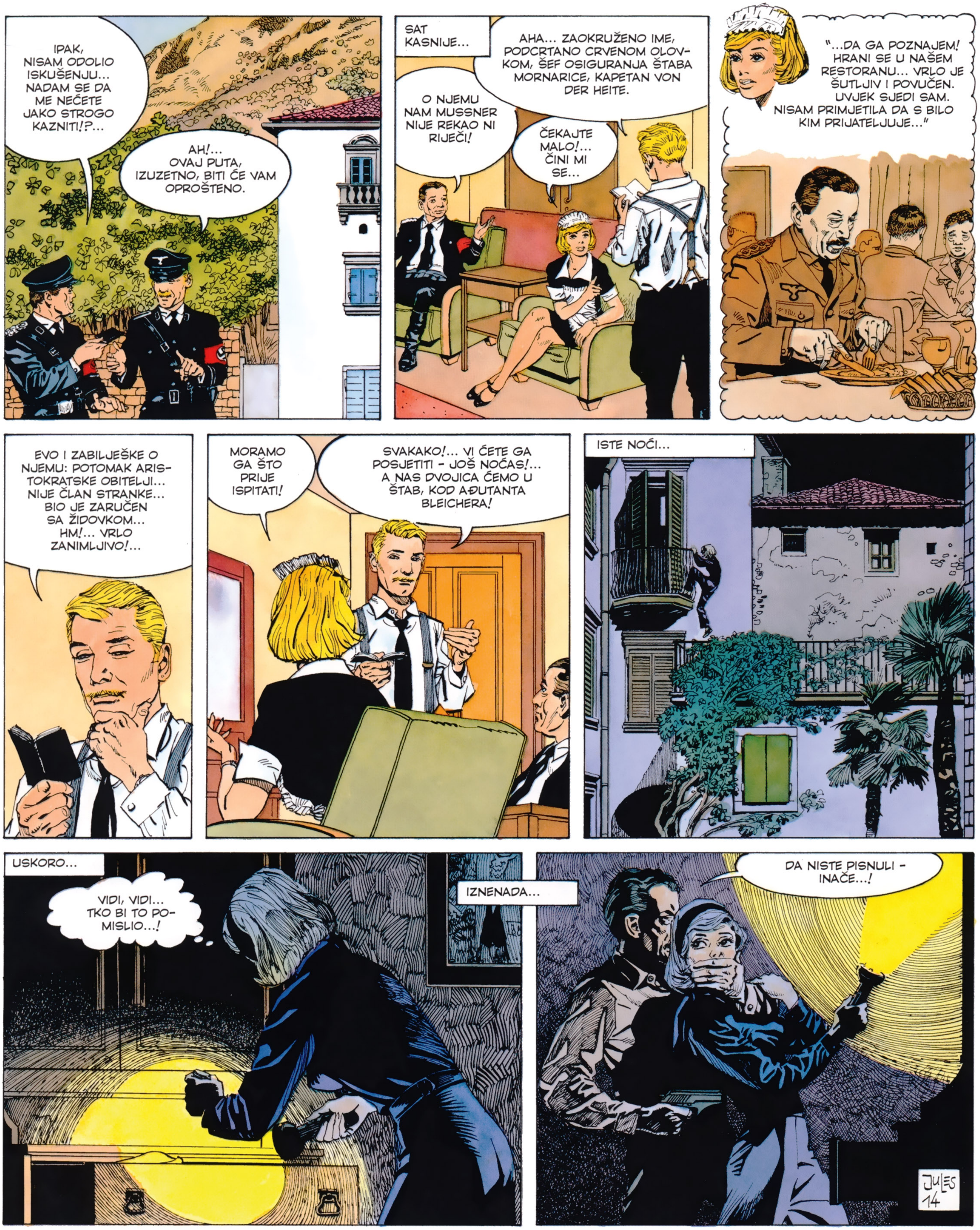
ETO, ISKORISTITE PRILIKU I NAUČITE KAKO SE NA JURIŠ OSVAJAJU ŽENE!
IPAK MISLIM DA VAM OVAJ JURIŠ NEĆE BITI OD KORISTI...!
SMATRAJTE SE OVDJE SUVIŠNIM, MAJORE... MOGLI BISTE PRIJEĆI U VAŠU SOBU!
PA... ZADRŽAO BIH SE JOŠ MALO... SAMO DA VIDIM KAKO IZVODITE TAJ TRIK!
U REDU, MOŽETE GLEDATI... ALI SAMO POČETAK!...
VAŠA KAVA, GOSPODO!
UĐITE, DRAGA MOJA, UĐITE!... STAVITE KAVU NA STOL.
EVO DA TI SE DOLIČNO ZAHVALIM, LJEPOTICE!
MOGLI STE MU BAŠ I REĆI TKO SAM, MAJORE!
NE BRINITE, NEĆE MU NAŠKODITI!... NA ŽALOST, IMAO JE SREĆE - ZNATE ISKRENO SAM SE NADAO KAKO ĆE ZAVRŠITI NA PODU!
ŠTO... UH, DO VRAGA... ŠTO SE OVDJE DOGAĐA? ... VAS DVOJE... SE ... POZNAJETE?!?...
UPOZNAJTE SE: OVO JE PARTIZANSKI DIVERZANT I OBAVJEŠTAJAC, PORUČNIK MUNJA!...
NADAM SE DA ĆETE MI VELIKODUŠNO OPROSTITI PORUČNIČE!... KAO ENGLESKI OFICIR I DŽENTLMEN NIKAD SE NE BIH TAKO NEDOLIČNO OPHODIO PREMA NEKOJ ŽENI, ALI NE MOGU BITI ODGOVARAN ZA POSTUPKE JEDNOG GESTAPOVCA!
9


... MEĐUTIM, JOŠ NISMO USPJELI SAZNATI TKO SE KRIJE IZA NADIMKA "SKARABEJ"...
"... NAŠI LJUDI NEPRESTANO DRŽE NA OKU "POŠTANSKI SANDUČIĆ", U CRKVI SV. MARIJE, ALI ZA SADA NITKO NIJE PRILAZIO..."
"... ISTRAGU VODI OVDAŠNJI ŠEF GESTAPOA, HAUPTSTURMFÜHRER CHRISTOPH. NIJE IMAO VEĆEG USPJEHA U KARIJERI, PA SE NADA KAKO ĆE GA "SLUČAJ SKARABEJ" PROSLAVITI...
... IMA VRLO VISOKO MIŠLJENJE O SEBI ZATO MU TREBA ŠTO VIŠE LASKATI I ODOBRAVATI!
TO ZA JEDNOG GLUMCA NEĆE PRETSTAVLJATI NEKI POSEBAN PROBLEM!...
NAREDNOG DANA...
HAJDE, DAKLE, U ZMIJSKO GNIJEZDO, UPOZNATI ČUVENOG GOSPODINA CHRISTOPHA!
DO VRAGA...!
VOZITE KAMO VAM NAREDIM!
HEJ!... TKO... TKO STE VI?!...
PROKLETSTVO... ... GESTAPO!
JULES 10

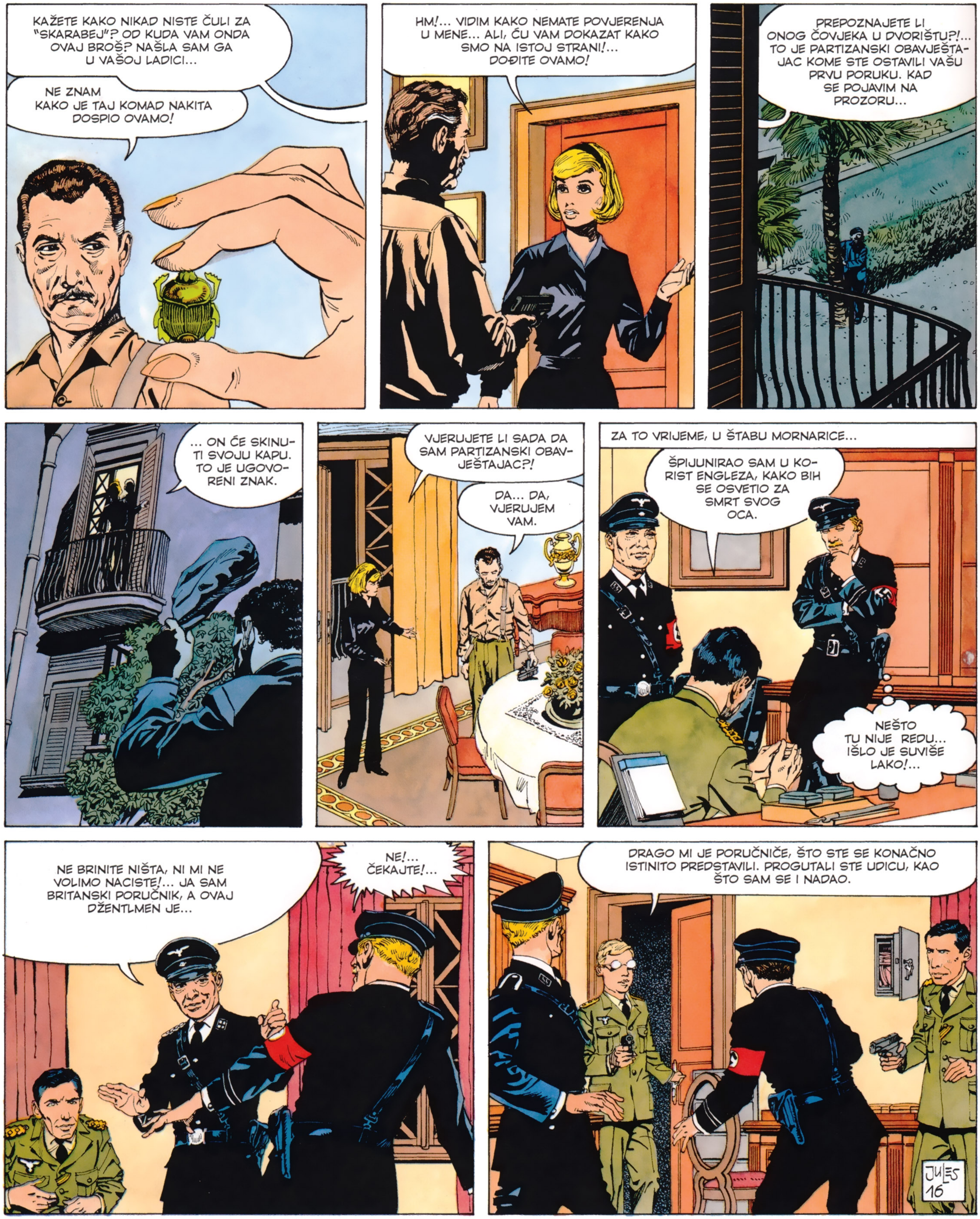

HAUPTSTURMFÜHRER CHRISTOPH, VAMA NA RASPOLAGANJU, HERR STURMBANNFÜHRER. ZNAO SAM KAKO ŽELITE SASTANAK SA MNOM U POTPUNOJ TAJNOSTI. ZATO SAM NAŠ SUSRET ORGANIZIRAO NA OVOM SKROVITOM MJESTU.
ODLIČNO ZAMIŠLJENO, HAUPTSTURMFÜHRERU!... TO SAM OD VAS I OČEKIVAO.
ČIM SAM PRIMIO IZ BERLINA UPOZORENJE KAKO "SKARABEJ" OPERIRA NEGDJE U SREDOZEMLJU, REKAO SAM SEBI: KOTOR JE NA TOM PODRUČJU, ZAŠTO ON NE BI BIO BAŠ OVDJE?!...
BRAVO! IZVANREDAN ZAKLJUČAK!
"... PRIPREMIO SAM MU KLOPKU. NAPRAVIO SAM LAŽNE POVJERLJIVE DOKUMENTE, POSIPAO IH FINIM GIPSANIM PRAHOM I PODMETNUO IH U KOMANDANTOV SEF..."
"... POSLIJE NEKOLIKO DANA USTANOVI SAM KAKO JE NETKO PREGLEDAO TE LAŽNE DOKUMENTE. KLJUČ OD SEFA IMAO JE SAMO KOMANDANT, A ON JE U TO VRIJME BIO NA PUTU..."
I VI STE IMALI KLJUČ HERR HAUPTSTURMFÜHRERU!...
DAKAKO! UZEO SAM OTISAK I NAPRAVIO DUPLIKAT.
ALI, ZAR NIJE BILO TKO OD OFICIRA MOGAO UČINITI ISTO TO?!
TAKO JE! ZBOG TOGA SAM ZAKLJUČIO KAKO SU SVI SUMNJIVI, SVI - OSIM MENE!
VIDIM DA STE VRLO OŠTROUMNI! ... RECITE MI ŠTO STE DO SADA SAZNALI U SLUČAJU "SKARABEJ"?!...
PA... VRLO MALO, HERR STURMBANNFÜHRERU... ZAPRAVO, NIŠTA!
ZA POČETAK - SASVIM DOVOLJNO!
NJIH DVOJICA SE ODLIČNO SLAŽU.
11

IPAK MI NE DANGUBIMO!... MOJ AGENT U ŠTABU MORNARICE VEĆ UVELIKO TRAGA ZA IZDAJNIKOM!...
VOLIO BIH RAZGOVARATI S NJIM... PRIVATNO U NJEGOVOM STANU!...
TO JE PORUČNIK FREGATE MUSSNER. EVO VAM NJEGOVA ADRESA.
IMATE VRLO LIJEP SAT.
AHA!... TO JE SAT SA OSOBNOM POSVETOM REICHSFÜHRERA HIMLERA! DOBIO SAM GA ZA SVOJU PETOGODIŠNJU ODANU SLUŽBU U GESTAPOU!
TO JE DIVNO!.... SAD IMAM RUČNI SAT S POSVETOM REICHSFÜHRERA HIMLERA. KLADIM SE DA BRITANSKI OFICIR NEMA TAKAV SUVENIR!...
ZABRANJUJEM VAM DA KORISTITE VAŠE PRLJAVE LOPOVSKE TRIKOVE DOK STE NA ZADATKU!
KASNIJE TOG DANA...
NEMA NIKOGA... BILO BI DOBRO DA MALO ZAVIRIMO KOD TOG PORUČNIKA MUSSNERA.
NIŠTA LAKŠE OD TOGA.
NAJPRIJE PREGLEDAJMO PISAĆI STOL!...
IZNENADA...
MOGU LI VAM POMOĆI, GOSPODO?!
JULES 12

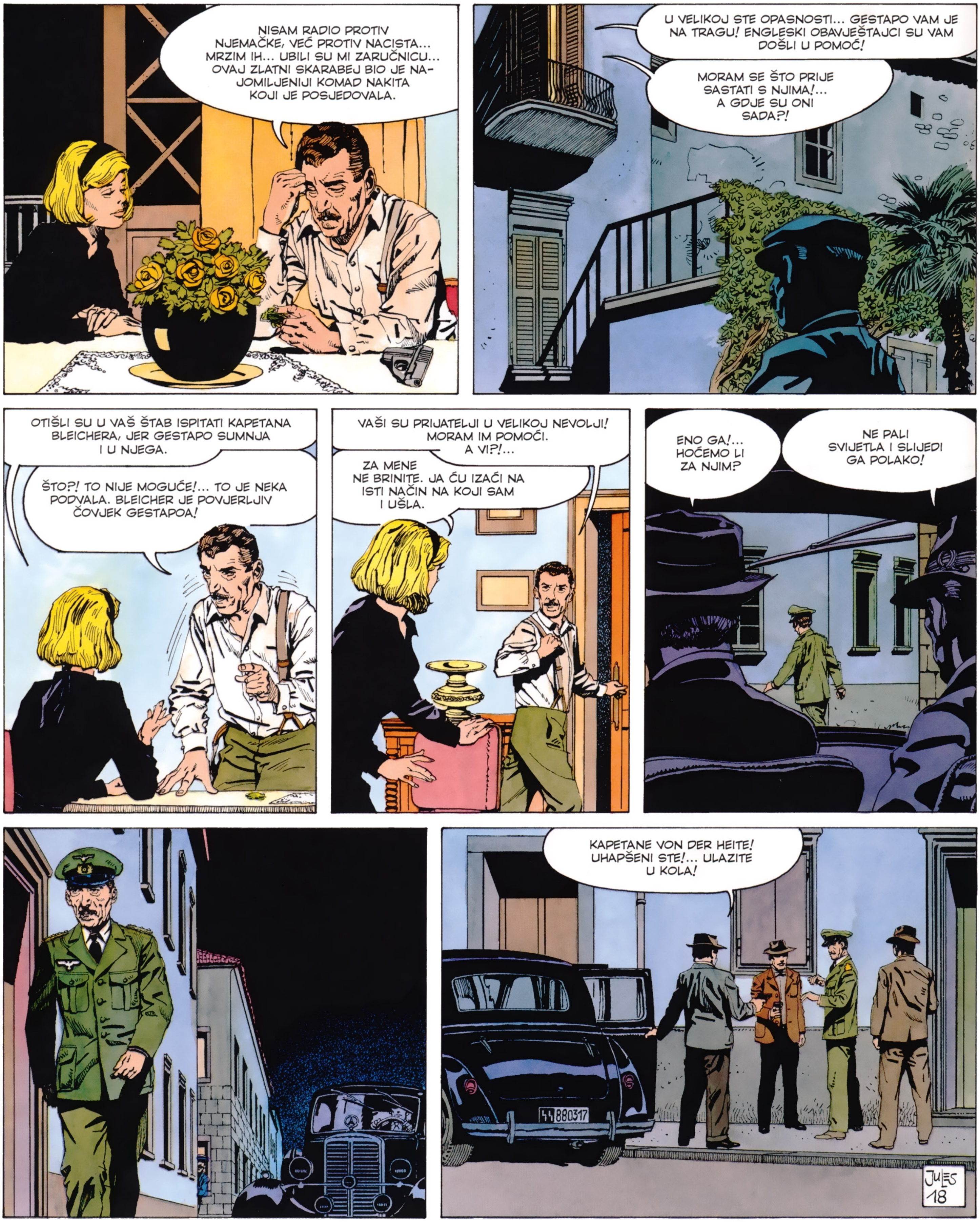
NE ZAMJERITE NAM, PORUČNIČE MUSSNER. VAŠ ŠEF IMA POTPUNO POVIJERENJE U VAS, ALI JA NE VJERUJEM NIKOME DOK GA OSOBNO NE PROREŠETAM!
DOBRO PRAVILO, GOSPODINE!... NI JA NIKOME NE VJERUJEM!
NE SVIĐA MI SE... PUNO JE OPASNIJI OD SVOG ŠEFA!
DA ČUJEM, DAKLE, ŠTO STE SAZNALI O "SKARABEJU"?
ISTRAGU SAM SVEO NA ŠTAPSKE OFICIRE. CILJ MI JE BIO SAZNATI ŠTO VIŠE O NJIHOVOJ PROŠLOSTI...
TO MI JE ODUZELO DOSTA VREMENA, ALI SE ISPLATILO: USPIO SAM IZDVOJITI NAJSUMNJIVIJEG...
" ...TO JE KOMANDANTOV AĐUTANT, KAPETAN BLEICHER. OTAC MU JE BIO UHAPŠEN JOŠ 1937. KAO NEPRIJATELJ NACIONAL-SOCIJALIZMA. ODVEDEN JE U LOGOR DACHAU, GDJE JE I UMRO..."
BLEICHER IMA DOVOLJNO RAZLOGA ZA OSVETU. OSIM TOGA, POVJERLJIVI DOKUMENTI SU MU NA DOHVATU RUKE...!
OBAVILI STE DOBAR POSAO! OBAVIJESTITE ME ČIM SAZNATE NEŠTO NOVO!
HM!... IMAM UTISAK KAKO NAM MUSSNER NIJE REKAO SVE ŠTO ZNA.
KAD BISMO BAR MOGLI ZAVIRITI U NJEGOV NOTES!
IMAO SAM GA PRILIKU ZDIPITI.
PA ŠTO NISTE, DO VRAGA?!
NISTE LI MI ZABRANILI KORISTITI SVOJE "PRLJAVE LOPOVSKE TRIKOVE"?!?
13

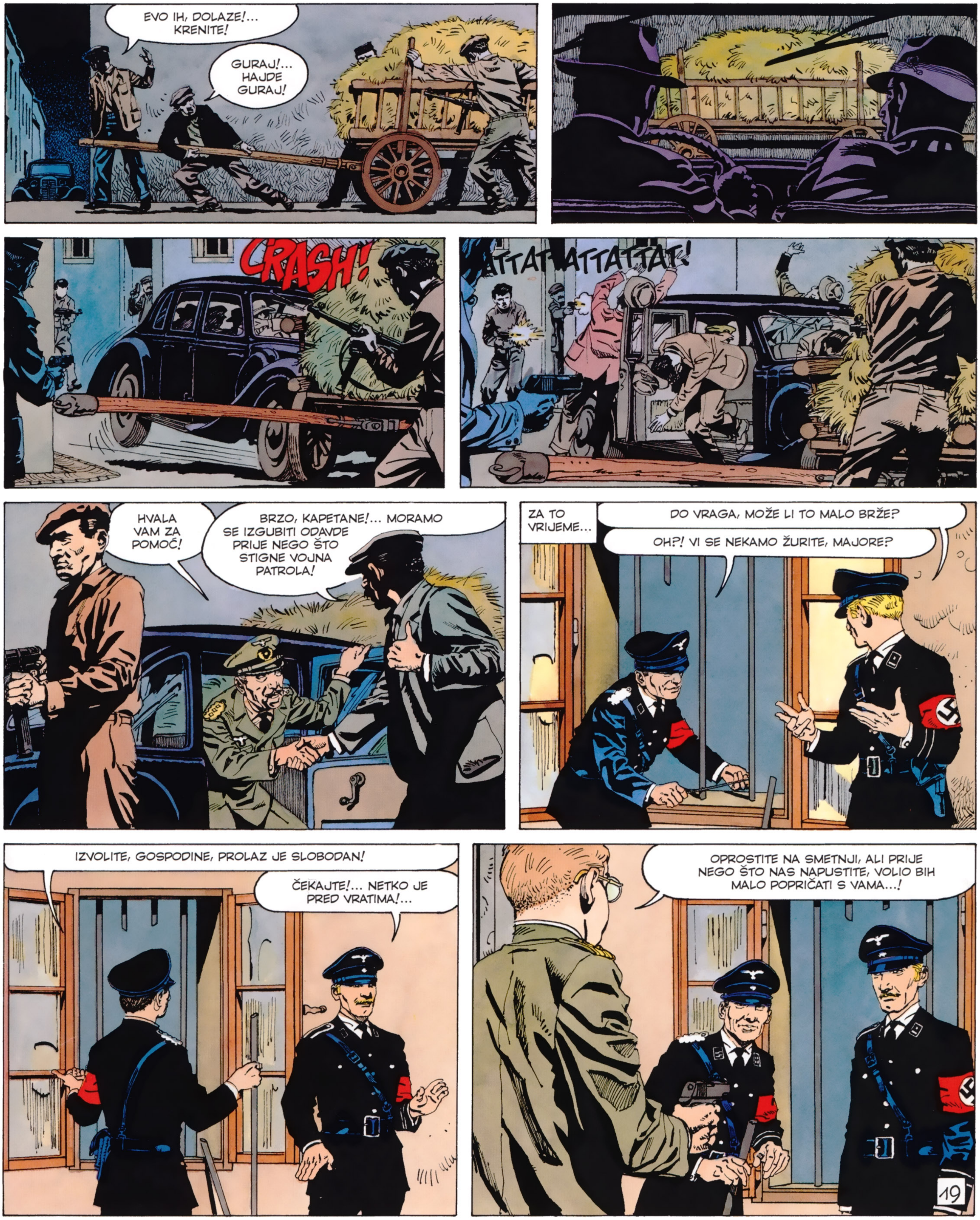

IPAK, NISAM ODOLIO ISKUŠENJU... NADAM SE DA ME NEĆETE JAKO STROGO KAZNITI!?...
AH!... OVAJ PUTA, IZUZETNO, BITI ĆE VAM OPROŠTENO.
SAT KASNIJE...
AHA... ZAOKRUŽENO IME, PODCRTANO CRVENOM OLOVKOM, ŠEF OSIGURANJA ŠTABA MORNARICE, KAPETAN VON DER HEITE.
O NJEMU NAM MUSSNER NIJE REKAO NI RIJEČI!
ČEKAJTE MALO!... ČINI MI SE...
"...DA GA POZNAJEM! HRANI SE U NAŠEM RESTORANU... VRLO JE ŠUTLJIV I POVUČEN. UVIJEK SJEDI SAM. NISAM PRIMIJETILA DA S BILO KIM PRIJATELJUJE..."
EVO I ZABILJEŠKE O NJEMU: POTOMAK ARISTOKRATSKE OBITELJI... NIJE ČLAN STRANKE... BIO JE ZARUČEN SA ŽIDOVKOM... HM!... VRLO ZANIMLJIVO!...
MORAMO GA ŠTO PRIJE ISPITATI!
SVAKAKO!... VI ĆETE GA POSJETITI - JOŠ NOĆAS!... A NAS DVOJICA ĆEMO U ŠTAB, KOD AĐUTANTA BLEICHERA!
ISTE NOĆI...
USKORO...
VIDI, VIDI... TKO BI TO POMISLIO...!
IZNENADA...
DA NISTE PISNULI - INAČE...!
JULES 14

* ABWEHR - NJEMAČKA VOJNA OBAVJEŠTAJNA SLUŽBA

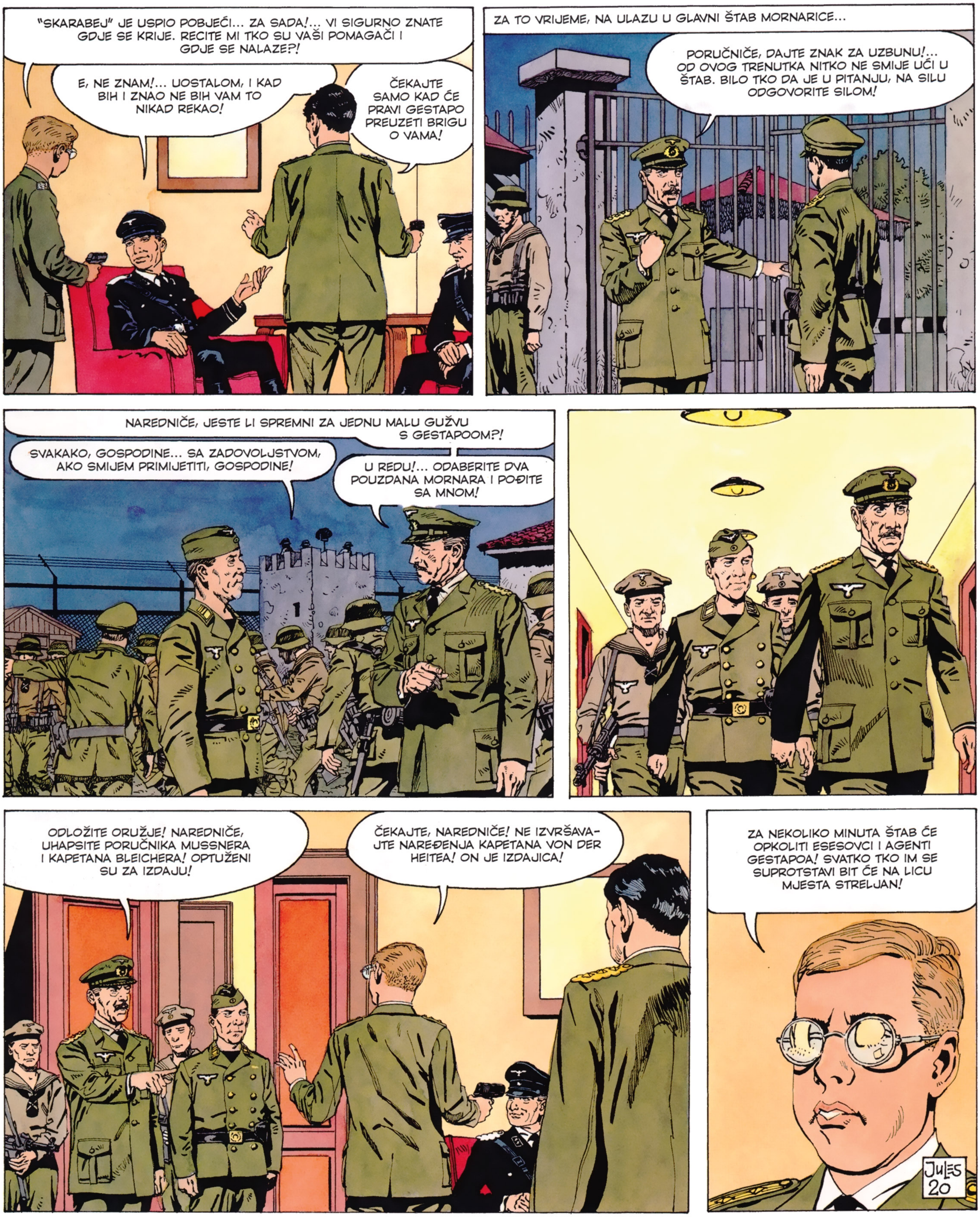

KAŽETE KAKO NIKAD NISTE ČULI ZA "SKARABEJ"? OD KUDA VAM ONDA OVAJ BROŠ? NAŠLA SAM GA U VAŠOJ LADICI...
NE ZNAM KAKO JE TAJ KOMAD NAKITA DOSPIO OVAMO!
HM!... VIDIM KAKO NEMATE POVJERENJA U MENE... ALI, ĆU VAM DOKAZAT KAKO SMO NA ISTOJ STRANI!... DOĐITE OVAMO!
PREPOZNAJETE LI ONOG ČOVJEKA U DVORIŠTU?!... TO JE PARTIZANSKI OBAVJEŠTAJAC KOME STE OSTAVILI VAŠU PRVU PORUKU. KAD SE POJAVIM NA PROZORU...
... ON ĆE SKINUTI SVOJU KAPU. TO JE UGOVORENI ZNAK.
VJERUJETE LI SADA DA SAM PARTIZANSKI OBAVJEŠTAJAC?!
DA... DA, VJERUJEM VAM.
ZA TO VRIJEME, U ŠTABU MORNARICE...
ŠPIJUNIRAO SAM U KORIST ENGLEZA, KAKO BIH SE OSVETIO ZA SMRT SVOG OCA.
NEŠTO TU NIJE REDU... IŠLO JE SUVIŠE LAKO!...
NE BRINITE NIŠTA, NI MI NE VOLIMO NACISTE!... JA SAM BRITANSKI PORUČNIK, A OVAJ DŽENTLMEN JE...
NE!... ČEKAJTE!...
DRAGO MI JE PORUČNIČE, ŠTO STE SE KONAČNO ISTINITO PREDSTAVILI. PROGUTALI STE UDICU, KAO ŠTO SAM SE I NADAO.
JULES 16

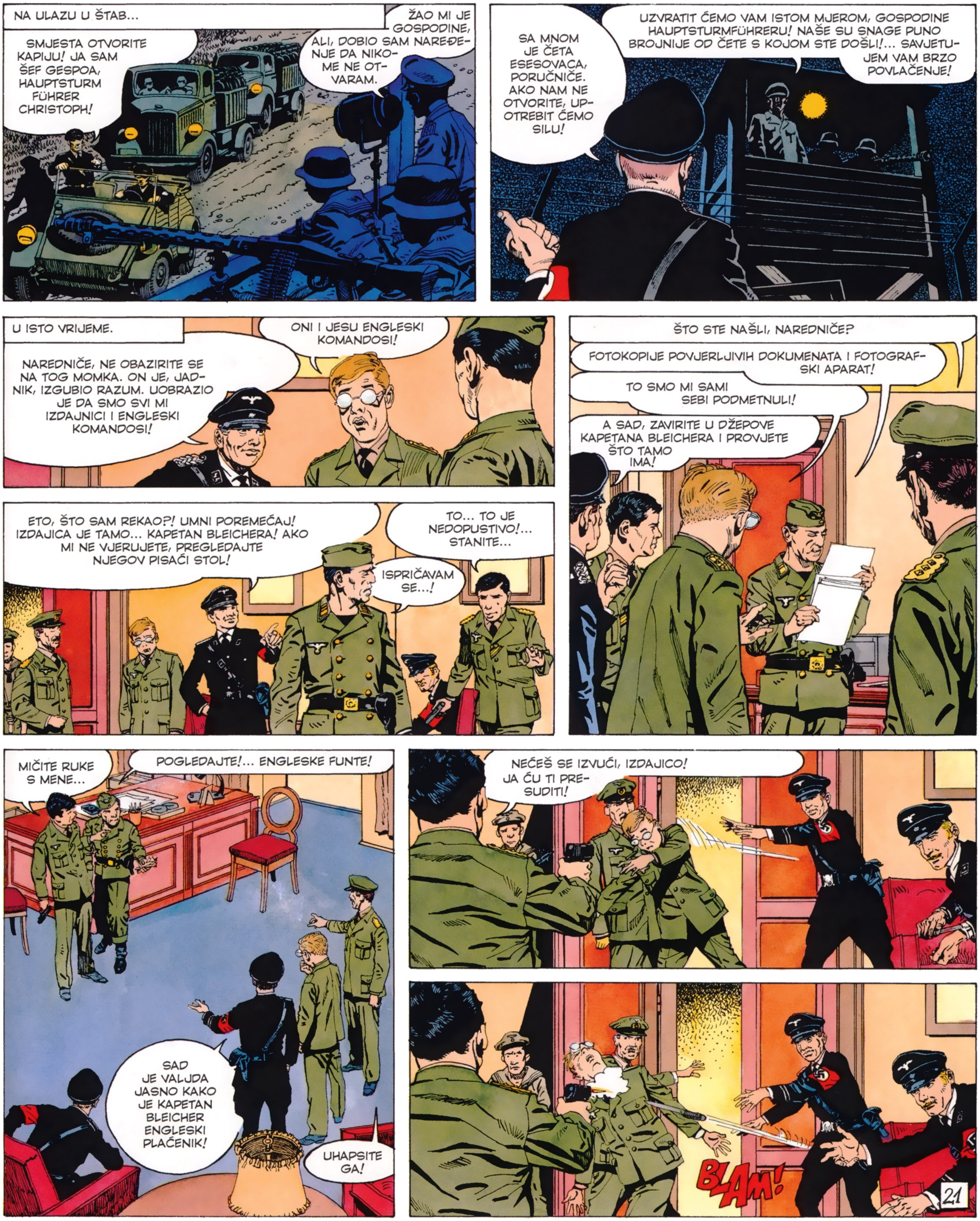
VI STE, DAKLE, BRITANSKI PORUČNIK... A ŠTO JE ON?
ON?! BEZNAČAJNA OSOBA! GOMILA MIŠIĆA, SPOSOBAN SAMO ZA TUČNJAVU. NE ZNA NI RIJEČI NJEMAČKOG.
KAKO STE ZNALI DA NISMO IZ GESTAPOA?
JA NISAM NAIVAN KAO MOJ ŠEF! VEĆ SAM VAM REKAO DA NIKOME NE VJERUJEM. PROVJERAVAM SVAKOGA..., ČAK I ONDA KAD DOLAZI U SPECIJALNOJ MISIJI IZ BERLINA!...
RASPITAO SAM SE NA MOSTARSKOM AERODROMU... U POSLJEDNJIH MJESEC DANA NIJE SLETIO NI JEDAN AVION IZ BERLINA!...
DO VRAGA!... PROKLETI ŠTREBER.
NIJE BAŠ UDOBNO, ALI OVDJE ĆETE IONAKO KRATKO BORAVITI!... USKORO ĆE VAM SE PRIDRUŽITI I "SKARABEJ", A ONDA SVI ZAJEDNO PUTUJEMO U BERLIN.
OH?! TO ME RADUJE. NIKADA NISAM BIO U BERLINU... SAMO ŠTETA ŠTO JE U RUŠEVINAMA!
VRATA SU IZVANA ZAKRAČUNANA ZASUNOM... NE MOŽEMO IH PROVALITI!...
... A NA PROZORU SU ŽELJEZNE REŠETKE. UPALI SMO U GADNU KAŠU MAJORE!
I TO DO GRLA!... ŠTO SAD NE IZVEDETE NEKI OD VAŠIH ČUVENIH TRIKOVA, GOSPODINE KELLETT?!
ŠTO STE SE RAZGALAMILI?... TKO BI POMISLIO DA VAS U KRITIČNIM PRILIKAMA HVATA PANIKA!
UUHHH... TAKO MI BOGA, ODALAMIT ĆU GA...!
KLADIM SE KAKO OVAJ TRIK JOŠ NISTE VIDJELI!... OVO JE PILICA OD NAJFINIJEG ČELIKA. UPOTREBLJAVA SE U KIRURGIJI MOZGA... A MOŽE POSLUŽITI I ZA PRESJECANJE REŠETAKA NA PROZORIMA...!
17

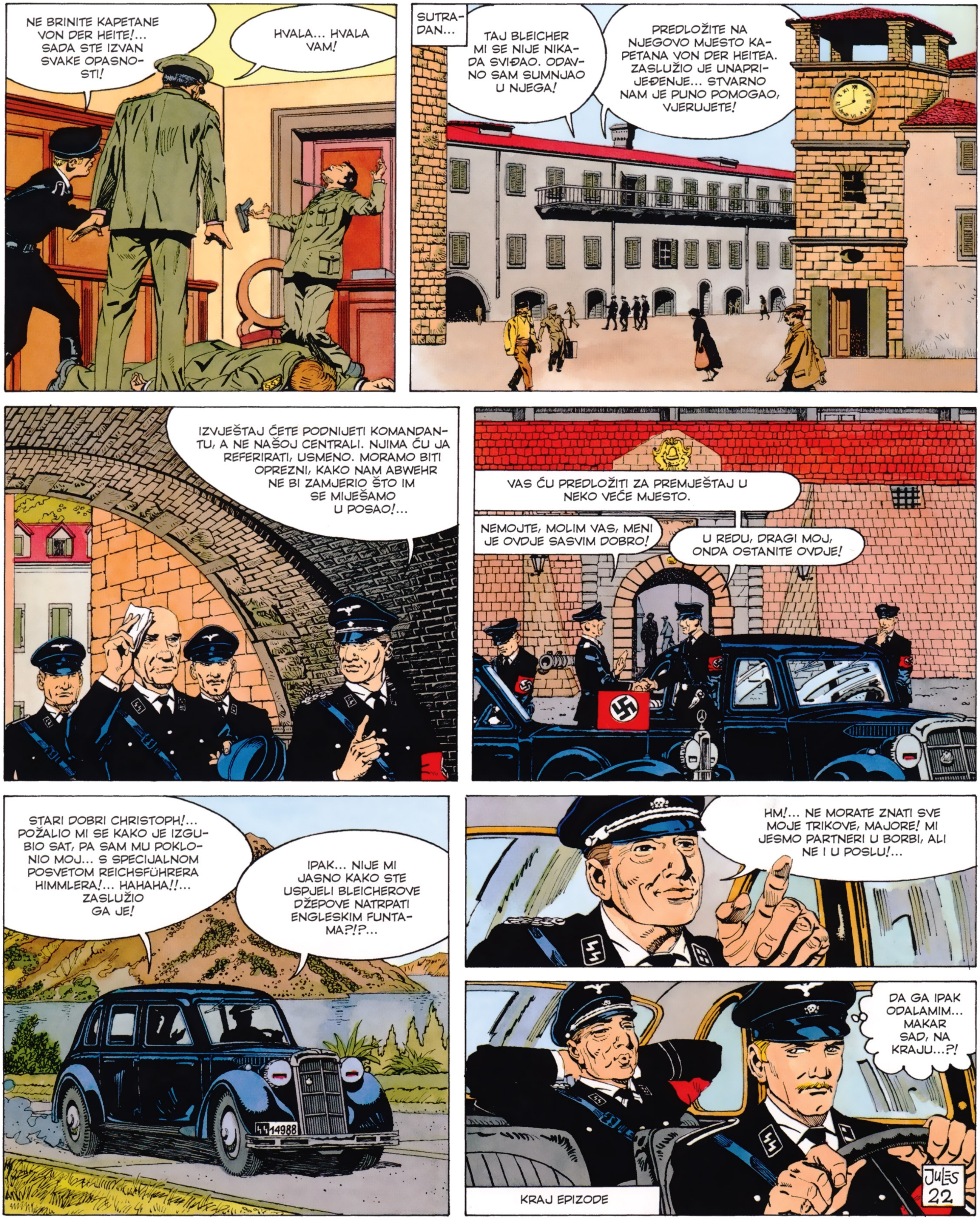

NISAM RADIO PROTIV NJEMAČKE, VEĆ PROTIV NACISTA... MRZIM IH... UBILI SU MI ZARUČNICU... OVAJ ZLATNI SKARABEJ BIO JE NAJOMILJENIJI KOMAD NAKITA KOJI JE POSJEDOVALA.
U VELIKOJ STE OPASNOSTI... GESTAPO VAM JE NA TRAGU! ENGLESKI OBAVJEŠTAJCI SU VAM DOŠLI U POMOĆ!
MORAM SE ŠTO PRIJE SASTATI S NJIMA!... A GDJE SU ONI SADA?!
OTIŠLI SU U VAŠ ŠTAB ISPITATI KAPETANA BLEICHERA, JER GESTAPO SUMNJA I U NJEGA.
ŠTO?! TO NIJE MOGUĆE!... TO JE NEKA PODVALA. BLEICHER JE POVJERLJIV ČOVJEK GESTAPOA!
VAŠI SU PRIJATELJI U VELIKOJ NEVOLJI! MORAM IM POMOĆI. A VI?!...
ZA MENE NE BRINITE. JA ĆU IZAĆI NA ISTI NAČIN NA KOJI SAM I UŠLA.
ENO GA!... HOĆEMO LI ZA NJIM?
NE PALI SVIJETLA I SLIJEDI GA POLAKO!
KAPETANE VON DER HEITE! UHAPŠENI STE!... ULAZITE U KOLA!
880317
JULES 18



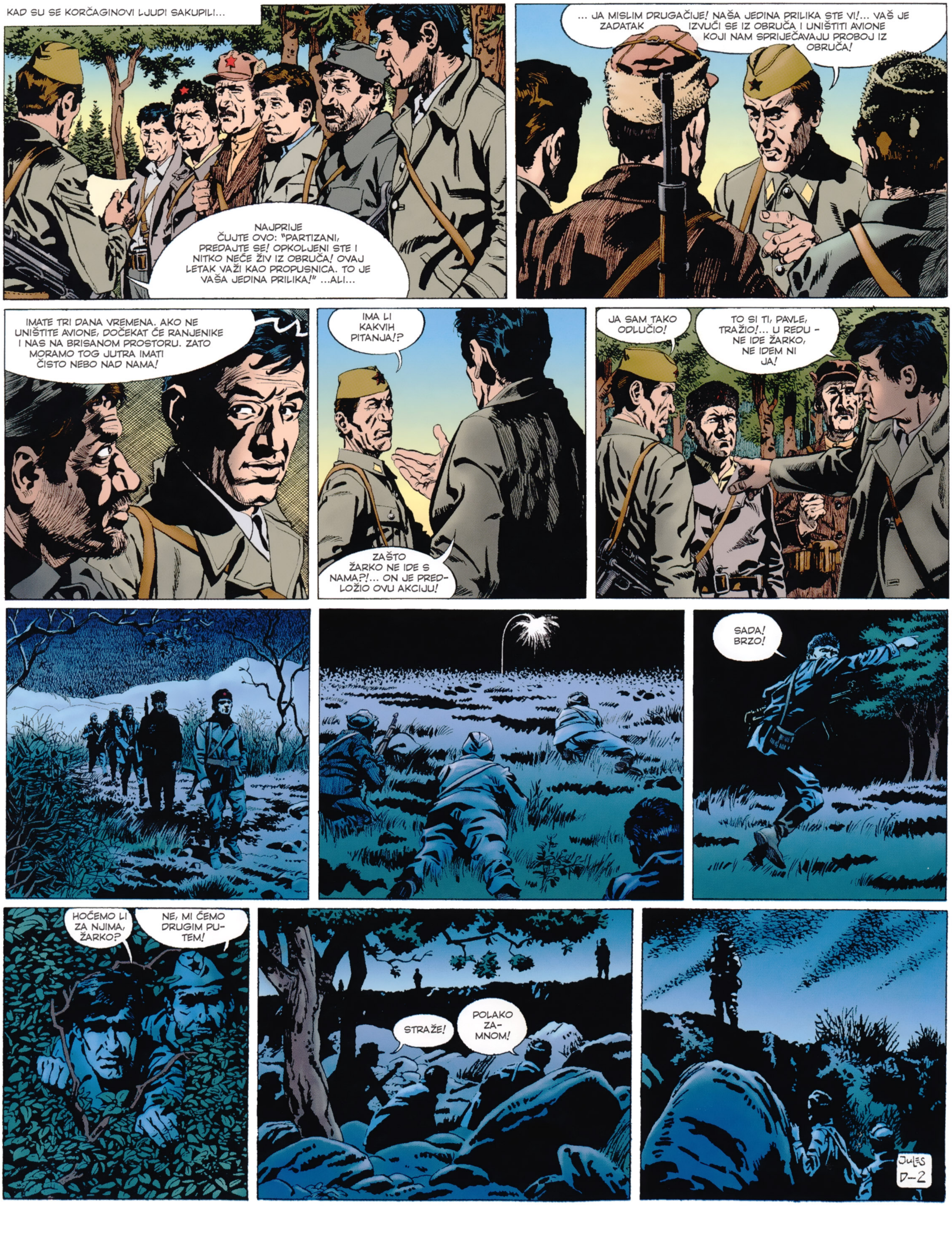
EVO IH, DOLAZE!... KRENITE!
GURAJ!... HAJDE GURAJ!
CRASH!
ATTATATTATTATTAT!
HVALA VAM ZA POMOĆ!
BRZO, KAPETANE!... MORAMO SE IZGUBITI ODAVDE PRIJE NEGO ŠTO STIGNE VOJNA PATROLA!
ZA TO VRIJEME...
DO VRAGA, MOŽE LI TO MALO BRŽE?
OH?! VI SE NEKAMO ŽURITE, MAJORE?
IZVOLITE, GOSPODINE, PROLAZ JE SLOBODAN!
ČEKAJTE!... NETKO JE PRED VRATIMA!...
OPROSTITE NA SMETNJI, ALI PRIJE NEGO ŠTO NAS NAPUSTITE, VOLIO BIH MALO POPRIČATI S VAMA...!
19


"SKARABEJ" JE USPIO POBJEĆI... ZA SADA!... VI SIGURNO ZNATE GDJE SE KRIJE. RECITE MI TKO SU VAŠI POMAGAČI I GDJE SE NALAZE?!
E, NE ZNAM!... UOSTALOM, I KAD BIH I ZNAO NE BIH VAM TO NIKAD REKAO!
ČEKAJTE SAMO KAD ĆE PRAVI GESTAPO PREUZETI BRIGU O VAMA!
ZA TO VRIJEME, NA ULAZU U GLAVNI ŠTAB MORNARICE...
PORUČNIČE, DAJTE ZNAK ZA UZBUNU!... OD OVOG TRENUTKA NITKO NE SMIJE UĆI U ŠTAB. BILO TKO DA JE U PITANJU, NA SILU ODGOVORITE SILOM!
NAREDNIČE, JESTE LI SPREMNI ZA JEDNU MALU GUŽVU S GESTAPOOM?!
SVAKAKO, GOSPODINE... SA ZADOVOLJSTVOM, AKO SMIJEM PRIMIJETITI, GOSPODINE!
U REDU!... ODABERITE DVA POUZDANA MORNARA I POĐITE SA MNOM!
ODLOŽITE ORUŽJE! NAREDNIČE, UHAPSITE PORUČNIKA MUSSNERA I KAPETANA BLEICHERA! OPTUŽENI SU ZA IZDAJU!
ČEKAJTE, NAREDNIČE! NE IZVRŠAVAJTE NAREĐENJA KAPETANA VON DER HEITEA! ON JE IZDAJICA!
ZA NEKOLIKO MINUTA ŠTAB ĆE OPKOLITI ESESOVCI I AGENTI GESTAPOA! SVATKO TKO IM SE SUPROTSTAVI BIT ĆE NA LICU MJESTA STRELJAN!
JULES 20


NA ULAZU U ŠTAB...
SMJESTA OTVORITE KAPIJU! JA SAM ŠEF GESPOA, HAUPTSTURM FÜHRER CHRISTOPH!
ŽAO MI JE GOSPODINE, ALI, DOBIO SAM NAREĐENJE DA NIKOME NE OTVARAM.
SA MNOM JE ČETA ESESOVACA, PORUČNIČE. AKO NAM NE OTVORITE, UPOTREBIT ĆEMO SILU!
UZVRATIT ĆEMO VAM ISTOM MJEROM, GOSPODINE HAUPTSTURMFÜHRERU! NAŠE SU SNAGE PUNO BROJNIJE OD ČETE S KOJOM STE DOŠLI!... SAVJETUJEM VAM BRZO POVLAČENJE!
U ISTO VRIJEME.
NAREDNIČE, NE OBAZIRITE SE NA TOG MOMKA. ON JE, JADNIK, IZGUBIO RAZUM. UOBRAZIO JE DA SMO SVI MI IZDAJNICI I ENGLESKI KOMANDOSI!
ONI I JESU ENGLESKI KOMANDOSI!
ETO, ŠTO SAM REKAO?! UMNI POREMEĆAJ! IZDAJICA JE TAMO... KAPETAN BLEICHERA! AKO MI NE VJERUJETE, PREGLEDAJTE NJEGOV PISAĆI STOL!
TO... TO JE NEDOPUSTIVO!... STANITE...
ISPRIČAVAM SE...!
ŠTO STE NAŠLI, NAREDNIČE?
FOTOKOPIJE POVJERLJIVIH DOKUMENATA I FOTOGRAFSKI APARAT!
TO SMO MI SAMI SEBI PODMETNULI!
A SAD, ZAVIRITE U DŽEPOVE KAPETANA BLEICHERA I PROVJETE ŠTO TAMO IMA!
MIČITE RUKE S MENE...
POGLEDAJTE!... ENGLESKE FUNTE!
SAD JE VALJDA JASNO KAKO JE KAPETAN BLEICHER ENGLESKI PLAĆENIK!
UHAPSITE GA!
NEĆEŠ SE IZVUĆI, IZDAJICO! JA ĆU TI PRESUDITI!
BLAM!
21


NE BRINITE KAPETANE VON DER HEITE!... SADA STE IZVAN SVAKE OPASNOSTI!
HVALA... HVALA VAM!
SUTRADAN...
TAJ BLEICHER MI SE NIJE NIKADA SVIĐAO. ODAVNO SAM SUMNJAO U NJEGA!
PREDLOŽITE NA NJEGOVO MJESTO KAPETANA VON DER HEITEA. ZASLUŽIO JE UNAPRIJEĐENJE... STVARNO NAM JE PUNO POMOGAO, VJERUJETE!
IZVJEŠTAJ ĆETE PODNIJETI KOMANDANTU, A NE NAŠOJ CENTRALI. NJIMA ĆU JA REFERIRATI, USMENO. MORAMO BITI OPREZNI, KAKO NAM ABWEHR NE BI ZAMJERIO ŠTO IM SE MIJEŠAMO U POSAO!...
VAS ĆU PREDLOŽITI ZA PREMJEŠTAJ U NEKO VEĆE MJESTO.
NEMOJTE, MOLIM VAS, MENI JE OVDJE SASVIM DOBRO!
U REDU, DRAGI MOJ, ONDA OSTANITE OVDJE!
STARI DOBRI CHRISTOPH!... POŽALIO MI SE KAKO JE IZGUBIO SAT, PA SAM MU POKLONIO MOJ... S SPECIJALNOM POSVETOM REICHSFÜHRERA HIMMLERA!... HAHAHA!!... ZASLUŽIO GA JE!
IPAK... NIJE MI JASNO KAKO STE USPJELI BLEICHEROVE DŽEPOVE NATRPATI ENGLESKIM FUNTAMA?!?...
14988
HM!... NE MORATE ZNATI SVE MOJE TRIKOVE, MAJORE! MI JESMO PARTNERI U BORBI, ALI NE I U POSLU!...
DA GA IPAK ODALAMIM... MAKAR SAD, NA KRAJU...?!
KRAJ EPIZODE
JULES 22

NEGDJE U BOSNI I HERCEGOVINI 1943. GODINE...
KOMANDANTE, OPKOLJENI SMO SA SVIH STRANA!
NEMA NAM SPASA!
POKUŠATI PROBOJ ZNAČI ŽRTVOVATI I LJUDE I BOLNICU! A NIJEMCI STEŽU OBRUČ OKO NAS...
DA!... A ETO SADA I "RODA"!
OPET LECI!
POZOVI SVOJE LJUDE, KORČAGINE!
ZNAČI, PRIHVATIO SI ŽARKOV PRIJEDLOG?!?
VIDIŠ I SAM DA JE TO JOŠ JEDINI IZLAZ KOJI IMAMO!... ZATO TREBA POŽURITI!
JULES D-1



KAD SU SE KORČAGINOVI LJUDI SAKUPILI...
NAJPRIJE ČUJTE OVO: "PARTIZANI, PREDAJTE SE! OPKOLJENI STE I NITKO NEĆE ŽIV IZ OBRUČA! OVAJ LETAK VAŽI KAO PROPUSNICA. TO JE VAŠA JEDINA PRILIKA!" ...ALI...
... JA MISLIM DRUGAČIJE! NAŠA JEDINA PRILIKA STE VI!... VAŠ JE ZADATAK IZVUĆI SE IZ OBRUČA I UNIŠTITI AVIONE KOJI NAM SPRIJEČAVAJU PROBOJ IZ OBRUČA!
IMATE TRI DANA VREMENA. AKO NE UNIŠTITE AVIONE, DOČEKAT ĆE RANJENIKE I NAS NA BRISANOM PROSTORU. ZATO MORAMO TOG JUTRA IMATI ČISTO NEBO NAD NAMA!
IMA LI KAKVIH PITANJA!?
ZAŠTO ŽARKO NE IDE S NAMA?!... ON JE PREDLOŽIO OVU AKCIJU!
JA SAM TAKO ODLUČIO!
TO SI TI, PAVLE, TRAŽIO!... U REDU - NE IDE ŽARKO, NE IDEM NI JA!
SADA! BRZO!
HOĆEMO LI ZA NJIMA, ŽARKO?
NE, MI ĆEMO DRUGIM PUTEM!
STRAŽE!
POLAKO ZA MNOM!
JULES D-2

PAVLE JE BACIO METALNE KORICE SVOG NOŽA IZA STRAŽARA...
HALT! HALT!
... I PARTIZANI SU ISKORISTILI TRENUTAK STRAŽAREVE NEPAŽNJE.
DRUGOG JUTRA...
GDJE ĆE NAS ČEKATI TAJ TVOJ DOKTOR, KORČAGINE?
NA VILINSKIM VODAMA. NIJE DALEKO ODAVDE... HAJDEMO!
ISTOVREMENO NEŠTO DALJE...
OH!? ODAKLE SAD OVI...?!?
PORCIJA S VODOM JE PALA NA KAMEN...
HEJ...!? ŠTO JE TO?!?
PALI!
NJEMAČKI PODOFICIR IPAK NIJE PUCAO ZA PARTIZANIMA...
JULES D-3

PUCNJAVA!... TO JE NEGDJE KOD VILINSKIH
IVANE! GAVRANE!... NAPRIJED U PRETHODNICU!...
KORČAGINE!... HEJ! ... KORČAGINE!
DO-VRAGA! TKO?!?
NIJEMAC! ... PUCAJ-TE!
STANITE!... DOKTORE, TI SI?!?
JA SAM! NE PUCAJ-TE!
ZDRAVO DOKTORE! TKO JE TO PUCAO?! NIJEMCI?!?
NE, NEKI NAŠI SU ME IZNE-NADILI!
ZDRAVO MOMCI!
EVO IH! ....OVA DVOJICA SU PUCALA NA MENE!
ŠARAC! ŽARKO?!?... ODAKLE VI OVDJE?!?...
KVRAGU, VAS DVOJICA...!
DRUŽE KORČAGINE, DVA DOBROVOLJCA JAVLJAJU SE ZA AKCIJU!
... GUBITE SE ODAVDE!
ŠTO?!? ZAR HOĆEŠ DA SE VRAĆAMO KROZ OBRUČ?!?
OSTAVI, PAVLE! KADA SU VEĆ OVDJE, NEKA POĐU S NAMA!
DOBRO!... ALI - TI ODGOVARAŠ ZA NJIH!
A TI - ZAPAMTI! RAZGO-VARAT ĆEMO KADA SE VRATIMO U BRIGADU
MISLIŠ - AKO SE VRATIMO U BRIGADU?!
JULES D-4

HALO SRNA!... HALO SRNA! GOVORI ĆUK! MLADENCI SE SASTALI! PRIJEM!
HALO ĆUK! GOVORI SRNA!... PRIMLJENO!
NAKON PREDAJE PORUKE KOLONA JE KRENULA DALJE. SPUSTIO SE I PLJUSAK...
RIJEKA JE BLIZU NUSRETE!... POĐI NAPRIJED I VIDI GDJE ĆEMO JE PRIJEĆI!
NIGDJE SE NE MOŽE PREPLIVATI!...
RIJEKA JE NABUJALA!... ALI TAMO NIŽE JE MOST I... NIJEMCI!
IVAN I GAVRAN!... NA MOST!
A JA?!
TI ĆEŠ JOŠ MALO ČEKATI!... POŠLI SMO UNIŠTITI AVIONE, A BORITI SE S NIJEMCIMA!
KOJEGA ĆEŠ GAVRANE?
IMAM PIK NA ONOGA S DRUGE OBALE!
NIŠTA NE SLUTEĆI, NJEMAČKI STRAŽAR JE NASTAVIO SVOJU ŠETNJU - ALI...
GAVRAN JE OPREZNO POŠAO PREMA DRUGOM KRAJU MOSTA.
JULES D-5

NIJEMCI!... IDU NA MOST! IMA IH TRIDESE TAK!...
PAVLE VAS TROJICA I H ZADRŽITE!... DOKTOR I NUSRET, ZA MNOM!
AKO SE ŠTO DESI, NAĆI ĆEMO SE KOD SRUŠENE KASARNE!
NIJEMCI NISU NI SLUTILI ŠTO IH ČEKA...
... KAD LI KROZ NOĆ ODJEKNE RAFAL!
DOVRAGA!... IZNENADILI SU NAS!
IVAN JE POTRČAO PREMA DRUGOM KRAJU MOSTA, ALI PUCNJAVA JE UPOZORILA STRAŽARA NA OPASNOST...
UHHHH!...
EVO TI!
HAJDEMO IVANE!... PRENIJET ĆU TE!
BROJČANO PREMOĆNI NIJEMCI SU STIGLI NA MOST...
... NA KOJEM JE OSTAO SAMO ŠARAC.
EVO VAM PSINE!
ŠTO TO RADI, DOVRAGA??...
VIDIŠ! ZAFRKAVA SE!...
JULES D-6

IZNENADA SU IZ KAMIONA OSULI VATRU NA PARTIZANE...
U ZAKLON!
A ŠARAC?!
OD SILNE BUKE ŠARAC NIJE ČUO BUKU MOTORA I NIJE VIDIO NOVU OPASNOST...
ODJEDNOM JE ZASJALO SVJETLO...
BACI ORUŽJE! RUKE U VIS!
SADA SAM GOTOV!... MOŽDA IPAK...
SITUACIJU JE SPASIO ŽARKO KOJI JE PRECIZNOM VATROM POGASIO SVIJETLA NJEMAČKOG KAMIONA...
TAKO! SAD NEĆETE PUCATI!
DRUGOG JUTRA PRED STAROM KASARNOM...
ČEKAJTE OVDJE! JA ĆU U IZVIĐANJE!
U REDU JE! MOŽETE UĆI!
A KAD SU UŠLI U DVORIŠTE KASARNE...
HALT!
JULES D-7

PROKLETSTVO!... UPALI SMO U KLOPKU!
HAHAHA!... DOKLE ĆU JA VAS OVDJE ČEKATI?!?
ŠARAC!
PRESTANI SE ŠEGAČI-TI, JER ĆU TE...
DOSTA, DOSTA TOGA, DRUGOVI! ODAKLE TI TA UNIFORMA?!
KAKO DA KAŽEM... ZAMIJE-NIO SAM JE S NEKIM NIJEMCEM!... PROTIV NJEGOVE VOLJE, DA-KAKO!... ZAMIJENILI SMO I ORUŽJE!...
JESI LI VIDIO IVANA I GAVRA-NA?!?
NE!... A ŠTO JE S NJIMA?
IVAN JE RANJEN, GAVRAN GA JE PONIO, ALI SU U METEŽU NESTALI!... UZALUD SMO IH TRAŽILI...
NE BRINI!... VEĆ ĆE SE ONI IZVUĆI!
ČEKAJMO JOŠ MALO! MOŽDA IVAN I GAVRAN IPAK DOĐU!
ENO, AVIONI OPET LETE KAKO BI BOMBARDIRALI NAŠE U OBRUČU! TREBA KRENUTI!
ISTOVREMENO...
ENO IH, DRUGOVI!
POMOZIMO IM!
SMIRI SE IVANE!...
SA MNOM... ... GUBITE... VRI-JEME... DAJTE MI... ORUŽJE... I... OS-TAVITE ME OVDJE..
OVO ĆE BITI NOSILA ZA IVANA!...
VRLO DOBRO, NUSRETE!... NE MOŽEMO GA OSTAVITI OV-DJE, OVAKO RA-NJENOGA!
JULES D-8

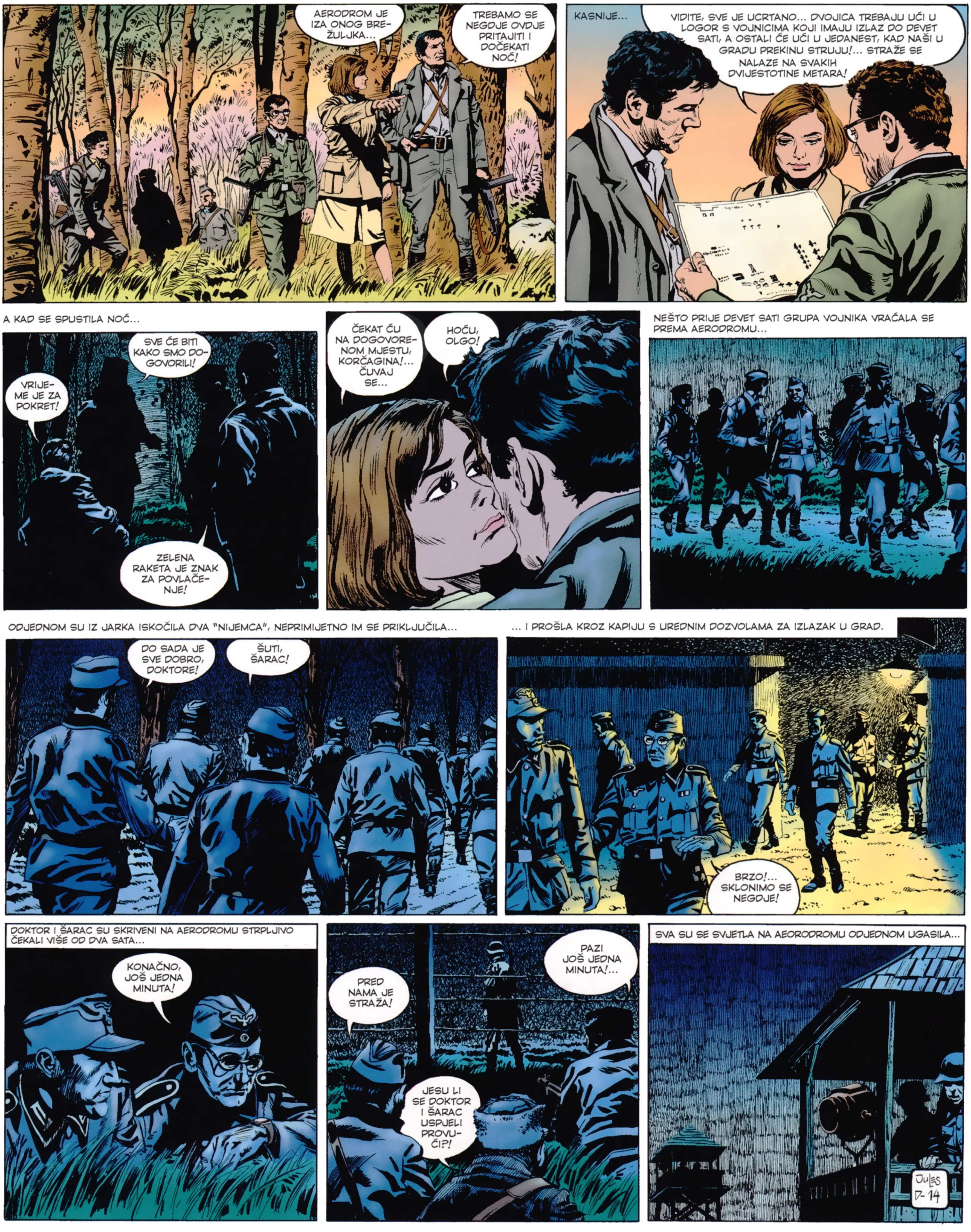
ODJEKNUO JE HITAC...
BUM!
IVANE!...
UČINIO JE TO KAKO BI NAMA OLAKŠAO IZVRŠENJE ZADATKA!
NAKON HODA OD NEKOLIKO SATI...
TAMO DOLJE JE ŽELJEZNIČKA STANICA DOLOVI. MORAMO JE ZAOBIĆI...
ZAR BAŠ MORAMO?!?
HM!... TREBALO BI NEŠTO SMISLITI DA ŠTO PRIJE DOĐEMO DO AERODROMA!
NEŠTO KASNIJE NA STANICI DOLOVI...
JA SAM KOMANDANT STANICE. ŠTO JE S OVIMA?
HEIL HITLER! GOSPODINE PORUČNIČE, NAREDNIK JOCHAN SCHULZ IZ 3. ODIJELJENJA EINSATZ KOMANDE DVA VODI ZAROBLJENE PARTIZANE U ŠTAB 103. DIVIZIJE!
AH, PARTIZANI!... NAJBOLJE BI BILO DA IH ODMAH POSTRIJELJATE!
NAŽALOST, GOSPODINE PORUČNIČE, MORAM IH NAJPRIJE ODVESTI U ŠTAB, A ONDA...
GOSPODINE PORUČNIČE, OVDJE SU MOJI DOKUMENTI: OBJAVA, ISKAZNICA...
U REDU, NAREDNIČE, U REDU!... EVO STIŽE VAM VLAK!
LOS!... LOS!...
TEK ŠTO JE VLAK KRENUO, PRED STANICOM SE POJAVIO ODRED NIJEMACA...
NA TRAGU SMO GRUPI PARTIZANA, GOSPODINE PORUČNIČE.. JESTE LI ČULI ZA PARTIZANE U BLIZINI?!
PARTIZANI?!?... JEDINO SU VAŠI IZ EINSATZ KOMANDE ODVELI GRUPU VEZANIH BANDITA!...
JULES D-9

VODIO IH JE NEKI NAREDNIK SCHULZ...
SCHULZ?!? ... NEMA KOD NAS NAREDNIKA S TIM IMENOM!... TO JE PRIJEVARA!
HALO PORUČNIČE WEBER! ZAUSTAVITE VLAK 869!... U POSLJEDNJEM VAGONU NALAZI SE...
NA SUSJEDNOJ STANICI...
POŽURITE! VLAK TEK ŠTO NIJE STIGAO!
OLABAVI IM VEZOVE! NEŠTO MI JE SUMNJIVO NA STANICI...
ISKAČITE, IZ VLAKA! NIJEMCI NAS ČEKAJU!
BRZO, ŽARKO!
SAMO SU ŠARAC I ŽARKO USPJELI...
HALT! HALT!
AHA, TI SI TAJ NAREDNIK SCHULZ, KOJI VODI ZAROBLJENE PARTIZANE U GESTAPO!... EH, SADA ĆEŠ I SAM UPOZNATI GESTAPO!...
VLAK JE KRENUO BEZ ZADNJEG VAGONA...
NAŠI SU JOŠ U ONOM ZADNJEM VAGONU!...
MORAT ĆEMO NEŠTO PODUZETI!... HAJDEMO!
MANEVARSKA LOKOMOTIVA ZAUSTAVILA SE KOD SKRETNICE...
SKIDAJ SE S LOKOMOTIVE!... BRZO!
JULES D-10

I DA SE NISI MAKNUO ODAVDE!... NI TI!... RAZUMIJETE?!?
DA!... DA!... RAZUMIJEMO!...
ŽARKO JE OKRENUO SKRETNICU NA PRVI KOLOSJEK, GDJE JE VAGON SA ZAROBLJENICIMA, A "STROJOVOĐA" ŠARAC POKRENUO JE LOKOMOTIVU...
HAJDE, KREĆEMO!
ZAPREPAŠTENI STRAŽARI ODJEDNUM SU PRIMJETILI DA LOKOMOTIVA JURI PRAVO NA NJIH...
HALT! HALT!
PROKLETE BUDALE!... HALT!
LOKOMOTIVA SE NIJE ZAUSTAVILA...
RASPALI PO NJIMA ŽARKO!
... VEĆ JE UDARILA U VAGON...
... A PARTIZANI SU ISKORISTILI METEŽ...
NAPRIJED, DRUGOVI!... NA NJIH!...
HILFE!
DONNERWETTER!... WAS IST LOS?.?...
EVO TI!...
AAAH!...
JULES D-11

ŽARKO I PAVLE SU UBRZO OSLOBODILI OSTALE...
A GDJE JE ŠARAC?!?...
EH, ŠARAC TI JE POSTAO PRAVI STROJOVOĐA!
"STROJOVOĐA" JE ZAUSTAVIO LOKOMOTIVU...
IMAJU LI PUTNICI PRIMIJEDBE NA VOŽNJU?!
DOSTA TVOJIH KOMEDIJA, VRAŽE!... HAJDE, IDEMO DALJE!
IDEM! ALI NAJPRIJE DA IM VRATIM LOKOMOTIVU!
NAKON PODULJEG HODA...
JE LI TO TA KUĆA?...
OPIS I MJESTO SE PODUDARAJU! NADAM SE DA JE SVE U REDU I ...
... I DA TE OLGA ČEKA?!?...
VJERUJEM DA ČEKA!... VI OSTANITE OVDJE. MA ŠTO MI SE DOGODILO, NE PUCAJTE DA NAS NIJEMCI NE OTKRIJU!
PAZI PJEGAVAC!
ULAZ ZABRANJEN!
ŠALJE ME ZEMLJAK!...
ČUJETE LI ME?!? ŠALJE ME ZEMLJAK!...
ALI STARICA JE I DALJE ŠUTJELA...
JULES D-12

DOBRO MI DOŠAO!
OLGO!...
KORČAGINE!...
OSTALI ME ČEKAJU VANI...
"TEŠKA BOLESNICA" JE ODMAH OZDRAVILA!
VEĆ IDEM!
MARIJO!... DAJ IM ZNAK I UVEDI IH!...
TRENUTAK KASNIJE...
POZOR PJEGAVAC! ULAZ ZABRANJEN!
OH, NE!... BRZO! SKLONITE SE!
PAZI PJEGAVAC!
AHHH!
PORUČNIK SE ODMAH OKRENUO...
ZARAZNA BOLEST!... UH!... FUJ!... IDEMO ODAVDE!
NEDUGO ZATIM KRENULI SU I PARTIZANI NA SVOJ KONAČNI ZADATAK - UNIŠTENJE AERODROMA...
IMAM TOČAN PLAN AERODROMA SA SVIM OBJEKTIMA
ODLIČNO, OLGO!
JULES


AERODROM JE IZA ONOG BREŽULJKA...
TREBAMO SE NEGDJE OVDJE PRITAJITI I DOČEKATI NOĆ!
KASNIJE...
VIDITE, SVE JE UCRTANO... DVOJICA TREBAJU UĆI U LOGOR S VOJNICIMA KOJI IMAJU IZLAZ DO DEVET SATI, A OSTALI ĆE UĆI U JEDANEST, KAD NAŠI U GRADU PREKINU STRUJU!... STRAŽE SE NALAZE NA SVAKIH DVIJESTOTINE METARA!
A KAD SE SPUSTILA NOĆ...
SVE ĆE BITI KAKO SMO DOGOVORILI!
VRIJEME JE ZA POKRET!
ZELENA RAKETA JE ZNAK ZA POVLAČENJE!
ČEKAT ĆU NA DOGOVORENOM MJESTU, KORČAGINA!... ČUVAJ SE...
HOĆU, OLGO!
NEŠTO PRIJE DEVET SATI GRUPA VOJNIKA VRAĆALA SE PREMA AERODROMU...
ODJEDNOM SU IZ JARKA ISKOČILA DVA "NIJEMCA", NEPRIMIJETNO IM SE PRIKLJUČILA...
DO SADA JE SVE DOBRO, DOKTORE!
ŠUTI, ŠARAC!
... I PROŠLA KROZ KAPIJU S UREDNIM DOZVOLAMA ZA IZLAZAK U GRAD.
BRZO!... SKLONIMO SE NEGDJE!
DOKTOR I ŠARAC SU SKRIVENI NA AERODROMU STRPLJIVO ČEKALI VIŠE OD DVA SATA...
KONAČNO, JOŠ JEDNA MINUTA!
PRED NAMA JE STRAŽA!
PAZI JOŠ JEDNA MINUTA!...
JESU LI SE DOKTOR I ŠARAC USPJELI PROVUĆI?!
SVA SU SE SVJETLA NA AERORODROMU ODJEDNOM UGASILA...
JULES D-14

ŠARAC JE ISKORISTIO "NEOČEKIVANI" MRAK - TAKO DA...
... SU SE SVI DIVERZANTI MOGLI PREBACITI NA AERODROM.
BRZO SVAKI SA SVOJIM POSLOM!
ŠARAC SE UVUKAO U ZGRADU KOMANDE AERODROMA...
GUT!... AUFWIEDERSEHEN!
... DOK SU DOKTOR I KORČAGIN BRZO NA AVIONIMA OTVARALI REZERVOARE S BENZINOM.
ODJEDNOM JE ZASJALO SVJETLO!... STRAŽARI SU OPAZILI DIVERZANTE!
ACHTUNG! PARTISANEN!
HALT!... ...HALT!
EH, NEĆETE, MAJKU VAM...!
SLJEDEĆEG TRENUTKA...
SIRENE SU ZAVIJALE NA UZBUNU. ŠARAC I ŽARKO SU UPALI U SPAVAONICU PILOTA.
EVO VAM ZA SVE ONE BOMBE ŠTO STE IH BACILI!...
SADA JOŠ BRZO POSLATI VIJEST!
HALO SRNA!... ... HALO SRNA!... JAVLJA SOKO... JASTREBU SU POSJEČENA KRILA... NEBO JE ČISTO!...
RAZUMJELI SMO... PRIMLJENO!...
PAZI!... NETKO DOLAZI!... ŠVABE!...
JULES D-15

NAKON ŠTO SU PREDALI PORUKU, ŠARAC I ŽARKO SU SE RAZDVOJILI...
A SAD BRZO, TREBA POMOĆI NAŠIMA VANI!
ALI NIJE DALEKO STIGAO...
AAHH!...
ZA TO VRIJEME ŽARKO JE BIO ZAUZET NA DRUGOJ STRANI...
NATJERAT ĆU OVU CISTERNU NA SKLADIŠTE BENZINA I ISKOČITI!...
PUCAJTE! PUCAJTE!
AAAAH!... NEĆETE ME ZAUSTAVITI ...NEĆETE...
JOŠ MALO... ... JOŠ SAMO MALO... TU SMO!...
LANČANE EKSPLOZIJE RAZNIJELE SU CIJELO SKLADIŠTE BENZINA!... NOĆ SE PRETVORILA U DAN!
GOTOVO JE!... POVLAČIMO SE!
GDJE JE DOKTOR?
ENO DOKTORA! OPKOLILI SU GA... SAD JE BACIO BOMBU... NEMA MU SPASA...
SAMO VAS DVOJICA?
OSTALI SU IZVRŠILI ZADATAK, ALI... NISU SE VRATILI!
DIVIZIJA SE PROBIJA IZ OBRUČA! NEMA VIŠE AVIONA!
AH, DA SU BAR SADA S NAMA ŽARKO, IVAN, DOKTOR, NUSRET, GAVRAN I ŠARAC!...
KRAJ
JULES D-16

Jules